Merck KGaA
Darmstadt, Germany

DATA PRIVACY STATEMENT

For Applicant Portal of Merck KGaA, Darmstadt, Germany
Version 1.5 (valid from October, 2019)
With all former versions

Please choose the version of the statement by clicking on one of the former versions below:

Verison 1.4
Version 1.3
Version 1.2
Version 1.1
Version 1.0

DATA PRIVACY STATEMENT (version 1.4)
For Applicant Portal of Merck KGaA, Darmstadt, Germany
Version 1.3 (valid from January, 2019)

Please choose the language of the statement by clicking on one of the languages below:

English Version 1.4
German Version 1.4
French Version 1.4
Spanish Version 1.4
Brazilian Portuguese Version 1.4
Simplified Chinese Version 1.4
Japanese Version 1.4
Russian Version 1.1
Hungarian Version 1.1
Greek Version 1.1

English version 1.4 (update: January, 11th 2018)

Thank you for your interest in the website of Merck KGaA Germany, Darmstadt, hereinafter referred to as "Merck". We take data protection and privacy issues very seriously and comply with the applicable national and European data protection regulations. Therefore, we would like to inform you with this declaration about data protection measures and which data we may store and how we use this data.

In order to register for the APPLICANT PORTAL, you will be asked to provide some personal information, such as contact information, employment history, educational background, job specific information. By submitting the information, you are indicating your consent to (a) the Terms and Conditions of Use and (b) our collection, transmission, processing and storage of your personal information in accordance with our Data Privacy Statement.

The APPLICANT PORTAL is operated by Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt), on behalf of itself and its affiliated companies around the globe. Please note that in the United States and Canada the subsidiaries of Merck KGaA, Darmstadt, Germany operate under the umbrella brands EMD Serono, EMD Performance Materials and MilliporeSigma.

Participation in this online application process is formally valid without the provision of a signature.

Please click here to access further translations of the data privacy statement. Please note, in case of doubt, the English version shall prevail over the other versions, which are for the User's convenience only.

Terms and Conditions of Use and Data Privacy Statement

1. Conditions of Use

1.1 Registration

To access the APPLICANT PORTAL, you must register using your e-mail address and password.

- The password must be at least 8 but no more than 16 characters long. Further password features will be reviewed in accordance with the published password policy.
- Should you have forgotten your password, you can request that a new password be sent to you by e-mail.

1.2 General Obligations of the User

You are obliged to use the APPLICANT PORTAL in a lawful manner. You represent and warrant that when using the APPLICANT PORTAL you will not disseminate any criminally offensive content or violate the other rights of third parties. In particular, the dissemination of contents harmful to young persons as well as pornographic, extremist and racist material, virus attacks and the misuse of applications to intrude in the security precautions of a third-party network, host or account are prohibited.

It is your responsibility to ensure the secrecy and the proper use of your password.

1.3 Responsibility

You are responsible for all contents that you post to the APPLICANT PORTAL, for instance texts, photos, graphics, files, links etc. You are obliged to refrain from infringing upon trademark rights, copyrights, personal rights or other third-party rights.

You are obliged to protect your access to the APPLICANT PORTAL from unauthorized access by third parties and to keep your password secret. You shall release Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates from any and all damages resulting from the unlawful use of access to the APPLICANT PORTAL or other harmful actions undertaken either by you or by a third party to the extent that you are at fault.

Pursuant to the German Teleservices Law as well as the state treaty on media services, Merck KGaA, Darmstadt, Germany is only responsible for third-party content,

(1) if Merck KGaA, Darmstadt, Germany is aware of the unlawful actions or the contents and in the case of claims for damages Merck KGaA, Darmstadt, Germany also knows about the facts or circumstances revealing the unlawful actions or
(2) if Merck KGaA, Darmstadt, Germany has not taken immediate action to remove the contents or to block access to them as soon as Merck KGaA, Darmstadt, Germany has been made aware of them.

1.4 Violations of the terms of use

Merck KGaA, Darmstadt, Germany is entitled to remove from your account without any prior warning unlawful contents (e.g. contents that violate legal or official bans or transgress standards of public decency). Moreover, in these cases Merck KGaA, Darmstadt, Germany reserves the right to issue a temporary or an unlimited ban on the use of the APPLICANT PORTAL. In such instances, you will be informed without delay of this type of action. This does not establish grounds for any reimbursement claims.
If Merck KGaA, Darmstadt, Germany finds out about any illegal activity or if a third party informs Merck KGaA, Darmstadt, Germany of purported illegal activity, within the scope of the legal regulations Merck KGaA, Darmstadt, Germany may transmit your personal data to the relevant law enforcement authorities.

2. Data Privacy Statement

Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates place importance on protecting the personal data of applicants, employees and all other third parties affiliated with us. Merck KGaA, Darmstadt, Germany processes personal data collected from visits to our website in accordance with the data privacy and data security laws of the Federal Republic of Germany and other countries in which we operate and have positions for which we are recruiting. To the extent that personal data is transmitted to one of our affiliated companies outside Germany, the data privacy rules of the respective country to which your data are being transmitted shall also apply. If we transmit your data to a country in which national regulations do not meet the same data protection standards as in Germany, our data protection principles and possibly additional contractual agreements generally provide for terms pursuant to which we protect your personal data. This Data Privacy Statement informs you on how Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates handle information collected during your visits to our career pages.

2.1. Purpose of data collection and use

Generally, we use your data to reply to your inquiry, to process your application, or to give you access to special information. You will therefore also find general information on data privacy on the respective websites of the Merck KGaA, Darmstadt, Germany affiliates around the world. In addition, if you are applying for a position at one of these affiliates, Merck KGaA, Darmstadt, Germany would also like to facilitate your job search. Therefore, the following pages offer you the opportunity to apply directly online for positions at Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliates. The data you enter will be processed and used to select applicants. Your e-mail address will be used to ensure your proper registration, to contact you during the application process and to facilitate hiring activities.

You will have the opportunity during your online application process to choose whether you would like to have your general data (candidate profile) available for evaluation with respect to other open positions, either advertised or unadvertised. You will be offered the following options:
I. Your data will only be used to fill positions for which you have applied. The data will not be forwarded within our affiliated companies for evaluations with respect to other open positions.
II. Your data will be forwarded within your country of residence and the affiliated companies located in such country will have access to your data for evaluation with respect to other open positions within your country of residence.
III. Your data will be forwarded within all of our affiliated companies worldwide and all such affiliated companies will have access to your data for evaluation with respect to other open positions worldwide.

Stay in Touch Function:

As an additional opportunity, Merck KGaA offers a Stay in Touch Function as part of the APPLICANT PORTAL. By registering to this function, you demonstrate to us that you are generally interested in our company and would like to stay in touch with us for the purpose of an employment within the Merck KGaA and provide us with your personal data for recruitment marketing.

With the registration to the Stay in Touch Function, we will utilize your personal data within Merck KGaA, Darmstadt, Germany or in one of our affiliates for any recruiting marketing activities and the search of suitable candidates. By registering your profile within Stay in Touch, you agree that we may contact and notify you in writing and by telephone as part of our recruitment marketing.

2.2. What kind of data is collected?

On the following pages, we collect certain information required for the application process.

If you apply for a position with Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates, you will be asked to provide certain personal data (name, postal address, e-mail address). Moreover, questions relating to the position may be asked. When applying for a position, it is absolutely mandatory for you to attach curriculum vitae.

For security reasons, we will send you a confirmation e-mail once you have registered online with us and applied for a position.

Please note that your data will not be stored anonymously but will be accessible to Merck KGaA, Darmstadt, Germany and the affiliated company advertising the position, including the Human Resources department of those companies, as well as any other affiliated company responsible for personnel administration and also third party service providers located in Germany and outside of Germany that we contract with for data storage and other services in accordance with the European data privacy regulation. We provide further details regarding the third party service providers in 2.6 below.

The data we collect from you may be reviewed by Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliates as well as third party service providers referenced in 2.6 below and supplemented with further data collected in the course of the recruitment process (e.g. by data from interviews, tests or references). Please follow this link to view a list of the affiliates.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates could also request additional personal data such as: date of birth, phone number, IP address, data and time of access, current and previous job experience/profile/responsibilities, professional qualifications and competencies, training, job/career interest, academic/educational profile, language skills, mobility preferences, professional affiliations, and references.

This data is collected, processed and used for the purpose of an application at our company. The legal basis for processing is Art. 6 para. 1 b GDPR.

Stay in Touch Function:

To register in the Stay in Touch Function, we ask you to provide your name, email address and country of residence.
For security reasons, we will send you a confirmation e-mail once you have registered to the stay in touch function.

2.3. Cookies

The application installs a temporary session cookie (small text files) onto your PC. These relate to your website visit and do not contain any personal data. They are deleted after the website visit.

We use cookies on our website. If you do not want to take advantage of our cookies, you can find out in the help function of your browser how to set your browser to prevent it from accepting new cookies or deleting existing cookies. There you will also learn how to block your browser for all new cookies or which settings you have to make in order to receive a notification of new cookies. The cookies that we currently use on this website are listed in the cookie list that is available here.

The legal basis for processing is Art. 6 para. 1 f GDPR, whereby Merck's authorization arises from the fact that, on the one hand, Merck has an interest in evaluating the website data for purposes of website optimization and, on the other hand, a concerned person can reasonably foresee at the time when the personal data is collected and in view of the circumstances under which it is carried out (in particular the above-mentioned measures) that it will possibly be processed for this purpose.

2.4. IP addresses

We store all Internet Protocol addresses (IP addresses) in our log files in accordance with the statutory regulations and only for a very limited period that is necessary for technical and security reasons. We prepare anonymous statistics to record the number of visitors to our website (traffic) yet do not produce any individual user profiles. Nor do we link these statistics to any personal information that could be attributed to individuals. Afterwards we delete this information.

2.5. Information on applying for a position

With your application, you assure that the information you provide to us is true. Please note that any false statements or omissions can constitute grounds for a rejection or later dismissal.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates select the best applicants, irrespective of race, ethnic background, gender, religion or belief, disability, age or sexual identity. We do not require any information from you that is not allowed to be collected under the laws of the country where the position for which we are recruiting is located including but not limited to law on Equal Treatment and laws enforced by the U.S. Equal Employment Opportunity Commission. Please do not forward any confidential internal data or business secrets pertaining to your former or current employer. Furthermore, please do not provide any unnecessary information on:

- Medical conditions
- Genetic information (e.g. inherited diseases)
- Pregnancy
- Ethnic origin, political beliefs, philosophical or religious convictions, memberships of unions, physical or mental health or sexual practices
- Defamatory or libelous information
- Social security number/ national identity number
- Information that has nothing to do with the job profile

If you apply for a position in the United States, we kindly ask you do not provide any information in your resume/curriculum vitae that relates directly or indirectly to data protected by applicable law (in particular race, color, religion, age, sex, sexual orientation, national origin, ancestry, disability, military or veteran status, genetic information, gender identity, or any other classification protected by applicable federal, state, or local law.)

2.6. Who processes the data?

The data that we collect are processed exclusively by external service providers under contract or an affiliate of Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Personal data is only transmitted to our servers or internal or external service providers which may be located in Germany or outside of Germany or the EU. This is only done specifically within the scope of application processing in accordance with the applicable data privacy rules. Our affiliated companies and external parties are obliged by both contractual duties and data protection rules to treat your personal data confidentially.

Success Factors is a third-party service provider hosting our applicant portal. Merck KGaA, Darmstadt, Germany, on behalf of itself and its affiliates, has contracted with Success Factors to ensure the orderly technical processing of the recruitment process. Your personal data and additional data that you provide in connection with positions that you apply for and/or your registration on the APPLICANT PORTAL are transmitted to Success Factor´s servers located in Germany. Success Factors is contractually bound to maintain the confidentiality of your personal data. State-of-the-art encryption methods are used to transfer the data via the Internet.

Various third party service providers may schedule interviews, hold preliminary interviews with candidates, and/or perform tasks in connection with the hiring process. These third

party service providers are contracted by Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of our affiliated companies to the extent such support is needed by the Human Resources departments of those companies. Your data will also be forwarded or made available to these third-party service providers who may be located in Germany or outside of Germany or the EU but only to the extent that the specific third-party service provider(s) is involved in your application process. These service providers are contractually obligated to maintain the confidentiality of your personal data.

For certain positions, an online test and/or a video based interview will be required as part of the recruitment process. Aon Hewitt GmbH, based in Hamburg, Germany, is a third party service provider operating these online tests and video based interviews. Merck KGaA, Darmstadt, Germany has contracted with Aon Hewitt GmbH for these services. If the position or positions that you are applying for require any of these assessment tools, Merck KGaA, Darmstadt, Germany may forward your contact data (i.e. first name, last name, email address) to Aon Hewitt GmbH during the application process so that Aon Hewitt GmbH can initiate contact with you, on behalf of Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliated companies, regarding your participation in these assessment tools. If you choose to go forward with the recruitment process involving these assessment tools, you will be asked to accept Aon Hewitt's Data Privacy Statement (or an equivalent document). For further information about the Aon Hewitt's Data Privacy Statement, please follow this link.

For certain positions an online questionnaire will be conducted to identify a candidate's strengths and potential areas of weakness for leadership roles. If the position or positions that you are applying for require any of these assessment tools Merck KGaA, Darmstadt, Germany is using the Hogan assessment tool. Candidates will receive an invite from certified Hogan recruiters upon demand to fill out the questionnaire. If you choose to go forward with the recruitment process involving these assessment tools, you will be asked to accept Hogan's Data Privacy Statement (or an equivalent document). For further information about the Hogan's Data Privacy Statement, please follow this link.

The information you provide to us is treated confidentially and only forwarded within Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates in accordance with the EU Data Privacy Regulation to those persons who are involved in a specific recruitment process.

As referenced in paragraph 2.1 above, if you express your interest in more than one position, your personal data will be forwarded to other relevant affiliated companies after your separate, explicit consent has been given. This will enable you to apply for other positions within our group of companies.

For some positions it is required that the employee possess a valid reliability check ("Zuverlässigkeitsüberprüfung") in accordance with the German Aviation Security Act ("Luftsicherheitsgesetz"). Merck will ask the candidates during the application process to upload such a valid declaration of the Department of Aviation in Germany

("Luftfahrtbundesamt"). Merck will then check the validity of this declaration directly by the Department of Aviation in Germany.

2.7. Access rights, processing and deleting your curriculum vitae

You may at any time and free of charge request information about the scope, origin and recipients of the stored data as well as the purpose of the storage; in addition, you have the right to rectification, erasure or restriction of the processing of your data in accordance with data protection regulations, a right to object to the processing as well as a right to data portability. Please note that there is a right of appeal to a supervisory authority

You can view, change or delete your curriculum vitae and all personal information at any time in your profile settings. You may also ask us to help you to do this by contacting our support e-mail at 3338@merckgroup.com.

You may delete your user account on the APPLICANT PORTAL at any time via the button "Delete user account". Please note: You will thus withdraw from all activated and unfinished application processes, also from application processes promised to you. If you choose to delete your user account, the applicant portal will anonymize and delete all your personal information from your profile and applications. With the deletion of your profile all data transferred to third parties will be anonymized/deleted as well.

Your user account will automatically be deleted one year (seven years if you have applied for a position in the US or Canada) after the later of a) your final log-in to the APPLICANT PORTAL insofar as you have not actively deleted your user account beforehand via the function "Delete user account", or b) we have completed all of your active application processes.

Stay in Touch Function:
You can view, change or delete your personal information at any time in your profile settings. You may also ask us to help you to do this by contacting our support e-mail at 3338@merckgroup.com.

You may delete your user account at any time via the button "Delete user account".
Your user account will automatically be deleted one year (seven years if your country of residence is US or Canada) after your final log-in to your personal profile insofar as you have not actively deleted your user account beforehand via the function "Delete user account".

2.8. Safeguards for protecting your data

We protect our data using data protection measures that comply with the currently applicable legal requirements on data protection and the state of the art (including firewalls, virus scanner and intrusion detection software). Nevertheless, we recommend that you create back-up files of those documents that are important to you.

Please note that in some employment relationships, using the Internet during working hours or from the workplace for private purposes is not permitted. Many employers specifically monitor unauthorized Internet activities at the workplace. If you are connected to a multiple network environment, you should also be aware of the fact that the risk of unauthorized access exists. Please note that we use Java Script technology on our pages.

We take precautions to safeguard your personal data against misuse, damage, theft, loss, unauthorized access and disturbance. Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates, to the extent required by relevant law or regulations, shall inform you of any breach of the mentioned security measures by any third party.

2.9. Disruptions

Merck KGaA, Darmstadt, Germany does not guarantee the constant availability of the career pages.

2.10. Exclusion of liability

Owing to the characteristics of the Internet and computer systems, Merck KGaA, Darmstadt, Germany does not guarantee the availability of our website, its accuracy or the absence of errors in the information it contains. Nor does Merck KGaA, Darmstadt, Germany guarantee the absence of property rights or copyrights owned by third parties.

Moreover, our liability is excluded insofar as there is no legally stipulated liability, e.g. intent or gross negligence claims arising from harm to life, limb or health of an individual.

2.11. Amendments to the Data Privacy Statement

If we decide to amend the contents of this Data Privacy Statement, you will be asked to consent to the revised statement when you log on to our APPLICANT PORTAL again. You may find the prior version of the statement following this link.

2.12. Questions and suggestions regarding data privacy

You have the right to request information about the data, which we are storing about you. For this purpose and in case you have questions or suggestions on the topic of data privacy, please contact our Group Data Privacy Officer at Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, or send an e-mail to: datenschutz@merckgroup.com. If you have any questions about the applicant portal, please contact HR Direct Support by e-mail at 3338@merckgroup.com.

Data Privacy Consent

Please note that your consent to this Data Privacy Statement is a necessary requirement to create your account. If you do not agree to this Statement, you are able to cancel your registration now.

I have read the Data Privacy Statement and Terms of Use and I expressly consent to the collection, processing as well as the use of my personal data in accordance with this Data Privacy Statement.

As part of the application process, the possibility of telephone interviews also exists. For certain positions, online tests and/or video based interviews may also be applied. I expressly consent to the international transfer of my personal data, e.g. to countries outside the European Economic Area. I also consent that Merck KGaA, Darmstadt, Germany is allowed to share my information within Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates for the intended purposes (chapter 2.1) and with external service providers as described in chapter 2.6.

In addition, I confirm that the following information is both truthful and complete. False information in the questionnaire may result in a change in the terms & conditions of my employment if I am hired.

If you are applying to a position in the United States or Canada please click here to read the additional certifications.

German version 1.4 (Update: 11. Januar 2019)

Vielen Dank für Ihr Interesse an der Website der Merck KGaA, Darmstadt, nachfolgend „Merck" genannt. Wir nehmen das Thema Datenschutz und den Schutz persönlicher Daten sehr ernst und halten uns an die geltenden nationalen und europäischen Datenschutzbestimmungen. Mit dieser Erklärung über Datenschutzmaßnahmen möchten wir Sie daher darüber informieren, welche Daten wir speichern und wie wir diese Daten verwenden.

Um sich an dem BEWERBERPORTAL anzumelden, werden Sie gebeten, einige persönliche Informationen wie Kontaktinformationen, frühere Anstellungsverhältnisse, Ausbildungshintergrund und berufsspezifische Informationen anzugeben. Mit der Bereitstellung dieser Angaben erteilen Sie Ihre Zustimmung zu (a) den Nutzungsbedingungen und (b) der Erhebung, Übermittlung, Verarbeitung und Speicherung Ihrer persönlichen Daten unsererseits in Einklang mit unserer Datenschutzerklärung.

Das BEWERBERPORTAL wird von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Deutschland, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt) für ihre eigenen Zwecke oder die ihrer weltweiten Gesellschaften betrieben. Bitte beachten Sie, dass die Gesellschaften der Merck KGaA, Darmstadt, Germany, in den USA und in Kanada unter den Dachmarken EMD Serono, EMD Performance Materials und MilliporeSigma operieren.
Die Teilnahme an diesem Online-Bewerbungsverfahren ist auch ohne Unterschrift formal gültig.

Bitte klicken Sie hier um auf weitere Übersetzungen der Datenschutzerklärung zuzugreifen. Bitte beachten Sie, dass im Zweifelsfall die englische Version Vorrang vor den anderen Versionen hat, die nur dem Komfort des Nutzers dienen.

Nutzungsbedingungen und Datenschutzerklärung

1. Nutzungsbedingungen

1.1 Registrierung

Für den Zugang zum BEWERBERPORTAL müssen Sie sich mit E-Mail-Adresse und Passwort registrieren.

- Das Passwort muss mindestens 8 und darf maximal 16 Zeichen lang sein. Weitere Passwortqualitäten werden entsprechend der veröffentlichten Passwortrichtlinie überprüft.
- Sollten Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie sich ein neues Passwort per E-Mail zusenden lassen.

1.2 Allgemeine Pflichten des Nutzers

Sie verpflichten sich zur rechtmäßigen Nutzung des BEWERBERPORTALS. Sie versichern, im Rahmen der Nutzung des BEWERBERPORTALS keine strafrechtlich relevanten Inhalte

zu verbreiten sowie nicht gegen sonstige Rechte Dritter zu verstoßen. Insbesondere sind die Verbreitung von jugendgefährdenden, pornografischen, extremistischen und rassistischen Inhalten, Virenangriffe sowie der Missbrauch der Anwendungen für einen Eingriff in die Sicherheitsvorkehrungen eines fremden Netzwerks, Hosts oder Accounts untersagt.

Sie haben die Geheimhaltung und den ordnungsgemäßen Gebrauch des Passwortes sicherzustellen.

1.3 Verantwortlichkeit

Sie sind für sämtliche Inhalte, die Sie im BEWERBERPORTAL einstellen wie z. B. Texte, Fotos, Grafiken, Dateien, Links etc., verantwortlich. Sie verpflichten sich, keine Marken-, Urheber-, Persönlichkeits- oder sonstige Rechte Dritter zu verletzen.

Sie verpflichten sich, Ihren Zugang zum BEWERBERPORTAL gegen die unbefugte Verwendung durch Dritte zu schützen und Ihr Passwort geheim zu halten. Sie stellen die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften von allen Schäden frei, die wegen einer unbefugten Verwendung des Zugangs zum BEWERBERPORTAL oder sonstiger schädigender Handlungen durch Sie oder einen Dritten entstehen, soweit Sie hieran ein Verschulden trifft.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany ist gemäß Teledienstgesetz sowie Mediendienste-Staatsvertrag für fremde Inhalte nur dann verantwortlich,

(1) wenn die Merck KGaA, Darmstadt, Germany Kenntnis von den rechtswidrigen Handlungen oder den Inhalten hat und der Merck KGaA, Darmstadt, Germany im Falle von Schadensersatzansprüchen auch die Tatsachen oder Umstände bekannt sind, aus denen die rechtswidrige Handlung offensichtlich wird, oder
(2) wenn die Merck KGaA, Darmstadt, Germany nicht unverzüglich tätig geworden ist, um die Inhalte zu entfernen oder den Zugang zu ihnen zu sperren, sobald die Merck KGaA, Darmstadt, Germany diese Kenntnis erlangt hat.

1.4 Verstoß gegen die Nutzungsbestimmungen

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany ist berechtigt, rechtwidrige Inhalte (z. B. Inhalte, die gegen gesetzliche oder behördliche Verbote oder gegen die guten Sitten verstoßen) ohne vorherige Abmahnung von Ihrem Nutzerkonto zu entfernen. Zudem behält sich die Merck KGaA, Darmstadt, Germany vor, in diesen Fällen ein temporäres oder auch dauerhaftes Nutzungsverbot des BEWERBERPORTALS auszusprechen. Sie werden in diesen Fällen von einer solchen Maßnahme unverzüglich unterrichtet. Ein Erstattungsanspruch von Ihnen wird hierdurch nicht begründet.
Erlangt die Merck KGaA, Darmstadt, Germany von einer unerlaubten Handlung Kenntnis oder wird die Merck KGaA, Darmstadt, Germany von einer vermeintlich unerlaubten Handlung durch Dritte in Kenntnis gesetzt, kann die Merck KGaA, Darmstadt, Germany im

Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen Ihre personenbezogenen Daten ggf. an die Strafverfolgungs- und Ordnungsbehörden übermitteln.

2. Datenschutzerklärung

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften legen Wert auf den Schutz personenbezogener Daten von Bewerbern, Mitarbeitern und allen sonst mit uns verbundenen Dritten. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany verarbeitet persönliche Daten, die beim Besuch unserer Webseiten erhoben werden, gemäß den Gesetzen zum Datenschutz und zur Datensicherheit der Bundesrepublik Deutschland und anderer Länder, in denen wir tätig sind und Bewerber für dort lokalisierte Stellen suchen. Soweit personenbezogene Daten an eine unserer Gesellschaften im Ausland übermittelt werden, gelten außerdem die Datenschutzvorschriften des jeweiligen Landes, in das Ihre Daten übermittelt werden. Sollten wir Ihre Daten in ein Land übermitteln, in dem landesrechtliche Vorschriften einen geringeren Schutz Ihrer Daten vorsehen als dies in Deutschland der Fall ist, sorgen unsere Konzerndatenschutzgrundsätze und ggf. zusätzliche vertragliche Vereinbarungen grundsätzlich für die Bedingungen, nach denen wir Ihre personenbezogenen Daten schützen. Die vorliegende Datenschutzerklärung gibt Ihnen Auskunft darüber, wie die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften mit Informationen umgehen, die während Ihres Besuchs auf unseren Karriereseiten erhoben werden.

2.1 Zweck der Datenerfassung und Datennutzung

Wir nutzen Ihre persönlichen Daten im Allgemeinen, um Ihre Anfrage zu beantworten, Ihre Bewerbung zu bearbeiten oder Ihnen Zugang zu speziellen Informationen zu verschaffen Grundsätzliche Hinweise zum Datenschutz finden Sie deshalb auch auf den Internetseiten der Gesellschaften der Merck KGaA, Darmstadt, Germany weltweit. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany möchte aber auch Ihre Stellensuche erleichtern, sollten Sie sich auf eine Stelle in einer ihrer Gesellschaften bewerben wollen. Sie können sich deshalb auf den nachfolgenden Seiten direkt online auf Stellen bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften bewerben. Ihre hier eingegebenen Daten werden zum Zweck der Bewerberauswahl verarbeitet und genutzt. Ihre E-Mail-Adresse wird zur ordnungsgemäßen Registrierung, zur Kontaktaufnahme während der Bewerbung und zur leichteren Abwicklung des Einstellungsprozesses herangezogen.

Während Ihrer Online-Bewerbung haben Sie die Wahlmöglichkeit, ob Ihre allgemeinen Daten (Bewerberprofil) auch für andere freie Stellen – ausgeschrieben oder nicht - herangezogen werden sollen können. Es stehen Ihnen hierbei folgende Optionen zur Wahl:
I. Ihre Daten werden nur für die Stelle verwendet, für die Sie sich explizit beworben haben. Die Daten werden nicht für die Besetzung anderer freier Stellen in unseren Gesellschaften weitergeleitet.
II. Ihre Daten werden innerhalb des Landes, in dem Sie Ihren Wohnsitz haben, weitergeleitet und unsere Gesellschaften in dem Land haben für die Besetzung anderer freier Stellen in Ihrem Wohnsitzland Zugriff auf die Daten.

III. Ihre Daten werden an alle unsere Gesellschaften weltweit weitergeleitet und diese Gesellschaften haben Zugriff auf die Daten für die Besetzung anderer freier Stellen weltweit.

Die Stay-in-Touch-Funktion:

Als zusätzliche Möglichkeit bietet die Merck KGaA eine Stay-in-Touch-Funktion als Teil des BEWERBERPORTALS an. Mit der Anmeldung zu dieser Funktion signalisieren Sie uns, dass Sie grundsätzlich an unserem Unternehmen interessiert sind und mit uns zwecks einer Beschäftigung in der Merck KGaA in Kontakt bleiben möchten und uns Ihre personenbezogenen Daten für das Personalmarketing zur Verfügung stellen.

Mit der Anmeldung zur Stay-in-Touch-Funktion werden wir Ihre personenbezogenen Daten innerhalb der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder in einem unserer Tochterunternehmen für Personalmarketingaktivitäten und die Suche nach geeigneten Kandidaten nutzen. Mit der Anmeldung Ihres Profils innerhalb von Stay-in-Touch erklären Sie sich damit einverstanden, dass wir Sie im Rahmen unseres Personalmarketings schriftlich und telefonisch kontaktieren und benachrichtigen dürfen.

2.2 Welche Daten werden erfasst?

Auf den nachfolgenden Seiten erfassen wir bestimmte, für das Bewerbungsverfahren erforderliche Informationen.

Wenn Sie sich auf eine Stelle bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften bewerben, werden Sie um die Eingabe bestimmter personenbezogener Daten (Name, Anschrift, E-Mail-Adresse) gebeten. Außerdem werden gegebenenfalls positionsbezogene Fragen gestellt. Für eine Bewerbung in unserem Hause ist es außerdem zwingend erforderlich, einen Lebenslauf beizufügen.

Aus Sicherheitsgründen schicken wir Ihnen eine E-Mail zur Bestätigung, nachdem Sie sich bei uns online angemeldet und auf eine Stelle beworben haben.

Bitte beachten Sie, dass Ihre Daten nicht anonym gespeichert werden, sondern der Merck KGaA, Darmstadt, Germany und der stellenausschreibenden Gesellschaft sowie der Personalabteilung dieser Gesellschaften und jeder anderen, für die Personalverwaltung verantwortlichen Gesellschaft sowie externen Dienstleistern innerhalb oder außerhalb Deutschlands, die einen Datenspeicherungs- oder anderen Dienstleistungsvertrag mit uns in Einklang mit der Europäischen Datenschutzrichtline haben, zugänglich gemacht werden. Weitere Informationen zu den externen Dienstleistern sind in Kapitel 2.6 aufgeführt.

Die von Ihnen erfassten Daten können durch die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder eine ihrer Gesellschaften sowie externe Dienstleister, wie in Kapitel 2.6 aufgeführt, geprüft und um weitere Daten, die im Zuge eines Einstellungsverfahrens erhoben werden (z. B.

Daten aus Bewerbergesprächen, Beurteilungstests oder Referenzen) ergänzt werden. Unter diesem Link finden Sie eine Liste der Gesellschaften.

Merck KGaA, Darmstadt oder seine Partner-/Tochterunternehmen können darüber hinaus gegebenenfalls zusätzliche personenbezogene Daten anfordern, wie Geburtsdatum, Telefonnummer, IP-Adresse, Datum und Zeit des Zugangs, aktuelle und frühere Berufserfahrung / Stellenbeschreibungen / Zuständigkeiten, berufliche Qualifikationen und Kompetenzen, Fortbildungen, berufliches / stellenbezogenes Interesse, akademisches / pädagogisches Profil, Sprachkenntnisse, Mobilitätspräferenzen, Mitgliedschaft in Berufsverbänden und sonstige Referenzen

Diese Daten werden für den Bewerbungsprozess in unserem Unternehmen gesammelt, verarbeitet und genutzt. Die rechtliche Grundlage für die Verarbeitung der Daten bildet der Artikel 6 Abs. 1 b der europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Die Stay-in-Touch-Funktion:

Bitte geben Sie Ihren Namen, Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Wohnsitzland an, um sich zur Stay-in-Touch-Funktion anzumelden.
Aus Sicherheitsgründen senden wir Ihnen eine Bestätigungs-E-Mail, sobald Sie sich bei der Stay-in-Touch-Funktion angemeldet haben.

2.3 Cookies

Die Anwendung speichert einen temporären Cookie (kleine Textdatei) von der Internetsitzung auf Ihrem Computer. Dieser bezieht sich auf den Besuch der Website und enthält keine personenbezogenen Daten. Nach dem Besuch der Website wird dieser wieder gelöscht.

Wir verwenden Cookies auf unserer Website. Wenn Sie unsere Cookies nicht nutzen möchten, können Sie in der Hilfefunktion Ihres Browsers erfahren, wie Sie Ihren Browser so einstellen, dass er keine neuen Cookies akzeptiert oder bestehende Cookies löscht. Dort erfahren Sie auch, wie Sie Ihren Browser für alle neuen Cookies sperren können oder welche Einstellungen Sie vornehmen müssen, um eine Benachrichtigung über neue Cookies zu erhalten. Die Cookies, die wir derzeit auf dieser Website verwenden, sind in der hier verfügbaren Cookie-Liste aufgeführt.

Die rechtliche Grundlage für die Verarbeitung der Daten bildet der Artikel 6 Abs. 1 f der europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO), wobei Mercks Ermächtigung darauf zurückzuführen ist, dass einerseits Merck ein Interesse daran hat, die auf der Website gesammelten Daten zur Optimierung der Website auszuwerten, und andererseits der betreffende Nutzer der Website in vernünftiger Weise erkennen kann, zu welchem Zeitpunkt personenbezogene Daten erhoben werden, und in Anbetracht der Umstände, unter denen deren Erhebung stattfindet (insbesondere der oben genannten Maßnahmen), dass sie möglicherweise zu diesem Zweck verarbeitet werden.

2.4 IP-Adressen

Wir speichern alle Internet-Protokoll-Adressen (IP-Adressen) in unseren Logfiles im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften und nur für einen eng begrenzten Zeitraum, der für technische und Sicherheitszwecke erforderlich ist Wir erstellen anonyme Statistiken zur Erfassung der Besucheranzahl auf unserer Website, fertigen aber keine individuellen Nutzerprofile an und verbinden diese auch nicht mit persönlich zuzuordnenden Informationen. Anschließend löschen wir diese Informationen.

2.5 Bewerbungsinformationen

Mit Ihrer Bewerbung versichern Sie, dass die von Ihnen zur Verfügung gestellten Informationen der Wahrheit entsprechen. Bitte beachten Sie, dass jede Falschaussage oder Auslassung einen Grund für eine Absage oder spätere Entlassung darstellen kann.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften wählen die besten Bewerber aus, unabhängig von Rasse, ethnischer Herkunft, Geschlecht, Religion oder Weltanschauung, Benachteiligung, Alter oder sexueller Identität. Wir benötigen von Ihnen keinerlei Informationen, deren Erhebung nicht in Einklang mit der Gesetzgebung des Landes steht, in dem die Stelle, auf die Sie sich bewerben, lokalisiert ist. Hierzu zählen u.a. das Gleichbehandlungsgesetz sowie die von der US-amerikanischen Kommission für Chancengleichheit am Arbeitsplatz erlassenen Gesetze. Bitte leiten Sie uns auch keine vertraulichen Interna oder Betriebsgeheimnisse Ihres ehemaligen oder gegenwärtigen Arbeitgebers weiter. Bitte machen Sie außerdem keine unnötigen Angaben zu

- Krankheiten
- Genetische Informationen (z.B. Erbkrankheiten)
- Schwangerschaft
- ethnischer Herkunft, politischen Anschauungen, philosophischen oder religiösen Überzeugungen, Mitgliedschaft in einer Gewerkschaft, körperlicher oder geistiger Gesundheit oder Sexualleben
- verleumderischen oder ehrenrührigen Informationen
- Sozialversicherungsnummer / Personalausweisnummer
- Informationen, die nichts mit dem Tätigkeitsprofil zu tun haben

Falls Sie sich für eine Stelle in den USA bewerben, bitten wir Sie, in Ihrem Lebenslauf keine Informationen anzugeben, die direkt oder indirekt auf eine der durch geltende Gesetze geschützten Eigenschaften (insbesondere ethnische Herkunft, Rasse, Hautfarbe, Religion, Alter, Geschlecht, sexuelle Orientierung, Nationalität, Abstammung, körperliche Behinderung, Wehrstatus, Kriegsveteran, genetische Informationen, Geschlechtsidentität oder andere durch ein Landesgesetz, Bundesgesetz oder lokales Gesetz geschützte Angaben) schließen lassen.

2.6 Wer verarbeitet die Daten?

Die von uns erhobenen Daten werden ausschließlich durch vertraglich verpflichtete externe Dienstleister oder eine Gesellschaft der Merck KGaA, Darmstadt, Germany verarbeitet. Personenbezogene Daten werden nur an unsere Server oder interne bzw. externe Dienstleister in Deutschland oder außerhalb von Deutschland oder der EU übermittelt. Dies geschieht ausschließlich zweckgebunden im Rahmen des Bewerbungsverfahrens in Einklang mit den anwendbaren Datenschutzvorschriften. Unsere Gesellschaften wie auch die externen Parteien sind sowohl durch ihre vertraglichen Pflichten als auch Datenschutzregeln verpflichtet, Ihre persönlichen Daten vertraulich zu behandeln.

Success Factors ist ein solcher externer Dienstleister, der das Hosting unseres Bewerberportals übernommen hat. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany hat Success Factors für ihre eigenen Zwecke und die ihrer Gesellschaften mit dem Hosting des Bewerberportals beauftragt, um einen ordnungsgemäßen technischen Ablauf des Bewerbungsverfahrens zu gewährleisten. Die personenbezogenen Daten und weiteren Daten, die Sie in Verbindung mit einer Bewerbung auf eine freie Stelle und/oder Ihrer Registrierung beim BEWERBERPORTAL angeben, werden an die Server von Success Factors in Deutschland übertragen. Success Factors ist vertraglich an die Wahrung der Vertraulichkeit Ihrer personenbezogenen Daten gebunden. Die Daten werden mithilfe modernster Verschlüsselungsmethoden über das Internet übertragen.

Es ist möglich, dass andere externe Dienstleister Bewerbungsgespräche planen, Vorgespräche mit Bewerbern führen und sonstige Aufgaben in Zusammenhang mit dem Einstellungsverfahren wahrnehmen. Diese Dienstleister werden dann im Rahmen der von unseren Personalabteilungen benötigten Unterstützung von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften vertraglich verpflichtet. Die Daten werden ebenfalls an externe Dienstleister in Deutschland oder außerhalb von Deutschland oder der EU übermittelt. Dies geschieht ausschließlich zweckgebunden im Rahmen des Bewerbungsverfahrens. Die Dienstleister sind vertraglich verpflichtet, die Vertraulichkeit Ihrer personenbezogenen Daten zu wahren.

Für bestimmte Stellen sind ein Online-Test und/oder ein Video-Bewerbergespräch Bestandteil des Einstellungsverfahrens. Die Aon Hewitt GmbH in Hamburg, Germany, ist ein solcher externer Dienstleister, der Online-Tests und Video-Bewerbergespräche durchführt. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany hat die Aon Hewitt GmbH vertraglich mit diesen Dienstleistungen beauftragt. Sollten beim Einstellungsverfahren für die Stelle, für die Sie sich beworben haben, derartige Tools zum Einsatz kommen, kann die Merck KGaA, Darmstadt, Germany Ihre Kontaktdaten (d.h. Vorname, Nachname, Mailadresse) an die Aon Hewitt GmbH weiterleiten, damit die Aon Hewitt GmbH im Namen von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihren Gesellschaften zur Nutzung dieser diese Beurteilungstools Kontakt mit Ihnen aufnehmen kann. Sollten Sie sich für die Teilnahme an einem Einstellungsverfahren mit diesen Tools entscheiden, werden Sie im Laufe des Einstellungsverfahrens aufgefordert, der Datenschutzerklärung von Aon Hewitt (oder einem entsprechenden Dokument) zuzustimmen. Für mehr Informationen über die Datenschutzerklärung von Aon Hewitt sehen Sie bitte diesen Link ein.

Für bestimmte Positionen wird ein Online-Fragebogen eingesetzt, um Stärken und potenzielle Schwachstellen eines Kandidaten in Führungspositionen zu identifizieren. Wenn die Stelle oder Stellen, auf die Sie sich bewerben, ein Bewertungsinstrument erfordern, verwendet die Merck KGaA, Darmstadt, Germany, ein Hogan Bewertungsinstrument. Die Kandidaten erhalten auf Anfrage eine Einladung, um einen Fragebogen auszufüllen. Die Einladung wird von Recruitern verschickt, die für Hogan zertifiziert sind. Wenn Sie sich dafür entscheiden, den Einstellungsprozess mit diesen Bewertungsinstrumenten fortzusetzen, werden Sie gebeten, die Datenschutzerklärung von Hogan (oder ein gleichwertiges Dokument) zu akzeptieren. Für weitere Informationen zur Datenschutzerklärung von Hogan folgen Sie bitte diesem Link.

Die Informationen, die Sie uns mitteilen, werden vertraulich behandelt und nur innerhalb der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihrer Gesellschaften gemäß der EU-Datenschutzrichtlinie an diejenigen Personen weitergegeben, die in ein konkretes Bewerbungsverfahren involviert sind.

Wenn Sie, gemäß Kapitel 2.1, Interesse an mehr als einer Stelle bekunden, werden Ihre persönlichen Daten erst nach Ihrer separat eingegangenen, ausdrücklichen Einwilligung an andere relevante Gesellschaften weitergegeben. Dadurch können Sie sich auch auf andere Stellen innerhalb der Merck-Gruppe bewerben.

Für einige Stellen ist es erforderlich, dass der Mitarbeiter eine gültige Zuverlässigkeitsüberprüfung nach dem Luftsicherheitsgesetz besitzt. Merck wird die Kandidaten während des Bewerbungsverfahrens bitten, eine entsprechende gültige Erklärung des Luftfahrtbundesamtes hochzuladen. Merck wird im Anschluss die Gültigkeit dieser Erklärung direkt vom Luftfahrtbundesamt in Deutschland prüfen lassen.

2.7 Zugriffsrecht, Bearbeitung und Löschung Ihres Lebenslaufs

Sie können jederzeit und kostenlos Informationen über Umfang, Herkunft und Empfänger der gespeicherten Daten sowie den Zweck der Speicherung anfordern. Darüber hinaus haben Sie das Recht auf Berichtigung, Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung Ihrer Daten in Übereinstimmung mit den Datenschutzbestimmungen, ein Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie ein Recht auf Datenübertragbarkeit. Bitte beachten Sie, dass ein Einspruch gegen eine Aufsichtsbehörde eingelegt werden kann.

Sie können in Ihren Profileinstellungen jederzeit Ihren Lebenslauf sowie alle personenbezogenen Angaben einsehen, ändern oder löschen. Sie können uns auch darum bitten, Ihnen dabei behilflich zu sein. Kontaktieren Sie hierfür unseren Support unter der E-Mail-Adresse 3338@merckgroup.com.

Sie können Ihr Nutzerkonto im BEWERBERPORTAL jederzeit über die Schaltfläche „Benutzerkonto löschen" entfernen. Achtung: Sie treten damit von allen aktivierten und nicht abgeschlossenen Bewerbungsvorgängen - auch von zugesagten - zurück. Wenn Sie sich entschließen, Ihr Nutzerkonto zu löschen, wird das Bewerberportal alle

personenbezogenen Angaben von Ihnen anonymisieren und aus Ihrem Profil und den Bewerbungen löschen. Mit der Löschung Ihres Profils werden alle an Dritte weitergeleitete Daten ebenfalls anonymisiert/gelöscht.

Ihr Nutzerkonto wird automatisch ein Jahr (bei Bewerbung auf eine Stelle in den USA oder Kanada sieben Jahre) a) nach Ihrem letzten Login im BEWERBERPORTAL gelöscht, sofern Sie Ihr Benutzerkonto nicht schon vorher aktiv über die Funktion „Benutzerkonto löschen" entfernt haben, oder b) nachdem wir alle aktiven Bewerbungsvorgänge von Ihnen abgeschlossen haben, was auch immer zuerst eintritt.

Die Stay-in-Touch-Funktion:
Sie können Ihre persönlichen Daten jederzeit in Ihren Profileinstellungen einsehen, ändern oder löschen. Sollten Sie dabei Hilfe benötigen, können Sie uns jederzeit unter der Support E-Mail 3338@merckgroup.com erreichen.

Sie können Ihr Benutzerkonto jederzeit über die Schaltfläche „Benutzerkonto löschen" löschen.
Ihr Benutzerkonto wird nach Ihrer letzten Anmeldung in Ihrem persönlichen Profil automatisch um ein Jahr (sieben Jahre, falls Ihr Wohnsitzland USA oder Kanada ist) gelöscht, sofern Sie Ihr Benutzerkonto zuvor nicht über die Funktion „Benutzerkonto löschen" aktiv gelöscht haben.

2.8 Maßnahmen zum Schutz Ihrer Daten

Wir schützen unsere Daten mit Maßnahmen zur Datensicherheit, die dem gegenwärtigen gesetzlichen Vorschriften zum Datenschutz und dem Stand der Technik entsprechen (u.a. Firewalls, Virenscanner und Intrusion Detection Software). Wir empfehlen Ihnen dennoch, von Dokumenten, die für Sie wichtig sind, Sicherheitskopien zu erstellen.

Bitte beachten Sie, dass es in einigen Arbeitsverhältnissen nicht erlaubt ist, während der Arbeitszeit oder von Ihrem Arbeitsplatz aus das Internet zu privaten Zwecken zu nutzen. Einige Arbeitgeber überwachen gezielt unerlaubte Internetaktivitäten am Arbeitsplatz. Wenn Sie einer multiplen Netzwerkumgebung angeschlossen sind, müssen Sie sich ebenfalls bewusst sein, dass stets das Risiko ungewollter Zugriffe besteht. Bitte beachten Sie, dass auf unseren Seiten die Technologie „JavaScript" zum Einsatz kommt.

Wir ergreifen Maßnahmen zum Schutz Ihrer personenbezogenen Daten vor Missbrauch, Schädigung, Diebstahl, Verlust, unzulässigem Zugriff oder Störungen.
Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihre Gesellschaften informieren Sie im Rahmen des von geltenden Gesetzen und Reglementierungen geforderten Umfangs über jeden Verstoß einer Drittpartei gegen diese Sicherheitsmaßnahmen.

2.9 Störungen

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany gibt keine Gewähr für die ständige Verfügbarkeit der Karriereseiten.

2.10 Haftungsausschluss

Aufgrund der Eigenschaften des Internets und von Computersystemen übernimmt die Merck KGaA, Darmstadt, Germany keine Gewähr für die Verfügbarkeit unserer Website, ihrer Richtigkeit oder die Fehlerfreiheit der auf ihr bereitgestellten Informationen. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany garantiert ebenso wenig das Nichtvorliegen von Urheber- oder Kennzeichnungsrechten im Eigentum von Drittparteien.

Unsere Haftung ist zudem ausgeschlossen, da keine gesetzlich vorgegebene Haftungsverpflichtung vorliegt, z. B. Haftungsansprüche durch vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden, welche sich auf Schäden an Leib und Leben einer Person beziehen.

2.11 Änderung der Datenschutzerklärung

Falls wir uns entscheiden, den Inhalt dieser Datenschutzerklärung zu ändern, werden Sie aufgefordert, der geänderten Datenschutzerklärung zuzustimmen, sobald Sie sich erneut in unser BEWERBERPORTAL einloggen. Eine frühere Fassung der Datenschutzerklärung finden Sie unter diesem Link.

2.12 Fragen und Anregungen zum Datenschutz

Sie haben das Recht, Informationen über die Daten anzufordern, die wir über Sie speichern. In dem Fall und falls Sie Fragen oder Anregungen zum Thema Datenschutz haben, wenden Sie sich bitte an unseren Konzernbeauftragten für Datenschutz bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, oder senden Sie eine E-Mail an: datenschutz@merckgroup.com. Bei Fragen zum Bewerberportal, wenden Sie sich an den Support von HR Direkt unter der E-Mail-Adresse 3338@merckgroup.com.

Zustimmung zur Datenschutzerklärung

Ihre Zustimmung zu dieser Datenschutzerklärung ist eine Voraussetzung für die Registrierung im Bewerberportal. Wenn Sie mit dieser Datenschutzerklärung nicht einverstanden sind, können Sie Ihre Registrierung an dieser Stelle abbrechen.

Ich habe die Datenschutzerklärung und die Nutzungsbedingungen gelesen und willige ausdrücklich in die Erhebung, Bearbeitung sowie Nutzung meiner persönlichen Daten in Einklang mit der vorliegenden Datenschutzerklärung ein.

Im Rahmen des Bewerbungsverfahrens sind auch telefonische Bewerbergespräche möglich. Für bestimmte Stellen werden ebenfalls Online-

Tests und/oder Video-Bewerbergespräche durchgeführt. Ich bin ausdrücklich damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten in andere Länder – auch außerhalb der Europäischen Gemeinschaft – weitergeleitet werden. Ich bin ebenfalls damit einverstanden, dass die Merck KGaA, Darmstadt, Germany meine Daten für diesen Zweck (Kapitel 2.1) innerhalb von Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihren Gesellschaften sowie mit externen Dienstleistern, wie in Kapitel 2.6 beschrieben, teilt.

Außerdem versichere ich, dass nachstehende Informationen sowohl wahrheitsgemäß als auch vollständig sind. Falschaussagen im Fragebogen können im Falle der Einstellung eine Änderung der Vereinbarungen im Arbeitsvertrag nach sich ziehen.

Wenn Sie sich auf eine Stelle in den USA oder Kanada bewerben, klicken Sie hier, um die zusätzlichen Bestimmungen zu lesen.

French version 1.4 (mise à jour : 11 janvier 2019)

Merci pour l'intérêt que vous portez au site web de Merck KGaA Allemagne, ci-après dénommé « Merck ». Nous prenons très au sérieux les questions relatives à la protection des données et à la confidentialité et nous nous conformons aux réglementations nationales et européennes applicables en matière de protection des données. C'est pourquoi nous souhaitons, par le biais de cette déclaration, vous informer sur les mesure de protection des données mises en œuvre, les données susceptibles d'être conservées et la manière dont nous utilisons celles-ci.

Pour vous inscrire sur le PORTAIL CANDIDATS, il vous sera demandé de fournir des informations personnelles telles que vos coordonnées, votre expérience professionnelle, votre formation, ainsi que des informations spécifiques selon les postes.. En soumettant ces informations, vous donnez votre consentement (a) quant aux Conditions Générales d'utilisation (b) et au fait que nous recueillions, transmettions, traitions et stockions vos renseignements personnels conformément à notre Déclaration sur la Confidentialité des données.

Le PORTAIL DE CANDIDATURE est exploité par Merck KGaA, Darmstadt Germany (Allemagne, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt), en son nom propre et pour le compte de ses filiales implantées dans le monde entier. Merci de noter qu'aux Etats-Unis et au Canada, les filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany opèrent sous le nom d' EMD Serono, EMD Performance Materials et MilliporeSigma.

Cliquez ici pour accéder à d'autres traductions de la Déclaration sur la Confidentialité des données. Veuillez noter qu'en cas de doute, la version anglaise prévaudra sur les autres versions, qui ne sous fournies qu'à des fins de commodité pour l'Utilisateur.

Il n'est pas nécessaire d'apposer sa signature pour que la participation à cette procédure de candidature en ligne soit formellement valide.

Conditions Générales d'utilisation et Déclaration sur la Confidentialité des données

1. Conditions d'utilisation

1.1 Inscription

Pour accéder au PORTAIL DE CANDIDATURE, vous devez vous inscrire au moyen de votre adresse email et d'un mot de passe.

- Le mot de passe doit comporter entre 8 et 16 caractères. D'autres caractéristiques du mot de passe seront examinées conformément à la politique publiée sur les mots de passe.

- Si vous avez oublié votre mot de passe, vous pouvez demander à ce qu'un nouveau mot de passe vous soit envoyé par email.

1.2 Obligations générales de l'utilisateur

Vous êtes tenu d'utiliser le PORTAIL DE CANDIDATURE en toute légalité. Vous déclarez et garantissez que lorsque vous utilisez le PORTAIL DE CANDIDATURE, vous ne diffusez pas des propos offensants, à caractère criminel et n'enfreignez pas les autres droits de tierces parties. Il est tout particulièrement interdit de diffuser des informations pouvant porter préjudice à des personnes mineures, des documents à caractère pornographique, extrémiste et raciste, des attaques virales ou de détourner les formulaires de candidature pour nuire aux précautions de sécurité d'un réseau, d'un hébergeur ou d'un compte tiers.

Il vous incombe de veiller à la confidentialité et à l'utilisation appropriée de votre mot de passe.

1.3 Responsabilité

Vous êtes responsable de tout le contenu que vous publiez sur le PORTAIL DE CANDIDATURE, qu'il s'agisse de textes, de photos, de graphismes, de fichiers, de liens, etc. Vous devez vous abstenir de contrefaire des droits de marques, des droits d'auteur, des droits personnels ou tout autre droit tiers.

Vous devez protéger votre accès au PORTAIL DE CANDIDATURE de tout accès non autorisé par des tierces parties et garder votre mot de passe confidentiel. Vous devez dégager Merck KGaA, Darmstadt Germany et ses filiales de toute responsabilité en cas de dommages causés par l'utilisation illicite de l'accès au PORTAIL DE CANDIDATURE ou tout autre agissement préjudiciable, imputable à vous-même ou à une tierce partie, dans la mesure où vous êtes en tort.

Conformément à la Loi allemande sur les Téléservices et au Traité national sur les médias, Merck KGaA, Darmstadt Germany assume seulement la responsabilité du contenu posté par des tiers,

(1) si Merck KGaA, Darmstadt Germany avait conscience des agissements ou des propos illégaux et en cas de réclamations pour dommages causés, si Merck KGaA, Darmstadt Germany avait également connaissance des faits ou circonstances révélant les agissements illégaux, ou
(2) si Merck KGaA, Darmstadt Germany n'a pas immédiatement pris des mesures pour supprimer ledit contenu ou pour bloquer leur accès dès qu'elle en a pris connaissance.

1.4 Violations des conditions d'utilisation

Sans autre préavis, Merck KGaA est en droit de supprimer de votre compte, tous les contenus illégaux (ex : les contenus qui enfreignent les interdictions légales ou officielles

ou transgressent les normes sur les bonnes mœurs). Par ailleurs, dans ce cas, Merck KGaA, Darmstadt Germany se réserve le droit d'émettre une interdiction temporaire ou illimitée quant à l'utilisation du PORTAIL DE CANDIDATURE, auquel cas, vous serez informé, sans délai, de ce type de mesure et ne pourrez en aucun cas prétendre à un quelconque remboursement.
Si Merck KGaA, Darmstadt Germany découvre une quelconque activité illégale ou si une tierce partie informe Merck KGaA, Darmstadt Germany d'une prétendue activité illégale, dans le cadre des réglementations légales, Merck KGaA, Darmstadt Germany pourra transmettre vos renseignements personnels aux autorités compétentes chargées d'appliquer les lois.

2. Déclaration sur la Confidentialité des données

Merck KGaA¸ Darmstadt Germany et ses filiales accordent beaucoup d'importance à la protection des renseignements personnels concernant les candidats, employés et autres tierces parties associées à l'entreprise. Merck KGaA, Darmstadt Germany traite les renseignements personnels recueillis dans le cadre de visites de notre site Web, conformément aux lois sur la confidentialité et la sécurité des données de la République Fédérale d'Allemagne et d'autres pays dans lesquels nous exploitons nos activités et disposons de postes vacants faisant l'objet de recrutements. Dans la mesure où les renseignements personnels sont transmis à l'une de nos filiales implantées en dehors du territoire allemand, les règles sur la confidentialité des données en vigueur dans le pays concerné où sont envoyées vos données, sont également appliquées. Si nous communiquons vos renseignements à un pays dans lequel les normes nationales de protection des données ne sont pas conformes à celles de l'Allemagne, nos principes sur la protection des données, voire d'autres accords contractuels, prévoiront généralement des conditions en vertu desquelles nous protégerons vos renseignements personnels. Cette Déclaration sur la Confidentialité des données vous informe de la manière dont Merck KGaA, Darmstadt Germany et ses filiales traitent les informations recueillies dans le cadre de vos visites de nos pages consacrées aux carrières.

2.1. Objet du recueil et de l'utilisation des données

En règle générale, nous utilisons vos données pour répondre à vos demandes de renseignements, pour traiter votre candidature ou pour vous donner accès à des informations spéciales. Vous trouverez donc des informations d'ordre général sur la confidentialité des données sur les sites Web respectifs des filiales de Merck KGaA, Darmstadt Germany implantées dans le monde entier. En outre, si vous déposez votre candidature pour un poste dans l'une ou l'autre de ces filiales, Merck KGaA, Darmstadt Germany tient également à faciliter votre recherche d'emploi. Par conséquent, les pages suivantes vous permettent de directement postuler en ligne à des postes proposés par Merck KGaA, Darmstadt Germany ou l'une de ses filiales. Les données que vous communiquez seront ensuite traitées et utilisées pour faire une sélection entre les candidats. Votre adresse email nous permettra de garantir que vous êtes correctement

inscrit, de vous contacter pendant le processus de candidature et de favoriser les activités afférentes à l'embauche.

Dans le cadre du processus de candidature en ligne, vous pourrez décider de mettre vos renseignements d'ordre général (profil du candidat) à disposition afin qu'ils soient étudiés pour d'autres postes vacants, annoncés ou non. Vous disposerez des options suivantes :
I. Les données vous concernant seront seulement utilisées pour des postes auxquels vous avez postulé. Elles ne seront pas transmises parmi nos sociétés affiliées, afin d'être évaluées dans le cadre d'autres postes.
II. Les données vous concernant seront transmises dans votre pays de résidence et les sociétés affiliées qui y sont implantées y auront accès afin de les étudier dans le cadre d'autres postes vacants dans votre pays de résidence.
III. Les données vous concernant seront transmises à toutes nos sociétés affiliées, implantées dans le monde entier qui y auront donc accès afin de les étudier dans le cadre d'autres postes vacants dans le monde entier.

Fonction « Rester en contact » :

Merck KGaA propose également une opportunité supplémentaire, la fonction « Rester en contact », accessible à partir du PORTAIL DE CANDIDATURE. En souscrivant à cette fonction, vous exprimez votre intérêt général envers notre entreprise et votre volonté de rester en contact avec nous à des fins d'emploi chez Merck KGaA ; vous nous fournissez également vos données personnelles pour notre marketing de recrutement.

Si vous souscrivez à la fonction « Rester en contact », nous utiliserons vos données personnelles au sein de Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou de l'une de ses filiales pour toute activité de marketing de recrutement et la recherche de candidats adéquats. En saisissant votre profil dans « Rester en contact », vous acceptez d'être contacté (e) et informé (e) par écrit ou par téléphone dans le cadre de notre marketing de recrutement.

2.2. Quel genre de données est recueilli ?

Au cours des pages suivantes, nous recueillons certaines informations requises dans le cadre de la procédure de candidature.

Si vous déposez votre candidature pour un poste au sein de Merck KGaA, Darmstadt Germany ou de ses filiales, vous devrez communiquer certaines informations personnelles (nom, adresse postale, adresse email). Par ailleurs, des questions sur le poste que vous occupez peuvent vous être posées. Lorsque vous déposez votre candidature pour un poste, vous devez impérativement joindre votre curriculum vitae.

Pour des raisons de sécurité, nous vous enverrons un email de confirmation lorsque vous vous serez inscrit en ligne et aurez déposé votre candidature pour un poste.

Sachez que les renseignements vous concernant ne seront pas stockés anonymement, mais seront accessibles à Merck KGaA, Darmstadt, Germany et à la société affiliée ayant annoncé la vacance du poste et notamment à leurs Départements des Ressources Humaines ainsi qu'à d'autres sociétés affiliées en charge de l'administration du personnel et à des prestataires de services tiers implantés en Allemagne et à l'étranger que nous avons engagés en vue du stockage des données et d'autres services, conformément à la réglementation européenne sur la confidentialité des données. Nous donnons d'autres détails sur les prestataires de services tiers au paragraphe 2.6 ci-dessous.

Les données vous concernant que nous recueillons peuvent être étudiées par Merck KGaA, Darmstadt Germany ou l'une de ses filiales et des prestataires de services tiers, référencés au paragraphe 2.6 ci-dessous puis être complétées par d'autres données recueillies dans le cadre du processus de recrutement (par des données issues des entretiens, de tests ou de références, par exemple). Veuillez suivre ce lien pour pouvoir consulter une liste des filiales.

Merck KGaA, Darmstadt, Allemagne ou ses filiales peuvent également solliciter d'autres données personnelles telles que : date de naissance, numéro de téléphone, adresse IP, date et heure d'accès, expérience professionnelle/responsabilités/profil actuels et antérieurs, qualifications et compétences professionnelles, formation, aspirations en termes de poste/carrière, profil universitaire/scolaire, compétences linguistiques, souhaits de mobilité, affiliations professionnelles et références.

Ces données sont recueillies, traitées et utilisées à des fins liées au dépôt d'une candidature auprès de notre entreprise. Le traitement de vos données s'appuie sur la base juridique que constitue l'Art. 6, paragr. 1 du GDPR.

Fonction « Rester en contact » :

Pour souscrire à la fonction « Rester en contact », nous vous demandons de fournir votre nom, votre adresse email et votre pays de résidence.
Pour des raisons de sécurité, nous vous enverrons une confirmation par email pour confirmer votre inscription à la fonction « Rester en contact ».

2.3. Cookies

L'application installe des cookies de session temporaires (petits fichiers textes) sur votre PC. Ils sont en rapport avec votre visite sur notre site Web et ne contiennent aucune donnée personnelle. Ils sont supprimés après la visite sur le site Web.

Notre site web utilise des cookies. Si vous ne souhaitez pas profiter de nos cookies, reportez-vous à la section d'aide de votre navigateur pour savoir comment configurer celui-ci pour l'empêcher d'accepter de nouveaux cookies ou supprimer les cookies existants. Vous y découvrirez également comment empêcher votre navigateur d'accepter tous les nouveaux cookies, ainsi que les paramètres à définir pour recevoir une notification

concernant les nouveaux cookies. Les cookies actuellement utilisés sur ce site web sont répertoriés dans la liste de cookies disponible ici.

Le traitement de vos données s'appuie sur la base juridique que constitue l'Art. 6, paragr. 1 du GDPR, aux termes duquel l'autorisation de Merck découle du fait que, d'une part, l'évaluation des données du site web à des fins d'optimisation de celui-ci présente un intérêt pour Merck et, d'autre part, que toute personne concernée peut raisonnablement prévoir, au moment où les données personnelles sont recueillies et compte tenu des circonstances dans lesquelles elles sont collectées (en particulier les mesures susmentionnées), qu'elles seront éventuellement traitées à cette fin.

2.4. Adresses IP

Nous stockons toutes les adresses de Protocole Internet (adresses IP) dans nos fichiers journaux, conformément aux dispositions réglementaires, mais seulement pendant la durée très limitée, nécessaire pour des raisons techniques et de sécurité. Nous préparons des statistiques anonymes, afin d'enregistrer le nombre de personnes ayant visité notre site web (trafic) et non pas pour générer des profils d'utilisateur individuels. Nous ne relions pas non plus ces statistiques à des informations personnelles pouvant être imputées aux personnes. Par la suite, nous supprimons ces informations.

2.5. Informations relatives à une candidature pour un poste

Dans le cadre de votre candidature, vous garantissez l'exactitude des informations que vous nous communiquez. Sachez que les fausses déclarations ou omissions peuvent donner lieu au rejet de votre candidature ou ultérieurement, à un licenciement.

Merck KGaA, Darmstadt Germany et ses filiales sélectionnent les meilleurs candidats, sans tenir compte de leur race, de leur origine ethnique, de leur sexe, de leur religion ou de leurs croyances, de leur éventuel handicap, de leur âge ou de leur identité sexuelle. Nous ne vous demandons pas de communiquer des informations dont le recueil est interdit en vertu des lois en vigueur dans le pays où se situe le poste pour lequel nous recrutons, ce qui inclut sans pour autant s'y limiter les lois sur l'Egalité de Traitement et les lois appliquées par la Commission américaine sur l'Egalité des chances en matière d'emploi. Ne transmettez aucune donnée interne de nature confidentielle ni aucun secret commercial appartenant à votre employeur passé ou actuel. Par ailleurs, veuillez ne fournir aucune information inutile relative à :

- Votre état de santé
- Des informations génétiques (sur des maladies héréditaires, par exemple)
- Une grossesse
- Vos origines ethniques, vos convictions politiques, philosophiques ou religieuses, votre adhésion à des syndicats, votre santé physique ou mentale ou vos pratiques sexuelles
- Des propos diffamatoires ou trompeurs
- Votre numéro de sécurité sociale/ d'identité nationale

- Des informations qui n'ont rien à avoir avec le profil du poste

Si vous déposez votre candidature pour un poste situé aux Etats-Unis, nous vous remercions de ne fournir, dans votre curriculum vitae, aucune information directement ou indirectement en rapport à des données protégées par les lois applicables (particulièrement celles relatives à votre race, couleur de peau, religion, âge, sexe, orientation sexuelle, origine nationale, à vos ancêtres, à un quelconque handicap, à votre statut de vétéran ou militaire, des informations génétiques, à votre identité sexuelle et tout autre renseignement protégé par le droit applicable au niveau fédéral, national ou local).

2.6. Qui traite les données ?

Les données que nous recueillons sont exclusivement traitées par des prestataires de services externes sous contrat ou par une filiale de Merck KGaA, Darmstadt Germany. Les données personnelles sont seulement transmises à nos serveurs ou à des prestataires de services internes ou externes, pouvant être situés en Allemagne, à l'étranger ou en dehors de l'UE. Ces données sont spécifiquement transmises dans le cadre du traitement des candidatures, conformément aux règles applicables sur la confidentialité des données. Nos sociétés affiliées et les parties externes sont tenues, de par les obligations contractuelles qui leur incombent et les règles sur la protection des données, de traiter vos informations personnelles en toute confidentialité.

Success Factors est un prestataire de services tiers hébergeant notre portail de candidature. Merck KGaA, Darmstadt, Germany, en son nom propre et pour le compte de ses filiales, a engagé Success Factors afin de garantir le traitement technique approprié de la procédure de recrutement. Les données personnelles et les autres informations que vous communiquez alors que vous postulez à des postes et/ ou vous inscrivez sur le PORTAIL DE CANDIDATURE, sont transmises aux serveurs de Success Factor, en Allemagne. Success Factors est contractuellement tenu de protéger la confidentialité de vos données personnelles. Des méthodes de cryptage de pointe sont utilisées pour transférer les données via Internet.

Divers prestataires de services tiers peuvent programmer des entretiens, convoquer les candidats à des entretiens préliminaires et/ ou s'acquitter de certaines missions associées au processus d'embauche. Ces prestataires de services tiers sont engagés par Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou l'une de nos sociétés affiliées dans la mesure où leurs Départements des Ressources Humaines ont besoin de leurs services. Vos données seront également transmises ou mises à la disposition de prestataires de services tiers situés en Allemagne, à l'étranger voire en dehors de l'UE, dans la seule mesure où ces derniers prennent part à votre procédure de candidature. Ces prestataires de services sont contractuellement tenus de protéger la confidentialité de vos données personnelles.

Pour certains postes, un essai en ligne et/ ou un entretien par vidéo sera requis dans le cadre du processus de recrutement. Aon Hewitt GmbH, implanté à Hambourg, Allemagne, est un prestataire de services tiers dirigeant ces tests en ligne et ces entretiens vidéo.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany a engagé Aon Hewitt GmbH et a fait appel à ses services. Si le (s) poste (s) pour lequel (lesquels) vous postulez nécessitent ce genre d'outils d'évaluation, Merck KGaA, Darmstadt, Germany pourra transmettre vos coordonnées (et notamment vos noms et prénoms ainsi que votre adresse email) à Aon Hewitt GmbH dans le cadre de la procédure de candidature de sorte qu'Aon Hewitt GmbH puisse vous contacter, au nom de Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou de l'une de ses sociétés affiliées et vous demander de vous soumettre à ce genre d'évaluation. Si vous décidez de poursuivre la procédure de recrutement impliquant des outils d'évaluation de ce genre, vous devrez accepter la Déclaration de Confidentialité des Données appliquées par Aon Hewitt (ou un document équivalent). Pour en savoir plus sur la Déclaration de Confidentialité des Données appliquées par Aon Hewitt, veuillez suivre ce lien.

Pour certains postes, un questionnaire en ligne sera proposé afin d'identifier les forces et les faiblesses potentielles d'un candidat dans des postes de direction. Si le ou les postes auxquels vous postulez nécessitent l'emploi d'un tel outil d'évaluation, Merck KGaA, Darmstadt, Allemagne utilisera le test d'évaluation Hogan. Les candidats recevront sur demande une invitation à remplir ce questionnaire de la part de recruteurs certifiés Hogan. Si vous choisissez de poursuivre le processus de recrutement utilisant ces outils d'évaluation, il vous sera demandé d'accepter la Déclaration de confidentialité des données de Hogan (ou un document équivalent). Pour en savoir plus sur la Déclaration de confidentialité des données de Hogan, veuillez suivre ce lien.

Les informations que vous nous communiquez sont traitées en toute confidentialité et sont seulement transmises au sein de Merck KGaA, Darmstadt Germany et de ses filiales, aux personnes qui participent à une procédure spécifique de recrutement, conformément à la Réglementation de l'UE sur la Confidentialité des données.

Concernant le paragraphe 2.1 ci-dessus, si vous indiquez que vous êtes intéressé (e) par plusieurs postes, vos renseignements personnels seront transmis aux autres filiales concernées lorsque vous aurez expressément donné votre consentement, ce qui vous permettra de postuler à d'autres postes au sein de notre groupe de sociétés.

Pour certains postes, le collaborateur doit posséder un contrôle de fiabilité valide (« Zuverlässigkeitsüberprüfung »), conformément à la loi allemande sur la sécurité aérienne (« Luftsicherheitsgesetz »). Au cours du processus de candidature, Merck demandera aux candidats de télécharger un exemplaire de cette déclaration en cours de validité émise par l'Office fédéral allemand de l'aviation (« "Luftfahrtbundesamt »). Merck vérifiera ensuite la validité de cette déclaration directement auprès de l'Office fédéral allemand de l'aviation.

2.7. Droits d'accès, traitement et suppression de votre curriculum vitae

Il vous est possible, à tout moment et gratuitement, de demander des informations sur l'étendue, l'origine et les destinataires des données conservées ainsi que sur la finalité de ce stockage ; vous disposez en outre d'un droit de rectification, de suppression ou de

restriction du traitement de vos données, conformément à la réglementation applicable à la protection des données, ainsi que d'un droit d'opposition au traitement de vos données et d'un droit de portabilité des données. Veuillez noter que on dispose également d'un droit de recours auprès d'une autorité de contrôle.

Vous pouvez à tout moment, visualiser, modifier ou supprimer votre curriculum vitae et toutes les informations personnelles vous concernant dans votre profil. Vous pouvez également nous demander de vous aider dans cette tâche en contactant notre service d'assistance à l'adresse suivante : 3338@merckgroup.com.

Vous pouvez à tout moment supprimer votre compte utilisateur sur le PORTAIL DE CANDIDATURE via la touche « Supprimer le compte utilisateur ». Sachez que vous ne figurerez plus sur les procédures de candidature activées, en cours ou qui vous ont été promises. Si vous décidez de supprimer votre compte utilisateur, le PORTAIL DE CANDIDATURE rendra anonymes et supprimera tous vos renseignements personnels de votre profil et de vos candidatures. Après suppression de votre profil, toutes les données transférées à des tierces parties deviendront anonymes/ seront également supprimées.

Votre compte utilisateur sera automatiquement supprimé un an (sept ans, si vous avez postulé pour un poste aux Etats-Unis ou au Canada) après le dernier événement : a) votre dernière connexion au PORTAIL DE CANDIDATURE, dans la mesure où vous n'avez pas activement supprimé votre compte utilisateur au préalable, via la fonction « Supprimer le compte utilisateur » ou b) nous avons mis fin à toute vos procédures de candidature actives.

Fonction « Rester en contact » :
Vous pouvez consulter, modifier ou supprimer à tout moment vos informations personnelles dans les paramètres de votre profil. Vous pouvez également nous demander de vous aider à le faire en contactant notre service d'assistance à l'adresse 3338@merckgroup.com.

Vous pouvez supprimer à tout moment votre compte utilisateur via le bouton « Supprimer mon compte utilisateur ».
Votre compte utilisateur sera automatiquement supprimé un an (sept ans si vous résidez aux Etats-Unis ou au Canada) après votre dernière connexion à votre profil personnel, sous réserve que vous n'ayez pas auparavant supprimé délibérément votre compte utilisateur via la fonction « Supprimer mon compte utilisateur ».

2.8. Mesures de protection de vos données

Nous protégeons nos données en ayant recours à des mesures de protection des données, conformes aux conditions légales actuellement applicables en matière de protection des données et à des dispositifs de pointe (tels que des pare-feu, des scanners anti-virus et des logiciels de détection des intrusions). Nous vous recommandons néanmoins de créer des fichiers de sauvegarde des documents que vous jugez importants.

Sachez que dans le cadre de certaines relations de travail, il est interdit d'utiliser Internet à des fins privées, pendant les heures de travail ou depuis son lieu de travail. De nombreux employeurs surveillent activement les activités non autorisées sur Internet sur le lieu de travail. Si vous êtes relié (e) à un environnement en réseau, vous devez savoir qu'il existe un risque d'accès non autorisé. Sachez que nous utilisons la technologie Java Script sur nos pages.

Nous prenons des précautions pour protéger vos données personnelles contre tout risque de détournement, de dommages, de vol, de perte, d'accès non autorisé et de troubles. Dans la mesure exigée par les lois ou réglementations applicables, Merck KGaA, Darmstadt Germany ou ses filiales sont tenues de vous informer en cas d'infraction aux mesures de sécurité susmentionnées par une tierce partie.

2.9. Interruptions

Merck KGaA, Darmstadt Germany ne garantit pas la disponibilité continue des pages consacrées aux carrières.

2.10 Exclusion de responsabilité

Du fait des caractéristiques d'Internet et des systèmes informatiques, Merck KGaA, Darmstadt Germany ne garantit pas la disponibilité de notre site Web, sa précision ni l'absence d'erreurs au niveau des informations qu'il contient. Merck KGaA, Darmstadt Germany ne garantit pas non plus l'absence de droits de propriété ou de droits d'auteur appartenant à des tierces parties.

En outre, nous déclinons toute responsabilité dans la mesure où il n'existe aucune responsabilité légalement stipulée, ex : réclamations pour négligence intentionnelle ou grave issue de l'atteinte à la vie ou à la santé et des préjudices corporels causés à une personne.

2.11. Amendements apportés à la Déclaration sur la Confidentialité des données

Si nous décidons d'amender le contenu de cette Déclaration sur la Confidentialité des données, nous vous demanderons d'approuver la déclaration ainsi révisée, lorsque vous vous reconnecterez au PORTAIL DE CNADIDATURE. Veuillez suivre ce lien pour consulter la version antérieure de la Déclaration.

2.12. Questions et suggestions relatives à la confidentialité des données

Vous êtes en droit de demander des informations sur les données vous concernant que nous stockons. A ces fins et si vous avez des questions ou suggestions sur le thème de la confidentialité des données, veuillez contacter le Responsable de la Confidentialité des données du Groupe, à l'adresse suivante : Merck KGaA, Darmstadt Germany, 64293

Darmstadt ou envoyer un email à : datenschutz@merckgroup.com. Si vous avez des questions sur le portail de candidature, veuillez contacter directement l'Assistance des RH, par email à l'adresse suivante : 3338@merckgroup.com.

Acceptation de la Déclaration sur la Confidentialité des données

Sachez que vous devez absolument approuver cette Déclaration sur la Confidentialité des données pour pouvoir créer votre compte. Si vous n'êtes pas d'accord avec cette déclaration, vous pouvez dès maintenant annuler votre inscription.

J'ai lu la Déclaration sur la Confidentialité des données et les Conditions Générales d'utilisation et je consens expressément au recueil, au traitement et à l'utilisation de mes données personnelles, conformément à cette Déclaration sur la Confidentialité des données.

Dans le cadre de la procédure de candidature, il est également possible de passer un entretien par téléphone. Pour certains postes, des tests en ligne et/ ou des entretiens vidéo peuvent également être demandés. J'accepte expressément le transfert international de mes données personnelles, vers des pays ne relevant pas de l'Espace Economique Européen, par exemple. Je permets également à Merck KGaA, Darmstadt Germany de transmettre mes informations au sein de Merck KGaA, Darmstadt Germany et de ses filiales, aux fins prévues (chapitre 2.1) et de les partager avec des prestataires externes, conformément aux dispositions prévues au chapitre 2.6.

Je confirme par ailleurs que les informations suivantes sont véridiques et exhaustives. Toute information fausse communiquée dans le questionnaire peut entraîner une modification des conditions générales de mon contrat de travail, si je suis embauché (e).

Si vous déposez votre candidature pour un poste situé aux Etats-Unis ou au Canada, veuillez cliquer ici pour lire les certifications supplémentaires.

Spanish version 1.4 (actualización: 11 de enero de 2019)

Gracias por su interés en el sitio web de Merck KGaA Alemania, Darmstadt, en adelante denominada «Merck». Nos tomamos muy en serio las cuestiones relacionadas con la protección y privacidad de datos y satisfacemos la normativa vigente de protección de datos tanto europea como nacional. Por ello, con la presente declaración, quisiéramos informarle de nuestras medidas de protección de datos, de los datos que almacenamos y del uso que les damos.

Para darse de alta en el APPLICANT PORTAL, se le pedirá que introduzca alguna información personal como la información de contacto, su historial laboral, su formación e información concreta sobre su trabajo. Si facilita esta información, está expresando su consentimiento a: a) los Términos y Condiciones de Uso, y b) a la recopilación, transmisión, procesamiento y almacenamiento por nuestra parte de su información de carácter personal con arreglo a nuestra Política de Privacidad de Datos.

APPLICANT PORTAL está gestionado por Merck KgaA, Darmstadt, Germany (Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt, Alemania) en su propio nombre y en representación de sus empresas filiales en todo el mundo. Tenga en cuenta que en los Estados Unidos y Canadá las filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Alemania operan bajo el paraguas de las marcas EMD Serono, EMD Performance Materials and MilliporeSigma.

La participación en este proceso de solicitud en línea es válida formalmente sin que sea necesaria su firma.

Haga clic aquí para acceder a otras traducciones de la política de privacidad. En caso de duda, la versión en inglés prevalecerá sobre las demás versiones, destinadas simplemente a la comodidad del usuario.

Términos y condiciones de uso y Política de privacidad de datos

1. Condiciones de uso

1.1 Registro

Para acceder al APPLICANT PORTAL, debe registrarse indicando su dirección de correo electrónico y su contraseña.

- La contraseña debe tener un mínimo de 8 y un máximo de 16 caracteres. Las demás características de la contraseña se examinarán de conformidad con la política publicada en materia de contraseñas.
- Si ha olvidado su contraseña, puede solicitar que se le envíe una nueva por correo electrónico.

1.2 Obligaciones generales del usuario

Está obligado a hacer uso del APPLICANT PORTAL dentro de los límites legales. En este momento, declara y garantiza que al utilizar APPLICANT PORTAL, no difundirá contenido ofensivo de tipo delictivo ni infringirá derechos de terceros. En particular, está prohibido: difundir contenido dañino o perjudicial para los jóvenes y material de carácter pornográfico, extremista o racista, realizar cualquier tipo de ataque con virus informáticos y utilizar indebidamente las solicitudes para introducirse en las medidas de seguridad de una red, un host o una cuenta de terceros.

Es su responsabilidad garantizar la naturaleza secreta y el uso apropiado de su contraseña.

1.3 Responsabilidad

Asume la responsabilidad de todo el contenido que publique en APPLICANT PORTAL, por ejemplo, textos, fotos, gráficos, archivos, enlaces, etc. Está obligado a abstenerse de infringir derechos de marca comercial, derechos de autor, derechos de carácter personal u otros derechos de terceros.

Está obligado a proteger su acceso al APPLICANT PORTAL contra el uso no autorizado de terceros, así como a mantener su contraseña en el más estricto secreto. Está obligado a exonerar a Merck KgaA, Darmstadt, Germany y a sus empresas filiales de toda responsabilidad frente a cualesquiera reclamaciones por daños y perjuicios que puedan derivarse del uso o acceso ilegal al APPLICANT PORTAL o de otros actos dañinos cometidos por usted directamente o a través de terceros, cuando usted sea el culpable.

Con arreglo a lo dispuesto en la Ley Alemana de Teleservicios y en el convenio estatal de servicios de radiodifusión, Merck KGaA, Darmstadt, Germany solamente asumirá responsabilidad por contenidos de terceros

1) cuando Merck KGaA, Darmstadt, Germany tenga conocimiento de los actos o los contenidos ilícitos y, en caso de que se interpongan reclamaciones por daños y perjuicios, Merck KGaA, Darmstadt, Germany conozca también los hechos o circunstancias que revelan el carácter ilícito de dichas actividades, o
2) cuando Merck KGaA, Darmstadt, Germany no haya adoptado de forma inmediata las medidas necesarias para eliminar estos contenidos o para bloquear el acceso a los mismos en cuanto Merck KGaA, Darmstadt, Germany los haya conocido.

1.4 Incumplimiento de los términos de uso

Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá eliminar contenido ilícito de su cuenta sin necesidad de enviarle notificación previa alguna (por ejemplo, contenido que infrinja las prohibiciones legales u oficiales o que transgreda las normas de orden público). Además, en estos casos, Merck KGaA, Darmstadt, Germany se reserva el derecho a prohibir, de forma temporal o indefinida, el uso del APPLICANT PORTAL. Cuando esto ocurra, Merck

KGaA le comunicará de forma inmediata la medida disciplinaria que ha decidido adoptar. Lo dispuesto en este apartado no constituye causa justificada para reclamar ningún reembolso. Si Merck KGaA, Darmstadt, Germany descubre que se ha cometido algún tipo de actividad ilegal o si terceras personas o empresas le informan sobre la presunta ocurrencia de una actividad ilegal, Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá, en la medida permitida por la ley, transmitir sus datos personales a las autoridades policiales y judiciales competentes.

2. Política de privacidad de datos

Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales otorgan gran importancia a la protección de los datos personales de los candidatos a los puestos de trabajo, de los empleados y de todas las demás empresas asociadas con la nuestra. Merck KGaA, Darmstadt, Germany procesa los datos personales recopilados de las visitas a nuestro sitio Web de conformidad con lo dispuesto en las leyes de privacidad y seguridad de datos de la República Federal de Alemania y de otros países en los que operamos y donde disponemos de puestos de trabajo para los que estamos contratando personal. Cuando los datos personales se transmiten a una de nuestras empresas filiales fuera de Alemania, se aplicarán también las normas sobre privacidad de datos del país al que se han transmitido dichos datos personales. Si transmitimos sus datos personales a un país donde la legislación nacional no tiene el mismo nivel de protección de datos que en Alemania, nuestros principios en materia de protección de datos y los potenciales acuerdos contractuales establecerán de forma general los términos conforme a los cuales protegeremos su información de carácter personal. En esta Política de privacidad de datos se le informa sobre el modo en que Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales manejan la información recopilada durante sus visitas a nuestra página de empleo.

2.1. Finalidad de la recopilación y uso de datos

Por lo general, utilizamos sus datos personales para responder a su petición, para tramitar su solicitud o para darle acceso a información especial. Podrá encontrar también información de carácter general sobre la privacidad de los datos personales en los respectivos sitios Web de las empresas filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany en todo el mundo. Además, si está solicitando un puesto de trabajo en una de nuestras empresas filiales, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany le complace facilitarle la búsqueda de trabajo. Por eso, las siguientes páginas le ofrecen la oportunidad de solicitar directamente, en línea, un puesto de trabajo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany o en cualquiera de sus filiales. Los datos que nos facilite serán procesados y utilizados para seleccionar a los candidatos. Su dirección de correo electrónico se utilizará para asegurarnos de que se has registrado correctamente, para ponernos en contacto con usted durante el proceso de solicitud y para facilitar las actividades de contratación.

Durante su proceso de solicitud en línea, podrá elegir si quiere ofrecer sus datos generales (perfil del candidato) para su evaluación con el fin de cubrir vacantes de otros puestos de trabajo, publicadas o no. Tendrá tres opciones:

I. Sus datos solo se utilizarán para cubrir puestos de trabajo que usted hayas solicitado. En este caso, sus datos no se enviarán a nuestras empresas filiales para ser evaluados de cara a cubrir otros puestos de trabajo.
II. Sus datos se enviarán en el ámbito de su país de residencia, y las empresas filiales que radican en su país podrán acceder a sus datos para evaluarlos con el fin de cubrir otros puestos de trabajo en su país.
III. Sus datos se enviarán a nuestras empresas filiales en todo el mundo, y todas estas filiales tendrán acceso a sus datos para evaluarlos con el fin de cubrir otros puestos de trabajo en todo el mundo.

Función de permanecer en contacto:

Como prestación adicional, Merck KGaA ofrece la Función de permanecer en contacto como parte del PORTAL DE SOLICITUDES. Registrándose en esta función, demuestra su interés en nuestra empresa y la predisposición de seguir en contacto con nosotros con el objetivo de obtener un puesto de trabajo en Merck KGaA, así como su predisposición a proporcionarnos sus datos peronales para hacer marketing de reclutamiento.

Si se registra en la Función de permanecer en contacto, utilizaremos sus datos personales dentro de Merck KGaA,Darmstadt, Germany o en una de nuestra filiales para cualquier actividad de marketing de reclutamiento y para la búsqueda de candidaturas adecuadas. Registrando su perfil en Permanecer en contacto (Stay in Touch), acepta que le contactemos para notificarle por escrito o llamarle por teléfono dentro de nuestras medidas de marketing de reclutamiento.

2.2. ¿Qué tipo de datos recopilamos?

En las siguientes páginas recopilamos determinada información, necesaria para el proceso de solicitud.

Si solicita un puesto de trabajo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany o en alguna de sus empresas filiales, se le pedirá que facilite algunos datos personales (nombre, dirección postal, dirección de correo electrónico). Además, podemos hacerle algunas preguntas relacionadas con el puesto de trabajo. En la solicitud de un puesto de trabajo es absolutamente obligatorio adjuntar el *curriculum vitae*.

Por motivos de seguridad, cuando se haya registrado en línea y haya solicitado un puesto de trabajo, le enviaremos un correo electrónico de confirmación.

Tenga en cuenta que sus datos no se almacenarán de forma anónima, sino que serán accesibles para Merck KGaA, Darmstadt, Germany, para la empresa filial que esté ofertando el puesto de trabajo, para el Departamento de Recursos Humanos de ambas empresas, para cualquier otra de nuestras empresas filiales que esté a cargo de la gestión del personal y también para terceras empresas de servicios, radicadas en Alemania y fuera de Alemania, a las que contratamos para almacenar los datos y otros servicios en

cumplimiento de la legislación europea aplicable en materia de privacidad de datos personales. Tienes más información sobre estas terceras empresas de servicios en el artículo 2.6.

Los datos que recopilamos sobre usted podrán ser examinados por Merck KGaA, Darmstadt, Germany o cualquiera de sus empresas filiales y por las terceras empresas de servicios señaladas en el artículo 2.6, y podrán ser complementados con otros datos recopilados en el transcurso del proceso de contratación (por ejemplo, con datos procedentes de las entrevistas, las pruebas realizadas o las referencias obtenidas). Sigue este enlace para consultar el listado de empresas filiales.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany o sus filiales también podrían solicitar otros datos personales como: fecha de nacimiento, número de teléfono, dirección de IP, fecha y hora de acceso, experiencia/perfil/responsabilidades laborales anteriores, cualificación y aptitudes profesionales, capacitación, intereses laborales y de carrera, perfil académico y formativo, afiliaciones profesionales y referencias.

Estos datos se recolectan, procesan y utilizan en relación con una solicitud en nuestra empresa. El fundamento legal de tal procesamiento viene estipulado en el art. 6 párr. 1 b RGPD.

Función de permanecer en contacto:

Para registrarse en la Función de permanecer en contacto le pediremos que introduzca su nombre, dirección de correo electrónico y país de residencia.
Por motivos de seguridad, le enviaremos un correo electrónico de confirmación cuando se haya registrado en la Función de permanecer en contacto.

2.3. Cookies

La solicitud instala una cookie de sesión temporal (pequeños archivos de texto) en su PC. Estas cookies se originan por su visita al sitio Web y no contienen ningún dato de carácter personal. Se eliminan después de la visita al sitio Web.

Nuestro sitio web emplea cookies. Si prefiere renunciar a las ventajas de nuestras cookies, en la función de ayuda de su navegador averiguará cómo ajustarlo para evitar que acepte cookies nuevas y borre las existentes. También aprenderá a bloquear la posibilidad de que su navegador acepte cualquier otra cookie nueva o los ajustes necesarios para recibir una notificación de cookies nuevas. Las cookies que utilizamos actualmente en este sitio web están relacionadas en la lista disponible aquí.

El fundamento legal de tal procesamiento viene estipulado en el art. 6 párr. 1 f RGPD, según el cual la autorización de Merck surge a partir de que, por un lado, Merck tiene un interés en evaluar los datos del sitio web a fin de optimizarlo y, por el otro, de que la persona implicada puede prever razonablemente en el momento de la recolección de datos

y a la vista de las circunstancias en las que se produce (en especial las medidas arriba mencionadas) que posiblemente se procesarán a tal efecto.

2.4. Direcciones IP

Almacenamos todas las direcciones de Protocolo de Internet (direcciones IP) en nuestros archivos de registro de conformidad con la normativa aplicable y solamente durante un período muy breve de tiempo, por considerarse necesario por razones técnicas y de seguridad. Elaboramos estadísticas anónimas para registrar el número de visitantes a nuestro sitio Web (el tráfico de visitas), pero no elaboramos perfiles de usuario sobre ninguna persona. Tampoco vinculamos estas estadísticas con información de carácter personal que pueda atribuirse a una persona en concreto. Después, eliminamos esta información.

2.5. Información facilitada en la solicitud a un puesto de trabajo

Al presentar su solicitud, garantiza que la información que nos facilita en la misma es auténtica y veraz. Tenga en cuenta que cualquier declaración falsa u omisión de información puede constituir causa justificada de inadmisión de su solicitud o de despido en el futuro.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales seleccionan a los mejores candidatos, independientemente de su raza, origen étnico, sexo, religión o creencias, discapacidad, edad u orientación sexual. No le pedimos que nos facilite información de carácter personal que no esté permitido recabar según las leyes del país en que radica el puesto de trabajo para el que estamos contratando personal, incluidas entre otras, la ley relativa a la Igualdad de Trato y las leyes de obligado cumplimiento de la Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo de los Estados Unidos. Le rogamos que no nos facilite información corporativa confidencial ni secretos comerciales de su actual o de sus anteriores empresas. Además, le rogamos que no nos facilite información innecesaria sobre:

- Afecciones médicas
- Información genética (por ejemplo, enfermedades hereditarias)
- Embarazo
- Origen étnico, ideas políticas, convicciones filosóficas o religiosas, afiliaciones a sindicatos, salud física o mental, o prácticas sexuales.
- Información difamatoria o calumniosa
- El número de la seguridad social /del documento nacional de identidad
- Información que nada tiene que ver con el puesto de trabajo

Si está solicitando un puesto de trabajo en Estados Unidos, le rogamos que no facilite en tu *curriculum vitae* ninguna información que se refiera directa o indirectamente a datos protegidos por la legislación aplicable (en particular, tu raza, color, religión, edad,, sexo, orientación sexual, nacionalidad de origen, ascendencia, discapacidad, condición de militar

o veterano, información genética, identidad de género o cualquier otra clasificación protegida por las leyes aplicables a nivel federal, estatal o local).

2.6. ¿Qué empresas procesan los datos?

Los datos que recopilamos son procesados, exclusivamente, por proveedores de servicios contratados externamente o por las empresas filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Los datos personales únicamente se transmiten a nuestros servidores o a las empresas internas o externas de servicios, que pueden estar radicadas en Alemania o fuera de Alemania o de la Unión Europea. Esta transmisión de datos se realiza solamente a efectos de tramitación de su solicitud, de conformidad con las normas aplicables en materia de privacidad de datos. Nuestras empresas filiales y las empresas externas de servicios están obligadas, tanto contractualmente como por imperativo legal, a tratar sus datos personales con estricta confidencialidad.

Success Factors es una tercera empresa de servicios que aloja nuestro Applicant Portal. Merck KGaA, Darmstadt, Germany en su propio nombre y en el de sus empresas filiales, ha contratado a Success Factors para garantizar el correcto tratamiento técnico del proceso de contratación. Sus datos personales y los demás datos que facilite en relación con un determinado puesto de trabajo vacante y/o en su registro en el APPLICANT PORTAL se transmiten a los servidores de Success Factor en Alemania. Success Factors está obligada por contrato a mantener la confidencialidad de sus datos personales. Para transferir los datos vía Internet se utilizan las últimas tecnologías en materia de encriptación.

Las diversas empresas externas de servicios pueden organizar entrevistas, mantener entrevistas preliminares con los candidatos y/o realizar tareas relacionadas con el proceso de contratación. Estas terceras empresas de servicios están contratadas por Merck KGaA, Darmstadt, Germany o por una de nuestras empresas filiales en la medida en los Departamentos de Recursos Humanos de estas compañías necesiten dicho apoyo. Tus datos se enviarán o se pondrán también a disposición de estas terceras empresas, que pueden estar radicadas en Alemania o fuera de Alemania o en la Unión Europea, pero solo en la medida en que estas terceras empresas intervengan en su proceso de contratación. Estas empresas de servicios están obligadas por contrato a preservar la confidencialidad de sus datos personales.

Para algunos puestos de trabajo, se realizará una prueba en línea y/o una entrevista de video como parte del proceso de contratación. Aon Hewitt GmbH, radicada en Hamburgo, Alemania, es una tercera empresa de servicios que realiza estas pruebas en línea y entrevistas de video. Merck KGaA, Darmstadt, Germany ha contratado estos servicios con Aon Hewitt GmbH. Si el puesto de trabajo que está solicitando requiere estas herramientas de evaluación, Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá remitir sus datos de contacto (nombre, apellido, dirección de correo electrónico) a Aon Hewitt GmbH durante el proceso de solicitud, de forma que Aon Hewitt GmbH pueda contactar inicialmente con usted, en nombre de Merck KGaA, Darmstadt, Germany o de alguna de sus empresas filiales, en relación con su participación en estas herramientas de evaluación. Si decide participar en

un proceso de contratación que incluye estas herramientas de evaluación, se le pedirá que acepte la Política de Privacidad de Aon Hewitt GmbH (o documento equivalente). Para más información sobre la Política de Privacidad de Datos de Aon Hewitt, siga este enlace.

Para ciertas vacantes en línea habrá que rellenar un cuestionario que permita determinar las aptitudes y las posibles carencias del solicitante de cara a las funciones de liderazgo. Si las vacantes a las que se presenta requieren el empleo de alguna herramienta de evaluación, Merck KGaA, Darmstadt, Alemania empleará la herramienta de Hogan. Los solicitantes recibirán de reclutadores certificados de Hogan una invitación por la cual se les pedirá que rellenen el cuestionario. Si accede a continuar con un proceso de reclutamiento que implique el uso de herramientas de evaluación, se le pedirá que acepte la Declaración de confidencialidad de datos de Hogan (o un documento equivalente). Para más información sobre la Declaración de confidencialidad de Hogan, pulse el siguiente enlace.

La información que nos facilita se trata de forma confidencial y solamente se transmite en el seno de Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales, de conformidad con el Reglamento de Protección de Datos de la Unión Europea, a aquellas personas que participan en el proceso de contratación específico.

Conforme a lo dispuesto en el artículo 2.1 anterior, si expresa interés por más de un puesto de trabajo, sus datos personales se remitirán a las empresas filiales pertinentes, una vez que haya dado tu autorización explícita y específica al efecto. Esto le permitirá solicitar otros puestos de trabajo dentro de nuestro grupo empresarial.

Para algunas vacantes es necesario que el empleado posea un chequeo de fiabilidad válido ("Zuverlässigkeitsüberprüfung") conforme a la Ley de Seguridad de Aviación de Alemania ("Luftsicherheitsgesetz"). Merck solicitará a los candidatos que durante el proceso de presentación de su candidatura adjunten dicha declaración válida del Departamento de Aviación de Alemania ("Luftfahrtbundesamt"). Merck se encargará entonces de comprobar la validez de dicha declaración contactando directamente con el Departamento de Aviación de Alemania.

2.7. Derechos de acceso, modificación y eliminación de su *curriculum vitae*

Puede solicitar, en cualquier momento y sin cargo alguno, información acerca del alcance, origen y receptores de los datos guardados, así como el objeto del almacenamiento; además, tiene derecho a la rectificación, eliminación o restricción del procesamiento de sus datos, conforme a la normativa de protección de datos, el derecho a oponerse al procesamiento, así como el derecho a la portabilidad de los datos. Tenga en cuenta que también se contempla el derecho de apelar ante una autoridad supervisora.

En cualquier momento puede consultar, modificar o eliminar su *curriculum vitae* y toda su información de carácter personal en la configuración de su perfil. También puede pedirnos que le ayudemos a hacerlo, poniéndose en contacto con nuestro correo electrónico de asistencia técnica, 3338@merckgroup.com.

En cualquier momento puede también eliminar su cuenta de usuario en APPLICANT PORTAL pulsando la opción “Eliminar la cuenta de usuario". Tenga en cuenta que, si lo hace, se retirarás de todos los procesos de solicitud activados y no finalizados, así como de los procesos de solicitud que se le han prometido. Si decide eliminar su cuenta de usuario, APPLICANT PORTAL convertirá en anónimos y eliminará todos sus datos personales de sus solicitudes y de su perfil. Con la eliminación de su perfil, todos los datos transmitidos a terceros también se convertirán en anónimos/se eliminarán.

Su cuenta de usuario se eliminará de forma automática transcurrido un año (o siete años si ha solicitado un puesto de trabajo en Estados Unidos o Canadá) desde: a) su último registro en APPLICANT PORTAL, siempre que no haya eliminado previamente y de forma consciente su cuenta de usuario a través de la función “Eliminar la cuenta de usuario” o b) el momento en que todos sus procesos de solicitud activos hayan finalizado, lo que más tarde ocurra.

Función de permanecer en contacto:

Podrá visualizar, cambiar o borrar su información personal en todo momento en sus ajustes de perfil. Puede solicitar nuestra ayuda para ello contactanto con nuestro servicio de sorporte a través de la dirección de correo electrónico 3338@merckgroup.com.

Podrá borrar en todo momento su cuenta de usuario con el botón "Eliminar cuenta de usuario".
Su cuenta de usuario se borrará automáticamente al cabo de un año (siete años si su país de residencia es EE.UU. o Canadá) de su último registro en su perfil personal, siempre y cuando no lo haya hecho usted activamente de antemano usando la función "Eliminar cuenta de usuario".

2.8. Salvaguardas para proteger tus datos

Protegemos nuestros datos utilizando medidas de protección de datos que cumplen los requisitos legales actualmente aplicables en materia de protección de datos y las últimas tecnologías (cortafuegos escáner de virus y software de detección de intrusiones). Sin embargo, le recomendamos que haga copias de seguridad de todos los documentos que sean importantes para usted.

Tenga en cuenta que, en algunos trabajos, no está permitido utilizar Internet durante el horario laboral o desde el lugar de trabajo para uso privado. Muchas empresas vigilan de forma específica las actividades no autorizadas en Internet en el lugar de trabajo. Si está conectado a un entorno de red múltiple, debes ser consciente de que existe riesgo de acceso no autorizado. Tenga también en cuenta que en nuestras páginas utilizamos tecnología Java Script.

Tomamos precauciones para proteger sus datos personales frente a uso indebido, daños, robo, pérdida, acceso no autorizado y alteraciones. Merck KGaA, Darmstadt, Germany o sus empresas filiales, en la medida en que lo exijan las leyes o reglamentos aplicables, le informará si se produce una brecha en las medidas de seguridad antedichas por parte de terceros.

2.9. Interrupciones

Merck KGaA, Darmstadt, Germany no puede garantizar la disponibilidad permanente de las páginas de empleo.

2.10. Descargo de responsabilidad

Debido a las características de los sistemas informáticos y de Internet, Merck KGaA, Darmstadt, Germany no puede garantizar la permanente disponibilidad de nuestro sitio Web, su exactitud ni la ausencia de errores en la información que contiene. Merck KGaA, Darmstadt, Germany tampoco puede garantizar la ausencia de derechos de propiedad o de derechos de autor de terceros.

Además, no asumiremos ninguna responsabilidad, salvo la responsabilidad legalmente prevista para los casos de actuaciones dolosas o gravemente negligentes que hayan causado daños a la vida, la integridad física o la salud de las personas.

2.11. Cambios en la Política de privacidad de datos

Si decidimos cambiar el contenido de esta Política de privacidad de datos, se le pedirá que acepte la política revisada cuando vuelva a iniciar sesión en nuestro APPLICANT PORTAL. Puede acceder a versiones anteriores de esta política en este enlace.

2.12. Dudas y sugerencias sobre la privacidad de datos

Puede pedir información sobre los datos que almacenamos sobre usted. A este fin y por si tiene dudas o quiere hacer alguna sugerencia sobre la privacidad de los datos, póngase en contacto con nuestro Director de Privacidad de Datos del Grupo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, o mande un correo electrónico a: datenschutz@merckgroup.com. Si tiene dudas sobre el portal de empleo, póngase en contacto con nuestro Servicio de Apoyo en Recursos Humanos, por correo electrónico, en 3338@merckgroup.com.

Aceptación de la Política de privacidad de datos

Tenga presente que tu aceptación de esta Política de privacidad de datos es un requisito necesario para crear su cuenta. Si no está de acuerdo con esta política, puede cancelar su registro ahora.

Declaro que he leído la Política de privacidad de datos y los Términos de uso, y doy mi autorización expresa a la recopilación, procesamiento y uso de mis datos personales de conformidad con esta Política de privacidad de datos.

Declaro conocer que existe la posibilidad de que, como parte del proceso de solicitud, se realicen entrevistas por teléfono. Y que para algunos puestos de trabajo podrán realizarse pruebas en línea y/o entrevistas de video. Autorizo expresamente la transmisión internacional de mis datos personales, p.ej., a países fuera del Espacio Económico Europeo. También autorizo a Merck KGaA, Darmstadt, Germany a compartir mi información en el seno de Merck KGaA, Darmstadt, Germany y con sus empresas filiales a los fines previstos (capítulo 2.1) y con los proveedores externos de servicios señalados en el capítulo 2.6.

Además, confirmo que la información que seguidamente facilito es exacta, veraz y completa. Asumo que cualquier información falsa del cuestionario podrá originar el cambio de los términos y condiciones de mi contrato de trabajo en caso de conseguir el empleo.

Si está solicitando un puesto de trabajo en Estados Unidos o Canadá, pulse aquí para consultar las certificaciones adicionales.

Brazilian Portuguese version 1.4 (atualização: 28 de enero de 2019)

Muito obrigado pelo seu interesse no website da Merck KGaA, Darmstadt, Alemanha, doravante denominada "Merck". Nós tratamos as questões de proteção e privacidade de dados muito seriamente e seguimos os regulamentos de proteção de dados nacionais e europeus aplicáveis. Portanto, com esta declaração gostaríamos de informá-lo sobre medidas de proteção de dados, quais dados podemos armazenar e como utilizamos esses dados.

Para se cadastrar no PORTAL DO CANDIDATO, você será solicitado a fornecer algumas informações pessoais, tais como dados de contato, histórico profissional, formação acadêmica e informações específicas relacionadas ao trabalho. Ao enviar as informações, você concorda com (a) os Termos e Condições de Uso e (b) recolhermos, processarmos e armazenarmos seus dados pessoais de acordo com nossa Declaração de Privacidade de Dados.

O PORTAL DO CANDIDATO é operado por Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Alemanha, FrankfurterStraße 250, 64293 Darmstadt), em seu nome e de suas subsidiárias em todo o mundo. Por favor, note que nos Estados Unidos e Canadá, as subsidiárias da Merck KGaA, Darmstadt, Alemanha operam sob o guarda-chuva das marcas de EMD Serono, EMD Performance Materials e MilliporeSigma.

A participação neste processo de inscrição on-line é formalmente válida sem necessidade de assinatura.

Por favor, clique aqui para acessar outras traduções da Declaração de Privacidade de Dados. Favor observar que, em caso de dúvida, a versão em inglês deve prevalecer sobre todas as demais versões que são oferecidos apenas para conveniência do usuário.

Termos e condições de uso e política de privacidade de dados

1.Condições de uso

1.1 Registro

Para acessar o PORTAL DO CANDIDATO, você deve se registrar usando seu e-mail e senha.

- A senha deve ter pelo menos 8, mas não mais do que 16 caracteres. Outras características da senha serão analisadas de acordo com a política de senha publicada.
- Se você esqueceu a senha, pode solicitar o envio de uma nova senha por e-mail.

1.2 Obrigações gerais do usuário

Você deve usar o PORTAL DO CANDIDATO de maneira lícita. Você declara e garante que, ao usar o PORTAL DO CANDIDATO, se compromete a não disseminar nenhum conteúdo criminalmente ofensivo ou violar outros direitos de terceiros. Em particular, a disseminação de conteúdos nocivos aos jovens, bem como material pornográfico, extremista e racista, ataques de vírus e uso indevido de aplicativos para comprometer as precauções de segurança de uma rede, host conta de terceiros são proibidos.

Você é responsável por garantir o sigilo e o uso apropriado de sua senha.

1.3 Responsabilidade

Você é responsável por todo o conteúdo postado no PORTAL DO CANDIDATO, por exemplo, textos, fotos, gráficos, arquivos, links, etc. Você não deve infringir direitos de marca, direitos autorais, direitos pessoais ou outros direitos de terceiros.

Você é obrigado a proteger seu acesso ao PORTAL DO CANDIDATO de acesso não autorizado por terceiros e de manter sua senha em segredo. Você desonerará a Merck KGaA, Darmstadt, Germana e suas subsidiárias de todo e qualquer dano decorrente do uso ilegal de acesso ao PORTAL DO CANDIDATO ou outras ações prejudiciais realizadas por você ou por um terceiro no tocante à sua culpa.

De acordo com a Lei sobre Telesserviços da Alemanha, bem como a legislação estadual sobre serviços de mídia, a Merck KGaA, Darmstadt, Germana é responsável apenas por conteúdo de terceiros,

(1) se a Merck KGaA, Darmstadt, Germana, tiver conhecimento de ações ou conteúdos ilegais e, no caso de pedidos de indenização, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany também souber dos fatos ou circunstâncias que revelem as ações ilegais ou
(2) se Merck KGaA, Darmstadt, Germany não tomou medidas imediatas para remover o conteúdo ou bloquear o acesso a eles tão logo tenha tomado conhecimento de sua existência.

1.4 Violações dos termos de uso

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany tem o direito de excluir de sua conta sem aviso prévio se houver conteúdo ilegal (por exemplo, conteúdos que violem as proibições legais ou oficiais ou transgridam os padrões da decência pública). Além disso, nestes casos, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany reserva-se o direito de emitir uma proibição temporária ou ilimitada do uso ilimitado do PORTAL DO CANDIDATO. Em tais casos, você será informado imediatamente sobre esta medida. Isto não será fundamentação para quaisquer solicitações de reembolso.
Se a Merck KGaA, Darmstadt, Germany descobrir qualquer atividade ilegal ou se um terceiro informar à Merck KGaA, Darmstadt, Germany sobre a atividade ilegal pretendida, cobertos em legislação, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany pode transmitir seus dados pessoais às autoridades policiais relevantes.

2.Declaração de Privacidade de Dados

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias dão importância à proteção de dados pessoais dos candidatos, funcionários e terceiros afiliados a nós. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany processa dados pessoais recolhidos de visitas ao nosso website nos termos das leis sobre privacidade de dados e sobre segurança de dados da República Federal da Alemanha e outros países onde atuamos e onde há cargos para os quais estamos recrutando. Na medida em que os dados pessoais são transmitidos a uma de nossas subsidiárias fora da Alemanha, aplicam-se também as regras de privacidade de dados do respectivo país para onde os dados estão sendo transmitidos. Se transmitirmos seus dados a um país no qual os regulamentos nacionais não atendem os mesmos padrões de proteção aos dados da Alemanha, nossos princípios de proteção de dados e possivelmente alguns acordos contratuais extras dispõem sobre os termos para a proteção de seus dados pessoais. A presente Declaração de Privacidade de Dados informa a você como a Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias lidam com as informações recolhidas em suas visitas às nossas páginas de emprego.

2.1Finalidade e uso da coleta de dados

Em termos gerais, usamos seus dados para responder às suas dúvidas, processar sua candidatura ou lhe dar acesso a informações ou ofertas especiais. Portanto, você encontrará também informações gerais sobre privacidade de dados nos websites respectivos das subsidiárias da Merck KGaA, Darmstadt, Germany em todo o mundo. Além disso, se você está se candidatando a uma vaga em uma destas subsidiárias, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany também gostaria de facilitar a procura de emprego. Portanto, as páginas a seguir oferecem a oportunidade de você se candidatar diretamente ou on-line a vagas na Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas subsidiárias. Os dados inseridos serão processados e usados para a seleção de candidatos. Seu endereço de e-mail será usado para garantir seu cadastramento apropriado, contatar você durante o processo de candidatura e facilitar as atividades de contratação. Seus dados também podem ser usados para preencher outras posições na Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou em outras subsidiárias em seus país ou outros países se você der seu consentimento explícito previsto na seção 2.6.

Você terá a oportunidade durante o processo de candidatura on-line de escolher se quer disponibilizar seus dados gerais (perfil do candidato) para avaliações para outras vagas em aberto, anunciadas ou não. Serão oferecidas as seguintes opções:
I. Seus dados serão usados apenas para preencher vagas às quais você se candidatou. Os dados não serão encaminhados para nossas afiliadas para avaliação quanto às vagas em aberto.
II. Seu dados serão encaminhados em seu país de residência e as afiliadas localizadas em tal país terão acesso a seus dados para avaliação quanto às vagas em aberto em seu país de residência.
III. Seus dados serão encaminhados para nossas afiliadas em todo o mundo e elas terão acesso a seus dados para avaliação quanto às vagas em aberto em todo o mundo.

Função Manter Contato:

Como uma oportunidade adicional, a Merck KGaA oferece a função Manter Contato como parte do PORTAL DO CANDIDATO. Ao se registrar nesta função, você demonstra seu interesse geral por nossa empresa e que gostaria de manter contato conosco visando um emprego na Merck KgaA, fornecendo seus dados pessoais para o marketing de recrutamento.

Com o registro na função Manter Contato, iremos utilizar seus dados pessoais no âmbito da Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou em alguma de nossas afiliadas para atividades de marketing de recrutamento em busca de candidatos adequados. Ao registrar seu perfil na função Manter Contato, você concorda que podemos entrar em contato e nos comunicar com você por escrito ou telefone como parte do nosso marketing de recrutamento.

2.2.Que tipos de dados são coletados?

Nas páginas seguintes, coletamos algumas informações necessárias para o processo de candidatura.

Se você se candidatar a uma vaga na Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias, solicitaremos que você forneça alguns dados pessoais (nome, endereço postal, e-mail). Além disso, podem ser feitas perguntas relativas ao cargo. Ao se candidatar a um cargo, é obrigatório anexar seu currículo.

Por razões de segurança, enviaremos uma confirmação por e-mail após você se registrar on-line e se candidatar a uma vaga.

Seu dados não serão armazenados de forma anônima, mas serão acessíveis para a Merck KGaA, Darmstadt, Germany e a afiliada que anuncia a vaga, inclusive o departamento de Recursos Humanos de tal afiliada, bem outro a outras afiliadas responsáveis por administração de pessoal e também a prestadores de serviços localizados na Alemanha e fora da Alemanha que contratamos para armazenamento de dados e outros serviços nos termos do regulamento europeu sobre privacidade de dados. Forneceremos mais detalhes sobre o terceirizado no item 2.6 abaixo.

Os dados que coletamos podem ser analisados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas afiliadas e também os prestadores de serviços mencionados no item 2.6 abaixo e complementados por mais dados coletados durante o processo de recrutamento (por exemplo, or dados de entrevistas, testes ou referências). Siga este link para ver uma lista das afiliadas.

Seus dados não serão armazenados de forma anônima, mas serão acessíveis para o departamento de Recursos Humanos da Merck KGaA, Darmstadt, Germany e sua subsidiária que anuncia a vaga, assim como qualquer outra subsidiária responsável por prestadores de serviços de administração de pessoal localizados na Alemanha e fora da

Alemanha com relação ao armazenamento de dados, de acordo com o regulamento europeu de privacidade de dados.

Os dados recolhidos sobre você podem ser analisados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas subsidiárias bem como prestadores de serviços externos e complementados com dados adicionais recolhidos durante o processo de recrutamento (por exemplo, dados de entrevistas, testes ou referências).

A Merck KGaA, Darmstadt, Alemanha ou suas afiliadas também podem solicitar informações pessoais adicionais, como: data de nascimento, número de telefone, endereço de IP, data e horário do acesso, experiência/perfil/responsabilidades de trabalho prévias e atuais, qualificações e competências profissionais, treinamento, interesses de trabalho/carreira, perfil acadêmico/educacional, habilidades linguísticas, preferências de mobilidade, afiliações profissionais e referências.

Estes dados são coletados, processados e utilizados para fins de cadastro em nossa empresa. A base legal para o processamento é o Art. 6 § 1 b GDPR.

Função Manter Contato:

Para fins de registro na função Manter Contato, solicitamos o seu nome, endereço de e-mail e país de residência.
Por motivos de segurança lhe enviaremos um e-mail de confirmação após o seu registro na função Manter Contato.

2.3.Cookies

O aplicativo instala um cookie de sessão temporária (pequenos arquivos de texto) em seu computador; eles se referem à sua visita ao website e não contém dados pessoais. Eles são apagados após a visita ao site.

Utilizamos cookies em nosso website. Se você não deseja as vantagens de nossos cookies, na função de ajuda do seu navegador pode se informar como configurá-lo para evitar novos cookies ou deletar os cookies existentes. Lá você também pode aprender como bloquear seu navegador para todos os novos cookies ou quais configurações deve fazer para receber uma notificação sobre novos cookies. Os cookies atualmente utilizados neste website estão listados na lista de cookies, disponível aqui.

A base legal para o processamento é o Art. 6 § 1 b GDPR no qual, por um lado, a autorização da Merck advêm do seu interesse em analisar os dados do website para otimizá-lo e, por outro lado, uma pessoa afetada pode prever razoavelmente, no momento em que os dados pessoais são coletados e em vista das circunstâncias em que isso ocorre (em particular as medidas acima citadas), que eles serão possivelmente processados para esse fim.

2.4.Endereços de IP:

Armazenamos todos os endereços de Protocolo de Internet (endereços de IP) em nossos arquivos de registro de acordo com as disposições legais e apenas por um período muito limitado que seja necessário por razões técnicas e de segurança. Preparamos estatísticas anônimas para registrar o número de visitantes ao nosso site (tráfego) mas que não geram perfis de usuários individuais. Não vinculamos estas estatísticas a nenhuma informação pessoal que possa ser atribuída a um indivíduo. Estas informações serão excluídas posteriormente.

2.5Informações sobre como se candidatar a um cargo

Ao se candidatar, você garante que as informações fornecidas são verdadeiras. Declarações falsas ou omissões podem ser a base para rejeição ou causar demissão posteriormente.

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias selecionam os melhores candidatos, independentemente de raça, etnia, sexo, religião ou crença, deficiência, idade ou identidade sexual. Não exigimos nenhuma informação que não possa ser recolhida conforme a legislação do país onde se encontra a vaga para o recrutamento, inclusive, entre outros, legislação sobre Tratamento Igualitário e leis aplicadas pela Comissão de Oportunidade de Emprego Igual dos EUA. Não encaminhe informações internas confidenciais ou segredos comerciais relativos ao seu empregador anterior ou atual. Além disso, não forneça informações desnecessárias sobre:

- Condições médicas
- Informações genéticas (por exemplo, doenças hereditárias)
- Gravidez
- Origem étnica, opiniões políticas, convicções filosóficas ou religiosas, associações a sindicatos, saúde física ou mental ou práticas sexuais
- Informações difamatórias ou caluniosas
- Número de seguridade social/número de identidade nacional
- Informações sem nenhuma relação com o perfil do cargo

Se você se candidatar a um cargo nos Estados Unidos, solicitamos não fornecer nenhuma informação em seu currículo com relação direta ou indireta a dados protegidos pela legislação relevante (principalmente origem raça ,cor, religião, idade, sexo, orientação sexual, nacionalidade, ascendência, deficiência, condição de militar ou veterano, informações genéticas, identidade de gênero ou outra classificação amparada por lei federal, estadual ou municipal),.

2.6.Quem processa os dados?

Os dados recolhidos são processados exclusivamente por prestadores de serviços externos sob contrato ou uma subsidiária da Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Os dados pessoais são transmitidos apenas para nossos servidores ou prestadores de serviço externos que

podem estar localizados na Alemanha ou fora da Alemanha ou da União Europeia. Isto ocorre especificamente no escopo do processo da candidatura nos termos das regras de privacidade de dados pertinentes. Nossas afiliadas e as partes e externas são obrigadas por obrigações contratuais e regras de proteção de dados a tratar seus dados pessoais de maneira sigilosa.

SuccessFactors é uma prestadora de serviços externa que hospeda o portal do candidato. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany, em seu nome e de suas subsidiárias, tem contrato com SuccessFactors para o processamento técnico do processo de recrutamento.Seus dados pessoais e os dados adicionais que você fornecer com relação a uma determinada vaga e/ou seu registro no PORTAL DO CANDIDATO são transmitidos aos servidores da SuccessFactors na Alemanha. A SuccessFactors está contratualmente obrigada a manter o sigilo de seus dados pessoais. São usados métodos de criptografia de última geração para a transferência dos dados na Internet

Vários prestadores de serviços podem agendar entrevistas, realizar as entrevistas preliminares com os candidatos, e/ou tarefas relativas ao processo de contratação. Estes prestadores de serviços são contratados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de nossas afiliadas para fornecer o suporte necessário pelos departamentos de Recursos Humanos daquelas empresas. Seus dados também serão encaminhados ou disponibilizados a estes prestadores de serviços que podem estar localizados na Alemanha ou fora da Alemanha ou da UE, mas apenas até o que seja necessário para o(s) prestador(es) de serviços estar envolvido em seu processo de candidatura. Esses prestadores de serviços estão contratualmente obrigados a manter o sigilo de seus dados pessoais.

Para certas posições um teste on-line e/ou entrevista por vídeo será parte do processo de recrutamento. Aon Hewitt GmbH, baseada em Hamburgo, Alemanha, é um prestador de serviços que aplica estes testes on-line e entrevistas pela Internet). A Merck KGaA, Darmstadt, Germany contratou a Aon Hewitt GmbH para estes serviços. Se a vaga ou vagas à qual você está se candidatando exigir uma destas ferramentas de avaliação, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany pode encaminhar seus dados de contato (por exemplo, nome, sobrenome, endereço de e-mail) para a Aon Hewitt GmbH durante o processo de candidatura para que a Aon Hewitt GmbH inicie o contato com você, em nome da Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas afiliadas quanto à sua participação nestas ferramentas de avaliação.Se você optar a prosseguir com o processo de recrutamento envolvendo essas ferramentas de avaliação, você aceita a Declaração de Privacidade da Aon Hewitt (ou um document equivalente). Para mais informações sobre a Declaração de Privacidade de Dados da Aon Hewitt clique neste link.

Para determinados cargos será aplicado um questionário online com a finalidade de identificar os pontos fortes e potenciais deficiências do candidato a funções de liderança. Se o(s) cargo(s) para o(s) qual(is) você está se candidatando requer(em) uma destas ferramentas de avaliação, a Merck KGaA, Darmstadt, Alemanha usa um instrumento de avaliação Hogan. Os candidatos recebem, sob solicitação, um convite de um recrutador

Hogan certificado para preencher o questionário. Se você decidir continuar o processo de recrutamento com uso destes instrumentos de avaliação, será solicitado a aceitar a Declaração de Privacidade de Dados da Hogan (ou documento equivalente). Para mais informações sobre a Declaração de Privacidade de Dados da Hogan, acesse link.

As informações que você nos fornecer para são tratadas de forma confidencial e enviadas apenas dentro Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias, de acordo com o Regulamento de Privacidade de Dados da UE, às pessoas que estão envolvidas em um processo de recrutamento específico.

Como mencionado no parágrafo 2.1 acima, se você expressar interesse em mais de um cargo, seus dados pessoais serão encaminhados a outras subsidiárias relevantes após o seu consentimento explícito separado. Assim você pode se candidatar a cargos em nosso grupo de empresas.

Para alguns cargos é necessário que o colaborador possua uma verificação de confiabilidade válida ("Zuverlässigkeitsüberprüfung") em conformidade com a Lei de Segurança da Aviação da Alemanha ("Luftsicherheitsgesetz"). Durante o processo de candidatura a Merck irá solicitar ao candidato o upload desta declaração válida, emitida pelo Departamento Federal de Aviação da Alemanha ("Luftfahrtbundesamt"). A Merck irá verificar a validade desta declaração diretamente junto ao Departamento Federal de Aviação da Alemanha.

2.7 Direitos de acesso, processamento e exclusão de seu currículo
A qualquer momento você pode solicitar, sem custo, informações sobre escopo, origem e destinatários dos dados, bem como o propósito do seu armazenamento; além disso, conforme o regulamento de proteção de dados você tem direito à correção, exclusão ou restrição e objeção do processamento dos seus dados, bem como à portabilidade de dados. Por favor, observe o direito de recorrer a uma autoridade supervisora.

Você pode visualizar, alterar ou excluir seu currículo e todos os dados pessoais a qualquer momento nas configurações do seu perfil. Você também pode nos pedir para ajudá-lo a fazê-lo; contate nosso email de suporte: 3338@merckgroup.com.

Você pode excluir sua conta de usuário no PORTAL DO CANDIDATO a qualquer momento usando o botão "Excluir conta de usuário." Observação: Deste modo, você se retira de todos os processos de candidatura ativos e não concluídos bem como dos processos que lhe foram prometidos. Se você optar por excluir sua conta de usuário, o portal do candidato torna anônimos e apaga todos os dados pessoais de seu perfil e candidaturas. Como consequência da exclusão de seu perfil, todos os dados transferidos a terceiros também passarão a ser anônimos/excluídos.

Sua conta de usuário será automaticamente excluída um ano (sete anos se o cargo for nos EUA ou Canadá) após a) seu último login no PORTAL DO CANDIDATO conquanto você não

tenha excluído sua conta de usuário usando a função “Excluir conta de usuário” ou b) tiver concluído todos os processos de candidatura ativos.

Função Manter Contato:
Você pode visualizar, alterar ou apagar suas informações pessoais, a qualquer momento, nas configurações do seu perfil. Para fazer isso você também pode solicitar nossa ajuda, entre em contato com o nosso suporte por e-mail 3338@merckgroup.com.

Você pode apagar sua conta de usuário a qualquer momento com o botão "Apagar conta de usuário".
Sua conta de usuário permanecerá apagada automaticamente durante um ano (sete anos se o seu país de residência for EUA ou Canadá) após o seu login final no seu perfil pessoal, na medida em que você não apagou ativamente sua conta de usuário, de modo antecipado, através da função "Apagar conta de usuário".

2.8 Salvaguardas para a proteção de seus dados

Protegemos nossos dados usando medidas de proteção de dados que cumpram os requisitos legais em vigor no tocante à proteção de dados e atualizações (incluindo firewalls, antivírus, software de detecção de intrusão). No entanto, recomendamos que você crie arquivos de backup dos documentos que sejam importantes.

Em algumas relações empregatícias, o uso da Internet durante o horário de expediente ou de seu local de trabalho para fins particulares não é permitido. Muitos empregadores monitoraram especificamente atividades de Internet não autorizadas no local de trabalho. Se você estiver conectado a um ambiente de rede múltiplo, deve estar ciente de que existe o risco de acesso não autorizado. Usamos a tecnologia Java Script em nossas páginas.

Aplicamos medidas para proteger seus dados pessoais contra o uso indevido, dano, roubo, perda, acesso não autorizado e alterações.
Até o máximo permitido em lei ou regulamentos aplicáveis, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias informará a você se ocorrer violação das medidas de segurança mencionadas por um terceiro.

2.9 Interrupções

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany não garante a disponibilidade constante das páginas de carreiras.

2.10Exclusão de responsabilidade

Devido às características da Internet e computadores, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany não garante a disponibilidade de seu website, sua exatidão ou a ausência de erros nas informações que ele contém. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany também não garante a ausência de direitos de propriedade ou direitos autorais de propriedade de terceiros.

Além disso, nossa responsabilidade é excluída relativamente onde não houver responsabilidade definida em lei, por exemplo, indenizações por dolo ou negligência grave originadas em dano à vida, membro ou a saúde de um indivíduo.

2.11Alterações à Declaração de Privacidade de Dados

Se decidirmos alterar o teor desta Declaração de Privacidade de Dados, será solicitado seu consentimento para a declaração revista quando você fizer o login no PORTAL DO CANDIDATO. Você encontrará as versões anteriores da declaração neste link.

2.12.Perguntas e sugestões sobre a privacidade de dados

Você tem o direito de solicitar informações sobre os dados que armazenamos sobre você. Para este fim e e se você tiver perguntas ou sugestões sobre privacidade de dados, contate o Diretor de Privacidade de Dados do Grupo na Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt ou envie um e-mail para: datenschutz@merckgroup.com. Se você tiver perguntas sobre o portal do candidato, contate o Apoio Direto de RH pelo e-mail: 3338@merckgroup.com.

Consentimento de Privacidade de Dados

Seu consentimento a esta Declaração de Privacidade de Dados é um requisito necessário para criar sua conta. Se você não concordar com esta Declaração, você tem a opção de cancelar seu cadastramento agora.

Eu li a Declaração de Privacidade de Dados e os Termos de Uso e expressamente concordo com a coleta, processamento e o uso dos meus dados pessoais de acordo com esta Declaração de Privacidade de Dados.

Como parte do processo de candidatura, há possibilidade de entrevistas por telefone. Para certas posições será aplicado um teste on-line e/ou entrevista por vídeo. Eu dou meu consentimento expresso para a transferência internacional de meus dados pessoais, por exemplo, a países for a da Área Econômica Europeia. Consinto também que a Merck KGaA, Darmstadt, Germany tem permissão de compartilhar meus dados dentro da Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias para os fins pretendidos (capítulo 2.1) e com prestadores de serviço externos conforme descrito no capítulo 2.6.

Além disso, eu confirmo que as informações a seguir são verdadeiras e completas. Informações falsas no questionário podem resultar em uma alteração dos termos e condições de meu do contrato de trabalho se eu for contratado.

Se você está se candidatando a uma posição nos Estados Unidos ou Canadá, clique aqui para ler com outras declarações.

Simplified Chinese version 1.4（最后更新：2019 年 1 月 11 日）

感谢您对德国达姆施塔特 Merck KGaA 网站的关注，以下统称"默克"。我们极为重视数据保护和隐私问题，并遵守现行的国内和欧盟数据保护条例。因此，我们希望通过此声明告知您有关数据保护的措施，以及我们可能存储哪些数据并如何使用它们。

注册时，您需要提供一些个人信息，例如联系方式、工作经历、教育背景和具体工作信息。提交信息表示您 (a)同意《使用条款和条件》，(b) 同意我司根据我们的《资料保密声明》收集、传输、处理和储存您的个人信息。

申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)由默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany(Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt)代表其本身及其全球附属公司运营。请注意，在美国和加拿大，在美国和加拿大地区，默克集团旗下所有子公司均在 EMD 雪兰诺，EMD 高性能材料以及密理博西格玛品牌名下运作。

参与该网上申请流程是正式有效的，无需提供签名。

请点击此处进一步查看数据隐私声明的翻译。请注意，如有疑问，英文版本优先于其他版本，其他版本只是为用户提供便利。

使用条款和条件以及资料保密声明

1. 使用条件

1.1 注册

若要访问申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)，必须使用电子邮箱和密码注册。

- 密码必须是 8 ~ 16 个字符的长度。我们将根据已发布的密码政策对更多密码特性进行审核。
- 如果您忘记密码，可以请求通过电子邮件向您发送新密码。

1.2 用户的一般义务

您必须以合法方式使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)，并声明和保证，使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)时，不会传播任何犯罪攻击性内容或侵犯第三方的其他权利。尤其是禁止传播对未成年人有害的内容，如色情、极端主义和种族主义资料，病毒攻击和滥用应用程序侵入第三方网络、主机或账户中的安全防范系统。

您有责任确保密码的安全和合理使用。

1.3 责任

您需要对发布到申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的文本、图片、图表、文件和链接等所有内容负责。不得侵犯商标权、版权、个人权利或其他第三方权利。

您必须对申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)的访问权限进行保护，以防第三方越权访问，同时必须保护密码安全。您应该避免默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公

司遭受因非法使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)访问权限或由您或第三方（由用户方错误导致）进行的其他有害活动导致的所有损坏。

根据《德国电信服务法》和国家媒体服务条约，在下列情况下，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 仅对第三方内容负责，

(1) 如果默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 发现有非法行为或内容且发生损害索赔事件，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 也了解透露非法行为的事实或环境，或
(2) 如果默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 发现有非法内容后，未立即删除内容或屏蔽访问内容的途径。

1.4 违反使用条款

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 有权在未经事先警告的情况下删除您账户中的非法内容（例如违反法律、官方禁令或有违公共道德的内容）。此外，在此类情况下，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 保留对申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)的使用发布临时或无限禁令的权利。在此情况下，我们会将行为类型及时通知您。这不会成为构成任何偿付要求的依据。
如果默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 发现任何非法活动或者第三方通知默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 可能有非法活动，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 会在法律规定的范围内，将您的个人资料发送给相关执法部门。

2. 资料保密声明

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司重视保护申请人、员工和隶属于我们的所有其他第三方的个人资料。默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 根据德意志联邦共和国以及我们运营和有职位招聘的其他国家的资料保密和资料安全法处理从网站访问中收集到的个人资料。如果需要将个人资料发送到德国境外的一个附属公司，还应遵守个人资料发送目的地国家的资料保密规则。如果资料发送目的地国家法规与德国的个人资料保护标准不同，我们的资料保护原则和可能的额外合同协议中一般会提供保护个人资料时应遵循的条款。本《资料保密声明》会告知您默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司如何处理在您访问我们招聘网页时收集的信息。

2.1. 资料收集和使用的目的

一般情况下，我们利用您的资料答复您的询问、处理您的申请或为您提供特殊信息、服务通道。因此您也会在默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 全球附属公司的相应网站上找到关于资料保密的一般信息。另外，如果您申请其中一个附属公司的职位，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 还希望能够为您提供职位搜索的便利。因此，以下页面为您提供机会，可以直接在线申请默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司的职位。您输入的资料将会经过处理，并专门用于求职者筛选。您的电子邮箱将用于保证正确注册、我们在您申请过程中联系您以及协助招聘活动。

在您进行在线申请的过程中，您有机会选择是否要将您的一般资料（候选人介绍）用于其他空缺职位（无论是否公开）的评估。我们提供了下列选项：

I. 您的资料仅限于您已经申请的职位。资料不会在我们的附属公司之间转发，用于评估其他空缺职位。
II. 您的资料将会在您的居住国内转发，该居住国内的附属公司可以访问您的资料，用于在您的居住国内评估其他空缺职位。
您的资料将会在全球附属公司内转发，并且所有该附属公司可以访问您的资料，用于评估全球其他空缺职位。

"保持联系"功能：

默克股份两合公司(Merck KGaA) 在申请人门户网站 (APPLICANT PORTAL) 中提供"保持联系"功能，作为额外的机会。通过注册该功能，您可以向我们表示出对我们公司的普遍兴趣并希望与我们保持联系，以便实现在默克股份两合公司(Merck KGaA) 就业，并为我们提供您的个人数据用于招聘。

通过注册"保持联系"功能，我们将在默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或者我们的任一子公司内部使用您的个人数据，用于招聘推广活动和寻找合适的人选。通过在"保持联系"中注册您的个人档案，作为我们招聘推广的一部分，您同意我们可以通过书面和电话联系并通知您。

2.2. 收集什么类型的资料？

我们通过以下页面收集申请流程时所需的信息。

如果您申请默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司的职位，需要提供特定个人资料（姓名、通讯地址、电子邮箱）。此外，还可能向您询问职位相关的问题。申请职位时，必须附上简历。

出于安全考虑，在您网上注册并申请职位后，我们会向您发送一封确认电子邮件。

请注意，您的资料不会匿名储存，但是将会提供给默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及招聘职位的附属公司（包括这些公司的人力资源部）和任何其他负责德国境内外人事管理和第三方服务提供商的附属公司，我们根据欧洲资料保密法规与这些服务提供商签订合同以获得数据存储和其他服务。关于第三方服务供应商的更多详细信息，请参见下方第 2.6 条。

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt,Germany 或其附属公司以及在如下第 2.6 条中提及的第三方服务提供商可能会审核我们向您收集的资料，并将从招聘流程（例如从面试、测试或推荐信中获得的资料）中收集到的其他资料补充到其中。请点击此链接查看附属公司列表。

德国达姆施塔特 Merck KGaA 或其附属公司也可能要求提供额外的个人数据，例如：出生日期、电话号码、IP 地址、访问的日期和时间、当前和以前的工作经历/简历/职责、专业资格认证和能力、培训、职位/职业兴趣、学术/教育背景、语言技能、机动性偏好、专业背景和参考信息。

这些数据将被收集、处理并用于向我们公司提出求职申请。数据处理的法律基础是《欧盟数据保护条例》（GDPR）第 6 条第 1 款 b 项。

"保持联系"功能：

为了注册"保持联系"功能，我们要求您提供您的姓名、电子邮件和居住国家。

出于安全考虑，在您注册了"保持联系：功能后，我们会向您发送一封确认邮件。

2.3. 缓存

应用程序会在您的个人计算机上安装临时会话 cookie（小文本文件）。它们与网站访问相关，不含任何个人资料，且访问后会被删除。

我们在我们的网站上使用了 cookies。如果您不希望利用 cookies 的优势，可以在浏览器的帮助功能中找到如何设置您的浏览器，以便拒绝接受新的 cookies 或删除现有的 cookies。您还可以在那里学习如何阻止浏览器获取所有新的 cookie，或者您必须进行哪些设置才能确保在收到新的 cookies 时获得通知。我们目前在本网站使用的 cookies 被列举在此处的 cookies 列表中。

数据处理的法律基础是《欧盟数据保护条例》（GDPR）第 6 条第 1 款 f 项，默克的授权一方面源自默克出于优化网站的目的希望评估网站数据，另一方面，相关人员可以合理预见收集个人数据的时间并鉴于其执行的情况（特别是上述措施）确保为此目的进行处理。

2.4. IP 地址

我们根据法律规定将所有互联网通信协议地址（IP 地址）储存在我们的日志文件中，出于技术和安全考虑，仅储存非常有限的时间。我们将生成匿名统计，用于记录网站的访客数量（流量），但不会生成任何个别用户的配置文件。我们不会将这些统计链接到可识别出个人特征的任何个人信息。之后我们会删除该信息。

2.5. 申请职位的相关信息

申请时，您必须确保向我们提供的信息真实准确。请注意，任何虚假声明或遗漏都可能成为被拒绝或之后解聘的理由。

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司挑选最佳的申请人，不论其种族、民族背景、性别、宗教信仰、残障、年龄或性认同情况如何。我们不会要求您提供职位招聘所在国家法律不允许提供的信息，包括但不限于平等待遇法和美国公平就业机会委员会(U.S. Equal Employment Opportunity Commission)实施的法律。请不要发送与您原雇主或现雇主相关的任何内部机密资料或商业秘密。另外，请不要提供与以下内容相关的任何不必要信息：

- 医疗条件
- 遗传病史（如：遗传性疾病）
- 怀孕
- 民族起源、政治信仰、哲学或宗教信念、工会会员身份、生理或精神健康状况或性习惯
- 诽谤或中伤信息
- 社会安全号/身份证号
- 与招聘职务无关的信息

如果您申请地处美国的职位，我们恳请您不要在简介/简历中提供与受到相应法律保护的个人资料有直接或间接相关的任何信息（尤其是种族、肤色、宗教、年龄、性别、性取向、国籍、血统、残障、军队或老兵身份、遗传信息、性别识别，或者适用于联邦、州或者当地法律的其他类别）。

2.6. 由谁处理个人资料？

我们收集到的信息仅限由合同项下的外部服务提供商或默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 附属公司处理。个人资料仅发送给我们在德国境内、境外或欧盟的服务器或内部/外部服务提供商。个人资料处理仅根据相应的个人资料保密规则，在申请流程的范围内完成。我们的附属公司以及这些外部方必须根据合同职责和个人资料保护规则，机密处理您的个人资料。

Success Factors 是承办我们申请门户的第三方服务提供商，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 代表其本身及其附属公司，已经与 Success Factors 订立合同，以确保招聘流程的有序技术处理。您提供的与所申请职位相关和/或您在申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的注册信息相关的个人资料和其他资料被发送至德国 Success Factors 的服务器。我们采用最先进的加密方法通过互联网传输资料。

各个第三方服务提供商可以安排面试、与候选人进行初步面试、和/或执行与招聘流程有关的任务。此类第三方服务提供商与默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其任何附属公司订立合同，在这些公司的人力资源部需要的范围内提供此类支持。此外，您的资料将转发或提供给德国境内外或欧盟内外的第三方服务提供商，但仅限于特定第三方服务提供商参与申请过程的情况。这些服务提供商会在合同约束的范围内维护您个人资料的机密性。

对某些职位来说，在线测试和/或视频面试将成为招聘流程的组成部分。总部设立于德国汉堡的 Aon Hewitt GmbH 是执行这些在线测试和视频面试的第三方服务提供商。默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 与 Aon Hewitt GmbH 就此类服务签订协议。如果您申请的职位需要任何此类评估工具，则在申请过程中默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 可能会转发您的资料（例如：名字、姓氏和电子邮箱）给 Aon Hewitt GmbH，以便于 Aon Hewitt GmbH 代表默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司，就您参与此类评估工具而与您主动联系。如果您选择进行涉及此类评估工具的招聘流程，将要求您接受 Aon Hewitt 的信息隐私声明（或等效文件）。如需了解 Aon Hewitt 公司更多个人信息隐私声明，请点击链接。

将对针对某些职位进行一次在线问卷调查，以确定候选人的优势和担任领导角色时的潜在弱点。如果您申请的职位需要用到此类任何评估工具，德国达姆施塔特默克两合股份公司 (Merck KGaA, Darmstadt, Germany) 使用的是 Hogan 评估工具。根据不同要求，候选人将由经过 Hogan 认证的招聘人员邀请，以填写调查问卷。如果您选择继续涉及此类评估工具的招聘流程，您将被要求接受 Hogan 的数据隐私声明（或同等文件）。如欲了解 Hogan 数据隐私声明的更多信息，敬请访问此链接。

您提供给我们的信息会被机密处理，且根据《欧盟资料保密法规》(EU Data Privacy Regulation)，仅在默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司内部向参与特定招聘流程的人员发送。

按照上述第 2.1 条提及的内容，如果您对多个职位感兴趣，在您提供单独的明确许可后，我们会将您的个人资料发送给其他相关附属公司。

根据"德国航空安全法"（"Luftsicherheitsgesetz"），某些职位要求员工具备有效的可靠性检查（"Zuverlässigkeitsüberprüfung"）。默克将在申请流程中要求候选人上传德国联邦航空局（"Luftfahrtbundesamt"）的此类有效声明。 然后默克将直接通过德国联邦航空局检查该声明的有效性。

2.7. 访问权限、处理和删除您的简历

您可以随时免费索取有关存储数据的范围、来源和接受人以及存储目的的信息；此外，根据数据保护条例，您有权对数据的处理进行更正、删除或限制，也有权撤销处理以及数据转移权。请注意，有权向监管机构提出上诉。

您可以在您的配置文件设置中随时查看、修改或删除您的简历和所有个人信息。您也可以联系我们的支持电子邮箱 3338@merckgroup.com，要求我们帮助您执行这些操作。

您可以通过"删除用户账号"(Delete user account) 按钮，随时删除您在申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的用户账号。请注意：您将因此退出所有已激活和未完成的申请流程以及我们向您承诺的申请流程。如果您选择删除用户账号，申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)将一并从您的资料和申请中隐匿并删除所有个人资料。同时，已被发送至第三方的您的个人资料也会一并被隐匿或删除。

在 a) 您最后一次登录申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)且没有事先通过"删除用户账号"功能积极删除您的用户账号或 b) 我们完成所有您激活的所有申请流程的一年（如果您申请在美国或者加拿大境内职位，则为七年）后，您的用户账号将会被自动删除。

"保持联系"功能：

您可以随时在您的档案设置中查看、更改或删除您的个人信息。 您也可以通过联系我们的支持服务邮箱 3338@merckgroup.com 为您提供帮助。

您可以随时通过"删除用户帐户"按钮删除您的用户帐户。

如果您没有主动通过"删除用户帐户"功能删除您的用户帐户，您的用户帐户将在您最后一次登录您的个人档案一年后自动删除（如果您的居住国家是美国或加拿大则为 7 年后）。

2.8. 数据安全保障

我们采用符合目前适用的资料保护法律所要求的资料保护措施和先进技术（包括防火墙、病毒扫描器和入侵侦测软件）对我们的资料进行保护。不过我们建议您对比较重要的文件创建备份。

请注意，在一些雇佣关系中，禁止在工作时间内使用互联网或将工作场所的互联网用于私人目的。许多雇主会特意监控工作场所的未授权网络活动。如果您连接多网络环境，您还应注意未授权访问存在的风险。请注意，我们在网页上使用 Java Script 技术。

我们采取预防措施保障您的个人资料不会被误用、损坏、盗用、丢失、未授权访问和干扰。如果任何第三方违反所述安全措施，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司有责任在相关法律法规规定的范围内通知您。

2.9. 中断

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 不保证招聘页面的连续可用性。

2.10 责任免除

由于互联网和计算机系统自身的特点，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 不保证网址的可用性、精确性或信息中不包含错误。默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 也不能保证第三方没有产权或版权。

另外，我们不承担法律未规定的责任，例如危害个人生命、肢体或健康导致的故意或重大过失索赔。

2.11. 资料保密声明的修正

如果我们决定修订此《资料保密声明》的内容，当您再次登录到我们的申请人门户，您将需要同意修改后的版本。您可以通过此链接查阅该声明先前的版本。

2.12. 关于资料保密的问题和建议

您有权索要我们保存的关于您的资料。为此，如果您对资料保密主题有意见或建议，请联系默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany（地址：64293 达姆施塔特 (64293 Darmstadt)）的集团资料保密官 (Group Data Privacy Officer)，或发送电子邮件至 datenschutz@merckgroup.com。如果您对本申请人门户网站有任何问题，请联系人力资源直接支持中心，发送电子邮件至 3338@merckgroup.com。

资料隐私许可

请注意，想要申请新账户，必须同意这份《资料隐私声明》。如果您不同意这份声明，您可以现在取消您的注册。

我已阅读《资料保密声明》和《使用条款》，我明确同意根据此《资料保密声明》收集、处理和使用我的个人资料。

作为该申请流程的一部分，也存在电话面试的可能性。对于某些在线测试和/或视频面试的职位，也同样适用。我同意将我的个人资料进行国际转发，例如将我的个人资料转发至非欧盟经济区的国家。我也同意默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 在其内部以及其附属公司之前分享我的个人资料作为如（2.1 节）中所述目的以及作为如 2.6 节中所述外部服务提供商之用。

此外，我确认，下列信息真实完整。如果我被雇佣，问卷中的虚假信息可以导致雇佣条款和条件发生更改。

如果您要申请美国或加拿大的职位，请点击此处阅读额外的认证。

Japanese version 1.4 (更新: 1 月 11 日, 2019)

Merck KGaA Germany、Darmstadt (以下、「メルク」と表記します) の Web サイトに関心をお持ちいただき、ありがとうございます。メルクはデータ保護とプライバシーの問題を真摯にとらえ、適用国および欧州のデータ保護規制に準拠いたします。そのため、データ保護措置および弊社が保存する可能性があるデータおよびそのデータの使用方法に関して本宣言をもってお伝えいたします。

登録にあたって、連絡先、職歴、学歴、職務内容などの個人情報を提供するよう求められます。情報を提供することにより、(a) 使用条件、および (b) 弊社のデータ取扱い方針に従ってお客様の個人情報が収集、送信、処理、保存されることに同意すると意思表示されたものとみなされます。

アプリカントポータル[APPLICANT PORTAL] は Merck KGaA Darmstadt, Germany（ドイツ、フランクフルター シュトラーセ 250, 64293 ダルムシュタット[Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt]）が自社並びに世界各地の関連会社を代表して運用しているものです。米国、カナダでは、ドイツ・ダルムシュタット Merck KGaA の子会社は包括ブランドである EMD セローノ、EMD パフォーマンスマテリアルズ、ミリポアシグマとして営業していることにご注意ください。

このオンライン応募プロセスへの参加は署名をしなければ正式に有効ではありません。

データ取り扱い方針のその他の翻訳にアクセスするには、こちらをクリックしてください。疑念がある場合は英語版が他の言語版よりも優先されます。英語以外についてはユーザーの利便性のためのものに過ぎないことにご注意ください。

使用条件ならびひデータ取り扱い方針

1. 使用条件

1.1 登録

アプリカントポータルへのアクセスにはメールアドレスとパスワードでの登録が必要となります。

- パスワードは最短 8 文字、最高 16 文字でなくてはならず、公表されているパスワード取扱い方針に従ってその他の特徴が確認されます。
- パスワードを忘れた場合は、新規パスワードをメールで送付するようリクエストできます。

1.2 ユーザーの一般的責務

ユーザーはアプリカントポータルを合法的に使用する義務があります。アプリカントポータルを使用する際には犯罪となるような内容を載せず、第三者のその他の権利を侵害しないと表明し、保証していただきます。とくに若年者に有害なコンテンツやポルノグラフィック、過激的、人種差別的内容の

流布、第三者のネットワーク、ホスト、またはアカウントのセキュリティ対策を脅かすウイルス攻撃やアプリケーションの誤用は禁じられています。

パスワードの安全確保と適切な使用はユーザーの責任となります。

1.3 責任

テキスト、写真、グラフィック、ファイル、リンクなど、アプリカントポータルに掲載するコンテンツはユーザーが一切の責任を負います。ユーザーは第三者の商標権、著作権、個人の権利、その他の権利を侵害しない義務があります。

ユーザーは第三者が不正にアクセスしないようアプリカントポータルへのアクセスを保護し、パスワードを秘密にする責務があります。ユーザーはアプリカントポータルへの不正なアクセスの使用や自らの過失により、自分もしくは第三者が行った有害な行為に起因する何らの損害も Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社が被らないようにするものとします。

ドイツのテレサービス法ならびにメディアサービスに関する条約に従い、Merck KGaA, Darmstadt, Germany は以下の条件で第三者コンテンツのみに責任を負います。

(1) Merck KGaA, Darmstadt, Germany が不正な行為やコンテンツを把握しており、損害賠償の請求があった場合に、Merck KGaA, Darmstadt, Germany がかかる不正行為を明らかにする事実や状況を知っている場合、もしくは

(2) Merck KGaA, Darmstadt, Germany が不正に気付いて即時にコンテンツを削除したり、アクセスを阻止するために迅速な対応をしなかった場合。

1.4 使用条件の違反

Merck KGaA, Darmstadt, Germany は不正コンテンツ（法的もしくは正式に禁止されている、あるいは社会的良識基準から逸脱したコンテンツなど）について事前に警告することなく、アカウントから削除する権利を有します。また、そのような場合には Merck KGaA, Darmstadt, Germany は一時的もしくは無制限にアプリカントポータルの使用を禁止する権利を保留します。これが返金請求の根拠となることはありません。Merck KGaA, Darmstadt, Germany は違法行為を発見したり、第三者により違法行為の報告があった場合に、法的規則の範囲内で法務執行関係当局にユーザーの個人データを送信する場合があります。

2. 個人データの取り扱い方針

Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社は応募者、従業員、弊社に関連するすべての第三者の個人データ保護を重視しております。Merck KGaA, Darmstadt, Germany では弊社ウェブサイトへのアクセスにより収集された個人データは、データ取り扱い方針およびドイツやその他弊社が操業している、もしくは人材を募集している国のデータセキュリティ法に従って処理しています。個人データがドイツ外にある関連会社へ送信される際には、データが送信される対象国のデータ

取り扱い規則も適用されます。国の規則がドイツと同等のデータ保護基準に満たない国へデータを送信する場合は、弊社のデータ保護原則、ならびに追加の契約がある場合にはその契約内容により、個人データを保護する条件が整うことになります。本データ取り扱い方針では、ユーザーが弊社の人材募集ページにアクセスする際に収集されるデータを Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社がいかに取り扱うかについてお知らせします。

2.1. データ収集の目的と使用

一般的に、お問い合わせに返信する、申請を処理する、特別な情報にアクセスしていただくためにデータを使用させていただきます。従って、データ取り扱いに関する一般情報は世界各地の Merck KGaA, Darmstadt, Germany 関連会社の各ウェブサイトでもご覧いただけます。さらに、かかる関連会社での職位に応募される場合は、Merck KGaA, Darmstadt, Germany が求職手続きをご支援させていただきます。次ページで、Merck KGaA, Darmstadt, Germany あるいは関連会社での職位に直接オンラインでご応募いただけます。ご記入いただくデータは候補者を選定するために処理、使用されます。登録が適切に行われているかを確認し、申請処理期間中のご連絡、および採用活動を促進するためにメールアドレスが使用されます。また、2.6 条に記載されている内容に明確に同意された場合は、データが Merck KGaA, Darmstadt, Germany 内や日本をはじめ世界各国の関連会社における職位の補充に使用される場合があります。

オンラインアプリケーションの手続き中にご自分の一般データ（候補者プロフィール）をその他の公募、もしくは非公開の空席の職位に対して評価できるようにするか選択する機会があります。次のようなオプションが提示されます。
I. ユーザーのデータは応募された職位を埋めるためのみに使用されます。データはその他の空席の職位に対して評価するために関連会社に転送されません。
II. ユーザーのデータは在住国内、およびかかる国にある関連会社に転送されて、在住国内にあるその他の空席の職位に対して評価するためにアクセスできるようになります。
III. ユーザーのデータは世界中の関連会社に転送され、かかる関連会社は世界中のにあるその他の空席の職位に対して評価するためにアクセスできるようになります。

<u>ステイインタッチ機能:</u>

さらなる機会として Merck KGaA はアプリカントポータルの一環としてステイインタッチ機能を提供します。この機能に登録することで、ユーザーは弊社全般に関心を持ち、Merck KGaA 内での雇用を目的として弊社との連絡を取り、求人マーケティングに関連する個人データの弊社への提供を希望することを明らかにします。

ステイインタッチ機能への登録により、弊社はユーザーの個人データを、あらゆる求人マーケティング活動と適切な候補者を探すために Merck KGaA, Darmstadt, Germany または関連会社のいずれかにおいて利用することができます。ステイインタッチ内でプロフィールを登録することで、弊社が求人マーケティングの一環として、書面および電話によってユーザーに連絡および通知できることをユーザーは同意します。

2.2. 収集されるデータの種類

次ページで応募プロセスに必要な情報を収集しています。

Merck KGaA, Darmstadt, Germany または関連会社の職に応募する場合、特定の個人データ（氏名、住所、メールアドレス）を提供するように求められます。さらに、職位に関する質問もされるかもしれません。応募の際には履歴書を添付することが必須条件となります。

セキュリティ上の理由から、オンラインでご登録いただき、職位に応募された後、確認のメールを送信いたします。

ユーザーのデータは匿名で保存されませんが、Merck KGaA, Darmstadt, Germany や職位を公募している関連会社やその人事部、人事を担当するその他の関連会社、欧州データ保護規則に従って弊社がデータストレージおよびその他のサービスのために契約するドイツ内外の第三者サービスプロバイダによりアクセスできます。第三者サービスプロバイダについての詳細は下記第 2.6 条に記載されています。

ユーザーから収集されたデータは Merck KGaA, Darmstadt, Germany もしくは関連会社、下記第 2.6 条に記載の第三者サービスプロバイダが精査する場合があり、採用プロセスの間にさらなるデータ収集（面接からのデータ、テストや照会先など）で補足されます。このリンクに従って、関連会社のリストをご覧ください。

Merck KGaA、Darmstadt、ドイツまたはその関連会社は、誕生日、電話番号、IP アドレス、アクセスの日付と時刻、現在およびそれまでの職務経験/プロファイル/担当、専門資格および能力、トレーニング、職務/キャリアの関心、アカデミック/教育プロファイル、言語スキル、転勤の受容度、所属、身元照会先などの個人データをさらに求める場合もあります。

このデータは、弊社への応募目的のために収集、処理および使用されます。この処理の法的根拠は、GDPR 第 6 条　第 1 項 b 号です。

ステイインタッチ機能:

ステイインタッチ機能に登録するために、弊社は、名前、メールアドレス、および居住国の提供をユーザーに求めます。
セキュリティの理由から、ユーザーがステイインタッチ機能に登録すると、弊社から確認メールがユーザーに送信されます。

2.3. クッキー

アプリケーションにより暫定セッションクッキー（小規模テキストファイル）がパソコンにインストールされます。これは、ウェブサイトへのアクセスに関連するもので、個人データは含まれません。ウェブサイトへのアクセスが終われば削除されます。

弊社の Web サイトでは cookie を使用します。あなたが cookie の利用を希望しない場合は、ブラウザーのヘルプ機能において、新しい cookie の受け入れを防ぐ、あるいは既存の cookie を削除するための設定方法を見つけることができます。また、すべての新しい cookie をブラウザーでブロックする方法、または新しい cookie の通知を受け取るための設定について調べることもできます。弊社がこの Web サイトで現在使用している cookie は、ここで使用できる cookie の一覧に表示されます。

この処理の法的根拠は、GDPR 第 6 条第 1 項 f 号であり、それに従い、メルクの権限は事実から生じます。その一方で、メルクは Web サイトのデータを Web サイトを最適化する目的で評価することに関心があり、同時に、関係人は、個人データが収集される時点で、この目的で処理される可能性があり、(特に前述の手段にて) 実行される事情を考慮して合理的に予測することができます。

2.4. IP アドレス

インターネット プロトコル アドレス（IP アドレス）はすべて法的規則に従って、技術的およびセキュリティ上の理由で必要な限定的期間のみログファイルに保存されます。弊社のウェブサイトへのアクセス数（トラフィック）を記録するため、匿名の統計が生成されますが、個々のユーザー プロフィールは提示されません。また、これらの統計が個人に帰属する個人情報にリンクすることはありません。後にこの情報は削除されます。

2.5. 応募情報

応募に際し、ご提供いただく情報が真実であることを保証していただきます。虚偽や割愛は不採用や後の解雇の根拠となる場合があります。

Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社は人種、民族性、性別、宗教、障害、年齢、性的同一性に関わらず、最適な応募者を選定します。平等な待遇に関する法律や米国雇用機会均等委員会が施行している法律を含み、これに限らず、採用を行っている国の法律で収集することが認められていない情報は要請しません。以前の雇用主もしくは現職の機密社内データや業務シークレットは転送しないでください。さらに以下に関する必要のない情報は提供しないでください。

- 病状
- 遺伝情報（遺伝性疾患など）
- 妊娠
- 種族的出身、政治理念、哲学的もしくは宗教的信念、労働組合会員、身体的もしくは精神的健康状態や性的行為
- 中傷的情報
- 社会保障番号 / 国民総背番号
- 業務プロフィールに全く関係のない情報

米国での職位に応募する場合、適用法で直接もしくは間接的に保護されているデータ（特に人種、肌色、宗教、年齢、性別、性的指向、出身国、家系、障害、軍隊もしくは退役軍人歴、遺子情報、性同

一性、その他連邦法、州法、地方自治体法により保護されている区分）について履歴書に情報を提示なさらないようお願い致します。

2.6. データ処理担当者

収集したデータは契約を締結した外部のサービス プロバイダもしくは Merck KGaA, Darmstadt, Germany の関連会社によってのみ処理されます。個人データは弊社のサーバー、社内もしくはドイツ、ドイツ外、もしくは EU 外にある外部のサービス プロバイダにのみ送信されます。これは応募プロセスの範囲内に特定し、適用データ保護規定に従って行われます。関連会社および外部の当事者は契約義務およびデータ保護規定の双方でユーザーの個人データを機密に取り扱うよう義務付けられています。

Success Factors はアプリカントポータルをホストする第三者サービスプロバイダです。Merck KGaA, Darmstadt, Germany は本社ならびに関連会社を代表し、採用プロセスが技術面でスムーズに行われるように、Success Factors と契約を締結しました。職位への応募やアプリカントポータルの登録に関連してご提供いただく個人データならびに追加データはドイツにある Success Factors のサーバーに送信されます。Success Factors は契約上ユーザーの個人データを機密保持する義務があります、インターネットでのデータ送信には最先端の暗号方式が使用されます。

様々な第三者サービスプロバイダが面接の計画、候補者との一次面接の実施、採用プロセスに関する業務をする場合があります。このような第三者サービスプロバイダは会社の人事部がかかるサポートを必要としているため、Merck KGaA, Darmstadt, Germany もしくはその関連会社により、契約提携されています。アプリケーションプロセスに特定の第三者サービスプロバイダが関与している場合に限り、ユーザーのデータはドイツ内外もしくは EU 内外に所在する第三者サービスプロバイダにも転送されたり、利用されたりします。こうしたサービスプロバイダには個人データの機密を保持する契約義務があります。

特定の職位にはオンラインテストやビデオ面接が採用プロセスの一部として必要になります。ドイツ、ハンブルグに拠点を置く Aon Hewitt GmbH はオンラインテストやビデオ面接を行う第三者サービスプロバイダです。Merck KGaA, Darmstadt, Germany はこれらのサービスを Aon Hewitt GmbH に契約提携しました。応募される職位にこうした査定ツールが必要な場合、アプリケーションプロセス中に Merck KGaA, Darmstadt, Germany がユーザーの連絡データ（氏名やメールアドレスなど）を Aon Hewitt GmbH に送付し、Aon Hewitt GmbH が Merck KGaA, Darmstadt, Germany もしくはその関連会社を代表して、査定ツールへの参加についてユーザーに連絡を取る場合があります。こうした査定ツールが絡む採用プロセスを進めることにされた場合は、Aon Hewitt mのデータ取扱い方針（もしくはそれに相当する文書）に同意するように求められます。Aon Hewittmのデータ取扱い方針についての詳細は、このリンクに従ってください。

特定のポジションについては、リーダーシップロールに関する応募者の強みと、弱点が考えられる分野を見出すためにオンラインアンケートが実施される場合があります。応募されたポジションが何らかの評価ツールを必要とする場合、Merck KGaA、Darmstadt、ドイツは Hogan アセスメントツールを使用します。応募者には、認定された Hogan リクルーターからアンケートの記入を求める案内が届きます。これらの評価ツールを含む採用プロセスを進めることを選ぶと、Hogan 社の個人情報

の保護方針 (または同等の文書) を受け入れるよう求められます。Hogan 社の個人情報の保護方針については、このリンクを使って参照してください。

弊社にご提供いただく情報は機密に取り扱われ、EU データ保護規則に従って、Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社内で、特定の採用プロセスに関与する担当者にのみ転送されます。

上記第 2.1 条に記載されているように、もしひとつ以上の職位に関心を示された場合、個別に明確な同意をいただいた上で、個人データが他方の関連会社に転送されます。これにより、グループ会社内での他の職位にも応募していただけるようになります。

一部の職位では、ドイツ航空保安法 (Luftsicherheitsgesetz) に従った身元調査 (Zuverlässigkeitsüberprüfung) を受けていることが従業員に求められます。Merck は、応募プロセスにおいてドイツ民間航空局 (Luftfahrtbundesamt) の当該の有効な言明書をアップロードすることを候補者に求めることができます。その後、Merck はドイツ民間航空局にこの言明書の有効性を直接確認します。

2.7. アクセス権、履歴書の処理と削除

あなたは、保存目的だけでなく、保存されたデータの範囲、源泉、および受領者に関する情報をいつでも無料にて要求することができます。さらに、データ保護規制、処理に反対する権利、およびデータ可搬性に対する権利に従って、自分のデータの処理を訂正、消去または制限する権利を所有します。監督機関に訴える権利があることにご留意ください。

プロフィール設定では随時履歴書やすべての個人情報を表示、変更、削除できます。弊社サポートにメール 3338@merckgroup.com にてお問い合わせいただければ、手助けいたします。

アプリカントポータルのユーザーアカウントは「ユーザーアカウント削除[Delete user account]」ボタンにて随時削除できます。こうすると、開始された、終了前の応募プロセスはすべて取り下げられ、行われる予定の応募プロセスも取り下げられます。ユーザーアカウントを削除されると、アプリカントポータルは匿名化され、プロフィールや応募からすべての個人情報が削除されます。プロフィールが削除されると、第三者に転送されたデータもすべて匿名化/削除されます。

ユーザーアカウントは、「ユーザーアカウント削除」機能で、自主的に削除されない場合、a) 最後にアプリカントポータルにログインしてから 1 年（米国あるいはカナダでの職位に応募した場合は 7 年）後には自動的に、もしくは b) 係属中の応募プロセスがすべて終了した時点で削除されます。

ステイインタッチ機能:
ユーザーは、プロフィール設定で自分の個人情報をいつでも表示、変更、または削除することができます。また、これを行うために弊社のサポートにメール 3338@merckgroup.com に連絡することで、サポートを依頼することもできます。

ユーザーアカウントは「ユーザーアカウント削除[Delete user account]」ボタンを使用していつでも削除できます。
ユーザーアカウントは、ユーザーが「ユーザーアカウント削除[Delete user account]」ボタンを使用してあらかじめ能動的に削除していない場合は、1 年 (ユーザーの居住国が米国またはカナダである場合は 7 年) で自動的に削除されます。

2.8. データの保護措置

弊社ではデータ保護に対して現在適用法準拠に必要なデータ保護対策ならびに、ファイアウォール、ウイルススキャナー、侵入検出ソフトウェアなど最先端のデータ保護対策を使用してデータを保護しています。しかしながら、重要書類のファイルはバックアップを作成されることをお勧めします。

雇用関係によっては、職場から勤務時間中に私用のインターネット使用が許可されていない場合があります。職場での不正インターネット活動を特に監視している雇用主も多数あります。マルチネットワーク環境で接続すると、不正アクセスのリスクがあることも留意すべきです。弊社のページでは Java Script テクノロジーを使用しております。

弊社ではユーザーの個人データが誤用、損失、窃盗、紛失、不正アクセス、攪乱されないよう慎重に保護措置を講じております。
.
Merck KGaA, Darmstadt, Germany や関連会社は上記のセキュリティ対策に第三者により侵害があった場合はユーザーがご自分の個人データを保護するために可能もしくは適切と思われる対策を取られるよう、お知らせする法的義務があります。

2.9. 中断

Merck KGaA, Darmstadt, Germany は人材募集ページが常時利用できるとは保証致しません。

2.10. 責務の除外

インターネットやコンピュータシステムの性質上、Merck KGaA, Darmstadt, Germany は弊社のウェブサイトの利用可能性、正確性、記載されている情報に誤りがないことなどは保証致しません。また Merck KGaA, Darmstadt, Germany は第三者による所有権や著作権がないとも保証致しません。

さらに、個人の生命、四肢、健康を害することに起因する意図的もしくは重大な過失の申し立てなど法的に規定された責務がないため、弊社は責務を負いません。

2.11. データ取り扱い方針への修正

弊社でデータ取扱い方針を修正することになった場合、再びアプリカントポータルにログオンする際に改訂方針に同意するよう求められます。取り扱い方針の以前のバージョンはこのリンクに従ってご覧いただけます。

2.12. データ取り扱いに関する質問や提案

ユーザーには自分に関して保管されるデータについての情報をリクエストする権利があります。この目的のため、およびデータ取り扱いに関するご質問やご提案がございましたら、64293 ダルムシュタット[64293 Darmstadt]の Merck KGaA, Darmstadt, Germany に所属するグループ データ プライバシー オフィサー[Group Data Privacy Officer] にお問い合わせいただくか、datenschutz@merckgroup.com までメールでご連絡ください。アプリカントポータルに関してのご質問は人事部ディレクトサポート[HR Direct Support] へメール 3338@merckgroup.com にてご連絡ください。

データ取扱いに対する同意

本データ取扱い方針への同意はアカウント作成に必要であることをご留意ください。本方針に同意されない場合は登録を取り消されて構いません。

データ取扱い方針ならびに使用条件を通読し、本データ取扱い方針に従って私の個人データが収集、処理されることに明確に同意いたします。

応募プロセスの一環で、電話面接が行われる可能性もあります。オンラインテストやビデオ面接が適用される職位もあります。欧州経済地域外の国などへ自分の個人データが国際的に転送されることに明確に同意します。Merck KGaA, Darmstadt, Germany が私のデータを意図された目的（2.1 条）のために Merck KGaA, Darmstadt, Germany 内および関連会社と、また 2.6 条に記載されているように社外サービスプロバイダと共有することにも同意します、

重ねて、以下の情報が真実かつ完全なものであると確認致します。質問書に対する虚偽により、採用された場合に雇用契約が変更されかねることを理解します。

米国もしくはカナダでの職位に応募される場合はこちらをクリックして、追加の証明書をお読みください。

Russian version 1.1 (обновление: 11 января, 2019)

Мы благодарим вас за интерес к веб-сайту компании Merck KGaA, Германия, Дармштадт, далее именуемой «Merck». Мы очень серьезно относимся к защите данных и личной жизни и строго соблюдаем соответствующее национальное и европейское законодательство о защите данных. В связи с этим в настоящем Заявлении мы информируем вас о мерах по защите данных, о том, какие данные могут сохраняться нами, а также как мы используем эти данные.

Чтобы зарегистрироваться на ПОРТАЛЕ ДЛЯ КАНДИДАТОВ, вы должны предоставить определенные личные сведения, например, контактную информацию, сведения о трудовом стаже, образовании, относящуюся к работе информацию. Представляя данную информацию, вы выражаете согласие с (a) Условиями использования и (b) выполняемым нами сбором, передачей, обработкой и хранением вашей персональной информации в соответствии с нашим Заявлением о конфиденциальности данных.

ПОРТАЛ ДЛЯ КАНДИДАТОВ управляется компанией Merck KGaA, Дармштадт, Германия (Германия, Франкфуртер штрасе 250, 64293 Дармштадт), от своего имени и лица ее дочерних компаний во всем мире. Обратите внимание на то, что в США и Канаде дочерние компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, работают под зонтичными брендами EMD Serono, и EMD Performance Materials и MilliporeSigma.

Участие в этом процессе подачи заявления о работе официально действительно без предоставления подписи.

Щелкните здесь, чтобы перейти к другим переводам Заявления о конфиденциальности данных. Обратите внимание, что в случае сомнений приоритет перед другими версиями имеет английская версия. Другие версии предоставляются только для удобства пользователя.

Условия использования и Заявление о конфиденциальности данных

1. Условия использования

1.1 Регистрация

Для доступа к ПОРТАЛУ ДЛЯ КАНДИДАТОВ требуется пройти процедуру регистрации, используя ваш адрес электронной почты и пароль.

- Длина пароля должна быть не меньше 8 и не больше 16 символов. Другие требования к паролям будут рассмотрены в соответствии с опубликованной политикой создания паролей.
- Если вы забыли свой пароль, можно запросить получение нового пароля по электронной почте.

1.2 Общие обязательства пользователя

Вы обязаны использовать ПОРТАЛ ДЛЯ КАНДИДАТОВ в соответствии с законодательством. Вы гарантируете, что при использовании ПОРТАЛА ДЛЯ КАНДИДАТОВ вы не будете распространять уголовно наказуемое содержимое или нарушать другие права третьих лиц. В частности, запрещено распространение содержимого, не предназначенного для детей и подростков, а также порнографических, экстремистских и расистских материалов, вирусных атак и противозаконное использование приложений с целью взлома защиты сетей третьих лиц, хостов или учетных записей.

Вы несете ответственность за конфиденциальность и правильное использование вашего пароля.

1.3 Ответственность

Вы несете ответственность за все содержимое, размещаемое вами на ПОРТАЛЕ ДЛЯ КАНДИДАТОВ, например, за тексты, фотографии, изображения, файлы, ссылки и т. д. Вы обязаны воздерживаться от нарушения прав на товарные знаки, авторских прав, личных прав или других прав третьих лиц.

Вы обязаны защищать ваш доступ к ПОРТАЛУ ДЛЯ КАНДИДАТОВ от несанкционированного доступа третьих лиц и хранить ваш пароль в тайне. Вы не вправе возлагать на компанию Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерние компании ответственность за любой ущерб, возникший вследствие противозаконного использования доступа к ПОРТАЛУ ДЛЯ КАНДИДАТОВ или иных причиняющих вред действий, осуществленных вами или третьими лицами по вашей вине.

В соответствии с Законом о пользовании телеуслугами, а также государственным законодательством, относящимся к медиа-услугам, компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, несет ответственность за содержимое третьих лиц только в следующих случаях:

(1) если компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, известно о противозаконных действиях или содержимом, и в случае требований о возмещении ущерба если компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, также известно о фактах или обстоятельствах, разоблачающих эти противозаконные действия, или
(2) если компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, незамедлительно не предприняла усилий для удаления такого содержимого или для блокирования доступа к нему, как только компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, стало известно о его существовании.

1.4 Нарушение условий использования

Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, вправе удалить противозаконное содержимое из вашей учетной записи без предварительного уведомления (например, содержимое, нарушающее законные или официальные запреты или нарушающие общепринятые моральные нормы). Кроме того, в таких случаях компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, оставляет за собой право на временный или полный запрет использования ПОРТАЛА ДЛЯ КАНДИДАТОВ. В таких случаях вы будете незамедлительно проинформированы о такого рода действии. Это не является причиной для предъявления любых требований о возмещении ущерба.
Если компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, обнаружит любую незаконную деятельность или если какое-либо третье лицо сообщит компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, о предполагаемой незаконной деятельности, то с учетом законодательства компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, может передать ваши персональные данные в соответствующие правоохранительные органы.

2. Заявление о конфиденциальности данных

Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерние компании придают большое значение защите персональных данных кандидатов, сотрудников и всех иных связанных с нами третьих лиц. Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, обращается с персональными данными, собранными вследствие ваших посещений нашего веб-сайта, согласно законодательству о конфиденциальности и защите персональных данных Федеративной Республики Германия и других стран, в которых мы работаем и имеем вакансии, на которые мы отбираем кандидатов. Если эти персональные данные передаются в одну из наших дочерних компаний за пределами Германии, на них также распространяются требования к защите данных соответствующей страны, в которую передаются ваши данные. В случае передачи ваших данных в страну, в которой национальное законодательство не соответствует таким же стандартам защиты данных, как в Германии, наши принципы защиты данных и возможные дополнительные договорные положения, как правило, содержат условия, согласно которым мы защищаем ваши персональные данные. В настоящем Заявлении о конфиденциальности данных поясняется, каким образом компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерние компании обращаются с информацией, собранной во время вашего посещения наших веб-сайтов для кандидатов.

2.1. Цель сбора и использования данных

Как правило, мы используем ваши данные для ответа на ваш запрос, обработки вашего заявления или предоставления вам доступа к специальной информации. Поэтому вы также найдете общую информацию о конфиденциальности данных на соответствующих веб-сайтах дочерних компаний Merck KGaA, Дармштадт, Германия, в других странах. Кроме того, если вы претендуете на вакансию в одной из этих дочерних компаний, компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, также хотела бы облегчить вам поиск работы. В связи с этим данные веб-сайты предлагают вам возможность для подачи заявления напрямую в режиме онлайн на вакансии в компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или в одной из ее дочерних компаний.

Введенные вами данные обрабатываются и используются для выбора кандидатов. Ваш адрес электронной почты используется для обеспечения правильной регистрации, контакта с вами во время рассмотрения заявления и для упрощения деятельности в ходе приема на работу.

Во время онлайн-процесса подачи заявления о работе вам предоставляется возможность выбора того, должны ли ваши общие данные (профиль кандидата) быть доступны для оценки с учетом других вакансий, о наличии которых сообщается или не сообщается. Вам будут предложены следующие возможности:
I. ваши данные будут использоваться только для вакансий, на которые вы подали заявление. Данные будут переданы нашим дочерним компаниям для оценки с учетом других вакансий;
II. ваши данные будут переданы в пределах вашей страны проживания, и дочерние компании, находящиеся в этой стране, получат доступ к вашим данным для оценки с учетом имеющихся вакансий в вашей стране проживания;
III. ваши данные будут переданы всем нашим дочерним компаниям во всех странах, и все дочерние компании получат доступ к вашим данным для оцени с учетом других имеющихся вакансий во всем мире.

Функция Stay in Touch:

В качестве дополнительной возможности компания Merck KGaA предлагает функцию Stay in Touch, являющуюся частью ПОРТАЛА ДЛЯ КАНДИДАТОВ. В случае регистрации с использованием этой функции вы демонстрируете нам, что вы вообще заинтересованы в нашей компании и хотели бы оставаться в контакте с нами с целью работы в Merck KGaA и предоставляете нам ваши персональные данные для маркетинга в области подбора персонала.

При регистрации с использованием функции Stay in Touch мы воспользуемся вашими персональными данными, имеющимися в компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или в одной из наших дочерних компаний для маркетинговой деятельности в области подбора персонала и поиска подходящих кандидатов. Если ваш профиль зарегистрирован с использованием функции Stay in Touch, вы выражаете согласие с тем, что мы можем вступить в контакт с вами в письменном виде или по телефону в качестве части нашего маркетинга в области подбора персонала.

2.2. Какие данные собираются?

На следующих страницах мы собираем определенную информацию, необходимую для процесса подачи заявления.

Если вы претендуете на вакансию в компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или ее дочерних компаниях, бы должны предоставить определенные персональные данные (имя, фамилию, почтовый адрес, адрес электронной почты). Кроме того, возможны вопросы, относящиеся к вакансии, на которую вы претендуете. Если вы претендуете на какую-либо вакансию, вы обязательно должны добавить ваше резюме.

Для обеспечения безопасности мы отправим вам подтверждающее электронное сообщение, когда вы зарегистрируетесь на нашем веб-сайте и подадите заявление на вакансию.

Обратите внимание, что ваши данные не будут сохранены в анонимном виде; они будут доступны компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерним компаниям, предлагающим данную вакансию, включая отделы кадров этих компаний, а также любым другим дочерним компаниям, отвечающим за управление персоналом, а также сторонним поставщикам услуг, расположенным в Германии и за пределами Германии, с которыми у нас заключен договор о хранении данных и других услугах в соответствии с европейским законодательством о конфиденциальности данных. Дополнительная информация относительно сторонних поставщиков услуг изложена ниже в разделе 2.6.

Собираемые нами данные могут быть проверены компанией Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или одной из ее дочерних компаний, а также сторонними поставщиками услуг, указанными ниже в разделе 2.6, и дополнены другими данными, собранными в ходе процесса подбора персонала (например, сведениями из собеседований, тестов или рекомендаций). Используйте эту ссылку для просмотра списка дочерних компаний.

Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или ее дочерние компании и филиалы также могут запросить дополнительные персональные данные, например, сведения о дате рождения, номере телефона, IP-адресе, дате и времени доступа, текущем и предыдущем опыте работы, рабочих обязанностях, сферах ответственности, профессиональной квалификации и компетенциях, пройденном обучении, рабочих интересах, карьерных представлениях, высшем и ином образовании, языковых навыках, возможности переезда, членстве в профессиональных ассоциациях и рекомендациях.

Эти данные собираются, обрабатываются и используются в целях рассмотрения заявления о приеме на работу в нашу компанию. Правовой основой для такой обработки является ст. 6, п. 1 b Общего регламента ЕС о защите персональных данных

Функция Stay in Touch:

В случае регистрации с использованием функции Stay in Touch требуется указать имя, фамилию, адрес электронной почты и страну проживания.
Для обеспечения безопасности мы отправим вам подтверждающее электронное сообщение, когда вы выполните регистрацию с использованием функции Stay in Touch.

2.3. Файлы cookie

Приложение устанавливает временные сеансовые файлы cookie (небольшие текстовые файлы) на ваш компьютер. Они относятся к вашему посещению веб-сайта и не содержат никаких персональных данных. Они удаляются после посещения веб-сайта.

На нашем веб-сайте используются файлы cookie. Если вы не хотите использовать эти файлы cookie, в справочном разделе вашего браузера вы можете найти информацию о его настройке для отклонения новых файлов cookie или удаления имеющихся файлов cookie. Также там содержится информация о возможности блокирования всех новых файлов cookie в браузере или о настройках, которые следует выполнить, чтобы получать уведомление о новых файлах cookie. Файлы cookie, используемые нами в настоящее время на этом веб-сайте, указаны в списке файлов cookie, доступном здесь.

Юридической базой для обработки является ст. 6. п. 1 f Общего регламента ЕС о защите персональных данных, согласно чему наличие соответствующих прав у компании Merck обосновывается во-первых, интересом компании Merck к анализу данных веб-сайта в целях его оптимизации и, во-вторых, тем, что соответствующее лицо может в разумных пределах предполагать в то время, когда производится сбор персональных данных, и с учетом обстоятельств, при которых это выполняется (в частности, вышеупомянутых мер), что существует возможность обработки этих данных с указанными целями.

2.4. IP-адреса

Мы сохраняем все адреса интернет-протокола (IP-адреса) в наших файлах журналов в соответствии с законодательными требованиями и только на очень ограниченный период, который необходим по техническим причинам и для обеспечения безопасности. Мы подготавливаем анонимную статистику для учета количества посетителей нашего веб-сайта (трафика), однако не создаем никаких индивидуальных профилей пользователей. Мы также не связываем эту статистику с любой персональной информацией, которая может быть сопоставлена с какими-либо конкретными личностями. Впоследствии мы удаляем эту информацию.

2.5. Информация при подаче заявления на вакансию

При подаче заявления на вакансию вы гарантируете, что предоставленная вами информация является правдивой. Обратите внимание, что любое ложное заявление или сокрытие информации может стать причиной для отклонения заявления или увольнения в будущем.

Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерние компании выбирают лучших кандидатов независимо от расы, этнической принадлежности, пола, религии или веры, ограниченных возможностей, возраста или сексуальной ориентации. Мы не запрашиваем у вас никакой информации, сбор которой запрещен законодательством

страны, где находится вакансия, для которой отбираются кандидаты, включая (но не ограничиваясь) законодательство о равенстве обращения и законодательство, инициированное Комиссией США по соблюдению равноправия при трудоустройстве. Не отправляйте конфиденциальные внутренние сведения или деловые тайны, имеющие отношение к вашему бывшему или нынешнему работодателю. Кроме того, не предоставляйте любую ненужную информацию указанного рода:

- информацию о заболеваниях;
- генетическую информацию (например, о наследственных болезнях);
- информацию о беременности;
- информацию о национальном происхождении, политических убеждениях, философских или религиозных убеждениях, членстве в каких-либо объединениях, физическом или психическом здоровье или сексуальной ориентации;
- дискредитирующую или клеветническую информацию;
- информацию о номере социального страхования/национального удостоверения личности;
- информацию, не имеющую никакого отношения к рабочим обязанностям.

Если вы претендуете на вакансию в США, мы просим вас не предоставлять в вашем резюме какую-либо информацию, которая непосредственно или косвенно относится к сведениям, защищенным соответствующим законодательством (в частности, информацию о расе, цвете кожи, религии, возрасте, поле, сексуальной ориентации, национальности, происхождении, ограниченных возможностях, военном или ветеранском статусе, генетике, гендерной идентичности или любой иной классификации, защищенной применимым законодательством на уровне федерации, штата или органов местного самоуправления).

2.6. Кто обрабатывает данные?

Собираемые нами данные обрабатываются только сторонними поставщиками услуг в соответствии с договором или одной из дочерних компаний Merck KGaA, Дармштадт, Германия. Персональные данные передаются только на наши серверы или внутренним или сторонним поставщикам услуг, которые могут быть расположены в Германии или за пределами Германии или ЕС. Эта передача осуществляется только в рамках обработки заявления о работе согласно с применимыми правилам соблюдения конфиденциальности данных. Наши дочерние компании и третьи лица обязаны соблюдать как договорные обязательства, так и правила защиты данных, предписывающие сохранение конфиденциальности при обработке ваших данных.

Фирма Success Factors является сторонним поставщиком услуг, обеспечивающим хостинг нашего ПОРТАЛА ДЛЯ КАНДИДАТОВ. Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, от своего лица и лица своих дочерних компаний заключила с фирмой Success Factors договор об обеспечении надлежащей технической обработки в ходе процесса приема на работу. Ваши персональные данные и дополнительные данные, предоставленные вами с учетом вакансий, на которые вы претендуете, и/или ваша

регистрация на ПОРТАЛЕ ДЛЯ КАНДИДАТОВ, передаются на серверы фирмы Success Factors, расположенные в Германии. Согласно договору фирма Success Factors обязана обеспечить конфиденциальность ваших персональных данных. Для передачи данных через Интернет используются современные методы шифрования.

Различные сторонние поставщики услуг могут назначать собеседования, проводить предварительные собеседования с кандидатами и/или выполнять иные задачи, связанные с процессом приема на работу. Эти сторонние поставщики услуг связаны договором с компанией Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или одной из ее дочерних компаний в той мере, в которой такая поддержка требуется отделам кадров этих компаний. Ваши данные также будут переданы или к ним будет открыт доступ для этих сторонних поставщиков услуг, которые могут быть расположены в Германии или за пределами Германии или ЕС, но только в той степени, в которой этот сторонний поставщик (поставщики) услуг вовлечен в ваш процесс подачи заявления о работе. Согласно договору эти поставщики услуг обязаны обеспечивать конфиденциальность ваших персональных данных.

Для некоторых вакансий частью процесса приема на работу может быть онлайн-тестирование и/или видео-собеседование. Эти онлайн-тесты и видео-собеседования организуются фирмой Aon Hewitt GmbH, расположенной в Германии. Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, заключила соответствующий договор о предоставлении данных услуг с фирмой Aon Hewitt GmbH. Если вакансия или вакансии, на которые вы претендуете, требуют использования какого-либо из вышеуказанных инструментов оценки, компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, может отправить ваши контактные данные (т. е. имя, фамилию, адрес электронной почты) фирме Aon Hewitt GmbH в ходе рассмотрения вашего заявления о приеме на работу, с тем чтобы фирма Aon Hewitt GmbH могла вступить в контакт с вами от имени компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или одной из ее дочерних компаний относительно вашего участия в этих инструментах оценки. Если в примете решение о дальнейшем участии в процессе приема на работу, включающем эти инструменты оценки, вам потребуется заявить о согласии с заявлением о конфиденциальности данных фирмы Aon Hewitt (или эквивалентным документом). Для получения дополнительной информации относительно заявления о конфиденциальности данных фирмы Aon Hewitt воспользуйтесь этой ссылкой.

Για συγκεκριμένες θέσεις εργασίας θα συμπληρωθεί ένα ονλάιν ερωτημα τολόγιο, προκειμένου να διαπιστωθούν τα δυνατά, καθώς και αδύναμα σημεία του υποψηφίου σε ηγετικούς ρόλους.

Εάν η θέση ή οι θέσεις για τις οποίες κάνετε αίτηση απαιτούν κάποια από αυτά τα εργαλεία αξιολόγησης, η Merck KGaA, Darmstadt, Germany θα χρησιμοποιήσει το εργαλείο αξιολόγησης της Hogan.

Εφόσον ζητηθεί, οι υποψήφιοι θα λάβουν πρόσκληση από εξουσιοδοτημένους από τη Hogan υπεύθυνους πρόσληψης προσωπικού να συμπληρώσουν το ερωτηματολόγιο.

Αν επιλέξετε να συνεχίσετε τη διαδικασία πρόσληψης χρησιμοποιώντας αυτά τα εργαλεία αξιολόγησης θα σας ζητηθεί να αποδεχτείτε τη Δήλωση Απορρήτου της Hogan (ή κάποιο αντίστοιχο έγγραφο).

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη Δήλωση Απορρήτου της Hogan ακολουλοθήστε τον σύνδεσμο.

Предоставленная вами информация подлежит конфиденциальному обращению и передается в пределах компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерних компаний согласно законодательству ЕС о конфиденциальности данных только тем лицам, которые вовлечены в соответствующий процесс приема на работу.

Как указано выше в разделе 2.1, если вас интересует более одной вакансии, ваши персональные данные будут переданы в другие дочерние компании после получения вашего отдельного и недвусмысленного согласия. После этого вы сможете подать заявление на другие вакансии в пределах нашей группы компаний.

Согласно немецкому Закону о безопасности на воздушном транспорте (нем. Luftsicherheitsgesetz) для некоторых вакансий сотрудник должен иметь действующее свидетельство о прохождении проверки на благонадежность (нем. Zuverlässigkeitsüberprüfung). В ходе устройства на работу компания Merck отправит запрос о необходимости загрузить такое действующее свидетельство от Федерального управления гражданской авиации Германии (нем. Luftfahrtbundesamt). После этого компания Merck проверит действительность данного свидетельства, обратившись для этого непосредственно в Федеральное управление гражданской авиации Германии.

2.7. Права доступа, обработка и удаление вашего резюме

Вы можете в любое время и бесплатно запросить информацию об объеме, происхождении и получателях сохраненных данных, а также о цели их хранения; кроме того, вы имеете право на исправление, удаление или ограничение обработки ваших данных в соответствии с законодательством о защите данных; также вы вправе выдвинуть возражения против обработки данных, а также имеете право на перенос данных. Обратите внимание, что также существует право на обращение в надзорный орган.

Вы можете в любое время просмотреть, изменить или удалить ваше резюме и всю персональную информацию, используя для этого настройки вашего профиля. Также вы можете обратиться с соответствующей просьбой к нам по адресу службы поддержки 3338@merckgroup.com.

Вы можете в любое время удалить вашу учетную запись на ПОРТАЛЕ ДЛЯ КАНДИДАТОВ с помощью кнопки «Удалить учетную запись». Внимание! При этом будет выполнено удаление из всех начатых и незаконченных процессов подачи заявления

о работе, в том числе и тех, относительно которых уже существуют договоренности. Если вы решите удалить учетную запись, ПОРТАЛ ДЛЯ КАНДИДАТОВ выполнит анонимизацию и удаление всей вашей персональной информации из вашего профиля и заявлений о приеме на работу. В случае удаления вашего профиля также будут анонимизированы/удалены все данные, переданные третьим лицам.

Ваша учетная запись будет автоматически удалена через один год (через семь лет, если вы подавали заявление о приеме на работу в США или Канаде) а) после вашего последнего входа на ПОРТАЛ ДЛЯ КАНДИДАТОВ, если вы ранее самостоятельно не удалили учетную запись с помощью функции «Удалить учетную запись», или б) после завершения нами всех связанных с вами процессов, относящихся к подаче заявления о работе.

Функция Stay in Touch:
Вы можете в любое время просмотреть, изменить или удалить вашу персональную информацию, используя для этого настройки вашего профиля. Также вы можете обратиться с соответствующей просьбой к нам по адресу службы поддержки 3338@merckgroup.com.

Вы можете в любое время удалить вашу учетную запись с помощью кнопки «Удалить учетную запись».
Ваша учетная запись будет автоматически удалена через один год (через семь лет, если вы подавали заявление о приеме на работу в США или Канаде) после вашего последнего входа в ваш профиль, если вы ранее самостоятельно не удалили учетную запись с помощью функции «Удалить учетную запись».

2.8. Меры безопасности для защиты ваших данных

Мы защищаем наши данные, используя меры для защиты данных, соответствующие действующему в настоящий момент законодательству и современному технологическому уровню (включая брандмауэры, программы обнаружения вирусов и системы обнаружения вторжений). Тем не менее, мы рекомендуем создать резервные копии важных для вас документов.

Обратите внимание на то, что при некоторых трудовых отношениях запрещено использование в личных целях Интернета в течение рабочего времени или с рабочего места. Многие работодатели специально контролируют несанкционированную интернет-активность на рабочем месте. Если вы подключены к многосетевой среде, вы должны помнить о риске несанкционированного доступа. Обратите внимание на то, что наших веб-сайтах используется технология Java Script.

Мы принимаем меры предосторожности для защиты ваших персональных данных от злоупотреблений, взлома, кражи, потери, несанкционированного доступа и повреждения. Согласно соответствующим законодательным требованиям или положениям компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или ее дочерние компании

обязаны проинформировать вас о любом нарушении вышеуказанных мер безопасности любыми третьими лицами.

2.9. Возможные сбои

Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, не гарантирует постоянной доступности страниц для кандидатов.

2.10. Исключение ответственности

С учетом особенностей Интернета и компьютерных систем компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, не гарантирует доступности нашего веб-сайта, его точности или отсутствия ошибок в информации, которую он содержит. Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, также не гарантирует отсутствие прав собственности или авторских прав, принадлежащих третьим лицам.

Кроме того, наша ответственность исключается в случае отсутствия ответственности, предусмотренной законодательством, например, претензий относительно умысла или грубой небрежности, предъявленных вследствие вреда для жизни, органов или здоровья человека.

2.11. Изменения Заявления о конфиденциальности данных

В случае нашего решения изменить содержание настоящего Заявления о конфиденциальности данных от вас потребуется подтвердить ваше согласие с измененным Заявлением, когда вы снова выполните вход на ПОРТАЛЕ ДЛЯ КАНДИДАТОВ. Предыдущую версию Заявления можно получить по этой ссылке.

2.12. Вопросы и предложения относительно конфиденциальности данных

Вы вправе запросить информацию о ваших данных, хранящихся у нас. С этой целью и в случае наличия вопросов или предложений относительно конфиденциальности данных обратитесь к нашему корпоративному ответственному за обеспечение конфиденциальности данных в компанию Merck KGaA, Дармштадт, Германия, 64293, или отправьте сообщение по следующему адресу: datenschutz@merckgroup.com. При наличии вопросов относительно портала для кандидатов просьба обращаться непосредственно в отдел кадров по адресу 3338@merckgroup.com.

Согласие на конфиденциальную обработку данных

Ваше согласие с настоящим Заявлением о конфиденциальности данных является необходимым условием для создания учетной записи. Если вы не согласны с настоящим Заявлением, вы можете отменить регистрацию прямо сейчас.

Я прочитал Заявление о конфиденциальности данных и Условия использования и заявляю о безоговорочном согласии на сбор, обработку и использование моих персональных данных в соответствии с настоящим Заявлением о конфиденциальности данных.

Частью процесса подачи заявления о работе также является возможность собеседований по телефону. Для некоторых вакансий могут применяться онлайн-тесты и/или видео-собеседования. Я заявляю о безоговорочном согласии с международной передачей моих персональных данных, например, в страны за пределами Европейской экономической зоны. Я также заявляю о согласии с тем, что компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, разрешается передавать мою информацию в пределах компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерних компаний для соответствующих целей (описанных в разделе 2.1), а также сторонним поставщикам услуг, как описано в разделе 2.6.

Также я подтверждаю, что нижеследующая информация является правдивой и полной. Наличие ложной информации в анкете может привести к изменению условий моего трудоустройства, если я буду принят на работу.

Если вы претендуете на вакансию в США или Канаде, щелкните здесь, чтобы прочитать дополнительные условия.

Hungarian version 1.1 (frissítés: Január 11, 2019)

Köszönjük érdeklődését a Merck KGaA Germany, Darmstadt (a továbbiakban: „a Merck") weboldala iránt. Nagyon komolyan vesszük az adatvédelmi és titoktartási kérdéseket, és teljesítjük a vonatkozó nemzeti és európai adatvédelmi rendelkezések előírásait. Ennek megfelelően szeretnénk értesíteni Önt az adatvédelmi lépésekkel kapcsolatos nyilatkozatról, a tárolt adatok fajtáiról

A PÁLYÁZÓI PORTÁL-ba történő regisztráció érdekében kérünk bizonyos személyes adatokat, pl. elérhetőség, munkaviszony-előzmények, képzési előzmények, munkaspecifikus információk. Az adatok megadásával jelzi, hogy egyetért (a) a Használat Feltételeivel és azzal, hogy (b) személyes adatait gyűjtjük, továbbítjuk, feldolgozzuk és tároljuk a Titoktartási Nyilatkozatunk szerint.

Az APPLICANT PORTAL-t (PÁLYÁZÓI PORTÁLt) a Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Németország, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt) üzemelteti saját és nemzetközi leányvállalatai nevében. Felhívjuk figyelmét, hogy az U.S.A.-ban és Kanadában a Merck KGaA, Darmstadt, Germany leányvállalatai az EMD Serono, EMD Performance Materials és MilliporeSigma márkanevek alatt működnek.

A jelen online kérelmezői folyamatban való részvétel aláírás megadása nélkül is hivatalosan érvényes.

Kattintson ide a Titoktartási Nyilatkozat további részleteihez. Felhívjuk figyelmét, hogy kétség esetén az angol változat az irányadó, ez a Felhasználó kényelmét szolgálja.

Használat Feltételei és Titoktartási Nyilatkozat

1. Használat Feltételei

1.1 Regisztráció

A PÁLYÁZÓI PORTÁL-ra belépéshez regisztrálnia kell az e-mail címével és jelszavával.

- A jelszó min. 8, max 16 karakter legyen. A jelszóról továbbiak a kiadott jelszószabályzatban.
- Ha elfelejtené jelszavát, kérheti, hogy újat küldjünk e-mailben.

1.2 Felhasználó általános kötelezettségei

A PÁLYÁZÓI PORTÁL-t jogszerűen kell használnia. Ön kijelenti és szavatolja, hogy a PÁLYÁZÓI PORTÁL használatakor nem terjeszt bűncselekményt jelentő vagy harmadik fél jogait sértő tartalmakat. Különösen tiltott olyan tartalmak terjesztése, melyek fiatalok számára károsak, pl. pornográf, szélsőséges, rasszista, vagy vírustámadást okoz, visszaél az alkalmazással és harmadik fél hálózataiba, anyaszerverébe vagy fiókjába behatol.

Ön felel jelszava bizalmas és megfelelő kezeléséért.

1.3 Felelősség

Ön felel a PÁLYÁZÓI PORTÁL-on elhelyezett minden tartalomért, pl. szövegekért, fotókért, ábrákért, fájlokért, linkekért, stb. Az Ön kötelessége, hogy ne sértsen meg védjegyeket, szerzői és személyes jogokat, vagy harmadik fél más jogait.

Az Ön kötelessége, hogy védje a hozzáférését a PÁLYÁZÓI PORTÁL-hoz illetéktelen harmadik féllel szemben, és jelszavát titokban tartsa. Önnek meg kell védenie, kártalanítania kell a Merck KGaA, Darmstadt, Germany céget és leányvállalatait a PÁLYÁZÓI PORTÁL jogellenes használatából és hozzáféréséből eredő bármely és összes kárral szemben, illetve az Ön vagy egy harmadik fél káros cselekedeteivel szemben, az Ön mulasztása mértékéig.

A német Teleszolgáltatások törvény és a médiaszolgáltatások állami egyezménye szerint a Merck KGaA, Darmstadt, Germany a harmadik fél tartalmaiért csak akkor felel,

(1) ha a Merck KGaA, Darmstadt, Germany tud a jogellenes cselekedetekről vagy tartalmakról, ill. kártérítés követelése esetén a Merck KGaA, Darmstadt, Germany tud a jogellenes cselekedetek felfedése tényeiről vagy körülményeiről is, vagy
(2) ha a Merck KGaA, Darmstadt, Germany nem tett azonnali lépéseket a tartalmak eltávolítása vagy a hozzáférés blokkolása érdekében, amint a Merck KGaA, Darmstadt, Germany tudomására jutottak.

1.4 Használat Feltételeinek megsértése

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany jogosult előzetes figyelmeztetés nélkül az Ön fiókjából eltávolítani a jogellenes tartalmakat (amelyek sértenek pl. jogi vagy hivatalos tiltást, vagy átlépik a nyilvános illendőség határát). Továbbá ezekben az esetekben a Merck KGaA, Darmstadt, Germany fenntartja a jogot a PÁLYÁZÓI PORTÁL használatának átmeneti vagy nem korlátozott letiltására. Ekkor haladéktalanul tájékoztatjuk a lépésről. Ez nem jelent alapot semmilyen megtérítési követeléshez.
Ha a Merck KGaA, Darmstadt, Germany felfed valamely jogellenes cselekedetet, vagy a Merck KGaA, Darmstadt, Germany céget harmadik fél tájékoztatja annak szándékáról, akkor a Merck KGaA, Darmstadt, Germany a jogszabályi kereteken belül átadhatja az Ön személyes adatait az illetékes hatóságoknak.

2. Titoktartási Nyilatkozat

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany és leányvállalatai hangsúlyt fektetnek a pályázók, alkalmazottak és minden kapcsolt harmadik fél személyes adatai védelmére. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany a honlapját látogatók begyűjtött személyes adatait a Német Szövetségi Köztársaság és más, olyan országok titoktartási és adatbiztonsági

rendelkezései szerint dolgozza fel, ahol működik és toboroz a helyi állásokra. Az illető ország titoktartási rendelkezései is érvényesek annak mértékéig, amennyire a személyes adatok továbbítva vannak a leányvállalatunkhoz abba a Németországon kívüli országba. Ha olyan országba továbbítjuk az adatait, ahol a németországinál gyengébbek az adatvédelmi rendelkezések, akkor általában az adatvédelmi elveink és lehetőség szerint további szerződéses megállapodások biztosítják a feltételeket, amelyek szerint védjük az Ön személyes adatait. Ez a Titoktartási Nyilatkozat ad tájékoztatást arról, hogy a Merck KGaA, Darmstadt, Germany és leányvállalatai miként kezelik a karrieroldalainkat látogatóktól begyűjtött személyes adatokat.

2.1. Az adatgyűjtés és használat célja

Általában arra használjuk az Ön adatait, hogy kérdésére válaszoljunk, feldolgozzuk a pályázatát, vagy hozzáférést adjunk speciális információkhoz. Így talál általános titoktartási információkat a Merck KGaA, Darmstadt, Germany világot átfogó leányvállalatai vonatkozó weboldalain. Továbbá, ha ezen leányvállalatok egyikénél pályázik állásra, akkor a Merck KGaA, Darmstadt, Germany is szeretné segíteni az álláskeresésben. Tehát az alábbi oldalak kínálnak lehetőséget rá, hogy közvetlenül on-line pályázzon a Merck KGaA, Darmstadt, Germany vagy leányvállalatai állásaira. Az Ön által beadott adatok a pályázók kiválasztására lesznek feldolgozva és felhasználva. Az Ön e-mail címét fogjuk felhasználni az Ön megfelelő regisztrációja elvégzéséhez, az Ön elérésére a pályázat folyamata során, és a felvételi lépések elősegítésére.

Az on-line pályázati folyamat során lehetősége lesz kiválasztani, hogy általános adatait (jelöltprofil) szeretné-e más, meghirdetett vagy nem meghirdetett, nyitott állásokhoz is kiértékeltetni. Az alábbi lehetőségeket kapja:
I. Adatait csak a megpályázott állás betöltéséhez használjuk fel. Az adatokat nem továbbítjuk leányvállalatainkhoz más, nyitott állásokhoz való kiértékelés céljára.
II. Az adatait az Ön lakhelye országán belül továbbítjuk az ottani leányvállalatokhoz más, abban az országban lévő nyitott állásokhoz való kiértékelés céljára.
III. Az adatait az összes leányvállalatunkhoz továbbítjuk az egész világon a más, nyitott állásokhoz való kiértékelés céljára az összes leányvállalatnál.

Kapcsolattartási Funkció:

A Merck KGaA további lehetőségként a Kapcsolattartási Funkciót ajánlja a PÁLYÁZÓI PORTÁL részeként. A funkcióra regisztrálva jelzi nekünk, hogy általánosságban érdeklődik a cégünk felé, és szeretne kapcsolatban maradni velünk a Merck KGaA-nál való alkalmazás céljából, és megadja személyes adatait a felvételi marketinghez.

A funkcióra regisztrálás nyomán mi felhasználjuk személyes adatait a Merck KGaA, Darmstadt, Germany cégnél vagy valamelyik leányvállalatunknál a felvételi marketinghez és az alkalmas jelöltek kiválasztásához. Profilját regisztrálva a Kapcsolattartási Funkcióban egyetért vele, hogy megkereshetjük és írásban vagy telefonon értesíthetjük Önt a felvételi marketing során.

2.2. Milyen adatokat gyűjtünk?

Az alábbi oldalakon bizonyos, a pályázati folyamathoz szükséges adatokat gyűjtünk.

Ha állásra pályázik a Merck KGaA, Darmstadt, Germany cégnél vagy leányvállalatainál, akkor bizonyos személyes adatokat kérünk (név, postacím, e-mail cím). Az állásra vonatkozóan is kérdezhetünk. Álláspályázat esetén feltétlen kötelező az önéletrajz csatolása.

Biztonsági okokból megerősítő e-mailt küldünk az on-line regisztráció és álláspályázat után.

Felhívjuk figyelmét, hogy adatait nem névtelenül tároljuk, hanem a Merck KGaA, Darmstadt, Germany cég és az állást hirdető leányvállalat számára hozzáférhető lesz, beleértve ezek HR osztályait is, valamint a személyügyek viteléért felelős minden más leányvállalatot és harmadik fél szolgáltatókat Németországban és azon kívül, akiket adattárolásra és más szolgáltatásokra szerződtetünk a bizalmas adatokra vonatkozó európai rendelkezések szerint. A harmadik fél szolgáltatókról további részletek a 2.6 pontban alább.

Az Önről begyűjtött adatok megtekinthetőek a Merck KGaA, Darmstadt, Germany cégnél vagy egyik leányvállalatánál, valamint a 2.6 pontban alább hivatkozott harmadik fél szolgáltatóknál, kiegészítve a felvételi folyamat során gyűjtött további adatokkal (pl. interjúk, tesztek vagy referenciák adatai). Ezen a linken tekintheti meg a leányvállalatokat.

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany vagy leányvállalatai kérhetnek további személyes adatokat is pl. születési idő, telefonszám, IP cím, a belépés dátuma és ideje, mostani és korábbi munkatapasztalat / profil / feladatok, szakmai minősítések és kompetenciák, képzés, állás- / karrierérdeklődés, tudományos / oktatási profil, nyelvtudás, mobilitási preferenciák, szakmai kapcsolatok és referenciák.

Ezeket az adatokat összegyűjtjük, feldolgozzuk és a vállalatunknál elérhető egyes pályázatok céljaira használjuk fel. E feldolgozás jogi alapja az Adatvédelmi irányelv (GDPR) 1. bekezdés 6. cikkelye..

Kapcsolattartási Funkció:

A Kapcsolattartási Funkcióra való regisztráláshoz kérjük az Ön nevét, e-mail címét és lakhelye országát.
Biztonsági okokból megerősítő e-mailt küldünk a Kapcsolattartási Funkcióra való regisztrálás után.

2.3. Sütik

A pályázat telepít az Ön számítógépére egy ideiglenes munkamenet-sütit (kis szöveges fájlok). Ezek a weboldal meglátogatásához kapcsolódnak, és nem tartalmaznak semmilyen személyes adatot. A weboldal meglátogatása után törlődnek.

Weboldalunkon sütiket használunk. Ha nem járul hozzá a sütik használatához, a böngésző Súgó funkciójában megtudhatja, hogyan állítsa be böngészőjét úgy, hogy megelőzze az új sütik fogadását vagy törölje a meglévő sütiket. Ugyanitt megtudhatja, hogyan blokkolja a böngészőben az összes új süti fogadását, és mely beállításokat kell elvégeznie az új sütik értesítésének fogadásához. A weboldalon jelenleg használt sütik az itt elérhető, sütiket tartalmazó listán találhatóak meg.

E feldolgozás jogi alapja az Adatvédelmi irányelv (GDPR) 1. bekezdés 6. cikkelye, ahol a Merck felhatalmazása abból a tényből ered, hogy egyfelől a Merck érdekelt a weboldal adatainak kiértékelésében a weboldal optimalizálásának céljából, másfelől az érintett személy a személyes adatok gyűjtése idején és a végrehajtás körülményeinek tekintetében (kiváltképp a fenti lépésekre) észszerűen látja, hogy azok valószínűleg erre az adott célra lesznek összegyűjtve.

2.4. IP-címek

Minden Internet Protokoll címet (IP-címek) tárolunk a naplófájlokban a jogszabályok szerint, de csak nagyon korlátozott ideig, amint műszaki és biztonsági okokból szükséges. Névtelen statisztikákat hozunk létre weboldalunk látogatói számának rögzítésére (forgalom), de nem készítünk semmilyen egyéni felhasználói profilt. Ezeket a statisztikákat nem is kötjük össze semmilyen személyes információkkal, amelyek egyénekhez kapcsolódhatnának. Utólag töröljük ezeket az információkat.

2.5. Álláspályázási információk

Pályázatával megerősíti, hogy a megadott információk valódiak. Felhívjuk figyelmét, hogy a hamis állítások vagy kihagyások később elutasításhoz vagy elbocsátáshoz vezethetnek.

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany és leányvállalatai a legjobb pályázókat választják ki fajtól, etnikai hovatartozástól, nemtől, vallástól vagy meggyőződéstől, fogyatékosságtól, kortól vagy nemi azonosságtól függetlenül. Nem kérünk semmilyen olyan adatot, amit ne engednének meg a felvételre meghirdetett állás országában a törvények, beleértve a egyenlő bánásmód törvényét és az U.S. Egyenlő Alkalmazási Lehetőségek Bizottságának rendelkezéseit, de nem korlátozva ezekre. Kérjük, ne küldje be előző vagy mostani munkáltatója semmilyen bizalmas belső adatát vagy üzleti titkát. Ezen kívül kérjük, ne adjon meg szükségtelen adatokat az alábbiakról:

- Egészségi állapot
- Genetikai adatok (pl. örökletes betegség)
- Várandósság
- Etnikai származás, politikai meggyőződés, filozófia vagy vallásos meggyőződés, szakszervezeti tagság, fizikai vagy mentális egészség, szexuális gyakorlat

- Rágalmazó vagy becsületsértő információk
- Társadalombiztosítási szám / nemzeti azonosító szám
- Információk, amelyeknek nincs köze az állásprofilhoz.

Ha U.S.A.-beli állásra pályázik, akkor kérjük, ne adjon meg a rezümében / önéletrajzában a vonatkozó rendelkezések által védett adatokhoz közvetlenül vagy közvetve kapcsolódó információt (különösen fajra, színre, származásra, fogyatékosságra, katonai vagy veterán státuszra, genetikai adatokra, nemi azonosságra vagy más, az állami, szövetségi vagy helyi jogszabályok által védett bármely besorolásra vonatkozóan)

2.6. Ki dolgozza fel az adatokat?

A begyűjtött adatokat kizárólag külső szerződéses szolgáltatók vagy a Merck KGaA, Darmstadt, Germany egy leányvállalata dolgozza fel. A személyes adatokat csak szervereinkre vagy belső/külső szolgáltatókhoz továbbítjuk, akik lehetnek Németországban és azon kívül, vagy az EU-n kívül. Ezt konkrétan csak a pályázatok feldolgozása során tesszük, a titoktartási rendelkezések szerint. Kapcsolt cégeinket és külső partnereinket szerződéses kötelezettségeik és adatvédelmi szabályok is kötelezik a bizalmas adatkezelésre.

A Success Factors egy harmadik fél szolgáltató, a pályázói portálunk gazdacége. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany a saját és leányvállalatai nevében szerződött a Success Factors céggel a felvételi folyamat szabályos technikai feldolgozása érdekében. Az Ön személyes adatait és további, az álláspályázatokkal kapcsolatban megadott adatokat, valamint a PÁLYÁZÓI PORTÁL-ra regisztrálást a Success Factors németországi szervereire továbbítjuk. A Success Factors-t szerződés köti az Ön személyes adatai bizalmasságának fenntartására. Korszerű kódolási módszerekkel továbbítjuk az adatokat az interneten.

A különböző harmadik fél szolgáltatók szervezhetnek interjúkat, tarthatnak előzetes interjúkat a jelöltekkel és/vagy végezhetnek feladatokat a felvételi folyamattal kapcsolatban. Ezek a harmadik fél szolgáltatók a Merck KGaA, Darmstadt, Germany céggel vagy egyik leányvállalatával állnak szerződésben annyira, amennyire a segítséget a cégek HR osztályai igénylik. Az Ön adatait továbbítjuk vagy rendelkezésre bocsátjuk ezen harmadik fél szolgáltatók részére, akik lehetnek Németországban és azon kívül, vagy az EU-n kívül, de csak olyan mértékben, amennyire a konkrét harmadik fél szolgáltató(k) részt vesznek az Ön pályázati folyamatában. A harmadik fél szolgáltatókat szerződés köti az Ön személyes adatai bizalmasságának fenntartására.

Bizonyos állásoknál on-line teszt és/vagy videointerjú szükséges a felvételi folyamat során. Az Aon Hewitt GmbH, székhelye Hamburg, Németország, egy harmadik fél szolgáltató, amely on-line teszteket és videointerjúkat készít. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany szerződött az Aon Hewitt GmbH-val ezekre a szolgáltatásokra. Ha a megpályázott állás(ok) ezen kiértékelési eszközök valamelyikét igénylik, akkor a Merck KGaA, Darmstadt, Germany továbbíthatja az Ön elérhetőségeit (vezeték- és utónév, e-mail cím) az Aon Hewitt GmbH részére a pályázati folyamatban, hogy az Aon Hewitt GmbH felvehesse Önnel a kapcsolatot a Merck KGaA, Darmstadt, Germany vagy egyik leányvállalata nevében a

kiértékelési eszköz bevonása érdekében. Ha úgy dönt, hogy folytatja a felvételi folyamatot a kiértékelési eszközök bevonásával, akkor kérni fogják, hogy fogadja el az Aon Hewitt Titoktartási Nyilatkozatát (vagy egy egyenértékű dokumentumot). További információk az Aon Hewitt Titoktartási Nyilatkozatáról itt link.

Meghatározott pozíciók esetében, egy online kérdőív is kiküldésre kerül, amelyben a jelölt, vezetői munkakörökre vonatkozó erősségei és esetleges fejlődési területei kerülnek feltérképezésre. Amennyiben Ön olyan pozíciót pályáz meg, amelyhez szükséges bármilyen felmérés kitöltése, úgy tájékoztatjuk, hogy a Merck KGaA, Darmstadt, Németország a Hogan értékelő rendszert használja. Ilyen esetben a jelölt egy Hogan tanúsítvánnyal rendelkező toborzótól kapja meg majd a kérdőívet kitöltésre. Amennyiben Ön úgy dönt, hogy végigmegy a kiválasztási folyamaton és kitölti a kérdőívet, úgy először el kell majd fogadja a Hogan Adatkezelési Nyilatkozatát (vagy az ezzel egyenértékű nyilatkozatot). További információt a Hogan Adatkezelési Tájékoztatójáról az alábbi link-en talál.

A számunkra megadott információkat bizalmasan kezeljük és csak a Merck KGaA, Darmstadt, Germany cégen és leányvállalatain belül továbbítjuk az EU Titoktartási Rendelkezései szerint azoknak a személyeknek, akik részt vesznek a konkrét felvételi folyamatban.

A fenti 2.1 pontban hivatkozottak szerint, ha egy vagy több állás iránt érdeklődik, akkor személyes adatait az Ön külön, kifejezett egyetértése után továbbítjuk más érintett leányvállalatoknak. Ez esetben más állásokra is pályázhat a cégcsoportunkon belül.

Egyes állásoknál az alkalmazottnak rendelkeznie kell érvényes megbízhatósági ellenőrzéssel a Német Légiközlekedési Biztonsági Törvénnyel összhangban. A Merck a pályázati folyamatban kérni fogja a jelölteket a Német Légiközlekedési Hivatal ilyen érvényes nyilatkozata feltöltésére. A Merck ezután ellenőrzi a nyilatkozat érvényességét közvetlenül a Német Légiközlekedési Hivatalnál.

2.7. Hozzáférési jogok, az önéletrajza feldolgozása és törlése

Bármikor, ingyenesen kérhet információkat a tárolt adatok köréről, eredetéről és az adatokat megkapó felekről, illetve a tárolás céljáról; továbbá Önnek jogában áll kérni a személyes adatai feldolgozásának rektifikálását, törlését vagy korlátozását az adatvédelmi rendelkezésekkel összhangban, joga van korlátozni az adatok feldolgozását, valamint az adatok továbbítását. Kérjük, vegye figyelembe, hogy jogorvoslatért fordulhat a megfelelő felügyeleti hatósághoz.

Az önéletrajzát és minden személyes információját bármikor megtekintheti, módosíthatja vagy törölheti a profilja beállításánál. Tőlünk is kérhet segítséget e-mailben itt: 3338@merckgroup.com.

A PÁLYÁZÓI PORTÁL-ján bármikor törölheti felhasználói fiókját a "Felhasználói fiók törlése" gombbal. Felhívjuk figyelmét: Ezzel kilép minden élő, befejezetlen pályázati folyamatból,

a megígértekből is. Ha felhasználói fiókja törlése mellett dönt, akkor a PÁLYÁZÓI PORTÁL névtelenné teszi és törli minden személyes információját a profiljából és pályázataiból. Profilja törlésével minden, a harmadik fél részére elküldött adatot is névtelenné tesznek és törölnek.

Felhasználói fiókját automatikusan törlik egy évvel azután (hét évvel utána, ha az U.S.-ben vagy Kanadában lévő állásra pályázott), hogy az alábbiak közül a későbbi bekövetkezik: a) az Ön végső bejelentkezése a PÁLYÁZÓI PORTÁL-ra, amennyiben nem törölte tevékenyen a felhasználói fiókját korábban a "Felhasználói fiók törlése" funkcióval, vagy b) lezártuk minden élő pályázati folyamatát.

Kapcsolattartási Funkció:
Személyes információját bármikor megtekintheti, módosíthatja vagy törölheti a profilja beállításánál. Tőlünk is kérhet segítséget e-mailben itt: 3338@merckgroup.com.

Bármikor törölheti felhasználói fiókját a "Felhasználói fiók törlése" gombbal.
Felhasználói fiókját automatikusan törlik egy évvel (hét évvel, ha az U.S.-ben vagy Kanadában lakik) az Ön végső bejelentkezése után a személyes profiljára, amennyiben nem törölte tevékenyen a felhasználói fiókját korábban a "Felhasználói fiók törlése" funkcióval.

2.8. Óvintézkedések az Ön adatai védelmére

Adatvédelmi intézkedéseink eleget tesznek a ma érvényes adatvédelmi jogi előírásoknak, korszerű módszereket alkalmazva (pl. tűzfal, víruskereső és behatolásérzékelő szoftver). Azt is ajánljuk, hogy fontos anyagairól készítsen biztonsági mentést.

Felhívjuk figyelmét, hogy egyes állásokban a magáncélú internetezés munkaidőben vagy a munkahelyen nem megengedett. Sok munkáltató külön figyeli az illetéktelen munkahelyi internethasználatot. Ha többszörös hálózati környezetre csatlakozik, akkor tudjon az illetéktelen hozzáférés kockázatáról is. Felhívjuk figyelmét, hogy Java Script technológiát alkalmazunk az oldalainkon.

Óvintézkedéseket teszünk személyes adatai védelmére a visszaélésekkel, károsodással, lopással, elvesztéssel, illetéktelen hozzáféréssel és zavarással szemben. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany vagy leányvállalatai a vonatkozó törvények vagy rendelkezések által megkövetelt mértékig tájékoztatják Önt, ha bármely harmadik fél megsérti a fenti biztonsági intézkedéseket.

2.9. Megszakítások

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany nem garantálja a karrieroldalak folyamatos elérhetőségét.

2.10. Felelősség kizárása

Az internet és a számítógépes rendszerek sajátosságai miatt a Merck KGaA, Darmstadt, Germany nem garantálja weboldala elérhetőségét, az ottani információk pontosságát vagy hibamentességét. Azt sem garantálja a Merck KGaA, Darmstadt, Germany, hogy harmadik fél tulajdonában lévő tulajdoni vagy szerzői jogok nincsenek.

Továbbá kizárjuk a jogi felelősségünket az egyének életét, végtagjait vagy egészségét veszélyeztető szándékos vagy nagyfokú hanyagság vonatkozásában támasztott követelések esetére.

2.11. A Titoktartási Nyilatkozat módosítása

Ha a jelen Titoktartási Nyilatkozat módosításáról döntünk, akkor a PÁLYÁZÓI PORTÁL-ra való legközelebbi bejelentkezésekor kérni fogjuk a módosítás jóváhagyását. YA nyilatkozat korábbi változatát itt találja: link.

2.12. Kérdések és javaslatok a titoktartással kapcsolatban

Önnek joga van az Önről tárolt adatokról tájékoztatást kérni. E célból, ha kérdése vagy javaslata van a titoktartással kapcsolatban, forduljon a Csoport Titoktartási Hivatalnokhoz Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt címen, vagy küldjön e-mailt: datenschutz@merckgroup.com. Ha kérdése van a pályázói portálról, akkor keresse meg a HR Direct Support-ot e-mailben itt: 3338@merckgroup.com.

Titoktartási Jóváhagyás

Felhívjuk figyelmét, hogy jóváhagyása ehhez a Titoktartási Nyilatkozathoz szükséges a fiókja létrehozásához. Ha nem hagyja jóvá ezt a Nyilatkozatot, akkor most törölheti a regisztrációját.

Elolvastam a Titoktartási Nyilatkozatot és a Használat Feltételeit, és kifejezetten hozzájárulok, hogy személyes adataim gyűjtsék, feldolgozzák és felhasználják a jelen Titoktartási Nyilatkozat szerint.

A pályázati folyamatban lehetségesek a telefonos interjúk is. Bizonyos állásoknál on-line tesztek és/vagy videointerjúk is alkalmazhatóak. Kifejezetten hozzájárulok, hogy személyes adataimat nemzetközileg továbbítsák, pl. az Európai Gazdasági Övezet országain kívülre. Ahhoz is hozzájárulok, hogy a Merck KGaA, Darmstadt, Germany megoszthassa adataimat a Merck KGaA, Darmstadt, Germany cégen és leányvállalatain belül a tervezett célból (2.1 fejezet), ill. külső szolgáltatókkal a 2.6 fejezet szerint.

Továbbá megerősítem, hogy az alábbi információk valósak és teljesek. A kérdőívben közölt hamis információk felvételem esetén alkalmazásom feltételei megváltoztatásához vezethetnek.

Ha U.S.A.-beli vagy kanadai állásra pályázik, akkor kérjük, kattintson ide a további tanúsítások elolvasásához.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΓΚΑΤΑΘΕΣΗΣ – Ελληνική έκδοση 1.1 (Τελευταία ενημέρωση: Január 11, 2019)

Ευχαριστούμε για το ενδιαφέρον που επιδεικνύετε στην ιστοσελίδα της Merck KGaA, Darmstadt, Γερμανία, εφεξής η "Merck". Αντιμετωπίζουμε τα ζητήματα της προστασίας προσωπικών δεδομένων και της ιδιωτικότητας με ιδιαίτερη σοβαρότητα και συμμορφωνόμαστε με την εφαρμοστέα εθνική και Ευρωπαϊκή νομοθεσία για την προστασία των προσωπικών δεδομένων. Για το λόγο αυτό με την παρούσα δήλωση θέλουμε να σας ενημερώσουμε για τα μέτρα που λαμβάνουμε αναφορικά με την προστασίας των προσωπικών δεδομένων και για το ποια δεδομένα ενδέχεται να αποθηκεύσουμε και πως χρησιμοποιούμε αυτά τα δεδομένα.

Προκειμένου να εγγραφείτε στη ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ, θα σας ζητηθεί να παράσχετε κάποιες πληροφορίες προσωπικού χαρακτήρα, όπως τα στοιχεία επικοινωνίας σας, το ιστορικό προϋπηρεσίας, ακαδημαϊκό υπόβαθρο, πληροφορίες συναφείς με την εργασία. Υποβάλλοντας τις πληροφορίες, δηλώνετε τη συγκατάθεσή σας ως προς (α) τους Όρους και Προϋποθέσεις Χρήσης και (β) τη συλλογή, διαβίβαση και αποθήκευση των προσωπικών σας πληροφοριών σύμφωνα με την Δήλωση Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα.

Η ΠΥΛΗ ΑΙΤΗΣΕΩΝ λειτουργεί υπό τη διαχείριση της Merck KGaA, Darmstadt, Γερμανία (Γερμανία, Frankfurter Strasse, 250, 64293, Darmstadt) για ίδιο λογαριασμό και για λογαριασμό των συνδεδεμένων αυτής εταιρειών παγκοσμίως. Παρακαλούμε να σημειώσετε ότι στις ΗΠΑ και στον Καναδά, οι θυγατρικές εταιρείες του ομίλου Merck KGaA, Darmstadt, Γερμανία, λειτουργούν υπό τα κεντρικά σήματα EMD Serono, EMD Performance Material και MilliporeSigma.

Η συμμετοχή σε αυτή την διαδικτυακής διαδικασίας υποβολής αίτησης είναι τυπικώς ισχυρή, χωρίς να απαιτείται η θέση υπογραφής.

Παρακαλούμε πατήστε εδώ να αποκτήσετε περισσότερες μεταφράσεις της δήλωσης προστασίας προσωπικών δεδομένων. Παρακαλούμε επίσης να σημειώσετε ότι σε περίπτωση

αμφιβολίας, η Αγγλική εκδοχή θα υπερισχύει έναντι των υπολοίπων εκδόσεων, οι οποίες διατίθενται μόνον προς διευκόλυνση του Χρήστη.

Όροι και Προϋποθέσεις Χρήσης και Δήλωση Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα

1. Όροι Χρήσης

1.1. Εγγραφή

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στη ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ, πρέπει να εγγραφείτε χρησιμοποιώντας τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και κωδικό πρόσβασης (password).

- Ο κωδικός πρόσβασης πρέπει να αποτελείται από τουλάχιστον 8 αλλά όχι περισσότερους από 16 χαρακτήρες. Περισσότερα χαρακτηριστικά του κωδικού πρόσβασης θα εξεταστούν σύμφωνα με τη δημοσιευμένη πολιτική κωδικών πρόσβασης.
- Εάν ξεχάσατε τον κωδικό πρόσβασης, μπορείτε να ζητήσετε να σας σταλεί νέος κωδικός με e-mail.

1.2. Γενικές Υποχρεώσεις Χρήστη

Υποχρεούστε να χρησιμοποιείτε την ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ με νόμιμο τρόπο. Δηλώνετε και εγγυάστε ότι κατά την χρήση της ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗΣ ΠΥΛΗΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ δεν θα διαχέετε οποιοδήποτε προσβλητικό περιεχόμενο ούτε θα παραβιάζετε δικαιώματα τρίτων. Συγκεκριμένα η διάδοση περιεχομένου που βλάπτει νεαρά άτομα καθώς επίσης και πορνογραφικού, εξτρεμιστικού και ρατσιστικού υλικού, οι επιθέσεις με ιούς και η κακή χρήση των αιτήσεων με σκοπό να παρακάμψετε τα μέτρα προστασίας δικτύου τρίτων, φιλοξενούντος υπολογιστή ή λογαριασμού, απαγορεύεται.

Εσείς έχετε την ευθύνη της τήρησης εμπιστευτικού του κωδικού πρόσβασης και της ορθής χρήσης αυτού.

1.3. Ευθύνη

Εσείς φέρετε την ευθύνη για το περιεχόμενο που αναρτάτε στη ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ, όπως πχ κείμενα, φωτογραφίες, γραφικά, αρχεία, συνδέσμους κλπ. Οφείλετε να απόσχετε από την παραβίαση δικαιωμάτων επί εμπορικών σημάτων, δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, δικαιωμάτων στην προσωπικότητα και άλλων δικαιωμάτων τρίτων.

Υποχρεούστε να προστατεύετε την ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση τρίτων και να τηρείτε τον κωδικό πρόσβασης σας μυστικό. Απαλλάσσετε την Merck και τις συνδεδεμένες αυτής εταιρείες από οποιαδήποτε ευθύνη προκύψει από τη μη νόμιμη πρόσβασή σας στην ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ή από οποιαδήποτε άλλη ευθύνη προκύψει από επιζήμια ενέργεια γίνει από εσάς ή από οποιονδήποτε τρίτο με δική σας υπαιτιότητα.

Σύμφωνα με τον Γερμανικό Νόμο περί παροχής τηλεϋπηρεσιών καθώς επίσης και τη κρατική σύμβαση για υπηρεσίες μέσων, η Merck, φέρει ευθύνη για περιεχόμενο τρίτου μόνον εφόσον:

(1) η Merck έχει γνώση των μη νόμιμων ενεργειών ή περιεχομένου και σε περίπτωση αξιώσεων αποζημίωσης η Merck γνωρίζει τα πραγματικά δεδομένα ή συνθήκες που αποκαλύπτουν τις μη νόμιμες ενέργειες
(2) η Merck, δεν έλαβε άμεσα μέτρα για την απομάκρυνση του παράνομου περιεχομένου ή την παρεμπόδιση της πρόσβασης αμέσως μόλις η Merck, έλαβε γνώση αυτών

1.4. Παραβίαση των Όρων Χρήσης

Η Merck, δικαιούται να διαγράψει από το λογαριασμό σας, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, παράνομο περιεχόμενο (π.χ. περιεχόμενο που παραβιάζει νομικές ή επίσημες απαγορεύσεις ή πρότυπα δημόσιας κοσμιότητας). Επιπλέον, σε αυτές τις περιπτώσεις η Merck

επιφυλάσσεται του δικαιώματός της να απαγορεύσει ή αναστείλει τη χρήση της ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗΣ ΠΥΛΗΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ. Σε αυτές τις περιπτώσεις, θα ενημερωθείτε χωρίς καθυστέρηση σχετικά, ενώ δεν γεννάται εξ ' αυτού οποιαδήποτε βάση για αξίωση αποζημίωσής σας.

Εάν η Merck λάβει γνώση οποιασδήποτε παράνομης δραστηριότητας ή ένα οποιοσδήποτε τρίτος ενημερώσει τη Merck για παράνομη δραστηριότητα, τηρουμένης της σχετικής νομοθεσίας η Merck ενδέχεται να διαβιβάσει τα προσωπικά σας δεδομένα στις αρμόδιες αρχές επιβολής νόμου.

2. Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων

Η Merck και οι συνδεδεμένες αυτές εταιρείες θεωρούμε πολύ σημαντική την προστασία των προσωπικών δεδομένων των υποψηφίων, των υπαλλήλων και όλων των τρίτων μερών που σχετίζονται με εμάς. Η Merck επεξεργάζεται προσωπικά δεδομένα που συλλέγονται από την επίσκεψή σας στην ιστοσελίδα μας, σύμφωνα με τη Γερμανική νομοθεσία και τη νομοθεσία τρίτων χωρών στις οποίες δραστηριοποιούμαστε, για την προστασία και ασφάλεια των προσωπικών δεδομένων, και διαθέτουμε θέσεις εργασίας για τις οποίες ζητάμε την υποβολή αιτήσεων. Στην έκταση που προσωπικά δεδομένα διαβιβάζονται σε μία από τις συνδεδεμένες μας εταιρείες εκτός Γερμανίας, θα εφαρμόζεται επίσης η νομοθεσία για την προστασία των προσωπικών δεδομένων της χώρας στην οποία θα διαβιβαστούν τα προσωπικά σας δεδομένα. Εάν διαβιβάζουμε τα προσωπικά σας δεδομένα σε χώρα που η εθνική νομοθεσία δεν ανταποκρίνεται στα ίδια πρότυπα ασφαλείας όπως αυτά της Γερμανίας, οι αρχές μας για την προστασία των προσωπικών δεδομένων και ενδεχομένως πρόσθετες συμβατικές ρήτρες θα προβλέπουν τους όρους σύμφωνα με τους οποίους θα προστατεύουμε τα προσωπικά σας δεδομένα. Η παρούσα Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων σας ενημερώνει για τον τρόπο με τον οποίο η Merck και οι συνδεδεμένες αυτής εταιρείες διαχειρίζονται πληροφορίες που συνελέγησαν κατά την επίσκεψή σας στις σελίδες καριέρας μας.

2.1. Σκοπός Συλλογής και Χρήσης των Δεδομένων

Γενικά, χρησιμοποιούμε τα δεδομένα σας για να απαντήσουμε σε ερωτήσεις σας, να επεξεργαστούμε την αίτησή σας ή να σας δώσουμε πρόσβαση σε σημαντικές πληροφορίες.

Για το λόγο αυτό θα βρείτε γενικές πληροφορίες για την προστασία των προσωπικών δεδομένων στις σχετικές ιστοσελίδες των συνδεδεμένων της Merck εταιρειών παγκοσμίως. Επιπρόσθετα αν υποβάλετε αίτηση για μία θέση εργασίας σε μία από της συνδεδεμένες της Merck εταιρείες, η Merck επιθυμεί να σας συνδράμει σε αυτή την έρευνα εργασίας. Για το λόγο αυτό οι ακόλουθες σελίδες σας προσφέρουν την ευκαιρία να υποβάλετε απευθείας online αίτηση για θέσεις εργασίας στη Merck ή σε κάποια από τις συνδεδεμένες αυτής εταιρείες. Τα δεδομένα που εισάγετε θα τύχουν επεξεργασίας και θα χρησιμοποιηθούν για την επιλογή υποψηφίων. Η διεύθυνση e-mail σας θα χρησιμοποιηθεί για να εξασφαλίσουμε τη σωστή εγγραφή σας, να επικοινωνήσουμε μαζί σας κατά τη διάρκεια αξιολόγησης της αίτησής σας και για να διευκολύνουμε τη διαδικασία πρόσληψης.

Θα έχετε την ευκαιρία κατά τη διάρκεια της online υποβολής της αίτησης σας, να επιλέξετε αν θέλετε τα γενικά σας δεδομένα (προφίλ υποψηφίου) να διατηρούνται διαθέσιμα για αξιολόγηση σχετικά και με άλλες ανοιχτές θέσεις εργασίας, είτε έχουν δημοσιοποιηθεί είτε όχι. Θα έχετε τις ακόλουθες επιλογές:

1. Τα δεδομένα σας θα χρησιμοποιηθούν μόνον για την πλήρωση θέσεων για τις οποίες υποβάλατε αίτηση. Τα δεδομένα δεν θα προωθηθούν σε συνδεδεμένες μας εταιρείες για αξιολόγηση σε άλλες ανοιχτές θέσεις.

2. Τα δεδομένα σας θα διαβιβαστούν στη χώρα κατοικίας σας και οι συνδεδεμένες εταιρείες που εδρεύουν σε αυτή τη χώρα θα έχουν πρόσβαση για αξιολόγηση σχετικά με άλλες ανοιχτές θέσεις στη χώρα κατοικίας σας.

3. Τα δεδομένα σας θα διαβιβαστούν σε όλες τις συνδεδεμένες με εμάς εταιρείες σε όλον τον κόσμο, και όλες αυτές οι συνδεδεμένες εταιρείες θα έχουν πρόσβαση στα δεδομένα σας για αξιολόγηση αναφορικά με άλλες ανοιχτές θέσεις εργασίας παγκοσμίως.

Υπηρεσία Μένουμε σε Επικοινωνία:

Ως πρόσθετη ευκαιρία, η Merck προσφέρει την υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία» ως μέρος της ΠΥΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ. Με την εγγραφή σας σε αυτή την υπηρεσία, δηλώνετε σε εμάς το γενικό σας ενδιαφέρον στην εταιρεία μας και ότι θα θέλατε να διατηρήσετε επικοινωνία

με εμάς για μια θέση εργασίας στη Merck και να μας παράσχετε τα προσωπικά σας δεδομένα για προώθηση αγγελιών θέσης εργασίας.

Με την εγγραφή σας στην υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία» θα χρησιμοποιήσουμε τα προσωπικά σας δεδομένα στη Merck ή σε μία από τις συνδεδεμένες της Merck εταιρείες για οποιαδήποτε ενέργεια προώθησης θέσεων εργασίας και την έρευνα κατάλληλων υποψηφίων. Με την καταχώρηση του προφίλ σας στην υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία», συμφωνείτε προκειμένου να μπορούμε να επικοινωνούμε μαζί σας και να σας ενημερώνουμε εγγράφως και τηλεφωνικά, στο πλαίσιο των ενεργειών μας για την προώθηση αγγελιών θέσης εργασίας.

2.2. Ποια δεδομένα συλλέγουμε;

Στις ακόλουθες σελίδες, συλλέγουμε συγκεκριμένες πληροφορίες που απαιτούνται για τη διαδικασία υποβολής αίτησης.

Εάν υποβάλετε αίτηση για θέση εργασίας στη Merck ή τις συνδεδεμένες της εταιρείες, θα σας ζητηθεί να παράσχετε συγκεκριμένες προσωπικές πληροφορίες (όνομα, ταχυδρομική διεύθυνση, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου). Επιπλέον, ενδέχεται να σας κάνουμε ερωτήσεις σχετικά με τη θέση εργασίας. Όταν υποβάλετε αίτηση για μια θέση εργασίας είναι απολύτως απαραίτητο να επισυνάψετε βιογραφικό.

Για λόγους ασφαλείας, θα σας στείλουμε ένα email επιβεβαίωσης όταν εγγραφείτε online και υποβάλατε αίτηση για θέση εργασίας.

Παρακαλούμε σημειώσατε ότι τα δεδομένα σας δεν θα αποθηκευτούν ανωνυμοποιημένα αλλά θα είναι προσβάσιμα από τη Merck και συνδεδεμένες αυτής εταιρείες που έχουν δημοσιοποιήσει τη θέση εργασίας, περιλαμβανομένου του Τμήματος Ανθρωπίνου Δυναμικού αυτών των εταιρειών, καθώς επίσης και από οποιαδήποτε άλλη εταιρεία που έχει αναλάβει τη διαχείριση προσωπικού καθώς επίσης και τρίτους παρόχους υπηρεσιών με έδρα στη Γερμανία και εκτός Γερμανίας, με τους οποίους συμβαλλόμαστε για την αποθήκευση δεδομένων και την παροχή άλλων υπηρεσιών σύμφωνα με τον Γενικό Κανονισμό

Προστασίας Δεδομένων. Παρέχουμε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους τρίτους παρόχους υπηρεσιών στο άρθρο 2.6. κατωτέρω.

Τα δεδομένα που συλλέγουμε από εσάς ενδέχεται να μελετηθούν από τη Merck ή από κάποια από τις συνδεδεμένες αυτής εταιρείες καθώς επίσης και τρίτους παρόχους υπηρεσιών που αναφέρονται κατωτέρω στον όρο 2.6. και να συμπληρωθούν με περαιτέρω δεδομένα που συλλέγονται κατά τη διαδικασία πρόσληψης (π.χ. από δεδομένα από συνεντεύξεις, τεστ ή συστατικές επιστολές). Παρακαλούμε ακολουθήστε αυτό τον σύνδεσμό για να δείτε λίστα με τις συνδεδεμένες της Merck εταιρείες.

Η Merck ή οι συνδεδεμένες αυτής εταιρείες ενδέχεται να ζητήσουν πρόσθετα προσωπικά δεδομένα όπως: ημερομηνία γέννησης, αριθμό τηλεφώνου, διεύθυνση IP, ημερομηνία και ώρα πρόσβασης, τρέχουσα και προηγούμενη εργασιακή εμπειρία/προφίλ/ευθύνες, επαγγελματικά προσόντα και δεξιότητες, εκπαίδευση, ενδιαφέρον για εργασία και καριέρα, ακαδημαϊκό / εκπαιδευτικό προφίλ, γλώσσες, προτιμήσεις κινητικότητας, συμμετοχές σε επαγγελματικές ενώσεις και συστατικές επιστολές.

Αυτά τα δεδομένα συλλέγονται, υπόκεινται σε επεξεργασία και χρησιμοποιούνται για τους σκοπούς υποβολής αίτησης στην εταιρεία μας. Η νομική βάση για την επεξεργασία είναι το άρθρο 6 παραγρ. 1β του ΓΚΠΔ.

Υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία»:

Για την εγγραφή σας στην Υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία», ζητάμε από εσάς να μας γνωρίζετε το όνομα, το e-mail και τον τόπο κατοικίας σας.

Για λόγους ασφαλείας, θα σας στείλουμε ένα e-mail επιβεβαίωσης από τη στιγμή που θα έχετε εγγραφεί στην υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία».

2.3. Cookies

Η εφαρμογή εγκαθιστά προσωρινά cookies επίσκεψης (μικρά αρχεία κειμένου) στον Ηλεκτρονικό σας Υπολογιστή. Αυτό σχετίζεται με την επίσκεψη σας στην ιστοσελίδα και δεν

αποθηκεύει προσωπικά δεδομένα. Τα cookies διαγράφονται μετά την επίσκεψη σας στην ιστοσελίδα.

Χρησιμοποιούμε cookies στην ιστοσελίδα μας. Εάν δεν επιθυμείτε να επωφεληθείτε από τα cookies μας, μπορείτε να μεταβείτε στο πεδίο «βοήθεια» του περιηγητή (browser) σας και λάβετε οδηγίες πως να αποτρέψετε την αποδοχή νέων cookies ή να διαγράψετε τα υπάρχοντα cookies. Εκεί μπορείτε επίσης να αντλήσετε πληροφορίες πως να εμποδίσετε την είσοδο όλων των cookies στον browser σας ή ποιες ρυθμίσεις πρέπει να κάνετε προκειμένου να λαμβάνετε ενημερώσεις για νέα cookies. Τα cookies που χρησιμοποιούμε σήμερα στην παρούσα ιστοσελίδα παρατίθενται στη λίστα cookies που είναι διαθέσιμη εδώ.

Η νομική βάση στην οποία ερείδεται η επεξεργασία είναι το άρθρο 6 παραγ. 1στ ΓΚΠΔ, σύμφωνα με τη διάταξη του οποίου η εξουσιοδότηση της Merck προέρχεται από το γεγονός, αφενός, ότι η Merck έχει έννομο συμφέρον να αξιολογεί τα δεδομένα της εφαρμογής για σκοπούς βελτίωσης της εφαρμογής, και αφετέρου, ο ενδιαφερόμενος μπορεί εύλογα να προβλέψει κατά το χρόνο που συλλέγονται τα δεδομένα και εν όψει των συνθηκών υπό τις οποίες η αυτή η συλλογή λαμβάνει χώρα (ιδίως τα προαναφερόμενα μέτρα) ότι πιθανότατα θα τύχουν επεξεργασίας για το σκοπό αυτό.

2.4. Διευθύνσεις IP

Αποθηκεύουμε όλες τις διευθύνσεις IP στα αρχεία καταγραφής μας σύμφωνα με την εφαρμοστέα νομοθεσία και μόνον για το περιορισμένο χρονικό διάστημα που απαιτείται για τεχνικούς λόγους και λόγους ασφαλείας. Ετοιμάζουμε ανώνυμες στατιστικές εκθέσεις για να καταγράφουμε τον αριθμό των επισκεπτών στην ιστοσελίδα μας (κυκλοφορία), ωστόσο δεν δημιουργούμε εξατομικευμένα προφίλ χρηστών. Δεν συνδέουμε αυτές τις στατιστικές με οποιαδήποτε προσωπική πληροφορία που θα μπορούσε να αποδοθεί σε φυσικά πρόσωπα. Στη συνέχεια διαγράφουμε αυτές τις πληροφορίες.

2.5. Πληροφορίες κατά την υποβολή αίτησης για θέση εργασίας

Όταν υποβάλετε αίτηση, βεβαιώνετε ταυτόχρονα ότι οι πληροφορίες που μας παρέχετε είναι ακριβείς. Παρακαλούμε να σημειώσετε ότι οποιαδήποτε ψευδής δήλωση ή παραλείψεις ενδέχεται να συνιστούν λόγο για απόρριψη ή μεταγενέστερη απόλυση.

Η Merck και οι συνδεδεμένες αυτής εταιρείες επιλέγουν τους καλύτερους υποψηφίους ανεξαρτήτως φυλής, εθνότητας, φύλου, θρησκείας ή πίστης, αναπηρίας, ηλικίας ή σεξουαλικής προτίμησης. Δεν ζητάμε από εσάς πληροφορίες που δεν επιτρέπεται να συλλεγούν σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας που διατίθεται η θέση εργασίας για την οποία ζητούμε υποψηφίους, συμπεριλαμβανομένης ενδεικτικά της νομοθεσίας για την Ίση Μεταχείριση και τη νομοθεσία που επιβάλει στις ΗΠΑ η Επιτροπή Ίσων Ευκαιριών στην Εργασία. Παρακαλούμε να μην προωθήσετε οποιαδήποτε εμπιστευτική, εσωτερική πληροφορία ή εμπορικά μυστικά που αφορούν προηγούμενο ή υφιστάμενο εργοδότη σας. Επιπλέον, παρακαλούμε να μην παράσχετε οποιαδήποτε μη απαιτούμενη πληροφορία σχετικά με:

- Ιατρική κατάσταση
- Γενετικές Πληροφορίες (π.χ. κληρονομικές ασθένειες)
- Εγκυμοσύνη
- Εθνοτική καταγωγή, πολιτικές πεποιθήσεις, φιλοσοφικές ή θρησκευτικές πεποιθήσεις, συμμετοχή σε ενώσεις, σωματική ή ψυχική υγεία ή σεξουαλικές προτιμήσεις
- Δυσφημιστικές ή υβριστικές πληροφορίες
- ΑΜΚΑ/ Αριθμό Ταυτότητας
- Πληροφορίες που δεν σχετίζονται με το προφίλ εργασίας

Εάν υποβάλετε αίτηση για θέση εργασίας στις ΗΠΑ, παρακαλούμε να μην συμπεριλάβετε στο βιογραφικό σας πληροφορίες που αφορούν άμεσα ή έμμεσα δεδομένα που προστατεύονται από την νομοθεσία περί προσωπικών δεδομένων (συγκεκριμένα δεδομένα για φυλή, χρώμα, θρησκεία, ηλικία, φύλο, σεξουαλικό προσανατολισμό, εθνική καταγωγή, προέλευση, αναπηρία, πληροφορίες για στρατιωτική θητεία ή ιδιότητα βετεράνου, γενετικές πληροφορίες, ταυτότητα φύλου, ή οποιαδήποτε άλλη κατηγοριοποίηση που προστατεύεται από ομοσπονδιακή, κρατική ή τοπική νομοθεσία).

2.6. Ποιος επεξεργάζεται τα δεδομένα;

Τα δεδομένα που συλλέγουμε, υπόκεινται σε επεξεργασία αποκλειστικά από εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών βάσει σύμβασης ή από συνδεδεμένες εταιρείες της Merck. Τα προσωπικά σας δεδομένα διαβιβάζονται στους διακομιστές μας ή στους εσωτερικούς ή εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών που μπορεί να εδρεύουν στη Γερμανία ή εκτός Γερμανίας ή Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό γίνεται συγκεκριμένα εντός του σκοπού της επεξεργασίας της αίτησης σύμφωνα με την εφαρμοστέα νομοθεσία περί προστασίας προσωπικών δεδομένων. Οι συνδεδεμένες μας εταιρείες και τα εξωτερικά μέρη υποχρεούνται να προστατεύουν την εμπιστευτικότητα των προσωπικών σας δεδομένων, βάσει τόσο συμβατικών δεσμεύσεων όσο και διατάξεων προστασίας προσωπικών δεδομένων.

Η Success Factors είναι ένας τρίτος πάροχος υπηρεσιών που φιλοξενεί τη διαδικτυακή μας πύλη υποβολής αιτήσεων. Η Merck, για ίδιο λογαριασμό και για λογαριασμό των συνδεδεμένων αυτής εταιρειών, έχει συμβληθεί με την Success Factors για να εξασφαλίζει την τακτική τεχνική επεξεργασία της διαδικασίας επιλογής υποψηφίων. Τα προσωπικά σας δεδομένα και τα πρόσθετα δεδομένα που παρέχετε σχετικά με θέσεις εργασίας για τις οποίες υποβάλατε αίτηση και/ή με την εγγραφή σας στη ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ, διαβιβάζονται στους διακομιστές της Success Factors που βρίσκονται στη Γερμανία. Η Success Factors δεσμεύεται συμβατικά να τηρεί τα προσωπικά σας δεδομένα εμπιστευτικά. Χρησιμοποιούνται υψηλής τεχνολογίας μέθοδοι κρυπτογράφησης για τη διαβίβαση των δεδομένων σας μέσω του Διαδικτύου.

Διάφοροι τρίτοι πάροχοι υπηρεσιών ενδέχεται να προγραμματίζουν συνεντεύξεις, να κάνουν προκαταρκτικές συνεντεύξεις με υποψηφίους και /ή να ενεργούν πράξεις σχετικά με τη διαδικασία προσλήψεων. Αυτοί οι τρίτοι πάροχοι έχουν υπογράψει σύμβαση με τη Merck ή κάποια από τις συνδεδεμένες αυτής εταιρείες, στο βαθμό που αυτή η υποστήριξη είναι απαραίτητη για το τμήμα Ανθρωπίνου Δυναμικού αυτών εταιρειών. Τα προσωπικά σας δεδομένα θα διαβιβαστούν επίσης ή θα καταστούν διαθέσιμα σε αυτούς τους τρίτους παρόχους υπηρεσιών που μπορεί να εδρεύουν στη Γερμανία ή εκτός Γερμανίας ή Ευρωπαϊκής Ένωσης, μόνον όμως στην έκταση που οι συγκεκριμένοι τρίτοι πάροχοι υπηρεσιών εμπλέκονται στην διαδικασίας επεξεργασίας της αίτησής σας. Αυτοί οι τρίτοι πάροχοι υπηρεσιών δεσμεύονται συμβατικά να διατηρούν την εμπιστευτικότητα των προσωπικών σας δεδομένων.

Για συγκεκριμένες θέσεις εργασίας, ενδέχεται να απαιτείται ένα online τεστ ή μια συνέντευξη μέσω βίντεο, στα πλαίσια της διαδικασίας πλήρωσης θέσεων εργασίας. Η Aon Hewitt GmbH, με έδρα στο Αμβούργο Γερμανίας, είναι ένας τρίτος πάροχος υπηρεσιών που κάνει αυτά τα online τεστ και τις συνεντεύξεις μέσω βίντεο. Η Merck έχει συμβληθεί με την Aon Hewitt GmbH, για την παροχή αυτών των υπηρεσιών. Εάν η θέση ή οι θέσεις εργασίας για τις οποίες υποβάλατε αίτηση απαιτούν την εφαρμογή κάποιων από αυτά τα εργαλεία αξιολόγησης, ενδέχεται η Merck να διαβιβάσει τα στοιχεία επικοινωνίας σας (π.χ. ονοματεπώνυμο, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου) στην Aon Hewitt GmbH, προκειμένου η Aon Hewitt GmbH να ξεκινήσει μαζί σας επικοινωνία για λογαριασμό της Merck ή κάποιας εκ των συνδεδεμένων αυτής εταιρειών, σχετικά με τη συμμετοχή σας σε αυτά τα εργαλεία αξιολόγησης. Εάν αποφασίσετε να προχωρήσετε με τη διαδικασία πρόσληψης, χρησιμοποιώντας αυτά τα εργαλεία αξιολόγησης, θα σας ζητηθεί να αποδεχτείτε τη Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων της Aon Hewitt GmbH (ή οποιοδήποτε παρεμφερές έγγραφο). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων της Aon Hewitt GmbH, παρακαλούμε ακολουθείστε τον ακόλουθο σύνδεσμο.

Αντιμετωπίζουμε τις πληροφορίες που μας παρέχετε ως εμπιστευτικές και τις διαβιβάζουμε μόνο εντός της Merck και των συνδεδεμένων αυτής εταιρειών, σύμφωνα με τον Κανονισμό Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων, μόνον σε εκείνα τα φυσικά πρόσωπα που εμπλέκονται στην συγκεκριμένης διαδικασίας πλήρωσης θέσης.

Όπως αναφέρεται ανωτέρω, στον όρο 2.1 ανωτέρω, εάν εκφράσετε το ενδιαφέρον σας σε περισσότερες θέσεις εργασίας, τα προσωπικά σας δεδομένα θα διαβιβάζονται σε άλλες σχετιζόμενες συνδεδεμένες εταιρείες εφόσον έχετε δώσει τη ξεχωριστή, ρητή σας συγκατάθεση. Αυτό θα σας δώσει τη δυνατότητα να υποβάλετε αίτηση για άλλες θέσεις εργασίας στον Όμιλο Εταιρειών μας.

Για κάποιες θέσεις εργασίας απαιτείται ο υπάλληλος να διαθέτει εν ισχύ πιστοποιητικό αξιοπιστίας (“Zuverlässigkeitsüberprüfung”) σύμφωνα με το Γερμανικό Νόμο Ασφαλούς Αεροπλοΐας (“Luftsickerheitsgesetz”). Η Merck θα ζητά από τους υποψηφίους να μεταφορτώνουν αυτό το εν ισχύ πιστοποιητικό που εκδίδεται από το Τμήμα Αεροπορίας

Γερμανίας (“Luftfahrtbundesamt”). Στη συνέχεια η Merck θα ελέγχει τη γνησιότητα της δήλωσης κατευθείαν μέσω του Τμήματος Αεροπλοΐας Γερμανίας.

2.7. Δικαιώματα πρόσβασης, επεξεργασία και διαγραφή βιογραφικού

Μπορείτε οποτεδήποτε και χωρίς οικονομική επιβάρυνση να ζητήσετε πληροφορίες σχετικά με το σκοπό, την πηγή και τους αποδέκτες των αποθηκευμένων δεδομένων καθώς επίσης και το σκοπό της αποθήκευσης. Επιπλέον έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε τη διόρθωση, διαγραφή ή περιορισμό της επεξεργασίας των δεδομένων σας σύμφωνα με τη νομοθεσία περί προστασίας προσωπικών δεδομένων, το δικαίωμα να προβάλετε αντιρρήσεις για την επεξεργασία καθώς και δικαίωμα στη φορητότητα των δεδομένων. Παρακαλούμε σημειώστε ότι υπάρχει δικαίωμα να απευθυνθείτε στην επιβλέπουσα αρχή.

Μπορείτε να δείτε, να αλλάξετε ή διαγράψετε το βιογραφικό σας και όλες τις προσωπικές σας πληροφορίες οποτεδήποτε στις ρυθμίσεις του προφίλ σας. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε τη βοήθειά μας γι’ αυτό επικοινωνώντας στο e-mail τεχνικής υποστήριξης 3338@merckgroup.com

Μπορείτε να διαγράψετε το λογαριασμό χρήστη που έχετε στη ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ οποτεδήποτε πατώντας στο πεδίο «Διαγραφή Λογαριασμού Χρήστη». Σημειώνουμε ότι έτσι θα αποσυρθείτε από όλες τις ενεργές και μη ολοκληρωμένες διαδικασίες επεξεργασίας αιτήσεων, καθώς επίσης και από επεξεργασία αιτήσεων που σας έχουμε υποσχεθεί. Εάν επιλέξετε να διαγράψετε το λογαριασμό χρήστη που διατηρείτε, η διαδικτυακή πύλη υποβολής αιτήσεων θα ανωνυμοποιήσει και διαγράψει όλες τις προσωπικές σας πληροφορίες από το προφίλ σας και τις αιτήσεις. Με τη διαγραφή του προφίλ σας, όλα τα δεδομένα που διαβιβάστηκαν σε τρίτους, θα ανωνυμοποιήθούν / διαγραφούν επίσης.

Ο λογαριασμός χρήστη που διατηρείτε, θα διαγραφεί αυτόματα ένα έτος (και 7 χρόνια αν έχετε υποβάλει αίτηση για θέση στις ΗΠΑ ή τον Καναδά) μετά από α) την τελευταία σας σύνδεση το ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ, εφόσον δεν έχετε διαγράψει ενεργά από πριν το λογαριασμό χρήστη πατώντας στο πεδίο «ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ

ΧΡΗΣΤΗ» ή β) έχουμε ολοκληρώσει όλες τις ενεργές διαδικασίες υποβολής αίτησης, οποιοδήποτε από τα δύο συμβεί αργότερα.

Υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία»

Μπορείτε να δείτε, αλλάξετε ή διαγράψετε τις προσωπικές σας πληροφορίες οποτεδήποτε μέσω των ρυθμίσεων του προφίλ σας. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε τη βοήθειά μας γι' αυτό επικοινωνώντας στο e-mail τεχνικής υποστήριξης 3338@merckgroup.com.

Μπορείτε να διαγράψετε το λογαριασμό χρήστη που διατηρείτε οποτεδήποτε πατώντας στο πλήκτρο «Διαγραφή Λογαριασμού Χρήστη». Ο λογαριασμός χρήστη που διατηρείτε, θα διαγραφεί αυτόματα ένα έτος (και 7 χρόνια αν έχετε υποβάλει αίτηση για θέση στις ΗΠΑ ή τον Καναδά) μετά από α) την τελευταία σας σύνδεση το ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ, εφόσον δεν έχετε διαγράψει ενεργά από πριν το λογαριασμό χρήστη πατώντας στο πεδίο «ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΧΡΗΣΤΗ».

2.8. Δικλείδες ασφαλείας για την προστασία των δεδομένων σας

Προστατεύουμε τα προσωπικά σας δεδομένα χρησιμοποιώντας μέτρα προστασίας που βρίσκονται σε συμμόρφωση με τις τρέχουσες εφαρμοστέες νομοθετικές διατάξεις αναφορικά με την προστασία των προσωπικών δεδομένων και την τελευταία τεχνολογία (περιλαμβανομένων firewall, ανιχνευτή ιών και λογισμικού εντοπισμού εισβολών). Σας συστήνουμε ωστόσο να δημιουργείτε αντίγραφα ασφαλείας εκείνων των εγγράφων που θεωρείτε σημαντικά.

Σας ζητούμε επίσης να σημειώσετε ότι σε ορισμένες εργασιακές σχέσεις, η χρήση του Διαδικτύου κατά τη διάρκεια του εργασιακού ωραρίου ή από το χώρο εργασίας για ιδιωτικούς σκοπούς δεν επιτρέπεται. Πολλοί εργοδότες ελέγχουν συγκεκριμένα την μη εξουσιοδοτημένη δραστηριότητα στο διαδίκτυο στο χώρο εργασίας. Εάν είστε συνδεδεμένος σε ένα πολλαπλό δικτυακό περιβάλλον, πρέπει να γνωρίζετε ότι υπάρχει κίνδυνος μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης. Παρακαλούμε σημειώστε ότι χρησιμοποιούμε τεχνολογία Java Script στις σελίδες μας.

Λαμβάνουμε προληπτικά μέτρα για να προστατεύουμε τα προσωπικά σας δεδομένα από την κακή χρήση, βλάβη, κλοπή, απώλεια, μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση και διατάραξη. Η Merck ή οι συνδεδεμένες αυτής εταιρείες, στην έκταση που αυτό απαιτείται από την εφαρμοστέα νομοθεσία, θα σας ενημερώσει για οποιαδήποτε παραβίαση των προαναφερόμενων μέτρων προστασίας από οποιονδήποτε τρίτο.

2.9. Διακοπές

Η Merck δεν εγγυάται τη συνεχή διαθεσιμότητα των σελίδων καριέρας.

2.10. Αποκλεισμός Ευθύνης

Λόγω των χαρακτηριστικών του Διαδικτύου και των συστημάτων Η/Υ, η Merck δεν εγγυάται τη διαθεσιμότητα της ιστοσελίδας μας, την ακρίβειά της ή την έλλειψη λαθών στις πληροφορίες που περιλαμβάνει. Επίσης η Merck δεν εγγυάται την έλλειψη δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας που ανήκουν σε τρίτους.

Επιπλέον η ευθύνη μας αποκλείεται στην έκταση που δεν πρόκειται για ευθύνη που προβλέπεται από το νόμο π.χ. αξιώσεις με νομική βάση δόλο ή βαρεία αμέλεια που προκύπτουν από επιβουλή ζωής, μελών ή υγείας ενός φυσικού προσώπου.

2.11. Τροποποιήσεις στη Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων

Εάν αποφασίσουμε να τροποποιήσουμε το περιεχόμενο της παρούσας Δήλωσης Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων, θα σας ζητηθεί να συγκατατεθείτε στην τροποποιημένη δήλωση όταν συνδεθείτε ξανά στη ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ. Μπορείτε να βρείτε την προηγούμενη εκδοχή της δήλωσης ακολουθώντας αυτό το σύνδεσμο.

2.12. Ερωτήσεις και συστάσεις σχετικά με την προστασία των δεδομένων

Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε πληροφορίες σχετικά με τα προσωπικά δεδομένα, που αποθηκεύουμε για εσάς. Για το σκοπό αυτό και σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις ή προτάσεις σχετικά με τα ζητήματα των προσωπικών δεδομένων, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον Υπεύθυνο Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων του Ομίλου στην Merck, Darmstadt, Γερμανίας, 64293 ή να στείλετε e-mail στην ηλεκτρονική διεύθυνση datenschutz@merckgroup.com. Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη διαδικτυακή πύλη υποβολής αιτήσεων, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία Απευθείας Υποστήριξης HR στο email 3338@merckgroup.com.

Συμφωνία με το περιεχόμενο της Δήλωσης Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων

Σας επισημαίνουμε ότι η συγκατάθεσή σας προς την παρούσα Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων είναι απαραίτητη προϋπόθεση για τη δημιουργία του λογαριασμού σας. Εάν δεν συμφωνείτε με την παρούσα Δήλωση, μπορείτε να ακυρώσετε τώρα την εγγραφή σας.

Διάβασα την Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων και τους Όρους Χρήσης και συγκατατίθεμαι ρητώς στη συλλογή, επεξεργασία καθώς και τη χρήση των προσωπικών μου δεδομένων σύμφωνα με την παρούσα Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων. Καθώς αποτελεί τμήμα της διαδικασίας υποβολής αίτησης, υπάρχει επίσης η πιθανότητα τηλεφωνικών συνεντεύξεων. Για συγκεκριμένες θέσεις εργασίας, ενδέχεται να απαιτηθούν online τεστ και συνεντεύξεις με χρήση video. Συγκατατίθεμαι ρητά στη διεθνή διαβίβαση των προσωπικών μου δεδομένων π.χ. σε χώρες εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου. Επίσης παρέχω τη συγκατάθεσή μου προκειμένου η Merck KGaA, Darmstadt, Γερμανία να δύναται να διαβιβάζει πληροφορίες που με αφορούν εντός της εταιρείας Merck KGaA, Darmstadt, Γερμανία και των συνδεδεμένων αυτής εταιρειών, για τους ενδεδειγμένους σκοπούς (βλ. κεφάλαιο 2.1). καθώς και σε εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών όπως περιγράφονται στο κεφάλαιο 2.6. Επιπρόσθετα επιβεβαιώνω ότι οι ακόλουθες πληροφορίες είναι αληθείς και πλήρεις. Η συμπλήρωση του ερωτηματολογίου με ψευδείς πληροφορίες ενδέχεται να οδηγήσει σε τροποποίηση των όρων και συμφωνιών της σύμβασης εργασίας μου, σε περίπτωση που προσληφθώ

Εάν υποβάλετε αίτηση για θέση εργασίας στις Ηνωμένες Πολιτείες ή τον Καναδά παρακαλώ πατήστε εδώ για περισσότερες πιστοποιήσεις.

DATA PRIVACY STATEMENT (version 1.3)
For Applicant Portal of Merck KGaA, Darmstadt, Germany
Version 1.3 (valid from May, 2018)

Please choose the language of the statement by clicking on one of the languages below:

English Version 1.3
German Version 1.3
French Version 1.3
Spanish Version 1.3
Brazilian Portuguese Version 1.3
Simplified Chinese Version 1.3
Japanese Version 1.3
Russian Version 1.0
Hungarian Version 1.0
Greek Version 1.0

English version 1.3 (update: May, 21st 2018)

Thank you for your interest in the website of Merck KGaA Germany, Darmstadt, hereinafter referred to as "Merck". We take data protection and privacy issues very seriously and comply with the applicable national and European data protection regulations. Therefore, we would like to inform you with this declaration about data protection measures and which data we may store and how we use this data.

In order to register for the APPLICANT PORTAL, you will be asked to provide some personal information, such as contact information, employment history, educational background, job specific information. By submitting the information, you are indicating your consent to (a) the Terms and Conditions of Use and (b) our collection, transmission, processing and storage of your personal information in accordance with our Data Privacy Statement.

The APPLICANT PORTAL is operated by Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt), on behalf of itself and its affiliated companies around the globe. Please note that in the United States and Canada the subsidiaries of Merck KGaA, Darmstadt, Germany operate under the umbrella brands EMD Serono, EMD Performance Materials and MilliporeSigma.

Participation in this online application process is formally valid without the provision of a signature.

Please click here to access further translations of the data privacy statement. Please note, in case of doubt, the English version shall prevail over the other versions, which are for the User's convenience only.

Terms and Conditions of Use and Data Privacy Statement

1. Conditions of Use

1.1 Registration

To access the APPLICANT PORTAL, you must register using your e-mail address and password.

- The password must be at least 8 but no more than 16 characters long. Further password features will be reviewed in accordance with the published password policy.
- Should you have forgotten your password, you can request that a new password be sent to you by e-mail.

1.2 General Obligations of the User

You are obliged to use the APPLICANT PORTAL in a lawful manner. You represent and warrant that when using the APPLICANT PORTAL you will not disseminate any criminally offensive content or violate the other rights of third parties. In particular, the dissemination of contents harmful to young persons as well as pornographic, extremist and racist material, virus attacks and the misuse of applications to intrude in the security precautions of a third-party network, host or account are prohibited.

It is your responsibility to ensure the secrecy and the proper use of your password.

1.3 Responsibility

You are responsible for all contents that you post to the APPLICANT PORTAL, for instance texts, photos, graphics, files, links etc. You are obliged to refrain from infringing upon trademark rights, copyrights, personal rights or other third-party rights.

You are obliged to protect your access to the APPLICANT PORTAL from unauthorized access by third parties and to keep your password secret. You shall release Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates from any and all damages resulting from the unlawful use of access to the APPLICANT PORTAL or other harmful actions undertaken either by you or by a third party to the extent that you are at fault.

Pursuant to the German Teleservices Law as well as the state treaty on media services, Merck KGaA, Darmstadt, Germany is only responsible for third-party content,

(1) if Merck KGaA, Darmstadt, Germany is aware of the unlawful actions or the contents and in the case of claims for damages Merck KGaA, Darmstadt, Germany also knows about the facts or circumstances revealing the unlawful actions or
(2) if Merck KGaA, Darmstadt, Germany has not taken immediate action to remove the contents or to block access to them as soon as Merck KGaA, Darmstadt, Germany has been made aware of them.

1.4 Violations of the terms of use

Merck KGaA, Darmstadt, Germany is entitled to remove from your account without any prior warning unlawful contents (e.g. contents that violate legal or official bans or transgress standards of public decency). Moreover, in these cases Merck KGaA, Darmstadt, Germany reserves the right to issue a temporary or an unlimited ban on the use of the APPLICANT PORTAL. In such instances, you will be informed without delay of this type of action. This does not establish grounds for any reimbursement claims.
If Merck KGaA, Darmstadt, Germany finds out about any illegal activity or if a third party informs Merck KGaA, Darmstadt, Germany of purported illegal activity, within the scope of the legal regulations Merck KGaA, Darmstadt, Germany may transmit your personal data to the relevant law enforcement authorities.

2. Data Privacy Statement

Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates place importance on protecting the personal data of applicants, employees and all other third parties affiliated with us. Merck KGaA, Darmstadt, Germany processes personal data collected from visits to our website in accordance with the data privacy and data security laws of the Federal Republic of Germany and other countries in which we operate and have positions for which we are recruiting. To the extent that personal data is transmitted to one of our affiliated companies outside Germany, the data privacy rules of the respective country to which your data are being transmitted shall also apply. If we transmit your data to a country in which national regulations do not meet the same data protection standards as in Germany, our data protection principles and possibly additional contractual agreements generally provide for terms pursuant to which we protect your personal data. This Data Privacy Statement informs you on how Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates handle information collected during your visits to our career pages.

2.1. Purpose of data collection and use

Generally, we use your data to reply to your inquiry, to process your application, or to give you access to special information. You will therefore also find general information on data privacy on the respective websites of the Merck KGaA, Darmstadt, Germany affiliates around the world. In addition, if you are applying for a position at one of these affiliates, Merck KGaA, Darmstadt, Germany would also like to facilitate your job search. Therefore, the following pages offer you the opportunity to apply directly online for positions at Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliates. The data you enter will be processed and used to select applicants. Your e-mail address will be used to ensure your proper registration, to contact you during the application process and to facilitate hiring activities.

You will have the opportunity during your online application process to choose whether you would like to have your general data (candidate profile) available for evaluation with respect to other open positions, either advertised or unadvertised. You will be offered the following options:
I. Your data will only be used to fill positions for which you have applied. The data will not be forwarded within our affiliated companies for evaluations with respect to other open positions.
II. Your data will be forwarded within your country of residence and the affiliated companies located in such country will have access to your data for evaluation with respect to other open positions within your country of residence.
III. Your data will be forwarded within all of our affiliated companies worldwide and all such affiliated companies will have access to your data for evaluation with respect to other open positions worldwide.

Stay in Touch Function:

As an additional opportunity, Merck KGaA offers a Stay in Touch Function as part of the APPLICANT PORTAL. By registering to this function, you demonstrate to us that you are generally interested in our company and would like to stay in touch with us for the purpose of an employment within the Merck KGaA and provide us with your personal data for recruitment marketing.

With the registration to the Stay in Touch Function, we will utilize your personal data within Merck KGaA, Darmstadt, Germany or in one of our affiliates for any recruiting marketing activities and the search of suitable candidates. By registering your profile within Stay in Touch, you agree that we may contact and notify you in writing and by telephone as part of our recruitment marketing.

2.2. What kind of data is collected?

On the following pages, we collect certain information required for the application process.

If you apply for a position with Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates, you will be asked to provide certain personal data (name, postal address, e-mail address). Moreover, questions relating to the position may be asked. When applying for a position, it is absolutely mandatory for you to attach curriculum vitae.

For security reasons, we will send you a confirmation e-mail once you have registered online with us and applied for a position.

Please note that your data will not be stored anonymously but will be accessible to Merck KGaA, Darmstadt, Germany and the affiliated company advertising the position, including

the Human Resources department of those companies, as well as any other affiliated company responsible for personnel administration and also third party service providers located in Germany and outside of Germany that we contract with for data storage and other services in accordance with the European data privacy regulation. We provide further details regarding the third party service providers in 2.6 below.

The data we collect from you may be reviewed by Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliates as well as third party service providers referenced in 2.6 below and supplemented with further data collected in the course of the recruitment process (e.g. by data from interviews, tests or references). Please follow this link to view a list of the affiliates.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates could also request additional personal data such as: date of birth, phone number, IP address, data and time of access, current and previous job experience/profile/responsibilities, professional qualifications and competencies, training, job/career interest, academic/educational profile, language skills, mobility preferences, professional affiliations, and references.

This data is collected, processed and used for the purpose of an application at our company. The legal basis for processing is Art. 6 para. 1 b GDPR.

Stay in Touch Function:

To register in the Stay in Touch Function, we ask you to provide your name, email address and country of residence.
For security reasons, we will send you a confirmation e-mail once you have registered to the stay in touch function.

2.3. Cookies

The application installs a temporary session cookie (small text files) onto your PC. These relate to your website visit and do not contain any personal data. They are deleted after the website visit.

We use cookies on our website. If you do not want to take advantage of our cookies, you can find out in the help function of your browser how to set your browser to prevent it from accepting new cookies or deleting existing cookies. There you will also learn how to block your browser for all new cookies or which settings you have to make in order to receive a notification of new cookies. The cookies that we currently use on this website are listed in the cookie list that is available here.

The legal basis for processing is Art. 6 para. 1 f GDPR, whereby Merck's authorization arises from the fact that, on the one hand, Merck has an interest in evaluating the website data for purposes of website optimization and, on the other hand, a concerned person can reasonably foresee at the time when the personal data is collected and in view of the circumstances under which it is carried out (in particular the above-mentioned measures) that it will possibly be processed for this purpose.

2.4. IP addresses

We store all Internet Protocol addresses (IP addresses) in our log files in accordance with the statutory regulations and only for a very limited period that is necessary for technical and security reasons. We prepare anonymous statistics to record the number of visitors to our website (traffic) yet do not produce any individual user profiles. Nor do we link these

statistics to any personal information that could be attributed to individuals. Afterwards we delete this information.

2.5. Information on applying for a position

With your application, you assure that the information you provide to us is true. Please note that any false statements or omissions can constitute grounds for a rejection or later dismissal.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates select the best applicants, irrespective of race, ethnic background, gender, religion or belief, disability, age or sexual identity. We do not require any information from you that is not allowed to be collected under the laws of the country where the position for which we are recruiting is located including but not limited to law on Equal Treatment and laws enforced by the U.S. Equal Employment Opportunity Commission. Please do not forward any confidential internal data or business secrets pertaining to your former or current employer. Furthermore, please do not provide any unnecessary information on:

- Medical conditions
- Genetic information (e.g. inherited diseases)
- Pregnancy
- Ethnic origin, political beliefs, philosophical or religious convictions, memberships of unions, physical or mental health or sexual practices
- Defamatory or libelous information
- Social security number/ national identity number
- Information that has nothing to do with the job profile

If you apply for a position in the United States, we kindly ask you do not provide any information in your resume/curriculum vitae that relates directly or indirectly to data protected by applicable law (in particular race, color, religion, age, sex, sexual orientation, national origin, ancestry, disability, military or veteran status, genetic information, gender identity, or any other classification protected by applicable federal, state, or local law.)

2.6. Who processes the data?

The data that we collect are processed exclusively by external service providers under contract or an affiliate of Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Personal data is only transmitted to our servers or internal or external service providers which may be located in Germany or outside of Germany or the EU. This is only done specifically within the scope of application processing in accordance with the applicable data privacy rules. Our affiliated companies and external parties are obliged by both contractual duties and data protection rules to treat your personal data confidentially.

Success Factors is a third-party service provider hosting our applicant portal. Merck KGaA, Darmstadt, Germany, on behalf of itself and its affiliates, has contracted with Success Factors to ensure the orderly technical processing of the recruitment process. Your personal data and additional data that you provide in connection with positions that you apply for and/or your registration on the APPLICANT PORTAL are transmitted to Success Factor´s servers located in Germany. Success Factors is contractually bound to maintain the confidentiality of your personal data. State-of-the-art encryption methods are used to transfer the data via the Internet.

Various third party service providers may schedule interviews, hold preliminary interviews with candidates, and/or perform tasks in connection with the hiring process. These third party service providers are contracted by Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of our

affiliated companies to the extent such support is needed by the Human Resources departments of those companies. Your data will also be forwarded or made available to these third-party service providers who may be located in Germany or outside of Germany or the EU but only to the extent that the specific third-party service provider(s) is involved in your application process. These service providers are contractually obligated to maintain the confidentiality of your personal data.

For certain positions, an online test and/or a video based interview will be required as part of the recruitment process. Aon Hewitt GmbH, based in Hamburg, Germany, is a third party service provider operating these online tests and video based interviews. Merck KGaA, Darmstadt, Germany has contracted with Aon Hewitt GmbH for these services. If the position or positions that you are applying for require any of these assessment tools, Merck KGaA, Darmstadt, Germany may forward your contact data (i.e. first name, last name, email address) to Aon Hewitt GmbH during the application process so that Aon Hewitt GmbH can initiate contact with you, on behalf of Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliated companies, regarding your participation in these assessment tools. If you choose to go forward with the recruitment process involving these assessment tools, you will be asked to accept Aon Hewitt's Data Privacy Statement (or an equivalent document). For further information about the Aon Hewitt's Data Privacy Statement, please follow this link.

The information you provide to us is treated confidentially and only forwarded within Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates in accordance with the EU Data Privacy Regulation to those persons who are involved in a specific recruitment process.

As referenced in paragraph 2.1 above, if you express your interest in more than one position, your personal data will be forwarded to other relevant affiliated companies after your separate, explicit consent has been given. This will enable you to apply for other positions within our group of companies.

For some positions it is required that the employee possess a valid reliability check ("Zuverlässigkeitsüberprüfung") in accordance with the German Aviation Security Act ("Luftsicherheitsgesetz"). Merck will ask the candidates during the application process to upload such a valid declaration of the Department of Aviation in Germany ("Luftfahrtbundesamt"). Merck will then check the validity of this declaration directly by the Department of Aviation in Germany.

2.7. Access rights, processing and deleting your curriculum vitae

You may at any time and free of charge request information about the scope, origin and recipients of the stored data as well as the purpose of the storage; in addition, you have the right to rectification, erasure or restriction of the processing of your data in accordance with data protection regulations, a right to object to the processing as well as a right to data portability. Please note that there is a right of appeal to a supervisory authority

You can view, change or delete your curriculum vitae and all personal information at any time in your profile settings. You may also ask us to help you to do this by contacting our support e-mail at 3338@merckgroup.com.

You may delete your user account on the APPLICANT PORTAL at any time via the button "Delete user account". Please note: You will thus withdraw from all activated and unfinished application processes, also from application processes promised to you. If you choose to delete your user account, the applicant portal will anonymize and delete all your personal

information from your profile and applications. With the deletion of your profile all data transferred to third parties will be anonymized/deleted as well.

Your user account will automatically be deleted one year (seven years if you have applied for a position in the US or Canada) after the later of a) your final log-in to the APPLICANT PORTAL insofar as you have not actively deleted your user account beforehand via the function "Delete user account", or b) we have completed all of your active application processes.

Stay in Touch Function:
You can view, change or delete your personal information at any time in your profile settings. You may also ask us to help you to do this by contacting our support e-mail at 3338@merckgroup.com.

You may delete your user account at any time via the button "Delete user account".
Your user account will automatically be deleted one year (seven years if your country of residence is US or Canada) after your final log-in to your personal profile insofar as you have not actively deleted your user account beforehand via the function "Delete user account".

2.8. Safeguards for protecting your data

We protect our data using data protection measures that comply with the currently applicable legal requirements on data protection and the state of the art (including firewalls, virus scanner and intrusion detection software). Nevertheless, we recommend that you create back-up files of those documents that are important to you.

Please note that in some employment relationships, using the Internet during working hours or from the workplace for private purposes is not permitted. Many employers specifically monitor unauthorized Internet activities at the workplace. If you are connected to a multiple network environment, you should also be aware of the fact that the risk of unauthorized access exists. Please note that we use Java Script technology on our pages.

We take precautions to safeguard your personal data against misuse, damage, theft, loss, unauthorized access and disturbance. Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates, to the extent required by relevant law or regulations, shall inform you of any breach of the mentioned security measures by any third party.

2.9. Disruptions

Merck KGaA, Darmstadt, Germany does not guarantee the constant availability of the career pages.

2.10. Exclusion of liability

Owing to the characteristics of the Internet and computer systems, Merck KGaA, Darmstadt, Germany does not guarantee the availability of our website, its accuracy or the absence of errors in the information it contains. Nor does Merck KGaA, Darmstadt, Germany guarantee the absence of property rights or copyrights owned by third parties.

Moreover, our liability is excluded insofar as there is no legally stipulated liability, e.g. intent or gross negligence claims arising from harm to life, limb or health of an individual.

2.11. Amendments to the Data Privacy Statement

If we decide to amend the contents of this Data Privacy Statement, you will be asked to consent to the revised statement when you log on to our APPLICANT PORTAL again. You may find the prior version of the statement following this link.

2.12. Questions and suggestions regarding data privacy

You have the right to request information about the data, which we are storing about you. For this purpose and in case you have questions or suggestions on the topic of data privacy, please contact our Group Data Privacy Officer at Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, or send an e-mail to: datenschutz@merckgroup.com. If you have any questions about the applicant portal, please contact HR Direct Support by e-mail at 3338@merckgroup.com.

Data Privacy Consent

Please note that your consent to this Data Privacy Statement is a necessary requirement to create your account. If you do not agree to this Statement, you are able to cancel your registration now.

I have read the Data Privacy Statement and Terms of Use and I expressly consent to the collection, processing as well as the use of my personal data in accordance with this Data Privacy Statement.

As part of the application process, the possibility of telephone interviews also exists. For certain positions, online tests and/or video based interviews may also be applied. I expressly consent to the international transfer of my personal data, e.g. to countries outside the European Economic Area. I also consent that Merck KGaA, Darmstadt, Germany is allowed to share my information within Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates for the intended purposes (chapter 2.1) and with external service providers as described in chapter 2.6.

In addition, I confirm that the following information is both truthful and complete. False information in the questionnaire may result in a change in the terms & conditions of my employment if I am hired.

If you are applying to a position in the United States or Canada please click here to read the additional certifications.

German version 1.3 (Update: 21. Mai 2018)

Vielen Dank für Ihr Interesse an der Website der Merck KGaA, Darmstadt, nachfolgend „Merck" genannt. Wir nehmen das Thema Datenschutz und den Schutz persönlicher Daten sehr ernst und halten uns an die geltenden nationalen und europäischen Datenschutzbestimmungen. Mit dieser Erklärung über Datenschutzmaßnahmen möchten wir Sie daher darüber informieren, welche Daten wir speichern und wie wir diese Daten verwenden.

Um sich an dem BEWERBERPORTAL anzumelden, werden Sie gebeten, einige persönliche Informationen wie Kontaktinformationen, frühere Anstellungsverhältnisse, Ausbildungshintergrund und berufsspezifische Informationen anzugeben. Mit der Bereitstellung dieser Angaben erteilen Sie Ihre Zustimmung zu (a) den Nutzungsbedingungen und (b) der Erhebung, Übermittlung, Verarbeitung und Speicherung Ihrer persönlichen Daten unsererseits in Einklang mit unserer Datenschutzerklärung.

Das BEWERBERPORTAL wird von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Deutschland, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt) für ihre eigenen Zwecke oder die ihrer weltweiten Gesellschaften betrieben. Bitte beachten Sie, dass die Gesellschaften der Merck KGaA, Darmstadt, Germany, in den USA und in Kanada unter den Dachmarken EMD Serono, EMD Performance Materials und MilliporeSigma operieren.
Die Teilnahme an diesem Online-Bewerbungsverfahren ist auch ohne Unterschrift formal gültig.

Bitte klicken Sie hier um auf weitere Übersetzungen der Datenschutzerklärung zuzugreifen. Bitte beachten Sie, dass im Zweifelsfall die englische Version Vorrang vor den anderen Versionen hat, die nur dem Komfort des Nutzers dienen.

Nutzungsbedingungen und Datenschutzerklärung

1. Nutzungsbedingungen

1.1 Registrierung

Für den Zugang zum BEWERBERPORTAL müssen Sie sich mit E-Mail-Adresse und Passwort registrieren.

- Das Passwort muss mindestens 8 und darf maximal 16 Zeichen lang sein. Weitere Passwortqualitäten werden entsprechend der veröffentlichten Passwortrichtlinie überprüft.
- Sollten Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie sich ein neues Passwort per E-Mail zusenden lassen.

1.2 Allgemeine Pflichten des Nutzers

Sie verpflichten sich zur rechtmäßigen Nutzung des BEWERBERPORTALS. Sie versichern, im Rahmen der Nutzung des BEWERBERPORTALS keine strafrechtlich relevanten Inhalte zu verbreiten sowie nicht gegen sonstige Rechte Dritter zu verstoßen. Insbesondere sind die Verbreitung von jugendgefährdenden, pornografischen, extremistischen und rassistischen Inhalten, Virenangriffe sowie der Missbrauch der Anwendungen für einen Eingriff in die Sicherheitsvorkehrungen eines fremden Netzwerks, Hosts oder Accounts untersagt.

Sie haben die Geheimhaltung und den ordnungsgemäßen Gebrauch des Passwortes sicherzustellen.

1.3 Verantwortlichkeit

Sie sind für sämtliche Inhalte, die Sie im BEWERBERPORTAL einstellen wie z. B. Texte, Fotos, Grafiken, Dateien, Links etc., verantwortlich. Sie verpflichten sich, keine Marken-, Urheber-, Persönlichkeits- oder sonstige Rechte Dritter zu verletzen.

Sie verpflichten sich, Ihren Zugang zum BEWERBERPORTAL gegen die unbefugte Verwendung durch Dritte zu schützen und Ihr Passwort geheim zu halten. Sie stellen die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften von allen Schäden frei, die wegen einer unbefugten Verwendung des Zugangs zum BEWERBERPORTAL oder sonstiger schädigender Handlungen durch Sie oder einen Dritten entstehen, soweit Sie hieran ein Verschulden trifft.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany ist gemäß Teledienstgesetz sowie Mediendienste-Staatsvertrag für fremde Inhalte nur dann verantwortlich,

(1) wenn die Merck KGaA, Darmstadt, Germany Kenntnis von den rechtswidrigen Handlungen oder den Inhalten hat und der Merck KGaA, Darmstadt, Germany im Falle von Schadensersatzansprüchen auch die Tatsachen oder Umstände bekannt sind, aus denen die rechtswidrige Handlung offensichtlich wird, oder
(2) wenn die Merck KGaA, Darmstadt, Germany nicht unverzüglich tätig geworden ist, um die Inhalte zu entfernen oder den Zugang zu ihnen zu sperren, sobald die Merck KGaA, Darmstadt, Germany diese Kenntnis erlangt hat.

1.4 Verstoß gegen die Nutzungsbestimmungen

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany ist berechtigt, rechtwidrige Inhalte (z. B. Inhalte, die gegen gesetzliche oder behördliche Verbote oder gegen die guten Sitten verstoßen) ohne vorherige Abmahnung von Ihrem Nutzerkonto zu entfernen. Zudem behält sich die Merck KGaA, Darmstadt, Germany vor, in diesen Fällen ein temporäres oder auch dauerhaftes Nutzungsverbot des BEWERBERPORTALS auszusprechen. Sie werden in diesen Fällen von einer solchen Maßnahme unverzüglich unterrichtet. Ein Erstattungsanspruch von Ihnen wird hierdurch nicht begründet.
Erlangt die Merck KGaA, Darmstadt, Germany von einer unerlaubten Handlung Kenntnis oder wird die Merck KGaA, Darmstadt, Germany von einer vermeintlich unerlaubten Handlung durch Dritte in Kenntnis gesetzt, kann die Merck KGaA, Darmstadt, Germany im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen Ihre personenbezogenen Daten ggf. an die Strafverfolgungs- und Ordnungsbehörden übermitteln.

2. Datenschutzerklärung

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften legen Wert auf den Schutz personenbezogener Daten von Bewerbern, Mitarbeitern und allen sonst mit uns verbundenen Dritten. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany verarbeitet persönliche Daten, die beim Besuch unserer Webseiten erhoben werden, gemäß den Gesetzen zum Datenschutz und zur Datensicherheit der Bundesrepublik Deutschland und anderer Länder, in denen wir tätig sind und Bewerber für dort lokalisierte Stellen suchen. Soweit personenbezogene Daten an eine unserer Gesellschaften im Ausland übermittelt werden, gelten außerdem die Datenschutzvorschriften des jeweiligen Landes, in das Ihre Daten übermittelt werden. Sollten wir Ihre Daten in ein Land übermitteln, in dem landesrechtliche Vorschriften einen geringeren Schutz Ihrer Daten vorsehen als dies in Deutschland der Fall ist, sorgen unsere Konzerndatenschutzgrundsätze und ggf. zusätzliche vertragliche Vereinbarungen grundsätzlich für die Bedingungen, nach denen wir Ihre

personenbezogenen Daten schützen. Die vorliegende Datenschutzerklärung gibt Ihnen Auskunft darüber, wie die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften mit Informationen umgehen, die während Ihres Besuchs auf unseren Karriereseiten erhoben werden.

2.1 Zweck der Datenerfassung und Datennutzung

Wir nutzen Ihre persönlichen Daten im Allgemeinen, um Ihre Anfrage zu beantworten, Ihre Bewerbung zu bearbeiten oder Ihnen Zugang zu speziellen Informationen zu verschaffen Grundsätzliche Hinweise zum Datenschutz finden Sie deshalb auch auf den Internetseiten der Gesellschaften der Merck KGaA, Darmstadt, Germany weltweit. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany möchte aber auch Ihre Stellensuche erleichtern, sollten Sie sich auf eine Stelle in einer ihrer Gesellschaften bewerben wollen. Sie können sich deshalb auf den nachfolgenden Seiten direkt online auf Stellen bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften bewerben. Ihre hier eingegebenen Daten werden zum Zweck der Bewerberauswahl verarbeitet und genutzt. Ihre E-Mail-Adresse wird zur ordnungsgemäßen Registrierung, zur Kontaktaufnahme während der Bewerbung und zur leichteren Abwicklung des Einstellungsprozesses herangezogen.

Während Ihrer Online-Bewerbung haben Sie die Wahlmöglichkeit, ob Ihre allgemeinen Daten (Bewerberprofil) auch für andere freie Stellen – ausgeschrieben oder nicht - herangezogen werden sollen können. Es stehen Ihnen hierbei folgende Optionen zur Wahl:
I. Ihre Daten werden nur für die Stelle verwendet, für die Sie sich explizit beworben haben. Die Daten werden nicht für die Besetzung anderer freier Stellen in unseren Gesellschaften weitergeleitet.
II. Ihre Daten werden innerhalb des Landes, in dem Sie Ihren Wohnsitz haben, weitergeleitet und unsere Gesellschaften in dem Land haben für die Besetzung anderer freier Stellen in Ihrem Wohnsitzland Zugriff auf die Daten.
III. Ihre Daten werden an alle unsere Gesellschaften weltweit weitergeleitet und diese Gesellschaften haben Zugriff auf die Daten für die Besetzung anderer freier Stellen weltweit.

Die Stay-in-Touch-Funktion:

Als zusätzliche Möglichkeit bietet die Merck KGaA eine Stay-in-Touch-Funktion als Teil des BEWERBERPORTALS an. Mit der Anmeldung zu dieser Funktion signalisieren Sie uns, dass Sie grundsätzlich an unserem Unternehmen interessiert sind und mit uns zwecks einer Beschäftigung in der Merck KGaA in Kontakt bleiben möchten und uns Ihre personenbezogenen Daten für das Personalmarketing zur Verfügung stellen.

Mit der Anmeldung zur Stay-in-Touch-Funktion werden wir Ihre personenbezogenen Daten innerhalb der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder in einem unserer Tochterunternehmen für Personalmarketingaktivitäten und die Suche nach geeigneten Kandidaten nutzen. Mit der Anmeldung Ihres Profils innerhalb von Stay-in-Touch erklären Sie sich damit einverstanden, dass wir Sie im Rahmen unseres Personalmarketings schriftlich und telefonisch kontaktieren und benachrichtigen dürfen.

2.2 Welche Daten werden erfasst?

Auf den nachfolgenden Seiten erfassen wir bestimmte, für das Bewerbungsverfahren erforderliche Informationen.

Wenn Sie sich auf eine Stelle bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften bewerben, werden Sie um die Eingabe bestimmter personenbezogener

Daten (Name, Anschrift, E-Mail-Adresse) gebeten. Außerdem werden gegebenenfalls positionsbezogene Fragen gestellt. Für eine Bewerbung in unserem Hause ist es außerdem zwingend erforderlich, einen Lebenslauf beizufügen.

Aus Sicherheitsgründen schicken wir Ihnen eine E-Mail zur Bestätigung, nachdem Sie sich bei uns online angemeldet und auf eine Stelle beworben haben.

Bitte beachten Sie, dass Ihre Daten nicht anonym gespeichert werden, sondern der Merck KGaA, Darmstadt, Germany und der stellenausschreibenden Gesellschaft sowie der Personalabteilung dieser Gesellschaften und jeder anderen, für die Personalverwaltung verantwortlichen Gesellschaft sowie externen Dienstleistern innerhalb oder außerhalb Deutschlands, die einen Datenspeicherungs- oder anderen Dienstleistungsvertrag mit uns in Einklang mit der Europäischen Datenschutzrichtline haben, zugänglich gemacht werden. Weitere Informationen zu den externen Dienstleistern sind in Kapitel 2.6 aufgeführt.

Die von Ihnen erfassten Daten können durch die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder eine ihrer Gesellschaften sowie externe Dienstleister, wie in Kapitel 2.6 aufgeführt, geprüft und um weitere Daten, die im Zuge eines Einstellungsverfahrens erhoben werden (z. B. Daten aus Bewerbergesprächen, Beurteilungstests oder Referenzen) ergänzt werden. Unter diesem Link finden Sie eine Liste der Gesellschaften.

Merck KGaA, Darmstadt oder seine Partner-/Tochterunternehmen können darüber hinaus gegebenenfalls zusätzliche personenbezogene Daten anfordern, wie Geburtsdatum, Telefonnummer, IP-Adresse, Datum und Zeit des Zugangs, aktuelle und frühere Berufserfahrung / Stellenbeschreibungen / Zuständigkeiten, berufliche Qualifikationen und Kompetenzen, Fortbildungen, berufliches / stellenbezogenes Interesse, akademisches / pädagogisches Profil, Sprachkenntnisse, Mobilitätspräferenzen, Mitgliedschaft in Berufsverbänden und sonstige Referenzen

Diese Daten werden für den Bewerbungsprozess in unserem Unternehmen gesammelt, verarbeitet und genutzt. Die rechtliche Grundlage für die Verarbeitung der Daten bildet der Artikel 6 Abs. 1 b der europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Die Stay-in-Touch-Funktion:

Bitte geben Sie Ihren Namen, Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Wohnsitzland an, um sich zur Stay-in-Touch-Funktion anzumelden.
Aus Sicherheitsgründen senden wir Ihnen eine Bestätigungs-E-Mail, sobald Sie sich bei der Stay-in-Touch-Funktion angemeldet haben.

2.3 Cookies

Die Anwendung speichert einen temporären Cookie (kleine Textdatei) von der Internetsitzung auf Ihrem Computer. Dieser bezieht sich auf den Besuch der Website und enthält keine personenbezogenen Daten. Nach dem Besuch der Website wird dieser wieder gelöscht.

Wir verwenden Cookies auf unserer Website. Wenn Sie unsere Cookies nicht nutzen möchten, können Sie in der Hilfefunktion Ihres Browsers erfahren, wie Sie Ihren Browser so einstellen, dass er keine neuen Cookies akzeptiert oder bestehende Cookies löscht. Dort erfahren Sie auch, wie Sie Ihren Browser für alle neuen Cookies sperren können oder welche Einstellungen Sie vornehmen müssen, um eine Benachrichtigung über neue Cookies zu erhalten. Die Cookies, die wir derzeit auf dieser Website verwenden, sind in der hier verfügbaren Cookie-Liste aufgeführt.

Die rechtliche Grundlage für die Verarbeitung der Daten bildet der Artikel 6 Abs. 1 f der europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO), wobei Mercks Ermächtigung darauf zurückzuführen ist, dass einerseits Merck ein Interesse daran hat, die auf der Website gesammelten Daten zur Optimierung der Website auszuwerten, und andererseits der betreffende Nutzer der Website in vernünftiger Weise erkennen kann, zu welchem Zeitpunkt personenbezogene Daten erhoben werden, und in Anbetracht der Umstände, unter denen deren Erhebung stattfindet (insbesondere der oben genannten Maßnahmen), dass sie möglicherweise zu diesem Zweck verarbeitet werden.

2.4 IP-Adressen

Wir speichern alle Internet-Protokoll-Adressen (IP-Adressen) in unseren Logfiles im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften und nur für einen eng begrenzten Zeitraum, der für technische und Sicherheitszwecke erforderlich ist Wir erstellen anonyme Statistiken zur Erfassung der Besucheranzahl auf unserer Website, fertigen aber keine individuellen Nutzerprofile an und verbinden diese auch nicht mit persönlich zuzuordnenden Informationen. Anschließend löschen wir diese Informationen.

2.5 Bewerbungsinformationen

Mit Ihrer Bewerbung versichern Sie, dass die von Ihnen zur Verfügung gestellten Informationen der Wahrheit entsprechen. Bitte beachten Sie, dass jede Falschaussage oder Auslassung einen Grund für eine Absage oder spätere Entlassung darstellen kann.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften wählen die besten Bewerber aus, unabhängig von Rasse, ethnischer Herkunft, Geschlecht, Religion oder Weltanschauung, Benachteiligung, Alter oder sexueller Identität. Wir benötigen von Ihnen keinerlei Informationen, deren Erhebung nicht in Einklang mit der Gesetzgebung des Landes steht, in dem die Stelle, auf die Sie sich bewerben, lokalisiert ist. Hierzu zählen u.a. das Gleichbehandlungsgesetz sowie die von der US-amerikanischen Kommission für Chancengleichheit am Arbeitsplatz erlassenen Gesetze. Bitte leiten Sie uns auch keine vertraulichen Interna oder Betriebsgeheimnisse Ihres ehemaligen oder gegenwärtigen Arbeitgebers weiter. Bitte machen Sie außerdem keine unnötigen Angaben zu

- Krankheiten
- Genetische Informationen (z.B. Erbkrankheiten)
- Schwangerschaft
- ethnischer Herkunft, politischen Anschauungen, philosophischen oder religiösen Überzeugungen, Mitgliedschaft in einer Gewerkschaft, körperlicher oder geistiger Gesundheit oder Sexualleben
- verleumderischen oder ehrenrührigen Informationen
- Sozialversicherungsnummer / Personalausweisnummer
- Informationen, die nichts mit dem Tätigkeitsprofil zu tun haben

Falls Sie sich für eine Stelle in den USA bewerben, bitten wir Sie, in Ihrem Lebenslauf keine Informationen anzugeben, die direkt oder indirekt auf eine der durch geltende Gesetze geschützten Eigenschaften (insbesondere ethnische Herkunft, Rasse, Hautfarbe, Religion, Alter, Geschlecht, sexuelle Orientierung, Nationalität, Abstammung, körperliche Behinderung, Wehrstatus, Kriegsveteran, genetische Informationen, Geschlechtsidentität oder andere durch ein Landesgesetz, Bundesgesetz oder lokales Gesetz geschützte Angaben) schließen lassen.

2.6 Wer verarbeitet die Daten?

Die von uns erhobenen Daten werden ausschließlich durch vertraglich verpflichtete externe Dienstleister oder eine Gesellschaft der Merck KGaA, Darmstadt, Germany verarbeitet. Personenbezogene Daten werden nur an unsere Server oder interne bzw. externe Dienstleister in Deutschland oder außerhalb von Deutschland oder der EU übermittelt. Dies geschieht ausschließlich zweckgebunden im Rahmen des Bewerbungsverfahrens in Einklang mit den anwendbaren Datenschutzvorschriften. Unsere Gesellschaften wie auch die externen Parteien sind sowohl durch ihre vertraglichen Pflichten als auch Datenschutzregeln verpflichtet, Ihre persönlichen Daten vertraulich zu behandeln.

Success Factors ist ein solcher externer Dienstleister, der das Hosting unseres Bewerberportals übernommen hat. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany hat Success Factors für ihre eigenen Zwecke und die ihrer Gesellschaften mit dem Hosting des Bewerberportals beauftragt, um einen ordnungsgemäßen technischen Ablauf des Bewerbungsverfahrens zu gewährleisten. Die personenbezogenen Daten und weiteren Daten, die Sie in Verbindung mit einer Bewerbung auf eine freie Stelle und/oder Ihrer Registrierung beim BEWERBERPORTAL angeben, werden an die Server von Success Factors in Deutschland übertragen. Success Factors ist vertraglich an die Wahrung der Vertraulichkeit Ihrer personenbezogenen Daten gebunden. Die Daten werden mithilfe modernster Verschlüsselungsmethoden über das Internet übertragen.

Es ist möglich, dass andere externe Dienstleister Bewerbungsgespräche planen, Vorgespräche mit Bewerbern führen und sonstige Aufgaben in Zusammenhang mit dem Einstellungsverfahren wahrnehmen. Diese Dienstleister werden dann im Rahmen der von unseren Personalabteilungen benötigten Unterstützung von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften vertraglich verpflichtet. Die Daten werden ebenfalls an externe Dienstleister in Deutschland oder außerhalb von Deutschland oder der EU übermittelt. Dies geschieht ausschließlich zweckgebunden im Rahmen des Bewerbungsverfahrens. Die Dienstleister sind vertraglich verpflichtet, die Vertraulichkeit Ihrer personenbezogenen Daten zu wahren.

Für bestimmte Stellen sind ein Online-Test und/oder ein Video-Bewerbergespräch Bestandteil des Einstellungsverfahrens. Die Aon Hewitt GmbH in Hamburg, Germany, ist ein solcher externer Dienstleister, der Online-Tests und Video-Bewerbergespräche durchführt. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany hat die Aon Hewitt GmbH vertraglich mit diesen Dienstleistungen beauftragt. Sollten beim Einstellungsverfahren für die Stelle, für die Sie sich beworben haben, derartige Tools zum Einsatz kommen, kann die Merck KGaA, Darmstadt, Germany Ihre Kontaktdaten (d.h. Vorname, Nachname, Mailadresse) an die Aon Hewitt GmbH weiterleiten, damit die Aon Hewitt GmbH im Namen von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihren Gesellschaften zur Nutzung dieser diese Beurteilungstools Kontakt mit Ihnen aufnehmen kann. Sollten Sie sich für die Teilnahme an einem Einstellungsverfahren mit diesen Tools entscheiden, werden Sie im Laufe des Einstellungsverfahrens aufgefordert, der Datenschutzerklärung von Aon Hewitt (oder einem entsprechenden Dokument) zuzustimmen. Für mehr Informationen über die Datenschutzerklärung von Aon Hewitt sehen Sie bitte diesen Link ein.

Die Informationen, die Sie uns mitteilen, werden vertraulich behandelt und nur innerhalb der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihrer Gesellschaften gemäß der EU-Datenschutzrichtlinie an diejenigen Personen weitergegeben, die in ein konkretes Bewerbungsverfahren involviert sind.

Wenn Sie, gemäß Kapitel 2.1, Interesse an mehr als einer Stelle bekunden, werden Ihre persönlichen Daten erst nach Ihrer separat eingegangenen, ausdrücklichen Einwilligung an andere relevante Gesellschaften weitergegeben. Dadurch können Sie sich auch auf andere Stellen innerhalb der Merck-Gruppe bewerben.

Für einige Stellen ist es erforderlich, dass der Mitarbeiter eine gültige Zuverlässigkeitsüberprüfung nach dem Luftsicherheitsgesetz besitzt. Merck wird die Kandidaten während des Bewerbungsverfahrens bitten, eine entsprechende gültige Erklärung des Luftfahrtbundesamtes hochzuladen. Merck wird im Anschluss die Gültigkeit dieser Erklärung direkt vom Luftfahrtbundesamt in Deutschland prüfen lassen.

2.7 Zugriffsrecht, Bearbeitung und Löschung Ihres Lebenslaufs

Sie können jederzeit und kostenlos Informationen über Umfang, Herkunft und Empfänger der gespeicherten Daten sowie den Zweck der Speicherung anfordern. Darüber hinaus haben Sie das Recht auf Berichtigung, Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung Ihrer Daten in Übereinstimmung mit den Datenschutzbestimmungen, ein Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie ein Recht auf Datenübertragbarkeit. Bitte beachten Sie, dass ein Einspruch gegen eine Aufsichtsbehörde eingelegt werden kann.

Sie können in Ihren Profileinstellungen jederzeit Ihren Lebenslauf sowie alle personenbezogenen Angaben einsehen, ändern oder löschen. Sie können uns auch darum bitten, Ihnen dabei behilflich zu sein. Kontaktieren Sie hierfür unseren Support unter der E-Mail-Adresse 3338@merckgroup.com.

Sie können Ihr Nutzerkonto im BEWERBERPORTAL jederzeit über die Schaltfläche „Benutzerkonto löschen" entfernen. Achtung: Sie treten damit von allen aktivierten und nicht abgeschlossenen Bewerbungsvorgängen - auch von zugesagten - zurück. Wenn Sie sich entschließen, Ihr Nutzerkonto zu löschen, wird das Bewerberportal alle personenbezogenen Angaben von Ihnen anonymisieren und aus Ihrem Profil und den Bewerbungen löschen. Mit der Löschung Ihres Profils werden alle an Dritte weitergeleitete Daten ebenfalls anonymisiert/gelöscht.

Ihr Nutzerkonto wird automatisch ein Jahr (bei Bewerbung auf eine Stelle in den USA oder Kanada sieben Jahre) a) nach Ihrem letzten Login im BEWERBERPORTAL gelöscht, sofern Sie Ihr Benutzerkonto nicht schon vorher aktiv über die Funktion „Benutzerkonto löschen" entfernt haben, oder b) nachdem wir alle aktiven Bewerbungsvorgänge von Ihnen abgeschlossen haben, was auch immer zuerst eintritt.

Die Stay-in-Touch-Funktion:
Sie können Ihre persönlichen Daten jederzeit in Ihren Profileinstellungen einsehen, ändern oder löschen. Sollten Sie dabei Hilfe benötigen, können Sie uns jederzeit unter der Support E-Mail 3338@merckgroup.com erreichen.

Sie können Ihr Benutzerkonto jederzeit über die Schaltfläche „Benutzerkonto löschen" löschen.
Ihr Benutzerkonto wird nach Ihrer letzten Anmeldung in Ihrem persönlichen Profil automatisch um ein Jahr (sieben Jahre, falls Ihr Wohnsitzland USA oder Kanada ist) gelöscht, sofern Sie Ihr Benutzerkonto zuvor nicht über die Funktion „Benutzerkonto löschen" aktiv gelöscht haben.

2.8 Maßnahmen zum Schutz Ihrer Daten

Wir schützen unsere Daten mit Maßnahmen zur Datensicherheit, die dem gegenwärtigen gesetzlichen Vorschriften zum Datenschutz und dem Stand der Technik entsprechen (u.a. Firewalls, Virenscanner und Intrusion Detection Software). Wir empfehlen Ihnen dennoch, von Dokumenten, die für Sie wichtig sind, Sicherheitskopien zu erstellen.

Bitte beachten Sie, dass es in einigen Arbeitsverhältnissen nicht erlaubt ist, während der Arbeitszeit oder von Ihrem Arbeitsplatz aus das Internet zu privaten Zwecken zu nutzen. Einige Arbeitgeber überwachen gezielt unerlaubte Internetaktivitäten am Arbeitsplatz. Wenn Sie einer multiplen Netzwerkumgebung angeschlossen sind, müssen Sie sich ebenfalls bewusst sein, dass stets das Risiko ungewollter Zugriffe besteht. Bitte beachten Sie, dass auf unseren Seiten die Technologie „JavaScript" zum Einsatz kommt.

Wir ergreifen Maßnahmen zum Schutz Ihrer personenbezogenen Daten vor Missbrauch, Schädigung, Diebstahl, Verlust, unzulässigem Zugriff oder Störungen.
Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihre Gesellschaften informieren Sie im Rahmen des von geltenden Gesetzen und Reglementierungen geforderten Umfangs über jeden Verstoß einer Drittpartei gegen diese Sicherheitsmaßnahmen.

2.9 Störungen

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany gibt keine Gewähr für die ständige Verfügbarkeit der Karriereseiten.

2.10 Haftungsausschluss

Aufgrund der Eigenschaften des Internets und von Computersystemen übernimmt die Merck KGaA, Darmstadt, Germany keine Gewähr für die Verfügbarkeit unserer Website, ihrer Richtigkeit oder die Fehlerfreiheit der auf ihr bereitgestellten Informationen. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany garantiert ebenso wenig das Nichtvorliegen von Urheber- oder Kennzeichnungsrechten im Eigentum von Drittparteien.

Unsere Haftung ist zudem ausgeschlossen, da keine gesetzlich vorgegebene Haftungsverpflichtung vorliegt, z. B. Haftungsansprüche durch vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden, welche sich auf Schäden an Leib und Leben einer Person beziehen.

2.11 Änderung der Datenschutzerklärung

Falls wir uns entscheiden, den Inhalt dieser Datenschutzerklärung zu ändern, werden Sie aufgefordert, der geänderten Datenschutzerklärung zuzustimmen, sobald Sie sich erneut in unser BEWERBERPORTAL einloggen. Eine frühere Fassung der Datenschutzerklärung finden Sie unter diesem Link.

2.12 Fragen und Anregungen zum Datenschutz

Sie haben das Recht, Informationen über die Daten anzufordern, die wir über Sie speichern. In dem Fall und falls Sie Fragen oder Anregungen zum Thema Datenschutz haben, wenden Sie sich bitte an unseren Konzernbeauftragten für Datenschutz bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, oder senden Sie eine E-Mail an: datenschutz@merckgroup.com. Bei Fragen zum Bewerberportal, wenden Sie sich an den Support von HR Direkt unter der E-Mail-Adresse 3338@merckgroup.com.

Zustimmung zur Datenschutzerklärung

Ihre Zustimmung zu dieser Datenschutzerklärung ist eine Voraussetzung für die Registrierung im Bewerberportal. Wenn Sie mit dieser Datenschutzerklärung nicht einverstanden sind, können Sie Ihre Registrierung an dieser Stelle abbrechen.

Ich habe die Datenschutzerklärung und die Nutzungsbedingungen gelesen und willige ausdrücklich in die Erhebung, Bearbeitung sowie Nutzung meiner persönlichen Daten in Einklang mit der vorliegenden Datenschutzerklärung ein.

Im Rahmen des Bewerbungsverfahrens sind auch telefonische Bewerbergespräche möglich. Für bestimmte Stellen werden ebenfalls Online-Tests und/oder Video-Bewerbergespräche durchgeführt. Ich bin ausdrücklich damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten in andere Länder – auch außerhalb der Europäischen Gemeinschaft – weitergeleitet werden. Ich bin ebenfalls damit einverstanden, dass die Merck KGaA, Darmstadt, Germany meine Daten für diesen Zweck (Kapitel 2.1) innerhalb von Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihren Gesellschaften sowie mit externen Dienstleistern, wie in Kapitel 2.6 beschrieben, teilt.

Außerdem versichere ich, dass nachstehende Informationen sowohl wahrheitsgemäß als auch vollständig sind. Falschaussagen im Fragebogen können im Falle der Einstellung eine Änderung der Vereinbarungen im Arbeitsvertrag nach sich ziehen.

Wenn Sie sich auf eine Stelle in den USA oder Kanada bewerben, klicken Sie hier, um die zusätzlichen Bestimmungen zu lesen.

French version 1.3 (mise à jour : 21 mai 2018)

Merci pour l'intérêt que vous portez au site web de Merck KGaA Allemagne, ci-après dénommé « Merck ». Nous prenons très au sérieux les questions relatives à la protection des données et à la confidentialité et nous nous conformons aux réglementations nationales et européennes applicables en matière de protection des données. C'est pourquoi nous souhaitons, par le biais de cette déclaration, vous informer sur les mesure de protection des données mises en œuvre, les données susceptibles d'être conservées et la manière dont nous utilisons celles-ci.

Pour vous inscrire sur le PORTAIL CANDIDATS, il vous sera demandé de fournir des informations personnelles telles que vos coordonnées, votre expérience professionnelle, votre formation, ainsi que des informations spécifiques selon les postes.. En soumettant ces informations, vous donnez votre consentement (a) quant aux Conditions Générales d'utilisation (b) et au fait que nous recueillions, transmettions, traitions et stockions vos renseignements personnels conformément à notre Déclaration sur la Confidentialité des données.

Le PORTAIL DE CANDIDATURE est exploité par Merck KGaA, Darmstadt Germany (Allemagne, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt), en son nom propre et pour le compte de ses filiales implantées dans le monde entier. Merci de noter qu'aux Etats-Unis et au Canada, les filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany opèrent sous le nom d' EMD Serono, EMD Performance Materials et MilliporeSigma.

Cliquez ici pour accéder à d'autres traductions de la Déclaration sur la Confidentialité des données. Veuillez noter qu'en cas de doute, la version anglaise prévaudra sur les autres versions, qui ne sous fournies qu'à des fins de commodité pour l'Utilisateur.

Il n'est pas nécessaire d'apposer sa signature pour que la participation à cette procédure de candidature en ligne soit formellement valide.

Conditions Générales d'utilisation et Déclaration sur la Confidentialité des données

1. Conditions d'utilisation

1.1 Inscription

Pour accéder au PORTAIL DE CANDIDATURE, vous devez vous inscrire au moyen de votre adresse email et d'un mot de passe.

- Le mot de passe doit comporter entre 8 et 16 caractères. D'autres caractéristiques du mot de passe seront examinées conformément à la politique publiée sur les mots de passe.
- Si vous avez oublié votre mot de passe, vous pouvez demander à ce qu'un nouveau mot de passe vous soit envoyé par email.

1.2 Obligations générales de l'utilisateur

Vous êtes tenu d'utiliser le PORTAIL DE CANDIDATURE en toute légalité. Vous déclarez et garantissez que lorsque vous utilisez le PORTAIL DE CANDIDATURE, vous ne diffusez pas des propos offensants, à caractère criminel et n'enfreignez pas les autres droits de tierces parties. Il est tout particulièrement interdit de diffuser des informations pouvant porter

préjudice à des personnes mineures, des documents à caractère pornographique, extrémiste et raciste, des attaques virales ou de détourner les formulaires de candidature pour nuire aux précautions de sécurité d'un réseau, d'un hébergeur ou d'un compte tiers.

Il vous incombe de veiller à la confidentialité et à l'utilisation appropriée de votre mot de passe.

1.3 Responsabilité

Vous êtes responsable de tout le contenu que vous publiez sur le PORTAIL DE CANDIDATURE, qu'il s'agisse de textes, de photos, de graphismes, de fichiers, de liens, etc. Vous devez vous abstenir de contrefaire des droits de marques, des droits d'auteur, des droits personnels ou tout autre droit tiers.

Vous devez protéger votre accès au PORTAIL DE CANDIDATURE de tout accès non autorisé par des tierces parties et garder votre mot de passe confidentiel. Vous devez dégager Merck KGaA, Darmstadt Germany et ses filiales de toute responsabilité en cas de dommages causés par l'utilisation illicite de l'accès au PORTAIL DE CANDIDATURE ou tout autre agissement préjudiciable, imputable à vous-même ou à une tierce partie, dans la mesure où vous êtes en tort.

Conformément à la Loi allemande sur les Téléservices et au Traité national sur les médias, Merck KGaA, Darmstadt Germany assume seulement la responsabilité du contenu posté par des tiers,

(1) si Merck KGaA, Darmstadt Germany avait conscience des agissements ou des propos illégaux et en cas de réclamations pour dommages causés, si Merck KGaA, Darmstadt Germany avait également connaissance des faits ou circonstances révélant les agissements illégaux, ou
(2) si Merck KGaA, Darmstadt Germany n'a pas immédiatement pris des mesures pour supprimer ledit contenu ou pour bloquer leur accès dès qu'elle en a pris connaissance.

1.4 Violations des conditions d'utilisation

Sans autre préavis, Merck KGaA est en droit de supprimer de votre compte, tous les contenus illégaux (ex : les contenus qui enfreignent les interdictions légales ou officielles ou transgressent les normes sur les bonnes mœurs). Par ailleurs, dans ce cas, Merck KGaA, Darmstadt Germany se réserve le droit d'émettre une interdiction temporaire ou illimitée quant à l'utilisation du PORTAIL DE CANDIDATURE, auquel cas, vous serez informé, sans délai, de ce type de mesure et ne pourrez en aucun cas prétendre à un quelconque remboursement.
Si Merck KGaA, Darmstadt Germany découvre une quelconque activité illégale ou si une tierce partie informe Merck KGaA, Darmstadt Germany d'une prétendue activité illégale, dans le cadre des réglementations légales, Merck KGaA, Darmstadt Germany pourra transmettre vos renseignements personnels aux autorités compétentes chargées d'appliquer les lois.

2. Déclaration sur la Confidentialité des données

Merck KGaA¸ Darmstadt Germany et ses filiales accordent beaucoup d'importance à la protection des renseignements personnels concernant les candidats, employés et autres tierces parties associées à l'entreprise. Merck KGaA, Darmstadt Germany traite les renseignements personnels recueillis dans le cadre de visites de notre site Web, conformément aux lois sur la confidentialité et la sécurité des données de la République

Fédérale d'Allemagne et d'autres pays dans lesquels nous exploitons nos activités et disposons de postes vacants faisant l'objet de recrutements. Dans la mesure où les renseignements personnels sont transmis à l'une de nos filiales implantées en dehors du territoire allemand, les règles sur la confidentialité des données en vigueur dans le pays concerné où sont envoyées vos données, sont également appliquées. Si nous communiquons vos renseignements à un pays dans lequel les normes nationales de protection des données ne sont pas conformes à celles de l'Allemagne, nos principes sur la protection des données, voire d'autres accords contractuels, prévoiront généralement des conditions en vertu desquelles nous protégerons vos renseignements personnels. Cette Déclaration sur la Confidentialité des données vous informe de la manière dont Merck KGaA, Darmstadt Germany et ses filiales traitent les informations recueillies dans le cadre de vos visites de nos pages consacrées aux carrières.

2.1. Objet du recueil et de l'utilisation des données

En règle générale, nous utilisons vos données pour répondre à vos demandes de renseignements, pour traiter votre candidature ou pour vous donner accès à des informations spéciales. Vous trouverez donc des informations d'ordre général sur la confidentialité des données sur les sites Web respectifs des filiales de Merck KGaA, Darmstadt Germany implantées dans le monde entier. En outre, si vous déposez votre candidature pour un poste dans l'une ou l'autre de ces filiales, Merck KGaA, Darmstadt Germany tient également à faciliter votre recherche d'emploi. Par conséquent, les pages suivantes vous permettent de directement postuler en ligne à des postes proposés par Merck KGaA, Darmstadt Germany ou l'une de ses filiales. Les données que vous communiquez seront ensuite traitées et utilisées pour faire une sélection entre les candidats. Votre adresse email nous permettra de garantir que vous êtes correctement inscrit, de vous contacter pendant le processus de candidature et de favoriser les activités afférentes à l'embauche.

Dans le cadre du processus de candidature en ligne, vous pourrez décider de mettre vos renseignements d'ordre général (profil du candidat) à disposition afin qu'ils soient étudiés pour d'autres postes vacants, annoncés ou non. Vous disposerez des options suivantes :
I. Les données vous concernant seront seulement utilisées pour des postes auxquels vous avez postulé. Elles ne seront pas transmises parmi nos sociétés affiliées, afin d'être évaluées dans le cadre d'autres postes.
II. Les données vous concernant seront transmises dans votre pays de résidence et les sociétés affiliées qui y sont implantées y auront accès afin de les étudier dans le cadre d'autres postes vacants dans votre pays de résidence.
III. Les données vous concernant seront transmises à toutes nos sociétés affiliées, implantées dans le monde entier qui y auront donc accès afin de les étudier dans le cadre d'autres postes vacants dans le monde entier.

Fonction « Rester en contact » :

Merck KGaA propose également une opportunité supplémentaire, la fonction « Rester en contact », accessible à partir du PORTAIL DE CANDIDATURE. En souscrivant à cette fonction, vous exprimez votre intérêt général envers notre entreprise et votre volonté de rester en contact avec nous à des fins d'emploi chez Merck KGaA ; vous nous fournissez également vos données personnelles pour notre marketing de recrutement.

Si vous souscrivez à la fonction « Rester en contact », nous utiliserons vos données personnelles au sein de Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou de l'une de ses filiales pour toute activité de marketing de recrutement et la recherche de candidats adéquats. En

saisissant votre profil dans « Rester en contact », vous acceptez d'être contacté (e) et informé (e) par écrit ou par téléphone dans le cadre de notre marketing de recrutement.

2.2. Quel genre de données est recueilli ?

Au cours des pages suivantes, nous recueillons certaines informations requises dans le cadre de la procédure de candidature.

Si vous déposez votre candidature pour un poste au sein de Merck KGaA, Darmstadt Germany ou de ses filiales, vous devrez communiquer certaines informations personnelles (nom, adresse postale, adresse email). Par ailleurs, des questions sur le poste que vous occupez peuvent vous être posées. Lorsque vous déposez votre candidature pour un poste, vous devez impérativement joindre votre curriculum vitae.

Pour des raisons de sécurité, nous vous enverrons un email de confirmation lorsque vous vous serez inscrit en ligne et aurez déposé votre candidature pour un poste.

Sachez que les renseignements vous concernant ne seront pas stockés anonymement, mais seront accessibles à Merck KGaA, Darmstadt, Germany et à la société affiliée ayant annoncé la vacance du poste et notamment à leurs Départements des Ressources Humaines ainsi qu'à d'autres sociétés affiliées en charge de l'administration du personnel et à des prestataires de services tiers implantés en Allemagne et à l'étranger que nous avons engagés en vue du stockage des données et d'autres services, conformément à la réglementation européenne sur la confidentialité des données. Nous donnons d'autres détails sur les prestataires de services tiers au paragraphe 2.6 ci-dessous.

Les données vous concernant que nous recueillons peuvent être étudiées par Merck KGaA, Darmstadt Germany ou l'une de ses filiales et des prestataires de services tiers, référencés au paragraphe 2.6 ci-dessous puis être complétées par d'autres données recueillies dans le cadre du processus de recrutement (par des données issues des entretiens, de tests ou de références, par exemple). Veuillez suivre ce lien pour pouvoir consulter une liste des filiales.

Merck KGaA, Darmstadt, Allemagne ou ses filiales peuvent également solliciter d'autres données personnelles telles que : date de naissance, numéro de téléphone, adresse IP, date et heure d'accès, expérience professionnelle/responsabilités/profil actuels et antérieurs, qualifications et compétences professionnelles, formation, aspirations en termes de poste/carrière, profil universitaire/scolaire, compétences linguistiques, souhaits de mobilité, affiliations professionnelles et références.

Ces données sont recueillies, traitées et utilisées à des fins liées au dépôt d'une candidature auprès de notre entreprise. Le traitement de vos données s'appuie sur la base juridique que constitue l'Art. 6, paragr. 1 du GDPR.

Fonction « Rester en contact » :

Pour souscrire à la fonction « Rester en contact », nous vous demandons de fournir votre nom, votre adresse email et votre pays de résidence.
Pour des raisons de sécurité, nous vous enverrons une confirmation par email pour confirmer votre inscription à la fonction « Rester en contact ».

2.3. Cookies

L'application installe des cookies de session temporaires (petits fichiers textes) sur votre PC. Ils sont en rapport avec votre visite sur notre site Web et ne contiennent aucune donnée personnelle. Ils sont supprimés après la visite sur le site Web.

Notre site web utilise des cookies. Si vous ne souhaitez pas profiter de nos cookies, reportez-vous à la section d'aide de votre navigateur pour savoir comment configurer celui-ci pour l'empêcher d'accepter de nouveaux cookies ou supprimer les cookies existants. Vous y découvrirez également comment empêcher votre navigateur d'accepter tous les nouveaux cookies, ainsi que les paramètres à définir pour recevoir une notification concernant les nouveaux cookies. Les cookies actuellement utilisés sur ce site web sont répertoriés dans la liste de cookies disponible ici.

Le traitement de vos données s'appuie sur la base juridique que constitue l'Art. 6, paragr. 1 du GDPR, aux termes duquel l'autorisation de Merck découle du fait que, d'une part, l'évaluation des données du site web à des fins d'optimisation de celui-ci présente un intérêt pour Merck et, d'autre part, que toute personne concernée peut raisonnablement prévoir, au moment où les données personnelles sont recueillies et compte tenu des circonstances dans lesquelles elles sont collectées (en particulier les mesures susmentionnées), qu'elles seront éventuellement traitées à cette fin.

2.4. Adresses IP

Nous stockons toutes les adresses de Protocole Internet (adresses IP) dans nos fichiers journaux, conformément aux dispositions réglementaires, mais seulement pendant la durée très limitée, nécessaire pour des raisons techniques et de sécurité. Nous préparons des statistiques anonymes, afin d'enregistrer le nombre de personnes ayant visité notre site web (trafic) et non pas pour générer des profils d'utilisateur individuels. Nous ne relions pas non plus ces statistiques à des informations personnelles pouvant être imputées aux personnes. Par la suite, nous supprimons ces informations.

2.5. Informations relatives à une candidature pour un poste

Dans le cadre de votre candidature, vous garantissez l'exactitude des informations que vous nous communiquez. Sachez que les fausses déclarations ou omissions peuvent donner lieu au rejet de votre candidature ou ultérieurement, à un licenciement.

Merck KGaA, Darmstadt Germany et ses filiales sélectionnent les meilleurs candidats, sans tenir compte de leur race, de leur origine ethnique, de leur sexe, de leur religion ou de leurs croyances, de leur éventuel handicap, de leur âge ou de leur identité sexuelle. Nous ne vous demandons pas de communiquer des informations dont le recueil est interdit en vertu des lois en vigueur dans le pays où se situe le poste pour lequel nous recrutons, ce qui inclut sans pour autant s'y limiter les lois sur l'Egalité de Traitement et les lois appliquées par la Commission américaine sur l'Egalité des chances en matière d'emploi. Ne transmettez aucune donnée interne de nature confidentielle ni aucun secret commercial appartenant à votre employeur passé ou actuel. Par ailleurs, veuillez ne fournir aucune information inutile relative à :

- Votre état de santé
- Des informations génétiques (sur des maladies héréditaires, par exemple)
- Une grossesse
- Vos origines ethniques, vos convictions politiques, philosophiques ou religieuses, votre adhésion à des syndicats, votre santé physique ou mentale ou vos pratiques sexuelles
- Des propos diffamatoires ou trompeurs
- Votre numéro de sécurité sociale/ d'identité nationale

- Des informations qui n'ont rien à avoir avec le profil du poste

Si vous déposez votre candidature pour un poste situé aux Etats-Unis, nous vous remercions de ne fournir, dans votre curriculum vitae, aucune information directement ou indirectement en rapport à des données protégées par les lois applicables (particulièrement celles relatives à votre race, couleur de peau, religion, âge, sexe, orientation sexuelle, origine nationale, à vos ancêtres, à un quelconque handicap, à votre statut de vétéran ou militaire, des informations génétiques, à votre identité sexuelle et tout autre renseignement protégé par le droit applicable au niveau fédéral, national ou local).

2.6. Qui traite les données ?

Les données que nous recueillons sont exclusivement traitées par des prestataires de services externes sous contrat ou par une filiale de Merck KGaA, Darmstadt Germany. Les données personnelles sont seulement transmises à nos serveurs ou à des prestataires de services internes ou externes, pouvant être situés en Allemagne, à l'étranger ou en dehors de l'UE. Ces données sont spécifiquement transmises dans le cadre du traitement des candidatures, conformément aux règles applicables sur la confidentialité des données. Nos sociétés affiliées et les parties externes sont tenues, de par les obligations contractuelles qui leur incombent et les règles sur la protection des données, de traiter vos informations personnelles en toute confidentialité.

Success Factors est un prestataire de services tiers hébergeant notre portail de candidature. Merck KGaA, Darmstadt, Germany, en son nom propre et pour le compte de ses filiales, a engagé Success Factors afin de garantir le traitement technique approprié de la procédure de recrutement. Les données personnelles et les autres informations que vous communiquez alors que vous postulez à des postes et/ ou vous inscrivez sur le PORTAIL DE CANDIDATURE, sont transmises aux serveurs de Success Factor, en Allemagne. Success Factors est contractuellement tenu de protéger la confidentialité de vos données personnelles. Des méthodes de cryptage de pointe sont utilisées pour transférer les données via Internet.

Divers prestataires de services tiers peuvent programmer des entretiens, convoquer les candidats à des entretiens préliminaires et/ ou s'acquitter de certaines missions associées au processus d'embauche. Ces prestataires de services tiers sont engagés par Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou l'une de nos sociétés affiliées dans la mesure où leurs Départements des Ressources Humaines ont besoin de leurs services. Vos données seront également transmises ou mises à la disposition de prestataires de services tiers situés en Allemagne, à l'étranger voire en dehors de l'UE, dans la seule mesure où ces derniers prennent part à votre procédure de candidature. Ces prestataires de services sont contractuellement tenus de protéger la confidentialité de vos données personnelles.

Pour certains postes, un essai en ligne et/ ou un entretien par vidéo sera requis dans le cadre du processus de recrutement. Aon Hewitt GmbH, implanté à Hambourg, Allemagne, est un prestataire de services tiers dirigeant ces tests en ligne et ces entretiens vidéo. Merck KGaA, Darmstadt, Germany a engagé Aon Hewitt GmbH et a fait appel à ses services. Si le (s) poste (s) pour lequel (lesquels) vous postulez nécessitent ce genre d'outils d'évaluation, Merck KGaA, Darmstadt, Germany pourra transmettre vos coordonnées (et notamment vos noms et prénoms ainsi que votre adresse email) à Aon Hewitt GmbH dans le cadre de la procédure de candidature de sorte qu'Aon Hewitt GmbH puisse vous contacter, au nom de Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou de l'une de ses sociétés affiliées et vous demander de vous soumettre à ce genre d'évaluation. Si vous décidez de poursuivre la procédure de recrutement impliquant des outils d'évaluation de ce genre, vous devrez accepter la Déclaration de Confidentialité des Données appliquées

par Aon Hewitt (ou un document équivalent). Pour en savoir plus sur la Déclaration de Confidentialité des Données appliquées par Aon Hewitt, veuillez suivre ce lien.

Les informations que vous nous communiquez sont traitées en toute confidentialité et sont seulement transmises au sein de Merck KGaA, Darmstadt Germany et de ses filiales, aux personnes qui participent à une procédure spécifique de recrutement, conformément à la Réglementation de l'UE sur la Confidentialité des données.

Concernant le paragraphe 2.1 ci-dessus, si vous indiquez que vous êtes intéressé (e) par plusieurs postes, vos renseignements personnels seront transmis aux autres filiales concernées lorsque vous aurez expressément donné votre consentement, ce qui vous permettra de postuler à d'autres postes au sein de notre groupe de sociétés.

Pour certains postes, le collaborateur doit posséder un contrôle de fiabilité valide (« Zuverlässigkeitsüberprüfung »), conformément à la loi allemande sur la sécurité aérienne (« Luftsicherheitsgesetz »). Au cours du processus de candidature, Merck demandera aux candidats de télécharger un exemplaire de cette déclaration en cours de validité émise par l'Office fédéral allemand de l'aviation (« "Luftfahrtbundesamt »). Merck vérifiera ensuite la validité de cette déclaration directement auprès de l'Office fédéral allemand de l'aviation.

2.7. Droits d'accès, traitement et suppression de votre curriculum vitae

Il vous est possible, à tout moment et gratuitement, de demander des informations sur l'étendue, l'origine et les destinataires des données conservées ainsi que sur la finalité de ce stockage ; vous disposez en outre d'un droit de rectification, de suppression ou de restriction du traitement de vos données, conformément à la réglementation applicable à la protection des données, ainsi que d'un droit d'opposition au traitement de vos données et d'un droit de portabilité des données. Veuillez noter que on dispose également d'un droit de recours auprès d'une autorité de contrôle.

Vous pouvez à tout moment, visualiser, modifier ou supprimer votre curriculum vitae et toutes les informations personnelles vous concernant dans votre profil. Vous pouvez également nous demander de vous aider dans cette tâche en contactant notre service d'assistance à l'adresse suivante : 3338@merckgroup.com.

Vous pouvez à tout moment supprimer votre compte utilisateur sur le PORTAIL DE CANDIDATURE via la touche « Supprimer le compte utilisateur ». Sachez que vous ne figurerez plus sur les procédures de candidature activées, en cours ou qui vous ont été promises. Si vous décidez de supprimer votre compte utilisateur, le PORTAIL DE CANDIDATURE rendra anonymes et supprimera tous vos renseignements personnels de votre profil et de vos candidatures. Après suppression de votre profil, toutes les données transférées à des tierces parties deviendront anonymes/ seront également supprimées.

Votre compte utilisateur sera automatiquement supprimé un an (sept ans, si vous avez postulé pour un poste aux Etats-Unis ou au Canada) après le dernier événement : a) votre dernière connexion au PORTAIL DE CANDIDATURE, dans la mesure où vous n'avez pas activement supprimé votre compte utilisateur au préalable, via la fonction « Supprimer le compte utilisateur » ou b) nous avons mis fin à toute vos procédures de candidature actives.

Fonction « Rester en contact » :
Vous pouvez consulter, modifier ou supprimer à tout moment vos informations personnelles dans les paramètres de votre profil. Vous pouvez également nous demander

de vous aider à le faire en contactant notre service d'assistance à l'adresse 3338@merckgroup.com.

Vous pouvez supprimer à tout moment votre compte utilisateur via le bouton « Supprimer mon compte utilisateur ».
Votre compte utilisateur sera automatiquement supprimé un an (sept ans si vous résidez aux Etats-Unis ou au Canada) après votre dernière connexion à votre profil personnel, sous réserve que vous n'ayez pas auparavant supprimé délibérément votre compte utilisateur via la fonction « Supprimer mon compte utilisateur ».

2.8. Mesures de protection de vos données

Nous protégeons nos données en ayant recours à des mesures de protection des données, conformes aux conditions légales actuellement applicables en matière de protection des données et à des dispositifs de pointe (tels que des pare-feu, des scanners anti-virus et des logiciels de détection des intrusions). Nous vous recommandons néanmoins de créer des fichiers de sauvegarde des documents que vous jugez importants.

Sachez que dans le cadre de certaines relations de travail, il est interdit d'utiliser Internet à des fins privées, pendant les heures de travail ou depuis son lieu de travail. De nombreux employeurs surveillent activement les activités non autorisées sur Internet sur le lieu de travail. Si vous êtes relié (e) à un environnement en réseau, vous devez savoir qu'il existe un risque d'accès non autorisé. Sachez que nous utilisons la technologie Java Script sur nos pages.

Nous prenons des précautions pour protéger vos données personnelles contre tout risque de détournement, de dommages, de vol, de perte, d'accès non autorisé et de troubles. Dans la mesure exigée par les lois ou réglementations applicables, Merck KGaA, Darmstadt Germany ou ses filiales sont tenues de vous informer en cas d'infraction aux mesures de sécurité susmentionnées par une tierce partie.

2.9. Interruptions

Merck KGaA, Darmstadt Germany ne garantit pas la disponibilité continue des pages consacrées aux carrières.

2.10 Exclusion de responsabilité

Du fait des caractéristiques d'Internet et des systèmes informatiques, Merck KGaA, Darmstadt Germany ne garantit pas la disponibilité de notre site Web, sa précision ni l'absence d'erreurs au niveau des informations qu'il contient. Merck KGaA, Darmstadt Germany ne garantit pas non plus l'absence de droits de propriété ou de droits d'auteur appartenant à des tierces parties.

En outre, nous déclinons toute responsabilité dans la mesure où il n'existe aucune responsabilité légalement stipulée, ex : réclamations pour négligence intentionnelle ou grave issue de l'atteinte à la vie ou à la santé et des préjudices corporels causés à une personne.

2.11. Amendements apportés à la Déclaration sur la Confidentialité des données

Si nous décidons d'amender le contenu de cette Déclaration sur la Confidentialité des données, nous vous demanderons d'approuver la déclaration ainsi révisée, lorsque vous

vous reconnecterez au PORTAIL DE CNADIDATURE. Veuillez suivre ce lien pour consulter la version antérieure de la Déclaration.

2.12. Questions et suggestions relatives à la confidentialité des données

Vous êtes en droit de demander des informations sur les données vous concernant que nous stockons. A ces fins et si vous avez des questions ou suggestions sur le thème de la confidentialité des données, veuillez contacter le Responsable de la Confidentialité des données du Groupe, à l'adresse suivante : Merck KGaA, Darmstadt Germany, 64293 Darmstadt ou envoyer un email à : datenschutz@merckgroup.com. Si vous avez des questions sur le portail de candidature, veuillez contacter directement l'Assistance des RH, par email à l'adresse suivante : 3338@merckgroup.com.

Acceptation de la Déclaration sur la Confidentialité des données

Sachez que vous devez absolument approuver cette Déclaration sur la Confidentialité des données pour pouvoir créer votre compte. Si vous n'êtes pas d'accord avec cette déclaration, vous pouvez dès maintenant annuler votre inscription.

J'ai lu la Déclaration sur la Confidentialité des données et les Conditions Générales d'utilisation et je consens expressément au recueil, au traitement et à l'utilisation de mes données personnelles, conformément à cette Déclaration sur la Confidentialité des données.

Dans le cadre de la procédure de candidature, il est également possible de passer un entretien par téléphone. Pour certains postes, des tests en ligne et/ ou des entretiens vidéo peuvent également être demandés. J'accepte expressément le transfert international de mes données personnelles, vers des pays ne relevant pas de l'Espace Economique Européen, par exemple. Je permets également à Merck KGaA, Darmstadt Germany de transmettre mes informations au sein de Merck KGaA, Darmstadt Germany et de ses filiales, aux fins prévues (chapitre 2.1) et de les partager avec des prestataires externes, conformément aux dispositions prévues au chapitre 2.6.

Je confirme par ailleurs que les informations suivantes sont véridiques et exhaustives. Toute information fausse communiquée dans le questionnaire peut entraîner une modification des conditions générales de mon contrat de travail, si je suis embauché (e).

Si vous déposez votre candidature pour un poste situé aux Etats-Unis ou au Canada, veuillez cliquer ici pour lire les certifications supplémentaires.

Spanish version 1.3 (actualización: 21 de mayo de 2018)

Gracias por su interés en el sitio web de Merck KGaA Alemania, Darmstadt, en adelante denominada «Merck». Nos tomamos muy en serio las cuestiones relacionadas con la protección y privacidad de datos y satisfacemos la normativa vigente de protección de datos tanto europea como nacional. Por ello, con la presente declaración, quisiéramos informarle de nuestras medidas de protección de datos, de los datos que almacenamos y del uso que les damos.

Para darse de alta en el APPLICANT PORTAL, se le pedirá que introduzca alguna información personal como la información de contacto, su historial laboral, su formación e información concreta sobre su trabajo. Si facilita esta información, está expresando su consentimiento a: a) los Términos y Condiciones de Uso, y b) a la recopilación, transmisión, procesamiento y almacenamiento por nuestra parte de su información de carácter personal con arreglo a nuestra Política de Privacidad de Datos.

APPLICANT PORTAL está gestionado por Merck KgaA, Darmstadt, Germany (Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt, Alemania) en su propio nombre y en representación de sus empresas filiales en todo el mundo. Tenga en cuenta que en los Estados Unidos y Canadá las filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Alemania operan bajo el paraguas de las marcas EMD Serono, EMD Performance Materials and MilliporeSigma.

La participación en este proceso de solicitud en línea es válida formalmente sin que sea necesaria su firma.

Haga clic aquí para acceder a otras traducciones de la política de privacidad. En caso de duda, la versión en inglés prevalecerá sobre las demás versiones, destinadas simplemente a la comodidad del usuario.

Términos y condiciones de uso y Política de privacidad de datos

1. Condiciones de uso

1.1 Registro

Para acceder al APPLICANT PORTAL, debe registrarse indicando su dirección de correo electrónico y su contraseña.

- La contraseña debe tener un mínimo de 8 y un máximo de 16 caracteres. Las demás características de la contraseña se examinarán de conformidad con la política publicada en materia de contraseñas.
- Si ha olvidado su contraseña, puede solicitar que se le envíe una nueva por correo electrónico.

1.2 Obligaciones generales del usuario

Está obligado a hacer uso del APPLICANT PORTAL dentro de los límites legales. En este momento, declara y garantiza que al utilizar APPLICANT PORTAL, no difundirá contenido ofensivo de tipo delictivo ni infringirá derechos de terceros. En particular, está prohibido: difundir contenido dañino o perjudicial para los jóvenes y material de carácter pornográfico, extremista o racista, realizar cualquier tipo de ataque con virus informáticos y utilizar indebidamente las solicitudes para introducirse en las medidas de seguridad de una red, un host o una cuenta de terceros.

Es su responsabilidad garantizar la naturaleza secreta y el uso apropiado de su contraseña.

1.3 Responsabilidad

Asume la responsabilidad de todo el contenido que publique en APPLICANT PORTAL, por ejemplo, textos, fotos, gráficos, archivos, enlaces, etc. Está obligado a abstenerse de infringir derechos de marca comercial, derechos de autor, derechos de carácter personal u otros derechos de terceros.

Está obligado a proteger su acceso al APPLICANT PORTAL contra el uso no autorizado de terceros, así como a mantener su contraseña en el más estricto secreto. Está obligado a exonerar a Merck KgaA, Darmstadt, Germany y a sus empresas filiales de toda responsabilidad frente a cualesquiera reclamaciones por daños y perjuicios que puedan derivarse del uso o acceso ilegal al APPLICANT PORTAL o de otros actos dañinos cometidos por usted directamente o a través de terceros, cuando usted sea el culpable.

Con arreglo a lo dispuesto en la Ley Alemana de Teleservicios y en el convenio estatal de servicios de radiodifusión, Merck KGaA, Darmstadt, Germany solamente asumirá responsabilidad por contenidos de terceros

1) cuando Merck KGaA, Darmstadt, Germany tenga conocimiento de los actos o los contenidos ilícitos y, en caso de que se interpongan reclamaciones por daños y perjuicios, Merck KGaA, Darmstadt, Germany conozca también los hechos o circunstancias que revelan el carácter ilícito de dichas actividades, o
2) cuando Merck KGaA, Darmstadt, Germany no haya adoptado de forma inmediata las medidas necesarias para eliminar estos contenidos o para bloquear el acceso a los mismos en cuanto Merck KGaA, Darmstadt, Germany los haya conocido.

1.4 Incumplimiento de los términos de uso

Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá eliminar contenido ilícito de su cuenta sin necesidad de enviarle notificación previa alguna (por ejemplo, contenido que infrinja las prohibiciones legales u oficiales o que transgreda las normas de orden público). Además, en estos casos, Merck KGaA, Darmstadt, Germany se reserva el derecho a prohibir, de forma temporal o indefinida, el uso del APPLICANT PORTAL. Cuando esto ocurra, Merck KGaA le comunicará de forma inmediata la medida disciplinaria que ha decidido adoptar. Lo dispuesto en este apartado no constituye causa justificada para reclamar ningún reembolso. Si Merck KGaA, Darmstadt, Germany descubre que se ha cometido algún tipo de actividad ilegal o si terceras personas o empresas le informan sobre la presunta ocurrencia de una actividad ilegal, Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá, en la medida permitida por la ley, transmitir sus datos personales a las autoridades policiales y judiciales competentes.

2. Política de privacidad de datos

Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales otorgan gran importancia a la protección de los datos personales de los candidatos a los puestos de trabajo, de los empleados y de todas las demás empresas asociadas con la nuestra. Merck KGaA, Darmstadt, Germany procesa los datos personales recopilados de las visitas a nuestro sitio Web de conformidad con lo dispuesto en las leyes de privacidad y seguridad de datos de la República Federal de Alemania y de otros países en los que operamos y donde disponemos de puestos de trabajo para los que estamos contratando personal. Cuando los datos personales se transmiten a una de nuestras empresas filiales fuera de Alemania, se aplicarán también las normas sobre privacidad de datos del país al que se han transmitido

dichos datos personales. Si transmitimos sus datos personales a un país donde la legislación nacional no tiene el mismo nivel de protección de datos que en Alemania, nuestros principios en materia de protección de datos y los potenciales acuerdos contractuales establecerán de forma general los términos conforme a los cuales protegeremos su información de carácter personal. En esta Política de privacidad de datos se le informa sobre el modo en que Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales manejan la información recopilada durante sus visitas a nuestra página de empleo.

2.1. Finalidad de la recopilación y uso de datos

Por lo general, utilizamos sus datos personales para responder a su petición, para tramitar su solicitud o para darle acceso a información especial. Podrá encontrar también información de carácter general sobre la privacidad de los datos personales en los respectivos sitios Web de las empresas filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany en todo el mundo. Además, si está solicitando un puesto de trabajo en una de nuestras empresas filiales, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany le complace facilitarle la búsqueda de trabajo. Por eso, las siguientes páginas le ofrecen la oportunidad de solicitar directamente, en línea, un puesto de trabajo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany o en cualquiera de sus filiales. Los datos que nos facilite serán procesados y utilizados para seleccionar a los candidatos. Su dirección de correo electrónico se utilizará para asegurarnos de que se has registrado correctamente, para ponernos en contacto con usted durante el proceso de solicitud y para facilitar las actividades de contratación.

Durante su proceso de solicitud en línea, podrá elegir si quiere ofrecer sus datos generales (perfil del candidato) para su evaluación con el fin de cubrir vacantes de otros puestos de trabajo, publicadas o no. Tendrá tres opciones:
I. Sus datos solo se utilizarán para cubrir puestos de trabajo que usted hayas solicitado. En este caso, sus datos no se enviarán a nuestras empresas filiales para ser evaluados de cara a cubrir otros puestos de trabajo.
II. Sus datos se enviarán en el ámbito de su país de residencia, y las empresas filiales que radican en su país podrán acceder a sus datos para evaluarlos con el fin de cubrir otros puestos de trabajo en su país.
III. Sus datos se enviarán a nuestras empresas filiales en todo el mundo, y todas estas filiales tendrán acceso a sus datos para evaluarlos con el fin de cubrir otros puestos de trabajo en todo el mundo.

Función de permanecer en contacto:

Como prestación adicional, Merck KGaA ofrece la Función de permanecer en contacto como parte del PORTAL DE SOLICITUDES. Registrándose en esta función, demuestra su interés en nuestra empresa y la predisposición de seguir en contacto con nosotros con el objetivo de obtener un puesto de trabajo en Merck KGaA, así como su predisposición a proporcionarnos sus datos peronales para hacer marketing de reclutamiento.

Si se registra en la Función de permanecer en contacto, utilizaremos sus datos personales dentro de Merck KGaA,Darmstadt, Germany o en una de nuestra filiales para cualquier actividad de marketing de reclutamiento y para la búsqueda de candidaturas adecuadas. Registrando su perfil en Permanecer en contacto (Stay in Touch), acepta que le contactemos para notificarle por escrito o llamarle por teléfono dentro de nuestras medidas de marketing de reclutamiento.

2.2. ¿Qué tipo de datos recopilamos?

En las siguientes páginas recopilamos determinada información, necesaria para el proceso de solicitud.

Si solicita un puesto de trabajo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany o en alguna de sus empresas filiales, se le pedirá que facilite algunos datos personales (nombre, dirección postal, dirección de correo electrónico). Además, podemos hacerle algunas preguntas relacionadas con el puesto de trabajo. En la solicitud de un puesto de trabajo es absolutamente obligatorio adjuntar el *curriculum vitae*.

Por motivos de seguridad, cuando se haya registrado en línea y haya solicitado un puesto de trabajo, le enviaremos un correo electrónico de confirmación.

Tenga en cuenta que sus datos no se almacenarán de forma anónima, sino que serán accesibles para Merck KGaA, Darmstadt, Germany, para la empresa filial que esté ofertando el puesto de trabajo, para el Departamento de Recursos Humanos de ambas empresas, para cualquier otra de nuestras empresas filiales que esté a cargo de la gestión del personal y también para terceras empresas de servicios, radicadas en Alemania y fuera de Alemania, a las que contratamos para almacenar los datos y otros servicios en cumplimiento de la legislación europea aplicable en materia de privacidad de datos personales. Tienes más información sobre estas terceras empresas de servicios en el artículo 2.6.

Los datos que recopilamos sobre usted podrán ser examinados por Merck KGaA, Darmstadt, Germany o cualquiera de sus empresas filiales y por las terceras empresas de servicios señaladas en el artículo 2.6, y podrán ser complementados con otros datos recopilados en el transcurso del proceso de contratación (por ejemplo, con datos procedentes de las entrevistas, las pruebas realizadas o las referencias obtenidas). Sigue este enlace para consultar el listado de empresas filiales.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany o sus filiales también podrían solicitar otros datos personales como: fecha de nacimiento, número de teléfono, dirección de IP, fecha y hora de acceso, experiencia/perfil/responsabilidades laborales anteriores, cualificación y aptitudes profesionales, capacitación, intereses laborales y de carrera, perfil académico y formativo, afiliaciones profesionales y referencias.

Estos datos se recolectan, procesan y utilizan en relación con una solicitud en nuestra empresa. El fundamento legal de tal procesamiento viene estipulado en el art. 6 párr. 1 b RGPD.

Función de permanecer en contacto:

Para registrarse en la Función de permanecer en contacto le pediremos que introduzca su nombre, dirección de correo electrónico y país de residencia.
Por motivos de seguridad, le enviaremos un correo electrónico de confirmación cuando se haya registrado en la Función de permanecer en contacto.

2.3. Cookies

La solicitud instala una cookie de sesión temporal (pequeños archivos de texto) en su PC. Estas cookies se originan por su visita al sitio Web y no contienen ningún dato de carácter personal. Se eliminan después de la visita al sitio Web.

Nuestro sitio web emplea cookies. Si prefiere renunciar a las ventajas de nuestras cookies, en la función de ayuda de su navegador averiguará cómo ajustarlo para evitar que acepte

cookies nuevas y borre las existentes. También aprenderá a bloquear la posibilidad de que su navegador acepte cualquier otra cookie nueva o los ajustes necesarios para recibir una notificación de cookies nuevas. Las cookies que utilizamos actualmente en este sitio web están relacionadas en la lista disponible aquí.

El fundamento legal de tal procesamiento viene estipulado en el art. 6 párr. 1 f RGPD, según el cual la autorización de Merck surge a partir de que, por un lado, Merck tiene un interés en evaluar los datos del sitio web a fin de optimizarlo y, por el otro, de que la persona implicada puede prever razonablemente en el momento de la recolección de datos y a la vista de las circunstancias en las que se produce (en especial las medidas arriba mencionadas) que posiblemente se procesarán a tal efecto.

2.4. Direcciones IP

Almacenamos todas las direcciones de Protocolo de Internet (direcciones IP) en nuestros archivos de registro de conformidad con la normativa aplicable y solamente durante un período muy breve de tiempo, por considerarse necesario por razones técnicas y de seguridad. Elaboramos estadísticas anónimas para registrar el número de visitantes a nuestro sitio Web (el tráfico de visitas), pero no elaboramos perfiles de usuario sobre ninguna persona. Tampoco vinculamos estas estadísticas con información de carácter personal que pueda atribuirse a una persona en concreto. Después, eliminamos esta información.

2.5. Información facilitada en la solicitud a un puesto de trabajo

Al presentar su solicitud, garantiza que la información que nos facilita en la misma es auténtica y veraz. Tenga en cuenta que cualquier declaración falsa u omisión de información puede constituir causa justificada de inadmisión de su solicitud o de despido en el futuro.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales seleccionan a los mejores candidatos, independientemente de su raza, origen étnico, sexo, religión o creencias, discapacidad, edad u orientación sexual. No le pedimos que nos facilite información de carácter personal que no esté permitido recabar según las leyes del país en que radica el puesto de trabajo para el que estamos contratando personal, incluidas entre otras, la ley relativa a la Igualdad de Trato y las leyes de obligado cumplimiento de la Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo de los Estados Unidos. Le rogamos que no nos facilite información corporativa confidencial ni secretos comerciales de su actual o de sus anteriores empresas. Además, le rogamos que no nos facilite información innecesaria sobre:

- Afecciones médicas
- Información genética (por ejemplo, enfermedades hereditarias)
- Embarazo
- Origen étnico, ideas políticas, convicciones filosóficas o religiosas, afiliaciones a sindicatos, salud física o mental, o prácticas sexuales.
- Información difamatoria o calumniosa
- El número de la seguridad social /del documento nacional de identidad
- Información que nada tiene que ver con el puesto de trabajo

Si está solicitando un puesto de trabajo en Estados Unidos, le rogamos que no facilite en tu *curriculum vitae* ninguna información que se refiera directa o indirectamente a datos protegidos por la legislación aplicable (en particular, tu raza, color, religión, edad,, sexo, orientación sexual, nacionalidad de origen, ascendencia, discapacidad, condición de militar

o veterano, información genética, identidad de género o cualquier otra clasificación protegida por las leyes aplicables a nivel federal, estatal o local).

2.6. ¿Qué empresas procesan los datos?

Los datos que recopilamos son procesados, exclusivamente, por proveedores de servicios contratados externamente o por las empresas filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Los datos personales únicamente se transmiten a nuestros servidores o a las empresas internas o externas de servicios, que pueden estar radicadas en Alemania o fuera de Alemania o de la Unión Europea. Esta transmisión de datos se realiza solamente a efectos de tramitación de su solicitud, de conformidad con las normas aplicables en materia de privacidad de datos. Nuestras empresas filiales y las empresas externas de servicios están obligadas, tanto contractualmente como por imperativo legal, a tratar sus datos personales con estricta confidencialidad.

Success Factors es una tercera empresa de servicios que aloja nuestro Applicant Portal. Merck KGaA, Darmstadt, Germany en su propio nombre y en el de sus empresas filiales, ha contratado a Success Factors para garantizar el correcto tratamiento técnico del proceso de contratación. Sus datos personales y los demás datos que facilite en relación con un determinado puesto de trabajo vacante y/o en su registro en el APPLICANT PORTAL se transmiten a los servidores de Success Factor en Alemania. Success Factors está obligada por contrato a mantener la confidencialidad de sus datos personales. Para transferir los datos vía Internet se utilizan las últimas tecnologías en materia de encriptación.

Las diversas empresas externas de servicios pueden organizar entrevistas, mantener entrevistas preliminares con los candidatos y/o realizar tareas relacionadas con el proceso de contratación. Estas terceras empresas de servicios están contratadas por Merck KGaA, Darmstadt, Germany o por una de nuestras empresas filiales en la medida en los Departamentos de Recursos Humanos de estas compañías necesiten dicho apoyo. Tus datos se enviarán o se pondrán también a disposición de estas terceras empresas, que pueden estar radicadas en Alemania o fuera de Alemania o en la Unión Europea, pero solo en la medida en que estas terceras empresas intervengan en su proceso de contratación. Estas empresas de servicios están obligadas por contrato a preservar la confidencialidad de sus datos personales.

Para algunos puestos de trabajo, se realizará una prueba en línea y/o una entrevista de video como parte del proceso de contratación. Aon Hewitt GmbH, radicada en Hamburgo, Alemania, es una tercera empresa de servicios que realiza estas pruebas en línea y entrevistas de video. Merck KGaA, Darmstadt, Germany ha contratado estos servicios con Aon Hewitt GmbH. Si el puesto de trabajo que está solicitando requiere estas herramientas de evaluación, Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá remitir sus datos de contacto (nombre, apellido, dirección de correo electrónico) a Aon Hewitt GmbH durante el proceso de solicitud, de forma que Aon Hewitt GmbH pueda contactar inicialmente con usted, en nombre de Merck KGaA, Darmstadt, Germany o de alguna de sus empresas filiales, en relación con su participación en estas herramientas de evaluación. Si decide participar en un proceso de contratación que incluye estas herramientas de evaluación, se le pedirá que acepte la Política de Privacidad de Aon Hewitt GmbH (o documento equivalente). Para más información sobre la Política de Privacidad de Datos de Aon Hewitt, siga este enlace.

La información que nos facilita se trata de forma confidencial y solamente se transmite en el seno de Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales, de conformidad con el Reglamento de Protección de Datos de la Unión Europea, a aquellas personas que participan en el proceso de contratación específico.

Conforme a lo dispuesto en el artículo 2.1 anterior, si expresa interés por más de un puesto de trabajo, sus datos personales se remitirán a las empresas filiales pertinentes, una vez que haya dado tu autorización explícita y específica al efecto. Esto le permitirá solicitar otros puestos de trabajo dentro de nuestro grupo empresarial.

Para algunas vacantes es necesario que el empleado posea un chequeo de fiabilidad válido ("Zuverlässigkeitsüberprüfung") conforme a la Ley de Seguridad de Aviación de Alemania ("Luftsicherheitsgesetz"). Merck solicitará a los candidatos que durante el proceso de presentación de su candidatura adjunten dicha declaración válida del Departamento de Aviación de Alemania ("Luftfahrtbundesamt"). Merck se encargará entonces de comprobar la validez de dicha declaración contactando directamente con el Departamento de Aviación de Alemania.

2.7. Derechos de acceso, modificación y eliminación de su *curriculum vitae*

Puede solicitar, en cualquier momento y sin cargo alguno, información acerca del alcance, origen y receptores de los datos guardados, así como el objeto del almacenamiento; además, tiene derecho a la rectificación, eliminación o restricción del procesamiento de sus datos, conforme a la normativa de protección de datos, el derecho a oponerse al procesamiento, así como el derecho a la portabilidad de los datos. Tenga en cuenta que también se contempla el derecho de apelar ante una autoridad supervisora.

En cualquier momento puede consultar, modificar o eliminar su *curriculum vitae* y toda su información de carácter personal en la configuración de su perfil. También puede pedirnos que le ayudemos a hacerlo, poniéndose en contacto con nuestro correo electrónico de asistencia técnica, 3338@merckgroup.com.

En cualquier momento puede también eliminar su cuenta de usuario en APPLICANT PORTAL pulsando la opción "Eliminar la cuenta de usuario". Tenga en cuenta que, si lo hace, se retirarás de todos los procesos de solicitud activados y no finalizados, así como de los procesos de solicitud que se le han prometido. Si decide eliminar su cuenta de usuario, APPLICANT PORTAL convertirá en anónimos y eliminará todos sus datos personales de sus solicitudes y de su perfil. Con la eliminación de su perfil, todos los datos transmitidos a terceros también se convertirán en anónimos/se eliminarán.

Su cuenta de usuario se eliminará de forma automática transcurrido un año (o siete años si ha solicitado un puesto de trabajo en Estados Unidos o Canadá) desde: a) su último registro en APPLICANT PORTAL, siempre que no haya eliminado previamente y de forma consciente su cuenta de usuario a través de la función "Eliminar la cuenta de usuario" o b) el momento en que todos sus procesos de solicitud activos hayan finalizado, lo que más tarde ocurra.

Función de permanecer en contacto:

Podrá visualizar, cambiar o borrar su información personal en todo momento en sus ajustes de perfil. Puede solicitar nuestra ayuda para ello contactanto con nuestro servicio de sorporte a través de la dirección de correo electrónico 3338@merckgroup.com.

Podrá borrar en todo momento su cuenta de usuario con el botón "Eliminar cuenta de usuario".
Su cuenta de usuario se borrará automáticamente al cabo de un año (siete años si su país de residencia es EE.UU. o Canadá) de su último registro en su perfil personal, siempre y cuando no lo haya hecho usted activamente de antemano usando la función "Eliminar cuenta de usuario".

2.8. Salvaguardas para proteger tus datos

Protegemos nuestros datos utilizando medidas de protección de datos que cumplen los requisitos legales actualmente aplicables en materia de protección de datos y las últimas tecnologías (cortafuegos escáner de virus y software de detección de intrusiones). Sin embargo, le recomendamos que haga copias de seguridad de todos los documentos que sean importantes para usted.

Tenga en cuenta que, en algunos trabajos, no está permitido utilizar Internet durante el horario laboral o desde el lugar de trabajo para uso privado. Muchas empresas vigilan de forma específica las actividades no autorizadas en Internet en el lugar de trabajo. Si está conectado a un entorno de red múltiple, debes ser consciente de que existe riesgo de acceso no autorizado. Tenga también en cuenta que en nuestras páginas utilizamos tecnología Java Script.

Tomamos precauciones para proteger sus datos personales frente a uso indebido, daños, robo, pérdida, acceso no autorizado y alteraciones. Merck KGaA, Darmstadt, Germany o sus empresas filiales, en la medida en que lo exijan las leyes o reglamentos aplicables, le informará si se produce una brecha en las medidas de seguridad antedichas por parte de terceros.

2.9. Interrupciones

Merck KGaA, Darmstadt, Germany no puede garantizar la disponibilidad permanente de las páginas de empleo.

2.10. Descargo de responsabilidad

Debido a las características de los sistemas informáticos y de Internet, Merck KGaA, Darmstadt, Germany no puede garantizar la permanente disponibilidad de nuestro sitio Web, su exactitud ni la ausencia de errores en la información que contiene. Merck KGaA, Darmstadt, Germany tampoco puede garantizar la ausencia de derechos de propiedad o de derechos de autor de terceros.

Además, no asumiremos ninguna responsabilidad, salvo la responsabilidad legalmente prevista para los casos de actuaciones dolosas o gravemente negligentes que hayan causado daños a la vida, la integridad física o la salud de las personas.

2.11. Cambios en la Política de privacidad de datos

Si decidimos cambiar el contenido de esta Política de privacidad de datos, se le pedirá que acepte la política revisada cuando vuelva a iniciar sesión en nuestro APPLICANT PORTAL. Puede acceder a versiones anteriores de esta política en este enlace.

2.12. Dudas y sugerencias sobre la privacidad de datos

Puede pedir información sobre los datos que almacenamos sobre usted. A este fin y por si tiene dudas o quiere hacer alguna sugerencia sobre la privacidad de los datos, póngase en contacto con nuestro Director de Privacidad de Datos del Grupo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, o mande un correo electrónico a: datenschutz@merckgroup.com. Si tiene dudas sobre el portal de empleo, póngase en contacto con nuestro Servicio de Apoyo en Recursos Humanos, por correo electrónico, en 3338@merckgroup.com.

Aceptación de la Política de privacidad de datos

Tenga presente que tu aceptación de esta Política de privacidad de datos es un requisito necesario para crear su cuenta. Si no está de acuerdo con esta política, puede cancelar su registro ahora.

Declaro que he leído la Política de privacidad de datos y los Términos de uso, y doy mi autorización expresa a la recopilación, procesamiento y uso de mis datos personales de conformidad con esta Política de privacidad de datos.

Declaro conocer que existe la posibilidad de que, como parte del proceso de solicitud, se realicen entrevistas por teléfono. Y que para algunos puestos de trabajo podrán realizarse pruebas en línea y/o entrevistas de video. Autorizo expresamente la transmisión internacional de mis datos personales, p.ej., a países fuera del Espacio Económico Europeo. También autorizo a Merck KGaA, Darmstadt, Germany a compartir mi información en el seno de Merck KGaA, Darmstadt, Germany y con sus empresas filiales a los fines previstos (capítulo 2.1) y con los proveedores externos de servicios señalados en el capítulo 2.6.

Además, confirmo que la información que seguidamente facilito es exacta, veraz y completa. Asumo que cualquier información falsa del cuestionario podrá originar el cambio de los términos y condiciones de mi contrato de trabajo en caso de conseguir el empleo.

Si está solicitando un puesto de trabajo en Estados Unidos o Canadá, pulse aquí para consultar las certificaciones adicionales.

Brazilian Portuguese version 1.3 (atualização: 21 de Maio de 2018)

Muito obrigado pelo seu interesse no website da Merck KGaA, Darmstadt, Alemanha, doravante denominada "Merck". Nós tratamos as questões de proteção e privacidade de dados muito seriamente e seguimos os regulamentos de proteção de dados nacionais e europeus aplicáveis. Portanto, com esta declaração gostaríamos de informá-lo sobre medidas de proteção de dados, quais dados podemos armazenar e como utilizamos esses dados.

Para se cadastrar no PORTAL DO CANDIDATO, você será solicitado a fornecer algumas informações pessoais, tais como dados de contato, histórico profissional, formação acadêmica e informações específicas relacionadas ao trabalho. Ao enviar as informações, você concorda com (a) os Termos e Condições de Uso e (b) recolhermos, processarmos e armazenarmos seus dados pessoais de acordo com nossa Declaração de Privacidade de Dados.

O PORTAL DO CANDIDATO é operado por Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Alemanha, FrankfurterStraße 250, 64293 Darmstadt), em seu nome e de suas subsidiárias em todo o mundo. Por favor, note que nos Estados Unidos e Canadá, as subsidiárias da Merck KGaA, Darmstadt, Alemanha operam sob o guarda-chuva das marcas de EMD Serono, EMD Performance Materials e MilliporeSigma.

A participação neste processo de inscrição on-line é formalmente válida sem necessidade de assinatura.

Por favor, clique aqui para acessar outras traduções da Declaração de Privacidade de Dados. Favor observar que, em caso de dúvida, a versão em inglês deve prevalecer sobre todas as demais versões que são oferecidos apenas para conveniência do usuário.

Termos e condições de uso e política de privacidade de dados

1.Condições de uso

1.1 Registro

Para acessar o PORTAL DO CANDIDATO, você deve se registrar usando seu e-mail e senha.

- A senha deve ter pelo menos 8, mas não mais do que 16 caracteres. Outras características da senha serão analisadas de acordo com a política de senha publicada.
- Se você esqueceu a senha, pode solicitar o envio de uma nova senha por e-mail.

1.2 Obrigações gerais do usuário

Você deve usar o PORTAL DO CANDIDATO de maneira lícita. Você declara e garante que, ao usar o PORTAL DO CANDIDATO, se compromete a não disseminar nenhum conteúdo criminalmente ofensivo ou violar outros direitos de terceiros. Em particular, a disseminação de conteúdos nocivos aos jovens, bem como material pornográfico, extremista e racista, ataques de vírus e uso indevido de aplicativos para comprometer as precauções de segurança de uma rede, host conta de terceiros são proibidos.

Você é responsável por garantir o sigilo e o uso apropriado de sua senha.

1.3 Responsabilidade

Você é responsável por todo o conteúdo postado no PORTAL DO CANDIDATO, por exemplo, textos, fotos, gráficos, arquivos, links, etc. Você não deve infringir direitos de marca, direitos autorais, direitos pessoais ou outros direitos de terceiros.

Você é obrigado a proteger seu acesso ao PORTAL DO CANDIDATO de acesso não autorizado por terceiros e de manter sua senha em segredo. Você desonerará a Merck KGaA, Darmstadt, Germana e suas subsidiárias de todo e qualquer dano decorrente do uso ilegal de acesso ao PORTAL DO CANDIDATO ou outras ações prejudiciais realizadas por você ou por um terceiro no tocante à sua culpa.

De acordo com a Lei sobre Telesserviços da Alemanha, bem como a legislação estadual sobre serviços de mídia, a Merck KGaA, Darmstadt, Germana é responsável apenas por conteúdo de terceiros,

(1) se a Merck KGaA, Darmstadt, Germana, tiver conhecimento de ações ou conteúdos ilegais e, no caso de pedidos de indenização, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany também souber dos fatos ou circunstâncias que revelem as ações ilegais ou
(2) se Merck KGaA, Darmstadt, Germany não tomou medidas imediatas para remover o conteúdo ou bloquear o acesso a eles tão logo tenha tomado conhecimento de sua existência.

1.4 Violações dos termos de uso

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany tem o direito de excluir de sua conta sem aviso prévio se houver conteúdo ilegal (por exemplo, conteúdos que violem as proibições legais ou oficiais ou transgridam os padrões da decência pública). Além disso, nestes casos, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany reserva-se o direito de emitir uma proibição temporária ou ilimitada do uso ilimitado do PORTAL DO CANDIDATO. Em tais casos, você será informado imediatamente sobre esta medida. Isto não será fundamentação para quaisquer solicitações de reembolso.
Se a Merck KGaA, Darmstadt, Germany descobrir qualquer atividade ilegal ou se um terceiro informar à Merck KGaA, Darmstadt, Germany sobre a atividade ilegal pretendida, cobertos em legislação, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany pode transmitir seus dados pessoais às autoridades policiais relevantes.

2.Declaração de Privacidade de Dados

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias dão importância à proteção de dados pessoais dos candidatos, funcionários e terceiros afiliados a nós. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany processa dados pessoais recolhidos de visitas ao nosso website nos termos das leis sobre privacidade de dados e sobre segurança de dados da República Federal da Alemanha e outros países onde atuamos e onde há cargos para os quais estamos recrutando. Na medida em que os dados pessoais são transmitidos a uma de nossas subsidiárias fora da Alemanha, aplicam-se também as regras de privacidade de dados do respectivo país para onde os dados estão sendo transmitidos. Se transmitirmos seus dados a um país no qual os regulamentos nacionais não atendem os mesmos padrões de proteção aos dados da Alemanha, nossos princípios de proteção de dados e possivelmente alguns acordos contratuais extras dispõem sobre os termos para a proteção de seus dados pessoais. A presente Declaração de Privacidade de Dados informa a você como a Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias lidam com as informações recolhidas em suas visitas às nossas páginas de emprego.

2.1Finalidade e uso da coleta de dados

Em termos gerais, usamos seus dados para responder às suas dúvidas, processar sua candidatura ou lhe dar acesso a informações ou ofertas especiais. Portanto, você encontrará também informações gerais sobre privacidade de dados nos websites respectivos das subsidiárias da Merck KGaA, Darmstadt, Germany em todo o mundo. Além disso, se você está se candidatando a uma vaga em uma destas subsidiárias, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany também gostaria de facilitar a procura de emprego. Portanto, as páginas a seguir oferecem a oportunidade de você se candidatar diretamente ou on-line a vagas na Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas subsidiárias. Os dados inseridos serão processados e usados para a seleção de candidatos. Seu endereço de e-mail será usado para garantir seu cadastramento apropriado, contatar você durante o processo de candidatura e facilitar as atividades de contratação. Seus dados também podem ser usados para preencher outras posições na Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou em outras subsidiárias em seus país ou outros países se você der seu consentimento explícito previsto na seção 2.6.

Você terá a oportunidade durante o processo de candidatura on-line de escolher se quer disponibilizar seus dados gerais (perfil do candidato) para avaliações para outras vagas em aberto, anunciadas ou não. Serão oferecidas as seguintes opções:
I. Seus dados serão usados apenas para preencher vagas às quais você se candidatou. Os dados não serão encaminhados para nossas afiliadas para avaliação quanto às vagas em aberto.
II. Seu dados serão encaminhados em seu país de residência e as afiliadas localizadas em tal país terão acesso a seus dados para avaliação quanto às vagas em aberto em seu país de residência.
III. Seus dados serão encaminhados para nossas afiliadas em todo o mundo e elas terão acesso a seus dados para avaliação quanto às vagas em aberto em todo o mundo.

Função Manter Contato:

Como uma oportunidade adicional, a Merck KGaA oferece a função Manter Contato como parte do PORTAL DO CANDIDATO. Ao se registrar nesta função, você demonstra seu interesse geral por nossa empresa e que gostaria de manter contato conosco visando um emprego na Merck KgaA, fornecendo seus dados pessoais para o marketing de recrutamento.

Com o registro na função Manter Contato, iremos utilizar seus dados pessoais no âmbito da Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou em alguma de nossas afiliadas para atividades de marketing de recrutamento em busca de candidatos adequados. Ao registrar seu perfil na função Manter Contato, você concorda que podemos entrar em contato e nos comunicar com você por escrito ou telefone como parte do nosso marketing de recrutamento.

2.2.Que tipos de dados são coletados?

Nas páginas seguintes, coletamos algumas informações necessárias para o processo de candidatura.

Se você se candidatar a uma vaga na Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias, solicitaremos que você forneça alguns dados pessoais (nome, endereço postal, e-mail). Além disso, podem ser feitas perguntas relativas ao cargo. Ao se candidatar a um cargo, é obrigatório anexar seu currículo.

Por razões de segurança, enviaremos uma confirmação por e-mail após você se registrar on-line e se candidatar a uma vaga.

Seu dados não serão armazenados de forma anônima, mas serão acessíveis para a Merck KGaA, Darmstadt, Germany e a afiliada que anuncia a vaga, inclusive o departamento de Recursos Humanos de tal afiliada, bem outro a outras afiliadas responsáveis por administração de pessoal e também a prestadores de serviços localizados na Alemanha e fora da Alemanha que contratamos para armazenamento de dados e outros serviços nos termos do regulamento europeu sobre privacidade de dados. Forneceremos mais detalhes sobre o terceirizado no item 2.6 abaixo.

Os dados que coletamos podem ser analisados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas afiliadas e também os prestadores de serviços mencionados no item 2.6 abaixo e complementados por mais dados coletados durante o processo de recrutamento (por exemplo, or dados de entrevistas, testes ou referências). Siga este link para ver uma lista das afiliadas.

Seus dados não serão armazenados de forma anônima, mas serão acessíveis para o departamento de Recursos Humanos da Merck KGaA, Darmstadt, Germany e sua subsidiária que anuncia a vaga, assim como qualquer outra subsidiária responsável por prestadores de serviços de administração de pessoal localizados na Alemanha e fora da Alemanha com relação ao armazenamento de dados, de acordo com o regulamento europeu de privacidade de dados.

Os dados recolhidos sobre você podem ser analisados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas subsidiárias bem como prestadores de serviços externos e complementados com dados adicionais recolhidos durante o processo de recrutamento (por exemplo, dados de entrevistas, testes ou referências).

A Merck KGaA, Darmstadt, Alemanha ou suas afiliadas também podem solicitar informações pessoais adicionais, como: data de nascimento, número de telefone, endereço de IP, data e horário do acesso, experiência/perfil/responsabilidades de trabalho prévias e atuais, qualificações e competências profissionais, treinamento, interesses de trabalho/carreira, perfil acadêmico/educacional, habilidades linguísticas, preferências de mobilidade, afiliações profissionais e referências.

Estes dados são coletados, processados e utilizados para fins de cadastro em nossa empresa. A base legal para o processamento é o Art. 6 § 1 b GDPR.

Função Manter Contato:

Para fins de registro na função Manter Contato, solicitamos o seu nome, endereço de e-mail e país de residência.
Por motivos de segurança lhe enviaremos um e-mail de confirmação após o seu registro na função Manter Contato.

2.3.Cookies

O aplicativo instala um cookie de sessão temporária (pequenos arquivos de texto) em seu computador; eles se referem à sua visita ao website e não contém dados pessoais. Eles são apagados após a visita ao site.

Utilizamos cookies em nosso website. Se você não deseja as vantagens de nossos cookies, na função de ajuda do seu navegador pode se informar como configurá-lo para evitar novos cookies ou deletar os cookies existentes. Lá você também pode aprender como bloquear seu navegador para todos os novos cookies ou quais configurações deve fazer para receber

uma notificação sobre novos cookies. Os cookies atualmente utilizados neste website estão listados na lista de cookies, disponível aqui.

A base legal para o processamento é o Art. 6 § 1 b GDPR no qual, por um lado, a autorização da Merck advêm do seu interesse em analisar os dados do website para otimizá-lo e, por outro lado, uma pessoa afetada pode prever razoavelmente, no momento em que os dados pessoais são coletados e em vista das circunstâncias em que isso ocorre (em particular as medidas acima citadas), que eles serão possivelmente processados para esse fim.

2.4.Endereços de IP:

Armazenamos todos os endereços de Protocolo de Internet (endereços de IP) em nossos arquivos de registro de acordo com as disposições legais e apenas por um período muito limitado que seja necessário por razões técnicas e de segurança. Preparamos estatísticas anônimas para registrar o número de visitantes ao nosso site (tráfego) mas que não geram perfis de usuários individuais. Não vinculamos estas estatísticas a nenhuma informação pessoal que possa ser atribuída a um indivíduo. Estas informações serão excluídas posteriormente.

2.5Informações sobre como se candidatar a um cargo

Ao se candidatar, você garante que as informações fornecidas são verdadeiras. Declarações falsas ou omissões podem ser a base para rejeição ou causar demissão posteriormente.

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias selecionam os melhores candidatos, independentemente de raça, etnia, sexo, religião ou crença, deficiência, idade ou identidade sexual. Não exigimos nenhuma informação que não possa ser recolhida conforme a legislação do país onde se encontra a vaga para o recrutamento, inclusive, entre outros, legislação sobre Tratamento Igualitário e leis aplicadas pela Comissão de Oportunidade de Emprego Igual dos EUA. Não encaminhe informações internas confidenciais ou segredos comerciais relativos ao seu empregador anterior ou atual. Além disso, não forneça informações desnecessárias sobre:

- Condições médicas
- Informações genéticas (por exemplo, doenças hereditárias)
- Gravidez
- Origem étnica, opiniões políticas, convicções filosóficas ou religiosas, associações a sindicatos, saúde física ou mental ou práticas sexuais
- Informações difamatórias ou caluniosas
- Número de seguridade social/número de identidade nacional
- Informações sem nenhuma relação com o perfil do cargo

Se você se candidatar a um cargo nos Estados Unidos, solicitamos não fornecer nenhuma informação em seu currículo com relação direta ou indireta a dados protegidos pela legislação relevante (principalmente origem raça ,cor, religião, idade, sexo, orientação sexual, nacionalidade, ascendência, deficiência, condição de militar ou veterano, informações genéticas, identidade de gênero ou outra classificação amparada por lei federal, estadual ou municipal),.

2.6.Quem processa os dados?

Os dados recolhidos são processados exclusivamente por prestadores de serviços externos sob contrato ou uma subsidiária da Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Os dados pessoais

são transmitidos apenas para nossos servidores ou prestadores de serviço externos que podem estar localizados na Alemanha ou fora da Alemanha ou da União Europeia. Isto ocorre especificamente no escopo do processo da candidatura nos termos das regras de privacidade de dados pertinentes. Nossas afiliadas e as partes e externas são obrigadas por obrigações contratuais e regras de proteção de dados a tratar seus dados pessoais de maneira sigilosa.

SuccessFactors é uma prestadora de serviços externa que hospeda o portal do candidato. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany, em seu nome e de suas subsidiárias, tem contrato com SuccessFactors para o processamento técnico do processo de recrutamento.Seus dados pessoais e os dados adicionais que você fornecer com relação a uma determinada vaga e/ou seu registro no PORTAL DO CANDIDATO são transmitidos aos servidores da SuccessFactors na Alemanha. A SuccessFactors está contratualmente obrigada a manter o sigilo de seus dados pessoais. São usados métodos de criptografia de última geração para a transferência dos dados na Internet

Vários prestadores de serviços podem agendar entrevistas, realizar as entrevistas preliminares com os candidatos, e/ou tarefas relativas ao processo de contratação. Estes prestadores de serviços são contratados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de nossas afiliadas para fornecer o suporte necessário pelos departamentos de Recursos Humanos daquelas empresas. Seus dados também serão encaminhados ou disponibilizados a estes prestadores de serviços que podem estar localizados na Alemanha ou fora da Alemanha ou da UE, mas apenas até o que seja necessário para o(s) prestador(es) de serviços estar envolvido em seu processo de candidatura. Esses prestadores de serviços estão contratualmente obrigados a manter o sigilo de seus dados pessoais.

Para certas posições um teste on-line e/ou entrevista por vídeo será parte do processo de recrutamento. Aon Hewitt GmbH, baseada em Hamburgo, Alemanha, é um prestador de serviços que aplica estes testes on-line e entrevistas pela Internet). A Merck KGaA, Darmstadt, Germany contratou a Aon Hewitt GmbH para estes serviços. Se a vaga ou vagas à qual você está se candidatando exigir uma destas ferramentas de avaliação, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany pode encaminhar seus dados de contato (por exemplo, nome, sobrenome, endereço de e-mail) para a Aon Hewitt GmbH durante o processo de candidatura para que a Aon Hewitt GmbH inicie o contato com você, em nome da Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas afiliadas quanto à sua participação nestas ferramentas de avaliação.Se você optar a prosseguir com o processo de recrutamento envolvendo essas ferramentas de avaliação, você aceita a Declaração de Privacidade da Aon Hewitt (ou um document equivalente). Para mais informações sobre a Declaração de Privacidade de Dados da Aon Hewitt clique neste link.

As informações que você nos fornecer para são tratadas de forma confidencial e enviadas apenas dentro Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias, de acordo com o Regulamento de Privacidade de Dados da UE, às pessoas que estão envolvidas em um processo de recrutamento específico.

Como mencionado no parágrafo 2.1 acima, se você expressar interesse em mais de um cargo, seus dados pessoais serão encaminhados a outras subsidiárias relevantes após o seu consentimento explícito separado. Assim você pode se candidatar a cargos em nosso grupo de empresas.

Para alguns cargos é necessário que o colaborador possua uma verificação de confiabilidade válida (“Zuverlässigkeitsüberprüfung”) em conformidade com a Lei de Segurança da Aviação da Alemanha (“Luftsicherheitsgesetz”). Durante o processo de

candidatura a Merck irá solicitar ao candidato o upload desta declaração válida, emitida pelo Departamento Federal de Aviação da Alemanha ("Luftfahrtbundesamt"). A Merck irá verificar a validade desta declaração diretamente junto ao Departamento Federal de Aviação da Alemanha.

2.7 Direitos de acesso, processamento e exclusão de seu currículo
A qualquer momento você pode solicitar, sem custo, informações sobre escopo, origem e destinatários dos dados, bem como o propósito do seu armazenamento; além disso, conforme o regulamento de proteção de dados você tem direito à correção, exclusão ou restrição e objeção do processamento dos seus dados, bem como à portabilidade de dados. Por favor, observe o direito de recorrer a uma autoridade supervisora.

Você pode visualizar, alterar ou excluir seu currículo e todos os dados pessoais a qualquer momento nas configurações do seu perfil. Você também pode nos pedir para ajudá-lo a fazê-lo; contate nosso email de suporte: 3338@merckgroup.com.

Você pode excluir sua conta de usuário no PORTAL DO CANDIDATO a qualquer momento usando o botão "Excluir conta de usuário." Observação: Deste modo, você se retira de todos os processos de candidatura ativos e não concluídos bem como dos processos que lhe foram prometidos. Se você optar por excluir sua conta de usuário, o portal do candidato torna anônimos e apaga todos os dados pessoais de seu perfil e candidaturas. Como consequência da exclusão de seu perfil, todos os dados transferidos a terceiros também passarão a ser anônimos/excluídos.

Sua conta de usuário será automaticamente excluída um ano (sete anos se o cargo for nos EUA ou Canadá) após a) seu último login no PORTAL DO CANDIDATO conquanto você não tenha excluído sua conta de usuário usando a função "Excluir conta de usuário" ou b) tiver concluído todos os processos de candidatura ativos.

Função Manter Contato:
Você pode visualizar, alterar ou apagar suas informações pessoais, a qualquer momento, nas configurações do seu perfil. Para fazer isso você também pode solicitar nossa ajuda, entre em contato com o nosso suporte por e-mail 3338@merckgroup.com.

Você pode apagar sua conta de usuário a qualquer momento com o botão "Apagar conta de usuário".
Sua conta de usuário permanecerá apagada automaticamente durante um ano (sete anos se o seu país de residência for EUA ou Canadá) após o seu login final no seu perfil pessoal, na medida em que você não apagou ativamente sua conta de usuário, de modo antecipado, através da função "Apagar conta de usuário".

2.8 Salvaguardas para a proteção de seus dados

Protegemos nossos dados usando medidas de proteção de dados que cumpram os requisitos legais em vigor no tocante à proteção de dados e atualizações (incluindo firewalls, antivírus, software de detecção de intrusão). No entanto, recomendamos que você crie arquivos de backup dos documentos que sejam importantes.

Em algumas relações empregatícias, o uso da Internet durante o horário de expediente ou de seu local de trabalho para fins particulares não é permitido. Muitos empregadores monitoraram especificamente atividades de Internet não autorizadas no local de trabalho. Se você estiver conectado a um ambiente de rede múltiplo, deve estar ciente de que existe o risco de acesso não autorizado. Usamos a tecnologia Java Script em nossas páginas.

Aplicamos medidas para proteger seus dados pessoais contra o uso indevido, dano, roubo, perda, acesso não autorizado e alterações.
Até o máximo permitido em lei ou regulamentos aplicáveis, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias informará a você se ocorrer violação das medidas de segurança mencionadas por um terceiro.

2.9 Interrupções

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany não garante a disponibilidade constante das páginas de carreiras.

2.10Exclusão de responsabilidade
Devido às características da Internet e computadores, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany não garante a disponibilidade de seu website, sua exatidão ou a ausência de erros nas informações que ele contém. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany também não garante a ausência de direitos de propriedade ou direitos autorais de propriedade de terceiros.

Além disso, nossa responsabilidade é excluída relativamente onde não houver responsabilidade definida em lei, por exemplo, indenizações por dolo ou negligência grave originadas em dano à vida, membro ou a saúde de um indivíduo.

2.11Alterações à Declaração de Privacidade de Dados

Se decidirmos alterar o teor desta Declaração de Privacidade de Dados, será solicitado seu consentimento para a declaração revista quando você fizer o login no PORTAL DO CANDIDATO. Você encontrará as versões anteriores da declaração neste link.

2.12.Perguntas e sugestões sobre a privacidade de dados

Você tem o direito de solicitar informações sobre os dados que armazenamos sobre você. Para este fim e e se você tiver perguntas ou sugestões sobre privacidade de dados, contate o Diretor de Privacidade de Dados do Grupo na Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt ou envie um e-mail para: datenschutz@merckgroup.com. Se você tiver perguntas sobre o portal do candidato, contate o Apoio Direto de RH pelo e-mail: 3338@merckgroup.com.

Consentimento de Privacidade de Dados

Seu consentimento a esta Declaração de Privacidade de Dados é um requisito necessário para criar sua conta. Se você não concordar com esta Declaração, você tem a opção de cancelar seu cadastramento agora.

Eu li a Declaração de Privacidade de Dados e os Termos de Uso e expressamente concordo com a coleta, processamento e o uso dos meus dados pessoais de acordo com esta Declaração de Privacidade de Dados.

Como parte do processo de candidatura, há possibilidade de entrevistas por telefone. Para certas posições será aplicado um teste on-line e/ou entrevista por vídeo. Eu dou meu consentimento expresso para a transferência internacional de meus dados pessoais, por exemplo, a países for a da Área Econômica Europeia. Consinto também que a Merck KGaA, Darmstadt, Germany tem permissão de compartilhar meus dados dentro da Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas

subsidiárias para os fins pretendidos (capítulo 2.1) e com prestadores de serviço externos conforme descrito no capítulo 2.6.

Além disso, eu confirmo que as informações a seguir são verdadeiras e completas. Informações falsas no questionário podem resultar em uma alteração dos termos e condições de meu do contrato de trabalho se eu for contratado.

Se você está se candidatando a uma posição nos Estados Unidos ou Canadá, clique aqui para ler com outras declarações.

Simplified Chinese version 1.3（最后更新：2018 年 5 月 21 日）

感谢您对德国达姆施塔特 Merck KGaA 网站的关注，以下统称"默克"。我们极为重视数据保护和隐私问题，并遵守现行的国内和欧盟数据保护条例。因此，我们希望通过此声明告知您有关数据保护的措施，以及我们可能存储哪些数据并如何使用它们。

注册时，您需要提供一些个人信息，例如联系方式、工作经历、教育背景和具体工作信息。提交信息表示您 (a)同意《使用条款和条件》，(b) 同意我司根据我们的《资料保密声明》收集、传输、处理和储存您的个人信息。

申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)由默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany(Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt)代表其本身及其全球附属公司运营。请注意，在美国和加拿大，在美国和加拿大地区，默克集团旗下所有子公司均在 EMD 雪兰诺，EMD 高性能材料以及密理博西格玛品牌名下运作。

参与该网上申请流程是正式有效的，无需提供签名。

请点击此处进一步查看数据隐私声明的翻译。请注意，如有疑问，英文版本优先于其他版本，其他版本只是为用户提供便利。

使用条款和条件以及资料保密声明

1. 使用条件

1.1 注册

若要访问申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)，必须使用电子邮箱和密码注册。

- 密码必须是 8 ~ 16 个字符的长度。我们将根据已发布的密码政策对更多密码特性进行审核。
- 如果您忘记密码，可以请求通过电子邮件向您发送新密码。

1.2 用户的一般义务

您必须以合法方式使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)，并声明和保证，使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)时，不会传播任何犯罪攻击性内容或侵犯第三方的其他权利。尤其是禁止传播对未成年人有害的内容，如色情、极端主义和种族主义资料，病毒攻击和滥用应用程序侵入第三方网络、主机或账户中的安全防范系统。

您有责任确保密码的安全和合理使用。

1.3 责任

您需要对发布到申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的文本、图片、图表、文件和链接等所有内容负责。不得侵犯商标权、版权、个人权利或其他第三方权利。

您必须对申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)的访问权限进行保护，以防第三方越权访问，同时必须保护密码安全。您应该避免默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司遭受因非法使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)访问权限或由您或第三方（由用户方错误导致）进行的其他有害活动导致的所有损坏。

根据《德国电信服务法》和国家媒体服务条约，在下列情况下，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 仅对第三方内容负责，

(3) 如果默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 发现有非法行为或内容且发生损害索赔事件，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 也了解透露非法行为的事实或环境，或
(4) 如果默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 发现有非法内容后，未立即删除内容或屏蔽访问内容的途径。

1.4 违反使用条款

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 有权在未经事先警告的情况下删除您账户中的非法内容（例如违反法律、官方禁令或有违公共道德的内容）。此外，在此类情况下，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 保留对申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)的使用发布临时或无限禁令的权利。在此情况下，我们会将行为类型及时通知您。这不会成为构成任何偿付要求的依据。
如果默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 发现任何非法活动或者第三方通知默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 可能有非法活动，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 会在法律规定的范围内，将您的个人资料发送给相关执法部门。

2. 资料保密声明

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司重视保护申请人、员工和隶属于我们的所有其他第三方的个人资料。默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 根据德意志联邦共和国以及我们运营和有职位招聘的其他国家的资料保密和资料安全法处理从网站访问中收集到的个人资料。如果需要将个人资料发送到德国境外的一个附属公司，还应遵守个人资料发送目的地国家的资料保密规则。如果资料发送目的地国家法规与德国的个人资料保护标准不同，我们的资料保护原则和可能的额外合同协议中一般会提供保护个人资料时应遵循的条款。本《资料保密声明》会告知您默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司如何处理在您访问我们招聘网页时收集的信息。

2.1. 资料收集和使用的目的

一般情况下，我们利用您的资料答复您的询问、处理您的申请或为您提供特殊信息、服务通道。因此您也会在默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 全球附属公司的相应网站上找到关于资料保密的一般信息。另外，如果您申请其中一个附属公司的职位，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 还希望能够为您提供职位搜索的便利。因此，以下页面为您提供机会，可以直接在线申请默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司的职位。您输入的资料将会经过处理，并专门用于求职者筛选。您的电子邮箱将用于保证正确注册、我们在您申请过程中联系您以及协助招聘活动。

在您进行在线申请的过程中，您有机会选择是否要将您的一般资料（候选人介绍）用于其他空缺职位（无论是否公开）的评估。我们提供了下列选项：
III. 您的资料仅限于您已经申请的职位。资料不会在我们的附属公司之间转发，用于评估其他空缺职位。
IV. 您的资料将会在您的居住国内转发，该居住国内的附属公司可以访问您的资料，用于在您的居住国内评估其他空缺职位。

您的资料将会在全球附属公司内转发，并且所有该附属公司可以访问您的资料，用于评估全球其他空缺职位。

"保持联系"功能：

默克股份两合公司(Merck KGaA) 在申请人门户网站 (APPLICANT PORTAL) 中提供"保持联系"功能，作为额外的机会。通过注册该功能，您可以向我们表示出对我们公司的普遍兴趣并希望与我们保持联系，以便实现在默克股份两合公司(Merck KGaA) 就业，并为我们提供您的个人数据用于招聘。

通过注册"保持联系"功能，我们将在默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或者我们的任一子公司内部使用您的个人数据，用于招聘推广活动和寻找合适的人选。通过在"保持联系"中注册您的个人档案，作为我们招聘推广的一部分，您同意我们可以通过书面和电话联系并通知您。

2.2. 收集什么类型的资料？

我们通过以下页面收集申请流程时所需的信息。

如果您申请默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司的职位，需要提供特定个人资料（姓名、通讯地址、电子邮箱）。此外，还可能向您询问职位相关的问题。申请职位时，必须附上简历。

出于安全考虑，在您网上注册并申请职位后，我们会向您发送一封确认电子邮件。

请注意，您的资料不会匿名储存，但是将会提供给默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及招聘职位的附属公司（包括这些公司的人力资源部）和任何其他负责德国境内外人事管理和第三方服务提供商的附属公司，我们根据欧洲资料保密法规与这些服务提供商签订合同以获得数据存储和其他服务。关于第三方服务供应商的更多详细信息，请参见下方第 2.6 条。

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt,Germany 或其附属公司以及在如下第 2.6 条中提及的第三方服务提供商可能会审核我们向您收集的资料，并将从招聘流程（例如从面试、测试或推荐信中获得的资料）中收集到的其他资料补充到其中。请点击此链接查看附属公司列表。

德国达姆施塔特 Merck KGaA 或其附属公司也可能要求提供额外的个人数据，例如：出生日期、电话号码、IP 地址、访问的日期和时间、当前和以前的工作经历/简历/职责、专业资格认证和能力、培训、职位/职业兴趣、学术/教育背景、语言技能、机动性偏好、专业背景和参考信息。

这些数据将被收集、处理并用于向我们公司提出求职申请。数据处理的法律基础是《欧盟数据保护条例》（GDPR）第 6 条第 1 款 b 项。

"保持联系"功能：

为了注册"保持联系"功能，我们要求您提供您的姓名、电子邮件和居住国家。

出于安全考虑，在您注册了"保持联系：功能后，我们会向您发送一封确认邮件。

2.3. 缓存

应用程序会在您的个人计算机上安装临时会话 cookie（小文本文件）。它们与网站访问相关，不含任何个人资料，且访问后会被删除。

我们在我们的网站上使用了 cookies。如果您不希望利用 cookies 的优势，可以在浏览器的帮助功能中找到如何设置您的浏览器，以便拒绝接受新的 cookies 或删除现有的 cookies。您还可以在那里学习如何阻止浏览器获取所有新的 cookie，或者您必须进行哪些设置才能确保在收到新的 cookies 时获得通知。我们目前在本网站使用的 cookies 被列举在此处的 cookies 列表中。

数据处理的法律基础是《欧盟数据保护条例》（GDPR）第 6 条第 1 款 f 项，默克的授权一方面源自默克出于优化网站的目的希望评估网站数据，另一方面，相关人员可以合理预见收集个人数据的时间并鉴于其执行的情况（特别是上述措施）确保为此目的进行处理。

2.4. IP 地址

我们根据法律规定将所有互联网通信协议地址（IP 地址）储存在我们的日志文件中，出于技术和安全考虑，仅储存非常有限的时间。我们将生成匿名统计，用于记录网站的访客数量（流量），但不会生成任何个别用户的配置文件。我们不会将这些统计链接到可识别出个人特征的任何个人信息。之后我们会删除该信息。

2.5. 申请职位的相关信息

申请时，您必须确保向我们提供的信息真实准确。请注意，任何虚假声明或遗漏都可能成为被拒绝或之后解聘的理由。

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司挑选最佳的申请人，不论其种族、民族背景、性别、宗教信仰、残障、年龄或性认同情况如何。我们不会要求您提供职位招聘所在国家法律不允许提供的信息，包括但不限于平等待遇法和美国公平就业机会委员会(U.S. Equal Employment Opportunity Commission)实施的法律。请不要发送与您原雇主或现雇主相关的任何内部机密资料或商业秘密。另外，请不要提供与以下内容相关的任何不必要信息：

- 医疗条件
- 遗传病史（如：遗传性疾病）
- 怀孕
- 民族起源、政治信仰、哲学或宗教信念、工会会员身份、生理或精神健康状况或性习惯
- 诽谤或中伤信息
- 社会安全号/身份证号
- 与招聘职务无关的信息

如果您申请地处美国的职位，我们恳请您不要在简介/简历中提供与受到相应法律保护的个人资料有直接或间接相关的任何信息（尤其是种族、肤色、宗教、年龄、性别、性取向、国籍、血统、残障、军队或老兵身份、遗传信息、性别识别，或者适用于联邦、州或者当地法律的其他类别）。

2.6. 由谁处理个人资料？

我们收集到的信息仅限由合同项下的外部服务提供商或默克股份两合公司(Merck KGaA), Darmstadt, Germany 附属公司处理。个人资料仅发送给我们在德国境内、境外或欧盟的服务器或内部/外部服务提供商。个人资料处理仅根据相应的个人资料保密规则，在申请流程的范围内完成。我们的附属公司以及这些外部方必须根据合同职责和个人资料保护规则，机密处理您的个人资料。

Success Factors 是承办我们申请门户的第三方服务提供商，默克股份两合公司(Merck KGaA),

Darmstadt, Germany 代表其本身及其附属公司，已经与 Success Factors 订立合同，以确保招聘流程的有序技术处理。您提供的与所申请职位相关和/或您在申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的注册信息相关的个人资料和其他资料被发送至德国 Success Factors 的服务器。我们采用最先进的加密方法通过互联网传输资料。

各个第三方服务提供商可以安排面试、与候选人进行初步面试、和/或执行与招聘流程有关的任务。此类第三方服务提供商与默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其任何附属公司订立合同，在这些公司的人力资源部需要的范围内提供此类支持。此外，您的资料将转发或提供给德国境内外或欧盟内外的第三方服务提供商，但仅限于特定第三方服务提供商参与申请过程的情况。这些服务提供商会在合同约束的范围内维护您个人资料的机密性。

对某些职位来说，在线测试和/或视频面试将成为招聘流程的组成部分。总部设立于德国汉堡的 Aon Hewitt GmbH 是执行这些在线测试和视频面试的第三方服务提供商。默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 与 Aon Hewitt GmbH 就此类服务签订协议。如果您申请的职位需要任何此类评估工具，则在申请过程中默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 可能会转发您的资料（例如：名字、姓氏和电子邮箱）给 Aon Hewitt GmbH，以便于 Aon Hewitt GmbH 代表默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司，就您参与此类评估工具而与您主动联系。如果您选择进行涉及此类评估工具的招聘流程，将要求您接受 Aon Hewitt 的信息隐私声明（或等效文件）。如需了解 Aon Hewitt 公司更多个人信息隐私声明，请点击链接。

您提供给我们的信息会被机密处理，且根据《欧盟资料保密法规》(EU Data Privacy Regulation)，仅在默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司内部向参与特定招聘流程的人员发送。

按照上述第 2.1 条提及的内容，如果您对多个职位感兴趣，在您提供单独的明确许可后，我们会将您的个人资料发送给其他相关附属公司。

根据"德国航空安全法"（"Luftsicherheitsgesetz"），某些职位要求员工具备有效的可靠性检查（"Zuverlässigkeitsüberprüfung"）。默克将在申请流程中要求候选人上传德国联邦航空局（"Luftfahrtbundesamt"）的此类有效声明。 然后默克将直接通过德国联邦航空局检查该声明的有效性。

2.7. 访问权限、处理和删除您的简历

您可以随时免费索取有关存储数据的范围、来源和接受人以及存储目的的信息；此外，根据数据保护条例，您有权对数据的处理进行更正、删除或限制，也有权撤销处理以及数据转移权。请注意，有权向监管机构提出上诉。

您可以在您的配置文件设置中随时查看、修改或删除您的简历和所有个人信息。您也可以联系我们的支持电子邮箱 3338@merckgroup.com，要求我们帮助您执行这些操作。

您可以通过"删除用户账号"(Delete user account) 按钮，随时删除您在申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的用户账号。请注意：您将因此退出所有已激活和未完成的申请流程以及我们向您承诺的申请流程。如果您选择删除用户账号，申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)将一并从您的资料和申请中隐匿并删除所有个人资料。同时，已被发送至第三方的您的个人资料也会一并被隐匿或删除。

在 a) 您最后一次登录申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)且没有事先通过"删除用户账号"功能积极删除您的用户账号或 b) 我们完成所有您激活的所有申请流程的一年（如果您申请在美国或者加拿大境内职位，则为七年）后，您的用户账号将会被自动删除。

"保持联系"功能：

您可以随时在**您的档案**设置中查看、**更改或**删除您的个人信息。 **您也可以通**过联系我们的支持**服**务邮箱 3338@merckgroup.com 为您提供帮助。

您可以随时通过"删除用户帐户"**按**钮删除您的用户帐户。

如果您没有主动通过"删除用户帐户"**功能**删除您的用户帐户，**您的用**户帐户将在您**最后一次登**录您的**个人档案一年后自**动删除（**如果您的居住国家是美国或加拿大**则为 7 **年后**）。

2.8. 数据安全保障

我们采用符合目前适用的资料保护法律所要求的资料保护措施和先进技术（包括防火墙、病毒扫描器和入侵侦测软件）对我们的资料进行保护。不过我们建议您对比较重要的文件创建备份。

请注意，在一些雇佣关系中，禁止在工作时间内使用互联网或将工作场所的互联网用于私人目的。许多雇主会特意监控工作场所的未授权网络活动。如果您连接多网络环境，您还应注意未授权访问存在的风险。请注意，我们在网页上使用 Java Script 技术。

我们采取预防措施保障您的个人资料不会被误用、损坏、盗用、丢失、未授权访问和干扰。如果任何第三方违反所述安全措施，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司有责任在相关法律法规规定的范围内通知您。

2.9. 中断

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 不保证招聘页面的连续可用性。

2.10 责任免除

由于互联网和计算机系统自身的特点，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 不保证网址的可用性、精确性或信息中不包含错误。默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 也不能保证第三方没有产权或版权。

另外，我们不承担法律未规定的责任，例如危害个人生命、肢体或健康导致的故意或重大过失索赔。

2.11. 资料保密声明的修正

如果我们决定修订此《资料保密声明》的内容，当您再次登录到我们的申请人门户，您将需要同意修改后的版本。您可以通过此链接查阅该声明先前的版本。

2.12. 关于资料保密的问题和建议

您有权索要我们保存的关于您的资料。为此，如果您对资料保密主题有意见或建议，请联系默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany（地址：64293 达姆施塔特 (64293 Darmstadt)）的集团资料保密官 (Group Data Privacy Officer)，或发送电子邮件至 datenschutz@merckgroup.com。如果您对本申请人门户网站有任何问题，请联系人力资源直接支持中心，发送电子邮件至 3338@merckgroup.com。

资料隐私许可

请注意，想要申请新账户，必须同意这份《资料隐私声明》。如果您不同意这份声明，您可以现在取消您的注册。

我已阅读《资料保密声明》和《使用条款》，我明确同意根据此《资料保密声明》收集、处理和使用我的个人资料。

作为该申请流程的一部分，也存在电话面试的可能性。对于某些在线测试和/或视频面试的职位，也同样适用。我同意将我的个人资料进行国际转发，例如将我的个人资料转发至非欧盟经济区的国家。我也同意默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 在其内部以及其附属公司之前分享我的个人资料作为如（2.1 节）中所述目的以及作为如 2.6 节中所述外部服务提供商之用。

此外，我确认，下列信息真实完整。如果我被雇佣，问卷中的虚假信息可以导致雇佣条款和条件发生更改。

如果您要申请美国或加拿大的职位，请点击此处阅读额外的认证。

Japanese version 1.3 (更新: 2018 年 5 月 21 日)

Merck KGaA Germany、Darmstadt (以下、「メルク」と表記します) の Web サイトに関心をお持ちいただき、ありがとうございます。メルクはデータ保護とプライバシーの問題を真摯にとらえ、適用国および欧州のデータ保護規制に準拠いたします。そのため、データ保護措置および弊社が保存する可能性があるデータおよびそのデータの使用方法に関して本宣言をもってお伝えいたします。

登録にあたって、連絡先、職歴、学歴、職務内容などの個人情報を提供するよう求められます。情報を提供することにより、(a) 使用条件、および (b) 弊社のデータ取扱い方針に従ってお客様の個人情報が収集、送信、処理、保存されることに同意すると意思表示されたものとみなされます。

アプリカントポータル[APPLICANT PORTAL] は Merck KGaA Darmstadt, Germany（ドイツ、フランクフルター シュトラーセ 250, 64293 ダルムシュタット[Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt]）が自社並びに世界各地の関連会社を代表して運用しているものです。米国、カナダでは、ドイツ・ダルムシュタット Merck KGaA の子会社は包括ブランドである EMD セローノ、EMD パフォーマンスマテリアルズ、ミリポアシグマとして営業していることにご注意ください。

このオンライン応募プロセスへの参加は署名をしなければ正式に有効ではありません。

データ取り扱い方針のその他の翻訳にアクセスするには、こちらをクリックしてください。疑念がある場合は英語版が他の言語版よりも優先されます。英語以外についてはユーザーの利便性のためのものに過ぎないことにご注意ください。

使用条件ならびひデータ取り扱い方針

1. 使用条件

1.1 登録

アプリカントポータルへのアクセスにはメールアドレスとパスワードでの登録が必要となります。

- パスワードは最短 8 文字、最高 16 文字でなくてはならず、公表されているパスワード取扱い方針に従ってその他の特徴が確認されます。
- パスワードを忘れた場合は、新規パスワードをメールで送付するようリクエストできます。

1.2 ユーザーの一般的責務

ユーザーはアプリカントポータルを合法的に使用する義務があります。アプリカントポータルを使用する際には犯罪となるような内容を載せず、第三者のその他の権利を侵害しないと表明し、保証していただきます。とくに若年者に有害なコンテンツやポルノグラフィック、過激的、人種差別的内容の流布、第三者のネットワーク、ホスト、またはアカウントのセキュリティ対策を脅かすウイルス攻撃やアプリケーションの誤用は禁じられています。

パスワードの安全確保と適切な使用はユーザーの責任となります。

1.3 責任

テキスト、写真、グラフィック、ファイル、リンクなど、アプリカントポータルに掲載するコンテンツはユーザーが一切の責任を負います。ユーザーは第三者の商標権、著作権、個人の権利、その他の権利を侵害しない義務があります。

ユーザーは第三者が不正にアクセスしないようアプリカントポータルへのアクセスを保護し、パスワードを秘密にする責務があります。ユーザーはアプリカントポータルへの不正なアクセスの使用や自らの過失により、自分もしくは第三者が行った有害な行為に起因する何らの損害も Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社が被らないようにするものとします。

ドイツのテレサービス法ならびにメディアサービスに関する条約に従い、Merck KGaA, Darmstadt, Germany は以下の条件で第三者コンテンツのみに責任を負います。

(1) Merck KGaA, Darmstadt, Germany が不正な行為やコンテンツを把握しており、損害賠償の請求があった場合に、Merck KGaA, Darmstadt, Germany がかかる不正行為を明らかにする事実や状況を知っている場合、もしくは

(2) Merck KGaA, Darmstadt, Germany が不正に気付いて即時にコンテンツを削除したり、アクセスを阻止するために迅速な対応をしなかった場合。

1.4 使用条件の違反

Merck KGaA, Darmstadt, Germany は不正コンテンツ（法的もしくは正式に禁止されている、あるいは社会的良識基準から逸脱したコンテンツなど）について事前に警告することなく、アカウントから削除する権利を有します。また、そのような場合には Merck KGaA, Darmstadt, Germany は一時的もしくは無制限にアプリカントポータルの使用を禁止する権利を保留します。これが返金請求の根拠となることはありません。Merck KGaA, Darmstadt, Germany は違法行為を発見したり、第三者により違法行為の報告があった場合に、法的規則の範囲内で法務執行関係当局にユーザーの個人データを送信する場合があります。

2. 個人データの取り扱い方針

Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社は応募者、従業員、弊社に関連するすべての第三者の個人データ保護を重視しております。Merck KGaA, Darmstadt, Germany では弊社ウェブサイトへのアクセスにより収集された個人データは、データ取り扱い方針およびドイツやその他弊社が操業している、もしくは人材を募集している国のデータセキュリティ法に従って処理しています。個人データがドイツ外にある関連会社へ送信される際には、データが送信される対象国のデータ取り扱い規則も適用されます。国の規則がドイツと同等のデータ保護基準に満たない国へデータを送信する場合は、弊社のデータ保護原則、ならびに追加の契約がある場合にはその契約内容により、個人データを保護する条件が整うことになります。本データ取り扱い方針では、ユーザーが弊社の人材募集ページにアクセスする際に収集されるデータを Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社がいかに取り扱うかについてお知らせします。

2.1. データ収集の目的と使用

一般的に、お問い合わせに返信する、申請を処理する、特別な情報にアクセスしていただくためにデータを使用させていただきます。従って、データ取り扱いに関する一般情報は世界各地の Merck KGaA, Darmstadt, Germany 関連会社の各ウェブサイトでもご覧いただけます。さらに、かかる関連会社での職位に応募される場合は、Merck KGaA, Darmstadt, Germany が求職手続きをご支援させていただきます。次ページで、Merck KGaA, Darmstadt, Germany あるいは関連会社での職位に直接オンラインでご応募いただけます。ご記入いただくデータは候補者を選定するために処理、使用されます。登録が適切に行われているかを確認し、申請処理期間中のご連絡、および採用活動を

促進するためにメールアドレスが使用されます。また、2.6 条に記載されている内容に明確に同意された場合は、データが Merck KGaA, Darmstadt, Germany 内や日本をはじめ世界各国の関連会社における職位の補充に使用される場合があります。

オンラインアプリケーションの手続き中にご自分の一般データ（候補者プロフィール）をその他の公募、もしくは非公開の空席の職位に対して評価できるようにするか選択する機会があります。次のようなオプションが提示されます。
I. ユーザーのデータは応募された職位を埋めるためのみに使用されます。データはその他の空席の職位に対して評価するために関連会社に転送されません。
II. ユーザーのデータは在住国内、およびかかる国にある関連会社に転送されて、在住国内にあるその他の空席の職位に対して評価するためにアクセスできるようになります。
III. ユーザーのデータは世界中の関連会社に転送され、かかる関連会社は世界中のにあるその他の空席の職位に対して評価するためにアクセスできるようになります。

ステイインタッチ機能:

さらなる機会として Merck KGaA はアプリカントポータルの一環としてステイインタッチ機能を提供します。この機能に登録することで、ユーザーは弊社全般に関心を持ち、Merck KGaA 内での雇用を目的として弊社との連絡を取り、求人マーケティングに関連する個人データの弊社への提供を希望することを明らかにします。

ステイインタッチ機能への登録により、弊社はユーザーの個人データを、あらゆる求人マーケティング活動と適切な候補者を探すために Merck KGaA, Darmstadt, Germany または関連会社のいずれかにおいて利用することができます。ステイインタッチ内でプロフィールを登録することで、弊社が求人マーケティングの一環として、書面および電話によってユーザーに連絡および通知できることをユーザーは同意します。

2.2. 収集されるデータの種類

次ページで応募プロセスに必要な情報を収集しています。

Merck KGaA, Darmstadt, Germany または関連会社の職に応募する場合、特定の個人データ（氏名、住所、メールアドレス）を提供するように求められます。さらに、職位に関する質問もされるかもしれません。応募の際には履歴書を添付することが必須条件となります。

セキュリティ上の理由から、オンラインでご登録いただき、職位に応募された後、確認のメールを送信いたします。

ユーザーのデータは匿名で保存されませんが、Merck KGaA, Darmstadt, Germany や職位を公募している関連会社やその人事部、人事を担当するその他の関連会社、欧州データ保護規則に従って弊社がデータストレージおよびその他のサービスのために契約するドイツ内外の第三者サービスプロバイダによりアクセスできます。第三者サービスプロバイダについての詳細は下記第 2.6 条に記載されています。

ユーザーから収集されたデータは Merck KGaA, Darmstadt, Germany もしくは関連会社、下記第 2.6 条に記載の第三者サービスプロバイダが精査する場合があり、採用プロセスの間にさらなるデータ収集（面接からのデータ、テストや照会先など）で補足されます。このリンクに従って、関連会社のリストをご覧ください。

Merck KGaA、Darmstadt、ドイツまたはその関連会社は、誕生日、電話番号、IP アドレス、アクセスの日付と時刻、現在およびそれまでの職務経験/プロファイル/担当、専門資格および能力、トレ

ーニング、職務/キャリアの関心、アカデミック/教育プロファイル、言語スキル、転勤の受容度、所属、身元照会先などの個人データをさらに求める場合もあります。

このデータは、弊社への応募目的のために収集、処理および使用されます。この処理の法的根拠は、GDPR 第 6 条 第 1 項 b 号です。

ステイインタッチ機能:

ステイインタッチ機能に登録するために、弊社は、名前、メールアドレス、および居住国の提供をユーザーに求めます。
セキュリティの理由から、ユーザーがステイインタッチ機能に登録すると、弊社から確認メールがユーザーに送信されます。

2.3. クッキー

アプリケーションにより暫定セッションクッキー（小規模テキストファイル）がパソコンにインストールされます。これは、ウェブサイトへのアクセスに関連するもので、個人データは含まれません。ウェブサイトへのアクセスが終われば削除されます。

弊社の Web サイトでは cookie を使用します。あなたが cookie の利用を希望しない場合は、ブラウザーのヘルプ機能において、新しい cookie の受け入れを防ぐ、あるいは既存の cookie を削除するための設定方法を見つけることができます。また、すべての新しい cookie をブラウザーでブロックする方法、または新しい cookie の通知を受け取るための設定について調べることもできます。弊社がこの Web サイトで現在使用している cookie は、ここで使用できる cookie の一覧に表示されます。

この処理の法的根拠は、GDPR 第 6 条第 1 項 f 号であり、それに従い、メルクの権限は事実から生じます。その一方で、メルクは Web サイトのデータを Web サイトを最適化する目的で評価することに関心があり、同時に、関係人は、個人データが収集される時点で、この目的で処理される可能性があり、(特に前述の手段にて) 実行される事情を考慮して合理的に予測することができます。

2.4. IP アドレス

インターネット プロトコル アドレス（IP アドレス）はすべて法的規則に従って、技術的およびセキュリティ上の理由で必要な限定的期間のみログファイルに保存されます。弊社のウェブサイトへのアクセス数（トラフィック）を記録するため、匿名の統計が生成されますが、個々のユーザー プロフィールは提示されません。また、これらの統計が個人に帰属する個人情報にリンクすることはありません。後にこの情報は削除されます。

2.5. 応募情報

応募に際し、ご提供いただく情報が真実であることを保証していただきます。虚偽や割愛は不採用や後の解雇の根拠となる場合があります。

Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社は人種、民族性、性別、宗教、障害、年齢、性的同一性に関わらず、最適な応募者を選定します。平等な待遇に関する法律や米国雇用機会均等委員会が施行している法律を含み、これに限らず、採用を行っている国の法律で収集することが認められていない情報は要請しません。以前の雇用主もしくは現職の機密社内データや業務シークレットは転送しないでください。さらに以下に関する必要のない情報は提供しないでください。

- 病状
- 遺伝情報（遺伝性疾患など）
- 妊娠
- 種族的出身、政治理念、哲学的もしくは宗教的信念、労働組合会員、身体的もしくは精神的健康状態や性的行為
- 中傷的情報
- 社会保障番号 / 国民総背番号
- 業務プロフィールに全く関係のない情報

米国での職位に応募する場合、適用法で直接もしくは間接的に保護されているデータ（特に人種、肌色、宗教、年齢、性別、性的指向、出身国、家系、障害、軍隊もしくは退役軍人歴、遺子情報、性同一性、その他連邦法、州法、地方自治体法により保護されている区分）について履歴書に情報を提示なさらないようお願い致します。

2.6. データ処理担当者

収集したデータは契約を締結した外部のサービス プロバイダもしくは Merck KGaA, Darmstadt, Germany の関連会社によってのみ処理されます。個人データは弊社のサーバー、社内もしくはドイツ、ドイツ外、もしくは EU 外にある外部のサービス プロバイダにのみ送信されます。これは応募プロセスの範囲内に特定し、適用データ保護規定に従って行われます。関連会社および外部の当事者は契約義務およびデータ保護規定の双方でユーザーの個人データを機密に取り扱うよう義務付けられています。

Success Factors はアプリカントポータルをホストする第三者サービスプロバイダです。Merck KGaA, Darmstadt, Germany は本社ならびに関連会社を代表し、採用プロセスが技術面でスムーズに行われるように、Success Factors と契約を締結しました。職位への応募やアプリカントポータルの登録に関連してご提供いただく個人データならびに追加データはドイツにある Success Factors のサーバーに送信されます。Success Factors は契約上ユーザーの個人データを機密保持する義務があります、インターネットでのデータ送信には最先端の暗号方式が使用されます。

様々な第三者サービスプロバイダが面接の計画、候補者との一次面接の実施、採用プロセスに関する業務をする場合があります。このような第三者サービスプロバイダは会社の人事部がかかるサポートを必要としているため、Merck KGaA, Darmstadt, Germany もしくはその関連会社により、契約提携されています。アプリケーションプロセスに特定の第三者サービスプロバイダが関与している場合に限り、ユーザーのデータはドイツ内外もしくは EU 内外に所在する第三者サービスプロバイダにも転送されたり、利用されたりします。こうしたサービスプロバイダには個人データの機密を保持する契約義務があります。

特定の職位にはオンラインテストやビデオ面接が採用プロセスの一部として必要になります。ドイツ、ハンブルグに拠点を置く Aon Hewitt GmbH はオンラインテストやビデオ面接を行う第三者サービスプロバイダです。Merck KGaA, Darmstadt, Germany はこれらのサービスを Aon Hewitt GmbH に契約提携しました。応募される職位にこうした査定ツールが必要な場合、アプリケーションプロセス中に Merck KGaA, Darmstadt, Germany がユーザーの連絡データ（氏名やメールアドレスなど）を Aon Hewitt GmbH に送付し、Aon Hewitt GmbH が Merck KGaA, Darmstadt, Germany もしくはその関連会社を代表して、査定ツールへの参加についてユーザーに連絡を取る場合があります。こうした査定ツールが絡む採用プロセスを進めることにされた場合は、Aon Hewitt mのデータ取扱い方針（もしくはそれに相当する文書）に同意するように求められます。Aon Hewittmのデータ取扱い方針についての詳細は、このリンクに従ってください。

弊社にご提供いただく情報は機密に取り扱われ、EU データ保護規則に従って、Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社内で、特定の採用プロセスに関与する担当者にのみ転送されます。

上記第 2.1 条に記載されているように、もしひとつ以上の職位に関心を示された場合、個別に明確な同意をいただいた上で、個人データが他方の関連会社に転送されます。これにより、グループ会社内での他の職位にも応募していただけるようになります。

一部の職位では、ドイツ航空保安法 (Luftsicherheitsgesetz) に従った身元調査 (Zuverlässigkeitsüberprüfung) を受けていることが従業員に求められます。Merck は、応募プロセスにおいてドイツ民間航空局 (Luftfahrtbundesamt) の当該の有効な言明書をアップロードすることを候補者に求めることができます。その後、Merck はドイツ民間航空局にこの言明書の有効性を直接確認します。

2.7. アクセス権、履歴書の処理と削除

あなたは、保存目的だけでなく、保存されたデータの範囲、源泉、および受領者に関する情報をいつでも無料にて要求することができます。さらに、データ保護規制、処理に反対する権利、およびデータ可搬性に対する権利に従って、自分のデータの処理を訂正、消去または制限する権利を所有します。監督機関に訴える権利があることにご留意ください。

プロフィール設定では随時履歴書やすべての個人情報を表示、変更、削除できます。弊社サポートにメール 3338@merckgroup.com にてお問い合わせいただければ、手助けいたします。

アプリカントポータルのユーザーアカウントは「ユーザーアカウント削除[Delete user account]」ボタンにて随時削除できます。こうすると、開始された、終了前の応募プロセスはすべて取り下げられ、行われる予定の応募プロセスも取り下げられます。ユーザーアカウントを削除されると、アプリカントポータルは匿名化され、プロフィールや応募からすべての個人情報が削除されます。プロフィールが削除されると、第三者に転送されたデータもすべて匿名化/削除されます。

ユーザーアカウントは、「ユーザーアカウント削除」機能で、自主的に削除されない場合、a) 最後にアプリカントポータルにログインしてから 1 年（米国あるいはカナダでの職位に応募した場合は 7 年）後には自動的に、もしくは b) 係属中の応募プロセスがすべて終了した時点で削除されます。

ステイインタッチ機能:
ユーザーは、プロフィール設定で自分の個人情報をいつでも表示、変更、または削除することができます。また、これを行うために弊社のサポートにメール 3338@merckgroup.com に連絡することで、サポートを依頼することもできます。

ユーザーアカウントは「ユーザーアカウント削除[Delete user account]」ボタンを使用していつでも削除できます。
ユーザーアカウントは、ユーザーが「ユーザーアカウント削除[Delete user account]」ボタンを使用してあらかじめ能動的に削除していない場合は、1 年 (ユーザーの居住国が米国またはカナダである場合は 7 年) で自動的に削除されます。

2.8. データの保護措置

弊社ではデータ保護に対して現在適用法準拠に必要なデータ保護対策ならびに、ファイアウォール、ウイルススキャナー、侵入検出ソフトウェアなど最先端のデータ保護対策を使用してデータを保護しています。しかしながら、重要書類のファイルはバックアップを作成されることをお勧めします。

雇用関係によっては、職場から勤務時間中に私用のインターネット使用が許可されていない場合があります。職場での不正インターネット活動を特に監視している雇用主も多数あります。マルチネット

ワーク環境で接続すると、不正アクセスのリスクがあることも留意すべきです。弊社のページでは Java Script テクノロジーを使用しております。

弊社ではユーザーの個人データが誤用、損失、窃盗、紛失、不正アクセス、攪乱されないよう慎重に保護措置を講じております。

.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany や関連会社は上記のセキュリティ対策に第三者により侵害があった場合はユーザーがご自分の個人データを保護するために可能もしくは適切と思われる対策を取られるよう、お知らせする法的義務があります。

2.9. 中断

Merck KGaA, Darmstadt, Germany は人材募集ページが常時利用できるとは保証致しません。

2.10. 責務の除外

インターネットやコンピュータシステムの性質上、Merck KGaA, Darmstadt, Germany は弊社のウェブサイトの利用可能性、正確性、記載されている情報に誤りがないことなどは保証致しません。また Merck KGaA, Darmstadt, Germany は第三者による所有権や著作権がないとも保証致しません。

さらに、個人の生命、四肢、健康を害することに起因する意図的もしくは重大な過失の申し立てなど法的に規定された責務がないため、弊社は責務を負いません。

2.11. データ取り扱い方針への修正

弊社でデータ取扱い方針を修正することになった場合、再びアプリカントポータルにログオンする際に改訂方針に同意するよう求められます。取り扱い方針の以前のバージョンはこのリンクに従ってご覧いただけます。

2.12. データ取り扱いに関する質問や提案

ユーザーには自分に関して保管されるデータについての情報をリクエストする権利があります。この目的のため、およびデータ取り扱いに関するご質問やご提案がございましたら、64293 ダルムシュタット[64293 Darmstadt]の Merck KGaA, Darmstadt, Germany に所属するグループ データプライバシー オフィサー[Group Data Privacy Officer] にお問い合わせいただくか、datenschutz@merckgroup.com までメールでご連絡ください。アプリカントポータルに関してのご質問は人事部ディレクトサポート[HR Direct Support] へメール 3338@merckgroup.com にてご連絡ください。

データ取扱いに対する同意

本データ取扱い方針への同意はアカウント作成に必要であることをご留意ください。本方針に同意されない場合は登録を取り消されて構いません。

データ取扱い方針ならびに使用条件を通読し、本データ取扱い方針に従って私の個人データが収集、処理されることに明確に同意いたします。

応募プロセスの一環で、電話面接が行われる可能性もあります。オンラインテストやビデオ面接が適用される職位もあります。欧州経済地域外の国などへ自分の個人データが国際的に転送されることに明確に同意します。Merck KGaA, Darmstadt, Germany が私のデータを意図された目的（2.1

条）のために Merck KGaA, Darmstadt, Germany 内および関連会社と、また 2.6 条に記載されているように社外サービスプロバイダと共有することにも同意します、

重ねて、以下の情報が真実かつ完全なものであると確認致します。質問書に対する虚偽により、採用された場合に雇用契約が変更されかねることを理解します。

米国もしくはカナダでの職位に応募される場合はこちらをクリックして、追加の証明書をお読みください。

Russian version 1.0. (обновление: 21 мая 2018 г.)

Мы благодарим вас за интерес к веб-сайту компании Merck KGaA, Германия, Дармштадт, далее именуемой «Merck». Мы очень серьезно относимся к защите данных и личной жизни и строго соблюдаем соответствующее национальное и европейское законодательство о защите данных. В связи с этим в настоящем Заявлении мы информируем вас о мерах по защите данных, о том, какие данные могут сохраняться нами, а также как мы используем эти данные.

Чтобы зарегистрироваться на ПОРТАЛЕ ДЛЯ КАНДИДАТОВ, вы должны предоставить определенные личные сведения, например, контактную информацию, сведения о трудовом стаже, образовании, относящуюся к работе информацию. Представляя данную информацию, вы выражаете согласие с (a) Условиями использования и (b) выполняемым нами сбором, передачей, обработкой и хранением вашей персональной информации в соответствии с нашим Заявлением о конфиденциальности данных.

ПОРТАЛ ДЛЯ КАНДИДАТОВ управляется компанией Merck KGaA, Дармштадт, Германия (Германия, Франкфуртер штрасе 250, 64293 Дармштадт), от своего имени и лица ее дочерних компаний во всем мире. Обратите внимание на то, что в США и Канаде дочерние компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, работают под зонтичными брендами EMD Serono, и EMD Performance Materials и MilliporeSigma.

Участие в этом процессе подачи заявления о работе официально действительно без предоставления подписи.

Щелкните здесь, чтобы перейти к другим переводам Заявления о конфиденциальности данных. Обратите внимание, что в случае сомнений приоритет перед другими версиями имеет английская версия. Другие версии предоставляются только для удобства пользователя.

Условия использования и Заявление о конфиденциальности данных

1. Условия использования

1.1 Регистрация

Для доступа к ПОРТАЛУ ДЛЯ КАНДИДАТОВ требуется пройти процедуру регистрации, используя ваш адрес электронной почты и пароль.

- Длина пароля должна быть не меньше 8 и не больше 16 символов. Другие требования к паролям будут рассмотрены в соответствии с опубликованной политикой создания паролей.
- Если вы забыли свой пароль, можно запросить получение нового пароля по электронной почте.

1.2 Общие обязательства пользователя

Вы обязаны использовать ПОРТАЛ ДЛЯ КАНДИДАТОВ в соответствии с законодательством. Вы гарантируете, что при использовании ПОРТАЛА ДЛЯ КАНДИДАТОВ вы не будете распространять уголовно наказуемое содержимое или нарушать другие права третьих лиц. В частности, запрещено распространение содержимого, не предназначенного для детей и подростков, а также порнографических, экстремистских и расистских материалов, вирусных атак и

противозаконное использование приложений с целью взлома защиты сетей третьих лиц, хостов или учетных записей.

Вы несете ответственность за конфиденциальность и правильное использование вашего пароля.

1.3 Ответственность

Вы несете ответственность за все содержимое, размещаемое вами на ПОРТАЛЕ ДЛЯ КАНДИДАТОВ, например, за тексты, фотографии, изображения, файлы, ссылки и т. д. Вы обязаны воздерживаться от нарушения прав на товарные знаки, авторских прав, личных прав или других прав третьих лиц.

Вы обязаны защищать ваш доступ к ПОРТАЛУ ДЛЯ КАНДИДАТОВ от несанкционированного доступа третьих лиц и хранить ваш пароль в тайне. Вы не вправе возлагать на компанию Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерние компании ответственность за любой ущерб, возникший вследствие противозаконного использования доступа к ПОРТАЛУ ДЛЯ КАНДИДАТОВ или иных причиняющих вред действий, осуществленных вами или третьими лицами по вашей вине.

В соответствии с Законом о пользовании телеуслугами, а также государственным законодательством, относящимся к медиа-услугам, компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, несет ответственность за содержимое третьих лиц только в следующих случаях:

(1) если компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, известно о противозаконных действиях или содержимом, и в случае требований о возмещении ущерба если компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, также известно о фактах или обстоятельствах, разоблачающих эти противозаконные действия, или
(2) если компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, незамедлительно не предприняла усилий для удаления такого содержимого или для блокирования доступа к нему, как только компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, стало известно о его существовании.

1.4 Нарушение условий использования

Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, вправе удалить противозаконное содержимое из вашей учетной записи без предварительного уведомления (например, содержимое, нарушающее законные или официальные запреты или нарушающие общепринятые моральные нормы). Кроме того, в таких случаях компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, оставляет за собой право на временный или полный запрет использования ПОРТАЛА ДЛЯ КАНДИДАТОВ. В таких случаях вы будете незамедлительно проинформированы о такого рода действии. Это не является причиной для предъявления любых требований о возмещении ущерба.
Если компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, обнаружит любую незаконную деятельность или если какое-либо третье лицо сообщит компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, о предполагаемой незаконной деятельности, то с учетом законодательства компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, может передать ваши персональные данные в соответствующие правоохранительные органы.

2. Заявление о конфиденциальности данных

Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерние компании придают большое значение защите персональных данных кандидатов, сотрудников и всех иных

связанных с нами третьих лиц. Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, обращается с персональными данными, собранными вследствие ваших посещений нашего веб-сайта, согласно законодательству о конфиденциальности и защите персональных данных Федеративной Республики Германия и других стран, в которых мы работаем и имеем вакансии, на которые мы отбираем кандидатов. Если эти персональные данные передаются в одну из наших дочерних компаний за пределами Германии, на них также распространяются требования к защите данных соответствующей страны, в которую передаются ваши данные. В случае передачи ваших данных в страну, в которой национальное законодательство не соответствует таким же стандартам защиты данных, как в Германии, наши принципы защиты данных и возможные дополнительные договорные положения, как правило, содержат условия, согласно которым мы защищаем ваши персональные данные. В настоящем Заявлении о конфиденциальности данных поясняется, каким образом компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерние компании обращаются с информацией, собранной во время вашего посещения наших веб-сайтов для кандидатов.

2.1. Цель сбора и использования данных

Как правило, мы используем ваши данные для ответа на ваш запрос, обработки вашего заявления или предоставления вам доступа к специальной информации. Поэтому вы также найдете общую информацию о конфиденциальности данных на соответствующих веб-сайтах дочерних компаний Merck KGaA, Дармштадт, Германия, в других странах. Кроме того, если вы претендуете на вакансию в одной из этих дочерних компаний, компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, также хотела бы облегчить вам поиск работы. В связи с этим данные веб-сайты предлагают вам возможность для подачи заявления напрямую в режиме онлайн на вакансии в компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или в одной из ее дочерних компаний. Введенные вами данные обрабатываются и используются для выбора кандидатов. Ваш адрес электронной почты используется для обеспечения правильной регистрации, контакта с вами во время рассмотрения заявления и для упрощения деятельности в ходе приема на работу.

Во время онлайн-процесса подачи заявления о работе вам предоставляется возможность выбора того, должны ли ваши общие данные (профиль кандидата) быть доступны для оценки с учетом других вакансий, о наличии которых сообщается или не сообщается. Вам будут предложены следующие возможности:
I. ваши данные будут использоваться только для вакансий, на которые вы подали заявление. Данные будут переданы нашим дочерним компаниям для оценки с учетом других вакансий;
II. ваши данные будут переданы в пределах вашей страны проживания, и дочерние компании, находящиеся в этой стране, получат доступ к вашим данным для оценки с учетом имеющихся вакансий в вашей стране проживания;
III. ваши данные будут переданы всем нашим дочерним компаниям во всех странах, и все дочерние компании получат доступ к вашим данным для оцени с учетом других имеющихся вакансий во всем мире.

Функция Stay in Touch:

В качестве дополнительной возможности компания Merck KGaA предлагает функцию Stay in Touch, являющуюся частью ПОРТАЛА ДЛЯ КАНДИДАТОВ. В случае регистрации с использованием этой функции вы демонстрируете нам, что вы вообще заинтересованы в нашей компании и хотели бы оставаться в контакте с нами с целью работы в Merck KGaA и предоставляете нам ваши персональные данные для маркетинга в области подбора персонала.

При регистрации с использованием функции Stay in Touch мы воспользуемся вашими персональными данными, имеющимися в компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или в одной из наших дочерних компаний для маркетинговой деятельности в области подбора персонала и поиска подходящих кандидатов. Если ваш профиль зарегистрирован с использованием функции Stay in Touch, вы выражаете согласие с тем, что мы можем вступить в контакт с вами в письменном виде или по телефону в качестве части нашего маркетинга в области подбора персонала.

2.2. Какие данные собираются?

На следующих страницах мы собираем определенную информацию, необходимую для процесса подачи заявления.

Если вы претендуете на вакансию в компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или ее дочерних компаниях, бы должны предоставить определенные персональные данные (имя, фамилию, почтовый адрес, адрес электронной почты). Кроме того, возможны вопросы, относящиеся к вакансии, на которую вы претендуете. Если вы претендуете на какую-либо вакансию, вы обязательно должны добавить ваше резюме.

Для обеспечения безопасности мы отправим вам подтверждающее электронное сообщение, когда вы зарегистрируетесь на нашем веб-сайте и подадите заявление на вакансию.

Обратите внимание, что ваши данные не будут сохранены в анонимном виде; они будут доступны компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерним компаниям, предлагающим данную вакансию, включая отделы кадров этих компаний, а также любым другим дочерним компаниям, отвечающим за управление персоналом, а также сторонним поставщикам услуг, расположенным в Германии и за пределами Германии, с которыми у нас заключен договор о хранении данных и других услугах в соответствии с европейским законодательством о конфиденциальности данных. Дополнительная информация относительно сторонних поставщиков услуг изложена ниже в разделе 2.6.

Собираемые нами данные могут быть проверены компанией Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или одной из ее дочерних компаний, а также сторонними поставщиками услуг, указанными ниже в разделе 2.6, и дополнены другими данными, собранными в ходе процесса подбора персонала (например, сведениями из собеседований, тестов или рекомендаций). Используйте эту ссылку для просмотра списка дочерних компаний.

Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или ее дочерние компании и филиалы также могут запросить дополнительные персональные данные, например, сведения о дате рождения, номере телефона, IP-адресе, дате и времени доступа, текущем и предыдущем опыте работы, рабочих обязанностях, сферах ответственности, профессиональной квалификации и компетенциях, пройденном обучении, рабочих интересах, карьерных представлениях, высшем и ином образовании, языковых навыках, возможности переезда, членстве в профессиональных ассоциациях и рекомендациях.

Эти данные собираются, обрабатываются и используются в целях рассмотрения заявления о приеме на работу в нашу компанию. Правовой основой для такой обработки является ст. 6, п. 1 b Общего регламента ЕС о защите персональных данных

Функция Stay in Touch:

В случае регистрации с использованием функции Stay in Touch требуется указать имя, фамилию, адрес электронной почты и страну проживания.
Для обеспечения безопасности мы отправим вам подтверждающее электронное сообщение, когда вы выполните регистрацию с использованием функции Stay in Touch.

2.3. Файлы cookie

Приложение устанавливает временные сеансовые файлы cookie (небольшие текстовые файлы) на ваш компьютер. Они относятся к вашему посещению веб-сайта и не содержат никаких персональных данных. Они удаляются после посещения веб-сайта.

На нашем веб-сайте используются файлы cookie. Если вы не хотите использовать эти файлы cookie, в справочном разделе вашего браузера вы можете найти информацию о его настройке для отклонения новых файлов cookie или удаления имеющихся файлов cookie. Также там содержится информация о возможности блокирования всех новых файлов cookie в браузере или о настройках, которые следует выполнить, чтобы получать уведомление о новых файлах cookie. Файлы cookie, используемые нами в настоящее время на этом веб-сайте, указаны в списке файлов cookie, доступном здесь.

Юридической базой для обработки является ст. 6. п. 1 f Общего регламента ЕС о защите персональных данных, согласно чему наличие соответствующих прав у компании Merck обосновывается во-первых, интересом компании Merck к анализу данных веб-сайта в целях его оптимизации и, во-вторых, тем, что соответствующее лицо может в разумных пределах предполагать в то время, когда производится сбор персональных данных, и с учетом обстоятельств, при которых это выполняется (в частности, вышеупомянутых мер), что существует возможность обработки этих данных с указанными целями.

2.4. IP-адреса

Мы сохраняем все адреса интернет-протокола (IP-адреса) в наших файлах журналов в соответствии с законодательными требованиями и только на очень ограниченный период, который необходим по техническим причинам и для обеспечения безопасности. Мы подготавливаем анонимную статистику для учета количества посетителей нашего веб-сайта (трафика), однако не создаем никаких индивидуальных профилей пользователей. Мы также не связываем эту статистику с любой персональной информацией, которая может быть сопоставлена с какими-либо конкретными личностями. Впоследствии мы удаляем эту информацию.

2.5. Информация при подаче заявления на вакансию

При подаче заявления на вакансию вы гарантируете, что предоставленная вами информация является правдивой. Обратите внимание, что любое ложное заявление или сокрытие информации может стать причиной для отклонения заявления или увольнения в будущем.

Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерние компании выбирают лучших кандидатов независимо от расы, этнической принадлежности, пола, религии или веры, ограниченных возможностей, возраста или сексуальной ориентации. Мы не запрашиваем у вас никакой информации, сбор которой запрещен законодательством

страны, где находится вакансия, для которой отбираются кандидаты, включая (но не ограничиваясь) законодательство о равенстве обращения и законодательство, инициированное Комиссией США по соблюдению равноправия при трудоустройстве. Не отправляйте конфиденциальные внутренние сведения или деловые тайны, имеющие отношение к вашему бывшему или нынешнему работодателю. Кроме того, не предоставляйте любую ненужную информацию указанного рода:

- информацию о заболеваниях;
- генетическую информацию (например, о наследственных болезнях);
- информацию о беременности;
- информацию о национальном происхождении, политических убеждениях, философских или религиозных убеждениях, членстве в каких-либо объединениях, физическом или психическом здоровье или сексуальной ориентации;
- дискредитирующую или клеветническую информацию;
- информацию о номере социального страхования/национального удостоверения личности;
- информацию, не имеющую никакого отношения к рабочим обязанностям.

Если вы претендуете на вакансию в США, мы просим вас не предоставлять в вашем резюме какую-либо информацию, которая непосредственно или косвенно относится к сведениям, защищенным соответствующим законодательством (в частности, информацию о расе, цвете кожи, религии, возрасте, поле, сексуальной ориентации, национальности, происхождении, ограниченных возможностях, военном или ветеранском статусе, генетике, гендерной идентичности или любой иной классификации, защищенной применимым законодательством на уровне федерации, штата или органов местного самоуправления).

2.6. Кто обрабатывает данные?

Собираемые нами данные обрабатываются только сторонними поставщиками услуг в соответствии с договором или одной из дочерних компаний Merck KGaA, Дармштадт, Германия. Персональные данные передаются только на наши серверы или внутренним или сторонним поставщикам услуг, которые могут быть расположены в Германии или за пределами Германии или ЕС. Эта передача осуществляется только в рамках обработки заявления о работе согласно с применимыми правилам соблюдения конфиденциальности данных. Наши дочерние компании и третьи лица обязаны соблюдать как договорные обязательства, так и правила защиты данных, предписывающие сохранение конфиденциальности при обработке ваших данных.

Фирма Success Factors является сторонним поставщиком услуг, обеспечивающим хостинг нашего ПОРТАЛА ДЛЯ КАНДИДАТОВ. Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, от своего лица и лица своих дочерних компаний заключила с фирмой Success Factors договор об обеспечении надлежащей технической обработки в ходе процесса приема на работу. Ваши персональные данные и дополнительные данные, предоставленные вами с учетом вакансий, на которые вы претендуете, и/или ваша регистрация на ПОРТАЛЕ ДЛЯ КАНДИДАТОВ, передаются на серверы фирмы Success Factors, расположенные в Германии. Согласно договору фирма Success Factors обязана обеспечить конфиденциальность ваших персональных данных. Для передачи данных через Интернет используются современные методы шифрования.

Различные сторонние поставщики услуг могут назначать собеседования, проводить предварительные собеседования с кандидатами и/или выполнять иные задачи, связанные с процессом приема на работу. Эти сторонние поставщики услуг связаны договором с компанией Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или одной из ее дочерних

компаний в той мере, в которой такая поддержка требуется отделам кадров этих компаний. Ваши данные также будут переданы или к ним будет открыт доступ для этих сторонних поставщиков услуг, которые могут быть расположены в Германии или за пределами Германии или ЕС, но только в той степени, в которой этот сторонний поставщик (поставщики) услуг вовлечен в ваш процесс подачи заявления о работе. Согласно договору эти поставщики услуг обязаны обеспечивать конфиденциальность ваших персональных данных.

Для некоторых вакансий частью процесса приема на работу может быть онлайн-тестирование и/или видео-собеседование. Эти онлайн-тесты и видео-собеседования организуются фирмой Aon Hewitt GmbH, расположенной в Германии. Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, заключила соответствующий договор о предоставлении данных услуг с фирмой Aon Hewitt GmbH. Если вакансия или вакансии, на которые вы претендуете, требуют использования какого-либо из вышеуказанных инструментов оценки, компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, может отправить ваши контактные данные (т. е. имя, фамилию, адрес электронной почты) фирме Aon Hewitt GmbH в ходе рассмотрения вашего заявления о приеме на работу, с тем чтобы фирма Aon Hewitt GmbH могла вступить в контакт с вами от имени компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или одной из ее дочерних компаний относительно вашего участия в этих инструментах оценки. Если в примете решение о дальнейшем участии в процессе приема на работу, включающем эти инструменты оценки, вам потребуется заявить о согласии с заявлением о конфиденциальности данных фирмы Aon Hewitt (или эквивалентным документом). Для получения дополнительной информации относительно заявления о конфиденциальности данных фирмы Aon Hewitt воспользуйтесь этой ссылкой.

Предоставленная вами информация подлежит конфиденциальному обращению и передается в пределах компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерних компаний согласно законодательству ЕС о конфиденциальности данных только тем лицам, которые вовлечены в соответствующий процесс приема на работу.

Как указано выше в разделе 2.1, если вас интересует более одной вакансии, ваши персональные данные будут переданы в другие дочерние компании после получения вашего отдельного и недвусмысленного согласия. После этого вы сможете подать заявление на другие вакансии в пределах нашей группы компаний.

Согласно немецкому Закону о безопасности на воздушном транспорте (нем. Luftsicherheitsgesetz) для некоторых вакансий сотрудник должен иметь действующее свидетельство о прохождении проверки на благонадежность (нем. Zuverlässigkeitsüberprüfung). В ходе устройства на работу компания Merck отправит запрос о необходимости загрузить такое действующее свидетельство от Федерального управления гражданской авиации Германии (нем. Luftfahrtbundesamt). После этого компания Merck проверит действительность данного свидетельства, обратившись для этого непосредственно в Федеральное управление гражданской авиации Германии.

2.7. Права доступа, обработка и удаление вашего резюме

Вы можете в любое время и бесплатно запросить информацию об объеме, происхождении и получателях сохраненных данных, а также о цели их хранения; кроме того, вы имеете право на исправление, удаление или ограничение обработки ваших данных в соответствии с законодательством о защите данных; также вы вправе выдвинуть возражения против обработки данных, а также имеете право на перенос данных. Обратите внимание, что также существует право на обращение в надзорный орган.

Вы можете в любое время просмотреть, изменить или удалить ваше резюме и всю персональную информацию, используя для этого настройки вашего профиля. Также вы можете обратиться с соответствующей просьбой к нам по адресу службы поддержки 3338@merckgroup.com.

Вы можете в любое время удалить вашу учетную запись на ПОРТАЛЕ ДЛЯ КАНДИДАТОВ с помощью кнопки «Удалить учетную запись». Внимание! При этом будет выполнено удаление из всех начатых и незаконченных процессов подачи заявления о работе, в том числе и тех, относительно которых уже существуют договоренности. Если вы решите удалить учетную запись, ПОРТАЛ ДЛЯ КАНДИДАТОВ выполнит анонимизацию и удаление всей вашей персональной информации из вашего профиля и заявлений о приеме на работу. В случае удаления вашего профиля также будут анонимизированы/удалены все данные, переданные третьим лицам.

Ваша учетная запись будет автоматически удалена через один год (через семь лет, если вы подавали заявление о приеме на работу в США или Канаде) а) после вашего последнего входа на ПОРТАЛ ДЛЯ КАНДИДАТОВ, если вы ранее самостоятельно не удалили учетную запись с помощью функции «Удалить учетную запись», или б) после завершения нами всех связанных с вами процессов, относящихся к подаче заявления о работе.

Функция Stay in Touch:
Вы можете в любое время просмотреть, изменить или удалить вашу персональную информацию, используя для этого настройки вашего профиля. Также вы можете обратиться с соответствующей просьбой к нам по адресу службы поддержки 3338@merckgroup.com.

Вы можете в любое время удалить вашу учетную запись с помощью кнопки «Удалить учетную запись».
Ваша учетная запись будет автоматически удалена через один год (через семь лет, если вы подавали заявление о приеме на работу в США или Канаде) после вашего последнего входа в ваш профиль, если вы ранее самостоятельно не удалили учетную запись с помощью функции «Удалить учетную запись».

2.8. Меры безопасности для защиты ваших данных

Мы защищаем наши данные, используя меры для защиты данных, соответствующие действующему в настоящий момент законодательству и современному технологическому уровню (включая брандмауэры, программы обнаружения вирусов и системы обнаружения вторжений). Тем не менее, мы рекомендуем создать резервные копии важных для вас документов.

Обратите внимание на то, что при некоторых трудовых отношениях запрещено использование в личных целях Интернета в течение рабочего времени или с рабочего места. Многие работодатели специально контролируют несанкционированную интернет-активность на рабочем месте. Если вы подключены к многосетевой среде, вы должны помнить о риске несанкционированного доступа. Обратите внимание на то, что наших веб-сайтах используется технология Java Script.

Мы принимаем меры предосторожности для защиты ваших персональных данных от злоупотреблений, взлома, кражи, потери, несанкционированного доступа и повреждения. Согласно соответствующим законодательным требованиям или положениям компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, или ее дочерние компании

обязаны проинформировать вас о любом нарушении вышеуказанных мер безопасности любыми третьими лицами.

2.9. Возможные сбои

Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, не гарантирует постоянной доступности страниц для кандидатов.

2.10. Исключение ответственности

С учетом особенностей Интернета и компьютерных систем компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, не гарантирует доступности нашего веб-сайта, его точности или отсутствия ошибок в информации, которую он содержит. Компания Merck KGaA, Дармштадт, Германия, также не гарантирует отсутствие прав собственности или авторских прав, принадлежащих третьим лицам.

Кроме того, наша ответственность исключается в случае отсутствия ответственности, предусмотренной законодательством, например, претензий относительно умысла или грубой небрежности, предъявленных вследствие вреда для жизни, органов или здоровья человека.

2.11. Изменения Заявления о конфиденциальности данных

В случае нашего решения изменить содержание настоящего Заявления о конфиденциальности данных от вас потребуется подтвердить ваше согласие с измененным Заявлением, когда вы снова выполните вход на ПОРТАЛЕ ДЛЯ КАНДИДАТОВ. Предыдущую версию Заявления можно получить по этой ссылке.

2.12. Вопросы и предложения относительно конфиденциальности данных

Вы вправе запросить информацию о ваших данных, хранящихся у нас. С этой целью и в случае наличия вопросов или предложений относительно конфиденциальности данных обратитесь к нашему корпоративному ответственному за обеспечение конфиденциальности данных в компанию Merck KGaA, Дармштадт, Германия, 64293, или отправьте сообщение по следующему адресу: datenschutz@merckgroup.com. При наличии вопросов относительно портала для кандидатов просьба обращаться непосредственно в отдел кадров по адресу 3338@merckgroup.com.

Согласие на конфиденциальную обработку данных

Ваше согласие с настоящим Заявлением о конфиденциальности данных является необходимым условием для создания учетной записи. Если вы не согласны с настоящим Заявлением, вы можете отменить регистрацию прямо сейчас.

Я прочитал Заявление о конфиденциальности данных и Условия использования и заявляю о безоговорочном согласии на сбор, обработку и использование моих персональных данных в соответствии с настоящим Заявлением о конфиденциальности данных.

Частью процесса подачи заявления о работе также является возможность собеседований по телефону. Для некоторых вакансий могут применяться онлайн-тесты и/или видео-собеседования. Я заявляю о безоговорочном согласии с международной передачей моих персональных данных,

например, в страны за пределами Европейской экономической зоны. Я также заявляю о согласии с тем, что компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, разрешается передавать мою информацию в пределах компании Merck KGaA, Дармштадт, Германия, и ее дочерних компаний для соответствующих целей (описанных в разделе 2.1), а также сторонним поставщикам услуг, как описано в разделе 2.6.

Также я подтверждаю, что нижеследующая информация является правдивой и полной. Наличие ложной информации в анкете может привести к изменению условий моего трудоустройства, если я буду принят на работу.

Если вы претендуете на вакансию в США или Канаде, щелкните здесь, чтобы прочитать дополнительные условия.

Hungarian version 1.0 (frissítés: 2018. május 21.)

Köszönjük érdeklődését a Merck KGaA Germany, Darmstadt (a továbbiakban: „a Merck") weboldala iránt. Nagyon komolyan vesszük az adatvédelmi és titoktartási kérdéseket, és teljesítjük a vonatkozó nemzeti és európai adatvédelmi rendelkezések előírásait. Ennek megfelelően szeretnénk értesíteni Önt az adatvédelmi lépésekkel kapcsolatos nyilatkozatról, a tárolt adatok fajtáiról

A PÁLYÁZÓI PORTÁL-ba történő regisztráció érdekében kérünk bizonyos személyes adatokat, pl. elérhetőség, munkaviszony-előzmények, képzési előzmények, munkaspecifikus információk. Az adatok megadásával jelzi, hogy egyetért (a) a Használat Feltételeivel és azzal, hogy (b) személyes adatait gyűjtjük, továbbítjuk, feldolgozzuk és tároljuk a Titoktartási Nyilatkozatunk szerint.

Az APPLICANT PORTAL-t (PÁLYÁZÓI PORTÁLt) a Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Németország, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt) üzemelteti saját és nemzetközi leányvállalatai nevében. Felhívjuk figyelmét, hogy az U.S.A.-ban és Kanadában a Merck KGaA, Darmstadt, Germany leányvállalatai az EMD Serono, EMD Performance Materials és MilliporeSigma márkanevek alatt működnek.

A jelen online kérelmezői folyamatban való részvétel aláírás megadása nélkül is hivatalosan érvényes.

Kattintson ide a Titoktartási Nyilatkozat további részleteihez. Felhívjuk figyelmét, hogy kétség esetén az angol változat az irányadó, ez a Felhasználó kényelmét szolgálja.

Használat Feltételei és Titoktartási Nyilatkozat

1. Használat Feltételei

1.1 Regisztráció

A PÁLYÁZÓI PORTÁL-ra belépéshez regisztrálnia kell az e-mail címével és jelszavával.

- A jelszó min. 8, max 16 karakter legyen. A jelszóról továbbiak a kiadott jelszószabályzatban.
- Ha elfelejtené jelszavát, kérheti, hogy újat küldjünk e-mailben.

1.2 Felhasználó általános kötelezettségei

A PÁLYÁZÓI PORTÁL-t jogszerűen kell használnia. Ön kijelenti és szavatolja, hogy a PÁLYÁZÓI PORTÁL használatakor nem terjeszt bűncselekményt jelentő vagy harmadik fél jogait sértő tartalmakat. Különösen tiltott olyan tartalmak terjesztése, melyek fiatalok számára károsak, pl. pornográf, szélsőséges, rasszista, vagy vírustámadást okoz, visszaél az alkalmazással és harmadik fél hálózataiba, anyaszerverébe vagy fiókjába behatol.

Ön felel jelszava bizalmas és megfelelő kezeléséért.

1.3 Felelősség

Ön felel a PÁLYÁZÓI PORTÁL-on elhelyezett minden tartalomért, pl. szövegekért, fotókért, ábrákért, fájlokért, linkekért, stb. Az Ön kötelessége, hogy ne sértsen meg védjegyeket, szerzői és személyes jogokat, vagy harmadik fél más jogait.

Az Ön kötelessége, hogy védje a hozzáférését a PÁLYÁZÓI PORTÁL-hoz illetéktelen harmadik féllel szemben, és jelszavát titokban tartsa. Önnek meg kell védenie, kártalanítania kell a Merck KGaA, Darmstadt, Germany céget és leányvállalatait a PÁLYÁZÓI PORTÁL jogellenes használatából és hozzáféréséből eredő bármely és összes kárral szemben, illetve az Ön vagy egy harmadik fél káros cselekedeteivel szemben, az Ön mulasztása mértékéig.

A német Teleszolgáltatások törvény és a médiaszolgáltatások állami egyezménye szerint a Merck KGaA, Darmstadt, Germany a harmadik fél tartalmaiért csak akkor felel,

(1) ha a Merck KGaA, Darmstadt, Germany tud a jogellenes cselekedetekről vagy tartalmakról, ill. kártérítés követelése esetén a Merck KGaA, Darmstadt, Germany tud a jogellenes cselekedetek felfedése tényeiről vagy körülményeiről is, vagy
(2) ha a Merck KGaA, Darmstadt, Germany nem tett azonnali lépéseket a tartalmak eltávolítása vagy a hozzáférés blokkolása érdekében, amint a Merck KGaA, Darmstadt, Germany tudomására jutottak.

1.4 Használat Feltételeinek megsértése

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany jogosult előzetes figyelmeztetés nélkül az Ön fiókjából eltávolítani a jogellenes tartalmakat (amelyek sértenek pl. jogi vagy hivatalos tiltást, vagy átlépik a nyilvános illendőség határát). Továbbá ezekben az esetekben a Merck KGaA, Darmstadt, Germany fenntartja a jogot a PÁLYÁZÓI PORTÁL használatának átmeneti vagy nem korlátozott letiltására. Ekkor haladéktalanul tájékoztatjuk a lépésről. Ez nem jelent alapot semmilyen megtérítési követeléshez.
Ha a Merck KGaA, Darmstadt, Germany felfed valamely jogellenes cselekedetet, vagy a Merck KGaA, Darmstadt, Germany céget harmadik fél tájékoztatja annak szándékáról, akkor a Merck KGaA, Darmstadt, Germany a jogszabályi kereteken belül átadhatja az Ön személyes adatait az illetékes hatóságoknak.

2. Titoktartási Nyilatkozat

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany és leányvállalatai hangsúlyt fektetnek a pályázók, alkalmazottak és minden kapcsolt harmadik fél személyes adatai védelmére. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany a honlapját látogatók begyűjtött személyes adatait a Német Szövetségi Köztársaság és más, olyan országok titoktartási és adatbiztonsági rendelkezései szerint dolgozza fel, ahol működik és toboroz a helyi állásokra. Az illető ország titoktartási rendelkezései is érvényesek annak mértékéig, amennyire a személyes adatok továbbítva vannak a leányvállalatunkhoz abba a Németországon kívüli országba. Ha olyan országba továbbítjuk az adatait, ahol a németországinál gyengébbek az adatvédelmi rendelkezések, akkor általában az adatvédelmi elveink és lehetőség szerint további szerződéses megállapodások biztosítják a feltételeket, amelyek szerint védjük az Ön személyes adatait. Ez a Titoktartási Nyilatkozat ad tájékoztatást arról, hogy a Merck KGaA, Darmstadt, Germany és leányvállalatai miként kezelik a karrieroldalainkat látogatóktól begyűjtött személyes adatokat.

2.1. Az adatgyűjtés és használat célja

Általában arra használjuk az Ön adatait, hogy kérdésére válaszoljunk, feldolgozzuk a pályázatát, vagy hozzáférést adjunk speciális információkhoz. Így talál általános titoktartási információkat a Merck KGaA, Darmstadt, Germany világot átfogó leányvállalatai vonatkozó weboldalain. Továbbá, ha ezen leányvállalatok egyikénél pályázik állásra, akkor a Merck KGaA, Darmstadt, Germany is szeretné segíteni az álláskeresésben.

Tehát az alábbi oldalak kínálnak lehetőséget rá, hogy közvetlenül on-line pályázzon a Merck KGaA, Darmstadt, Germany vagy leányvállalatai állásaira. Az Ön által beadott adatok a pályázók kiválasztására lesznek feldolgozva és felhasználva. Az Ön e-mail címét fogjuk felhasználni az Ön megfelelő regisztrációja elvégzéséhez, az Ön elérésére a pályázat folyamata során, és a felvételi lépések elősegítésére.

Az on-line pályázati folyamat során lehetősége lesz kiválasztani, hogy általános adatait (jelöltprofil) szeretné-e más, meghirdetett vagy nem meghirdetett, nyitott állásokhoz is kiértékeltetni. Az alábbi lehetőségeket kapja:
I. Adatait csak a megpályázott állás betöltéséhez használjuk fel. Az adatokat nem továbbítjuk leányvállalatainkhoz más, nyitott állásokhoz való kiértékelés céljára.
II. Az adatait az Ön lakhelye országán belül továbbítjuk az ottani leányvállalatokhoz más, abban az országban lévő nyitott állásokhoz való kiértékelés céljára.
III. Az adatait az összes leányvállalatunkhoz továbbítjuk az egész világon a más, nyitott állásokhoz való kiértékelés céljára az összes leányvállalatnál.

Kapcsolattartási Funkció:

A Merck KGaA további lehetőségként a Kapcsolattartási Funkciót ajánlja a PÁLYÁZÓI PORTÁL részeként. A funkcióra regisztrálva jelzi nekünk, hogy általánosságban érdeklődik a cégünk felé, és szeretne kapcsolatban maradni velünk a Merck KGaA-nál való alkalmazás céljából, és megadja személyes adatait a felvételi marketinghez.

A funkcióra regisztrálás nyomán mi felhasználjuk személyes adatait a Merck KGaA, Darmstadt, Germany cégnél vagy valamelyik leányvállalatunknál a felvételi marketinghez és az alkalmas jelöltek kiválasztásához. Profilját regisztrálva a Kapcsolattartási Funkcióban egyetért vele, hogy megkereshetjük és írásban vagy telefonon értesíthetjük Önt a felvételi marketing során.

2.2. Milyen adatokat gyűjtünk?

Az alábbi oldalakon bizonyos, a pályázati folyamathoz szükséges adatokat gyűjtünk.

Ha állásra pályázik a Merck KGaA, Darmstadt, Germany cégnél vagy leányvállalatainál, akkor bizonyos személyes adatokat kérünk (név, postacím, e-mail cím). Az állásra vonatkozóan is kérdezhetünk. Álláspályázat esetén feltétlen kötelező az önéletrajz csatolása.

Biztonsági okokból megerősítő e-mailt küldünk az on-line regisztráció és álláspályázat után.

Felhívjuk figyelmét, hogy adatait nem névtelenül tároljuk, hanem a Merck KGaA, Darmstadt, Germany cég és az állást hirdető leányvállalat számára hozzáférhető lesz, beleértve ezek HR osztályait is, valamint a személyügyek viteléért felelős minden más leányvállalatot és harmadik fél szolgáltatókat Németországban és azon kívül, akiket adattárolásra és más szolgáltatásokra szerződtetünk a bizalmas adatokra vonatkozó európai rendelkezések szerint. A harmadik fél szolgáltatókról további részletek a 2.6 pontban alább.

Az Önről begyűjtött adatok megtekinthetőek a Merck KGaA, Darmstadt, Germany cégnél vagy egyik leányvállalatánál, valamint a 2.6 pontban alább hivatkozott harmadik fél szolgáltatóknál, kiegészítve a felvételi folyamat során gyűjtött további adatokkal (pl. interjúk, tesztek vagy referenciák adatai). Ezen a linken tekintheti meg a leányvállalatokat.

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany vagy leányvállalatai kérhetnek további személyes adatokat is pl. születési idő, telefonszám, IP cím, a belépés dátuma és ideje, mostani és korábbi munkatapasztalat / profil / feladatok, szakmai minősítések és kompetenciák, képzés, állás- / karrierérdeklődés, tudományos / oktatási profil, nyelvtudás, mobilitási preferenciák, szakmai kapcsolatok és referenciák.

Ezeket az adatokat összegyűjtjük, feldolgozzuk és a vállalatunknál elérhető egyes pályázatok céljaira használjuk fel. E feldolgozás jogi alapja az Adatvédelmi irányelv (GDPR) 1. bekezdés 6. cikkelye..

Kapcsolattartási Funkció:

A Kapcsolattartási Funkcióra való regisztráláshoz kérjük az Ön nevét, e-mail címét és lakhelye országát.
Biztonsági okokból megerősítő e-mailt küldünk a Kapcsolattartási Funkcióra való regisztrálás után.

2.3. Sütik

A pályázat telepít az Ön számítógépére egy ideiglenes munkamenet-sütit (kis szöveges fájlok). Ezek a weboldal meglátogatásához kapcsolódnak, és nem tartalmaznak semmilyen személyes adatot. A weboldal meglátogatása után törlődnek.

Weboldalunkon sütiket használunk. Ha nem járul hozzá a sütik használatához, a böngésző Súgó funkciójában megtudhatja, hogyan állítsa be böngészőjét úgy, hogy megelőzze az új sütik fogadását vagy törölje a meglévő sütiket. Ugyanitt megtudhatja, hogyan blokkolja a böngészőben az összes új süti fogadását, és mely beállításokat kell elvégeznie az új sütik értesítésének fogadásához. A weboldalon jelenleg használt sütik az itt elérhető, sütiket tartalmazó listán találhatóak meg.

E feldolgozás jogi alapja az Adatvédelmi irányelv (GDPR) 1. bekezdés 6. cikkelye, ahol a Merck felhatalmazása abból a tényből ered, hogy egyfelől a Merck érdekelt a weboldal adatainak kiértékelésében a weboldal optimalizálásának céljából, másfelől az érintett személy a személyes adatok gyűjtése idején és a végrehajtás körülményeinek tekintetében (kiváltképp a fenti lépésekre) észszerűen látja, hogy azok valószínűleg erre az adott célra lesznek összegyűjtve.

2.4. IP-címek

Minden Internet Protokoll címet (IP-címek) tárolunk a naplófájlokban a jogszabályok szerint, de csak nagyon korlátozott ideig, amint műszaki és biztonsági okokból szükséges. Névtelen statisztikákat hozunk létre weboldalunk látogatói számának rögzítésére (forgalom), de nem készítünk semmilyen egyéni felhasználói profilt. Ezeket a statisztikákat nem is kötjük össze semmilyen személyes információkkal, amelyek egyénekhez kapcsolódhatnának. Utólag töröljük ezeket az információkat.

2.5. Álláspályázási információk

Pályázatával megerősíti, hogy a megadott információk valódiak. Felhívjuk figyelmét, hogy a hamis állítások vagy kihagyások később elutasításhoz vagy elbocsátáshoz vezethetnek.

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany és leányvállalatai a legjobb pályázókat választják ki fajtól, etnikai hovatartozástól, nemtől, vallástól vagy meggyőződéstől, fogyatékosságtól, kortól vagy nemi azonosságtól függetlenül. Nem kérünk semmilyen olyan adatot, amit ne

engednének meg a felvételre meghirdetett állás országában a törvények, beleértve a egyenlő bánásmód törvényét és az U.S. Egyenlő Alkalmazási Lehetőségek Bizottságának rendelkezéseit, de nem korlátozva ezekre. Kérjük, ne küldje be előző vagy mostani munkáltatója semmilyen bizalmas belső adatát vagy üzleti titkát. Ezen kívül kérjük, ne adjon meg szükségtelen adatokat az alábbiakról:

- Egészségi állapot
- Genetikai adatok (pl. örökletes betegség)
- Várandósság
- Etnikai származás, politikai meggyőződés, filozófia vagy vallásos meggyőződés, szakszervezeti tagság, fizikai vagy mentális egészség, szexuális gyakorlat
- Rágalmazó vagy becsületsértő információk
- Társadalombiztosítási szám / nemzeti azonosító szám
- Információk, amelyeknek nincs köze az állásprofilhoz.

Ha U.S.A.-beli állásra pályázik, akkor kérjük, ne adjon meg a rezümében / önéletrajzában a vonatkozó rendelkezések által védett adatokhoz közvetlenül vagy közvetve kapcsolódó információt (különösen fajra, színre, származásra, fogyatékosságra, katonai vagy veterán státuszra, genetikai adatokra, nemi azonosságra vagy más, az állami, szövetségi vagy helyi jogszabályok által védett bármely besorolásra vonatkozóan)

2.6. Ki dolgozza fel az adatokat?

A begyűjtött adatokat kizárólag külső szerződéses szolgáltatók vagy a Merck KGaA, Darmstadt, Germany egy leányvállalata dolgozza fel. A személyes adatokat csak szervereinkre vagy belső/külső szolgáltatókhoz továbbítjuk, akik lehetnek Németországban és azon kívül, vagy az EU-n kívül. Ezt konkrétan csak a pályázatok feldolgozása során tesszük, a titoktartási rendelkezések szerint. Kapcsolt cégeinket és külső partnereinket szerződéses kötelezettségeik és adatvédelmi szabályok is kötelezik a bizalmas adatkezelésre.

A Success Factors egy harmadik fél szolgáltató, a pályázói portálunk gazdacége. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany a saját és leányvállalatai nevében szerződött a Success Factors céggel a felvételi folyamat szabályos technikai feldolgozása érdekében. Az Ön személyes adatait és további, az álláspályázatokkal kapcsolatban megadott adatokat, valamint a PÁLYÁZÓI PORTÁL-ra regisztrálást a Success Factors németországi szervereire továbbítjuk. A Success Factors-t szerződés köti az Ön személyes adatai bizalmasságának fenntartására. Korszerű kódolási módszerekkel továbbítjuk az adatokat az interneten.

A különböző harmadik fél szolgáltatók szervezhetnek interjúkat, tarthatnak előzetes interjúkat a jelöltekkel és/vagy végezhetnek feladatokat a felvételi folyamattal kapcsolatban. Ezek a harmadik fél szolgáltatók a Merck KGaA, Darmstadt, Germany céggel vagy egyik leányvállalatával állnak szerződésben annyira, amennyire a segítséget a cégek HR osztályai igénylik. Az Ön adatait továbbítjuk vagy rendelkezésre bocsátjuk ezen harmadik fél szolgáltatók részére, akik lehetnek Németországban és azon kívül, vagy az EU-n kívül, de csak olyan mértékben, amennyire a konkrét harmadik fél szolgáltató(k) részt vesznek az Ön pályázati folyamatában. A harmadik fél szolgáltatókat szerződés köti az Ön személyes adatai bizalmasságának fenntartására.

Bizonyos állásoknál on-line teszt és/vagy videointerjú szükséges a felvételi folyamat során. Az Aon Hewitt GmbH, székhelye Hamburg, Németország, egy harmadik fél szolgáltató, amely on-line teszteket és videointerjúkat készít. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany szerződött az Aon Hewitt GmbH-val ezekre a szolgáltatásokra. Ha a megpályázott állás(ok) ezen kiértékelési eszközök valamelyikét igénylik, akkor a Merck KGaA, Darmstadt, Germany továbbíthatja az Ön elérhetőségeit (vezeték- és utónév, e-mail cím) az Aon

Hewitt GmbH részére a pályázati folyamatban, hogy az Aon Hewitt GmbH felvehesse Önnel a kapcsolatot a Merck KGaA, Darmstadt, Germany vagy egyik leányvállalata nevében a kiértékelési eszköz bevonása érdekében. Ha úgy dönt, hogy folytatja a felvételi folyamatot a kiértékelési eszközök bevonásával, akkor kérni fogják, hogy fogadja el az Aon Hewitt Titoktartási Nyilatkozatát (vagy egy egyenértékű dokumentumot). További információk az Aon Hewitt Titoktartási Nyilatkozatáról itt link.

A számunkra megadott információkat bizalmasan kezeljük és csak a Merck KGaA, Darmstadt, Germany cégen és leányvállalatain belül továbbítjuk az EU Titoktartási Rendelkezései szerint azoknak a személyeknek, akik részt vesznek a konkrét felvételi folyamatban.

A fenti 2.1 pontban hivatkozottak szerint, ha egy vagy több állás iránt érdeklődik, akkor személyes adatait az Ön külön, kifejezett egyetértése után továbbítjuk más érintett leányvállalatoknak. Ez esetben más állásokra is pályázhat a cégcsoportunkon belül.

Egyes állásoknál az alkalmazottnak rendelkeznie kell érvényes megbízhatósági ellenőrzéssel a Német Légiközlekedési Biztonsági Törvénnyel összhangban. A Merck a pályázati folyamatban kérni fogja a jelölteket a Német Légiközlekedési Hivatal ilyen érvényes nyilatkozata feltöltésére. A Merck ezután ellenőrzi a nyilatkozat érvényességét közvetlenül a Német Légiközlekedési Hivatalnál.

2.7. Hozzáférési jogok, az önéletrajza feldolgozása és törlése

Bármikor, ingyenesen kérhet információkat a tárolt adatok köréről, eredetéről és az adatokat megkapó felekről, illetve a tárolás céljáról; továbbá Önnek jogában áll kérni a személyes adatai feldolgozásának rektifikálását, törlését vagy korlátozását az adatvédelmi rendelkezésekkel összhangban, joga van korlátozni az adatok feldolgozását, valamint az adatok továbbítását. Kérjük, vegye figyelembe, hogy jogorvoslatért fordulhat a megfelelő felügyeleti hatósághoz.

Az önéletrajzát és minden személyes információját bármikor megtekintheti, módosíthatja vagy törölheti a profilja beállításánál. Tőlünk is kérhet segítséget e-mailben itt: 3338@merckgroup.com.

A PÁLYÁZÓI PORTÁL-ján bármikor törölheti felhasználói fiókját a "Felhasználói fiók törlése" gombbal. Felhívjuk figyelmét: Ezzel kilép minden élő, befejezetlen pályázati folyamatból, a megígértekből is. Ha felhasználói fiókja törlése mellett dönt, akkor a PÁLYÁZÓI PORTÁL névtelenné teszi és törli minden személyes információját a profiljából és pályázataiból. Profilja törlésével minden, a harmadik fél részére elküldött adatot is névtelenné tesznek és törölnek.

Felhasználói fiókját automatikusan törlik egy évvel azután (hét évvel utána, ha az U.S.-ben vagy Kanadában lévő állásra pályázott), hogy az alábbiak közül a későbbi bekövetkezik: a) az Ön végső bejelentkezése a PÁLYÁZÓI PORTÁL-ra, amennyiben nem törölte tevékenyen a felhasználói fiókját korábban a "Felhasználói fiók törlése" funkcióval, vagy b) lezártuk minden élő pályázati folyamatát.

Kapcsolattartási Funkció:
Személyes információját bármikor megtekintheti, módosíthatja vagy törölheti a profilja beállításánál. Tőlünk is kérhet segítséget e-mailben itt: 3338@merckgroup.com.

Bármikor törölheti felhasználói fiókját a "Felhasználói fiók törlése" gombbal.

Felhasználói fiókját automatikusan törlik egy évvel (hét évvel, ha az U.S.-ben vagy Kanadában lakik) az Ön végső bejelentkezése után a személyes profiljára, amennyiben nem törölte tevékenyen a felhasználói fiókját korábban a "Felhasználói fiók törlése" funkcióval.

2.8. Óvintézkedések az Ön adatai védelmére

Adatvédelmi intézkedéseink eleget tesznek a ma érvényes adatvédelmi jogi előírásoknak, korszerű módszereket alkalmazva (pl. tűzfal, víruskereső és behatolásérzékelő szoftver). Azt is ajánljuk, hogy fontos anyagairól készítsen biztonsági mentést.

Felhívjuk figyelmét, hogy egyes állásokban a magáncélú internetezés munkaidőben vagy a munkahelyen nem megengedett. Sok munkáltató külön figyeli az illetéktelen munkahelyi internethasználatot. Ha többszörös hálózati környezetre csatlakozik, akkor tudjon az illetéktelen hozzáférés kockázatáról is. Felhívjuk figyelmét, hogy Java Script technológiát alkalmazunk az oldalainkon.

Óvintézkedéseket teszünk személyes adatai védelmére a visszaélésekkel, károsodással, lopással, elvesztéssel, illetéktelen hozzáféréssel és zavarással szemben. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany vagy leányvállalatai a vonatkozó törvények vagy rendelkezések által megkövetelt mértékig tájékoztatják Önt, ha bármely harmadik fél megsérti a fenti biztonsági intézkedéseket.

2.9. Megszakítások

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany nem garantálja a karrieroldalak folyamatos elérhetőségét.

2.10. Felelősség kizárása

Az internet és a számítógépes rendszerek sajátosságai miatt a Merck KGaA, Darmstadt, Germany nem garantálja weboldala elérhetőségét, az ottani információk pontosságát vagy hibamentességét. Azt sem garantálja a Merck KGaA, Darmstadt, Germany, hogy harmadik fél tulajdonában lévő tulajdoni vagy szerzői jogok nincsenek.

Továbbá kizárjuk a jogi felelősségünket az egyének életét, végtagjait vagy egészségét veszélyeztető szándékos vagy nagyfokú hanyagság vonatkozásában támasztott követelések esetére.

2.11. A Titoktartási Nyilatkozat módosítása

Ha a jelen Titoktartási Nyilatkozat módosításáról döntünk, akkor a PÁLYÁZÓI PORTÁL-ra való legközelebbi bejelentkezésekor kérni fogjuk a módosítás jóváhagyását. YA nyilatkozat korábbi változatát itt találja: link.

2.12. Kérdések és javaslatok a titoktartással kapcsolatban

Önnek joga van az Önről tárolt adatokról tájékoztatást kérni. E célból, ha kérdése vagy javaslata van a titoktartással kapcsolatban, forduljon a Csoport Titoktartási Hivatalnokhoz Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt címen, vagy küldjön e-mailt: datenschutz@merckgroup.com. Ha kérdése van a pályázói portálról, akkor keresse meg a HR Direct Support-ot e-mailben itt: 3338@merckgroup.com.

Titoktartási Jóváhagyás

Felhívjuk figyelmét, hogy jóváhagyása ehhez a Titoktartási Nyilatkozathoz szükséges a fiókja létrehozásához. Ha nem hagyja jóvá ezt a Nyilatkozatot, akkor most törölheti a regisztrációját.

Elolvastam a Titoktartási Nyilatkozatot és a Használat Feltételeit, és kifejezetten hozzájárulok, hogy személyes adataim gyűjtsék, feldolgozzák és felhasználják a jelen Titoktartási Nyilatkozat szerint.

A pályázati folyamatban lehetségesek a telefonos interjúk is. Bizonyos állásoknál on-line tesztek és/vagy videointerjúk is alkalmazhatóak. Kifejezetten hozzájárulok, hogy személyes adataimat nemzetközileg továbbítsák, pl. az Európai Gazdasági Övezet országain kívülre. Ahhoz is hozzájárulok, hogy a Merck KGaA, Darmstadt, Germany megoszthassa adataimat a Merck KGaA, Darmstadt, Germany cégen és leányvállalatain belül a tervezett célból (2.1 fejezet), ill. külső szolgáltatókkal a 2.6 fejezet szerint.

Továbbá megerősítem, hogy az alábbi információk valósak és teljesek. A kérdőívben közölt hamis információk felvételem esetén alkalmazásom feltételei megváltoztatásához vezethetnek.

Ha U.S.A.-beli vagy kanadai állásra pályázik, akkor kérjük, kattintson ide a további tanúsítások elolvasásához.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΓΚΑΤΑΘΕΣΗΣ – Greek version 1.0 (Update: August, 30th 2018)

Ευχαριστούμε για το ενδιαφέρον που επιδεικνύετε στην ιστοσελίδα της Merck KGaA, Darmstadt, Γερμανία, εφεξής η "Merck". Αντιμετωπίζουμε τα ζητήματα της προστασίας προσωπικών δεδομένων και της ιδιωτικότητας με ιδιαίτερη σοβαρότητα και συμμορφωνόμαστε με την εφαρμοστέα εθνική και Ευρωπαϊκή νομοθεσία για την προστασία των προσωπικών δεδομένων. Για το λόγο αυτό με την παρούσα δήλωση θέλουμε να σας ενημερώσουμε για τα μέτρα που λαμβάνουμε αναφορικά με την προστασίας των προσωπικών δεδομένων και για το ποια δεδομένα ενδέχεται να αποθηκεύσουμε και πως χρησιμοποιούμε αυτά τα δεδομένα.

Προκειμένου να εγγραφείτε στη ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ, θα σας ζητηθεί να παράσχετε κάποιες πληροφορίες προσωπικού χαρακτήρα, όπως τα στοιχεία επικοινωνίας σας, το ιστορικό προϋπηρεσίας, ακαδημαϊκό υπόβαθρο, πληροφορίες συναφείς με την εργασία. Υποβάλλοντας τις πληροφορίες, δηλώνετε τη συγκατάθεσή σας ως προς (α) τους Όρους και Προϋποθέσεις Χρήσης και (β) τη συλλογή, διαβίβαση και αποθήκευση των προσωπικών σας πληροφοριών σύμφωνα με την Δήλωση Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα.

Η ΠΥΛΗ ΑΙΤΗΣΕΩΝ λειτουργεί υπό τη διαχείριση της Merck KGaA, Darmstadt, Γερμανία (Γερμανία, Frankfurter Strasse, 250, 64293, Darmstadt) για ίδιο λογαριασμό και για λογαριασμό των συνδεδεμένων αυτής εταιρειών παγκοσμίως. Παρακαλούμε να σημειώσετε ότι στις ΗΠΑ και στον Καναδά, οι θυγατρικές εταιρείες του ομίλου Merck KGaA, Darmstadt, Γερμανία, λειτουργούν υπό τα κεντρικά σήματα EMD Serono, EMD Performance Material και MilliporeSigma.

Η συμμετοχή σε αυτή την διαδικτυακής διαδικασίας υποβολής αίτησης είναι τυπικώς ισχυρή, χωρίς να απαιτείται η θέση υπογραφής.

Παρακαλούμε πατήστε εδώ να αποκτήσετε περισσότερες μεταφράσεις της δήλωσης προστασίας προσωπικών δεδομένων. Παρακαλούμε επίσης να σημειώσετε ότι σε περίπτωση αμφιβολίας, η Αγγλική εκδοχή θα υπερισχύει έναντι των υπολοίπων εκδόσεων, οι οποίες διατίθενται μόνον προς διευκόλυνση του Χρήστη.

Όροι και Προϋποθέσεις Χρήσης και Δήλωση Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα

1. Όροι Χρήσης

1.1. Εγγραφή

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στη ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ, πρέπει να εγγραφείτε χρησιμοποιώντας τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και κωδικό πρόσβασης (password).

- Ο κωδικός πρόσβασης πρέπει να αποτελείται από τουλάχιστον 8 αλλά όχι περισσότερους από 16 χαρακτήρες. Περισσότερα χαρακτηριστικά του κωδικού πρόσβασης θα εξεταστούν σύμφωνα με τη δημοσιευμένη πολιτική κωδικών πρόσβασης.
- Εάν ξεχάσατε τον κωδικό πρόσβασης, μπορείτε να ζητήσετε να σας σταλεί νέος κωδικός με e-mail.

1.2. Γενικές Υποχρεώσεις Χρήστη

Υποχρεούστε να χρησιμοποιείτε την ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ με νόμιμο τρόπο. Δηλώνετε και εγγυάστε ότι κατά την χρήση της ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗΣ ΠΥΛΗΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ δεν θα διαχέετε οποιοδήποτε προσβλητικό περιεχόμενο ούτε θα παραβιάζετε δικαιώματα τρίτων. Συγκεκριμένα η διάδοση περιεχομένου που βλάπτει νεαρά άτομα καθώς επίσης και πορνογραφικού, εξτρεμιστικού και ρατσιστικού υλικού, οι επιθέσεις με ιούς και η κακή χρήση των αιτήσεων με σκοπό να παρακάμψετε τα μέτρα προστασίας δικτύου τρίτων, φιλοξενούντος υπολογιστή ή λογαριασμού, απαγορεύεται.

Εσείς έχετε την ευθύνη της τήρησης εμπιστευτικού του κωδικού πρόσβασης και της ορθής χρήσης αυτού.

1.3. Ευθύνη

Εσείς φέρετε την ευθύνη για το περιεχόμενο που αναρτάτε στη ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ, όπως πχ κείμενα, φωτογραφίες, γραφικά, αρχεία, συνδέσμους κλπ. Οφείλετε να απόσχετε από την παραβίαση δικαιωμάτων επί εμπορικών σημάτων, δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, δικαιωμάτων στην προσωπικότητα και άλλων δικαιωμάτων τρίτων.

Υποχρεούστε να προστατεύετε την ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση τρίτων και να τηρείτε τον κωδικό πρόσβασης σας μυστικό. Απαλλάσσετε την Merck και τις συνδεδεμένες αυτής εταιρείες από οποιαδήποτε ευθύνη προκύψει από τη μη νόμιμη πρόσβασή σας στην ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ή από οποιαδήποτε άλλη ευθύνη προκύψει από επιζήμια ενέργεια γίνει από εσάς ή από οποιονδήποτε τρίτο με δική σας υπαιτιότητα.

Σύμφωνα με τον Γερμανικό Νόμο περί παροχής τηλεϋπηρεσιών καθώς επίσης και τη κρατική σύμβαση για υπηρεσίες μέσων, η Merck, φέρει ευθύνη για περιεχόμενο τρίτου μόνον εφόσον:

(1) η Merck έχει γνώση των μη νόμιμων ενεργειών ή περιεχομένου και σε περίπτωση αξιώσεων αποζημίωσης η Merck γνωρίζει τα πραγματικά δεδομένα ή συνθήκες που αποκαλύπτουν τις μη νόμιμες ενέργειες
(2) η Merck, δεν έλαβε άμεσα μέτρα για την απομάκρυνση του παράνομου περιεχομένου ή την παρεμπόδιση της πρόσβασης αμέσως μόλις η Merck, έλαβε γνώση αυτών

1.4. Παραβίαση των Όρων Χρήσης

Η Merck, δικαιούται να διαγράψει από το λογαριασμό σας, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, παράνομο περιεχόμενο (π.χ. περιεχόμενο που παραβιάζει νομικές ή επίσημες απαγορεύσεις ή πρότυπα δημόσιας κοσμιότητας). Επιπλέον, σε αυτές τις περιπτώσεις η Merck επιφυλάσσεται του δικαιώματός της να απαγορεύσει ή αναστείλει τη χρήση της ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗΣ ΠΥΛΗΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ. Σε αυτές τις περιπτώσεις, θα ενημερωθείτε χωρίς καθυστέρηση σχετικά, ενώ δεν γεννάται εξ ' αυτού οποιαδήποτε βάση για αξίωση αποζημίωσής σας.

Εάν η Merck λάβει γνώση οποιασδήποτε παράνομης δραστηριότητας ή ένα οποιοσδήποτε τρίτος ενημερώσει τη Merck για παράνομη δραστηριότητα, τηρουμένης της σχετικής νομοθεσίας η Merck ενδέχεται να διαβιβάσει τα προσωπικά σας δεδομένα στις αρμόδιες αρχές επιβολής νόμου.

2. Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων

Η Merck και οι συνδεδεμένες αυτές εταιρείες θεωρούμε πολύ σημαντική την προστασία των προσωπικών δεδομένων των υποψηφίων, των υπαλλήλων και όλων των τρίτων μερών που σχετίζονται με εμάς. Η Merck επεξεργάζεται προσωπικά δεδομένα που συλλέγονται από την επίσκεψή σας στην ιστοσελίδα μας, σύμφωνα με τη Γερμανική νομοθεσία και τη νομοθεσία τρίτων χωρών στις οποίες δραστηριοποιούμαστε, για την προστασία και ασφάλεια των

προσωπικών δεδομένων, και διαθέτουμε θέσεις εργασίας για τις οποίες ζητάμε την υποβολή αιτήσεων. Στην έκταση που προσωπικά δεδομένα διαβιβάζονται σε μία από τις συνδεδεμένες μας εταιρείες εκτός Γερμανίας, θα εφαρμόζεται επίσης η νομοθεσία για την προστασία των προσωπικών δεδομένων της χώρας στην οποία θα διαβιβαστούν τα προσωπικά σας δεδομένα. Εάν διαβιβάζουμε τα προσωπικά σας δεδομένα σε χώρα που η εθνική νομοθεσία δεν ανταποκρίνεται στα ίδια πρότυπα ασφαλείας όπως αυτά της Γερμανίας, οι αρχές μας για την προστασία των προσωπικών δεδομένων και ενδεχομένως πρόσθετες συμβατικές ρήτρες θα προβλέπουν τους όρους σύμφωνα με τους οποίους θα προστατεύουμε τα προσωπικά σας δεδομένα. Η παρούσα Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων σας ενημερώνει για τον τρόπο με τον οποίο η Merck και οι συνδεδεμένες αυτής εταιρείες διαχειρίζονται πληροφορίες που συνελέγησαν κατά την επίσκεψή σας στις σελίδες καριέρας μας.

2.1. Σκοπός Συλλογής και Χρήσης των Δεδομένων

Γενικά, χρησιμοποιούμε τα δεδομένα σας για να απαντήσουμε σε ερωτήσεις σας, να επεξεργαστούμε την αίτησή σας ή να σας δώσουμε πρόσβαση σε σημαντικές πληροφορίες. Για το λόγο αυτό θα βρείτε γενικές πληροφορίες για την προστασία των προσωπικών δεδομένων στις σχετικές ιστοσελίδες των συνδεδεμένων της Merck εταιρειών παγκοσμίως. Επιπρόσθετα αν υποβάλετε αίτηση για μία θέση εργασίας σε μία από της συνδεδεμένες της Merck εταιρείες, η Merck επιθυμεί να σας συνδράμει σε αυτή την έρευνα εργασίας. Για το λόγο αυτό οι ακόλουθες σελίδες σας προσφέρουν την ευκαιρία να υποβάλετε απευθείας online αίτηση για θέσεις εργασίας στη Merck ή σε κάποια από τις συνδεδεμένες αυτής εταιρείες. Τα δεδομένα που εισάγετε θα τύχουν επεξεργασίας και θα χρησιμοποιηθούν για την επιλογή υποψηφίων. Η διεύθυνση e-mail σας θα χρησιμοποιηθεί για να εξασφαλίσουμε τη σωστή εγγραφή σας, να επικοινωνήσουμε μαζί σας κατά τη διάρκεια αξιολόγησης της αίτησής σας και για να διευκολύνουμε τη διαδικασία πρόσληψης.

Θα έχετε την ευκαιρία κατά τη διάρκεια της online υποβολής της αίτησης σας, να επιλέξετε αν θέλετε τα γενικά σας δεδομένα (προφίλ υποψηφίου) να διατηρούνται διαθέσιμα για αξιολόγηση σχετικά και με άλλες ανοιχτές θέσεις εργασίας, είτε έχουν δημοσιοποιηθεί είτε όχι. Θα έχετε τις ακόλουθες επιλογές:

1. Τα δεδομένα σας θα χρησιμοποιηθούν μόνον για την πλήρωση θέσεων για τις οποίες υποβάλατε αίτηση. Τα δεδομένα δεν θα προωθηθούν σε συνδεδεμένες μας εταιρείες για αξιολόγηση σε άλλες ανοιχτές θέσεις.

2. Τα δεδομένα σας θα διαβιβαστούν στη χώρα κατοικίας σας και οι συνδεδεμένες εταιρείες που εδρεύουν σε αυτή τη χώρα θα έχουν πρόσβαση για αξιολόγηση σχετικά με άλλες ανοιχτές θέσεις στη χώρα κατοικίας σας.

3. Τα δεδομένα σας θα διαβιβαστούν σε όλες τις συνδεδεμένες με εμάς εταιρείες σε όλον τον κόσμο, και όλες αυτές οι συνδεδεμένες εταιρείες θα έχουν πρόσβαση στα δεδομένα σας για αξιολόγηση αναφορικά με άλλες ανοιχτές θέσεις εργασίας παγκοσμίως.

Υπηρεσία Μένουμε σε Επικοινωνία:

Ως πρόσθετη ευκαιρία, η Merck προσφέρει την υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία» ως μέρος της ΠΥΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ. Με την εγγραφή σας σε αυτή την υπηρεσία, δηλώνετε σε εμάς το γενικό σας ενδιαφέρον στην εταιρεία μας και ότι θα θέλατε να διατηρήσετε επικοινωνία με εμάς για μια θέση εργασίας στη Merck και να μας παράσχετε τα προσωπικά σας δεδομένα για προώθηση αγγελιών θέσης εργασίας.

Με την εγγραφή σας στην υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία» θα χρησιμοποιήσουμε τα προσωπικά σας δεδομένα στη Merck ή σε μία από τις συνδεδεμένες της Merck εταιρείες για οποιαδήποτε ενέργεια προώθησης θέσεων εργασίας και την έρευνα κατάλληλων υποψηφίων. Με την καταχώρηση του προφίλ σας στην υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία», συμφωνείτε προκειμένου να μπορούμε να επικοινωνούμε μαζί σας και να σας ενημερώνουμε εγγράφως και τηλεφωνικά, στο πλαίσιο των ενεργειών μας για την προώθηση αγγελιών θέσης εργασίας.

2.2. Ποια δεδομένα συλλέγουμε;

Στις ακόλουθες σελίδες, συλλέγουμε συγκεκριμένες πληροφορίες που απαιτούνται για τη διαδικασία υποβολής αίτησης.

Εάν υποβάλετε αίτηση για θέση εργασίας στη Merck ή τις συνδεδεμένες της εταιρείες, θα σας ζητηθεί να παράσχετε συγκεκριμένες προσωπικές πληροφορίες (όνομα, ταχυδρομική διεύθυνση, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου). Επιπλέον, ενδέχεται να σας κάνουμε ερωτήσεις σχετικά με τη θέση εργασίας. Όταν υποβάλετε αίτηση για μια θέση εργασίας είναι απολύτως απαραίτητο να επισυνάψετε βιογραφικό.

Για λόγους ασφαλείας, θα σας στείλουμε ένα email επιβεβαίωσης όταν εγγραφείτε online και υποβάλατε αίτηση για θέση εργασίας.

Παρακαλούμε σημειώσατε ότι τα δεδομένα σας δεν θα αποθηκευτούν ανωνυμοποιημένα αλλά θα είναι προσβάσιμα από τη Merck και συνδεδεμένες αυτής εταιρείες που έχουν δημοσιοποιήσει τη θέση εργασίας, περιλαμβανομένου του Τμήματος Ανθρωπίνου Δυναμικού αυτών των εταιρειών, καθώς επίσης και από οποιαδήποτε άλλη εταιρεία που έχει αναλάβει

τη διαχείριση προσωπικού καθώς επίσης και τρίτους παρόχους υπηρεσιών με έδρα στη Γερμανία και εκτός Γερμανίας, με τους οποίους συμβαλλόμαστε για την αποθήκευση δεδομένων και την παροχή άλλων υπηρεσιών σύμφωνα με τον Γενικό Κανονισμό Προστασίας Δεδομένων. Παρέχουμε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους τρίτους παρόχους υπηρεσιών στο άρθρο 2.6. κατωτέρω.

Τα δεδομένα που συλλέγουμε από εσάς ενδέχεται να μελετηθούν από τη Merck ή από κάποια από τις συνδεδεμένες αυτής εταιρείες καθώς επίσης και τρίτους παρόχους υπηρεσιών που αναφέρονται κατωτέρω στον όρο 2.6. και να συμπληρωθούν με περαιτέρω δεδομένα που συλλέγονται κατά τη διαδικασία πρόσληψης (π.χ. από δεδομένα από συνεντεύξεις, τεστ ή συστατικές επιστολές). Παρακαλούμε ακολουθήστε αυτό τον σύνδεσμό για να δείτε λίστα με τις συνδεδεμένες της Merck εταιρείες.

Η Merck ή οι συνδεδεμένες αυτής εταιρείες ενδέχεται να ζητήσουν πρόσθετα προσωπικά δεδομένα όπως: ημερομηνία γέννησης, αριθμό τηλεφώνου, διεύθυνση IP, ημερομηνία και ώρα πρόσβασης, τρέχουσα και προηγούμενη εργασιακή εμπειρία/προφίλ/ευθύνες, επαγγελματικά προσόντα και δεξιότητες, εκπαίδευση, ενδιαφέρον για εργασία και καριέρα, ακαδημαϊκό / εκπαιδευτικό προφίλ, γλώσσες, προτιμήσεις κινητικότητας, συμμετοχές σε επαγγελματικές ενώσεις και συστατικές επιστολές.

Αυτά τα δεδομένα συλλέγονται, υπόκεινται σε επεξεργασία και χρησιμοποιούνται για τους σκοπούς υποβολής αίτησης στην εταιρεία μας. Η νομική βάση για την επεξεργασία είναι το άρθρο 6 παραγρ. 1β του ΓΚΠΔ.

Υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία»:

Για την εγγραφή σας στην Υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία», ζητάμε από εσάς να μας γνωρίζετε το όνομα, το e-mail και τον τόπο κατοικίας σας.

Για λόγους ασφαλείας, θα σας στείλουμε ένα e-mail επιβεβαίωσης από τη στιγμή που θα έχετε εγγραφεί στην υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία».

2.3. Cookies

Η εφαρμογή εγκαθιστά προσωρινά cookies επίσκεψης (μικρά αρχεία κειμένου) στον Ηλεκτρονικό σας Υπολογιστή. Αυτό σχετίζεται με την επίσκεψη σας στην ιστοσελίδα και δεν αποθηκεύει προσωπικά δεδομένα. Τα cookies διαγράφονται μετά την επίσκεψη σας στην ιστοσελίδα.

Χρησιμοποιούμε cookies στην ιστοσελίδα μας. Εάν δεν επιθυμείτε να επωφεληθείτε από τα cookies μας, μπορείτε να μεταβείτε στο πεδίο «βοήθεια» του περιηγητή (browser) σας και λάβετε οδηγίες πως να αποτρέψετε την αποδοχή νέων cookies ή να διαγράψετε τα υπάρχοντα cookies. Εκεί μπορείτε επίσης να αντλήσετε πληροφορίες πως να εμποδίσετε την είσοδο όλων των cookies στον browser σας ή ποιες ρυθμίσεις πρέπει να κάνετε προκειμένου να λαμβάνετε ενημερώσεις για νέα cookies. Τα cookies που χρησιμοποιούμε σήμερα στην παρούσα ιστοσελίδα παρατίθενται στη λίστα cookies που είναι διαθέσιμη εδώ.

Η νομική βάση στην οποία ερείδεται η επεξεργασία είναι το άρθρο 6 παραγ. 1στ ΓΚΠΔ, σύμφωνα με τη διάταξη του οποίου η εξουσιοδότηση της Merck προέρχεται από το γεγονός, αφενός, ότι η Merck έχει έννομο συμφέρον να αξιολογεί τα δεδομένα της εφαρμογής για σκοπούς βελτίωσης της εφαρμογής, και αφετέρου, ο ενδιαφερόμενος μπορεί εύλογα να προβλέψει κατά το χρόνο που συλλέγονται τα δεδομένα και εν όψει των συνθηκών υπό τις οποίες η αυτή η συλλογή λαμβάνει χώρα (ιδίως τα προαναφερόμενα μέτρα) ότι πιθανότατα θα τύχουν επεξεργασίας για το σκοπό αυτό.

2.4. Διευθύνσεις IP

Αποθηκεύουμε όλες τις διευθύνσεις IP στα αρχεία καταγραφής μας σύμφωνα με την εφαρμοστέα νομοθεσία και μόνον για το περιορισμένο χρονικό διάστημα που απαιτείται για τεχνικούς λόγους και λόγους ασφαλείας. Ετοιμάζουμε ανώνυμες στατιστικές εκθέσεις για να καταγράφουμε τον αριθμό των επισκεπτών στην ιστοσελίδα μας (κυκλοφορία), ωστόσο δεν δημιουργούμε εξατομικευμένα προφίλ χρηστών. Δεν συνδέουμε αυτές τις στατιστικές με οποιαδήποτε προσωπική πληροφορία που θα μπορούσε να αποδοθεί σε φυσικά πρόσωπα. Στη συνέχεια διαγράφουμε αυτές τις πληροφορίες.

2.5. Πληροφορίες κατά την υποβολή αίτησης για θέση εργασίας

Όταν υποβάλετε αίτηση, βεβαιώνετε ταυτόχρονα ότι οι πληροφορίες που μας παρέχετε είναι ακριβείς. Παρακαλούμε να σημειώσετε ότι οποιαδήποτε ψευδής δήλωση ή παραλείψεις ενδέχεται να συνιστούν λόγο για απόρριψη ή μεταγενέστερη απόλυση.

Η Merck και οι συνδεδεμένες αυτής εταιρείες επιλέγουν τους καλύτερους υποψηφίους ανεξαρτήτως φυλής, εθνότητας, φύλου, θρησκείας ή πίστης, αναπηρίας, ηλικίας ή σεξουαλικής προτίμησης. Δεν ζητάμε από εσάς πληροφορίες που δεν επιτρέπεται να συλλεγούν σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας που διατίθεται η θέση εργασίας για την οποία ζητούμε υποψηφίους, συμπεριλαμβανομένης ενδεικτικά της νομοθεσίας για την Ίση Μεταχείριση και τη νομοθεσία που επιβάλει στις ΗΠΑ η Επιτροπή Ίσων Ευκαιριών στην

Εργασία. Παρακαλούμε να μην προωθήσετε οποιαδήποτε εμπιστευτική, εσωτερική πληροφορία ή εμπορικά μυστικά που αφορούν προηγούμενο ή υφιστάμενο εργοδότη σας. Επιπλέον, παρακαλούμε να μην παράσχετε οποιαδήποτε μη απαιτούμενη πληροφορία σχετικά με:

- Ιατρική κατάσταση
- Γενετικές Πληροφορίες (π.χ. κληρονομικές ασθένειες)
- Εγκυμοσύνη
- Εθνοτική καταγωγή, πολιτικές πεποιθήσεις, φιλοσοφικές ή θρησκευτικές πεποιθήσεις, συμμετοχή σε ενώσεις, σωματική ή ψυχική υγεία ή σεξουαλικές προτιμήσεις
- Δυσφημιστικές ή υβριστικές πληροφορίες
- ΑΜΚΑ/ Αριθμό Ταυτότητας
- Πληροφορίες που δεν σχετίζονται με το προφίλ εργασίας

Εάν υποβάλετε αίτηση για θέση εργασίας στις ΗΠΑ, παρακαλούμε να μην συμπεριλάβετε στο βιογραφικό σας πληροφορίες που αφορούν άμεσα ή έμμεσα δεδομένα που προστατεύονται από την νομοθεσία περί προσωπικών δεδομένων (συγκεκριμένα δεδομένα για φυλή, χρώμα, θρησκεία, ηλικία, φύλο, σεξουαλικό προσανατολισμό, εθνική καταγωγή, προέλευση, αναπηρία, πληροφορίες για στρατιωτική θητεία ή ιδιότητα βετεράνου, γενετικές πληροφορίες, ταυτότητα φύλου, ή οποιαδήποτε άλλη κατηγοριοποίηση που προστατεύεται από ομοσπονδιακή, κρατική ή τοπική νομοθεσία).

2.6. Ποιος επεξεργάζεται τα δεδομένα;

Τα δεδομένα που συλλέγουμε, υπόκεινται σε επεξεργασία αποκλειστικά από εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών βάσει σύμβασης ή από συνδεδεμένες εταιρείες της Merck. Τα προσωπικά σας δεδομένα διαβιβάζονται στους διακομιστές μας ή στους εσωτερικούς ή εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών που μπορεί να εδρεύουν στη Γερμανία ή εκτός Γερμανίας ή Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό γίνεται συγκεκριμένα εντός του σκοπού της επεξεργασίας της αίτησης σύμφωνα με την εφαρμοστέα νομοθεσία περί προστασίας προσωπικών δεδομένων. Οι συνδεδεμένες μας εταιρείες και τα εξωτερικά μέρη υποχρεούνται να προστατεύουν την εμπιστευτικότητα των προσωπικών σας δεδομένων, βάσει τόσο συμβατικών δεσμεύσεων όσο και διατάξεων προστασίας προσωπικών δεδομένων.

Η Success Factors είναι ένας τρίτος πάροχος υπηρεσιών που φιλοξενεί τη διαδικτυακή μας πύλη υποβολής αιτήσεων. Η Merck, για ίδιο λογαριασμό και για λογαριασμό των συνδεδεμένων αυτής εταιρειών, έχει συμβληθεί με την Success Factors για να εξασφαλίζει την τακτική τεχνική επεξεργασία της διαδικασίας επιλογής υποψηφίων. Τα προσωπικά σας δεδομένα και τα πρόσθετα δεδομένα που παρέχετε σχετικά με θέσεις εργασίας για τις οποίες

υποβάλατε αίτηση και/ή με την εγγραφή σας στη ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ, διαβιβάζονται στους διακομιστές της Success Factors που βρίσκονται στη Γερμανία. Η Success Factors δεσμεύεται συμβατικά να τηρεί τα προσωπικά σας δεδομένα εμπιστευτικά. Χρησιμοποιούνται υψηλής τεχνολογίας μέθοδοι κρυπτογράφησης για τη διαβίβαση των δεδομένων σας μέσω του Διαδικτύου.

Διάφοροι τρίτοι πάροχοι υπηρεσιών ενδέχεται να προγραμματίζουν συνεντεύξεις, να κάνουν προκαταρκτικές συνεντεύξεις με υποψηφίους και /ή να ενεργούν πράξεις σχετικά με τη διαδικασία προσλήψεων. Αυτοί οι τρίτοι πάροχοι έχουν υπογράψει σύμβαση με τη Merck ή κάποια από τις συνδεδεμένες αυτής εταιρείες, στο βαθμό που αυτή η υποστήριξη είναι απαραίτητη για το τμήμα Ανθρωπίνου Δυναμικού αυτών εταιρειών. Τα προσωπικά σας δεδομένα θα διαβιβαστούν επίσης ή θα καταστούν διαθέσιμα σε αυτούς τους τρίτους παρόχους υπηρεσιών που μπορεί να εδρεύουν στη Γερμανία ή εκτός Γερμανίας ή Ευρωπαϊκής Ένωσης, μόνον όμως στην έκταση που οι συγκεκριμένοι τρίτοι πάροχοι υπηρεσιών εμπλέκονται στην διαδικασίας επεξεργασίας της αίτησής σας. Αυτοί οι τρίτοι πάροχοι υπηρεσιών δεσμεύονται συμβατικά να διατηρούν την εμπιστευτικότητα των προσωπικών σας δεδομένων.

Για συγκεκριμένες θέσεις εργασίας, ενδέχεται να απαιτείται ένα online τεστ ή μια συνέντευξη μέσω βίντεο, στα πλαίσια της διαδικασίας πλήρωσης θέσεων εργασίας. Η Aon Hewitt GmbH, με έδρα στο Αμβούργο Γερμανίας, είναι ένας τρίτος πάροχος υπηρεσιών που κάνει αυτά τα online τεστ και τις συνεντεύξεις μέσω βίντεο. Η Merck έχει συμβληθεί με την Aon Hewitt GmbH, για την παροχή αυτών των υπηρεσιών. Εάν η θέση ή οι θέσεις εργασίας για τις οποίες υποβάλατε αίτηση απαιτούν την εφαρμογή κάποιων από αυτά τα εργαλεία αξιολόγησης, ενδέχεται η Merck να διαβιβάσει τα στοιχεία επικοινωνίας σας (π.χ. ονοματεπώνυμο, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου) στην Aon Hewitt GmbH, προκειμένου η Aon Hewitt GmbH να ξεκινήσει μαζί σας επικοινωνία για λογαριασμό της Merck ή κάποιας εκ των συνδεδεμένων αυτής εταιρειών, σχετικά με τη συμμετοχή σας σε αυτά τα εργαλεία αξιολόγησης. Εάν αποφασίσετε να προχωρήσετε με τη διαδικασία πρόσληψης, χρησιμοποιώντας αυτά τα εργαλεία αξιολόγησης, θα σας ζητηθεί να αποδεχτείτε τη Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων της Aon Hewitt GmbH (ή οποιοδήποτε παρεμφερές έγγραφο). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων της Aon Hewitt GmbH, παρακαλούμε ακολουθείστε τον ακόλουθο σύνδεσμο.

Αντιμετωπίζουμε τις πληροφορίες που μας παρέχετε ως εμπιστευτικές και τις διαβιβάζουμε μόνο εντός της Merck και των συνδεδεμένων αυτής εταιρειών, σύμφωνα με τον Κανονισμό Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων, μόνον σε εκείνα τα φυσικά πρόσωπα που εμπλέκονται στην συγκεκριμένης διαδικασίας πλήρωσης θέσης.

Όπως αναφέρεται ανωτέρω, στον όρο 2.1 ανωτέρω, εάν εκφράσετε το ενδιαφέρον σας σε περισσότερες θέσεις εργασίας, τα προσωπικά σας δεδομένα θα διαβιβάζονται σε άλλες σχετιζόμενες συνδεδεμένες εταιρείες εφόσον έχετε δώσει τη ξεχωριστή, ρητή σας συγκατάθεση. Αυτό θα σας δώσει τη δυνατότητα να υποβάλετε αίτηση για άλλες θέσεις εργασίας στον Όμιλο Εταιρειών μας.

Για κάποιες θέσεις εργασίας απαιτείται ο υπάλληλος να διαθέτει εν ισχύ πιστοποιητικό αξιοπιστίας ("Zuverlässigkeitsüberprüfung") σύμφωνα με το Γερμανικό Νόμο Ασφαλούς Αεροπλοΐας ("Luftsickerheitsgesetz"). Η Merck θα ζητά από τους υποψηφίους να μεταφορτώνουν αυτό το εν ισχύ πιστοποιητικό που εκδίδεται από το Τμήμα Αεροπορίας Γερμανίας ("Luftfahrtbundesamt"). Στη συνέχεια η Merck θα ελέγχει τη γνησιότητα της δήλωσης κατευθείαν μέσω του Τμήματος Αεροπλοΐας Γερμανίας.

2.7. Δικαιώματα πρόσβασης, επεξεργασία και διαγραφή βιογραφικού

Μπορείτε οποτεδήποτε και χωρίς οικονομική επιβάρυνση να ζητήσετε πληροφορίες σχετικά με το σκοπό, την πηγή και τους αποδέκτες των αποθηκευμένων δεδομένων καθώς επίσης και το σκοπό της αποθήκευσης. Επιπλέον έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε τη διόρθωση, διαγραφή ή περιορισμό της επεξεργασίας των δεδομένων σας σύμφωνα με τη νομοθεσία περί προστασίας προσωπικών δεδομένων, το δικαίωμα να προβάλετε αντιρρήσεις για την επεξεργασία καθώς και δικαίωμα στη φορητότητα των δεδομένων. Παρακαλούμε σημειώστε ότι υπάρχει δικαίωμα να απευθυνθείτε στην επιβλέπουσα αρχή.

Μπορείτε να δείτε, να αλλάξετε ή διαγράψετε το βιογραφικό σας και όλες τις προσωπικές σας πληροφορίες οποτεδήποτε στις ρυθμίσεις του προφίλ σας. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε τη βοήθειά μας γι' αυτό επικοινωνώντας στο e-mail τεχνικής υποστήριξης 3338@merckgroup.com

Μπορείτε να διαγράψετε το λογαριασμό χρήστη που έχετε στη ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ οποτεδήποτε πατώντας στο πεδίο «Διαγραφή Λογαριασμού Χρήστη». Σημειώνουμε ότι έτσι θα αποσυρθείτε από όλες τις ενεργές και μη ολοκληρωμένες διαδικασίες επεξεργασίας αιτήσεων, καθώς επίσης και από επεξεργασία αιτήσεων που σας έχουμε υποσχεθεί. Εάν επιλέξετε να διαγράψετε το λογαριασμό χρήστη που διατηρείτε, η διαδικτυακή πύλη υποβολής αιτήσεων θα ανωνυμοποιήσει και διαγράψει όλες τις προσωπικές σας πληροφορίες από το προφίλ σας και τις αιτήσεις. Με τη διαγραφή του προφίλ σας, όλα τα δεδομένα που διαβιβάστηκαν σε τρίτους, θα ανωνυμοποιήθούν / διαγραφούν επίσης.

Ο λογαριασμός χρήστη που διατηρείτε, θα διαγραφεί αυτόματα ένα έτος (και 7 χρόνια αν έχετε υποβάλει αίτηση για θέση στις ΗΠΑ ή τον Καναδά) μετά από α) την τελευταία σας σύνδεση το ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ, εφόσον δεν έχετε διαγράψει ενεργά από πριν το λογαριασμό χρήστη πατώντας στο πεδίο «ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΧΡΗΣΤΗ» ή β) έχουμε ολοκληρώσει όλες τις ενεργές διαδικασίες υποβολής αίτησης, οποιοδήποτε από τα δύο συμβεί αργότερα.

Υπηρεσία «Μένουμε σε Επικοινωνία»

Μπορείτε να δείτε, αλλάξετε ή διαγράψετε τις προσωπικές σας πληροφορίες οποτεδήποτε μέσω των ρυθμίσεων του προφίλ σας. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε τη βοήθειά μας γι' αυτό επικοινωνώντας στο e-mail τεχνικής υποστήριξης 3338@merckgroup.com.

Μπορείτε να διαγράψετε το λογαριασμό χρήστη που διατηρείτε οποτεδήποτε πατώντας στο πλήκτρο «Διαγραφή Λογαριασμού Χρήστη». Ο λογαριασμός χρήστη που διατηρείτε, θα διαγραφεί αυτόματα ένα έτος (και 7 χρόνια αν έχετε υποβάλει αίτηση για θέση στις ΗΠΑ ή τον Καναδά) μετά από α) την τελευταία σας σύνδεση το ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ, εφόσον δεν έχετε διαγράψει ενεργά από πριν το λογαριασμό χρήστη πατώντας στο πεδίο «ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΧΡΗΣΤΗ».

2.8. Δικλείδες ασφαλείας για την προστασία των δεδομένων σας

Προστατεύουμε τα προσωπικά σας δεδομένα χρησιμοποιώντας μέτρα προστασίας που βρίσκονται σε συμμόρφωση με τις τρέχουσες εφαρμοστέες νομοθετικές διατάξεις αναφορικά με την προστασία των προσωπικών δεδομένων και την τελευταία τεχνολογία (περιλαμβανομένων firewall, ανιχνευτή ιών και λογισμικού εντοπισμού εισβολών). Σας συστήνουμε ωστόσο να δημιουργείτε αντίγραφα ασφαλείας εκείνων των εγγράφων που θεωρείτε σημαντικά.

Σας ζητούμε επίσης να σημειώσετε ότι σε ορισμένες εργασιακές σχέσεις, η χρήση του Διαδικτύου κατά τη διάρκεια του εργασιακού ωραρίου ή από το χώρο εργασίας για ιδιωτικούς σκοπούς δεν επιτρέπεται. Πολλοί εργοδότες ελέγχουν συγκεκριμένα την μη εξουσιοδοτημένη δραστηριότητα στο διαδίκτυο στο χώρο εργασίας. Εάν είστε συνδεδεμένος σε ένα πολλαπλό δικτυακό περιβάλλον, πρέπει να γνωρίζετε ότι υπάρχει κίνδυνος μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης. Παρακαλούμε σημειώστε ότι χρησιμοποιούμε τεχνολογία Java Script στις σελίδες μας.

Λαμβάνουμε προληπτικά μέτρα για να προστατεύουμε τα προσωπικά σας δεδομένα από την κακή χρήση, βλάβη, κλοπή, απώλεια, μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση και διατάραξη. Η

Merck ή οι συνδεδεμένες αυτής εταιρείες, στην έκταση που αυτό απαιτείται από την εφαρμοστέα νομοθεσία, θα σας ενημερώσει για οποιαδήποτε παραβίαση των προαναφερόμενων μέτρων προστασίας από οποιονδήποτε τρίτο.

2.9. Διακοπές

Η Merck δεν εγγυάται τη συνεχή διαθεσιμότητα των σελίδων καριέρας.

2.10. Αποκλεισμός Ευθύνης

Λόγω των χαρακτηριστικών του Διαδικτύου και των συστημάτων Η/Υ, η Merck δεν εγγυάται τη διαθεσιμότητα της ιστοσελίδας μας, την ακρίβειά της ή την έλλειψη λαθών στις πληροφορίες που περιλαμβάνει. Επίσης η Merck δεν εγγυάται την έλλειψη δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας που ανήκουν σε τρίτους.

Επιπλέον η ευθύνη μας αποκλείεται στην έκταση που δεν πρόκειται για ευθύνη που προβλέπεται από το νόμο π.χ. αξιώσεις με νομική βάση δόλο ή βαρεία αμέλεια που προκύπτουν από επιβουλή ζωής, μελών ή υγείας ενός φυσικού προσώπου.

2.11. Τροποποιήσεις στη Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων

Εάν αποφασίσουμε να τροποποιήσουμε το περιεχόμενο της παρούσας Δήλωσης Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων, θα σας ζητηθεί να συγκατατεθείτε στην τροποποιημένη δήλωση όταν συνδεθείτε ξανά στη ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΠΥΛΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ. Μπορείτε να βρείτε την προηγούμενη εκδοχή της δήλωσης ακολουθώντας αυτό το σύνδεσμο.

2.12. Ερωτήσεις και συστάσεις σχετικά με την προστασία των δεδομένων

Έχετε το δικαίωμα να ζητήσετε πληροφορίες σχετικά με τα προσωπικά δεδομένα, που αποθηκεύουμε για εσάς. Για το σκοπό αυτό και σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις ή προτάσεις σχετικά με τα ζητήματα των προσωπικών δεδομένων, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον Υπεύθυνο Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων του Ομίλου στην Merck, Darmstadt, Γερμανίας, 64293 ή να στείλετε e-mail στην ηλεκτρονική διεύθυνση datenschutz@merckgroup.com. Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη διαδικτυακή πύλη υποβολής αιτήσεων, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία Απευθείας Υποστήριξης HR στο email 3338@merckgroup.com.

Συμφωνία με το περιεχόμενο της Δήλωσης Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων

Σας επισημαίνουμε ότι η συγκατάθεσή σας προς την παρούσα Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων είναι απαραίτητη προϋπόθεση για τη δημιουργία του λογαριασμού σας. Εάν δεν συμφωνείτε με την παρούσα Δήλωση, μπορείτε να ακυρώσετε τώρα την εγγραφή σας.

Διάβασα την Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων και τους Όρους Χρήσης και συγκατατίθεμαι ρητώς στη συλλογή, επεξεργασία καθώς και τη χρήση των προσωπικών μου δεδομένων σύμφωνα με την παρούσα Δήλωση Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων. Καθώς αποτελεί τμήμα της διαδικασίας υποβολής αίτησης, υπάρχει επίσης η πιθανότητα τηλεφωνικών συνεντεύξεων. Για συγκεκριμένες θέσεις εργασίας, ενδέχεται να απαιτηθούν online τεστ και συνεντεύξεις με χρήση video. Συγκατατίθεμαι ρητά στη διεθνή διαβίβαση των προσωπικών μου δεδομένων π.χ. σε χώρες εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου. Επίσης παρέχω τη συγκατάθεσή μου προκειμένου η Merck KGaA, Darmstadt, Γερμανία να δύναται να διαβιβάζει πληροφορίες που με αφορούν εντός της εταιρείας Merck KGaA, Darmstadt, Γερμανία και των συνδεδεμένων αυτής εταιρειών, για τους ενδεδειγμένους σκοπούς (βλ. κεφάλαιο 2.1). καθώς και σε εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών όπως περιγράφονται στο κεφάλαιο 2.6. Επιπρόσθετα επιβεβαιώνω ότι οι ακόλουθες πληροφορίες είναι αληθείς και πλήρεις. Η συμπλήρωση του ερωτηματολογίου με ψευδείς πληροφορίες ενδέχεται να οδηγήσει σε τροποποίηση των όρων και συμφωνιών της σύμβασης εργασίας μου, σε περίπτωση που προσληφθώ

Εάν υποβάλετε αίτηση για θέση εργασίας στις Ηνωμένες Πολιτείες ή τον Καναδά παρακαλώ πατήστε εδώ για περισσότερες πιστοποιήσεις.

DATA PRIVACY STATEMENT(version 1.2)
For Applicant Portal of Merck KGaA, Darmstadt, Germany
Version 1.2 (valid until May, 2018)

Please choose the language of the statement by clicking on one of the languages below:

English Version 1.2
German Version 1.2
French Version 1.2
Spanish Version 1.2
Brazilian Portuguese Version 1.2
Simplified Chinese Version 1.2
Japanese Version 1.2

English version 1.2 (update: February, 1st 2016)

In order to register, you will be asked to provide some personal information, such as contact information, employment history, educational background, job specific information. By submitting the information, you are indicating your consent to (a) the Terms and Conditions of Use and (b) our collection, transmission, processing and storage of your personal information in accordance with our Data Privacy Statement.

The APPLICANT PORTAL is operated by Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt), on behalf of itself and its affiliated companies around the globe. Please note that in the United States and Canada the subsidiaries of Merck KGaA, Darmstadt, Germany operate under the umbrella brands EMD Serono, EMD Performance Materials and MilliporeSigma.

Participation in this online application process is formally valid without the provision of a signature.

Terms and Conditions of Use and Data Privacy Statement

1. Conditions of Use

1.1 Registration

To access the APPLICANT PORTAL, you must register using your e-mail address and password.

- The password must be at least 8 but no more than 16 characters long. Further password features will be reviewed in accordance with the published password policy.
- Should you have forgotten your password, you can request that a new password be sent to you by e-mail.

1.2 General Obligations of the User

You are obliged to use the APPLICANT PORTAL in a lawful manner. You represent and warrant that when using the APPLICANT PORTAL you will not disseminate any criminally offensive content or violate the other rights of third parties. In particular, the dissemination of contents harmful to young persons as well as pornographic, extremist and racist material, virus attacks and the misuse of applications to intrude in the security precautions of a third-party network, host or account are prohibited.

It is your responsibility to ensure the secrecy and the proper use of your password.

1.3 Responsibility

You are responsible for all contents that you post to the APPLICANT PORTAL, for instance texts, photos, graphics, files, links etc. You are obliged to refrain from infringing upon trademark rights, copyrights, personal rights or other third-party rights.

You are obliged to protect your access to the APPLICANT PORTAL from unauthorized access by third parties and to keep your password secret. You shall release Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates from any and all damages resulting from the unlawful use of access to the APPLICANT PORTAL or other harmful actions undertaken either by you or by a third party to the extent that you are at fault.

Pursuant to the German Teleservices Law as well as the state treaty on media services, Merck KGaA, Darmstadt, Germany is only responsible for third-party content,

(1) if Merck KGaA, Darmstadt, Germany is aware of the unlawful actions or the contents and in the case of claims for damages Merck KGaA, Darmstadt, Germany also knows about the facts or circumstances revealing the unlawful actions or
(2) if Merck KGaA, Darmstadt, Germany has not taken immediate action to remove the contents or to block access to them as soon as Merck KGaA, Darmstadt, Germany has been made aware of them.

1.4 Violations of the terms of use

Merck KGaA, Darmstadt, Germany is entitled to remove from your account without any prior warning unlawful contents (e.g. contents that violate legal or official bans or transgress standards of public decency). Moreover, in these cases Merck KGaA, Darmstadt, Germany reserves the right to issue a temporary or an unlimited ban on the use of the APPLICANT PORTAL. In such instances, you will be informed without delay of this type of action. This does not establish grounds for any reimbursement claims.
If Merck KGaA, Darmstadt, Germany finds out about any illegal activity or if a third party informs Merck KGaA, Darmstadt, Germany of purported illegal activity, within the scope of the legal regulations Merck KGaA, Darmstadt, Germany may transmit your personal data to the relevant law enforcement authorities.

2. Data Privacy Statement

Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates place importance on protecting the personal data of applicants, employees and all other third parties affiliated with us. Merck KGaA, Darmstadt, Germany processes personal data collected from visits to our website in accordance with the data privacy and data security laws of the Federal Republic of Germany and other countries in which we operate and have positions for which we are recruiting. To the extent that personal data is transmitted to one of our affiliated companies outside Germany, the data privacy rules of the respective country to which your data are being transmitted shall also apply. If we transmit your data to a country in which national regulations do not meet the same data protection standards as in Germany, our data protection principles and possibly additional contractual agreements generally provide for terms pursuant to which we protect your personal data. This Data Privacy Statement informs you on how Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates handle information collected during your visits to our career pages.

2.1. Purpose of data collection and use

Generally, we use your data to reply to your inquiry, to process your application, or to give you access to special information. You will therefore also find general information on data privacy on the respective websites of the Merck KGaA, Darmstadt, Germany affiliates around the world. In addition, if you are applying for a position at one of these affiliates, Merck KGaA, Darmstadt, Germany would also like to facilitate your job search. Therefore, the following pages offer you the opportunity to apply directly online for positions at Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliates. The data you enter will be processed and used to select applicants. Your e-mail address will be used to ensure your proper registration, to contact you during the application process and to facilitate hiring activities.

You will have the opportunity during your online application process to choose whether you would like to have your general data (candidate profile) available for evaluation with respect to other open positions, either advertised or unadvertised. You will be offered the following options:
I. Your data will only be used to fill positions for which you have applied. The data will not be forwarded within our affiliated companies for evaluations with respect to other open positions.
II. Your data will be forwarded within your country of residence and the affiliated companies located in such country will have access to your data for evaluation with respect to other open positions within your country of residence.
III. Your data will be forwarded within all of our affiliated companies worldwide and all such affiliated companies will have access to your data for evaluation with respect to other open positions worldwide.

2.2. What kind of data is collected?

On the following pages, we collect certain information required for the application process.

If you apply for a position with Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates, you will be asked to provide certain personal data (name, postal address, e-mail address). Moreover, questions relating to the position may be asked. When applying for a position, it is absolutely mandatory for you to attach curriculum vitae.

For security reasons, we will send you a confirmation e-mail once you have registered online with us and applied for a position.

Please note that your data will not be stored anonymously but will be accessible to Merck KGaA, Darmstadt, Germany and the affiliated company advertising the position, including the Human Resources department of those companies, as well as any other affiliated company responsible for personnel administration and also third party service providers located in Germany and outside of Germany that we contract with for data storage and other services in accordance with the European data privacy regulation. We provide further details regarding the third party service providers in 2.6 below.

The data we collect from you may be reviewed by Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliates as well as third party service providers referenced in 2.6 below and supplemented with further data collected in the course of the recruitment process

(e.g. by data from interviews, tests or references). Please follow this link to view a list of the affiliates.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates could also request additional personal data such as: date of birth, phone number, IP address, current and previous job experience/profile/responsibilities, professional qualifications and competencies, training, job/career interest, academic/educational profile, language skills, mobility preferences, professional affiliations, and references.

2.3. Cookies

The application installs a temporary session cookie (small text files) onto your PC. These relate to your website visit and do not contain any personal data. They are deleted after the website visit.

2.4. IP addresses

We store all Internet Protocol addresses (IP addresses) in our log files in accordance with the statutory regulations and only for a very limited period that is necessary for technical and security reasons. We prepare anonymous statistics to record the number of visitors to our website (traffic) yet do not produce any individual user profiles. Nor do we link these statistics to any personal information that could be attributed to individuals. Afterwards we delete this information.

2.5. Information on applying for a position

With your application, you assure that the information you provide to us is true. Please note that any false statements or omissions can constitute grounds for a rejection or later dismissal.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates select the best applicants, irrespective of race, ethnic background, gender, religion or belief, disability, age or sexual identity. We do not require any information from you that is not allowed to be collected under the laws of the country where the position for which we are recruiting is located including but not limited to law on Equal Treatment and laws enforced by the U.S. Equal Employment Opportunity Commission. Please do not forward any confidential internal data or business secrets pertaining to your former or current employer. Furthermore, please do not provide any unnecessary information on:

- Medical conditions
- Genetic information (e.g. inherited diseases)
- Pregnancy
- Ethnic origin, political beliefs, philosophical or religious convictions, memberships of unions, physical or mental health or sexual practices
- Defamatory or libelous information
- Social security number/ national identity number
- Information that has nothing to do with the job profile

If you apply for a position in the United States, we kindly ask you do not provide any information in your resume/curriculum vitae that relates directly or indirectly to data protected by applicable law (in particular race, color, religion, age, sex, sexual

orientation, national origin, ancestry, disability, military or veteran status, genetic information, gender identity, or any other classification protected by applicable federal, state, or local law.)

2.6. Who processes the data?

The data that we collect are processed exclusively by external service providers under contract or an affiliate of Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Personal data is only transmitted to our servers or internal or external service providers which may be located in Germany or outside of Germany or the EU. This is only done specifically within the scope of application processing in accordance with the applicable data privacy rules. Our affiliated companies and external parties are obliged by both contractual duties and data protection rules to treat your personal data confidentially.

Success Factors is a third-party service provider hosting our applicant portal. Merck KGaA, Darmstadt, Germany, on behalf of itself and its affiliates, has contracted with Success Factors to ensure the orderly technical processing of the recruitment process. Your personal data and additional data that you provide in connection with positions that you apply for and/or your registration on the APPLICANT PORTAL are transmitted to Success Factor´s servers located in Germany. Success Factors is contractually bound to maintain the confidentiality of your personal data. State-of-the-art encryption methods are used to transfer the data via the Internet.

Various third party service providers may schedule interviews, hold preliminary interviews with candidates, and/or perform tasks in connection with the hiring process. These third party service providers are contracted by Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of our affiliated companies to the extent such support is needed by the Human Resources departments of those companies. Your data will also be forwarded or made available to these third-party service providers who may be located in Germany or outside of Germany or the EU but only to the extent that the specific third-party service provider(s) is involved in your application process. These service providers are contractually obligated to maintain the confidentiality of your personal data.

For certain positions, an online test and/or a video based interview will be required as part of the recruitment process. Aon Hewitt GmbH, based in Hamburg, Germany, is a third party service provider operating these online tests and video based interviews. Merck KGaA, Darmstadt, Germany has contracted with Aon Hewitt GmbH for these services. If the position or positions that you are applying for require any of these assessment tools, Merck KGaA, Darmstadt, Germany may forward your contact data (i.e. first name, last name, email address) to Aon Hewitt GmbH during the application process so that Aon Hewitt GmbH can initiate contact with you, on behalf of Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliated companies, regarding your participation in these assessment tools. If you choose to go forward with the recruitment process involving these assessment tools, you will be asked to accept Aon Hewitt's Data Privacy Statement (or an equivalent document). For further information about the Aon Hewitt's Data Privacy Statement, please follow this link.

The information you provide to us is treated confidentially and only forwarded within Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates in accordance with the EU Data

Privacy Regulation to those persons who are involved in a specific recruitment process.

As referenced in paragraph 2.1 above, if you express your interest in more than one position, your personal data will be forwarded to other relevant affiliated companies after your separate, explicit consent has been given. This will enable you to apply for other positions within our group of companies.

2.7. Access rights, processing and deleting your curriculum vitae

You can view, change or delete your curriculum vitae and all personal information at any time in your profile settings. You may also ask us to help you to do this by contacting our support e-mail at HR-Direktberatung@merckgroup.com.

You may delete your user account on the APPLICANT PORTAL at any time via the button "Delete user account". Please note: You will thus withdraw from all activated and unfinished application processes, also from application processes promised to you. If you choose to delete your user account, the applicant portal will anonymize and delete all your personal information from your profile and applications. With the deletion of your profile all data transferred to third parties will be anonymized/deleted as well.

Your user account will automatically be deleted one year (seven years if you have applied for a position in the US or Canada) after the later of a) your final log-in to the APPLICANT PORTAL insofar as you have not actively deleted your user account beforehand via the function "Delete user account", or b) we have completed all of your active application processes.

2.8. Safeguards for protecting your data

We protect our data using data protection measures that comply with the currently applicable legal requirements on data protection and the state of the art (including firewalls, virus scanner and intrusion detection software). Nevertheless, we recommend that you create back-up files of those documents that are important to you.

Please note that in some employment relationships, using the Internet during working hours or from the workplace for private purposes is not permitted. Many employers specifically monitor unauthorized Internet activities at the workplace. If you are connected to a multiple network environment, you should also be aware of the fact that the risk of unauthorized access exists. Please note that we use Java Script technology on our pages.

We take precautions to safeguard your personal data against misuse, damage, theft, loss, unauthorized access and disturbance. Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates, to the extent required by relevant law or regulations, shall inform you of any breach of the mentioned security measures by any third party.

2.9. Disruptions

Merck KGaA, Darmstadt, Germany does not guarantee the constant availability of the career pages.

2.10. Exclusion of liability

Owing to the characteristics of the Internet and computer systems, Merck KGaA, Darmstadt, Germany does not guarantee the availability of our website, its accuracy or the absence of errors in the information it contains. Nor does Merck KGaA, Darmstadt, Germany guarantee the absence of property rights or copyrights owned by third parties.

Moreover, our liability is excluded insofar as there is no legally stipulated liability, e.g. intent or gross negligence claims arising from harm to life, limb or health of an individual.

2.11. Amendments to the Data Privacy Statement

If we decide to amend the contents of this Data Privacy Statement, you will be asked to consent to the revised statement when you log on to our APPLICANT PORTAL again. You may find prior versions of the statement following this link.

2.12. Questions and suggestions regarding data privacy

You have the right to request information about the data, which we are storing about you. For this purpose and in case you have questions or suggestions on the topic of data privacy, please contact our Group Data Privacy Officer at Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, or send an e-mail to: datenschutz@merckgroup.com. If you have any questions about the applicant portal, please contact HR Direct Support by e-mail at HR-Direktberatung@merckgroup.com

Data Privacy Consent

Please note that your consent to this Data Privacy Statement is a necessary requirement to create your account. If you do not agree to this Statement, you are able to cancel your registration now.

I have read the Data Privacy Statement and Terms of Use and I expressly consent to the collection, processing as well as the use of my personal data in accordance with this Data Privacy Statement.

As part of the application process, the possibility of telephone interviews also exists. For certain positions online tests and/or video based interviews may also be applied. I expressly consent to the international transfer of my personal data, e.g. to countries outside the European Economic Area. I also consent that Merck KGaA, Darmstadt, Germany is allowed to share my information within Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates for the intended purposes (chapter 2.1) and with external service providers as described in chapter 2.6.

In addition, I confirm that the following information is both truthful and complete. False information in the questionnaire may result in a change in the terms & conditions of my employment if I am hired.

If you are applying to a position in the United States or Canada please click here to read the additional certifications.

German version 1.2 (gültig ab 01.02.2016)

Um sich zu registrieren, werden Sie aufgefordert, einige personenbezogene Angaben zu machen, z. B. Kontaktdaten, vorherige Beschäftigungsverhältnisses, Berufsausbildung und positionsspezifische Angaben. Mit der Bereitstellung dieser Angaben erteilen Sie Ihre Zustimmung zu (a) den Nutzungsbedingungen und (b) der Erhebung, Übermittlung, Verarbeitung und Speicherung Ihrer persönlichen Daten unsererseits in Einklang mit unserer Datenschutzerklärung.

Das BEWERBERPORTAL wird von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Deutschland, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt) für ihre eigenen Zwecke oder die ihrer weltweiten Gesellschaften betrieben. Bitte beachten Sie, dass die Gesellschaften der Merck KGaA, Darmstadt, Germany, in den USA und in Kanada unter den Dachmarken EMD Serono, EMD Performance Materials und MilliporeSigma operieren.
Die Teilnahme an diesem Online-Bewerbungsverfahren ist auch ohne Unterschrift formal gültig.

Nutzungsbedingungen und Datenschutzerklärung

1. Nutzungsbedingungen

1.1 Registrierung

Für den Zugang zum BEWERBERPORTAL müssen Sie sich mit E-Mail-Adresse und Passwort registrieren.

- Das Passwort muss mindestens 8 und darf maximal 16 Zeichen lang sein. Weitere Passwortqualitäten werden entsprechend der veröffentlichten Passwortrichtlinie überprüft.
- Sollten Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie sich ein neues Passwort per E-Mail zusenden lassen.

1.2 Allgemeine Pflichten des Nutzers

Sie verpflichten sich zur rechtmäßigen Nutzung des BEWERBERPORTALS. Sie versichern, im Rahmen der Nutzung des BEWERBERPORTALS keine strafrechtlich relevanten Inhalte zu verbreiten sowie nicht gegen sonstige Rechte Dritter zu verstoßen. Insbesondere sind die Verbreitung von jugendgefährdenden, pornografischen, extremistischen und rassistischen Inhalten, Virenangriffe sowie der Missbrauch der Anwendungen für einen Eingriff in die Sicherheitsvorkehrungen eines fremden Netzwerks, Hosts oder Accounts untersagt.

Sie haben die Geheimhaltung und den ordnungsgemäßen Gebrauch des Passwortes sicherzustellen.

1.3 Verantwortlichkeit

Sie sind für sämtliche Inhalte, die Sie im BEWERBERPORTAL einstellen wie z. B. Texte, Fotos, Grafiken, Dateien, Links etc., verantwortlich. Sie verpflichten sich, keine Marken-, Urheber-, Persönlichkeits- oder sonstige Rechte Dritter zu verletzen.

Sie verpflichten sich, Ihren Zugang zum BEWERBERPORTAL gegen die unbefugte Verwendung durch Dritte zu schützen und Ihr Passwort geheim zu halten. Sie stellen die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften von allen Schäden frei, die wegen einer unbefugten Verwendung des Zugangs zum BEWERBERPORTAL oder sonstiger schädigender Handlungen durch Sie oder einen Dritten entstehen, soweit Sie hieran ein Verschulden trifft.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany ist gemäß Teledienstgesetz sowie Mediendienste-Staatsvertrag für fremde Inhalte nur dann verantwortlich,

(1) wenn die Merck KGaA, Darmstadt, Germany Kenntnis von den rechtswidrigen Handlungen oder den Inhalten hat und der Merck KGaA, Darmstadt, Germany im Falle von Schadensersatzansprüchen auch die Tatsachen oder Umstände bekannt sind, aus denen die rechtswidrige Handlung offensichtlich wird, oder
(2) wenn die Merck KGaA, Darmstadt, Germany nicht unverzüglich tätig geworden ist, um die Inhalte zu entfernen oder den Zugang zu ihnen zu sperren, sobald die Merck KGaA, Darmstadt, Germany diese Kenntnis erlangt hat.

1.4 Verstoß gegen die Nutzungsbestimmungen

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany ist berechtigt, rechtwidrige Inhalte (z. B. Inhalte, die gegen gesetzliche oder behördliche Verbote oder gegen die guten Sitten verstoßen) ohne vorherige Abmahnung von Ihrem Nutzerkonto zu entfernen. Zudem behält sich die Merck KGaA, Darmstadt, Germany vor, in diesen Fällen ein temporäres oder auch dauerhaftes Nutzungsverbot des BEWERBERPORTALS auszusprechen. Sie werden in diesen Fällen von einer solchen Maßnahme unverzüglich unterrichtet. Ein Erstattungsanspruch von Ihnen wird hierdurch nicht begründet.
Erlangt die Merck KGaA, Darmstadt, Germany von einer unerlaubten Handlung Kenntnis oder wird die Merck KGaA, Darmstadt, Germany von einer vermeintlich unerlaubten Handlung durch Dritte in Kenntnis gesetzt, kann die Merck KGaA, Darmstadt, Germany im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen Ihre personenbezogenen Daten ggf. an die Strafverfolgungs- und Ordnungsbehörden übermitteln.

2. Datenschutzerklärung

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften legen Wert auf den Schutz personenbezogener Daten von Bewerbern, Mitarbeitern und allen sonst mit uns verbundenen Dritten. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany verarbeitet persönliche Daten, die beim Besuch unserer Webseiten erhoben werden, gemäß den Gesetzen zum Datenschutz und zur Datensicherheit der Bundesrepublik Deutschland und anderer Länder, in denen wir tätig sind und Bewerber für dort lokalisierte Stellen suchen. Soweit personenbezogene Daten an eine unserer Gesellschaften im Ausland übermittelt werden, gelten außerdem die Datenschutzvorschriften des jeweiligen Landes, in das Ihre Daten übermittelt werden. Sollten wir Ihre Daten in ein Land übermitteln, in dem landesrechtliche Vorschriften einen geringeren Schutz Ihrer Daten vorsehen als dies in Deutschland der Fall ist, sorgen unsere Konzerndatenschutzgrundsätze und ggf. zusätzliche vertragliche Vereinbarungen grundsätzlich für die Bedingungen, nach denen wir Ihre personenbezogenen Daten schützen. Die vorliegende Datenschutzerklärung gibt Ihnen Auskunft darüber, wie

die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften mit Informationen umgehen, die während Ihres Besuchs auf unseren Karriereseiten erhoben werden.

2.1 Zweck der Datenerfassung und Datennutzung

Wir nutzen Ihre persönlichen Daten im Allgemeinen, um Ihre Anfrage zu beantworten, Ihre Bewerbung zu bearbeiten oder Ihnen Zugang zu speziellen Informationen zu verschaffen Grundsätzliche Hinweise zum Datenschutz finden Sie deshalb auch auf den Internetseiten der Gesellschaften der Merck KGaA, Darmstadt, Germany weltweit. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany möchte aber auch Ihre Stellensuche erleichtern, sollten Sie sich auf eine Stelle in einer ihrer Gesellschaften bewerben wollen. Sie können sich deshalb auf den nachfolgenden Seiten direkt online auf Stellen bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften bewerben. Ihre hier eingegebenen Daten werden zum Zweck der Bewerberauswahl verarbeitet und genutzt. Ihre E-Mail-Adresse wird zur ordnungsgemäßen Registrierung, zur Kontaktaufnahme während der Bewerbung und zur leichteren Abwicklung des Einstellungsprozesses herangezogen.

Während Ihrer Online-Bewerbung haben Sie die Wahlmöglichkeit, ob Ihre allgemeinen Daten (Bewerberprofil) auch für andere freie Stellen – ausgeschrieben oder nicht - herangezogen werden sollen können. Es stehen Ihnen hierbei folgende Optionen zur Wahl:
I. Ihre Daten werden nur für die Stelle verwendet, für die Sie sich explizit beworben haben. Die Daten werden nicht für die Besetzung anderer freier Stellen in unseren Gesellschaften weitergeleitet.
II. Ihre Daten werden innerhalb des Landes, in dem Sie Ihren Wohnsitz haben, weitergeleitet und unsere Gesellschaften in dem Land haben für die Besetzung anderer freier Stellen in Ihrem Wohnsitzland Zugriff auf die Daten.
III. Ihre Daten werden an alle unsere Gesellschaften weltweit weitergeleitet und diese Gesellschaften haben Zugriff auf die Daten für die Besetzung anderer freier Stellen weltweit.

2.2 Welche Daten werden erfasst?

Auf den nachfolgenden Seiten erfassen wir bestimmte, für das Bewerbungsverfahren erforderliche Informationen.

Wenn Sie sich auf eine Stelle bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften bewerben, werden Sie um die Eingabe bestimmter personenbezogener Daten (Name, Anschrift, E-Mail-Adresse) gebeten. Außerdem werden gegebenenfalls positionsbezogene Fragen gestellt. Für eine Bewerbung in unserem Hause ist es außerdem zwingend erforderlich, einen Lebenslauf beizufügen.

Aus Sicherheitsgründen schicken wir Ihnen eine E-Mail zur Bestätigung, nachdem Sie sich bei uns online angemeldet und auf eine Stelle beworben haben.

Bitte beachten Sie, dass Ihre Daten nicht anonym gespeichert werden, sondern der Merck KGaA, Darmstadt, Germany und der stellenausschreibenden Gesellschaft sowie der Personalabteilung dieser Gesellschaften und jeder anderen, für die Personalverwaltung verantwortlichen Gesellschaft sowie externen Dienstleistern innerhalb oder außerhalb Deutschlands, die einen Datenspeicherungs- oder anderen

Dienstleistungsvertrag mit uns in Einklang mit der Europäischen Datenschutzrichtline haben, zugänglich gemacht werden. Weitere Informationen zu den externen Dienstleistern sind in Kapitel 2.6 aufgeführt.

Die von Ihnen erfassten Daten können durch die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder eine ihrer Gesellschaften sowie externe Dienstleister, wie in Kapitel 2.6 aufgeführt, geprüft und um weitere Daten, die im Zuge eines Einstellungsverfahrens erhoben werden (z. B. Daten aus Bewerbergesprächen, Beurteilungstests oder Referenzen) ergänzt werden. Unter diesem Link finden Sie eine Liste der Gesellschaften.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder eine ihrer Gesellschaften könnten auch weitere persönliche Angaben von Ihnen erbeten, wie beispielsweise Geburtsdatum, Telefonnummer, IP-Adresse, Erfahrungen/Profile/Verantwortlichkeiten ihrer derzeitigen oder vorherigen Anstellungen, Schulungen, Stellen- und Entwicklungsinteressen, berufliche Qualifikationen und Kompetenzen, akademisches/Ausbildungsprofil, Sprachkenntnisse, Mobilitätspräferenzen, berufsbezogene Mitgliedschaften sowie Referenzen.

2.3 Cookies

Die Anwendung speichert einen temporären Cookie (kleine Textdatei) von der Internetsitzung auf Ihrem Computer. Dieser bezieht sich auf den Besuch der Website und enthält keine personenbezogenen Daten. Nach dem Besuch der Website wird dieser wieder gelöscht.

2.4 IP-Adressen

Wir speichern alle Internet-Protokoll-Adressen (IP-Adressen) in unseren Logfiles im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften und nur für einen eng begrenzten Zeitraum, der für technische und Sicherheitszwecke erforderlich ist Wir erstellen anonyme Statistiken zur Erfassung der Besucheranzahl auf unserer Website, fertigen aber keine individuellen Nutzerprofile an und verbinden diese auch nicht mit persönlich zuzuordnenden Informationen. Anschließend löschen wir diese Informationen.

2.5 Bewerbungsinformationen

Mit Ihrer Bewerbung versichern Sie, dass die von Ihnen zur Verfügung gestellten Informationen der Wahrheit entsprechen. Bitte beachten Sie, dass jede Falschaussage oder Auslassung einen Grund für eine Absage oder spätere Entlassung darstellen kann.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften wählen die besten Bewerber aus, unabhängig von Rasse, ethnischer Herkunft, Geschlecht, Religion oder Weltanschauung, Benachteiligung, Alter oder sexueller Identität. Wir benötigen von Ihnen keinerlei Informationen, deren Erhebung nicht in Einklang mit der Gesetzgebung des Landes steht, in dem die Stelle, auf die Sie sich bewerben, lokalisiert ist. Hierzu zählen u.a. das Gleichbehandlungsgesetz sowie die von der US-amerikanischen Kommission für Chancengleichheit am Arbeitsplatz erlassenen Gesetze. Bitte leiten Sie uns auch keine vertraulichen Interna oder

Betriebsgeheimnisse Ihres ehemaligen oder gegenwärtigen Arbeitgebers weiter. Bitte machen Sie außerdem keine unnötigen Angaben zu

- Krankheiten
- Genetische Informationen (z.B. Erbkrankheiten)
- Schwangerschaft
- ethnischer Herkunft, politischen Anschauungen, philosophischen oder religiösen Überzeugungen, Mitgliedschaft in einer Gewerkschaft, körperlicher oder geistiger Gesundheit oder Sexualleben
- verleumderischen oder ehrenrührigen Informationen
- Sozialversicherungsnummer / Personalausweisnummer
- Informationen, die nichts mit dem Tätigkeitsprofil zu tun haben

Falls Sie sich für eine Stelle in den USA bewerben, bitten wir Sie, in Ihrem Lebenslauf keine Informationen anzugeben, die direkt oder indirekt auf eine der durch geltende Gesetze geschützten Eigenschaften (insbesondere ethnische Herkunft, Rasse, Hautfarbe, Religion, Alter, Geschlecht, sexuelle Orientierung, Nationalität, Abstammung, körperliche Behinderung, Wehrstatus, Kriegsveteran, genetische Informationen, Geschlechtsidentität oder andere durch ein Landesgesetz, Bundesgesetz oder lokales Gesetz geschützte Angaben) schließen lassen.

2.6 Wer verarbeitet die Daten?

Die von uns erhobenen Daten werden ausschließlich durch vertraglich verpflichtete externe Dienstleister oder eine Gesellschaft der Merck KGaA, Darmstadt, Germany verarbeitet. Personenbezogene Daten werden nur an unsere Server oder interne bzw. externe Dienstleister in Deutschland oder außerhalb von Deutschland oder der EU übermittelt. Dies geschieht ausschließlich zweckgebunden im Rahmen des Bewerbungsverfahrens in Einklang mit den anwendbaren Datenschutzvorschriften. Unsere Gesellschaften wie auch die externen Parteien sind sowohl durch ihre vertraglichen Pflichten als auch Datenschutzregeln verpflichtet, Ihre persönlichen Daten vertraulich zu behandeln.

Success Factors ist ein solcher externer Dienstleister, der das Hosting unseres Bewerberportals übernommen hat. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany hat Success Factors für ihre eigenen Zwecke und die ihrer Gesellschaften mit dem Hosting des Bewerberportals beauftragt, um einen ordnungsgemäßen technischen Ablauf des Bewerbungsverfahrens zu gewährleisten. Die personenbezogenen Daten und weiteren Daten, die Sie in Verbindung mit einer Bewerbung auf eine freie Stelle und/oder Ihrer Registrierung beim BEWERBERPORTAL angeben, werden an die Server von Success Factors in Deutschland übertragen. Success Factors ist vertraglich an die Wahrung der Vertraulichkeit Ihrer personenbezogenen Daten gebunden. Die Daten werden mithilfe modernster Verschlüsselungsmethoden über das Internet übertragen.

Es ist möglich, dass andere externe Dienstleister Bewerbungsgespräche planen, Vorgespräche mit Bewerbern führen und sonstige Aufgaben in Zusammenhang mit dem Einstellungsverfahren wahrnehmen. Diese Dienstleister werden dann im Rahmen der von unseren Personalabteilungen benötigten Unterstützung von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften vertraglich verpflichtet. Die Daten werden ebenfalls an externe Dienstleister in Deutschland oder

außerhalb von Deutschland oder der EU übermittelt. Dies geschieht ausschließlich zweckgebunden im Rahmen des Bewerbungsverfahrens. Die Dienstleister sind vertraglich verpflichtet, die Vertraulichkeit Ihrer personenbezogenen Daten zu wahren.

Für bestimmte Stellen sind ein Online-Test und/oder ein Video-Bewerbergespräch Bestandteil des Einstellungsverfahrens. Die Aon Hewitt GmbH in Hamburg, Germany, ist ein solcher externer Dienstleister, der Online-Tests und Video-Bewerbergespräche durchführt. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany hat die Aon Hewitt GmbH vertraglich mit diesen Dienstleistungen beauftragt. Sollten beim Einstellungsverfahren für die Stelle, für die Sie sich beworben haben, derartige Tools zum Einsatz kommen, kann die Merck KGaA, Darmstadt, Germany Ihre Kontaktdaten (d.h. Vorname, Nachname, Mailadresse) an die Aon Hewitt GmbH weiterleiten, damit die Aon Hewitt GmbH im Namen von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihren Gesellschaften zur Nutzung dieser diese Beurteilungstools Kontakt mit Ihnen aufnehmen kann. Sollten Sie sich für die Teilnahme an einem Einstellungsverfahren mit diesen Tools entscheiden, werden Sie im Laufe des Einstellungsverfahrens aufgefordert, der Datenschutzerklärung von Aon Hewitt (oder einem entsprechenden Dokument) zuzustimmen. Für mehr Informationen über die Datenschutzerklärung von Aon Hewitt sehen Sie bitte diesen Link ein.

Die Informationen, die Sie uns mitteilen, werden vertraulich behandelt und nur innerhalb der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihrer Gesellschaften gemäß der EU-Datenschutzrichtlinie an diejenigen Personen weitergegeben, die in ein konkretes Bewerbungsverfahren involviert sind.

Wenn Sie, gemäß Kapitel 2.1, Interesse an mehr als einer Stelle bekunden, werden Ihre persönlichen Daten erst nach Ihrer separat eingegangenen, ausdrücklichen Einwilligung an andere relevante Gesellschaften weitergegeben. Dadurch können Sie sich auch auf andere Stellen innerhalb der Merck-Gruppe bewerben.

2.7 Zugriffsrecht, Bearbeitung und Löschung Ihres Lebenslaufs

Sie können in Ihren Profileinstellungen jederzeit Ihren Lebenslauf sowie alle personenbezogenen Angaben einsehen, ändern oder löschen. Sie können uns auch darum bitten, Ihnen dabei behilflich zu sein. Kontaktieren Sie hierfür unseren Support unter der E-Mail-Adresse HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Sie können Ihr Nutzerkonto im BEWERBERPORTAL jederzeit über die Schaltfläche „Benutzerkonto löschen" entfernen. Achtung: Sie treten damit von allen aktivierten und nicht abgeschlossenen Bewerbungsvorgängen - auch von zugesagten - zurück. Wenn Sie sich entschließen, Ihr Nutzerkonto zu löschen, wird das Bewerberportal alle personenbezogenen Angaben von Ihnen anonymisieren und aus Ihrem Profil und den Bewerbungen löschen. Mit der Löschung Ihres Profils werden alle an Dritte weitergeleitete Daten ebenfalls anonymisiert/gelöscht.

Ihr Nutzerkonto wird automatisch ein Jahr (bei Bewerbung auf eine Stelle in den USA oder Kanada sieben Jahre) a) nach Ihrem letzten Login im BEWERBERPORTAL gelöscht, sofern Sie Ihr Benutzerkonto nicht schon vorher aktiv über die Funktion „Benutzerkonto löschen" entfernt haben, oder b) nachdem wir alle aktiven

Bewerbungsvorgänge von Ihnen abgeschlossen haben, was auch immer zuerst eintritt.

2.8 Maßnahmen zum Schutz Ihrer Daten

Wir schützen unsere Daten mit Maßnahmen zur Datensicherheit, die dem gegenwärtigen gesetzlichen Vorschriften zum Datenschutz und dem Stand der Technik entsprechen (u.a. Firewalls, Virenscanner und Intrusion Detection Software). Wir empfehlen Ihnen dennoch, von Dokumenten, die für Sie wichtig sind, Sicherheitskopien zu erstellen.

Bitte beachten Sie, dass es in einigen Arbeitsverhältnissen nicht erlaubt ist, während der Arbeitszeit oder von Ihrem Arbeitsplatz aus das Internet zu privaten Zwecken zu nutzen. Einige Arbeitgeber überwachen gezielt unerlaubte Internetaktivitäten am Arbeitsplatz. Wenn Sie einer multiplen Netzwerkumgebung angeschlossen sind, müssen Sie sich ebenfalls bewusst sein, dass stets das Risiko ungewollter Zugriffe besteht. Bitte beachten Sie, dass auf unseren Seiten die Technologie „JavaScript" zum Einsatz kommt.

Wir ergreifen Maßnahmen zum Schutz Ihrer personenbezogenen Daten vor Missbrauch, Schädigung, Diebstahl, Verlust, unzulässigem Zugriff oder Störungen.
Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihre Gesellschaften informieren Sie im Rahmen des von geltenden Gesetzen und Reglementierungen geforderten Umfangs über jeden Verstoß einer Drittpartei gegen diese Sicherheitsmaßnahmen.

2.9 Störungen

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany gibt keine Gewähr für die ständige Verfügbarkeit der Karriereseiten.

2.10 Haftungsausschluss

Aufgrund der Eigenschaften des Internets und von Computersystemen übernimmt die Merck KGaA, Darmstadt, Germany keine Gewähr für die Verfügbarkeit unserer Website, ihrer Richtigkeit oder die Fehlerfreiheit der auf ihr bereitgestellten Informationen. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany garantiert ebenso wenig das Nichtvorliegen von Urheber- oder Kennzeichnungsrechten im Eigentum von Drittparteien.

Unsere Haftung ist zudem ausgeschlossen, da keine gesetzlich vorgegebene Haftungsverpflichtung vorliegt, z. B. Haftungsansprüche durch vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden, welche sich auf Schäden an Leib und Leben einer Person beziehen.

2.11 Änderung der Datenschutzerklärung

Falls wir uns entscheiden, den Inhalt dieser Datenschutzerklärung zu ändern, werden Sie aufgefordert, der geänderten Datenschutzerklärung zuzustimmen, sobald Sie sich erneut in unser BEWERBERPORTAL einloggen. Frühere Fassungen der Datenschutzerklärung finden Sie unter diesem Link.

2.12 Fragen und Anregungen zum Datenschutz

Sie haben das Recht, Informationen über die Daten anzufordern, die wir über Sie speichern. In dem Fall und falls Sie Fragen oder Anregungen zum Thema Datenschutz haben, wenden Sie sich bitte an unseren Konzernbeauftragten für Datenschutz bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, oder senden Sie eine E-Mail an: datenschutz@merckgroup.com. Bei Fragen zum Bewerberportal, wenden Sie sich an den Support von HR Direkt unter der E-Mail-Adresse HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Zustimmung zur Datenschutzerklärung

Ihre Zustimmung zu dieser Datenschutzerklärung ist eine Voraussetzung für die Registrierung im Bewerberportal. Wenn Sie mit dieser Datenschutzerklärung nicht einverstanden sind, können Sie Ihre Registrierung an dieser Stelle abbrechen.

Ich habe die Datenschutzerklärung und die Nutzungsbedingungen gelesen und willige ausdrücklich in die Erhebung, Bearbeitung sowie Nutzung meiner persönlichen Daten in Einklang mit der vorliegenden Datenschutzerklärung ein.

Im Rahmen des Bewerbungsverfahrens sind auch telefonische Bewerbergespräche möglich. Für bestimmte Stellen werden ebenfalls Online-Tests und/oder Video-Bewerbergespräche durchgeführt. Ich bin ausdrücklich damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten in andere Länder – auch außerhalb der Europäischen Gemeinschaft – weitergeleitet werden. Ich bin ebenfalls damit einverstanden, dass die Merck KGaA, Darmstadt, Germany meine Daten für diesen Zweck (Kapitel 2.1) innerhalb von Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihren Gesellschaften sowie mit externen Dienstleistern, wie in Kapitel 2.6 beschrieben, teilt.

Außerdem versichere ich, dass nachstehende Informationen sowohl wahrheitsgemäß als auch vollständig sind. Falschaussagen im Fragebogen können im Falle der Einstellung eine Änderung der Vereinbarungen im Arbeitsvertrag nach sich ziehen.

Wenn Sie sich auf eine Stelle in den USA oder Kanada bewerben, klicken Sie hier, um die zusätzlichen Bestimmungen zu lesen.

French version 1.2 (Mise à jour: 1 février 2016)

Pour pouvoir vous inscrire, vous devrez communiquer certaines informations vous concernant, telles que vos coordonnées, vos antécédents professionnels, votre formation ou des informations propres à votre emploi. En soumettant ces informations, vous donnez votre consentement (a) quant aux Conditions Générales d'utilisation (b) et au fait que nous recueillions, transmettions, traitions et stockions vos renseignements personnels conformément à notre Déclaration sur la Confidentialité des données.

Le PORTAIL DE CANDIDATURE est exploité par Merck KGaA, Darmstadt Germany (Allemagne, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt), en son nom propre et pour le compte de ses filiales implantées dans le monde entier. Merci de noter qu'aux Etats-Unis et au Canada, les filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany opèrent sous le nom d' EMD Serono, EMD Performance Materials et MilliporeSigma.

Il n'est pas nécessaire d'apposer sa signature pour que la participation à cette procédure de candidature en ligne soit formellement valide.

Conditions Générales d'utilisation et Déclaration sur la Confidentialité des données

1. Conditions d'utilisation

1.1 Inscription

Pour accéder au PORTAIL DE CANDIDATURE, vous devez vous inscrire au moyen de votre adresse email et d'un mot de passe.

- Le mot de passe doit comporter entre 8 et 16 caractères. D'autres caractéristiques du mot de passe seront examinées conformément à la politique publiée sur les mots de passe.
- Si vous avez oublié votre mot de passe, vous pouvez demander à ce qu'un nouveau mot de passe vous soit envoyé par email.

1.2 Obligations générales de l'utilisateur

Vous êtes tenu d'utiliser le PORTAIL DE CANDIDATURE en toute légalité. Vous déclarez et garantissez que lorsque vous utilisez le PORTAIL DE CANDIDATURE, vous ne diffusez pas des propos offensants, à caractère criminel et n'enfreignez pas les autres droits de tierces parties. Il est tout particulièrement interdit de diffuser des informations pouvant porter préjudice à des personnes mineures, des documents à caractère pornographique, extrémiste et raciste, des attaques virales ou de détourner les formulaires de candidature pour nuire aux précautions de sécurité d'un réseau, d'un hébergeur ou d'un compte tiers.

Il vous incombe de veiller à la confidentialité et à l'utilisation appropriée de votre mot de passe.

1.3 Responsabilité

Vous êtes responsable de tout le contenu que vous publiez sur le PORTAIL DE CANDIDATURE, qu'il s'agisse de textes, de photos, de graphismes, de fichiers, de liens, etc. Vous devez vous abstenir de contrefaire des droits de marques, des droits d'auteur, des droits personnels ou tout autre droit tiers.

Vous devez protéger votre accès au PORTAIL DE CANDIDATURE de tout accès non autorisé par des tierces parties et garder votre mot de passe confidentiel. Vous devez dégager Merck KGaA, Darmstadt Germany et ses filiales de toute responsabilité en cas de dommages causés par l'utilisation illicite de l'accès au PORTAIL DE CANDIDATURE ou tout autre agissement préjudiciable, imputable à vous-même ou à une tierce partie, dans la mesure où vous êtes en tort.

Conformément à la Loi allemande sur les Téléservices et au Traité national sur les médias, Merck KGaA, Darmstadt Germany assume seulement la responsabilité du contenu posté par des tiers,

(1) si Merck KGaA, Darmstadt Germany avait conscience des agissements ou des propos illégaux et en cas de réclamations pour dommages causés, si Merck KGaA, Darmstadt Germany avait également connaissance des faits ou circonstances révélant les agissements illégaux, ou
(2) si Merck KGaA, Darmstadt Germany n'a pas immédiatement pris des mesures pour supprimer ledit contenu ou pour bloquer leur accès dès qu'elle en a pris connaissance.

1.4 Violations des conditions d'utilisation

Sans autre préavis, Merck KGaA est en droit de supprimer de votre compte, tous les contenus illégaux (ex : les contenus qui enfreignent les interdictions légales ou officielles ou transgressent les normes sur les bonnes mœurs). Par ailleurs, dans ce cas, Merck KGaA, Darmstadt Germany se réserve le droit d'émettre une interdiction temporaire ou illimitée quant à l'utilisation du PORTAIL DE CANDIDATURE, auquel cas, vous serez informé, sans délai, de ce type de mesure et ne pourrez en aucun cas prétendre à un quelconque remboursement.
Si Merck KGaA, Darmstadt Germany découvre une quelconque activité illégale ou si une tierce partie informe Merck KGaA, Darmstadt Germany d'une prétendue activité illégale, dans le cadre des réglementations légales, Merck KGaA, Darmstadt Germany pourra transmettre vos renseignements personnels aux autorités compétentes chargées d'appliquer les lois.

2. Déclaration sur la Confidentialité des données

Merck KGaA¸ Darmstadt Germany et ses filiales accordent beaucoup d'importance à la protection des renseignements personnels concernant les candidats, employés et autres tierces parties associées à l'entreprise. Merck KGaA, Darmstadt Germany traite les renseignements personnels recueillis dans le cadre de visites de notre site Web, conformément aux lois sur la confidentialité et la sécurité des données de la République Fédérale d'Allemagne et d'autres pays dans lesquels nous exploitons nos activités et disposons de postes vacants faisant l'objet de recrutements. Dans la mesure où les renseignements personnels sont transmis à l'une de nos filiales implantées en dehors du territoire allemand, les règles sur la confidentialité des

données en vigueur dans le pays concerné où sont envoyées vos données, sont également appliquées. Si nous communiquons vos renseignements à un pays dans lequel les normes nationales de protection des données ne sont pas conformes à celles de l'Allemagne, nos principes sur la protection des données, voire d'autres accords contractuels, prévoiront généralement des conditions en vertu desquelles nous protégerons vos renseignements personnels. Cette Déclaration sur la Confidentialité des données vous informe de la manière dont Merck KGaA, Darmstadt Germany et ses filiales traitent les informations recueillies dans le cadre de vos visites de nos pages consacrées aux carrières.

2.1. Objet du recueil et de l'utilisation des données

En règle générale, nous utilisons vos données pour répondre à vos demandes de renseignements, pour traiter votre candidature ou pour vous donner accès à des informations spéciales. Vous trouverez donc des informations d'ordre général sur la confidentialité des données sur les sites Web respectifs des filiales de Merck KGaA, Darmstadt Germany implantées dans le monde entier. En outre, si vous déposez votre candidature pour un poste dans l'une ou l'autre de ces filiales, Merck KGaA, Darmstadt Germany tient également à faciliter votre recherche d'emploi. Par conséquent, les pages suivantes vous permettent de directement postuler en ligne à des postes proposés par Merck KGaA, Darmstadt Germany ou l'une de ses filiales. Les données que vous communiquez seront ensuite traitées et utilisées pour faire une sélection entre les candidats. Votre adresse email nous permettra de garantir que vous êtes correctement inscrit, de vous contacter pendant le processus de candidature et de favoriser les activités afférentes à l'embauche.

Dans le cadre du processus de candidature en ligne, vous pourrez décider de mettre vos renseignements d'ordre général (profil du candidat) à disposition afin qu'ils soient étudiés pour d'autres postes vacants, annoncés ou non. Vous disposerez des options suivantes :
I. Les données vous concernant seront seulement utilisées pour des postes auxquels vous avez postulé. Elles ne seront pas transmises parmi nos sociétés affiliées, afin d'être évaluées dans le cadre d'autres postes.
II. Les données vous concernant seront transmises dans votre pays de résidence et les sociétés affiliées qui y sont implantées y auront accès afin de les étudier dans le cadre d'autres postes vacants dans votre pays de résidence.
III. Les données vous concernant seront transmises à toutes nos sociétés affiliées, implantées dans le monde entier qui y aurant donc accès afin de les étudier dans le cadre d'autres postes vacants dans le monde entier.

2.2. Quel genre de données est recueilli ?

Au cours des pages suivantes, nous recueillons certaines informations requises dans le cadre de la procédure de candidature.

Si vous déposez votre candidature pour un poste au sein de Merck KGaA, Darmstadt Germany ou de ses filiales, vous devrez communiquer certaines informations personnelles (nom, adresse postale, adresse email). Par ailleurs, des questions sur le poste que vous occupez peuvent vous être posées. Lorsque vous déposez votre candidature pour un poste, vous devez impérativement joindre votre curriculum vitae.

Pour des raisons de sécurité, nous vous enverrons un email de confirmation lorsque vous vous serez inscrit en ligne et aurez déposé votre candidature pour un poste.

Sachez que les renseignements vous concernant ne seront pas stockés anonymement, mais seront accessibles à Merck KGaA, Darmstadt, Germany et à la société affiliée ayant annoncé la vacance du poste et notamment à leurs Départements des Ressources Humaines ainsi qu'à d'autres sociétés affiliées en charge de l'administration du personnel et à des prestataires de services tiers implantés en Allemagne et à l'étranger que nous avons engagés en vue du stockage des données et d'autres services, conformément à la réglementation européenne sur la confidentialité des données. Nous donnons d'autres détails sur les prestataires de services tiers au paragraphe 2.6 ci-dessous.

Les données vous concernant que nous recueillons peuvent être étudiées par Merck KGaA, Darmstadt Germany ou l'une de ses filiales et des prestataires de services tiers, référencés au paragraphe 2.6 ci-dessous puis être complétées par d'autres données recueillies dans le cadre du processus de recrutement (par des données issues des entretiens, de tests ou de références, par exemple). Veuillez suivre ce lien pour pouvoir consulter une liste des filiales.

« Merck KGaA, Darmstadt Germany ou ses filiales peuvent également vous demander d'autres renseignements personnels et notamment votre date de naissance, numéro de téléphone, adresse IP, votre expérience/ profil/ vos responsabilités professionnelles actuelles et passées, vos qualifications et compétences professionnelles, la formation que vous avez suivie, les emplois/ la carrière qui vous intéressent, votre profil académique, vos diplômes, vos compétences linguistiques, vos préférences en termes de mobilité, vos affiliations et des références professionnelles.

2.3. Cookies

L'application installe des cookies de session temporaires (petits fichiers textes) sur votre PC. Ils sont en rapport avec votre visite sur notre site Web et ne contiennent aucune donnée personnelle. Ils sont supprimés après la visite sur le site Web.

2.4. Adresses IP

Nous stockons toutes les adresses de Protocole Internet (adresses IP) dans nos fichiers journaux, conformément aux dispositions réglementaires, mais seulement pendant la durée très limitée, nécessaire pour des raisons techniques et de sécurité. Nous préparons des statistiques anonymes, afin d'enregistrer le nombre de personnes ayant visité notre site web (trafic) et non pas pour générer des profils d'utilisateur individuels. Nous ne relions pas non plus ces statistiques à des informations personnelles pouvant être imputées aux personnes. Par la suite, nous supprimons ces informations.

2.5. Informations relatives à une candidature pour un poste

Dans le cadre de votre candidature, vous garantissez l'exactitude des informations que vous nous communiquez. Sachez que les fausses déclarations ou omissions

peuvent donner lieu au rejet de votre candidature ou ultérieurement, à un licenciement.

Merck KGaA, Darmstadt Germany et ses filiales sélectionnent les meilleurs candidats, sans tenir compte de leur race, de leur origine ethnique, de leur sexe, de leur religion ou de leurs croyances, de leur éventuel handicap, de leur âge ou de leur identité sexuelle. Nous ne vous demandons pas de communiquer des informations dont le recueil est interdit en vertu des lois en vigueur dans le pays où se situe le poste pour lequel nous recrutons, ce qui inclut sans pour autant s'y limiter les lois sur l'Egalité de Traitement et les lois appliquées par la Commission américaine sur l'Egalité des chances en matière d'emploi. Ne transmettez aucune donnée interne de nature confidentielle ni aucun secret commercial appartenant à votre employeur passé ou actuel. Par ailleurs, veuillez ne fournir aucune information inutile relative à :

- Votre état de santé
- Des informations génétiques (sur des maladies héréditaires, par exemple)
- Une grossesse
- Vos origines ethniques, vos convictions politiques, philosophiques ou religieuses, votre adhésion à des syndicats, votre santé physique ou mentale ou vos pratiques sexuelles
- Des propos diffamatoires ou trompeurs
- Votre numéro de sécurité sociale/ d'identité nationale
- Des informations qui n'ont rien à avoir avec le profil du poste

Si vous déposez votre candidature pour un poste situé aux Etats-Unis, nous vous remercions de ne fournir, dans votre curriculum vitae, aucune information directement ou indirectement en rapport à des données protégées par les lois applicables (particulièrement celles relatives à votre race, couleur de peau, religion, âge, sexe, orientation sexuelle, origine nationale, à vos ancêtres, à un quelconque handicap, à votre statut de vétéran ou militaire, des informations génétiques, à votre identité sexuelle et tout autre renseignement protégé par le droit applicable au niveau fédéral, national ou local).

2.6. Qui traite les données ?

Les données que nous recueillons sont exclusivement traitées par des prestataires de services externes sous contrat ou par une filiale de Merck KGaA, Darmstadt Germany. Les données personnelles sont seulement transmises à nos serveurs ou à des prestataires de services internes ou externes, pouvant être situés en Allemagne, à l'étranger ou en dehors de l'UE. Ces données sont spécifiquement transmises dans le cadre du traitement des candidatures, conformément aux règles applicables sur la confidentialité des données. Nos sociétés affiliées et les parties externes sont tenues, de par les obligations contractuelles qui leur incombent et les règles sur la protection des données, de traiter vos informations personnelles en toute confidentialité.

Success Factors est un prestataire de services tiers hébergeant notre portail de candidature. Merck KGaA, Darmstadt, Germany, en son nom propre et pour le compte de ses filiales, a engagé Success Factors afin de garantir le traitement technique approprié de la procédure de recrutement. Les données personnelles et les autres informations que vous communiquez alors que vous postulez à des postes et/ ou vous inscrivez sur le PORTAIL DE CANDIDATURE, sont transmises aux serveurs

de Success Factor, en Allemagne. Success Factors est contractuellement tenu de protéger la confidentialité de vos données personnelles. Des méthodes de cryptage de pointe sont utilisées pour transférer les données via Internet.

Divers prestataires de services tiers peuvent programmer des entretiens, convoquer les candidats à des entretiens préliminaires et/ ou s'acquitter de certaines missions associées au processus d'embauche. Ces prestataires de services tiers sont engagés par Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou l'une de nos sociétés affiliées dans la mesure où leurs Départements des Ressources Humaines ont besoin de leurs services. Vos données seront également transmises ou mises à la disposition de prestataires de services tiers situés en Allemagne, à l'étranger voire en dehors de l'UE, dans la seule mesure où ces derniers prennent part à votre procédure de candidature. Ces prestataires de services sont contractuellement tenus de protéger la confidentialité de vos données personnelles.

Pour certains postes, un essai en ligne et/ ou un entretien par vidéo sera requis dans le cadre du processus de recrutement. Aon Hewitt GmbH, implanté à Hambourg, Allemagne, est un prestataire de services tiers dirigeant ces tests en ligne et ces entretiens vidéo. Merck KGaA, Darmstadt, Germany a engagé Aon Hewitt GmbH et a fait appel à ses services. Si le (s) poste (s) pour lequel (lesquels) vous postulez nécessitent ce genre d'outils d'évaluation, Merck KGaA, Darmstadt, Germany pourra transmettre vos coordonnées (et notamment vos noms et prénoms ainsi que votre adresse email) à Aon Hewitt GmbH dans le cadre de la procédure de candidature de sorte qu'Aon Hewitt GmbH puisse vous contacter, au nom de Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou de l'une de ses sociétés affiliées et vous demander de vous soumettre à ce genre d'évaluation. Si vous décidez de poursuivre la procédure de recrutement impliquant des outils d'évaluation de ce genre, vous devrez accepter la Déclaration de Confidentialité des Données appliquées par Aon Hewitt (ou un document équivalent). Pour en savoir plus sur la Déclaration de Confidentialité des Données appliquées par Aon Hewitt, veuillez suivre ce lien.

Les informations que vous nous communiquez sont traitées en toute confidentialité et sont seulement transmises au sein de Merck KGaA, Darmstadt Germany et de ses filiales, aux personnes qui participent à une procédure spécifique de recrutement, conformément à la Réglementation de l'UE sur la Confidentialité des données.

Concernant le paragraphe 2.1 ci-dessus, si vous indiquez que vous êtes intéressé (e) par plusieurs postes, vos renseignements personnels seront transmis aux autres filiales concernées lorsque vous aurez expressément donné votre consentement, ce qui vous permettra de postuler à d'autres postes au sein de notre groupe de sociétés.

2.7. Droits d'accès, traitement et suppression de votre curriculum vitae

Vous pouvez à tout moment, visualiser, modifier ou supprimer votre curriculum vitae et toutes les informations personnelles vous concernant dans votre profil. Vous pouvez également nous demander de vous aider dans cette tâche en contactant notre bureau d'assistance à l'adresse suivante : HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Vous pouvez à tout moment supprimer votre compte utilisateur sur le PORTAIL DE CANDIDATURE via la touche « Supprimer le compte utilisateur ». Sachez que vous ne figurerez plus sur les procédures de candidature activées, en cours ou qui vous

ont été promises. Si vous décidez de supprimer votre compte utilisateur, le PORTAIL DE CANDIDATURE rendra anonymes et supprimera tous vos renseignements personnels de votre profil et de vos candidatures. Après suppression de votre profil, toutes les données transférées à des tierces parties deviendront anonymes/ seront également supprimées.

Votre compte utilisateur sera automatiquement supprimé un an (sept ans, si vous avez postulé pour un poste aux Etats-Unis ou au Canada) après le dernier événement : a) votre dernière connexion au PORTAIL DE CANDIDATURE, dans la mesure où vous n'avez pas activement supprimé votre compte utilisateur au préalable, via la fonction « Supprimer le compte utilisateur » ou b) nous avons mis fin à toute vos procédures de candidature actives.

2.8. Mesures de protection de vos données

Nous protégeons nos données en ayant recours à des mesures de protection des données, conformes aux conditions légales actuellement applicables en matière de protection des données et à des dispositifs de pointe (tels que des pare-feu, des scanners anti-virus et des logiciels de détection des intrusions). Nous vous recommandons néanmoins de créer des fichiers de sauvegarde des documents que vous jugez importants.

Sachez que dans le cadre de certaines relations de travail, il est interdit d'utiliser Internet à des fins privées, pendant les heures de travail ou depuis son lieu de travail. De nombreux employeurs surveillent activement les activités non autorisées sur Internet sur le lieu de travail. Si vous êtes relié (e) à un environnement en réseau, vous devez savoir qu'il existe un risque d'accès non autorisé. Sachez que nous utilisons la technologie Java Script sur nos pages.

Nous prenons des précautions pour protéger vos données personnelles contre tout risque de détournement, de dommages, de vol, de perte, d'accès non autorisé et de troubles. Dans la mesure exigée par les lois ou réglementations applicables, Merck KGaA, Darmstadt Germany ou ses filiales sont tenues de vous informer en cas d'infraction aux mesures de sécurité susmentionnées par une tierce partie.

2.9. Interruptions

Merck KGaA, Darmstadt Germany ne garantit pas la disponibilité continue des pages consacrées aux carrières.

2.10 Exclusion de responsabilité

Du fait des caractéristiques d'Internet et des systèmes informatiques, Merck KGaA, Darmstadt Germany ne garantit pas la disponibilité de notre site Web, sa précision ni l'absence d'erreurs au niveau des informations qu'il contient. Merck KGaA, Darmstadt Germany ne garantit pas non plus l'absence de droits de propriété ou de droits d'auteur appartenant à des tierces parties.

En outre, nous déclinons toute responsabilité dans la mesure où il n'existe aucune responsabilité légalement stipulée, ex : réclamations pour négligence intentionnelle

ou grave issue de l'atteinte à la vie ou à la santé et des préjudices corporels causés à une personne.

2.11. Amendements apportés à la Déclaration sur la Confidentialité des données

Si nous décidons d'amender le contenu de cette Déclaration sur la Confidentialité des données, nous vous demanderons d'approuver la déclaration ainsi révisée, lorsque vous vous reconnecterez au PORTAIL DE CNADIDATURE. Veuillez suivre ce lien pour consulter les versions antérieures de la déclaration.

2.12. Questions et suggestions relatives à la confidentialité des données

Vous êtes en droit de demander des informations sur les données vous concernant que nous stockons. A ces fins et si vous avez des questions ou suggestions sur le thème de la confidentialité des données, veuillez contacter le Responsable de la Confidentialité des données du Groupe, à l'adresse suivante : Merck KGaA, Darmstadt Germany, 64293 Darmstadt ou envoyer un email à : datenschutz@merckgroup.com. Si vous avez des questions sur le portail de candidature, veuillez contacter directement l'Assistance des RH, par email à l'adresse suivante : HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Acceptation de la Déclaration sur la Confidentialité des données

Sachez que vous devez absolument approuver cette Déclaration sur la Confidentialité des données pour pouvoir créer votre compte. Si vous n'êtes pas d'accord avec cette déclaration, vous pouvez dès maintenant annuler votre inscription.

J'ai lu la Déclaration sur la Confidentialité des données et les Conditions Générales d'utilisation et je consens expressément au recueil, au traitement et à l'utilisation de mes données personnelles, conformément à cette Déclaration sur la Confidentialité des données.

Dans le cadre de la procédure de candidature, il est également possible de passer un entretien par téléphone. Pour certains postes, des tests en ligne et/ ou des entretiens vidéo peuvent également être demandés. J'accepte expressément le transfert international de mes données personnelles, vers des pays ne relevant pas de l'Espace Economique Européen, par exemple. Je permets également à Merck KGaA, Darmstadt Germany de transmettre mes informations au sein de Merck KGaA, Darmstadt Germany et de ses filiales, aux fins prévues (chapitre 2.1) et de les partager avec des prestataires externes, conformément aux dispositions prévues au chapitre 2.6.

Je confirme par ailleurs que les informations suivantes sont véridiques et exhaustives. Toute information fausse communiquée dans le questionnaire peut entraîner une modification des conditions générales de mon contrat de travail, si je suis embauché (e).

Si vous déposez votre candidature pour un poste situé aux Etats-Unis ou au Canada, veuillez cliquer ici pour lire les certifications supplémentaires.

Spanish version 1.2 (Actualización: 1 Febrero 2016)

Para registrarte, se te pedirá que facilites algunos datos de carácter personal, como los datos de contacto, el historial laboral, el expediente académico o determinada información específica del puesto de trabajo. Si facilitas esta información, estás expresando tu consentimiento a: a) los Términos y Condiciones de Uso, y b) a la recopilación, transmisión, procesamiento y almacenamiento por nuestra parte de tu información de carácter personal con arreglo a nuestra Política de Privacidad de Datos.

APPLICANT PORTAL está gestionado por Merck KgaA, Darmstadt, Germany (Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt, Alemania) en su propio nombre y en representación de sus empresas filiales en todo el mundo. Tenga en cuenta que en los Estados Unidos y Canadá las filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Alemania operan bajo el paraguas de las marcas EMD Serono, EMD Performance Materials and MilliporeSigma.

La participación en este proceso de solicitud en línea es válida formalmente sin que sea necesaria su firma.

Términos y Condiciones de Uso y Política de Privacidad de Datos

1. Condiciones de Uso

1.1 Registro

Para acceder al APPLICANT PORTAL, debes registrarte indicando tu dirección de correo electrónico y tu contraseña.

- La contraseña debe tener un mínimo de 8 y un máximo de 16 caracteres. Las demás características de la contraseña se examinarán de conformidad con la política publicada en materia de contraseñas.
- Si has olvidado tu contraseña, puedes solicitar que se te envíe una nueva por correo electrónico.

1.2 Obligaciones Generales del Usuario

Estás obligado a hacer uso del APPLICANT PORTAL dentro de los límites legales. En este momento, declaras y garantizas que al utilizar APPLICANT PORTAL, no difundirás contenido ofensivo de tipo delictivo ni infringirás derechos de terceros. En particular, está prohibido: difundir contenido dañino o perjudicial para los jóvenes y material de carácter pornográfico, extremista o racista, realizar cualquier tipo de ataque con virus informáticos y utilizar indebidamente las solicitudes para introducirse en las medidas de seguridad de una red, un host o una cuenta de terceros.

Es tu responsabilidad garantizar la naturaleza secreta y el uso apropiado de tu contraseña.

1.3 Responsabilidad

Asumes la responsabilidad de todo el contenido que publiques en APPLICANT PORTAL, por ejemplo, textos, fotos, gráficos, archivos, enlaces, etc. Estás obligado a abstenerte de infringir derechos de marca comercial, derechos de autor, derechos de carácter personal u otros derechos de terceros.

Estás obligado a proteger tu acceso al APPLICANT PORTAL contra el uso no autorizado de terceros, así como a mantener tu contraseña en el más estricto secreto. Estás obligado a exonerar a Merck KgaA, Darmstadt, Germany y a sus empresas filiales de toda responsabilidad frente a cualesquiera reclamaciones por daños y perjuicios que puedan derivarse del uso o acceso ilegal al APPLICANT PORTAL o de otros actos dañinos cometidos por ti directamente o a través de terceros, cuando tú seas el culpable.

Con arreglo a lo dispuesto en la Ley alemana de Teleservicios y en el convenio estatal de servicios de radiodifusión, Merck KgaA, Darmstadt, Germany solamente asumirá responsabilidad por contenidos de terceros

1) cuando Merck KGaA, Darmstadt, Germany tenga conocimiento de los actos o los contenidos ilícitos y, en caso de que se interpongan reclamaciones por daños y perjuicios, Merck KGaA, Darmstadt, Germany conozca también los hechos o circunstancias que revelan el carácter ilícito de dichas actividades, o
2) cuando Merck KGaA, Darmstadt, Germany no haya adoptado de forma inmediata las medidas necesarias para eliminar estos contenidos o para bloquear el acceso a los mismos en cuanto Merck KGaA, Darmstadt, Germany los haya conocido.

1.4 Incumplimiento de los términos de uso

Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá eliminar contenido ilícito de tu cuenta sin necesidad de enviarte notificación previa alguna (por ejemplo, contenido que infrinja las prohibiciones legales u oficiales o que transgreda las normas de orden público). Además, en estos casos, Merck KGaA, Darmstadt, Germany se reserva el derecho a prohibir, de forma temporal o indefinida, el uso del APPLICANT PORTAL. Cuando esto ocurra, Merck KGaA te comunicará de forma inmediata la medida disciplinaria que ha decidido adoptar. Lo dispuesto en este apartado no constituye causa justificada para reclamar ningún reembolso. Si Merck KGaA, Darmstadt, Germany descubre que se ha cometido algún tipo de actividad ilegal o si terceras personas o empresas le informan sobre la presunta ocurrencia de una actividad ilegal, Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá, en la medida permitida por la ley, transmitir tus datos personales a las autoridades policiales y judiciales competentes.

2. Política de Privacidad de Datos

Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales otorgan gran importancia a la protección de los datos personales de los candidatos a los puestos de trabajo, de los empleados y de todas las demás empresas asociadas con la nuestra. Merck KGaA, Darmstadt, Germany procesa los datos personales recopilados de las visitas a nuestro sitio Web de conformidad con lo dispuesto en las leyes de privacidad y seguridad de datos de la República Federal de Alemania y de otros países en los que operamos y donde disponemos de puestos de trabajo para los que estamos contratando personal. Cuando los datos personales se transmiten a una de nuestras empresas filiales fuera de Alemania, se aplicarán también las normas sobre privacidad de datos del país al

que se han transmitido dichos datos personales. Si transmitimos tus datos personales a un país donde la legislación nacional no tiene el mismo nivel de protección de datos que en Alemania, nuestros principios en materia de protección de datos y los potenciales acuerdos contractuales establecerán de forma general los términos conforme a los cuales protegeremos tu información de carácter personal. En esta Política de Privacidad de Datos se te informa sobre el modo en que Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales manejan la información recopilada durante tus visitas a nuestra página de empleo.

2.1. Finalidad de la recopilación y uso de datos

Por lo general, utilizamos tus datos personales para responder a tu petición, para tramitar tu solicitud o para darte acceso a información especial. Podrás encontrar también información de carácter general sobre la privacidad de los datos personales en los respectivos sitios Web de las empresas filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany en todo el mundo. Además, si estás solicitando un puesto de trabajo en una de nuestras empresas filiales, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany le complace facilitarte la búsqueda de trabajo. Por eso, las siguientes páginas te ofrecen la oportunidad de solicitar directamente, en línea, un puesto de trabajo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany o en cualquiera de sus filiales. Los datos que nos facilites serán procesados y utilizados para seleccionar a los candidatos. Tu dirección de correo electrónico se utilizará para asegurarnos de que te has registrado correctamente, para ponernos en contacto contigo durante el proceso de solicitud y para facilitar las actividades de contratación.

Durante tu proceso de solicitud en línea, podrás elegir si quieres ofrecer tus datos generales (perfil del candidato) para su evaluación con el fin de cubrir vacantes de otros puestos de trabajo, publicadas o no. Tendrás tres opciones:
I. Tus datos sólo se utilizarán para cubrir puestos de trabajo que tú hayas solicitado. En este caso, tus datos no se enviarán a nuestras empresas filiales para ser evaluados de cara a cubrir otros puestos de trabajo.
II. Tus datos se enviarán en el ámbito de tu país de residencia, y las empresas filiales que radican en tu país podrán acceder a tus datos para evaluarlos con el fin de cubrir otros puestos de trabajo en tu país.
III. Tus datos se enviarán a nuestras empresas filiales en todo el mundo, y todas estas filiales tendrán acceso a tus datos para evaluarlos con el fin de cubrir otros puestos de trabajo en todo el mundo. .

2.2. ¿Qué tipo de datos recopilamos?

En las siguientes páginas recopilamos determinada información, necesaria para el proceso de solicitud.

Si solicitas un puesto de trabajo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany o en alguna de sus empresas filiales, se te pedirá que facilites algunos datos personales (nombre, dirección postal, dirección de correo electrónico). Además, podemos realizarte algunas preguntas relacionadas con el puesto de trabajo. En la solicitud de un puesto de trabajo es absolutamente obligatorio adjuntar el *curriculum vitae*.

Por motivos de seguridad, cuando te hayas registrado en línea y hayas solicitado un puesto de trabajo, te enviaremos un correo electrónico de confirmación.

Ten en cuenta que tus datos no se almacenarán de forma anónima, sino serán accesibles para Merck KGaA, Darmstadt, Germany, para la empresa filial que esté ofertando el puesto de trabajo, para el Departamento de Recursos Humanos de ambas empresas, para cualquier otra de nuestras empresas filiales que esté a cargo de la gestión del personal y también para terceras empresas de servicios, radicadas en Alemania y fuera de Alemania, a las que contratamos para almacenar los datos y otros servicios en cumplimiento de la legislación europea aplicable en materia de privacidad de datos personales. Tienes más información sobre estas terceras empresas de servicios en el artículo 2.6.

Los datos que recopilamos sobre ti podrán ser examinados por Merck KgaA, Darmstadt, Germany o cualquiera de sus empresas filiales y por las terceras empresas de servicios señaladas en el artículo 2.6, y podrán ser complementados con otros datos recopilados en el transcurso del proceso de contratación (por ejemplo, con datos procedentes de las entrevistas, las pruebas realizadas o las referencias obtenidas). Sigue este enlace para consultar el listado de empresas filiales.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany o sus empresas filiales podrán también pedir otros datos de carácter personal, como: fecha de nacimiento, número de teléfono, dirección IP, experiencia / perfil / responsabilidades laborales (actuales y previas), cualificaciones y competencias profesionales, cursos de formación, intereses laborales / profesionales, perfil académico / educativo, conocimiento del idioma, preferencias de movilidad laboral, afiliaciones profesionales y referencias.

2.3. Cookies

La solicitud instala una cookie de sesión temporal (pequeños archivos de texto) en tu PC. Estas cookies se originan por su visita al sitio Web y no contienen ningún dato de carácter personal. Se eliminan después de la visita al sitio Web.

2.4. Direcciones IP

Almacenamos todas las direcciones de Protocolo de Internet (direcciones IP) en nuestros archivos de registro de conformidad con la normativa aplicable y solamente durante un período muy breve de tiempo, por considerarse necesario por razones técnicas y de seguridad. Elaboramos estadísticas anónimas para registrar el número de visitantes a nuestro sitio Web (el tráfico de visitas), pero no elaboramos perfiles de usuario sobre ninguna persona. Tampoco vinculamos estas estadísticas con información de carácter personal que pueda atribuirse a una persona en concreto. Después, eliminamos esta información.

2.5. Información facilitada en la solicitud a un puesto de trabajo

Al presentar tu solicitud, garantizas que la información que nos facilitas en la misma es auténtica y veraz. Ten en cuenta que cualquier declaración falsa u omisión de información puede constituir causa justificada de inadmisión de tu solicitud o de despido en el futuro.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales seleccionan a los mejores candidatos, independientemente de su raza, origen étnico, sexo, religión o creencias, discapacidad, edad u orientación sexual. No te pedimos que nos facilites información de carácter personal que no esté permitido recabar según las leyes del país en que radica el puesto de trabajo para el que estamos contratando personal, incluidas entre otras, la ley relativa a la Igualdad de Trato y las leyes de obligado cumplimiento de la Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo de los Estados Unidos. Te rogamos que no nos facilites información corporativa confidencial ni secretos comerciales de tu actual o de tus anteriores empresas. Además, te rogamos que no nos facilites información innecesaria sobre:

- Afecciones médicas
- Información genética (por ejemplo, enfermedades hereditarias)
- Embarazo
- Origen étnico, ideas políticas, convicciones filosóficas o religiosas, afiliaciones a sindicatos, salud física o mental, o prácticas sexuales.
- Información difamatoria o calumniosa
- El número de la seguridad social /del documento nacional de identidad
- Información que nada tiene que ver con el puesto de trabajo

Si estás solicitando un puesto de trabajo en Estados Unidos, te rogamos que no facilites en tu *curriculum vitae* ninguna información que se refiera directa o indirectamente a datos protegidos por la legislación aplicable (en particular, tu raza, color, religión, edad,, sexo, orientación sexual, nacionalidad de origen, ascendencia, discapacidad, condición de militar o veterano, información genética, identidad de género o cualquier otra clasificación protegida por las leyes aplicables a nivel federal, estatal o local).

2.6. ¿Qué empresas procesan los datos?

Los datos que recopilamos son procesados, exclusivamente, por proveedores de servicios contratados externamente o por las empresas filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Los datos personales únicamente se transmiten a nuestros servidores o a las empresas internas o externas de servicios, que pueden estar radicadas en Alemania o fuera de Alemania o de la Unión Europea. Esta transmisión de datos se realiza solamente a efectos de tramitación de tu solicitud, de conformidad con las normas aplicables en materia de privacidad de datos. Nuestras empresas filiales y las empresas externas de servicios están obligadas, tanto contractualmente como por imperativo legal, a tratar tus datos personales con estricta confidencialidad.

Success Factors es una tercera empresa de servicios que aloja nuestro Applicant Portal. Merck KGaA, Darmstadt, Germany en su propio nombre y en el de sus empresas filiales, ha contratado a Success Factors para garantizar el correcto tratamiento técnico del proceso de contratación. Tus datos personales y los demás datos que facilites en relación con un determinado puesto de trabajo vacante y/o en tu registro en APPLICANT PORTAL se transmiten a los servidores de Success Factor en Alemania. Success Factors está obligada por contrato a mantener la confidencialidad de tus datos personales. Para transferir los datos vía Internet se utilizan las últimas tecnologías en materia de encriptación.

Las diversas empresas externas de servicios pueden organizar entrevistas, mantener entrevistas preliminares con los candidatos y/o realizar tareas relacionadas con el proceso de contratación. Estas terceras empresas de servicios están contratadas por Merck KGaA, Darmstadt, Germany o por una de nuestras empresas filiales en la medida en los Departamentos de Recursos Humanos de estas compañías necesiten dicho apoyo. Tus datos se enviarán o se pondrán también a disposición de estas terceras empresas, que pueden estar radicadas en Alemania o fuera de Alemania o en la Unión Europea, pero sólo en la medida en que estas terceras empresas intervengan en tu proceso de contratación. Estas empresas de servicios están obligadas por contrato a preservar la confidencialidad de tus datos personales.

Para algunos puestos de trabajo, se realizará una prueba en línea y/o una entrevista de vídeo como parte del proceso de contratación. Aon Hewitt GmbH, radicada en Hamburgo, Alemania, es una tercera empresa de servicios que realiza estas pruebas en línea y entrevistas de vídeo. Merck KGaA, Darmstadt, Germany ha contratado estos servicios con Aon Hewitt GmbH. Si el puesto de trabajo que estás solicitando requiere estas herramientas de evaluación, Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá remitir tus datos de contacto (nombre, apellido, dirección de correo electrónico) a Aon Hewitt GmbH durante el proceso de solicitud, de forma que Aon Hewitt GmbH pueda contactar inicialmente contigo, en nombre de Merck KGaA, Darmstadt, Germany o de alguna de sus empresas filiales, en relación con tu participación en estas herramientas de evaluación. Si decides participar en un proceso de contratación que incluye estas herramientas de evaluación, se te pedirá que aceptes la Política de Privacidad de Aon Hewitt GmbH (o documento equivalente). Para más información sobre la Política de Privacidad de Datos de Aon Hewitt, sigue este enlace.

La información que nos facilitas se trata de forma confidencial y solamente se transmite en el seno de Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales, de conformidad con el Reglamento de Protección de Datos de la Unión Europea, a aquellas personas que participan en el proceso de contratación específico.

Conforme a lo dispuesto en el artículo 2.1 anterior, si expresas interés por más de un puesto de trabajo, tus datos personales se remitirán a las empresas filiales pertinentes, una vez que hayas dado tu autorización explícita y específica al efecto. Esto te permitirá solicitar otros puestos de trabajo dentro de nuestro grupo empresarial.

2.7. Derechos de acceso, modificación y eliminación de tu *curriculum vitae*

En cualquier momento puedes consultar, modificar o eliminar tu *curriculum vitae* y toda tu información de carácter personal en la configuración de tu perfil. También puedes pedirnos que te ayudemos a hacerlo, poniéndote en contacto con nuestro correo electrónico de asistencia técnica, HR-Direktberatung@merckgroup.com.

En cualquier momento puedes también eliminar tu cuenta de usuario en APPLICANT PORTAL pulsando la opción "Eliminar la cuenta de usuario". Ten en cuenta que, si lo haces, te retirarás de todos los procesos de solicitud activados y no finalizados, así como de los procesos de solicitud que se te han prometido. Si decides eliminar tu cuenta de usuario, APPLICANT PORTAL convertirá en anónimos y eliminará todos tus datos personales de tus solicitudes y de tu perfil. Con la eliminación de tu perfil, todos los datos transmitidos a terceros también se convertirán en anónimos/se eliminarán.

Tu cuenta de usuario se eliminará de forma automática transcurrido un año (o siete años si has solicitado un puesto de trabajo en Estados Unidos o Canadá) desde: a) tu último registro en APPLICANT PORTAL, siempre que no hayas eliminado previamente y de forma consciente tu cuenta de usuario a través de la función "Eliminar la cuenta de usuario" o b) el momento en que todos tus procesos de solicitud activos hayan finalizado, lo que más tarde ocurra.

2.8. Salvaguardas para proteger tus datos

Protegemos nuestros datos utilizando medidas de protección de datos que cumplen los requisitos legales actualmente aplicables en materia de protección de datos y las últimas tecnologías (cortafuegos escáner de virus y software de detección de intrusiones). Sin embargo, te recomendamos que hagas copias de seguridad de todos los documentos que sean importantes para ti.

Ten en cuenta que, en algunos trabajos, no está permitido utilizar Internet durante el horario laboral o desde el lugar de trabajo para uso privado. Muchas empresas vigilan de forma específica las actividades no autorizadas en Internet en el lugar de trabajo. Si estás conectado a un entorno de red múltiple, debes ser consciente de que existe riesgo de acceso no autorizado. Ten también en cuenta que en nuestras páginas utilizamos tecnología Java Script.

Tomamos precauciones para proteger tus datos personales frente a uso indebido, daños, robo, pérdida, acceso no autorizado y alteraciones. Merck KGaA, Darmstadt, Germany o sus empresas filiales, en la medida en que lo exijan las leyes o reglamentos aplicables, te informará si se produce una brecha en las medidas de seguridad antedichas por parte de terceros.

2.9. Interrupciones

Merck KGaA, Darmstadt, Germany no puede garantizar la disponibilidad permanente de las páginas de empleo.

2.10. Descargo de responsabilidad

Debido a las características de los sistemas informáticos y de Internet, Merck KGaA, Darmstadt, Germany no puede garantizar la permanente disponibilidad de nuestro sitio Web, su exactitud ni la ausencia de errores en la información que contiene. Merck KGaA, Darmstadt, Germany tampoco puede garantizar la ausencia de derechos de propiedad o de derechos de autor de terceros.

Además, no asumiremos ninguna responsabilidad, a salvo la responsabilidad legalmente prevista para los casos de actuaciones dolosas o gravemente negligentes que hayan causado daños a la vida, la integridad física o la salud de las personas.

2.11. Cambios en la Política de Privacidad de Datos

Si decidimos cambiar el contenido de esta Política de Privacidad de Datos, se te pedirá que aceptes la política revisada cuando vuelvas a iniciar sesión en nuestro

APPLICANT PORTAL. Puedes acceder a versiones anteriores de la política en este enlace.

2.12. Dudas y sugerencias sobre la privacidad de datos

Puedes pedir información sobre los datos que almacenamos sobre ti. A este fin y por si tienes dudas o quieres hacer alguna sugerencia sobre la privacidad de los datos, ponte en contacto con nuestro Director de Privacidad de Datos del Grupo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, o manda un correo electrónico a: datenschutz@merckgroup.com. Si tienes dudas sobre el portal de empleo, ponte en contacto con nuestro Servicio de Apoyo en Recursos Humanos, por correo electrónico, en HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Aceptación de la Política de Privacidad de Datos

Ten presente que tu aceptación de esta Política de Privacidad de Datos es un requisito necesario para crear tu cuenta. Si no estás de acuerdo con esta Política, puedes cancelar tu registro ahora.

Declaro que he leído la Política de Privacidad de Datos y los Términos de Uso, y doy mi autorización expresa a la recopilación, procesamiento y uso de mis datos personales de conformidad con esta Política de Privacidad de Datos.

Declaro conocer que existe la posibilidad de que, como parte del proceso de solicitud, se realicen entrevistas por teléfono. Y que para algunos puestos de trabajo podrán realizarse pruebas en línea y/o entrevistas de vídeo. Autorizo expresamente la transmisión internacional de mis datos personales, p.ej., a países fuera del Espacio Económico Europeo. También autorizo a Merck KGaA, Darmstadt, Germany a compartir mi información en el seno de Merck KGaA, Darmstadt, Germany y con sus empresas filiales a los fines previstos (capítulo 2.1) y con los proveedores externos de servicios señalados en el capítulo 2.6.

Además, confirmo que la información que seguidamente facilito es exacta, veraz y completa. Asumo que cualquier información falsa del cuestionario podrá originar el cambio de los términos y condiciones de mi contrato de trabajo en caso de conseguir el empleo.

Si estás solicitando un puesto de trabajo en Estados Unidos o Canadá, pulsa aquí para consultar las certificaciones adicionales.

Brazilian Portuguese version 1.2 (Atualizar: 01 de fevereiro de 2016)

Para se registrar, será pedido que você forneça alguns dados pessoais, como dados para contato, histórico profissional, histórico educacional, informações específicas sobre o cargo. Ao enviar as informações, você concorda com (a) os Termos e Condições de Uso e (b) recolhermos, processarmos e armazenarmos seus dados pessoais de acordo com nossa Declaração de Privacidade de Dados.

O PORTAL DO CANDIDATO é operado por Merck KGaA, Darmstadt, Germany(Alemanha, FrankfurterStraße 250, 64293 Darmstadt), em seu nome e de suas subsidiárias em todo o mundo. Por favor, note que nos Estados Unidos e Canadá, as subsidiárias da Merck KGaA, Darmstadt, Alemanha operam sob o guarda-chuva das marcas de EMD Serono, EMD Performance Materials e MilliporeSigma.

A participação neste processo de inscrição on-line é formalmente válida sem necessidade de assinatura.

Termos e condições de uso e política de privacidade de dados

1.Condições de uso

1.1 Registro

Para acessar o PORTAL DO CANDIDATO, você deve se registrar usando seu e-mail e senha.

- A senha deve ter pelo menos 8, mas não mais do que 16 caracteres. Outras características da senha serão analisadas de acordo com a política de senha publicada.
- Se você esqueceu a senha, pode solicitar o envio de uma nova senha por e-mail.

1.2 Obrigações gerais do usuário

Você deve usar o PORTAL DO CANDIDATO de maneira lícita. Você declara e garante que, ao usar o PORTAL DO CANDIDATO, se compromete a não disseminar nenhum conteúdo criminalmente ofensivo ou violar outros direitos de terceiros. Em particular, a disseminação de conteúdos nocivos aos jovens, bem como material pornográfico, extremista e racista, ataques de vírus e uso indevido de aplicativos para comprometer as precauções de segurança de uma rede, host conta de terceiros são proibidos.

Você é responsável por garantir o sigilo e o uso apropriado de sua senha.

1.3 Responsabilidade

Você é responsável por todo o conteúdo postado no PORTAL DO CANDIDATO, por exemplo, textos, fotos, gráficos, arquivos, links, etc. Você não deve infringir direitos de marca, direitos autorais, direitos pessoais ou outros direitos de terceiros.

Você é obrigado a proteger seu acesso ao PORTAL DO CANDIDATO de acesso não autorizado por terceiros e de manter sua senha em segredo. Você desonerará a Merck KGaADarmstadt, Germanye suas subsidiárias de todo e qualquer dano decorrente do uso ilegal de acesso ao PORTAL DO CANDIDATO ou outras ações prejudiciais realizadas por você ou por um terceiro no tocante à sua culpa.

De acordo com a Lei sobre Telesserviços da Alemanha, bem como a legislação estadual sobre serviços de mídia, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany é responsável apenas por conteúdo de terceiros,

(1) se a Merck KGaA, Darmstadt, Germany, tiver conhecimento de ações ou conteúdos ilegais e, no caso de pedidos de indenização, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany também souber dos fatos ou circunstâncias que revelem as ações ilegais ou
(2) se Merck KGaA, Darmstadt, Germany não tomou medidas imediatas para remover o conteúdo ou bloquear o acesso a eles tão logo tenha tomado conhecimento de sua existência.

1.4 Violações dos termos de uso

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany tem o direito de excluir de sua conta sem aviso prévio se houver conteúdo ilegal (por exemplo, conteúdos que violem as proibições legais ou oficiais ou transgridam os padrões da decência pública). Além disso, nestes casos, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany reserva-se o direito de emitir uma proibição temporária ou ilimitada do uso ilimitado do PORTAL DO CANDIDATO. Em tais casos, você será informado imediatamente sobre esta medida. Isto não será fundamentação para quaisquer solicitações de reembolso.
Se a Merck KGaA, Darmstadt, Germany descobrir qualquer atividade ilegal ou se um terceiro informar à Merck KGaA, Darmstadt, Germany sobre a atividade ilegal pretendida, cobertos em legislação, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany pode transmitir seus dados pessoais às autoridades policiais relevantes.

2.Declaração de Privacidade de Dados

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias dão importância à proteção de dados pessoais dos candidatos, funcionários e terceiros afiliados a nós. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany processa dados pessoais recolhidos de visitas ao nosso website nos termos das leis sobre privacidade de dados e sobre segurança de dados da República Federal da Alemanha e outros países onde atuamos e onde há cargos para os quais estamos recrutando. Na medida em que os dados pessoais são transmitidos a uma de nossas subsidiárias fora da Alemanha, aplicam-se também as regras de privacidade de dados do respectivo país para onde os dados estão sendo transmitidos. Se transmitirmos seus dados a um país no qual os regulamentos nacionais não atendem os mesmos padrões de proteção aos dados da Alemanha, nossos princípios de proteção de dados e possivelmente alguns acordos contratuais extras dispõem sobre os termos para a proteção de seus dados pessoais. A presente Declaração de Privacidade de Dados informa a você como a Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias lidam com as informações recolhidas em suas visitas às nossas páginas de emprego.

2.1Finalidade e uso da coleta de dados

Em termos gerais, usamos seus dados para responder às suas dúvidas, processar sua candidatura ou lhe dar acesso a informações ou ofertas especiais. Portanto, você encontrará também informações gerais sobre privacidade de dados nos websites respectivos das subsidiárias da Merck KGaA, Darmstadt, Germany em todo o mundo. Além disso, se você está se candidatando a uma vaga em uma destas subsidiárias, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany também gostaria de facilitar a procura de emprego. Portanto, as páginas a seguir oferecem a oportunidade de você se candidatar diretamente ou on-line a vagas na Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas subsidiárias. Os dados inseridos serão processados e usados para a seleção de candidatos. Seu endereço de e-mail será usado para garantir seu cadastramento apropriado, contatar você durante o processo de candidatura e facilitar as atividades de contratação. Seus dados também podem ser usados para preencher outras posições na Merck KGaA, Darmstadt, Germanyou em outras subsidiárias em seus país ou outros países se você der seu consentimento explícito previsto na seção 2.6.

Você terá a oportunidade durante o processo de candidatura on-line de escolher se quer disponibilizar seus dados gerais (perfil do candidato) para avaliações para outras vagas em aberto, anunciadas ou não. Serão oferecidas as seguintes opções:
I. Seus dados serão usados apenas para preencher vagas às quais você se candidatou. Os dados não serão encaminhados para nossas afiliadas para avaliação quanto às vagas em aberto.
II. Seu dados serão encaminhados em seu país de residência e as afiliadas localizadas em tal país terão acesso a seus dados para avaliação quanto às vagas em aberto em seu país de residência.
III. Seus dados serão encaminhados para nossas afiliadas em todo o mundo e elas terão acesso a seus dados para avaliação quanto às vagas em aberto em todo o mundo.

2.2.Que tipos de dados são coletados?

Nas páginas seguintes, coletamos algumas informações necessárias para o processo de candidatura.

Se você se candidatar a uma vaga na Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias, solicitaremos que você forneça alguns dados pessoais (nome, endereço postal, e-mail). Além disso, podem ser feitas perguntas relativas ao cargo. Ao se candidatar a um cargo, é obrigatório anexar seu currículo.

Por razões de segurança, enviaremos uma confirmação por e-mail após você se registrar on-line e se candidatar a uma vaga.

Seu dados não serão armazenados de forma anônima, mas serão acessíveis para a Merck KGaA, Darmstadt, Germanye a afiliada que anuncia a vaga, inclusive o departamento de Recursos Humanos de tal afiliada, bem outro a outras afiliadas responsáveis por administração de pessoal e também a prestadores de serviços localizados na Alemanha e fora da Alemanhaque contratamos para armazenamento de dados e outros serviços nos termos do regulamento europeu sobre privacidade de dados. Forneceremos mais detalhes sobre o terceirizado no item 2.6 abaixo.

Os dados que coletamos podem ser analisados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germanyou uma de suas afiliadas e também os prestadores de serviços mencionados no item 2.6 abaixo e complementados por mais dados coletados durante o processo de recrutamento (por exemplo, or dados de entrevistas, testes ou referências). Siga este link para ver uma lista das afiliadas.

Seus dados não serão armazenados de forma anônima, mas serão acessíveis para o departamento de Recursos Humanos da Merck KGaA, Darmstadt, Germany e sua subsidiária que anuncia a vaga, assim como qualquer outra subsidiária responsável por prestadores de serviços de administração de pessoal localizados na Alemanha e fora da Alemanha com relação ao armazenamento de dados, de acordo com o regulamento europeu de privacidade de dados.

Os dados recolhidos sobre você podem ser analisados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas subsidiárias bem como prestadores de serviços externos e complementados com dados adicionais recolhidos durante o processo de recrutamento (por exemplo, dados de entrevistas, testes ou referências).

"A Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias também pode solicitar outros dados pessoais como: data de nascimento, número do telefone, endereço de IP, experiência/perfil/responsabilidades do cargo atual ou anterior, qualificações e competências profissionais, treinamento, interesse profissional, perfil acadêmico/educacional, conhecimento de idiomas e preferências de mobilidade, afiliações profissionais e referências."

2.3.Cookies

O aplicativo instala um cookie de sessão temporária (pequenos arquivos de texto) em seu computador; eles se referem à sua visita ao website e não contém dados pessoais. Eles são apagados após a visita ao site.

2.4.Endereços de IP:

Armazenamos todos os endereços de Protocolo de Internet (endereços de IP) em nossos arquivos de registro de acordo com as disposições legais e apenas por um período muito limitado que seja necessário por razões técnicas e de segurança. Preparamos estatísticas anônimas para registrar o número de visitantes ao nosso site (tráfego) mas que não geram perfis de usuários individuais. Não vinculamos estas estatísticas a nenhuma informação pessoal que possa ser atribuída a um indivíduo. Estas informações serão excluídas posteriormente.

2.5Informações sobre como se candidatar a um cargo

Ao se candidatar, você garante que as informações fornecidas são verdadeiras. Declarações falsas ou omissões podem ser a base para rejeição ou causar demissão posteriormente.

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias selecionam os melhores candidatos, independentemente de raça, etnia, sexo, religião ou crença, deficiência, idade ou identidade sexual. Não exigimos nenhuma informação que não possa ser recolhida conforme a legislação do país onde se encontra a vaga para o recrutamento,

inclusive, entre outros, legislação sobre Tratamento Igualitário e leis aplicadas pela Comissão de Oportunidade de Emprego Igual dos EUA. Não encaminhe informações internas confidenciais ou segredos comerciais relativos ao seu empregador anterior ou atual. Além disso, não forneça informações desnecessárias sobre:

- Condições médicas
- Informações genéticas (por exemplo, doenças hereditárias)
- Gravidez
- Origem étnica, opiniões políticas, convicções filosóficas ou religiosas, associações a sindicatos, saúde física ou mental ou práticas sexuais
- Informações difamatórias ou caluniosas
- Número de seguridade social/número de identidade nacional
- Informações sem nenhuma relação com o perfil do cargo

Se você se candidatar a um cargo nos Estados Unidos, solicitamos não fornecer nenhuma informação em seu currículo com relação direta ou indireta a dados protegidos pela legislação relevante (principalmente origem raça ,cor, religião, idade, sexo, orientação sexual, nacionalidade, ascendência, deficiência, condição de militar ou veterano, informações genéticas, identidade de gênero ou outra classificação amparada por lei federal, estadual ou municipal),.

2.6.Quem processa os dados?

Os dados recolhidos são processados exclusivamente por prestadores de serviços externos sob contrato ou uma subsidiária da Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Os dados pessoais são transmitidos apenas para nossos servidores ou prestadores de serviço externos que podem estar localizados na Alemanha ou fora da Alemanha ou da União Europeia. Isto ocorre especificamente no escopo doprocesso da candidatura nos termos das regras de privacidade de dados pertinentes. Nossas afiliadas e as partes e externas são obrigadas por obrigações contratuais e regras de proteção de dados a tratar seus dados pessoais de maneira sigilosa.

SuccessFactorsé uma prestadora de serviços externa que hospeda o portal do candidato. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany, em seu nome e de suas subsidiárias, tem contrato com SuccessFactorspara o processamento técnico do processo de recrutamento.Seus dados pessoais e os dados adicionais que você fornecer com relação a uma determinada vaga e/ou seu registro no PORTAL DO CANDIDATO são transmitidos aos servidores da SuccessFactors na Alemanha. A SuccessFactorsestá contratualmente obrigada a manter o sigilo de seus dados pessoais. São usados métodos de criptografia de última geração para a transferência dos dados na Internet

Vários prestadores de serviços podem agendar entrevistas, realizar as entrevistas preliminares com os candidatos, e/ou tarefas relativas ao processo de contratação. Estes prestadores de serviços são contratados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germanyou uma de nossas afiliadas para fornecer o suporte necessário pelos departamentos de Recursos Humanosdaquelas empresas. Seus dados também serão encaminhados ou disponibilizados a estes prestadores de serviços que podem estar localizados na Alemanha ou fora da Alemanha ou da UE, mas apenas até o que seja necessário para o(s) prestador(es) de serviços estar envolvido em seu processo de candidatura. Esses prestadores de serviços estão contratualmente obrigados a manter o sigilo de seus dados pessoais.

Para certas posições um teste on-line e/ou entrevistapor vídeoserá parte do processo de recrutamento. Aon Hewitt GmbH, baseada em Hamburgo, Alemanha, é um prestador de serviços que aplica estes testes on-line e entrevistas pela Internet). A Merck KGaA, Darmstadt, Germanycontratou a Aon Hewitt GmbHpara estes serviços. Se a vaga ou vagas à qual você está se candidatando exigir uma destas ferramentas de avaliação, a Merck KGaA, Darmstadt, Germanypodeencaminhar seus dados de contato (por exemplo, nome, sobrenome, endereço de e-mail) para a Aon Hewitt GmbHdurante o processo de candidaturapara que a Aon Hewitt GmbHinicie o contato com você, em nome da Merck KGaA, Darmstadt, Germanyou uma de suas afiliadas quanto à sua participação nestas ferramentas de avaliação.Se você optar a prosseguir com o processo de recrutamento envolvendo essas ferramentas de avaliação, você aceita a Declaração de Privacidade da Aon Hewitt (ou um document equivalente). Para mais informações sobre a Declaração de Privacidade de Dados da Aon Hewitt clique neste link.

As informações que você nos fornecer para são tratadas de forma confidencial e enviadas apenas dentro Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias, de acordo com o Regulamento de Privacidade de Dados da UE, às pessoas que estão envolvidas em um processo de recrutamento específico.

Como mencionado no parágrafo 2.1 acima, se você expressar interesse em mais de um cargo, seus dados pessoais serão encaminhados a outras subsidiárias relevantes após o seu consentimento explícito separado. Assim você pode se candidatar a cargos em nosso grupo de empresas.

2.7Direitos de acesso, processamento e exclusão de seu currículo

Você pode visualizar, alterar ou excluir seu currículo e todos os dados pessoais a qualquer momento nas configurações do seu perfil. Você também pode nos pedir para ajudá-lo a fazê-lo; contate nosso email de suporte: HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Você pode excluir sua conta de usuário no PORTAL DO CANDIDATO a qualquer momento usando o botão "Excluir conta de usuário." Observação: Deste modo, você se retira de todos os processos de candidatura ativos e não concluídos bem como dos processos que lhe foram prometidos. Se você optar por excluir sua conta de usuário, o portal do candidato torna anônimos e apaga todos os dados pessoais de seu perfil e candidaturas. Como consequência da exclusão de seu perfil, todos os dados transferidos a terceiros também passarão a ser anônimos/excluídos.

Sua conta de usuário será automaticamente excluída um ano (sete anos se o cargo for nos EUA ou Canadá) após a) seu último login no PORTAL DO CANDIDATO conquanto você não tenha excluído sua conta de usuário usando a função "Excluir conta de usuário" ou b) tiver concluído todos os processos de candidatura ativos.

2.8 Salvaguardas para a proteção de seus dados

Protegemos nossos dados usando medidas de proteção de dados que cumpram os requisitos legais em vigor no tocante à proteção de dados e atualizações (incluindo

firewalls, antivírus, software de detecção de intrusão). No entanto, recomendamos que você crie arquivos de backup dos documentos que sejam importantes.

Em algumas relações empregatícias, o uso da Internet durante o horário de expediente ou de seu local de trabalho para fins particulares não é permitido. Muitos empregadores monitoraram especificamente atividades de Internet não autorizadas no local de trabalho. Se você estiver conectado a um ambiente de rede múltiplo, deve estar ciente de que existe o risco de acesso não autorizado. Usamos a tecnologia Java Script em nossas páginas.

Aplicamosmedidas para proteger seus dados pessoais contra o uso indevido, dano, roubo, perda, acesso não autorizadoe alterações.
Até o máximo permitido em lei ou regulamentos aplicáveis, aMerckKGaA, Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias informará a você se ocorrer violação das medidas de segurança mencionadas por um terceiro.

2.9Interrupções

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany não garante a disponibilidade constante das páginas de carreiras.

2.10Exclusão de responsabilidade
Devido às características da Internet e computadores, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany não garante a disponibilidade de seu website, sua exatidão ou a ausência de erros nas informações que ele contém. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany também não garante a ausência de direitos de propriedade ou direitos autorais de propriedade de terceiros.

Além disso, nossa responsabilidade é excluída relativamente onde não houver responsabilidade definida em lei, por exemplo, indenizações por dolo ou negligência grave originadas em dano à vida, membro ou a saúde de um indivíduo.

2.11Alterações à Declaração de Privacidade de Dados

Se decidirmos alterar o teor desta Declaração de Privacidade de Dados, será solicitado seu consentimento para a declaração revista quando você fizer o login no PORTAL DO CANDIDATO. Você encontrará as versões anteriores da declaração neste link.

2.12.Perguntas e sugestões sobre a privacidade de dados

Você tem o direito de solicitar informações sobre os dadosque armazenamos sobre você. Para este fim e e se você tiver perguntas ou sugestões sobre privacidade de dados, contate o Diretor de Privacidade de Dados do Grupo na Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt ou envie um e-mail para:datenschutz@merckgroup.com. Se você tiver perguntas sobre o portal do candidato, contate o Apoio Direto de RH pelo e-mail: HR-Direktberatung@merckgroup.com

Consentimento de Privacidade de Dados

Seu consentimento a esta Declaração de Privacidade de Dados é um requisito necessário para criar sua conta. Se você não concordar com esta Declaração, você tem a opção de cancelar seu cadastramento agora.

Eu li a Declaração de Privacidade de Dados e os Termos de Uso e expressamente concordo com a coleta, processamento e o uso dos meus dados pessoais de acordo com esta Declaração de Privacidade de Dados.

Como parte do processo de candidatura, há possibilidade de entrevistas por telefone. Para certas posições será aplicado um teste on-line e/ou entrevista por vídeo. Eu dou meu consentimento expresso para a transferência internacional de meus dados pessoais, por exemplo, a países for a da Área Econômica Europeia. Consinto também que a Merck KGaA, Darmstadt, Germanytem permissão de compartilhar meus dados dentro da Merck KGaA, Darmstadt, Germanye suas subsidiárias para os fins pretendidos (capítulo 2.1) e com prestadores de serviço externos conforme descrito no capítulo 2.6.

Além disso, eu confirmoque as informações a seguir são verdadeiras e completas. Informações falsas no questionário podem resultar em uma alteração dos termos e condições de meudo contrato de trabalho se eu for contratado.

Se você está se candidatando a uma posição nos Estados Unidos ou Canadá, clique aqui para ler com outras declarações.

Simplified Chinese version 1.2 (update: February 1st, 2016)

注册时，您需要提供一些个人信息，例如联系方式、工作经历、教育背景和具体工作信息。提交信息表示您 (a) 同意《使用条款和条件》，(b) 同意我司根据我们的《资料保密声明》收集、传输、处理和储存您的个人信息。

申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)由默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany (Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt) 代表其本身及其全球附属公司运营。请注意，在美国和加拿大，在美国和加拿大地区，默克集团旗下所有子公司均在 EMD 雪兰诺，EMD 高性能材料以及密理博西格玛品牌名下运作。

参与该网上申请流程是正式有效的，无需提供签名。

使用条款和条件以及资料保密声明

1. 使用条件

1.1 注册

若要访问申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)，必须使用电子邮箱和密码注册。

- 密码必须是 8 ~ 16 个字符的长度。我们将根据已发布的密码政策对更多密码特性进行审核。
- 如果您忘记密码，可以请求通过电子邮件向您发送新密码。

1.2 用户的一般义务

您必须以合法方式使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)，并声明和保证，使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)时，不会传播任何犯罪攻击性内容或侵犯第三方的其他权利。尤其是禁止传播对未成年人有害的内容，如色情、极端主义和种族主义资料，病毒攻击和滥用应用程序侵入第三方网络、主机或账户中的安全防范系统。

您有责任确保密码的安全和合理使用。

1.3 责任

您需要对发布到申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的文本、图片、图表、文件和链接等所有内容负责。不得侵犯商标权、版权、个人权利或其他第三方权利。

您必须对申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)的访问权限进行保护，以防第三方越权访问，同时必须保护密码安全。您应该避免默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司遭受因非法使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)访问权限或由您或第三方（由用户方错误导致）进行的其他有害活动导致的所有损坏。

根据《德国电信服务法》和国家媒体服务条约，在下列情况下，默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 仅对第三方内容负责，

(5) 如果默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 发现有非法行为或内容且发生损害索赔事件，默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 也了解透露非法行为的事实或环境，或
(6) 如果默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 发现有非法内容后，未立即删除内容或屏蔽访问内容的途径。

1.4 违反使用条款

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 有权在未经事先警告的情况下删除您账户中的非法内容（例如违反法律、官方禁令或有违公共道德的内容）。此外，在此类情况下，默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 保留对申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)的使用发布临时或无限禁令的权利。在此情况下，我们会将行为类型及时通知您。这不会成为构成任何偿付要求的依据。
如果默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 发现任何非法活动或者第三方通知默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 可能有非法活动，默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 会在法律规定的范围内，将您的个人资料发送给相关执法部门。

2. 资料保密声明

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司重视保护申请人、员工和隶属于我们的所有其他第三方的个人资料。默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 根据德意志联邦共和国以及我们运营和有职位招聘的其他国家的资料保密和资料安全法处理从网站访问中收集到的个人资料。如果需要将个人资料发送到德国境外的一个附属公司，还应遵守个人资料发送目的地国家的资料保密规则。如果资料发送目的地国家法规与德国的个人资料保护标准不同，我们的资料保护原则和可能的额外合同协议中一般会提供保护个人资料时应遵循的条款。本《资料保密声明》会告知您默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司如何处理在您访问我们招聘网页时收集的信息。

2.1. 资料收集和使用的目的

一般情况下，我们利用您的资料答复您的询问、处理您的申请或为您提供特殊信息、服务通道。因此您也会在默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 全球附属公司的相应网站上找到关于资料保密的一般信息。另外，如果您申请其中一个附属公司的职位，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 还希望能够为您提供职位搜索的便利。因此，以下页面为您提供机会，可以直接在线申请默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司的职位。您输入的资料将会经过处理，并专门用于求职者筛选。您的电子邮箱将用于保证正确注册、我们在您申请过程中联系您以及协助招聘活动。

在您进行在线申请的过程中，您有机会选择是否要将您的一般资料（候选人介绍）用于其他空缺职位（无论是否公开）的评估。我们提供了下列选项：
V. 您的资料仅限于您已经申请的职位。资料不会在我们的附属公司之间转发，用于评估其他空缺职位。
VI. 您的资料将会在您的居住国内转发，该居住国内的附属公司可以访问您的资料，用于在您的居住国内评估其他空缺职位。
您的资料将会在全球附属公司内转发，并且所有该附属公司可以访问您的资料，用于评估全球其他空缺职位。

2.2. 收集什么类型的资料？

我们通过以下页面收集申请流程时所需的信息。

如果您申请默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司的职位，需要提供特定个人资料（姓名、通讯地址、电子邮箱）。此外，还可能向您询问职位相关的问题。申请职位时，必须附上简历。

出于安全考虑，在您网上注册并申请职位后，我们会向您发送一封确认电子邮件。

请注意，您的资料不会匿名储存，但是将会提供给默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及招聘职位的附属公司（包括这些公司的人力资源部）和任何其他负责德国境内外人事管理和第三方服务提供商的附属公司，我们根据欧洲资料保密法规与这些服务提供商签订合同以获得数据存储和其他服务。关于第三方服务供应商的更多详细信息，请参见下方第 2.6 条。

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司以及在如下第 2.6 条中提及的第三方服务提供商可能会审核我们向您收集的资料，并将从招聘流程（例如从面试、测试或推荐信中获得的资料）中收集到的其他资料补充到其中。请点击此链接查看附属公司列表。

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司之一以及第三方服务提供商会审核您的资料，并在招聘过程中要求您提供其他个人资料（例如：通过面试、笔试或者推荐的方式收集到的资料）请点击这个链接（...）查看附属公司目录。

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司也可以要求您提供其他资料，如：出生日期、电话号码、IP 地址、目前和之前的工作经验/简历/岗位职责、职称等级以及能力、培训、工作/事业兴趣、学术/教育背景、语言技能、流动性偏好和参考。

2.3. 缓存

应用程序会在您的个人计算机上安装临时会话 cookie（小文本文件）。它们与网站访问相关，不含任何个人资料，且访问后会被删除。

2.4. IP 地址

我们根据法律规定将所有互联网通信协议地址（IP 地址）储存在我们的日志文件中，出于技术和安全考虑，仅储存非常有限的时间。我们将生成匿名统计，用于记录网站的访客数量（流量），但不会生成任何个别用户的配置文件。我们不会将这些统计链接到可识别出个人特征的任何个人信息。之后我们会删除该信息。

2.5. 申请职位的相关信息

申请时，您必须确保向我们提供的信息真实准确。请注意，任何虚假声明或遗漏都可能成为被拒绝或之后解聘的理由。

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司挑选最佳的申请人，不论其种族、民族背景、性别、宗教信仰、残障、年龄或性认同情况如何。我们不会要求您提供职位招聘所在国家法律不允许提供的信息，包括但不限于平等待遇法和美国公平就业机会委员会(U.S. Equal Employment Opportunity Commission)实施的法律。请不要发送与您原雇主或现雇主相关的任何内部机密资料或商业秘密。另外，请不要提供与以下内容相关的任何不必要信息：

- 医疗条件
- 遗传病史（如：遗传性疾病）
- 怀孕
- 民族起源、政治信仰、哲学或宗教信念、工会会员身份、生理或精神健康状况或性习惯
- 诽谤或中伤信息
- 社会安全号/身份证号
- 与招聘职务无关的信息

如果您申请地处美国的职位，我们恳请您不要在简介/简历中提供与受到相应法律保护的个人资料有直接或间接相关的任何信息（尤其是种族、肤色、宗教、年龄、性别、性取向、国籍、血统、残障、军队或老兵身份、遗传信息、性别识别，或者适用于联邦、州或者当地法律的其他类别）。

2.6. 由谁处理个人资料？

我们收集到的信息仅限由合同项下的外部服务提供商或默克股份两合公司(Merck KGaA), Darmstadt, Germany 附属公司处理。个人资料仅发送给我们在德国境内、境外或欧盟的服务器或内部/外部服务提供商。个人资料处理仅根据相应的个人资料保密规则，在申请流程的范围内完成。我们的附属公司以及这些外部方必须根据合同职责和个人资料保护规则，机密处理您的个人资料。

Success Factors 是承办我们申请门户的第三方服务提供商，默克股份两合公司(Merck KGaA), Darmstadt, Germany 代表其本身及其附属公司，已经与 Success Factors 订立合同，以确保招聘流程的有序技术处理。您提供的与所申请职位相关和/或您在申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的注册信息相关的个人资料和其他资料被发送至德国 Success Factors 的服务器。我们采用最先进的加密方法通过互联网传输资料。

各个第三方服务提供商可以安排面试、与候选人进行初步面试、和/或执行与招聘流程有关的任务。此类第三方服务提供商与默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其任何附属公司订立合同，在这些公司的人力资源部需要的范围内提供此类支持。此外，您的资料将转发或提供给德国境内外或欧盟内外的第三方服务提供商，但仅限于特定第三方服务提供商参与申请过程的情况。这些服务提供商会在合同约束的范围内维护您个人资料的机密性。

对某些职位来说，在线测试和/或视频面试将成为招聘流程的组成部分。总部设立于德国汉堡的 Aon Hewitt GmbH 是执行这些在线测试和视频面试的第三方服务提供商。默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 与 Aon Hewitt GmbH 就此类服务签订协议。如果您申请的职位需要任何此类评估工具，则在申请过程中默克股份两合公司(Merck KGaA), Darmstadt, Germany 可能会转发您的资料（例如：名字、姓氏和电子邮箱）给 Aon Hewitt GmbH，以便于 Aon Hewitt GmbH 代表默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司，就您参与此类评估工具而与您主动联系。如果您选择进行涉及此类评估工具的招聘流程，将要求您接受 Aon Hewitt 的信息隐私声明（或等效文件）。如需了解 Aon Hewitt 公司更多个人信息隐私声明，请点击链接。

您提供给我们的信息会被机密处理，且根据《欧盟资料保密法规》(EU Data Privacy Regulation)，仅在默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司内部向参与特定招聘流程的人员发送。

按照上述第 2.1 条提及的内容，如果您对多个职位感兴趣，在您提供单独的明确许可后，我们会将您的个人资料发送给其他相关附属公司。

2.7. 访问权限、处理和删除您的简历

您可以在您的配置文件设置中随时查看、修改或删除您的简历和所有个人信息。您也可以联系我们的支持电子邮箱 HR-Direktberatung@merckgroup.com，要求我们帮助您执行这些操作。

您可以通过"删除用户账号"(Delete user account) 按钮，随时删除您在申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的用户账号。请注意：您将因此退出所有已激活和未完成的申请流程以及我们向您承诺的申请流程。如果您选择删除用户账号，申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)将一并从您的资料和申请中隐匿并删除所有个人资料。同时，已被发送至第三方的您的个人资料也会一并被隐匿或删除。

在 a) 您最后一次登录申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)且没有事先通过"删除用户账号"功能积极删除您的用户账号或 b) 我们完成所有您激活的所有申请流程的一年（如果您申请在美国或者加拿大境内职位，则为七年）后，您的用户账号将会被自动删除。

2.8. 数据安全保障

我们采用符合目前适用的资料保护法律所要求的资料保护措施和先进技术（包括防火墙、病毒扫描器和入侵侦测软件）对我们的资料进行保护。不过我们建议您对比较重要的文件创建备份。

请注意，在一些雇佣关系中，禁止在工作时间内使用互联网或将工作场所的互联网用于私人目的。许多雇主会特意监控工作场所的未授权网络活动。如果您连接多网络环境，您还应注意未授权访问存在的风险。请注意，我们在网页上使用 Java Script 技术。

我们采取预防措施保障您的个人资料不会被误用、损坏、盗用、丢失、未授权访问和干扰。如果任何第三方违反所述安全措施，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司有责任在相关法律法规规定的范围内通知您。

2.9. 中断

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 不保证招聘页面的连续可用性。

2.10 责任免除

由于互联网和计算机系统自身的特点，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 不保证网址的可用性、精确性或信息中不包含错误。默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 也不能保证第三方没有产权或版权。

另外，我们不承担法律未规定的责任，例如危害个人生命、肢体或健康导致的故意或重大过失索赔。

2.11. 资料保密声明的修正

如果我们决定修订此《资料保密声明》的内容，当您再次登录到我们的申请人门户，您将需要同意修改后的版本。《资料保密声明》先前版本的链接为。

2.12. 关于资料保密的问题和建议

您有权索要我们保存的关于您的资料。为此，如果您对资料保密主题有意见或建议，请联系默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany（地址：64293 达姆施塔特 (64293 Darmstadt)）的集团资料保密官 (Group Data Privacy Officer)，或发送电子邮件至 datenschutz@merckgroup.com。如果您对本申请人门户网站有任何问题，请联系人力资源直接支持中心，发送电子邮件至 HR-Direktberatung@merckgroup.com。

资料隐私许可

请注意，想要申请新账户，必须同意这份《资料隐私声明》。如果您不同意这份声明，您可以现在取消您的注册。

我已阅读《资料保密声明》和《使用条款》，我明确同意根据此《资料保密声明》收集、处理和使用我的个人资料。

作为该申请流程的一部分，也存在电话面试的可能性。对于某些在线测试和/或视频面试的职位，也同样适用。我同意将我的个人资料进行国际转发，例如将我的个人资料转发至非欧盟经济区的国家。我也同意默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 在其内部以及其附属公司之前分享我的个人资料作为如（2.1 节）中所述目的以及作为如 2.6 节中所述外部服务提供商之用。

此外，我确认，下列信息真实完整。如果我被雇佣，问卷中的虚假信息可以导致雇佣条款和条件发生更改。

如果您要申请美国或加拿大的职位，请点击此处阅读并同意额外认证。

Japanese version 1.2 (update: February, 1st 2016)

登録にあたって、連絡先、職歴、学歴、職務内容などの個人情報を提供するよう求められます。情報を提供することにより、(a) 使用条件、および (b) 弊社のデータ取扱い方針に従ってお客様の個人情報が収集、送信、処理、保存されることに同意すると意思表示されたものとみなされます。

アプリカントポータル[APPLICANT PORTAL] は Merck KGaA Darmstadt, Germany（ドイツ、フランクフルター シュトラーセ 250, 64293 ダルムシュタット[Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt]）が自社並びに世界各地の関連会社を代表して運用しているものです。米国、カナダでは、ドイツ・ダルムシュタット Merck KGaA の子会社は包括ブランドである EMD セローノ、EMD パフォーマンスマテリアルズ、ミリポアシグマとして営業していることにご注意ください。

このオンライン応募プロセスへの参加は署名をしなければ正式に有効ではありません。

使用条件ならびひデータ取り扱い方針

1. 使用条件

1.1 登録

アプリカントポータルへのアクセスにはメールアドレスとパスワードでの登録が必要となります。

- パスワードは最短 8 文字、最高 16 文字でなくてはならず、公表されているパスワード取扱い方針に従ってその他の特徴が確認されます。
- パスワードを忘れた場合は、新規パスワードをメールで送付するようリクエストできます。

1.2 ユーザーの一般的責務

ユーザーはアプリカントポータルを合法的に使用する義務があります。アプリカントポータルを使用する際には犯罪となるような内容を載せず、第三者のその他の権利を侵害しないと表明し、保証していただきます。とくに若年者に有害なコンテンツやポルノグラフィック、過激的、人種差別的内容の流布、第三者のネットワーク、ホスト、またはアカウントのセキュリティ対策を脅かすウイルス攻撃やアプリケーションの誤用は禁じられています。

パスワードの安全確保と適切な使用はユーザーの責任となります。

1.3 責任

テキスト、写真、グラフィック、ファイル、リンクなど、アプリカントポータルに掲載するコンテンツはユーザーが一切の責任を負います。ユーザーは第三者の商標権、著作権、個人の権利、その他の権利を侵害しない義務があります。

ユーザーは第三者が不正にアクセスしないようアプリカントポータルへのアクセスを保護し、パスワードを秘密にする責務があります。ユーザーはアプリカントポータルへの不正なアクセスの使用や自らの過失により、自分もしくは第三者が行った有害な行為に起因する何らの損害も Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社が被らないようにするものとします。

ドイツのテレサービス法ならびにメディアサービスに関する条約に従い、Merck KGaA, Darmstadt, Germany は以下の条件で第三者コンテンツのみに責任を負います。

(1) Merck KGaA, Darmstadt, Germany が不正な行為やコンテンツを把握しており、損害賠償の請求があった場合に、Merck KGaA, Darmstadt, Germany がかかる不正行為を明らかにする事実や状況を知っている場合、もしくは

(2) Merck KGaA, Darmstadt, Germany が不正に気付いて即時にコンテンツを削除したり、アクセスを阻止するために迅速な対応をしなかった場合。

1.4 使用条件の違反

Merck KGaA, Darmstadt, Germany は不正コンテンツ（法的もしくは正式に禁止されている、あるいは社会的良識基準から逸脱したコンテンツなど）について事前に警告することなく、アカウントから削除する権利を有します。また、そのような場合には Merck KGaA, Darmstadt, Germany は一時的もしくは無制限にアプリカントポータルの使用を禁止する権利を保留します。これが返金請求の根拠となることはありません。Merck KGaA, Darmstadt, Germany は違法行為を発見したり、第三者により違法行為の報告があった場合に、法的規則の範囲内で法務執行関係当局にユーザーの個人データを送信する場合があります。

2. 個人データの取り扱い方針

Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社は応募者、従業員、弊社に関連するすべての第三者の個人データ保護を重視しております。Merck KGaA, Darmstadt, Germany では弊社ウェブサイトへのアクセスにより収集された個人データは、データ取り扱い方針およびドイツやその他弊社が操業している、もしくは人材を募集している国のデータセキュリティ法に従って処理しています。個人データがドイツ外にある関連会社へ送信される際には、データが送信される対象国のデータ取り扱い規則も適用されます。国の規則がドイツと同等のデータ保護基準に満たない国へデータを送信する場合は、弊社のデータ保護原則、ならびに追加の契約がある場合にはその契約内容により、個人データを保護する条件が整うことになります。本データ取り扱い方針では、ユーザーが弊社の人材募集ページにアクセスする際に収集されるデータを Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社がいかに取り扱うかについてお知らせします。

2.1. データ収集の目的と使用

一般的に、お問い合わせに返信する、申請を処理する、特別な情報にアクセスしていただくためにデータを使用させていただきます。従って、データ取り扱いに関する一般情報は世界各地の Merck KGaA, Darmstadt, Germany 関連会社の各ウェブサイトでもご覧いただけます。さらに、かかる関連会社での職位に応募される場合は、Merck KGaA, Darmstadt, Germany が求職手続きをご支援させていただきます。次ページで、Merck KGaA, Darmstadt, Germany あるいは関連会社での職位に直接オンラインでご応募いただけます。ご記入いただ

くデータは候補者を選定するために処理、使用されます。登録が適切に行われているかを確認し、申請処理期間中のご連絡、および採用活動を促進するためにメールアドレスが使用されます。また、2.6 条に記載されている内容に明確に同意された場合は、データが Merck KGaA, Darmstadt, Germany 内や日本をはじめ世界各国の関連会社における職位の補充に使用される場合があります。

オンラインアプリケーションの手続き中にご自分の一般データ（候補者プロフィール）をその他の公募、もしくは非公開の空席の職位に対して評価できるようにするか選択する機会があります。次のようなオプションが提示されます。
I. ユーザーのデータは応募された職位を埋めるためのみに使用されます。データはその他の空席の職位に対して評価するために関連会社に転送されません。
II. ユーザーのデータは在住国内、およびかかる国にある関連会社に転送されて、在住国内にあるその他の空席の職位に対して評価するためにアクセスできるようになります。
III. ユーザーのデータは世界中の関連会社に転送され、かかる関連会社は世界中のにあるその他の空席の職位に対して評価するためにアクセスできるようになります。

2.2. 収集されるデータの種類

次ページで応募プロセスに必要な情報を収集しています。

Merck KGaA, Darmstadt, Germany または関連会社の職に応募する場合、特定の個人データ（氏名、住所、メールアドレス）を提供するように求められます。さらに、職位に関する質問もされるかもしれません。応募の際には履歴書を添付することが必須条件となります。

セキュリティ上の理由から、オンラインでご登録いただき、職位に応募された後、確認のメールを送信いたします。

ユーザーのデータは匿名で保存されませんが、Merck KGaA, Darmstadt, Germany や職位を公募している関連会社やその人事部、人事を担当するその他の関連会社、欧州データ保護規則に従って弊社がデータストレージおよびその他のサービスのために契約するドイツ内外の第三者サービスプロバイダによりアクセスできます。第三者サービスプロバイダについての詳細は下記第 2.6 条に記載されています。

ユーザーから収集されたデータは Merck KGaA, Darmstadt, Germany もしくは関連会社、下記第 2.6 条に記載の第三者サービスプロバイダが精査する場合があり、採用プロセスの間にさらなるデータ収集（面接からのデータ、テストや照会先など）で補足されます。このリンクに従って、関連会社のリストをご覧ください。

「Merck KGaA, Darmstadt, Germany または関連会社も、生年月日、電話番号、IP アドレス、現職、職歴、プロフィール、職責、職業資格、職務能力、トレーニング、職業的関心、学歴、語学力、交通手段、所属職業団体、照会などの追加個人データを請求する場合があります。」

2.3. クッキー

アプリケーションにより暫定セッションクッキー（小規模テキストファイル）がパソコンにインストールされます。これは、ウェブサイトへのアクセスに関連するもので、個人データは含まれません。ウェブサイトへのアクセスが終われば削除されます。

2.4. IP アドレス

インターネット プロトコル アドレス（IP アドレス）はすべて法的規則に従って、技術的およびセキュリティ上の理由で必要な限定的期間のみログファイルに保存されます。弊社のウェブサイトへのアクセス数（トラフィック）を記録するため、匿名の統計が生成されますが、個々のユーザー プロフィールは提示されません。また、これらの統計が個人に帰属する個人情報にリンクすることはありません。後にこの情報は削除されます。

2.5. 応募情報

応募に際し、ご提供いただく情報が真実であることを保証していただきます。虚偽や割愛は不採用や後の解雇の根拠となる場合があります。

Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社は人種、民族性、性別、宗教、障害、年齢、性的同一性に関わらず、最適な応募者を選定します。平等な待遇に関する法律や米国雇用機会均等委員会が施行している法律を含み、これに限らず、採用を行っている国の法律で収集することが認められていない情報は要請しません。以前の雇用主もしくは現職の機密社内データや業務シークレットは転送しないでください。さらに以下に関する必要のない情報は提供しないでください。

- 病状
- 遺伝情報（遺伝性疾患など）
- 妊娠
- 種族的出身、政治理念、哲学的もしくは宗教的信念、労働組合会員、身体的もしくは精神的健康状態や性的行為
- 中傷的情報
- 社会保障番号 / 国民総背番号
- 業務プロフィールに全く関係のない情報

米国での職位に応募する場合、適用法で直接もしくは間接的に保護されているデータ（特に人種、肌色、宗教、年齢、性別、性的指向、出身国、家系、障害、軍隊もしくは退役軍人歴、遺子情報、性同一性、その他連邦法、州法、地方自治体法により保護されている区分）について履歴書に情報を提示なさらないようお願い致します。

2.6. データ処理担当者

収集したデータは契約を締結した外部のサービス プロバイダもしくは Merck KGaA, Darmstadt, Germany の関連会社によってのみ処理されます。個人データは弊社のサーバー、社内もしくはドイツ、ドイツ外、もしくは EU 外にある外部のサービス プロバイダにのみ送信されます。これは応募プロセスの範囲内に特定し、適用データ保護規定に従って行われます。関連会社および外部の当事者は契約義務およびデータ保護規定の双方でユーザーの個人データを機密に取り扱うよう義務付けられています。

Success Factors はアプリカントポータルをホストする第三者サービスプロバイダです。Merck KGaA, Darmstadt, Germany は本社ならびに関連会社を代表し、採用プロセスが技術面でスムーズに行われるように、Success Factors と契約を締結しました。職位への応募やアプリカントポータルの登録に関連してご提供いただく個人データならびに追加データはドイツにある Success Factors のサーバーに送信されます。Success Factors は契約上ユーザー

の個人データを機密保持する義務があります、インターネットでのデータ送信には最先端の暗号方式が使用されます。

様々な第三者サービスプロバイダが面接の計画、候補者との一次面接の実施、採用プロセスに関する業務をする場合があります。このような第三者サービスプロバイダは会社の人事部がかかるサポートを必要としているため、Merck KGaA, Darmstadt, Germany もしくはその関連会社により、契約提携されています。アプリケーションプロセスに特定の第三者サービスプロバイダが関与している場合に限り、ユーザーのデータはドイツ内外もしくは EU 内外に所在する第三者サービスプロバイダにも転送されたり、利用されたりします。こうしたサービスプロバイダには個人データの機密を保持する契約義務があります。

特定の職位にはオンラインテストやビデオ面接が採用プロセスの一部として必要になります。ドイツ、ハンブルグに拠点を置く Aon Hewitt GmbH はオンラインテストやビデオ面接を行う第三者サービスプロバイダです。Merck KGaA, Darmstadt, Germany はこれらのサービスを Aon Hewitt GmbH に契約提携しました。応募される職位にこうした査定ツールが必要な場合、アプリケーションプロセス中に Merck KGaA, Darmstadt, Germany がユーザーの連絡データ（氏名やメールアドレスなど）を Aon Hewitt GmbH に送付し、Aon Hewitt GmbH が Merck KGaA, Darmstadt, Germany もしくはその関連会社を代表して、査定ツールへの参加についてユーザーに連絡を取る場合があります。こうした査定ツールが絡む採用プロセスを進めることにされた場合は、Aon Hewittmのデータ取扱い方針（もしくはそれに相当する文書）に同意するように求められます。Aon Hewittmのデータ取扱い方針についての詳細は、このリンクに従ってください。

弊社にご提供いただく情報は機密に取り扱われ、EU データ保護規則に従って、Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社内で、特定の採用プロセスに関与する担当者にのみ転送されます。

上記第 2.1 条に記載されているように、もしひとつ以上の職位に関心を示された場合、個別に明確な同意をいただいた上で、個人データが他方の関連会社に転送されます。これにより、グループ会社内での他の職位にも応募していただけるようになります。

2.7. アクセス権、履歴書の処理と削除

プロフィール設定では随時履歴書やすべての個人情報を表示、変更、削除できます。弊社サポートにメール HR-Direktberatung@merckgroup.com にてお問い合わせいただければ、手助けいたします。

アプリカントポータルのユーザーアカウントは「ユーザーアカウント削除[Delete user account]」ボタンにて随時削除できます。こうすると、開始された、終了前の応募プロセスはすべて取り下げられ、行われる予定の応募プロセスも取り下げられます。ユーザーアカウントを削除されると、アプリカントポータルは匿名化され、プロフィールや応募からすべての個人情報が削除されます。プロフィールが削除されると、第三者に転送されたデータもすべて匿名化/削除されます。

ユーザーアカウントは、「ユーザーアカウント削除」機能で、自主的に削除されない場合、a) 最後にアプリカントポータルにログインしてから 1 年（米国あるいはカナダでの職位に応募した場合は 7 年）後には自動的に、もしくは b) 係属中の応募プロセスがすべて終了した時点で削除されます。

2.8. データの保護措置

弊社ではデータ保護に対して現在適用法準拠に必要なデータ保護対策ならびに、ファイアウォール、ウイルススキャナー、侵入検出ソフトウェアなど最先端のデータ保護対策を使用してデータを保護しています。しかしながら、重要書類のファイルはバックアップを作成されることをお勧めします。

雇用関係によっては、職場から勤務時間中に私用のインターネット使用が許可されていない場合があります。職場での不正インターネット活動を特に監視している雇用主も多数あります。マルチネットワーク環境で接続すると、不正アクセスのリスクがあることも留意すべきです。弊社のページでは Java Script テクノロジーを使用しております。

弊社ではユーザーの個人データが誤用、損失、窃盗、紛失、不正アクセス、攪乱されないよう慎重に保護措置を講じております。
.
Merck KGaA, Darmstadt, Germany や関連会社は上記のセキュリティ対策に第三者により侵害があった場合はユーザーがご自分の個人データを保護するために可能もしくは適切と思われる対策を取られるよう、お知らせする法的義務があります。

2.9. 中断

Merck KGaA, Darmstadt, Germany は人材募集ページが常時利用できるとは保証致しません。

2.10. 責務の除外

インターネットやコンピュータシステムの性質上、Merck KGaA, Darmstadt, Germany は弊社のウェブサイトの利用可能性、正確性、記載されている情報に誤りがないことなどは保証致しません。また Merck KGaA, Darmstadt, Germany は第三者による所有権や著作権がないとも保証致しません。

さらに、個人の生命、四肢、健康を害することに起因する意図的もしくは重大な過失の申し立てなど法的に規定された責務がないため、弊社は責務を負いません。

2.11. データ取り扱い方針への修正

弊社でデータ取扱い方針を修正することになった場合、再びアプリカントポータルにログオンする際に改訂方針に同意するよう求められます。取扱い方針の以前のバージョンはこのリンクに従ってご覧いただけます。

2.12. データ取り扱いに関する質問や提案

ユーザーには自分に関して保管されるデータについての情報をリクエストする権利があります。この目的のため、およびデータ取り扱いに関するご質問やご提案がございましたら、64293 ダルムシュタット[64293 Darmstadt]の Merck KGaA, Darmstadt, Germany に所属するグループ データ プライバシー オフィサー[Group Data Privacy Officer] にお問い合わせいただくか、datenschutz@merckgroup.com までメールでご連絡ください。アプリカ

ントポータルに関してのご質問は人事部ディレクトサポート[HR Direct Support] へメール HR-Direktberatung@merckgroup.com にてご連絡ください。

データ取扱いに対する同意

本データ取扱い方針への同意はアカウント作成に必要であることをご留意ください。本方針に同意されない場合は登録を取り消されて構いません。

データ取扱い方針ならびに使用条件を通読し、本データ取扱い方針に従って私の個人データが収集、処理されることに明確に同意いたします。

応募プロセスの一環で、電話面接が行われる可能性もあります。オンラインテストやビデオ面接が適用される職位もあります。欧州経済地域外の国などへ自分の個人データが国際的に転送されることに明確に同意します。Merck KGaA, Darmstadt, Germany が私のデータを意図された目的（2.1 条）のために Merck KGaA, Darmstadt, Germany 内および関連会社と、また 2.6 条に記載されているように社外サービスプロバイダと共有することにも同意します、

重ねて、以下の情報が真実かつ完全なものであると確認致します。質問書に対する虚偽により、採用された場合に雇用契約が変更されかねることを理解します。

米国もしくはカナダでの職位に応募される場合はこちらをクリックして、追加の証明書を読み。

DATA PRIVACY STATEMENT (version 1.1)
For Applicant Portal of Merck KGaA, Darmstadt, Germany
Version 1.1 (valid until January, 2016)

Please choose the language of the statement by clicking on one of the languages below:

English Version 1.1
German Version 1.1
French Version 1.1
Spanish Version 1.1
Brazilian Portuguese Version 1.1
Simplified Chinese Version 1.1
Japanese Version 1.1

English version 1.1 (update: March, 26th 2015)

In order to register, you will be asked to provide some personal information, such as contact information, employment history, educational background, job specific information. By submitting the information, you are indicating your consent to (a) the Terms and Conditions of Use and (b) our collection, transmission, processing and storage of your personal information in accordance with our Data Privacy Statement.

The APPLICANT PORTAL is operated by Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt), on behalf of itself and its affiliated companies around the globe. Please note that in the United States and Canada the subsidiaries of Merck KGaA, Darmstadt, Germany, operate under the umbrella brand EMD.

Participation in this online application process is formally valid without the provision of a signature.

Terms and Conditions of Use and Data Privacy Statement

1. Conditions of Use

1.1 Registration

To access the APPLICANT PORTAL, you must register using your e-mail address and password.

- The password must be at least 8 but no more than 16 characters long. Further password features will be reviewed in accordance with the published password policy.
- Should you have forgotten your password, you can request that a new password be sent to you by e-mail.

1.2 General Obligations of the User

You are obliged to use the APPLICANT PORTAL in a lawful manner. You represent and warrant that when using the APPLICANT PORTAL you will not disseminate any criminally offensive content or violate the other rights of third parties. In particular, the dissemination of contents harmful to young persons as well as pornographic, extremist and racist material, virus attacks and the misuse of applications to intrude in the security precautions of a third-party network, host or account are prohibited.

It is your responsibility to ensure the secrecy and the proper use of your password.

1.3 Responsibility

You are responsible for all contents that you post to the APPLICANT PORTAL, for instance texts, photos, graphics, files, links etc. You are obliged to refrain from infringing upon trademark rights, copyrights, personal rights or other third-party rights.

You are obliged to protect your access to the APPLICANT PORTAL from unauthorized access by third parties and to keep your password secret. You shall release Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates from any and all damages resulting from the unlawful use of access to the APPLICANT PORTAL or other harmful actions undertaken either by you or by a third party to the extent that you are at fault.

Pursuant to the German Teleservices Law as well as the state treaty on media services, Merck KGaA, Darmstadt, Germany is only responsible for third-party content,

(1) if Merck KGaA, Darmstadt, Germany is aware of the unlawful actions or the contents and in the case of claims for damages Merck KGaA, Darmstadt, Germany also knows about the facts or circumstances revealing the unlawful actions or
(2) if Merck KGaA, Darmstadt, Germany has not taken immediate action to remove the contents or to block access to them as soon as Merck KGaA, Darmstadt, Germany has been made aware of them.

1.4 Violations of the terms of use

Merck KGaA, Darmstadt, Germany is entitled to remove from your account without any prior warning unlawful contents (e.g. contents that violate legal or official bans or transgress standards of public decency). Moreover, in these cases Merck KGaA, Darmstadt, Germany reserves the right to issue a temporary or an unlimited ban on the use of the APPLICANT PORTAL. In such instances, you will be informed without delay of this type of action. This does not establish grounds for any reimbursement claims.
If Merck KGaA, Darmstadt, Germany finds out about any illegal activity or if a third party informs Merck KGaA, Darmstadt, Germany of purported illegal activity, within the scope of the legal regulations Merck KGaA, Darmstadt, Germany may transmit your personal data to the relevant law enforcement authorities.

2. Data Privacy Statement

Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates place importance on protecting the personal data of applicants, employees and all other third parties affiliated with us. Merck KGaA, Darmstadt, Germany processes personal data collected from visits to our website in accordance with the data privacy and data security laws of the Federal Republic of Germany and other countries in which we operate and have positions for which we are recruiting. To the extent that personal data is transmitted to one of our affiliated companies outside Germany, the data privacy rules of the respective country to which your data are being transmitted shall also apply. If we transmit your data to a country in which national regulations do not meet the same data protection standards as in Germany, our data protection principles and possibly additional contractual agreements generally provide for terms pursuant to which we protect your personal data. This Data Privacy Statement informs you on how Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates handle information collected during your visits to our career pages.

2.1. Purpose of data collection and use

Generally, we use your data to reply to your inquiry, to process your application, or to give you access to special information. You will therefore also find general information on data privacy on the respective websites of the Merck KGaA, Darmstadt, Germany affiliates around the world. In addition, if you are applying for a position at one of these affiliates, Merck KGaA, Darmstadt, Germany would also like to facilitate your job search. Therefore, the following pages offer you the opportunity to apply directly online for positions at Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliates. The data you enter will be processed and used to select applicants. Your e-mail address will be used to ensure your proper registration, to contact you during the application process and to facilitate hiring activities.

You will have the opportunity during your online application process to choose whether you would like to have your general data (candidate profile) available for evaluation with respect to other open positions, either advertised or unadvertised. You will be offered the following options:
I. Your data will only be used to fill positions for which you have applied. The data will not be forwarded within our affiliated companies for evaluations with respect to other open positions.
II. Your data will be forwarded within your country of residence and the affiliated companies located in such country will have access to your data for evaluation with respect to other open positions within your country of residence.
III. Your data will be forwarded within all of our affiliated companies worldwide and all such affiliated companies will have access to your data for evaluation with respect to other open positions worldwide.

2.2. What kind of data is collected?

On the following pages, we collect certain information required for the application process.

If you apply for a position with Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates, you will be asked to provide certain personal data (name, postal address, e-mail address). Moreover, questions relating to the position may be asked. When applying for a position, it is absolutely mandatory for you to attach curriculum vitae.

For security reasons, we will send you a confirmation e-mail once you have registered online with us and applied for a position.

Please note that your data will not be stored anonymously but will be accessible to Merck KGaA, Darmstadt, Germany and the affiliated company advertising the position, including the Human Resources department of those companies, as well as any other affiliated company responsible for personnel administration and also third party service providers located in Germany and outside of Germany that we contract with for data storage and other services in accordance with the European data privacy regulation. We provide further details regarding the third party service providers in 2.6 below.

The data we collect from you may be reviewed by Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliates as well as third party service providers referenced in 2.6 below and supplemented with further data collected in the course of the recruitment process

(e.g. by data from interviews, tests or references). Please follow this link to view a list of the affiliates.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates could also request additional personal data such as: date of birth, phone number, IP address, current and previous job experience/profile/responsibilities, professional qualifications and competencies, training, job/career interest, academic/educational profile, language skills, mobility preferences, professional affiliations, and references.

2.3. Cookies

The application installs a temporary session cookie (small text files) onto your PC. These relate to your website visit and do not contain any personal data. They are deleted after the website visit.

2.4. IP addresses

We store all Internet Protocol addresses (IP addresses) in our log files in accordance with the statutory regulations and only for a very limited period that is necessary for technical and security reasons. We prepare anonymous statistics to record the number of visitors to our website (traffic) yet do not produce any individual user profiles. Nor do we link these statistics to any personal information that could be attributed to individuals. Afterwards we delete this information.

2.5. Information on applying for a position

With your application, you assure that the information you provide to us is true. Please note that any false statements or omissions can constitute grounds for a rejection or later dismissal.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates select the best applicants, irrespective of race, ethnic background, gender, religion or belief, disability, age or sexual identity. We do not require any information from you that is not allowed to be collected under the laws of the country where the position for which we are recruiting is located including but not limited to law on Equal Treatment and laws enforced by the U.S. Equal Employment Opportunity Commission. Please do not forward any confidential internal data or business secrets pertaining to your former or current employer. Furthermore, please do not provide any unnecessary information on:

- Medical conditions
- Genetic information (e.g. inherited diseases)
- Pregnancy
- Ethnic origin, political beliefs, philosophical or religious convictions, memberships of unions, physical or mental health or sexual practices
- Defamatory or libelous information
- Social security number/ national identity number
- Information that has nothing to do with the job profile

If you apply for a position in the United States, we kindly ask you do not provide any information in your resume/curriculum vitae that relates directly or indirectly to data protected by applicable law (in particular race, color, religion, age, sex, sexual

orientation, national origin, ancestry, disability, military or veteran status, genetic information, gender identity, or any other classification protected by applicable federal, state, or local law.)

2.6. Who processes the data?

The data that we collect are processed exclusively by external service providers under contract or an affiliate of Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Personal data is only transmitted to our servers or internal or external service providers which may be located in Germany or outside of Germany or the EU. This is only done specifically within the scope of application processing in accordance with the applicable data privacy rules. Our affiliated companies and external parties are obliged by both contractual duties and data protection rules to treat your personal data confidentially.

Success Factors is a third-party service provider hosting our applicant portal. Merck KGaA, Darmstadt, Germany, on behalf of itself and its affiliates, has contracted with Success Factors to ensure the orderly technical processing of the recruitment process. Your personal data and additional data that you provide in connection with positions that you apply for and/or your registration on the APPLICANT PORTAL are transmitted to Success Factor´s servers located in Germany. Success Factors is contractually bound to maintain the confidentiality of your personal data. State-of-the-art encryption methods are used to transfer the data via the Internet.

Various third party service providers may schedule interviews, hold preliminary interviews with candidates, and/or perform tasks in connection with the hiring process. These third party service providers are contracted by Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of our affiliated companies to the extent such support is needed by the Human Resources departments of those companies. Your data will also be forwarded or made available to these third-party service providers who may be located in Germany or outside of Germany or the EU but only to the extent that the specific third-party service provider(s) is involved in your application process. These service providers are contractually obligated to maintain the confidentiality of your personal data.

For certain positions, an online test and/or a video based interview will be required as part of the recruitment process. Aon Hewitt GmbH, based in Hamburg, Germany, is a third party service provider operating these online tests and video based interviews. Merck KGaA, Darmstadt, Germany has contracted with Aon Hewitt GmbH for these services. If the position or positions that you are applying for require any of these assessment tools, Merck KGaA, Darmstadt, Germany may forward your contact data (i.e. first name, last name, email address) to Aon Hewitt GmbH during the application process so that Aon Hewitt GmbH can initiate contact with you, on behalf of Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliated companies, regarding your participation in these assessment tools. If you choose to go forward with the recruitment process involving these assessment tools, you will be asked to accept Aon Hewitt's Data Privacy Statement (or an equivalent document). For further information about the Aon Hewitt's Data Privacy Statement, please follow this link.

The information you provide to us is treated confidentially and only forwarded within Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates in accordance with the EU Data

Privacy Regulation to those persons who are involved in a specific recruitment process.

As referenced in paragraph 2.1 above, if you express your interest in more than one position, your personal data will be forwarded to other relevant affiliated companies after your separate, explicit consent has been given. This will enable you to apply for other positions within our group of companies.

2.7. Access rights, processing and deleting your curriculum vitae

You can view, change or delete your curriculum vitae and all personal information at any time in your profile settings. You may also ask us to help you to do this by contacting our support e-mail at HR-Direktberatung@merckgroup.com.

You may delete your user account on the APPLICANT PORTAL at any time via the button "Delete user account". Please note: You will thus withdraw from all activated and unfinished application processes, also from application processes promised to you. If you choose to delete your user account, the applicant portal will anonymize and delete all your personal information from your profile and applications. With the deletion of your profile all data transferred to third parties will be anonymized/deleted as well.

Your user account will automatically be deleted one year (three years if you have applied for a position in the US) after the later of a) your final log-in to the APPLICANT PORTAL insofar as you have not actively deleted your user account beforehand via the function "Delete user account", or b) we have completed all of your active application processes.

2.8. Safeguards for protecting your data

We protect our data using data protection measures that comply with the currently applicable legal requirements on data protection and the state of the art (including firewalls, virus scanner and intrusion detection software). Nevertheless, we recommend that you create back-up files of those documents that are important to you.

Please note that in some employment relationships, using the Internet during working hours or from the workplace for private purposes is not permitted. Many employers specifically monitor unauthorized Internet activities at the workplace. If you are connected to a multiple network environment, you should also be aware of the fact that the risk of unauthorized access exists. Please note that we use Java Script technology on our pages.

We take precautions to safeguard your personal data against misuse, damage, theft, loss, unauthorized access and disturbance. Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates, to the extent required by relevant law or regulations, shall inform you of any breach of the mentioned security measures by any third party.

2.9. Disruptions

Merck KGaA, Darmstadt, Germany does not guarantee the constant availability of the career pages.

2.10. Exclusion of liability

Owing to the characteristics of the Internet and computer systems, Merck KGaA, Darmstadt, Germany does not guarantee the availability of our website, its accuracy or the absence of errors in the information it contains. Nor does Merck KGaA, Darmstadt, Germany guarantee the absence of property rights or copyrights owned by third parties.

Moreover, our liability is excluded insofar as there is no legally stipulated liability, e.g. intent or gross negligence claims arising from harm to life, limb or health of an individual.

2.11. Amendments to the Data Privacy Statement

If we decide to amend the contents of this Data Privacy Statement, you will be asked to consent to the revised statement when you log on to our APPLICANT PORTAL again. You may find prior versions of the statement following this link.

2.12. Questions and suggestions regarding data privacy

You have the right to request information about the data, which we are storing about you. For this purpose and in case you have questions or suggestions on the topic of data privacy, please contact our Group Data Privacy Officer at Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, or send an e-mail to: datenschutz@merckgroup.com. If you have any questions about the applicant portal, please contact HR Direct Support by e-mail at HR-Direktberatung@merckgroup.com

Data Privacy Consent

Please note that your consent to this Data Privacy Statement is a necessary requirement to create your account. If you do not agree to this Statement, you are able to cancel your registration now.

I have read the Data Privacy Statement and Terms of Use and I expressly consent to the collection, processing as well as the use of my personal data in accordance with this Data Privacy Statement.

As part of the application process, the possibility of telephone interviews also exists. For certain positions online tests and/or video based interviews may also be applied. I expressly consent to the international transfer of my personal data, e.g. to countries outside the European Economic Area. I also consent that Merck KGaA, Darmstadt, Germany is allowed to share my information within Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates for the intended purposes (chapter 2.1) and with external service providers as described in chapter 2.6.

In addition, I confirm that the following information is both truthful and complete. False information in the questionnaire may result in a change in the terms & conditions of my employment if I am hired.

If you are applying to a position in the United States or Canada please click here to read and agree to the additional certifications.

German version 1.1 (gültig ab 25.03.2015)

Um sich zu registrieren, werden Sie aufgefordert, einige personenbezogene Angaben zu machen, z. B. Kontaktdaten, vorherige Beschäftigungsverhältnisses, Berufsausbildung und positionsspezifische Angaben. Mit der Bereitstellung dieser Angaben erteilen Sie Ihre Zustimmung zu (a) den Nutzungsbedingungen und (b) der Erhebung, Übermittlung, Verarbeitung und Speicherung Ihrer persönlichen Daten unsererseits in Einklang mit unserer Datenschutzerklärung.

Das BEWERBERPORTAL wird von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Deutschland, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt) für ihre eigenen Zwecke oder die ihrer weltweiten Gesellschaften betrieben. Bitte beachten Sie, dass die Gesellschaften der Merck KGaA, Darmstadt, Germany, in den USA und in Kanada unter dem Namen EMD firmieren.

Die Teilnahme an diesem Online-Bewerbungsverfahren ist auch ohne Unterschrift formal gültig.

Nutzungsbedingungen und Datenschutzerklärung

1. Nutzungsbedingungen

1.1 Registrierung

Für den Zugang zum BEWERBERPORTAL müssen Sie sich mit E-Mail-Adresse und Passwort registrieren.

- Das Passwort muss mindestens 8 und darf maximal 16 Zeichen lang sein. Weitere Passwortqualitäten werden entsprechend der veröffentlichten Passwortrichtlinie überprüft.
- Sollten Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie sich ein neues Passwort per E-Mail zusenden lassen.

1.2 Allgemeine Pflichten des Nutzers

Sie verpflichten sich zur rechtmäßigen Nutzung des BEWERBERPORTALS. Sie versichern, im Rahmen der Nutzung des BEWERBERPORTALS keine strafrechtlich relevanten Inhalte zu verbreiten sowie nicht gegen sonstige Rechte Dritter zu verstoßen. Insbesondere sind die Verbreitung von jugendgefährdenden, pornografischen, extremistischen und rassistischen Inhalten, Virenangriffe sowie der Missbrauch der Anwendungen für einen Eingriff in die Sicherheitsvorkehrungen eines fremden Netzwerks, Hosts oder Accounts untersagt.

Sie haben die Geheimhaltung und den ordnungsgemäßen Gebrauch des Passwortes sicherzustellen.

1.3 Verantwortlichkeit

Sie sind für sämtliche Inhalte, die Sie im BEWERBERPORTAL einstellen wie z. B. Texte, Fotos, Grafiken, Dateien, Links etc., verantwortlich. Sie verpflichten sich, keine Marken-, Urheber-, Persönlichkeits- oder sonstige Rechte Dritter zu verletzen.

Sie verpflichten sich, Ihren Zugang zum BEWERBERPORTAL gegen die unbefugte Verwendung durch Dritte zu schützen und Ihr Passwort geheim zu halten. Sie stellen die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften von allen Schäden frei, die wegen einer unbefugten Verwendung des Zugangs zum BEWERBERPORTAL oder sonstiger schädigender Handlungen durch Sie oder einen Dritten entstehen, soweit Sie hieran ein Verschulden trifft.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany ist gemäß Teledienstgesetz sowie Mediendienste-Staatsvertrag für fremde Inhalte nur dann verantwortlich,

(1) wenn die Merck KGaA, Darmstadt, Germany Kenntnis von den rechtswidrigen Handlungen oder den Inhalten hat und der Merck KGaA, Darmstadt, Germany im Falle von Schadensersatzansprüchen auch die Tatsachen oder Umstände bekannt sind, aus denen die rechtswidrige Handlung offensichtlich wird, oder
(2) wenn die Merck KGaA, Darmstadt, Germany nicht unverzüglich tätig geworden ist, um die Inhalte zu entfernen oder den Zugang zu ihnen zu sperren, sobald die Merck KGaA, Darmstadt, Germany diese Kenntnis erlangt hat.

1.4 Verstoß gegen die Nutzungsbestimmungen

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany ist berechtigt, rechtwidrige Inhalte (z. B. Inhalte, die gegen gesetzliche oder behördliche Verbote oder gegen die guten Sitten verstoßen) ohne vorherige Abmahnung von Ihrem Nutzerkonto zu entfernen. Zudem behält sich die Merck KGaA, Darmstadt, Germany vor, in diesen Fällen ein temporäres oder auch dauerhaftes Nutzungsverbot des BEWERBERPORTALS auszusprechen. Sie werden in diesen Fällen von einer solchen Maßnahme unverzüglich unterrichtet. Ein Erstattungsanspruch von Ihnen wird hierdurch nicht begründet.
Erlangt die Merck KGaA, Darmstadt, Germany von einer unerlaubten Handlung Kenntnis oder wird die Merck KGaA, Darmstadt, Germany von einer vermeintlich unerlaubten Handlung durch Dritte in Kenntnis gesetzt, kann die Merck KGaA, Darmstadt, Germany im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen Ihre personenbezogenen Daten ggf. an die Strafverfolgungs- und Ordnungsbehörden übermitteln.

2. Datenschutzerklärung

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften legen Wert auf den Schutz personenbezogener Daten von Bewerbern, Mitarbeitern und allen sonst mit uns verbundenen Dritten. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany verarbeitet persönliche Daten, die beim Besuch unserer Webseiten erhoben werden, gemäß den Gesetzen zum Datenschutz und zur Datensicherheit der Bundesrepublik Deutschland und anderer Länder, in denen wir tätig sind und Bewerber für dort lokalisierte Stellen suchen. Soweit personenbezogene Daten an eine unserer Gesellschaften im Ausland übermittelt werden, gelten außerdem die Datenschutzvorschriften des jeweiligen Landes, in das Ihre Daten übermittelt werden. Sollten wir Ihre Daten in ein Land übermitteln, in dem landesrechtliche Vorschriften einen geringeren Schutz Ihrer Daten vorsehen als dies in Deutschland der Fall ist, sorgen unsere Konzerndatenschutzgrundsätze und ggf. zusätzliche vertragliche Vereinbarungen grundsätzlich für die Bedingungen, nach denen wir Ihre personenbezogenen Daten schützen. Die vorliegende Datenschutzerklärung gibt Ihnen Auskunft darüber, wie

die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften mit Informationen umgehen, die während Ihres Besuchs auf unseren Karriereseiten erhoben werden.

2.1 Zweck der Datenerfassung und Datennutzung

Wir nutzen Ihre persönlichen Daten im Allgemeinen, um Ihre Anfrage zu beantworten, Ihre Bewerbung zu bearbeiten oder Ihnen Zugang zu speziellen Informationen zu verschaffen Grundsätzliche Hinweise zum Datenschutz finden Sie deshalb auch auf den Internetseiten der Gesellschaften der Merck KGaA, Darmstadt, Germany weltweit. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany möchte aber auch Ihre Stellensuche erleichtern, sollten Sie sich auf eine Stelle in einer ihrer Gesellschaften bewerben wollen. Sie können sich deshalb auf den nachfolgenden Seiten direkt online auf Stellen bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften bewerben. Ihre hier eingegebenen Daten werden zum Zweck der Bewerberauswahl verarbeitet und genutzt. Ihre E-Mail-Adresse wird zur ordnungsgemäßen Registrierung, zur Kontaktaufnahme während der Bewerbung und zur leichteren Abwicklung des Einstellungsprozesses herangezogen.

Während Ihrer Online-Bewerbung haben Sie die Wahlmöglichkeit, ob Ihre allgemeinen Daten (Bewerberprofil) auch für andere freie Stellen – ausgeschrieben oder nicht - herangezogen werden sollen können. Es stehen Ihnen hierbei folgende Optionen zur Wahl:
I. Ihre Daten werden nur für die Stelle verwendet, für die Sie sich explizit beworben haben. Die Daten werden nicht für die Besetzung anderer freier Stellen in unseren Gesellschaften weitergeleitet.
II. Ihre Daten werden innerhalb des Landes, in dem Sie Ihren Wohnsitz haben, weitergeleitet und unsere Gesellschaften in dem Land haben für die Besetzung anderer freier Stellen in Ihrem Wohnsitzland Zugriff auf die Daten.
III. Ihre Daten werden an alle unsere Gesellschaften weltweit weitergeleitet und diese Gesellschaften haben Zugriff auf die Daten für die Besetzung anderer freier Stellen weltweit.

2.2 Welche Daten werden erfasst?

Auf den nachfolgenden Seiten erfassen wir bestimmte, für das Bewerbungsverfahren erforderliche Informationen.

Wenn Sie sich auf eine Stelle bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften bewerben, werden Sie um die Eingabe bestimmter personenbezogener Daten (Name, Anschrift, E-Mail-Adresse) gebeten. Außerdem werden gegebenenfalls positionsbezogene Fragen gestellt. Für eine Bewerbung in unserem Hause ist es außerdem zwingend erforderlich, einen Lebenslauf beizufügen.

Aus Sicherheitsgründen schicken wir Ihnen eine E-Mail zur Bestätigung, nachdem Sie sich bei uns online angemeldet und auf eine Stelle beworben haben.

Bitte beachten Sie, dass Ihre Daten nicht anonym gespeichert werden, sondern der Merck KGaA, Darmstadt, Germany und der stellenausschreibenden Gesellschaft sowie der Personalabteilung dieser Gesellschaften und jeder anderen, für die Personalverwaltung verantwortlichen Gesellschaft sowie externen Dienstleistern innerhalb oder außerhalb Deutschlands, die einen Datenspeicherungs- oder anderen

Dienstleistungsvertrag mit uns in Einklang mit der Europäischen Datenschutzrichtline haben, zugänglich gemacht werden. Weitere Informationen zu den externen Dienstleistern sind in Kapitel 2.6 aufgeführt.

Die von Ihnen erfassten Daten können durch die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder eine ihrer Gesellschaften sowie externe Dienstleister, wie in Kapitel 2.6 aufgeführt, geprüft und um weitere Daten, die im Zuge eines Einstellungsverfahrens erhoben werden (z. B. Daten aus Bewerbergesprächen, Beurteilungstests oder Referenzen) ergänzt werden. Unter diesem Link finden Sie eine Liste der Gesellschaften.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder eine ihrer Gesellschaften könnten auch weitere persönliche Angaben von Ihnen erbeten, wie beispielsweise Geburtsdatum, Telefonnummer, IP-Adresse, Erfahrungen/Profile/Verantwortlichkeiten ihrer derzeitigen oder vorherigen Anstellungen, Schulungen, Stellen- und Entwicklungsinteressen, berufliche Qualifikationen und Kompetenzen, akademisches/Ausbildungsprofil, Sprachkenntnisse, Mobilitätspräferenzen, berufsbezogene Mitgliedschaften sowie Referenzen.

2.3 Cookies

Die Anwendung speichert einen temporären Cookie (kleine Textdatei) von der Internetsitzung auf Ihrem Computer. Dieser bezieht sich auf den Besuch der Website und enthält keine personenbezogenen Daten. Nach dem Besuch der Website wird dieser wieder gelöscht.

2.4 IP-Adressen

Wir speichern alle Internet-Protokoll-Adressen (IP-Adressen) in unseren Logfiles im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften und nur für einen eng begrenzten Zeitraum, der für technische und Sicherheitszwecke erforderlich ist Wir erstellen anonyme Statistiken zur Erfassung der Besucheranzahl auf unserer Website, fertigen aber keine individuellen Nutzerprofile an und verbinden diese auch nicht mit persönlich zuzuordnenden Informationen. Anschließend löschen wir diese Informationen.

2.5 Bewerbungsinformationen

Mit Ihrer Bewerbung versichern Sie, dass die von Ihnen zur Verfügung gestellten Informationen der Wahrheit entsprechen. Bitte beachten Sie, dass jede Falschaussage oder Auslassung einen Grund für eine Absage oder spätere Entlassung darstellen kann.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften wählen die besten Bewerber aus, unabhängig von Rasse, ethnischer Herkunft, Geschlecht, Religion oder Weltanschauung, Benachteiligung, Alter oder sexueller Identität. Wir benötigen von Ihnen keinerlei Informationen, deren Erhebung nicht in Einklang mit der Gesetzgebung des Landes steht, in dem die Stelle, auf die Sie sich bewerben, lokalisiert ist. Hierzu zählen u.a. das Gleichbehandlungsgesetz sowie die von der US-amerikanischen Kommission für Chancengleichheit am Arbeitsplatz erlassenen Gesetze. Bitte leiten Sie uns auch keine vertraulichen Interna oder

Betriebsgeheimnisse Ihres ehemaligen oder gegenwärtigen Arbeitgebers weiter. Bitte machen Sie außerdem keine unnötigen Angaben zu

- Krankheiten
- Genetische Informationen (z.B. Erbkrankheiten)
- Schwangerschaft
- ethnischer Herkunft, politischen Anschauungen, philosophischen oder religiösen Überzeugungen, Mitgliedschaft in einer Gewerkschaft, körperlicher oder geistiger Gesundheit oder Sexualleben
- verleumderischen oder ehrenrührigen Informationen
- Sozialversicherungsnummer / Personalausweisnummer
- Informationen, die nichts mit dem Tätigkeitsprofil zu tun haben

Falls Sie sich für eine Stelle in den USA bewerben, bitten wir Sie, in Ihrem Lebenslauf keine Informationen anzugeben, die direkt oder indirekt auf eine der durch geltende Gesetze geschützten Eigenschaften (insbesondere ethnische Herkunft, Rasse, Hautfarbe, Religion, Alter, Geschlecht, sexuelle Orientierung, Nationalität, Abstammung, körperliche Behinderung, Wehrstatus, Kriegsveteran, genetische Informationen, Geschlechtsidentität oder andere durch ein Landesgesetz, Bundesgesetz oder lokales Gesetz geschützte Angaben) schließen lassen.

2.6 Wer verarbeitet die Daten?

Die von uns erhobenen Daten werden ausschließlich durch vertraglich verpflichtete externe Dienstleister oder eine Gesellschaft der Merck KGaA, Darmstadt, Germany verarbeitet. Personenbezogene Daten werden nur an unsere Server oder interne bzw. externe Dienstleister in Deutschland oder außerhalb von Deutschland oder der EU übermittelt. Dies geschieht ausschließlich zweckgebunden im Rahmen des Bewerbungsverfahrens in Einklang mit den anwendbaren Datenschutzvorschriften. Unsere Gesellschaften wie auch die externen Parteien sind sowohl durch ihre vertraglichen Pflichten als auch Datenschutzregeln verpflichtet, Ihre persönlichen Daten vertraulich zu behandeln.

Success Factors ist ein solcher externer Dienstleister, der das Hosting unseres Bewerberportals übernommen hat. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany hat Success Factors für ihre eigenen Zwecke und die ihrer Gesellschaften mit dem Hosting des Bewerberportals beauftragt, um einen ordnungsgemäßen technischen Ablauf des Bewerbungsverfahrens zu gewährleisten. Die personenbezogenen Daten und weiteren Daten, die Sie in Verbindung mit einer Bewerbung auf eine freie Stelle und/oder Ihrer Registrierung beim BEWERBERPORTAL angeben, werden an die Server von Success Factors in Deutschland übertragen. Success Factors ist vertraglich an die Wahrung der Vertraulichkeit Ihrer personenbezogenen Daten gebunden. Die Daten werden mithilfe modernster Verschlüsselungsmethoden über das Internet übertragen.

Es ist möglich, dass andere externe Dienstleister Bewerbungsgespräche planen, Vorgespräche mit Bewerbern führen und sonstige Aufgaben in Zusammenhang mit dem Einstellungsverfahren wahrnehmen. Diese Dienstleister werden dann im Rahmen der von unseren Personalabteilungen benötigten Unterstützung von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften vertraglich verpflichtet. Die Daten werden ebenfalls an externe Dienstleister in Deutschland oder

außerhalb von Deutschland oder der EU übermittelt. Dies geschieht ausschließlich zweckgebunden im Rahmen des Bewerbungsverfahrens. Die Dienstleister sind vertraglich verpflichtet, die Vertraulichkeit Ihrer personenbezogenen Daten zu wahren.

Für bestimmte Stellen sind ein Online-Test und/oder ein Video-Bewerbergespräch Bestandteil des Einstellungsverfahrens. Die Aon Hewitt GmbH in Hamburg, Germany, ist ein solcher externer Dienstleister, der Online-Tests und Video-Bewerbergespräche durchführt. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany hat die Aon Hewitt GmbH vertraglich mit diesen Dienstleistungen beauftragt. Sollten beim Einstellungsverfahren für die Stelle, für die Sie sich beworben haben, derartige Tools zum Einsatz kommen, kann die Merck KGaA, Darmstadt, Germany Ihre Kontaktdaten (d.h. Vorname, Nachname, Mailadresse) an die Aon Hewitt GmbH weiterleiten, damit die Aon Hewitt GmbH im Namen von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihren Gesellschaften zur Nutzung dieser diese Beurteilungstools Kontakt mit Ihnen aufnehmen kann. Sollten Sie sich für die Teilnahme an einem Einstellungsverfahren mit diesen Tools entscheiden, werden Sie im Laufe des Einstellungsverfahrens aufgefordert, der Datenschutzerklärung von Aon Hewitt (oder einem entsprechenden Dokument) zuzustimmen. Für mehr Informationen über die Datenschutzerklärung von Aon Hewitt sehen Sie bitte diesen Link ein.

Die Informationen, die Sie uns mitteilen, werden vertraulich behandelt und nur innerhalb der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihrer Gesellschaften gemäß der EU-Datenschutzrichtlinie an diejenigen Personen weitergegeben, die in ein konkretes Bewerbungsverfahren involviert sind.

Wenn Sie, gemäß Kapitel 2.1, Interesse an mehr als einer Stelle bekunden, werden Ihre persönlichen Daten erst nach Ihrer separat eingegangenen, ausdrücklichen Einwilligung an andere relevante Gesellschaften weitergegeben. Dadurch können Sie sich auch auf andere Stellen innerhalb der Merck-Gruppe bewerben.

2.7 Zugriffsrecht, Bearbeitung und Löschung Ihres Lebenslaufs

Sie können in Ihren Profileinstellungen jederzeit Ihren Lebenslauf sowie alle personenbezogenen Angaben einsehen, ändern oder löschen. Sie können uns auch darum bitten, Ihnen dabei behilflich zu sein. Kontaktieren Sie hierfür unseren Support unter der E-Mail-Adresse HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Sie können Ihr Nutzerkonto im BEWERBERPORTAL jederzeit über die Schaltfläche „Benutzerkonto löschen" entfernen. Achtung: Sie treten damit von allen aktivierten und nicht abgeschlossenen Bewerbungsvorgängen - auch von zugesagten - zurück. Wenn Sie sich entschließen, Ihr Nutzerkonto zu löschen, wird das Bewerberportal alle personenbezogenen Angaben von Ihnen anonymisieren und aus Ihrem Profil und den Bewerbungen löschen. Mit der Löschung Ihres Profils werden alle an Dritte weitergeleitete Daten ebenfalls anonymisiert/gelöscht.

Ihr Nutzerkonto wird automatisch ein Jahr (bei Bewerbung auf eine Stelle in den USA drei Jahre) a) nach Ihrem letzten Login im BEWERBERPORTAL gelöscht, sofern Sie Ihr Benutzerkonto nicht schon vorher aktiv über die Funktion „Benutzerkonto löschen" entfernt haben, oder b) nachdem wir alle aktiven Bewerbungsvorgänge von Ihnen abgeschlossen haben, was auch immer zuerst eintritt.

2.8 Maßnahmen zum Schutz Ihrer Daten

Wir schützen unsere Daten mit Maßnahmen zur Datensicherheit, die dem gegenwärtigen gesetzlichen Vorschriften zum Datenschutz und dem Stand der Technik entsprechen (u.a. Firewalls, Virenscanner und Intrusion Detection Software). Wir empfehlen Ihnen dennoch, von Dokumenten, die für Sie wichtig sind, Sicherheitskopien zu erstellen.

Bitte beachten Sie, dass es in einigen Arbeitsverhältnissen nicht erlaubt ist, während der Arbeitszeit oder von Ihrem Arbeitsplatz aus das Internet zu privaten Zwecken zu nutzen. Einige Arbeitgeber überwachen gezielt unerlaubte Internetaktivitäten am Arbeitsplatz. Wenn Sie einer multiplen Netzwerkumgebung angeschlossen sind, müssen Sie sich ebenfalls bewusst sein, dass stets das Risiko ungewollter Zugriffe besteht. Bitte beachten Sie, dass auf unseren Seiten die Technologie „JavaScript" zum Einsatz kommt.

Wir ergreifen Maßnahmen zum Schutz Ihrer personenbezogenen Daten vor Missbrauch, Schädigung, Diebstahl, Verlust, unzulässigem Zugriff oder Störungen.
Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihre Gesellschaften informieren Sie im Rahmen des von geltenden Gesetzen und Reglementierungen geforderten Umfangs über jeden Verstoß einer Drittpartei gegen diese Sicherheitsmaßnahmen.

2.9 Störungen

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany gibt keine Gewähr für die ständige Verfügbarkeit der Karriereseiten.

2.10 Haftungsausschluss

Aufgrund der Eigenschaften des Internets und von Computersystemen übernimmt die Merck KGaA, Darmstadt, Germany keine Gewähr für die Verfügbarkeit unserer Website, ihrer Richtigkeit oder die Fehlerfreiheit der auf ihr bereitgestellten Informationen. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany garantiert ebenso wenig das Nichtvorliegen von Urheber- oder Kennzeichnungsrechten im Eigentum von Drittparteien.

Unsere Haftung ist zudem ausgeschlossen, da keine gesetzlich vorgegebene Haftungsverpflichtung vorliegt, z. B. Haftungsansprüche durch vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden, welche sich auf Schäden an Leib und Leben einer Person beziehen.

2.11 Änderung der Datenschutzerklärung

Falls wir uns entscheiden, den Inhalt dieser Datenschutzerklärung zu ändern, werden Sie aufgefordert, der geänderten Datenschutzerklärung zuzustimmen, sobald Sie sich erneut in unser BEWERBERPORTAL einloggen. Frühere Fassungen der Datenschutzerklärung finden Sie unter diesem Link.

2.12 Fragen und Anregungen zum Datenschutz

Sie haben das Recht, Informationen über die Daten anzufordern, die wir über Sie speichern. In dem Fall und falls Sie Fragen oder Anregungen zum Thema Datenschutz haben, wenden Sie sich bitte an unseren Konzernbeauftragten für Datenschutz bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, oder senden Sie eine E-Mail an: datenschutz@merckgroup.com. Bei Fragen zum Bewerberportal, wenden Sie sich an den Support von HR Direkt unter der E-Mail-Adresse HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Zustimmung zur Datenschutzerklärung

Ihre Zustimmung zu dieser Datenschutzerklärung ist eine Voraussetzung für die Registrierung im Bewerberportal. Wenn Sie mit dieser Datenschutzerklärung nicht einverstanden sind, können Sie Ihre Registrierung an dieser Stelle abbrechen.

Ich habe die Datenschutzerklärung und die Nutzungsbedingungen gelesen und willige ausdrücklich in die Erhebung, Bearbeitung sowie Nutzung meiner persönlichen Daten in Einklang mit der vorliegenden Datenschutzerklärung ein.

Im Rahmen des Bewerbungsverfahrens sind auch telefonische Bewerbergespräche möglich. Für bestimmte Stellen werden ebenfalls Online-Tests und/oder Video-Bewerbergespräche durchgeführt. Ich bin ausdrücklich damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten in andere Länder – auch außerhalb der Europäischen Gemeinschaft – weitergeleitet werden. Ich bin ebenfalls damit einverstanden, dass die Merck KGaA, Darmstadt, Germany meine Daten für diesen Zweck (Kapitel 2.1) innerhalb von Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihren Gesellschaften sowie mit externen Dienstleistern, wie in Kapitel 2.6 beschrieben, teilt.

Außerdem versichere ich, dass nachstehende Informationen sowohl wahrheitsgemäß als auch vollständig sind. Falschaussagen im Fragebogen können im Falle der Einstellung eine Änderung der Vereinbarungen im Arbeitsvertrag nach sich ziehen.

Wenn Sie sich auf eine Stelle in den USA oder Kanada bewerben, klicken Sie hier, um die zusätzlichen Bestimmungen zu lesen und zu akzeptieren.

French version 1.1 (Mise à jour: 25 Mars 2015)

Pour pouvoir vous inscrire, vous devrez communiquer certaines informations vous concernant, telles que vos coordonnées, vos antécédents professionnels, votre formation ou des informations propres à votre emploi. En soumettant ces informations, vous donnez votre consentement (a) quant aux Conditions Générales d'utilisation (b) et au fait que nous recueillions, transmettions, traitions et stockions vos renseignements personnels conformément à notre Déclaration sur la Confidentialité des données.

Le PORTAIL DE CANDIDATURE est exploité par Merck KGaA, Darmstadt Germany (Allemagne, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt), en son nom propre et pour le compte de ses filiales implantées dans le monde entier. Sachez qu'aux Etats-Unis et au Canada, les filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Allemagne, sont exploitées sous la marque unique EMD.

Il n'est pas nécessaire d'apposer sa signature pour que la participation à cette procédure de candidature en ligne soit formellement valide.

Conditions Générales d'utilisation et Déclaration sur la Confidentialité des données

1. Conditions d'utilisation

1.1 Inscription

Pour accéder au PORTAIL DE CANDIDATURE, vous devez vous inscrire au moyen de votre adresse email et d'un mot de passe.

- Le mot de passe doit comporter entre 8 et 16 caractères. D'autres caractéristiques du mot de passe seront examinées conformément à la politique publiée sur les mots de passe.
- Si vous avez oublié votre mot de passe, vous pouvez demander à ce qu'un nouveau mot de passe vous soit envoyé par email.

1.2 Obligations générales de l'utilisateur

Vous êtes tenu d'utiliser le PORTAIL DE CANDIDATURE en toute légalité. Vous déclarez et garantissez que lorsque vous utilisez le PORTAIL DE CANDIDATURE, vous ne diffusez pas des propos offensants, à caractère criminel et n'enfreignez pas les autres droits de tierces parties. Il est tout particulièrement interdit de diffuser des informations pouvant porter préjudice à des personnes mineures, des documents à caractère pornographique, extrémiste et raciste, des attaques virales ou de détourner les formulaires de candidature pour nuire aux précautions de sécurité d'un réseau, d'un hébergeur ou d'un compte tiers.

Il vous incombe de veiller à la confidentialité et à l'utilisation appropriée de votre mot de passe.

1.3 Responsabilité

Vous êtes responsable de tout le contenu que vous publiez sur le PORTAIL DE CANDIDATURE, qu'il s'agisse de textes, de photos, de graphismes, de fichiers, de liens, etc. Vous devez vous abstenir de contrefaire des droits de marques, des droits d'auteur, des droits personnels ou tout autre droit tiers.

Vous devez protéger votre accès au PORTAIL DE CANDIDATURE de tout accès non autorisé par des tierces parties et garder votre mot de passe confidentiel. Vous devez dégager Merck KGaA, Darmstadt Germany et ses filiales de toute responsabilité en cas de dommages causés par l'utilisation illicite de l'accès au PORTAIL DE CANDIDATURE ou tout autre agissement préjudiciable, imputable à vous-même ou à une tierce partie, dans la mesure où vous êtes en tort.

Conformément à la Loi allemande sur les Téléservices et au Traité national sur les médias, Merck KGaA, Darmstadt Germany assume seulement la responsabilité du contenu posté par des tiers,

(1) si Merck KGaA, Darmstadt Germany avait conscience des agissements ou des propos illégaux et en cas de réclamations pour dommages causés, si Merck KGaA, Darmstadt Germany avait également connaissance des faits ou circonstances révélant les agissements illégaux, ou
(2) si Merck KGaA, Darmstadt Germany n'a pas immédiatement pris des mesures pour supprimer ledit contenu ou pour bloquer leur accès dès qu'elle en a pris connaissance.

1.4 Violations des conditions d'utilisation

Sans autre préavis, Merck KGaA est en droit de supprimer de votre compte, tous les contenus illégaux (ex : les contenus qui enfreignent les interdictions légales ou officielles ou transgressent les normes sur les bonnes mœurs). Par ailleurs, dans ce cas, Merck KGaA, Darmstadt Germany se réserve le droit d'émettre une interdiction temporaire ou illimitée quant à l'utilisation du PORTAIL DE CANDIDATURE, auquel cas, vous serez informé, sans délai, de ce type de mesure et ne pourrez en aucun cas prétendre à un quelconque remboursement.
Si Merck KGaA, Darmstadt Germany découvre une quelconque activité illégale ou si une tierce partie informe Merck KGaA, Darmstadt Germany d'une prétendue activité illégale, dans le cadre des réglementations légales, Merck KGaA, Darmstadt Germany pourra transmettre vos renseignements personnels aux autorités compétentes chargées d'appliquer les lois.

2. Déclaration sur la Confidentialité des données

Merck KGaA¸ Darmstadt Germany et ses filiales accordent beaucoup d'importance à la protection des renseignements personnels concernant les candidats, employés et autres tierces parties associées à l'entreprise. Merck KGaA, Darmstadt Germany traite les renseignements personnels recueillis dans le cadre de visites de notre site Web, conformément aux lois sur la confidentialité et la sécurité des données de la République Fédérale d'Allemagne et d'autres pays dans lesquels nous exploitons nos activités et disposons de postes vacants faisant l'objet de recrutements. Dans la mesure où les renseignements personnels sont transmis à l'une de nos filiales implantées en dehors du territoire allemand, les règles sur la confidentialité des

données en vigueur dans le pays concerné où sont envoyées vos données, sont également appliquées. Si nous communiquons vos renseignements à un pays dans lequel les normes nationales de protection des données ne sont pas conformes à celles de l'Allemagne, nos principes sur la protection des données, voire d'autres accords contractuels, prévoiront généralement des conditions en vertu desquelles nous protégerons vos renseignements personnels. Cette Déclaration sur la Confidentialité des données vous informe de la manière dont Merck KGaA, Darmstadt Germany et ses filiales traitent les informations recueillies dans le cadre de vos visites de nos pages consacrées aux carrières.

2.1. Objet du recueil et de l'utilisation des données

En règle générale, nous utilisons vos données pour répondre à vos demandes de renseignements, pour traiter votre candidature ou pour vous donner accès à des informations spéciales. Vous trouverez donc des informations d'ordre général sur la confidentialité des données sur les sites Web respectifs des filiales de Merck KGaA, Darmstadt Germany implantées dans le monde entier. En outre, si vous déposez votre candidature pour un poste dans l'une ou l'autre de ces filiales, Merck KGaA, Darmstadt Germany tient également à faciliter votre recherche d'emploi. Par conséquent, les pages suivantes vous permettent de directement postuler en ligne à des postes proposés par Merck KGaA, Darmstadt Germany ou l'une de ses filiales. Les données que vous communiquez seront ensuite traitées et utilisées pour faire une sélection entre les candidats. Votre adresse email nous permettra de garantir que vous êtes correctement inscrit, de vous contacter pendant le processus de candidature et de favoriser les activités afférentes à l'embauche.

Dans le cadre du processus de candidature en ligne, vous pourrez décider de mettre vos renseignements d'ordre général (profil du candidat) à disposition afin qu'ils soient étudiés pour d'autres postes vacants, annoncés ou non. Vous disposerez des options suivantes :
I. Les données vous concernant seront seulement utilisées pour des postes auxquels vous avez postulé. Elles ne seront pas transmises parmi nos sociétés affiliées, afin d'être évaluées dans le cadre d'autres postes.
II. Les données vous concernant seront transmises dans votre pays de résidence et les sociétés affiliées qui y sont implantées y auront accès afin de les étudier dans le cadre d'autres postes vacants dans votre pays de résidence.
III. Les données vous concernant seront transmises à toutes nos sociétés affiliées, implantées dans le monde entier qui y aurant donc accès afin de les étudier dans le cadre d'autres postes vacants dans le monde entier.

2.2. Quel genre de données est recueilli ?

Au cours des pages suivantes, nous recueillons certaines informations requises dans le cadre de la procédure de candidature.

Si vous déposez votre candidature pour un poste au sein de Merck KGaA, Darmstadt Germany ou de ses filiales, vous devrez communiquer certaines informations personnelles (nom, adresse postale, adresse email). Par ailleurs, des questions sur le poste que vous occupez peuvent vous être posées. Lorsque vous déposez votre candidature pour un poste, vous devez impérativement joindre votre curriculum vitae.

Pour des raisons de sécurité, nous vous enverrons un email de confirmation lorsque vous vous serez inscrit en ligne et aurez déposé votre candidature pour un poste.

Sachez que les renseignements vous concernant ne seront pas stockés anonymement, mais seront accessibles à Merck KGaA, Darmstadt, Germany et à la société affiliée ayant annoncé la vacance du poste et notamment à leurs Départements des Ressources Humaines ainsi qu'à d'autres sociétés affiliées en charge de l'administration du personnel et à des prestataires de services tiers implantés en Allemagne et à l'étranger que nous avons engagés en vue du stockage des données et d'autres services, conformément à la réglementation européenne sur la confidentialité des données. Nous donnons d'autres détails sur les prestataires de services tiers au paragraphe 2.6 ci-dessous.

Les données vous concernant que nous recueillons peuvent être étudiées par Merck KGaA, Darmstadt Germany ou l'une de ses filiales et des prestataires de services tiers, référencés au paragraphe 2.6 ci-dessous puis être complétées par d'autres données recueillies dans le cadre du processus de recrutement (par des données issues des entretiens, de tests ou de références, par exemple). Veuillez suivre ce lien pour pouvoir consulter une liste des filiales.

« Merck KGaA, Darmstadt Germany ou ses filiales peuvent également vous demander d'autres renseignements personnels et notamment votre date de naissance, numéro de téléphone, adresse IP, votre expérience/ profil/ vos responsabilités professionnelles actuelles et passées, vos qualifications et compétences professionnelles, la formation que vous avez suivie, les emplois/ la carrière qui vous intéressent, votre profil académique, vos diplômes, vos compétences linguistiques, vos préférences en termes de mobilité, vos affiliations et des références professionnelles.

2.3. Cookies

L'application installe des cookies de session temporaires (petits fichiers textes) sur votre PC. Ils sont en rapport avec votre visite sur notre site Web et ne contiennent aucune donnée personnelle. Ils sont supprimés après la visite sur le site Web.

2.4. Adresses IP

Nous stockons toutes les adresses de Protocole Internet (adresses IP) dans nos fichiers journaux, conformément aux dispositions réglementaires, mais seulement pendant la durée très limitée, nécessaire pour des raisons techniques et de sécurité. Nous préparons des statistiques anonymes, afin d'enregistrer le nombre de personnes ayant visité notre site web (trafic) et non pas pour générer des profils d'utilisateur individuels. Nous ne relions pas non plus ces statistiques à des informations personnelles pouvant être imputées aux personnes. Par la suite, nous supprimons ces informations.

2.5. Informations relatives à une candidature pour un poste

Dans le cadre de votre candidature, vous garantissez l'exactitude des informations que vous nous communiquez. Sachez que les fausses déclarations ou omissions

peuvent donner lieu au rejet de votre candidature ou ultérieurement, à un licenciement.

Merck KGaA, Darmstadt Germany et ses filiales sélectionnent les meilleurs candidats, sans tenir compte de leur race, de leur origine ethnique, de leur sexe, de leur religion ou de leurs croyances, de leur éventuel handicap, de leur âge ou de leur identité sexuelle. Nous ne vous demandons pas de communiquer des informations dont le recueil est interdit en vertu des lois en vigueur dans le pays où se situe le poste pour lequel nous recrutons, ce qui inclut sans pour autant s'y limiter les lois sur l'Egalité de Traitement et les lois appliquées par la Commission américaine sur l'Egalité des chances en matière d'emploi. Ne transmettez aucune donnée interne de nature confidentielle ni aucun secret commercial appartenant à votre employeur passé ou actuel. Par ailleurs, veuillez ne fournir aucune information inutile relative à :

- Votre état de santé
- Des informations génétiques (sur des maladies héréditaires, par exemple)
- Une grossesse
- Vos origines ethniques, vos convictions politiques, philosophiques ou religieuses, votre adhésion à des syndicats, votre santé physique ou mentale ou vos pratiques sexuelles
- Des propos diffamatoires ou trompeurs
- Votre numéro de sécurité sociale/ d'identité nationale
- Des informations qui n'ont rien à avoir avec le profil du poste

Si vous déposez votre candidature pour un poste situé aux Etats-Unis, nous vous remercions de ne fournir, dans votre curriculum vitae, aucune information directement ou indirectement en rapport à des données protégées par les lois applicables (particulièrement celles relatives à votre race, couleur de peau, religion, âge, sexe, orientation sexuelle, origine nationale, à vos ancêtres, à un quelconque handicap, à votre statut de vétéran ou militaire, des informations génétiques, à votre identité sexuelle et tout autre renseignement protégé par le droit applicable au niveau fédéral, national ou local).

2.6. Qui traite les données ?

Les données que nous recueillons sont exclusivement traitées par des prestataires de services externes sous contrat ou par une filiale de Merck KGaA, Darmstadt Germany. Les données personnelles sont seulement transmises à nos serveurs ou à des prestataires de services internes ou externes, pouvant être situés en Allemagne, à l'étranger ou en dehors de l'UE. Ces données sont spécifiquement transmises dans le cadre du traitement des candidatures, conformément aux règles applicables sur la confidentialité des données. Nos sociétés affiliées et les parties externes sont tenues, de par les obligations contractuelles qui leur incombent et les règles sur la protection des données, de traiter vos informations personnelles en toute confidentialité.

Success Factors est un prestataire de services tiers hébergeant notre portail de candidature. Merck KGaA, Darmstadt, Germany, en son nom propre et pour le compte de ses filiales, a engagé Success Factors afin de garantir le traitement technique approprié de la procédure de recrutement. Les données personnelles et les autres informations que vous communiquez alors que vous postulez à des postes et/ ou vous inscrivez sur le PORTAIL DE CANDIDATURE, sont transmises aux serveurs

de Success Factor, en Allemagne. Success Factors est contractuellement tenu de protéger la confidentialité de vos données personnelles. Des méthodes de cryptage de pointe sont utilisées pour transférer les données via Internet.

Divers prestataires de services tiers peuvent programmer des entretiens, convoquer les candidats à des entretiens préliminaires et/ ou s'acquitter de certaines missions associées au processus d'embauche. Ces prestataires de services tiers sont engagés par Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou l'une de nos sociétés affiliées dans la mesure où leurs Départements des Ressources Humaines ont besoin de leurs services. Vos données seront également transmises ou mises à la disposition de prestataires de services tiers situés en Allemagne, à l'étranger voire en dehors de l'UE, dans la seule mesure où ces derniers prennent part à votre procédure de candidature. Ces prestataires de services sont contractuellement tenus de protéger la confidentialité de vos données personnelles.

Pour certains postes, un essai en ligne et/ ou un entretien par vidéo sera requis dans le cadre du processus de recrutement. Aon Hewitt GmbH, implanté à Hambourg, Allemagne, est un prestataire de services tiers dirigeant ces tests en ligne et ces entretiens vidéo. Merck KGaA, Darmstadt, Germany a engagé Aon Hewitt GmbH et a fait appel à ses services. Si le (s) poste (s) pour lequel (lesquels) vous postulez nécessitent ce genre d'outils d'évaluation, Merck KGaA, Darmstadt, Germany pourra transmettre vos coordonnées (et notamment vos noms et prénoms ainsi que votre adresse email) à Aon Hewitt GmbH dans le cadre de la procédure de candidature de sorte qu'Aon Hewitt GmbH puisse vous contacter, au nom de Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou de l'une de ses sociétés affiliées et vous demander de vous soumettre à ce genre d'évaluation. Si vous décidez de poursuivre la procédure de recrutement impliquant des outils d'évaluation de ce genre, vous devrez accepter la Déclaration de Confidentialité des Données appliquées par Aon Hewitt (ou un document équivalent). Pour en savoir plus sur la Déclaration de Confidentialité des Données appliquées par Aon Hewitt, veuillez suivre ce lien.

Les informations que vous nous communiquez sont traitées en toute confidentialité et sont seulement transmises au sein de Merck KGaA, Darmstadt Germany et de ses filiales, aux personnes qui participent à une procédure spécifique de recrutement, conformément à la Réglementation de l'UE sur la Confidentialité des données.

Concernant le paragraphe 2.1 ci-dessus, si vous indiquez que vous êtes intéressé (e) par plusieurs postes, vos renseignements personnels seront transmis aux autres filiales concernées lorsque vous aurez expressément donné votre consentement, ce qui vous permettra de postuler à d'autres postes au sein de notre groupe de sociétés.

2.7. Droits d'accès, traitement et suppression de votre curriculum vitae

Vous pouvez à tout moment, visualiser, modifier ou supprimer votre curriculum vitae et toutes les informations personnelles vous concernant dans votre profil. Vous pouvez également nous demander de vous aider dans cette tâche en contactant notre bureau d'assistance à l'adresse suivante : HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Vous pouvez à tout moment supprimer votre compte utilisateur sur le PORTAIL DE CANDIDATURE via la touche « Supprimer le compte utilisateur ». Sachez que vous ne figurerez plus sur les procédures de candidature activées, en cours ou qui vous

ont été promises. Si vous décidez de supprimer votre compte utilisateur, le PORTAIL DE CANDIDATURE rendra anonymes et supprimera tous vos renseignements personnels de votre profil et de vos candidatures. Après suppression de votre profil, toutes les données transférées à des tierces parties deviendront anonymes/ seront également supprimées.

Votre compte utilisateur sera automatiquement supprimé un an (trois ans, si vous avez postulé pour un poste aux Etats-Unis) après le dernier événement : a) votre dernière connexion au PORTAIL DE CANDIDATURE, dans la mesure où vous n'avez pas activement supprimé votre compte utilisateur au préalable, via la fonction « Supprimer le compte utilisateur » ou b) nous avons mis fin à toute vos procédures de candidature actives.

2.8. Mesures de protection de vos données

Nous protégeons nos données en ayant recours à des mesures de protection des données, conformes aux conditions légales actuellement applicables en matière de protection des données et à des dispositifs de pointe (tels que des pare-feu, des scanners anti-virus et des logiciels de détection des intrusions). Nous vous recommandons néanmoins de créer des fichiers de sauvegarde des documents que vous jugez importants.

Sachez que dans le cadre de certaines relations de travail, il est interdit d'utiliser Internet à des fins privées, pendant les heures de travail ou depuis son lieu de travail. De nombreux employeurs surveillent activement les activités non autorisées sur Internet sur le lieu de travail. Si vous êtes relié (e) à un environnement en réseau, vous devez savoir qu'il existe un risque d'accès non autorisé. Sachez que nous utilisons la technologie Java Script sur nos pages.

Nous prenons des précautions pour protéger vos données personnelles contre tout risque de détournement, de dommages, de vol, de perte, d'accès non autorisé et de troubles. Dans la mesure exigée par les lois ou réglementations applicables, Merck KGaA, Darmstadt Germany ou ses filiales sont tenues de vous informer en cas d'infraction aux mesures de sécurité susmentionnées par une tierce partie.

2.9. Interruptions

Merck KGaA, Darmstadt Germany ne garantit pas la disponibilité continue des pages consacrées aux carrières.

2.10 Exclusion de responsabilité

Du fait des caractéristiques d'Internet et des systèmes informatiques, Merck KGaA, Darmstadt Germany ne garantit pas la disponibilité de notre site Web, sa précision ni l'absence d'erreurs au niveau des informations qu'il contient. Merck KGaA, Darmstadt Germany ne garantit pas non plus l'absence de droits de propriété ou de droits d'auteur appartenant à des tierces parties.

En outre, nous déclinons toute responsabilité dans la mesure où il n'existe aucune responsabilité légalement stipulée, ex : réclamations pour négligence intentionnelle

ou grave issue de l'atteinte à la vie ou à la santé et des préjudices corporels causés à une personne.

2.11. Amendements apportés à la Déclaration sur la Confidentialité des données

Si nous décidons d'amender le contenu de cette Déclaration sur la Confidentialité des données, nous vous demanderons d'approuver la déclaration ainsi révisée, lorsque vous vous reconnecterez au PORTAIL DE CNADIDATURE. Veuillez suivre ce lien pour consulter les versions antérieures de la déclaration.

2.12. Questions et suggestions relatives à la confidentialité des données

Vous êtes en droit de demander des informations sur les données vous concernant que nous stockons. A ces fins et si vous avez des questions ou suggestions sur le thème de la confidentialité des données, veuillez contacter le Responsable de la Confidentialité des données du Groupe, à l'adresse suivante : Merck KGaA, Darmstadt Germany, 64293 Darmstadt ou envoyer un email à : datenschutz@merckgroup.com. Si vous avez des questions sur le portail de candidature, veuillez contacter directement l'Assistance des RH, par email à l'adresse suivante : HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Acceptation de la Déclaration sur la Confidentialité des données

Sachez que vous devez absolument approuver cette Déclaration sur la Confidentialité des données pour pouvoir créer votre compte. Si vous n'êtes pas d'accord avec cette déclaration, vous pouvez dès maintenant annuler votre inscription.

J'ai lu la Déclaration sur la Confidentialité des données et les Conditions Générales d'utilisation et je consens expressément au recueil, au traitement et à l'utilisation de mes données personnelles, conformément à cette Déclaration sur la Confidentialité des données.

Dans le cadre de la procédure de candidature, il est également possible de passer un entretien par téléphone. Pour certains postes, des tests en ligne et/ ou des entretiens vidéo peuvent également être demandés. J'accepte expressément le transfert international de mes données personnelles, vers des pays ne relevant pas de l'Espace Economique Européen, par exemple. Je permets également à Merck KGaA, Darmstadt Germany de transmettre mes informations au sein de Merck KGaA, Darmstadt Germany et de ses filiales, aux fins prévues (chapitre 2.1) et de les partager avec des prestataires externes, conformément aux dispositions prévues au chapitre 2.6.

Je confirme par ailleurs que les informations suivantes sont véridiques et exhaustives. Toute information fausse communiquée dans le questionnaire peut entraîner une modification des conditions générales de mon contrat de travail, si je suis embauché (e).

Si vous déposez votre candidature pour un poste situé aux Etats-Unis ou au Canada, veuillez cliquer ici pour lire et accepter les certifications supplémentaires.

Spanish version 1.1 (Actualización: 25 Marzo 2015)

Para registrarte, se te pedirá que facilites algunos datos de carácter personal, como los datos de contacto, el historial laboral, el expediente académico o determinada información específica del puesto de trabajo. Si facilitas esta información, estás expresando tu consentimiento a: a) los Términos y Condiciones de Uso, y b) a la recopilación, transmisión, procesamiento y almacenamiento por nuestra parte de tu información de carácter personal con arreglo a nuestra Política de Privacidad de Datos.

APPLICANT PORTAL está gestionado por Merck KgaA, Darmstadt, Germany (Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt, Alemania) en su propio nombre y en representación de sus empresas filiales en todo el mundo. Ten en cuenta que, en Estados Unidos y Canadá, las empresas subsidiarias de Merck KGaA, Darmstadt, Alemania, operan bajo la marca unitaria EMD.

La participación en este proceso de solicitud en línea es válida formalmente sin que sea necesaria su firma.

Términos y Condiciones de Uso y Política de Privacidad de Datos

1. Condiciones de Uso

1.1 Registro

Para acceder al APPLICANT PORTAL, debes registrarte indicando tu dirección de correo electrónico y tu contraseña.

- La contraseña debe tener un mínimo de 8 y un máximo de 16 caracteres. Las demás características de la contraseña se examinarán de conformidad con la política publicada en materia de contraseñas.
- Si has olvidado tu contraseña, puedes solicitar que se te envíe una nueva por correo electrónico.

1.2 Obligaciones Generales del Usuario

Estás obligado a hacer uso del APPLICANT PORTAL dentro de los límites legales. En este momento, declaras y garantizas que al utilizar APPLICANT PORTAL, no difundirás contenido ofensivo de tipo delictivo ni infringirás derechos de terceros. En particular, está prohibido: difundir contenido dañino o perjudicial para los jóvenes y material de carácter pornográfico, extremista o racista, realizar cualquier tipo de ataque con virus informáticos y utilizar indebidamente las solicitudes para introducirse en las medidas de seguridad de una red, un host o una cuenta de terceros.

Es tu responsabilidad garantizar la naturaleza secreta y el uso apropiado de tu contraseña.

1.3 Responsabilidad

Asumes la responsabilidad de todo el contenido que publiques en APPLICANT PORTAL, por ejemplo, textos, fotos, gráficos, archivos, enlaces, etc. Estás obligado a

abstenerte de infringir derechos de marca comercial, derechos de autor, derechos de carácter personal u otros derechos de terceros.

Estás obligado a proteger tu acceso al APPLICANT PORTAL contra el uso no autorizado de terceros, así como a mantener tu contraseña en el más estricto secreto. Estás obligado a exonerar a Merck KgaA, Darmstadt, Germany y a sus empresas filiales de toda responsabilidad frente a cualesquiera reclamaciones por daños y perjuicios que puedan derivarse del uso o acceso ilegal al APPLICANT PORTAL o de otros actos dañinos cometidos por ti directamente o a través de terceros, cuando tú seas el culpable.

Con arreglo a lo dispuesto en la Ley alemana de Teleservicios y en el convenio estatal de servicios de radiodifusión, Merck KgaA, Darmstadt, Germany solamente asumirá responsabilidad por contenidos de terceros

1) cuando Merck KGaA, Darmstadt, Germany tenga conocimiento de los actos o los contenidos ilícitos y, en caso de que se interpongan reclamaciones por daños y perjuicios, Merck KGaA, Darmstadt, Germany conozca también los hechos o circunstancias que revelan el carácter ilícito de dichas actividades, o
2) cuando Merck KGaA, Darmstadt, Germany no haya adoptado de forma inmediata las medidas necesarias para eliminar estos contenidos o para bloquear el acceso a los mismos en cuanto Merck KGaA, Darmstadt, Germany los haya conocido.

1.4 Incumplimiento de los términos de uso

Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá eliminar contenido ilícito de tu cuenta sin necesidad de enviarte notificación previa alguna (por ejemplo, contenido que infrinja las prohibiciones legales u oficiales o que transgreda las normas de orden público). Además, en estos casos, Merck KGaA, Darmstadt, Germany se reserva el derecho a prohibir, de forma temporal o indefinida, el uso del APPLICANT PORTAL. Cuando esto ocurra, Merck KGaA te comunicará de forma inmediata la medida disciplinaria que ha decidido adoptar. Lo dispuesto en este apartado no constituye causa justificada para reclamar ningún reembolso. Si Merck KGaA, Darmstadt, Germany descubre que se ha cometido algún tipo de actividad ilegal o si terceras personas o empresas le informan sobre la presunta ocurrencia de una actividad ilegal, Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá, en la medida permitida por la ley, transmitir tus datos personales a las autoridades policiales y judiciales competentes.

2. Política de Privacidad de Datos

Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales otorgan gran importancia a la protección de los datos personales de los candidatos a los puestos de trabajo, de los empleados y de todas las demás empresas asociadas con la nuestra. Merck KGaA, Darmstadt, Germany procesa los datos personales recopilados de las visitas a nuestro sitio Web de conformidad con lo dispuesto en las leyes de privacidad y seguridad de datos de la República Federal de Alemania y de otros países en los que operamos y donde disponemos de puestos de trabajo para los que estamos contratando personal. Cuando los datos personales se transmiten a una de nuestras empresas filiales fuera de Alemania, se aplicarán también las normas sobre privacidad de datos del país al que se han transmitido dichos datos personales. Si transmitimos tus datos personales a un país donde la legislación nacional no tiene el mismo nivel de protección de datos

que en Alemania, nuestros principios en materia de protección de datos y los potenciales acuerdos contractuales establecerán de forma general los términos conforme a los cuales protegeremos tu información de carácter personal. En esta Política de Privacidad de Datos se te informa sobre el modo en que Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales manejan la información recopilada durante tus visitas a nuestra página de empleo.

2.1. Finalidad de la recopilación y uso de datos

Por lo general, utilizamos tus datos personales para responder a tu petición, para tramitar tu solicitud o para darte acceso a información especial. Podrás encontrar también información de carácter general sobre la privacidad de los datos personales en los respectivos sitios Web de las empresas filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany en todo el mundo. Además, si estás solicitando un puesto de trabajo en una de nuestras empresas filiales, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany le complace facilitarte la búsqueda de trabajo. Por eso, las siguientes páginas te ofrecen la oportunidad de solicitar directamente, en línea, un puesto de trabajo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany o en cualquiera de sus filiales. Los datos que nos facilites serán procesados y utilizados para seleccionar a los candidatos. Tu dirección de correo electrónico se utilizará para asegurarnos de que te has registrado correctamente, para ponernos en contacto contigo durante el proceso de solicitud y para facilitar las actividades de contratación.

Durante tu proceso de solicitud en línea, podrás elegir si quieres ofrecer tus datos generales (perfil del candidato) para su evaluación con el fin de cubrir vacantes de otros puestos de trabajo, publicadas o no. Tendrás tres opciones:
I. Tus datos sólo se utilizarán para cubrir puestos de trabajo que tú hayas solicitado. En este caso, tus datos no se enviarán a nuestras empresas filiales para ser evaluados de cara a cubrir otros puestos de trabajo.
II. Tus datos se enviarán en el ámbito de tu país de residencia, y las empresas filiales que radican en tu país podrán acceder a tus datos para evaluarlos con el fin de cubrir otros puestos de trabajo en tu país.
III. Tus datos se enviarán a nuestras empresas filiales en todo el mundo, y todas estas filiales tendrán acceso a tus datos para evaluarlos con el fin de cubrir otros puestos de trabajo en todo el mundo. .

2.2. ¿Qué tipo de datos recopilamos?

En las siguientes páginas recopilamos determinada información, necesaria para el proceso de solicitud.

Si solicitas un puesto de trabajo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany o en alguna de sus empresas filiales, se te pedirá que facilites algunos datos personales (nombre, dirección postal, dirección de correo electrónico). Además, podemos realizarte algunas preguntas relacionadas con el puesto de trabajo. En la solicitud de un puesto de trabajo es absolutamente obligatorio adjuntar el *curriculum vitae*.

Por motivos de seguridad, cuando te hayas registrado en línea y hayas solicitado un puesto de trabajo, te enviaremos un correo electrónico de confirmación.

Ten en cuenta que tus datos no se almacenarán de forma anónima, sino serán accesibles para Merck KGaA, Darmstadt, Germany, para la empresa filial que esté ofertando el puesto de trabajo, para el Departamento de Recursos Humanos de ambas empresas, para cualquier otra de nuestras empresas filiales que esté a cargo de la gestión del personal y también para terceras empresas de servicios, radicadas en Alemania y fuera de Alemania, a las que contratamos para almacenar los datos y otros servicios en cumplimiento de la legislación europea aplicable en materia de privacidad de datos personales. Tienes más información sobre estas terceras empresas de servicios en el artículo 2.6.

Los datos que recopilamos sobre ti podrán ser examinados por Merck KgaA, Darmstadt, Germany o cualquiera de sus empresas filiales y por las terceras empresas de servicios señaladas en el artículo 2.6, y podrán ser complementados con otros datos recopilados en el transcurso del proceso de contratación (por ejemplo, con datos procedentes de las entrevistas, las pruebas realizadas o las referencias obtenidas). Sigue este enlace para consultar el listado de empresas filiales.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany o sus empresas filiales podrán también pedir otros datos de carácter personal, como: fecha de nacimiento, número de teléfono, dirección IP, experiencia / perfil / responsabilidades laborales (actuales y previas), cualificaciones y competencias profesionales, cursos de formación, intereses laborales / profesionales, perfil académico / educativo, conocimiento del idioma, preferencias de movilidad laboral, afiliaciones profesionales y referencias.

2.3. Cookies

La solicitud instala una cookie de sesión temporal (pequeños archivos de texto) en tu PC. Estas cookies se originan por su visita al sitio Web y no contienen ningún dato de carácter personal. Se eliminan después de la visita al sitio Web.

2.4. Direcciones IP

Almacenamos todas las direcciones de Protocolo de Internet (direcciones IP) en nuestros archivos de registro de conformidad con la normativa aplicable y solamente durante un período muy breve de tiempo, por considerarse necesario por razones técnicas y de seguridad. Elaboramos estadísticas anónimas para registrar el número de visitantes a nuestro sitio Web (el tráfico de visitas), pero no elaboramos perfiles de usuario sobre ninguna persona. Tampoco vinculamos estas estadísticas con información de carácter personal que pueda atribuirse a una persona en concreto. Después, eliminamos esta información.

2.5. Información facilitada en la solicitud a un puesto de trabajo

Al presentar tu solicitud, garantizas que la información que nos facilitas en la misma es auténtica y veraz. Ten en cuenta que cualquier declaración falsa u omisión de información puede constituir causa justificada de inadmisión de tu solicitud o de despido en el futuro.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales seleccionan a los mejores candidatos, independientemente de su raza, origen étnico, sexo, religión o creencias,

discapacidad, edad u orientación sexual. No te pedimos que nos facilites información de carácter personal que no esté permitido recabar según las leyes del país en que radica el puesto de trabajo para el que estamos contratando personal, incluidas entre otras, la ley relativa a la Igualdad de Trato y las leyes de obligado cumplimiento de la Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo de los Estados Unidos. Te rogamos que no nos facilites información corporativa confidencial ni secretos comerciales de tu actual o de tus anteriores empresas. Además, te rogamos que no nos facilites información innecesaria sobre:

- Afecciones médicas
- Información genética (por ejemplo, enfermedades hereditarias)
- Embarazo
- Origen étnico, ideas políticas, convicciones filosóficas o religiosas, afiliaciones a sindicatos, salud física o mental, o prácticas sexuales.
- Información difamatoria o calumniosa
- El número de la seguridad social /del documento nacional de identidad
- Información que nada tiene que ver con el puesto de trabajo

Si estás solicitando un puesto de trabajo en Estados Unidos, te rogamos que no facilites en tu *curriculum vitae* ninguna información que se refiera directa o indirectamente a datos protegidos por la legislación aplicable (en particular, tu raza, color, religión, edad,, sexo, orientación sexual, nacionalidad de origen, ascendencia, discapacidad, condición de militar o veterano, información genética, identidad de género o cualquier otra clasificación protegida por las leyes aplicables a nivel federal, estatal o local).

2.6. ¿Qué empresas procesan los datos?

Los datos que recopilamos son procesados, exclusivamente, por proveedores de servicios contratados externamente o por las empresas filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Los datos personales únicamente se transmiten a nuestros servidores o a las empresas internas o externas de servicios, que pueden estar radicadas en Alemania o fuera de Alemania o de la Unión Europea. Esta transmisión de datos se realiza solamente a efectos de tramitación de tu solicitud, de conformidad con las normas aplicables en materia de privacidad de datos. Nuestras empresas filiales y las empresas externas de servicios están obligadas, tanto contractualmente como por imperativo legal, a tratar tus datos personales con estricta confidencialidad.

Success Factors es una tercera empresa de servicios que aloja nuestro Applicant Portal. Merck KGaA, Darmstadt, Germany en su propio nombre y en el de sus empresas filiales, ha contratado a Success Factors para garantizar el correcto tratamiento técnico del proceso de contratación. Tus datos personales y los demás datos que facilites en relación con un determinado puesto de trabajo vacante y/o en tu registro en APPLICANT PORTAL se transmiten a los servidores de Success Factor en Alemania. Success Factors está obligada por contrato a mantener la confidencialidad de tus datos personales. Para transferir los datos vía Internet se utilizan las últimas tecnologías en materia de encriptación.

Las diversas empresas externas de servicios pueden organizar entrevistas, mantener entrevistas preliminares con los candidatos y/o realizar tareas relacionadas con el proceso de contratación. Estas terceras empresas de servicios están contratadas por

Merck KGaA, Darmstadt, Germany o por una de nuestras empresas filiales en la medida en los Departamentos de Recursos Humanos de estas compañías necesiten dicho apoyo. Tus datos se enviarán o se pondrán también a disposición de estas terceras empresas, que pueden estar radicadas en Alemania o fuera de Alemania o en la Unión Europea, pero sólo en la medida en que estas terceras empresas intervengan en tu proceso de contratación. Estas empresas de servicios están obligadas por contrato a preservar la confidencialidad de tus datos personales.

Para algunos puestos de trabajo, se realizará una prueba en línea y/o una entrevista de vídeo como parte del proceso de contratación. Aon Hewitt GmbH, radicada en Hamburgo, Alemania, es una tercera empresa de servicios que realiza estas pruebas en línea y entrevistas de vídeo. Merck KGaA, Darmstadt, Germany ha contratado estos servicios con Aon Hewitt GmbH. Si el puesto de trabajo que estás solicitando requiere estas herramientas de evaluación, Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá remitir tus datos de contacto (nombre, apellido, dirección de correo electrónico) a Aon Hewitt GmbH durante el proceso de solicitud, de forma que Aon Hewitt GmbH pueda contactar inicialmente contigo, en nombre de Merck KGaA, Darmstadt, Germany o de alguna de sus empresas filiales, en relación con tu participación en estas herramientas de evaluación. Si decides participar en un proceso de contratación que incluye estas herramientas de evaluación, se te pedirá que aceptes la Política de Privacidad de Aon Hewitt GmbH (o documento equivalente). Para más información sobre la Política de Privacidad de Datos de Aon Hewitt, sigue este enlace.

La información que nos facilitas se trata de forma confidencial y solamente se transmite en el seno de Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales, de conformidad con el Reglamento de Protección de Datos de la Unión Europea, a aquellas personas que participan en el proceso de contratación específico.

Conforme a lo dispuesto en el artículo 2.1 anterior, si expresas interés por más de un puesto de trabajo, tus datos personales se remitirán a las empresas filiales pertinentes, una vez que hayas dado tu autorización explícita y específica al efecto. Esto te permitirá solicitar otros puestos de trabajo dentro de nuestro grupo empresarial.

2.7. Derechos de acceso, modificación y eliminación de tu *curriculum vitae*

En cualquier momento puedes consultar, modificar o eliminar tu *curriculum vitae* y toda tu información de carácter personal en la configuración de tu perfil. También puedes pedirnos que te ayudemos a hacerlo, poniéndote en contacto con nuestro correo electrónico de asistencia técnica, HR-Direktberatung@merckgroup.com.

En cualquier momento puedes también eliminar tu cuenta de usuario en APPLICANT PORTAL pulsando la opción “Eliminar la cuenta de usuario". Ten en cuenta que, si lo haces, te retirarás de todos los procesos de solicitud activados y no finalizados, así como de los procesos de solicitud que se te han prometido. Si decides eliminar tu cuenta de usuario, APPLICANT PORTAL convertirá en anónimos y eliminará todos tus datos personales de tus solicitudes y de tu perfil. Con la eliminación de tu perfil, todos los datos transmitidos a terceros también se convertirán en anónimos/se eliminarán.

Tu cuenta de usuario se eliminará de forma automática transcurrido un año (o tres años si has solicitado un puesto de trabajo en Estados Unidos) desde: a) tu último

registro en APPLICANT PORTAL, siempre que no hayas eliminado previamente y de forma consciente tu cuenta de usuario a través de la función "Eliminar la cuenta de usuario" o b) el momento en que todos tus procesos de solicitud activos hayan finalizado, lo que más tarde ocurra.

2.8. Salvaguardas para proteger tus datos

Protegemos nuestros datos utilizando medidas de protección de datos que cumplen los requisitos legales actualmente aplicables en materia de protección de datos y las últimas tecnologías (cortafuegos escáner de virus y software de detección de intrusiones). Sin embargo, te recomendamos que hagas copias de seguridad de todos los documentos que sean importantes para ti.

Ten en cuenta que, en algunos trabajos, no está permitido utilizar Internet durante el horario laboral o desde el lugar de trabajo para uso privado. Muchas empresas vigilan de forma específica las actividades no autorizadas en Internet en el lugar de trabajo. Si estás conectado a un entorno de red múltiple, debes ser consciente de que existe riesgo de acceso no autorizado. Ten también en cuenta que en nuestras páginas utilizamos tecnología Java Script.

Tomamos precauciones para proteger tus datos personales frente a uso indebido, daños, robo, pérdida, acceso no autorizado y alteraciones. Merck KGaA, Darmstadt, Germany o sus empresas filiales, en la medida en que lo exijan las leyes o reglamentos aplicables, te informará si se produce una brecha en las medidas de seguridad antedichas por parte de terceros.

2.9. Interrupciones

Merck KGaA, Darmstadt, Germany no puede garantizar la disponibilidad permanente de las páginas de empleo.

2.10. Descargo de responsabilidad

Debido a las características de los sistemas informáticos y de Internet, Merck KGaA, Darmstadt, Germany no puede garantizar la permanente disponibilidad de nuestro sitio Web, su exactitud ni la ausencia de errores en la información que contiene. Merck KGaA, Darmstadt, Germany tampoco puede garantizar la ausencia de derechos de propiedad o de derechos de autor de terceros.

Además, no asumiremos ninguna responsabilidad, a salvo la responsabilidad legalmente prevista para los casos de actuaciones dolosas o gravemente negligentes que hayan causado daños a la vida, la integridad física o la salud de las personas.

2.11. Cambios en la Política de Privacidad de Datos

Si decidimos cambiar el contenido de esta Política de Privacidad de Datos, se te pedirá que aceptes la política revisada cuando vuelvas a iniciar sesión en nuestro APPLICANT PORTAL. Puedes acceder a versiones anteriores de la política en este enlace.

2.12. Dudas y sugerencias sobre la privacidad de datos

Puedes pedir información sobre los datos que almacenamos sobre ti. A este fin y por si tienes dudas o quieres hacer alguna sugerencia sobre la privacidad de los datos, ponte en contacto con nuestro Director de Privacidad de Datos del Grupo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, o manda un correo electrónico a: datenschutz@merckgroup.com. Si tienes dudas sobre el portal de empleo, ponte en contacto con nuestro Servicio de Apoyo en Recursos Humanos, por correo electrónico, en HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Aceptación de la Política de Privacidad de Datos

Ten presente que tu aceptación de esta Política de Privacidad de Datos es un requisito necesario para crear tu cuenta. Si no estás de acuerdo con esta Política, puedes cancelar tu registro ahora.

Declaro que he leído la Política de Privacidad de Datos y los Términos de Uso, y doy mi autorización expresa a la recopilación, procesamiento y uso de mis datos personales de conformidad con esta Política de Privacidad de Datos.

Declaro conocer que existe la posibilidad de que, como parte del proceso de solicitud, se realicen entrevistas por teléfono. Y que para algunos puestos de trabajo podrán realizarse pruebas en línea y/o entrevistas de vídeo. Autorizo expresamente la transmisión internacional de mis datos personales, p.ej., a países fuera del Espacio Económico Europeo. También autorizo a Merck KGaA, Darmstadt, Germany a compartir mi información en el seno de Merck KGaA, Darmstadt, Germany y con sus empresas filiales a los fines previstos (capítulo 2.1) y con los proveedores externos de servicios señalados en el capítulo 2.6.

Además, confirmo que la información que seguidamente facilito es exacta, veraz y completa. Asumo que cualquier información falsa del cuestionario podrá originar el cambio de los términos y condiciones de mi contrato de trabajo en caso de conseguir el empleo.

Si estás solicitando un puesto de trabajo en Estados Unidos o Canadá, pulsa aquí para consultar y aceptar las certificaciones adicionales.

Brazilian portuguese version 1.1 (Atualizar: 25 de março de 2015)

Para se registrar, será pedido que você forneça alguns dados pessoais, como dados para contato, histórico profissional, histórico educacional, informações específicas sobre o cargo. Ao enviar as informações, você concorda com (a) os Termos e Condições de Uso e (b) recolhermos, processarmos e armazenarmos seus dados pessoais de acordo com nossa Declaração de Privacidade de Dados.

O PORTAL DO CANDIDATO é operado por Merck KGaA, Darmstadt, Germany(Alemanha, FrankfurterStraße 250, 64293 Darmstadt), em seu nome e de suas subsidiárias em todo o mundo. Observe que, nos Estados Unidos e no Canadá, as subsidiárias da Merck KGaA, Darmstadt, Alemanha, operam sob a marca geral EMD.

A participação neste processo de inscrição on-line é formalmente válida sem necessidade de assinatura.

Termos e condições de uso e política de privacidade de dados

1.Condições de uso

1.1 Registro

Para acessar o PORTAL DO CANDIDATO, você deve se registrar usando seu e-mail e senha.

- A senha deve ter pelo menos 8, mas não mais do que 16 caracteres. Outras características da senha serão analisadas de acordo com a política de senha publicada.
- Se você esqueceu a senha, pode solicitar o envio de uma nova senha por e-mail.

1.2 Obrigações gerais do usuário

Você deve usar o PORTAL DO CANDIDATO de maneira lícita. Você declara e garante que, ao usar o PORTAL DO CANDIDATO, se compromete a não disseminar nenhum conteúdo criminalmente ofensivo ou violar outros direitos de terceiros. Em particular, a disseminação de conteúdos nocivos aos jovens, bem como material pornográfico, extremista e racista, ataques de vírus e uso indevido de aplicativos para comprometer as precauções de segurança de uma rede, host conta de terceiros são proibidos.

Você é responsável por garantir o sigilo e o uso apropriado de sua senha.

1.3 Responsabilidade

Você é responsável por todo o conteúdo postado no PORTAL DO CANDIDATO, por exemplo, textos, fotos, gráficos, arquivos, links, etc. Você não deve infringir direitos de marca, direitos autorais, direitos pessoais ou outros direitos de terceiros.

Você é obrigado a proteger seu acesso ao PORTAL DO CANDIDATO de acesso não autorizado por terceiros e de manter sua senha em segredo. Você desonerará a Merck KGaADarmstadt, Germanye suas subsidiárias de todo e qualquer dano decorrente do uso ilegal de acesso ao PORTAL DO CANDIDATO ou outras ações prejudiciais realizadas por você ou por um terceiro no tocante à sua culpa.

De acordo com a Lei sobre Telesserviços da Alemanha, bem como a legislação estadual sobre serviços de mídia, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany é responsável apenas por conteúdo de terceiros,

(1) se a Merck KGaA, Darmstadt, Germany, tiver conhecimento de ações ou conteúdos ilegais e, no caso de pedidos de indenização, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany também souber dos fatos ou circunstâncias que revelem as ações ilegais ou
(2) se Merck KGaA, Darmstadt, Germany não tomou medidas imediatas para remover o conteúdo ou bloquear o acesso a eles tão logo tenha tomado conhecimento de sua existência.

1.4 Violações dos termos de uso

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany tem o direito de excluir de sua conta sem aviso prévio se houver conteúdo ilegal (por exemplo, conteúdos que violem as proibições legais ou oficiais ou transgridam os padrões da decência pública). Além disso, nestes casos, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany reserva-se o direito de emitir uma proibição temporária ou ilimitada do uso ilimitado do PORTAL DO CANDIDATO. Em tais casos, você será informado imediatamente sobre esta medida. Isto não será fundamentação para quaisquer solicitações de reembolso.
Se a Merck KGaA, Darmstadt, Germany descobrir qualquer atividade ilegal ou se um terceiro informar à Merck KGaA, Darmstadt, Germany sobre a atividade ilegal pretendida, cobertos em legislação, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany pode transmitir seus dados pessoais às autoridades policiais relevantes.

2.Declaração de Privacidade de Dados

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias dão importância à proteção de dados pessoais dos candidatos, funcionários e terceiros afiliados a nós. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany processa dados pessoais recolhidos de visitas ao nosso website nos termos das leis sobre privacidade de dados e sobre segurança de dados da República Federal da Alemanha e outros países onde atuamos e onde há cargos para os quais estamos recrutando. Na medida em que os dados pessoais são transmitidos a uma de nossas subsidiárias fora da Alemanha, aplicam-se também as regras de privacidade de dados do respectivo país para onde os dados estão sendo transmitidos. Se transmitirmos seus dados a um país no qual os regulamentos nacionais não atendem os mesmos padrões de proteção aos dados da Alemanha, nossos princípios de proteção de dados e possivelmente alguns acordos contratuais extras dispõem sobre os termos para a proteção de seus dados pessoais. A presente Declaração de Privacidade de Dados informa a você como a Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias lidam com as informações recolhidas em suas visitas às nossas páginas de emprego.

2.1Finalidade e uso da coleta de dados

Em termos gerais, usamos seus dados para responder às suas dúvidas, processar sua candidatura ou lhe dar acesso a informações ou ofertas especiais. Portanto, você encontrará também informações gerais sobre privacidade de dados nos websites respectivos das subsidiárias da Merck KGaA, Darmstadt, Germany em todo o mundo. Além disso, se você está se candidatando a uma vaga em uma destas subsidiárias, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany também gostaria de facilitar a procura de emprego. Portanto, as páginas a seguir oferecem a oportunidade de você se candidatar diretamente ou on-line a vagas na Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas subsidiárias. Os dados inseridos serão processados e usados para a seleção de candidatos. Seu endereço de e-mail será usado para garantir seu cadastramento apropriado, contatar você durante o processo de candidatura e facilitar as atividades de contratação. Seus dados também podem ser usados para preencher outras posições na Merck KGaA, Darmstadt, Germanyou em outras subsidiárias em seus país ou outros países se você der seu consentimento explícito previsto na seção 2.6.

Você terá a oportunidade durante o processo de candidatura on-line de escolher se quer disponibilizar seus dados gerais (perfil do candidato) para avaliações para outras vagas em aberto, anunciadas ou não. Serão oferecidas as seguintes opções:
I. Seus dados serão usados apenas para preencher vagas às quais você se candidatou. Os dados não serão encaminhados para nossas afiliadas para avaliação quanto às vagas em aberto.
II. Seu dados serão encaminhados em seu país de residência e as afiliadas localizadas em tal país terão acesso a seus dados para avaliação quanto às vagas em aberto em seu país de residência.
III. Seus dados serão encaminhados para nossas afiliadas em todo o mundo e elas terão acesso a seus dados para avaliação quanto às vagas em aberto em todo o mundo.

2.2.Que tipos de dados são coletados?

Nas páginas seguintes, coletamos algumas informações necessárias para o processo de candidatura.

Se você se candidatar a uma vaga na Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias, solicitaremos que você forneça alguns dados pessoais (nome, endereço postal, e-mail). Além disso, podem ser feitas perguntas relativas ao cargo. Ao se candidatar a um cargo, é obrigatório anexar seu currículo.

Por razões de segurança, enviaremos uma confirmação por e-mail após você se registrar on-line e se candidatar a uma vaga.

Seu dados não serão armazenados de forma anônima, mas serão acessíveis para a Merck KGaA, Darmstadt, Germanye a afiliada que anuncia a vaga, inclusive o departamento de Recursos Humanos de tal afiliada, bem outro a outras afiliadas responsáveis por administração de pessoal e também a prestadores de serviços localizados na Alemanha e fora da Alemanhaque contratamos para armazenamento de dados e outros serviços nos termos do regulamento europeu sobre privacidade de dados. Forneceremos mais detalhes sobre o terceirizado no item 2.6 abaixo.

Os dados que coletamos podem ser analisados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germanyou uma de suas afiliadas e também os prestadores de serviços mencionados no item 2.6 abaixo e complementados por mais dados coletados durante o processo de recrutamento (por exemplo, or dados de entrevistas, testes ou referências). Siga este link para ver uma lista das afiliadas.

Seus dados não serão armazenados de forma anônima, mas serão acessíveis para o departamento de Recursos Humanos da Merck KGaA, Darmstadt, Germany e sua subsidiária que anuncia a vaga, assim como qualquer outra subsidiária responsável por prestadores de serviços de administração de pessoal localizados na Alemanha e fora da Alemanha com relação ao armazenamento de dados, de acordo com o regulamento europeu de privacidade de dados.

Os dados recolhidos sobre você podem ser analisados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas subsidiárias bem como prestadores de serviços externos e complementados com dados adicionais recolhidos durante o processo de recrutamento (por exemplo, dados de entrevistas, testes ou referências).

"A Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias também pode solicitar outros dados pessoais como: data de nascimento, número do telefone, endereço de IP, experiência/perfil/responsabilidades do cargo atual ou anterior, qualificações e competências profissionais, treinamento, interesse profissional, perfil acadêmico/educacional, conhecimento de idiomas e preferências de mobilidade, afiliações profissionais e referências."

2.3.Cookies

O aplicativo instala um cookie de sessão temporária (pequenos arquivos de texto) em seu computador; eles se referem à sua visita ao website e não contém dados pessoais. Eles são apagados após a visita ao site.

2.4.Endereços de IP:

Armazenamos todos os endereços de Protocolo de Internet (endereços de IP) em nossos arquivos de registro de acordo com as disposições legais e apenas por um período muito limitado que seja necessário por razões técnicas e de segurança. Preparamos estatísticas anônimas para registrar o número de visitantes ao nosso site (tráfego) mas que não geram perfis de usuários individuais. Não vinculamos estas estatísticas a nenhuma informação pessoal que possa ser atribuída a um indivíduo. Estas informações serão excluídas posteriormente.

2.5Informações sobre como se candidatar a um cargo

Ao se candidatar, você garante que as informações fornecidas são verdadeiras. Declarações falsas ou omissões podem ser a base para rejeição ou causar demissão posteriormente.

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias selecionam os melhores candidatos, independentemente de raça, etnia, sexo, religião ou crença, deficiência, idade ou identidade sexual. Não exigimos nenhuma informação que não possa ser recolhida conforme a legislação do país onde se encontra a vaga para o recrutamento,

inclusive, entre outros, legislação sobre Tratamento Igualitário e leis aplicadas pela Comissão de Oportunidade de Emprego Igual dos EUA. Não encaminhe informações internas confidenciais ou segredos comerciais relativos ao seu empregador anterior ou atual. Além disso, não forneça informações desnecessárias sobre:

- Condições médicas
- Informações genéticas (por exemplo, doenças hereditárias)
- Gravidez
- Origem étnica, opiniões políticas, convicções filosóficas ou religiosas, associações a sindicatos, saúde física ou mental ou práticas sexuais
- Informações difamatórias ou caluniosas
- Número de seguridade social/número de identidade nacional
- Informações sem nenhuma relação com o perfil do cargo

Se você se candidatar a um cargo nos Estados Unidos, solicitamos não fornecer nenhuma informação em seu currículo com relação direta ou indireta a dados protegidos pela legislação relevante (principalmente origem raça ,cor, religião, idade, sexo, orientação sexual, nacionalidade, ascendência, deficiência, condição de militar ou veterano, informações genéticas, identidade de gênero ou outra classificação amparada por lei federal, estadual ou municipal),.

2.6.Quem processa os dados?

Os dados recolhidos são processados exclusivamente por prestadores de serviços externos sob contrato ou uma subsidiária da Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Os dados pessoais são transmitidos apenas para nossos servidores ou prestadores de serviço externos que podem estar localizados na Alemanha ou fora da Alemanha ou da União Europeia. Isto ocorre especificamente no escopo doprocesso da candidatura nos termos das regras de privacidade de dados pertinentes. Nossas afiliadas e as partes e externas são obrigadas por obrigações contratuais e regras de proteção de dados a tratar seus dados pessoais de maneira sigilosa.

SuccessFactorsé uma prestadora de serviços externa que hospeda o portal do candidato. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany, em seu nome e de suas subsidiárias, tem contrato com SuccessFactorspara o processamento técnico do processo de recrutamento.Seus dados pessoais e os dados adicionais que você fornecer com relação a uma determinada vaga e/ou seu registro no PORTAL DO CANDIDATO são transmitidos aos servidores da SuccessFactors na Alemanha. A SuccessFactorsestá contratualmente obrigada a manter o sigilo de seus dados pessoais. São usados métodos de criptografia de última geração para a transferência dos dados na Internet

Vários prestadores de serviços podem agendar entrevistas, realizar as entrevistas preliminares com os candidatos, e/ou tarefas relativas ao processo de contratação. Estes prestadores de serviços são contratados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germanyou uma de nossas afiliadas para fornecer o suporte necessário pelos departamentos de Recursos Humanosdaquelas empresas. Seus dados também serão encaminhados ou disponibilizados a estes prestadores de serviços que podem estar localizados na Alemanha ou fora da Alemanha ou da UE, mas apenas até o que seja necessário para o(s) prestador(es) de serviços estar envolvido em seu processo de candidatura. Esses prestadores de serviços estão contratualmente obrigados a manter o sigilo de seus dados pessoais.

Para certas posições um teste on-line e/ou entrevistapor vídeoserá parte do processo de recrutamento. Aon Hewitt GmbH, baseada em Hamburgo, Alemanha, é um prestador de serviços que aplica estes testes on-line e entrevistas pela Internet). A Merck KGaA, Darmstadt, Germanycontratou a Aon Hewitt GmbHpara estes serviços. Se a vaga ou vagas à qual você está se candidatando exigir uma destas ferramentas de avaliação, a Merck KGaA, Darmstadt, Germanypodeencaminhar seus dados de contato (por exemplo, nome, sobrenome, endereço de e-mail) para a Aon Hewitt GmbHdurante o processo de candidaturapara que a Aon Hewitt GmbHinicie o contato com você, em nome da Merck KGaA, Darmstadt, Germanyou uma de suas afiliadas quanto à sua participação nestas ferramentas de avaliação.Se você optar a prosseguir com o processo de recrutamento envolvendo essas ferramentas de avaliação, você aceita a Declaração de Privacidade da Aon Hewitt (ou um document equivalente). Para mais informações sobre a Declaração de Privacidade de Dados da Aon Hewitt clique neste link.

As informações que você nos fornecer para são tratadas de forma confidencial e enviadas apenas dentro Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias, de acordo com o Regulamento de Privacidade de Dados da UE, às pessoas que estão envolvidas em um processo de recrutamento específico.

Como mencionado no parágrafo 2.1 acima, se você expressar interesse em mais de um cargo, seus dados pessoais serão encaminhados a outras subsidiárias relevantes após o seu consentimento explícito separado. Assim você pode se candidatar a cargos em nosso grupo de empresas.

2.7Direitos de acesso, processamento e exclusão de seu currículo

Você pode visualizar, alterar ou excluir seu currículo e todos os dados pessoais a qualquer momento nas configurações do seu perfil. Você também pode nos pedir para ajudá-lo a fazê-lo; contate nosso email de suporte: HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Você pode excluir sua conta de usuário no PORTAL DO CANDIDATO a qualquer momento usando o botão "Excluir conta de usuário." Observação: Deste modo, você se retira de todos os processos de candidatura ativos e não concluídos bem como dos processos que lhe foram prometidos. Se você optar por excluir sua conta de usuário, o portal do candidato torna anônimos e apaga todos os dados pessoais de seu perfil e candidaturas. Como consequência da exclusão de seu perfil, todos os dados transferidos a terceiros também passarão a ser anônimos/excluídos.

Sua conta de usuário será automaticamente excluída um ano (três anos se o cargo for nos EUA) após a) seu último login no PORTAL DO CANDIDATO conquanto você não tenha excluído sua conta de usuário usando a função "Excluir conta de usuário" ou b) tiver concluído todos os processos de candidatura ativos.

2.8 Salvaguardas para a proteção de seus dados

Protegemos nossos dados usando medidas de proteção de dados que cumpram os requisitos legais em vigor no tocante à proteção de dados e atualizações (incluindo

firewalls, antivírus, software de detecção de intrusão). No entanto, recomendamos que você crie arquivos de backup dos documentos que sejam importantes.

Em algumas relações empregatícias, o uso da Internet durante o horário de expediente ou de seu local de trabalho para fins particulares não é permitido. Muitos empregadores monitoraram especificamente atividades de Internet não autorizadas no local de trabalho. Se você estiver conectado a um ambiente de rede múltiplo, deve estar ciente de que existe o risco de acesso não autorizado. Usamos a tecnologia Java Script em nossas páginas.

Aplicamosmedidas para proteger seus dados pessoais contra o uso indevido, dano, roubo, perda, acesso não autorizadoe alterações.
Até o máximo permitido em lei ou regulamentos aplicáveis, aMerckKGaA, Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias informará a você se ocorrer violação das medidas de segurança mencionadas por um terceiro.

2.9Interrupções

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany não garante a disponibilidade constante das páginas de carreiras.

2.10Exclusão de responsabilidade
Devido às características da Internet e computadores, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany não garante a disponibilidade de seu website, sua exatidão ou a ausência de erros nas informações que ele contém. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany também não garante a ausência de direitos de propriedade ou direitos autorais de propriedade de terceiros.

Além disso, nossa responsabilidade é excluída relativamente onde não houver responsabilidade definida em lei, por exemplo, indenizações por dolo ou negligência grave originadas em dano à vida, membro ou a saúde de um indivíduo.

2.11Alterações à Declaração de Privacidade de Dados

Se decidirmos alterar o teor desta Declaração de Privacidade de Dados, será solicitado seu consentimento para a declaração revista quando você fizer o login no PORTAL DO CANDIDATO. Você encontrará as versões anteriores da declaração neste link.

2.12.Perguntas e sugestões sobre a privacidade de dados

Você tem o direito de solicitar informações sobre os dadosque armazenamos sobre você. Para este fim e e se você tiver perguntas ou sugestões sobre privacidade de dados, contate o Diretor de Privacidade de Dados do Grupo na Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt ou envie um e-mail para:datenschutz@merckgroup.com. Se você tiver perguntas sobre o portal do candidato, contate o Apoio Direto de RH pelo e-mail: HR-Direktberatung@merckgroup.com

Consentimento de Privacidade de Dados

Seu consentimento a esta Declaração de Privacidade de Dados é um requisito necessário para criar sua conta. Se você não concordar com esta Declaração, você tem a opção de cancelar seu cadastramento agora.

Eu li a Declaração de Privacidade de Dados e os Termos de Uso e expressamente concordo com a coleta, processamento e o uso dos meus dados pessoais de acordo com esta Declaração de Privacidade de Dados.

Como parte do processo de candidatura, há possibilidade de entrevistas por telefone. Para certas posições será aplicado um teste on-line e/ou entrevista por vídeo. Eu dou meu consentimento expresso para a transferência internacional de meus dados pessoais, por exemplo, a países for a da Área Econômica Europeia. Consinto também que a Merck KGaA, Darmstadt, Germanytem permissão de compartilhar meus dados dentro da Merck KGaA, Darmstadt, Germanye suas subsidiárias para os fins pretendidos (capítulo 2.1) e com prestadores de serviço externos conforme descrito no capítulo 2.6.

Além disso, eu confirmoque as informações a seguir são verdadeiras e completas. Informações falsas no questionário podem resultar em uma alteração dos termos e condições de meudo contrato de trabalho se eu for contratado.

Se você está se candidatando a uma posição nos Estados Unidos ou Canadá, clique aqui para ler e concordar com outras declarações.

Chinese version 1.1 (update: March 25th, 2015)

注册时，您需要提供一些个人信息，例如联系方式、工作经历、教育背景和具体工作信息。提交信息表示您 (a) 同意《使用条款和条件》，(b) 同意我司根据我们的《资料保密声明》收集、传输、处理和储存您的个人信息。

申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)由默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany (Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt) 代表其本身及其全球附属公司运营。请注意，在美国和加拿大，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 的子公司由伞形品牌 EMD 运营。

参与该网上申请流程是正式有效的，无需提供签名。

使用条款和条件以及资料保密声明

1. 使用条件

1.1 注册

若要访问申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)，必须使用电子邮箱和密码注册。

- 密码必须是 8 ~ 16 个字符的长度。我们将根据已发布的密码政策对更多密码特性进行审核。
- 如果您忘记密码，可以请求通过电子邮件向您发送新密码。

1.2 用户的一般义务

您必须以合法方式使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)，并声明和保证，使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)时，不会传播任何犯罪攻击性内容或侵犯第三方的其他权利。尤其是禁止传播对未成年人有害的内容，如色情、极端主义和种族主义资料，病毒攻击和滥用应用程序侵入第三方网络、主机或账户中的安全防范系统。

您有责任确保密码的安全和合理使用。

1.3 责任

您需要对发布到申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的文本、图片、图表、文件和链接等所有内容负责。不得侵犯商标权、版权、个人权利或其他第三方权利。

您必须对申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)的访问权限进行保护，以防第三方越权访问，同时必须保护密码安全。您应该避免默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司遭受因非法使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)访问权限或由您或第三方（由用户方错误导致）进行的其他有害活动导致的所有损坏。

根据《德国电信服务法》和国家媒体服务条约，在下列情况下，默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 仅对第三方内容负责，

(7) 如果默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 发现有非法行为或内容且发生损害索赔事件，默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 也了解透露非法行为的事实或环境，或
(8) 如果默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 发现有非法内容后，未立即删除内容或屏蔽访问内容的途径。

1.4 违反使用条款

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 有权在未经事先警告的情况下删除您账户中的非法内容（例如违反法律、官方禁令或有违公共道德的内容）。此外，在此类情况下，默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 保留对申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)的使用发布临时或无限禁令的权利。在此情况下，我们会将行为类型及时通知您。这不会成为构成任何偿付要求的依据。
如果默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 发现任何非法活动或者第三方通知默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 可能有非法活动，默克股份两合公司(Merck KgaA)，Darmstadt, Germany 会在法律规定的范围内，将您的个人资料发送给相关执法部门。

2. 资料保密声明

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司重视保护申请人、员工和隶属于我们的所有其他第三方的个人资料。默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 根据德意志联邦共和国以及我们运营和有职位招聘的其他国家的资料保密和资料安全法处理从网站访问中收集到的个人资料。如果需要将个人资料发送到德国境外的一个附属公司，还应遵守个人资料发送目的地国家的资料保密规则。如果资料发送目的地国家法规与德国的个人资料保护标准不同，我们的资料保护原则和可能的额外合同协议中一般会提供保护个人资料时应遵循的条款。本《资料保密声明》会告知您默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司如何处理在您访问我们招聘网页时收集的信息。

2.1. 资料收集和使用的目的

一般情况下，我们利用您的资料答复您的询问、处理您的申请或为您提供特殊信息、服务通道。因此您也会在默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 全球附属公司的相应网站上找到关于资料保密的一般信息。另外，如果您申请其中一个附属公司的职位，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 还希望能够为您提供职位搜索的便利。因此，以下页面为您提供机会，可以直接在线申请默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司的职位。您输入的资料将会经过处理，并专门用于求职者筛选。您的电子邮箱将用于保证正确注册、我们在您申请过程中联系您以及协助招聘活动。

在您进行在线申请的过程中，您有机会选择是否要将您的一般资料（候选人介绍）用于其他空缺职位（无论是否公开）的评估。我们提供了下列选项：
VII. 您的资料仅限于您已经申请的职位。资料不会在我们的附属公司之间转发，用于评估其他空缺职位。
VIII. 您的资料将会在您的居住国内转发，该居住国内的附属公司可以访问您的资料，用于在您的居住国内评估其他空缺职位。
您的资料将会在全球附属公司内转发，并且所有该附属公司可以访问您的资料，用于评估全球其他空缺职位。

2.2. 收集什么类型的资料？

我们通过以下页面收集申请流程时所需的信息。

如果您申请默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司的职位，需要提供特定个人资料（姓名、通讯地址、电子邮箱）。此外，还可能向您询问职位相关的问题。申请职位时，必须附上简历。

出于安全考虑，在您网上注册并申请职位后，我们会向您发送一封确认电子邮件。

请注意，您的资料不会匿名储存，但是将会提供给默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及招聘职位的附属公司（包括这些公司的人力资源部）和任何其他负责德国境内外人事管理和第三方服务提供商的附属公司，我们根据欧洲资料保密法规与这些服务提供商签订合同以获得数据存储和其他服务。关于第三方服务供应商的更多详细信息，请参见下方第 2.6 条。

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司以及在如下第 2.6 条中提及的第三方服务提供商可能会审核我们向您收集的资料，并将从招聘流程（例如从面试、测试或推荐信中获得的资料）中收集到的其他资料补充到其中。请点击此链接查看附属公司列表。

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司之一以及第三方服务提供商会审核您的资料，并在招聘过程中要求您提供其他个人资料（例如：通过面试、笔试或者推荐的方式收集到的资料）请点击这个链接（...）查看附属公司目录。

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司也可以要求您提供其他资料，如：出生日期、电话号码、IP 地址、目前和之前的工作经验/简历/岗位职责、职称等级以及能力、培训、工作/事业兴趣、学术/教育背景、语言技能、流动性偏好和参考。

2.3. 缓存

应用程序会在您的个人计算机上安装临时会话 cookie（小文本文件）。它们与网站访问相关，不含任何个人资料，且访问后会被删除。

2.4. IP 地址

我们根据法律规定将所有互联网通信协议地址（IP 地址）储存在我们的日志文件中，出于技术和安全考虑，仅储存非常有限的时间。我们将生成匿名统计，用于记录网站的访客数量（流量），但不会生成任何个别用户的配置文件。我们不会将这些统计链接到可识别出个人特征的任何个人信息。之后我们会删除该信息。

2.5. 申请职位的相关信息

申请时，您必须确保向我们提供的信息真实准确。请注意，任何虚假声明或遗漏都可能成为被拒绝或之后解聘的理由。

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司挑选最佳的申请人，不论其种族、民族背景、性别、宗教信仰、残障、年龄或性认同情况如何。我们不会要求您提供职位招聘所在国家法律不允许提供的信息，包括但不限于平等待遇法和美国公平就业机会委员会(U.S. Equal Employment Opportunity Commission)实施的法律。请不要发送与您原雇主或现雇主相关的任何内部机密资料或商业秘密。另外，请不要提供与以下内容相关的任何不必要信息：

- 医疗条件
- 遗传病史（如：遗传性疾病）
- 怀孕
- 民族起源、政治信仰、哲学或宗教信念、工会会员身份、生理或精神健康状况或性习惯
- 诽谤或中伤信息
- 社会安全号/身份证号
- 与招聘职务无关的信息

如果您申请地处美国的职位，我们恳请您不要在简介/简历中提供与受到相应法律保护的个人资料有直接或间接相关的任何信息（尤其是种族、肤色、宗教、年龄、性别、性取向、国籍、血统、残障、军队或老兵身份、遗传信息、性别识别，或者适用于联邦、州或者当地法律的其他类别）。

2.6. 由谁处理个人资料？

我们收集到的信息仅限由合同项下的外部服务提供商或默克股份两合公司(Merck KGaA), Darmstadt, Germany 附属公司处理。个人资料仅发送给我们在德国境内、境外或欧盟的服务器或内部/外部服务提供商。个人资料处理仅根据相应的个人资料保密规则，在申请流程的范围内完成。我们的附属公司以及这些外部方必须根据合同职责和个人资料保护规则，机密处理您的个人资料。

Success Factors 是承办我们申请门户的第三方服务提供商，默克股份两合公司(Merck KGaA), Darmstadt, Germany 代表其本身及其附属公司，已经与 Success Factors 订立合同，以确保招聘流程的有序技术处理。您提供的与所申请职位相关和/或您在申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的注册信息相关的个人资料和其他资料被发送至德国 Success Factors 的服务器。我们采用最先进的加密方法通过互联网传输资料。

各个第三方服务提供商可以安排面试、与候选人进行初步面试、和/或执行与招聘流程有关的任务。此类第三方服务提供商与默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其任何附属公司订立合同，在这些公司的人力资源部需要的范围内提供此类支持。此外，您的资料将转发或提供给德国境内外或欧盟内外的第三方服务提供商，但仅限于特定第三方服务提供商参与申请过程的情况。这些服务提供商会在合同约束的范围内维护您个人资料的机密性。

对某些职位来说，在线测试和/或视频面试将成为招聘流程的组成部分。总部设立于德国汉堡的 Aon Hewitt GmbH 是执行这些在线测试和视频面试的第三方服务提供商。默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 与 Aon Hewitt GmbH 就此类服务签订协议。如果您申请的职位需要任何此类评估工具，则在申请过程中默克股份两合公司(Merck KGaA), Darmstadt, Germany 可能会转发您的资料（例如：名字、姓氏和电子邮箱）给 Aon Hewitt GmbH，以便于 Aon Hewitt GmbH 代表默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司，就您参与此类评估工具而与您主动联系。如果您选择进行涉及此类评估工具的招聘流程，将要求您接受 Aon Hewitt 的信息隐私声明（或等效文件）。如需了解 Aon Hewitt 公司更多个人信息隐私声明，请点击链接。

您提供给我们的信息会被机密处理，且根据《欧盟资料保密法规》(EU Data Privacy Regulation)，仅在默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 及其附属公司内部向参与特定招聘流程的人员发送。

按照上述第 2.1 条提及的内容，如果您对多个职位感兴趣，在您提供单独的明确许可后，我们会将您的个人资料发送给其他相关附属公司。

2.7. 访问权限、处理和删除您的简历

您可以在您的配置文件设置中随时查看、修改或删除您的简历和所有个人信息。您也可以联系我们的支持电子邮箱 HR-Direktberatung@merckgroup.com，要求我们帮助您执行这些操作。

您可以通过"删除用户账号"(Delete user account) 按钮，随时删除您在申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的用户账号。请注意：您将因此退出所有已激活和未完成的申请流程以及我们向您承诺的申请流程。如果您选择删除用户账号，申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)将一并从您的资料和申请中隐匿并删除所有个人资料。同时，已被发送至第三方的您的个人资料也会一并被隐匿或删除。

在 a) 您最后一次登录申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)且没有事先通过"删除用户账号"功能积极删除您的用户账号或 b) 我们完成所有您激活的所有申请流程的一年（如果您在美国境内申请，则为三年）后，您的用户账号将会被自动删除。

2.8. 数据安全保障

我们采用符合目前适用的资料保护法律所要求的资料保护措施和先进技术（包括防火墙、病毒扫描器和入侵侦测软件）对我们的资料进行保护。不过我们建议您对比较重要的文件创建备份。

请注意，在一些雇佣关系中，禁止在工作时间内使用互联网或将工作场所的互联网用于私人目的。许多雇主会特意监控工作场所的未授权网络活动。如果您连接多网络环境，您还应注意未授权访问存在的风险。请注意，我们在网页上使用 Java Script 技术。

我们采取预防措施保障您的个人资料不会被误用、损坏、盗用、丢失、未授权访问和干扰。如果任何第三方违反所述安全措施，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 或其附属公司有责任在相关法律法规规定的范围内通知您。

2.9. 中断

默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 不保证招聘页面的连续可用性。

2.10 责任免除

由于互联网和计算机系统自身的特点，默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 不保证网址的可用性、精确性或信息中不包含错误。默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 也不能保证第三方没有产权或版权。

另外，我们不承担法律未规定的责任，例如危害个人生命、肢体或健康导致的故意或重大过失索赔。

2.11. 资料保密声明的修正

如果我们决定修订此《资料保密声明》的内容，当您再次登录到我们的申请人门户，您将需要同意修改后的版本。《资料保密声明》先前版本的链接为。

2.12. 关于资料保密的问题和建议

您有权索要我们保存的关于您的资料。为此，如果您对资料保密主题有意见或建议，请联系默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany（地址：64293 达姆施塔特 (64293 Darmstadt)）的集团资料保密官 (Group Data Privacy Officer)，或发送电子邮件至 datenschutz@merckgroup.com。如果您对本申请人门户网站有任何问题，请联系人力资源直接支持中心，发送电子邮件至 HR-Direktberatung@merckgroup.com。

资料隐私许可

请注意，想要申请新账户，必须同意这份《资料隐私声明》。如果您不同意这份声明，您可以现在取消您的注册。

我已阅读《资料保密声明》和《使用条款》，我明确同意根据此《资料保密声明》收集、处理和使用我的个人资料。

作为该申请流程的一部分，也存在电话面试的可能性。对于某些在线测试和/或视频面试的职位，也同样适用。我同意将我的个人资料进行国际转发，例如将我的个人资料转发至非欧盟经济区的国家。我也同意默克股份两合公司(Merck KGaA)，Darmstadt, Germany 在其内部以及其附属公司之前分享我的个人资料作为如（2.1 节）中所述目的以及作为如 2.6 节中所述外部服务提供商之用。

此外，我确认，下列信息真实完整。如果我被雇佣，问卷中的虚假信息可以导致雇佣条款和条件发生更改。

如果您要申请美国或加拿大的职位，请点击此处阅读并同意额外认证。

Japanese version 1.1 (update: March, 25th 2015)

登録にあたって、連絡先、職歴、学歴、職務内容などの個人情報を提供するよう求められます。情報を提供することにより、(a) 使用条件、および (b) 弊社のデータ取扱い方針に従ってお客様の個人情報が収集、送信、処理、保存されることに同意すると意思表示されたものとみなされます。

アプリカントポータル[APPLICANT PORTAL] は Merck KGaA Darmstadt, Germany（ドイツ、フランクフルター シュトラーセ 250, 64293 ダルムシュタット[Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt]）が自社並びに世界各地の関連会社を代表して運用しているものです。ちなみに米国ならびにカナダではドイツ、ダルムシュタットにある Merck KGaA, Darmstadt, Germany の子会社は、EMD のブランド傘下で展開しているものです。

このオンライン応募プロセスへの参加は署名をしなければ正式に有効ではありません。

使用条件ならびひデータ取り扱い方針

1. 使用条件

1.1 登録

アプリカントポータルへのアクセスにはメールアドレスとパスワードでの登録が必要となります。

- パスワードは最短 8 文字、最高 16 文字でなくてはならず、公表されているパスワード取扱い方針に従ってその他の特徴が確認されます。
- パスワードを忘れた場合は、新規パスワードをメールで送付するようリクエストできます。

1.2 ユーザーの一般的責務

ユーザーはアプリカントポータルを合法的に使用する義務があります。アプリカントポータルを使用する際には犯罪となるような内容を載せず、第三者のその他の権利を侵害しないと表明し、保証していただきます。とくに若年者に有害なコンテンツやポルノグラフィック、過激的、人種差別的内容の流布、第三者のネットワーク、ホスト、またはアカウントのセキュリティ対策を脅かすウイルス攻撃やアプリケーションの誤用は禁じられています。

パスワードの安全確保と適切な使用はユーザーの責任となります。

1.3 責任

テキスト、写真、グラフィック、ファイル、リンクなど、アプリカントポータルに掲載するコンテンツはユーザーが一切の責任を負います。ユーザーは第三者の商標権、著作権、個人の権利、その他の権利を侵害しない義務があります。

ユーザーは第三者が不正にアクセスしないようアプリカントポータルへのアクセスを保護し、パスワードを秘密にする責務があります。ユーザーはアプリカントポータルへの不正なアクセスの使用や自らの過失により、自分もしくは第三者が行った有害な行為に起因する何らの損害

も Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社が被らないようにするものとします。

ドイツのテレサービス法ならびにメディアサービスに関する条約に従い、Merck KGaA, Darmstadt, Germany は以下の条件で第三者コンテンツのみに責任を負います。

(1) Merck KGaA, Darmstadt, Germany が不正な行為やコンテンツを把握しており、損害賠償の請求があった場合に、Merck KGaA, Darmstadt, Germany がかかる不正行為を明らかにする事実や状況を知っている場合、もしくは

(2) Merck KGaA, Darmstadt, Germany が不正に気付いて即時にコンテンツを削除したり、アクセスを阻止するために迅速な対応をしなかった場合。

1.4 使用条件の違反

Merck KGaA, Darmstadt, Germany は不正コンテンツ（法的もしくは正式に禁止されている、あるいは社会的良識基準から逸脱したコンテンツなど）について事前に警告することなく、アカウントから削除する権利を有します。また、そのような場合には Merck KGaA, Darmstadt, Germany は一時的もしくは無制限にアプリカントポータルの使用を禁止する権利を保留します。これが返金請求の根拠となることはありません。Merck KGaA, Darmstadt, Germany は違法行為を発見したり、第三者により違法行為の報告があった場合に、法的規則の範囲内で法務執行関係当局にユーザーの個人データを送信する場合があります。

2. 個人データの取り扱い方針

Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社は応募者、従業員、弊社に関連するすべての第三者の個人データ保護を重視しております。Merck KGaA, Darmstadt, Germany では弊社ウェブサイトへのアクセスにより収集された個人データは、データ取り扱い方針およびドイツやその他弊社が操業している、もしくは人材を募集している国のデータセキュリティ法に従って処理しています。個人データがドイツ外にある関連会社へ送信される際には、データが送信される対象国のデータ取り扱い規則も適用されます。国の規則がドイツと同等のデータ保護基準に満たない国へデータを送信する場合は、弊社のデータ保護原則、ならびに追加の契約がある場合にはその契約内容により、個人データを保護する条件が整うことになります。本データ取り扱い方針では、ユーザーが弊社の人材募集ページにアクセスする際に収集されるデータを Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社がいかに取り扱うかについてお知らせします。

2.1. データ収集の目的と使用

一般的に、お問い合わせに返信する、申請を処理する、特別な情報にアクセスしていただくためにデータを使用させていただきます。従って、データ取り扱いに関する一般情報は世界各地の Merck KGaA, Darmstadt, Germany 関連会社の各ウェブサイトでもご覧いただけます。さらに、かかる関連会社での職位に応募される場合は、Merck KGaA, Darmstadt, Germany が求職手続きをご支援させていただきます。次ページで、Merck KGaA, Darmstadt, Germany あるいは関連会社での職位に直接オンラインでご応募いただけます。ご記入いただくデータは候補者を選定するために処理、使用されます。登録が適切に行われているかを確認し、申請処理期間中のご連絡、および採用活動を促進するためにメールアドレスが使用されます。また、2.6 条に記載されている内容に明確に同意された場合は、データが Merck KGaA,

Darmstadt, Germany 内や日本をはじめ世界各国の関連会社における職位の補充に使用される場合があります。

オンラインアプリケーションの手続き中にご自分の一般データ（候補者プロフィール）をその他の公募、もしくは非公開の空席の職位に対して評価できるようにするか選択する機会があります。次のようなオプションが提示されます。
I. ユーザーのデータは応募された職位を埋めるためのみに使用されます。データはその他の空席の職位に対して評価するために関連会社に転送されません。
II. ユーザーのデータは在住国内、およびかかる国にある関連会社に転送されて、在住国内にあるその他の空席の職位に対して評価するためにアクセスできるようになります。
III. ユーザーのデータは世界中の関連会社に転送され、かかる関連会社は世界中のにあるその他の空席の職位に対して評価するためにアクセスできるようになります。

2.2. 収集されるデータの種類

次ページで応募プロセスに必要な情報を収集しています。

Merck KGaA, Darmstadt, Germany または関連会社の職に応募する場合、特定の個人データ（氏名、住所、メールアドレス）を提供するように求められます。さらに、職位に関する質問もされるかもしれません。応募の際には履歴書を添付することが必須条件となります。

セキュリティ上の理由から、オンラインでご登録いただき、職位に応募された後、確認のメールを送信いたします。

ユーザーのデータは匿名で保存されませんが、Merck KGaA, Darmstadt, Germany や職位を公募している関連会社やその人事部、人事を担当するその他の関連会社、欧州データ保護規則に従って弊社がデータストレージおよびその他のサービスのために契約するドイツ内外の第三者サービスプロバイダによりアクセスできます。第三者サービスプロバイダについての詳細は下記第 2.6 条に記載されています。

ユーザーから収集されたデータは Merck KGaA, Darmstadt, Germany もしくは関連会社、下記第 2.6 条に記載の第三者サービスプロバイダが精査する場合があり、採用プロセスの間にさらなるデータ収集（面接からのデータ、テストや照会先など）で補足されます。このリンクに従って、関連会社のリストをご覧ください。

「Merck KGaA, Darmstadt, Germany または関連会社も、生年月日、電話番号、IP アドレス、現職、職歴、プロフィール、職責、職業資格、職務能力、トレーニング、職業的関心、学歴、語学力、交通手段、所属職業団体、照会などの追加個人データを請求する場合があります。」

2.3. クッキー

アプリケーションにより暫定セッションクッキー（小規模テキストファイル）がパソコンにインストールされます。これは、ウェブサイトへのアクセスに関連するもので、個人データは含まれません。ウェブサイトへのアクセスが終われば削除されます。

2.4. IP アドレス

インターネット プロトコル アドレス（IP アドレス）はすべて法的規則に従って、技術的およびセキュリティ上の理由で必要な限定的期間のみログファイルに保存されます。弊社のウェブサイトへのアクセス数（トラフィック）を記録するため、匿名の統計が生成されますが、個々のユーザー プロフィールは提示されません。また、これらの統計が個人に帰属する個人情報にリンクすることはありません。後にこの情報は削除されます。

2.5. 応募情報

応募に際し、ご提供いただく情報が真実であることを保証していただきます。虚偽や割愛は不採用や後の解雇の根拠となる場合があります。

Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社は人種、民族性、性別、宗教、障害、年齢、性的同一性に関わらず、最適な応募者を選定します。平等な待遇に関する法律や米国雇用機会均等委員会が施行している法律を含み、これに限らず、採用を行っている国の法律で収集することが認められていない情報は要請しません。以前の雇用主もしくは現職の機密社内データや業務シークレットは転送しないでください。さらに以下に関する必要のない情報は提供しないでください。

- 病状
- 遺伝情報（遺伝性疾患など）
- 妊娠
- 種族的出身、政治理念、哲学的もしくは宗教的信念、労働組合会員、身体的もしくは精神的健康状態や性的行為
- 中傷的情報
- 社会保障番号 / 国民総背番号
- 業務プロフィールに全く関係のない情報

米国での職位に応募する場合、適用法で直接もしくは間接的に保護されているデータ（特に人種、肌色、宗教、年齢、性別、性的指向、出身国、家系、障害、軍隊もしくは退役軍人歴、遺子情報、性同一性、その他連邦法、州法、地方自治体法により保護されている区分）について履歴書に情報を提示なさらないようお願い致します。

2.6. データ処理担当者

収集したデータは契約を締結した外部のサービス プロバイダもしくは Merck KGaA, Darmstadt, Germany の関連会社によってのみ処理されます。個人データは弊社のサーバー、社内もしくはドイツ、ドイツ外、もしくは EU 外にある外部のサービス プロバイダにのみ送信されます。これは応募プロセスの範囲内に特定し、適用データ保護規定に従って行われます。関連会社および外部の当事者は契約義務およびデータ保護規定の双方でユーザーの個人データを機密に取り扱うよう義務付けられています。

Success Factors はアプリカントポータルをホストする第三者サービスプロバイダです。Merck KGaA, Darmstadt, Germany は本社ならびに関連会社を代表し、採用プロセスが技術面でスムーズに行われるように、Success Factors と契約を締結しました。職位への応募やアプリカントポータルの登録に関連してご提供いただく個人データならびに追加データはドイツにある Success Factors のサーバーに送信されます。Success Factors は契約上ユーザーの個人データを機密保持する義務があります、インターネットでのデータ送信には最先端の暗号方式が使用されます。

様々な第三者サービスプロバイダが面接の計画、候補者との一次面接の実施、採用プロセスに関する業務をする場合があります。このような第三者サービスプロバイダは会社の人事部がかかるサポートを必要としているため、Merck KGaA, Darmstadt, Germany もしくはその関連会社により、契約提携されています。アプリケーションプロセスに特定の第三者サービスプロバイダが関与している場合に限り、ユーザーのデータはドイツ内外もしくは EU 内外に所在する第三者サービスプロバイダにも転送されたり、利用されたりします。こうしたサービスプロバイダには個人データの機密を保持する契約義務があります。

特定の職位にはオンラインテストやビデオ面接が採用プロセスの一部として必要になります。ドイツ、ハンブルグに拠点を置く Aon Hewitt GmbH はオンラインテストやビデオ面接を行う第三者サービスプロバイダです。Merck KGaA, Darmstadt, Germany はこれらのサービスを Aon Hewitt GmbH に契約提携しました。応募される職位にこうした査定ツールが必要な場合、アプリケーションプロセス中に Merck KGaA, Darmstadt, Germany がユーザーの連絡データ（氏名やメールアドレスなど）を Aon Hewitt GmbH に送付し、Aon Hewitt GmbH が Merck KGaA, Darmstadt, Germany もしくはその関連会社を代表して、査定ツールへの参加についてユーザーに連絡を取る場合があります。こうした査定ツールが絡む採用プロセスを進めることにされた場合は、Aon Hewittmのデータ取扱い方針（もしくはそれに相当する文書）に同意するように求められます。Aon Hewittmのデータ取扱い方針についての詳細は、このリンクに従ってください。

弊社にご提供いただく情報は機密に取り扱われ、EU データ保護規則に従って、Merck KGaA, Darmstadt, Germany および関連会社内で、特定の採用プロセスに関与する担当者にのみ転送されます。

上記第 2.1 条に記載されているように、もしひとつ以上の職位に関心を示された場合、個別に明確な同意をいただいた上で、個人データが他方の関連会社に転送されます。これにより、グループ会社内での他の職位にも応募していただけるようになります。

2.7. アクセス権、履歴書の処理と削除

プロフィール設定では随時履歴書やすべての個人情報を表示、変更、削除できます。弊社サポートにメール HR-Direktberatung@merckgroup.com にてお問い合わせいただければ、手助けいたします。

アプリカントポータルのユーザーアカウントは「ユーザーアカウント削除[Delete user account]」ボタンにて随時削除できます。こうすると、開始された、終了前の応募プロセスはすべて取り下げられ、行われる予定の応募プロセスも取り下げられます。ユーザーアカウントを削除されると、アプリカントポータルは匿名化され、プロフィールや応募からすべての個人情報が削除されます。プロフィールが削除されると、第三者に転送されたデータもすべて匿名化/削除されます。

ユーザーアカウントは、「ユーザーアカウント削除」機能で、自主的に削除されない場合、a) 最後にアプリカントポータルにログインしてから 1 年（米国での職位に応募した場合は 3 年）後には自動的に、もしくは b) 係属中の応募プロセスがすべて終了した時点で削除されます。

2.8. データの保護措置

弊社ではデータ保護に対して現在適用法準拠に必要なデータ保護対策ならびに、ファイアウォール、ウイルススキャナー、侵入検出ソフトウェアなど最先端のデータ保護対策を使用してデータを保護しています。しかしながら、重要書類のファイルはバックアップを作成されることをお勧めします。

雇用関係によっては、職場から勤務時間中に私用のインターネット使用が許可されていない場合があります。職場での不正インターネット活動を特に監視している雇用主も多数あります。マルチネットワーク環境で接続すると、不正アクセスのリスクがあることも留意すべきです。弊社のページでは Java Script テクノロジーを使用しております。

弊社ではユーザーの個人データが誤用、損失、窃盗、紛失、不正アクセス、攪乱されないよう慎重に保護措置を講じております。
.
Merck KGaA, Darmstadt, Germany や関連会社は上記のセキュリティ対策に第三者により侵害があった場合はユーザーがご自分の個人データを保護するために可能もしくは適切と思われる対策を取られるよう、お知らせする法的義務があります。

2.9. 中断

Merck KGaA, Darmstadt, Germany は人材募集ページが常時利用できるとは保証致しません。

2.10. 責務の除外

インターネットやコンピュータシステムの性質上、Merck KGaA, Darmstadt, Germany は弊社のウェブサイトの利用可能性、正確性、記載されている情報に誤りがないことなどは保証致しません。また Merck KGaA, Darmstadt, Germany は第三者による所有権や著作権がないとも保証致しません。

さらに、個人の生命、四肢、健康を害することに起因する意図的もしくは重大な過失の申し立てなど法的に規定された責務がないため、弊社は責務を負いません。

2.11. データ取り扱い方針への修正

弊社でデータ取扱い方針を修正することになった場合、再びアプリカントポータルにログオンする際に改訂方針に同意するよう求められます。取扱い方針の以前のバージョンはこのリンクに従ってご覧いただけます。

2.12. データ取り扱いに関する質問や提案

ユーザーには自分に関して保管されるデータについての情報をリクエストする権利があります。この目的のため、およびデータ取り扱いに関するご質問やご提案がございましたら、64293 ダルムシュタット[64293 Darmstadt]の Merck KGaA, Darmstadt, Germany に所属するグループ データ プライバシー オフィサー[Group Data Privacy Officer] にお問い合わせいただくか、datenschutz@merckgroup.com までメールでご連絡ください。アプリカントポータルに関してのご質問は人事部ディレクトサポート[HR Direct Support] へメール HR-Direktberatung@merckgroup.com にてご連絡ください。

データ取扱いに対する同意

本データ取扱い方針への同意はアカウント作成に必要であることをご留意ください。本方針に同意されない場合は登録を取り消されて構いません。

データ取扱い方針ならびに使用条件を通読し、本データ取扱い方針に従って私の個人データが収集、処理されることに明確に同意いたします。

応募プロセスの一環で、電話面接が行われる可能性もあります。オンラインテストやビデオ面接が適用される職位もあります。欧州経済地域外の国などへ自分の個人データが国際的に転送されることに明確に同意します。Merck KGaA, Darmstadt, Germany が私のデータを意図された目的（2.1 条）のために Merck KGaA, Darmstadt, Germany 内および関連会社と、また 2.6 条に記載されているように社外サービスプロバイダと共有することにも同意します、

重ねて、以下の情報が真実かつ完全なものであると確認致します。質問書に対する虚偽により、採用された場合に雇用契約が変更されかねることを理解します。

米国もしくはカナダでの職位に応募される場合はこちらをクリックして、追加の証明書を読み、同意してください。

DATA PRIVACY STATEMENT (version 1.0)
For Applicant Portal of Merck KGaA, Darmstadt, Germany
Version 1.0 (valid until February, 2015)

Please choose the language of the statement by clicking on one of the languages below:

English Version 1.0
German Version 1.0
French Version 1.0
Spanish Version 1.0
Brazilian Portuguese Version 1.0
Simplified Chinese Version 1.0
Japanese Version 1.0

English Version 1.0

In order to register, you will be asked to provide some personal information, such as contact information, employment history, educational background, job specific information. By submitting the information, you are indicating your consent to (a) the Terms and Conditions of Use and (b) our collection, transmission, processing and storage of your personal information in accordance with our Data Privacy Statement.

The APPLICANT PORTAL is operated by Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt), on behalf of itself and its affiliated companies around the globe. Please note that in the United States and Canada the subsidiaries of Merck KGaA, Darmstadt, Germany, operate under the umbrella brand EMD.

Participation in this online application process is formally valid without the provision of a signature.

Terms and Conditions of Use and Data Privacy Statement

1. Conditions of Use

1.1 Registration

To access the APPLICANT PORTAL, you must register using your e-mail address and password.

- The password must be at least 8 but no more than 16 characters long. Further password features will be reviewed in accordance with the published password policy.
- Should you have forgotten your password, you can request that a new password be sent to you by e-mail.

1.2 General Obligations of the User

You are obliged to use the APPLICANT PORTAL in a lawful manner. You represent and warrant that when using the APPLICANT PORTAL you will not disseminate any criminally offensive content or violate the other rights of third parties. In particular, the dissemination of contents harmful to young persons as well as pornographic, extremist and racist material, virus attacks and the misuse of applications to intrude in the security precautions of a third-party network, host or account are prohibited.

It is your responsibility to ensure the secrecy and the proper use of your password.

1.3 Responsibility

You are responsible for all contents that you post to the APPLICANT PORTAL, for instance texts, photos, graphics, files, links etc. You are obliged to refrain from infringing upon trademark rights, copyrights, personal rights or other third-party rights.

You are obliged to protect your access to the APPLICANT PORTAL from unauthorized access by third parties and to keep your password secret. You shall release Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates from any and all

damages resulting from the unlawful use of access to the APPLICANT PORTAL or other harmful actions undertaken either by you or by a third party to the extent that you are at fault.

Pursuant to the German Teleservices Law as well as the state treaty on media services, Merck KGaA, Darmstadt, Germany is only responsible for third-party content,
(1) if Merck KGaA, Darmstadt, Germany is aware of the unlawful actions or the contents and in the case of claims for damages Merck KGaA, Darmstadt, Germany also knows about the facts or circumstances revealing the unlawful actions or
(2) if Merck KGaA, Darmstadt, Germany has not taken immediate action to remove the contents or to block access to them as soon as Merck KGaA, Darmstadt, Germany has been made aware of them.

1.4 Violations of the terms of use

Merck KGaA, Darmstadt, Germany is entitled to remove from your account without any prior warning unlawful contents (e.g. contents that violate legal or official bans or transgress standards of public decency). Moreover, in these cases Merck KGaA, Darmstadt, Germany reserves the right to issue a temporary or an unlimited ban on the use of the APPLICANT PORTAL. In such instances, you will be informed without delay of this type of action. This does not establish grounds for any reimbursement claims.
If Merck KGaA, Darmstadt, Germany finds out about any illegal activity or if a third party informs Merck KGaA, Darmstadt, Germany of purported illegal activity, within the scope of the legal regulations Merck KGaA, Darmstadt, Germany may transmit your personal data to the relevant law enforcement authorities.

2. Data Privacy Statement

Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates place importance on protecting the personal data of applicants, employees and all other third parties affiliated with us. Merck KGaA, Darmstadt, Germany processes personal data collected from visits to our website in accordance with the data privacy and data security laws of the Federal Republic of Germany and other countries in which we operate and have positions for which we are recruiting. To the extent that personal data is transmitted to one of our affiliated companies outside Germany, the data privacy rules of the respective country to which your data are being transmitted shall also apply. If we transmit your data to a country in which national regulations do not meet the same data protection standards as in Germany, our data protection principles and possibly additional contractual agreements generally provide for terms pursuant to which we protect your personal data. This Data Privacy Statement informs you on how Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates handle information collected during your visits to our career pages.

2.1. Purpose of data collection

Generally, we use your data to reply to your inquiry, to process your order, or to give you access to special information or offers. You will therefore also find general information on data privacy on the respective websites of the Merck KGaA, Darmstadt, Germany affiliates around the world. In addition, if you are applying for a position at one of these affiliates, Merck KGaA, Darmstadt, Germany would also like to facilitate your job search. Therefore, the following pages offer you the opportunity to apply directly online for positions at Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliates. The data you enter will be processed and used exclusively to select applicants.

2.2. What kind of data is collected?

On the following pages, we collect certain information required for the application process.

If you apply for a position with Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates, you will be asked to provide certain personal data (name, postal address, e-mail address). Moreover, questions relating to the position may be asked. When applying for a position, it is absolutely mandatory for you to attach curriculum vitae.

For security reasons, we will send you a confirmation e-mail once you have registered online with us and applied for a position.

Please note that your data will not be stored anonymously but will be accessible to the Human Resources department of Merck KGaA, Darmstadt, Germany and the affiliated company advertising the position, as well as any other affiliated company responsible for personnel administration service providers located in Germany and outside of Germany for data storages in accordance with the European data privacy regulation .

The data we collect from you may be reviewed by Merck KGaA, Darmstadt, Germany or one of its affiliates as well as third party service providers and supplemented with further data collected in the course of the recruitment process (e.g. by data from interviews, tests or references).

"Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates could also request you additional personal data as: date of birth, phone number, IP address, current and previous job experience/profile/responsibilities, professional qualifications and competencies, training, job/career interest, academic/educational profile, languages knowledge and mobility preferences."

2.3. Cookies

The application installs a temporary session cookie (small text files) onto your PC. These relate to your website visit and do not contain any personal data. They are deleted after the website visit.

2.4. IP addresses

We store all Internet Protocol addresses (IP addresses) in our log files in accordance with the statutory regulations and only for a very limited period that is necessary for technical and security reasons. We prepare anonymous statistics to record the number of visitors to our website (traffic) yet do not produce any individual user profiles. Nor do we link these statistics to any personal information that could be attributed to individuals. Afterwards we delete this information.

2.5. Information on applying for a position

With your application, you assure that the information you provide to us is true. Please note that any false statements or omissions can constitute grounds for a rejection or later dismissal.

Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates select the best applicants, irrespective of race, ethnic background, gender, religion or belief, disability, age or sexual identity. We do not require any information from you that would is not allowed to be collected under the laws of the country where the position for which we are recruiting is located including but not limited to law on Equal Treatment and laws enforced by the U.S. Equal Employment Opportunity Commission. Please do not forward any confidential internal data or business secrets pertaining to your former or current employer. Furthermore, please do not provide any unnecessary information on:

- Diseases
- Pregnancy
- Ethnic origin, political beliefs, philosophical or religious convictions, memberships of unions, physical or mental health or sexual practices
- Defamatory or libelous information
- Social security number
- Information that has nothing to do with the job profile

If you apply for a position in the United States, we kindly ask you not to provide any information in your curriculum vitae that relates directly or indirectly to data protected by applicable law (in particular ethnic origin, skin color, religion, beliefs, gender, age, national origin, disability, genetic information). Please do not state your social security number.

2.6. Who processes the data?

The data that we collect are processed exclusively by external service providers under contract or an affiliate of Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Personal data is only transmitted to our servers or internal or external service providers which may be located in Germany or outside of Germany or the EU. This is only done specifically within the scope of application processing in accordance with the applicable data privacy rules. These internal and external parties are obliged by both contractual duties and data protection rules to treat your personal data confidentially.
In order to ensure the orderly technical processing of the recruitment process, Merck KGaA, Darmstadt, Germany, on behalf of itself and its affiliates, has contracted with SuccessFactors, a third-party service provider, which is contractually bound to maintain the confidentiality or your personal data. Please note that personal data and additional data that you provide in connection with a certain vacant position and/or your registration on the APPLICANT PORTAL are transmitted to our servers in the Netherlands or Germany. State-of-the-art encryption methods are used to transfer the data via the Internet.

Please continue to take note that your data can also be forwarded or made available to third-party service providers whom we have commissioned to plan the interviews, hold preliminary interviews with candidates, and to perform tasks in connection with the hiring process. These service providers are contractually obligated to maintain the confidentiality of your personal data.

2.7. With whom do we share your personal data?

The information you provide to us is treated confidentially and only forwarded within Merck KGaA, Darmstadt, Germany and its affiliates in accordance with the EU Data Privacy Regulation to those persons who are involved in a specific recruitment process.

If you express your interest in more than one position, your personal data will be forwarded to other relevant affiliated companies after your separate, explicit consent has been given. This will enable you to apply for other positions within our group of companies.

In order to make your general data (candidate profile) available for other unadvertised positions, the following viewing options are offered:
I. Your data will only be used to fill positions for which you have applied. The data will not be forwarded within our affiliated companies.
II. Your data will be forwarded within your country of residence in order to fill vacant positions within the affiliated companies located in such country.
III. Your data will be forwarded within the affiliated companies worldwide for the purpose of filling vacant positions.

Please pay attention to the corresponding information on the website.

2.8. Access rights, processing and deleting your curriculum vitae

You can view, change or delete your curriculum vitae and all personal information at any time in your profile settings. You may also ask us to help you to do this by contacting our support e-mail at HR-Direktberatung@merckgroup.com.

You may delete your user account on the APPLICANT PORTAL at any time via the button "Delete user account." Please note: You will thus withdraw from all activated and unfinished application processes, also from application processes promised to you. If you choose to delete your user account, the applicant portal will anonymize and delete all your personal information from your profile and applications.

Your user account will automatically be deleted one year (three years if you have applied for a position in the US) after the later of a) your final log-in to the APPLICANT PORTAL insofar as you have not actively deleted your user account beforehand via the function "Delete user account"., or b) we have completed all of your active application processes.

2.9. Data protection

We protect our data using data protection measures that comply with the currently applicable legal requirements on data protection and the state of the art (including firewalls, virus scanner, intrusion detection software). Nevertheless, we recommend that you create back-up files of those documents that are important to you.

Please note that in some employment relationships, using the Internet during working hours or from the workplace for private purposes is not permitted. Many employers specifically monitor unauthorized Internet activities at the workplace. If you are connected to a multiple network environment, you should also be aware of the fact that the risk of unauthorized access exists. Please note that we use Java Script technology on our pages.

Our protection measures guarantees your personal data against misuse, damage, theft, loss, not granted access and disturbance.
Merck KGaA, Darmstadt, Germany or its affiliates are bind to inform you in case of breach of the mentioned security measures by any third party, so that you can perform any measure you consider viable or adequate to protect you personal data.

2.10. Disruptions

Merck KGaA, Darmstadt, Germany does not guarantee the constant availability of the career pages.

2.11 Exclusion of liability

Owing to the characteristics of the Internet and computer systems, Merck KGaA, Darmstadt, Germany does not guarantee the availability of our website, its accuracy or the absence of errors in the information it contains. Nor does Merck KGaA, Darmstadt, Germany guarantee the absence of property rights or copyrights owned by third parties.

Moreover, our liability is excluded insofar as there is no legally stipulated liability, e.g. intent or gross negligence claims arising from harm to life, limb or health of an individual.

2.12. Amendments to the Data Privacy Statement

If we decide to amend the contents of this Data Privacy Statement, we will announce these changes on our homepage. Should we amend this Data Privacy Statement, then we will always provide easy access to the links to prior versions.

2.13. Questions and suggestions regarding data privacy

If you have questions or suggestions on the topic of data privacy, please contact our Group Data Privacy Officer at Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, or send an e-mail to: datenschutz@merckgroup.com If you have any questions about the applicant portal, please contact HR Direct Support by e-mail at HR-Direktberatung@merckgroup.com

I have read the Data Privacy Statement and Terms of Use and I expressly consent to the collection, processing as well as the use of my personal data in accordance with this Data Privacy Statement.

As part of the application process, the possibility of telephone interviews also exists. I consent to these procedures.

In addition, I assure you that the following information is both truthful and complete. False information in the questionnaire may result in the employment contract being challenged if I am hired.

If you are applying to a position in the United States or Canada please click here to read and agree to the additional certifications.

German Version 1.0

Um sich zu registrieren, werden Sie aufgefordert, einige personenbezogene Angaben zu machen, z. B. Kontaktdaten, vorherige Beschäftigungsverhältnisses, Berufsausbildung und positionsspezifische Angaben. Mit der Bereitstellung dieser Angaben erteilen Sie Ihre Zustimmung zu (a) den Nutzungsbedingungen und (b) der Erhebung, Übermittlung, Verarbeitung und Speicherung Ihrer persönlichen Daten unsererseits in Einklang mit unserer Datenschutzerklärung.

Das BEWERBERPORTAL wird von der Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt) für ihre eigenen Zwecke oder die ihrer weltweiten Gesellschaften betrieben. Bitte beachten Sie, dass die Gesellschaften der Merck KGaA, Darmstadt, Germany, in den USA und in Kanada unter dem Namen EMD firmieren.

Die Teilnahme an diesem Online-Bewerbungsverfahren ist auch ohne Unterschrift formal gültig.

Nutzungsbedingungen und Datenschutzerklärung

1. Nutzungsbedingungen

1.1 Registrierung

Für den Zugang zum BEWERBERPORTAL müssen Sie sich mit E-Mail-Adresse und Passwort registrieren.

- Das Passwort muss mindestens 8 und darf maximal 16 Zeichen lang sein. Weitere Passwortqualitäten werden entsprechend der veröffentlichten Passwortrichtlinie überprüft.

- Sollten Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie sich ein neues Passwort per E-Mail zusenden lassen.

1.2 Allgemeine Pflichten des Nutzers

Sie verpflichten sich zur rechtmäßigen Nutzung des BEWERBERPORTALS. Sie versichern, im Rahmen der Nutzung des BEWERBERPORTALS keine strafrechtlich relevanten Inhalte zu verbreiten sowie nicht gegen sonstige Rechte Dritter zu verstoßen. Insbesondere sind die Verbreitung von jugendgefährdenden, pornografischen, extremistischen und rassistischen Inhalten, Virenangriffe sowie der Missbrauch der Anwendungen für einen Eingriff in die Sicherheitsvorkehrungen eines fremden Netzwerks, Hosts oder Accounts untersagt.

Sie haben die Geheimhaltung und den ordnungsgemäßen Gebrauch des Passwortes sicherzustellen.

1.4 Verantwortlichkeit

Sie sind für sämtliche Inhalte, die Sie im BEWERBERPORTAL einstellen wie z. B. Texte, Fotos, Grafiken, Dateien, Links etc., verantwortlich. Sie verpflichten sich, keine Marken-, Urheber-, Persönlichkeits- oder sonstige Rechte Dritter zu verletzen.

Sie verpflichten sich, Ihren Zugang zum BEWERBERPORTAL gegen die unbefugte Verwendung durch Dritte zu schützen und Ihr Passwort geheim zu halten. Sie stellen die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften von allen Schäden frei, die wegen einer unbefugten Verwendung des Zugangs zum BEWERBERPORTAL oder sonstiger schädigender Handlungen durch Sie oder einen Dritten entstehen, soweit Sie hieran ein Verschulden trifft.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany ist gemäß Teledienstgesetz sowie Mediendienste-Staatsvertrag für fremde Inhalte nur dann verantwortlich,
(1) wenn die Merck KGaA, Darmstadt, Germany Kenntnis von den rechtswidrigen Handlungen oder den Inhalten hat und der Merck KGaA, Darmstadt, Germany im Falle von Schadensersatzansprüchen auch die Tatsachen oder Umstände bekannt sind, aus denen die rechtswidrige Handlung offensichtlich wird, oder
(2) wenn die Merck KGaA, Darmstadt, Germany nicht unverzüglich tätig geworden ist, um die Inhalte zu entfernen oder den Zugang zu ihnen zu sperren, sobald die Merck KGaA, Darmstadt, Germany diese Kenntnis erlangt hat.

1.4 Verstoß gegen die Nutzungsbestimmungen

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany ist berechtigt, rechtwidrige Inhalte (z. B. Inhalte, die gegen gesetzliche oder behördliche Verbote oder gegen die guten Sitten verstoßen) ohne vorherige Abmahnung von Ihrem Nutzerkonto zu entfernen. Zudem behält sich die Merck KGaA, Darmstadt, Germany vor, in diesen Fällen ein temporäres oder auch dauerhaftes Nutzungsverbot des BEWERBERPORTALS auszusprechen. Sie werden in diesen Fällen von einer solchen Maßnahme unverzüglich unterrichtet. Ein Erstattungsanspruch von Ihnen wird hierdurch nicht begründet.
Erlangt die Merck KGaA, Darmstadt, Germany von einer unerlaubten Handlung Kenntnis oder wird die Merck KGaA, Darmstadt, Germany von einer vermeintlich unerlaubten Handlung durch Dritte in Kenntnis gesetzt, kann die Merck KGaA, Darmstadt, Germany im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen Ihre personenbezogenen Daten ggf. an die Strafverfolgungs- und Ordnungsbehörden übermitteln.

2. Datenschutzerklärung

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften legen Wert auf den Schutz personenbezogener Daten von Bewerbern, Mitarbeitern und allen sonst mit uns verbundenen Dritten. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany verarbeitet persönliche Daten, die beim Besuch unserer Webseiten erhoben werden, gemäß den Gesetzen zum Datenschutz und zur Datensicherheit der Bundesrepublik Deutschland und anderer Länder, in denen wir tätig sind und Bewerber für dort lokalisierte Stellen suchen. Soweit personenbezogene Daten an eine unserer Gesellschaften im Ausland übermittelt werden, gelten außerdem die Datenschutzvorschriften des jeweiligen Landes, in das Ihre Daten übermittelt werden. Sollten wir Ihre Daten in ein Land übermitteln, in dem landesrechtliche Vorschriften einen geringeren Schutz Ihrer Daten vorsehen als dies in Deutschland der Fall ist, sorgen unsere Konzerndatenschutzgrundsätze und ggf. zusätzliche vertragliche Vereinbarungen grundsätzlich für die Bedingungen, nach denen wir Ihre personenbezogenen Daten schützen. Die vorliegende Datenschutzerklärung gibt Ihnen Auskunft darüber, wie die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften mit Informationen umgehen, die während Ihres Besuchs auf unseren Karriereseiten erhoben werden.

2.1. Zweck der Datenerfassung

Wir nutzen Ihre persönlichen Daten im Allgemeinen, um Ihre Anfrage zu beantworten, Ihren Auftrag zu bearbeiten oder Ihnen Zugang zu speziellen Informationen oder Angeboten zu verschaffen Grundsätzliche Hinweise zum Datenschutz finden Sie deshalb auch auf den Internetseiten der Gesellschaften der Merck KGaA, Darmstadt, Germany weltweit. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany möchte aber auch Ihre Stellensuche erleichtern, sollten Sie sich auf eine Stelle in einer ihrer Gesellschaften bewerben wollen. Sie können sich deshalb auf den nachfolgenden Seiten direkt online auf Stellen bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften bewerben. Ihre hier eingegebenen Daten werden ausschließlich zum Zweck der Bewerberauswahl verarbeitet und genutzt.

2.2. Welche Daten werden erfasst?

Auf den nachfolgenden Seiten erfassen wir bestimmte, für das Bewerbungsverfahren erforderliche Informationen.

Wenn Sie sich auf eine Stelle bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder einer ihrer Gesellschaften bewerben, werden Sie um die Eingabe bestimmter personenbezogener Daten (Name, Anschrift, E-Mail-Adresse) gebeten. Außerdem werden gegebenenfalls positionsbezogene Fragen gestellt. Für eine Bewerbung in unserem Hause ist es außerdem zwingend erforderlich, einen Lebenslauf beizufügen.

Aus Sicherheitsgründen schicken wir Ihnen eine E-Mail zur Bestätigung, nachdem Sie sich bei uns online angemeldet und auf eine Stelle beworben haben.

Bitte beachten Sie, dass Ihre Daten nicht anonym gespeichert werden, sondern der Personalabteilung der Merck KGaA, Darmstadt, Germany und der stellenausschreibenden Gesellschaft sowie ggf. jeder anderen, für Personaldienstleister verantwortlichen Gesellschaft innerhalb oder außerhalb Deutschlands zum Zwecke der Datenspeicherung in Einklang mit der Europäischen Datenschutzrichtline zugänglich gemacht werden.

Die von Ihnen erfassten Daten können durch die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder eine ihrer Gesellschaften sowie fremde Dienstleister geprüft und um weitere

Daten, die im Zuge eines Einstellungsverfahrens erhoben werden (z. B. Daten aus Bewerbergesprächen, -tests oder -referenzen) ergänzt werden.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder eine ihrer Gesellschaften könnten auch weitere persönliche Angaben von Ihnen erbeten wie z. B. Geburtsdatum, Telefonnummer, IP-Adresse, Erfahrungen/Profile/Verantwortlichkeiten ihrer derzeitigen oder vorherigen Anstellungen, Schulungen, Stellen- und Entwicklungsinteressen, berufliche Qualifikationen und Kompetenzen, akademisches/Ausbildungsprofil, Sprachkenntnisse und Mobilitätspräferenzen.

2.3. Cookies

Die Anwendung speichert einen temporären Cookie (kleine Textdatei) von der Internetsitzung auf Ihrem Computer. Dieser bezieht sich auf den Besuch der Website und enthält keine personenbezogenen Daten. Nach dem Besuch der Website wird dieser wieder gelöscht.

2.4. IP-Adressen

Wir speichern alle Internet-Protokoll-Adressen (IP-Adressen) in unseren Logfiles im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften und nur für einen eng begrenzten Zeitraum, der für technische und Sicherheitszwecke erforderlich ist Wir erstellen anonyme Statistiken zur Erfassung der Besucheranzahl auf unserer Website, fertigen aber keine individuellen Nutzerprofile an und verbinden diese auch nicht mit persönlich zuzuordnenden Informationen. Anschließend löschen wir diese Informationen

2.5. Bewerbungsinformationen

Mit Ihrer Bewerbung versichern Sie, dass die von Ihnen zur Verfügung gestellten Informationen der Wahrheit entsprechen. Bitte beachten Sie, dass jede Falschaussage oder Auslassung einen Grund für eine Absage oder spätere Entlassung darstellen kann.

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany und ihre Gesellschaften wählen die besten Bewerber aus, unabhängig von Rasse, ethnischer Herkunft, Geschlecht, Religion oder Weltanschauung, Benachteiligung, Alter oder sexueller Identität. Wir benötigen von Ihnen keinerlei Informationen, deren Erhebung nicht in Einklang mit der Gesetzgebung des Landes steht, in dem die Stelle, auf die Sie sich bewerben, lokalisiert ist. Hierzu zählen u.a. das Gleichbehandlungsgesetz sowie die von der US-amerikanischen Kommission für Chancengleichheit am Arbeitsplatz erlassenen Gesetze. Bitte leiten Sie uns auch keine vertraulichen Interna oder Betriebsgeheimnisse Ihres ehemaligen oder gegenwärtigen Arbeitgebers weiter. Bitte machen Sie außerdem keine unnötigen Angaben zu

- Krankheiten
- Schwangerschaft
- ethnischer Herkunft, politischen Anschauungen, philosophischen oder religiösen Überzeugungen, Mitgliedschaft in einer Gewerkschaft, körperlicher oder geistiger Gesundheit oder Sexualleben
- verleumderischen oder ehrenrührigen Informationen
- Sozialversicherungsnummer
- Informationen, die nichts mit dem Tätigkeitsprofil zu tun haben

Falls Sie sich für eine Stelle in den USA bewerben, bitten wir Sie, in Ihrem Lebenslauf keine Informationen anzugeben, die direkt oder indirekt auf eine der

durch geltende Gesetze geschützte Eigenschaft (insbesondere ethnische Herkunft, Hautfarbe, Religion, Überzeugung, Geschlecht, Alter, Nationalität, körperliche Behinderung, genetische Informationen) schließen lassen und von der Angabe Ihrer Sozialversicherungsnummer abzusehen.

2.6. Wer verarbeitet die Daten?

Die von uns erhobenen Daten werden ausschließlich durch vertraglich verpflichtete externe Dienstleister oder eine Gesellschaft der Merck KGaA, Darmstadt, Germany verarbeitet. Personenbezogene Daten werden nur an unsere Server oder interne bzw. externe Dienstleister in Deutschland oder außerhalb von Deutschland oder der EU übermittelt. Dies geschieht ausschließlich zweckgebunden im Rahmen des Bewerbungsverfahrens in Einklang mit den anwendbaren Datenschutzvorschriften. Diese internen und externen Parteien sind sowohl durch ihre vertraglichen Pflichten als auch Datenschutzregeln verpflichtet, Ihre persönlichen Daten vertraulich zu behandeln.

Um einen ordnungsgemäßen technischen Ablauf des Bewerbungsverfahrens zu gewährleisten, hat die Merck KGaA, Darmstadt, Germany für ihre eigenen Zwecke und die ihrer Gesellschaften den Fremddienstleister SuccessFactors beauftragt, der vertraglich an die Wahrung der Vertraulichkeit Ihrer personenbezogenen Daten gebunden ist. Bitte beachten Sie, dass die personenbezogenen Daten und weiteren Daten, die Sie in Verbindung mit einer bestimmten freien Stelle und/oder Ihrer Registrierung beim BEWERBERPORTAL angeben, an unsere Server in den Niederlanden oder in Deutschland übertragen werden. Die Daten werden mithilfe modernster Verschlüsselungsmethoden über das Internet übertragen.

Bitte beachten Sie weiterhin, dass Ihre Daten auch an einen Drittdienstleister weitergeleitet oder diesem zugänglich gemacht werden können, den wir beauftragt haben, die Bewerbergespräche zu planen, Vorgespräche mit Bewerbern zu führen und Aufgaben im Zusammenhang mit dem Einstellungsverfahren wahrzunehmen. Derartige Dienstleister sind vertraglich verpflichtet, die Vertraulichkeit Ihrer personenbezogenen Daten zu wahren.

2.7. Mit wem teilen wir Ihre persönlichen Daten?

Die Informationen, die Sie uns mitteilen, werden vertraulich behandelt und nur innerhalb der Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihrer Gesellschaften gemäß der EU-Datenschutzrichtlinie an diejenigen Personen weitergegeben, die in ein konkretes Bewerbungsverfahren involviert sind.

Wenn Sie Interesse an mehr als einer Stelle bekunden, werden Ihre persönlichen Daten erst nach Ihrer separat eingegangenen, ausdrücklichen Einwilligung an andere relevante Gesellschaften weitergegeben. Dadurch können Sie sich auch auf andere Stellen innerhalb der Merck-Gruppe bewerben.

Um Ihre allgemeinen Daten (Bewerberprofil) für andere, nicht veröffentlichte Stellen zur Verfügung zu stellen, werden folgende Ansichtsoptionen angeboten:
I. Ihre Daten werden nur bei der Besetzung von Stellen berücksichtigt, auf die Sie sich beworben haben. Die Daten werden nicht innerhalb unserer Gesellschaften weitergeleitet.
II. Ihre Daten werden innerhalb des Landes, in dem Sie wohnen, weitergeleitet, um offene Stellen innerhalb unserer in dem jeweiligen Land ansässigen Gesellschaften zu besetzen.

III. Ihre Daten werden innerhalb unserer Gesellschaften weltweit weitergeleitet, um offene Positionen zu besetzen.

Bitte beachten Sie hierzu den entsprechenden Hinweis auf der Webseite.

2.8. Zugriffsrecht, Bearbeitung und Löschung Ihres Lebenslaufs

Sie können in Ihren Profileinstellungen jederzeit Ihren Lebenslauf sowie alle personenbezogenen Angaben einsehen, ändern oder löschen. Sie können uns auch darum bitten, Ihnen dabei behilflich zu sein. Kontaktieren Sie hierfür unseren Support unter der E-Mail-Adresse HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Sie können Ihr Nutzerkonto im BEWERBERPORTAL jederzeit über die Schaltfläche „Benutzerkonto löschen" entfernen. Achtung: Sie treten damit von allen aktivierten und nicht abgeschlossenen Bewerbungsvorgängen - auch von zugesagten - zurück. Wenn Sie sich entschließen, Ihr Nutzerkonto zu löschen, wird das Bewerberportal alle personenbezogenen Angaben von Ihnen anonymisieren und aus Ihrem Profil und den Bewerbungen löschen.

Ihr Nutzerkonto wird automatisch ein Jahr (bei Bewerbung auf eine Stelle in den USA drei Jahre) a) nach Ihrem letzten Login im BEWERBERPORTAL gelöscht, sofern Sie Ihr Benutzerkonto nicht schon vorher aktiv über die Funktion „Benutzerkonto löschen" entfernt haben, oder b) nachdem wir alle aktiven Bewerbungsvorgänge von Ihnen abgeschlossen haben, was auch immer zuerst eintritt.

2.9. Datenschutz

Wir schützen unsere Daten mit Maßnahmen zur Datensicherheit, die dem gegenwärtigen gesetzlichen Vorschriften zum Datenschutz und dem Stand der Technik entsprechen (u.a. Firewalls, Virenscanner, Intrusion Detection Software). Wir empfehlen Ihnen dennoch, von Dokumenten, die für Sie wichtig sind, Sicherheitskopien zu erstellen.

Bitte beachten Sie, dass es in einigen Arbeitsverhältnissen nicht erlaubt ist, während der Arbeitszeit oder von Ihrem Arbeitsplatz aus das Internet zu privaten Zwecken zu nutzen. Einige Arbeitgeber überwachen gezielt unerlaubte Internetaktivitäten am Arbeitsplatz. Wenn Sie einer multiplen Netzwerkumgebung angeschlossen sind, müssen Sie sich ebenfalls bewusst sein, dass stets das Risiko ungewollter Zugriffe besteht. Bitte beachten Sie, dass auf unseren Seiten die Technologie „JavaScript" zum Einsatz kommt.

Unsere Schutzmaßnahmen gewährleisten den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten vor Missbrauch, Schädigung, Diebstahl, Verlust, nicht bewilligtem Zugang oder Störung.
Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany oder ihre Gesellschaften sind verpflichtet, Sie im Falle des Verstoßes einer Drittpartei gegen diese Sicherheitsmaßnahmen zu informieren, so dass Sie die von Ihnen als notwendig oder adäquat erachteten Maßnahmen zum Schutze Ihrer persönlichen Daten ergreifen können.

2.10. Störungen

Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany gibt keine Gewähr für die ständige Verfügbarkeit der Karriereseiten.

2.11. Haftungsausschluss

Aufgrund der Eigenschaften des Internets und von Computersystemen übernimmt die Merck KGaA, Darmstadt, Germany keine Gewähr für die Verfügbarkeit unserer Website, ihrer Richtigkeit oder die Fehlerfreiheit der auf ihr bereitgestellten Informationen. Die Merck KGaA, Darmstadt, Germany garantiert ebenso wenig das Nichtvorliegen von Urheber- oder Kennzeichnungsrechten im Eigentum von Drittparteien.
Unsere Haftung ist zudem ausgeschlossen, da keine gesetzlich vorgegebene Haftungsverpflichtung vorliegt, z. B. Haftungsansprüche durch vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden, welche sich auf Schäden an Leib und Leben einer Person beziehen.

2.12. Änderung der Datenschutzerklärung

Falls wir uns entscheiden, den Inhalt dieser Datenschutzerklärung zu ändern, werden wir diese Änderungen auf unserer Homepage bekanntgeben. Sollten wir diese Datenschutzerklärung ändern, so werden wir Links zu früheren Fassungen stets gut auffindbar bereitstellen.

2.13. Fragen und Anregungen zum Datenschutz

Falls Sie Fragen oder Anregungen zum Thema Datenschutz haben, wenden Sie sich bitte an unseren Konzernbeauftragten für Datenschutz bei der Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, oder senden Sie eine E-Mail an: datenschutz@merckgroup.com. Bei Fragen zum Bewerberportal, wenden Sie sich an den Support von HR Direkt unter der E-Mail-Adresse HR-Direktberatung@merckgroup.com.

Ich habe die Datenschutzerklärung und die Nutzungsbedingungen gelesen und willige ausdrücklich in die Erhebung, Bearbeitung sowie Nutzung meiner persönlichen Daten in Einklang mit der vorliegenden Datenschutzerklärung ein.

Im Rahmen des Bewerbungsverfahrens sind auch telefonische Bewerbergespräche möglich. Ich erkläre mich hiermit einverstanden.

Außerdem versichere ich, dass nachstehende Informationen sowohl wahrheitsgemäß als auch vollständig sind. Falschaussagen im Fragebogen können im Falle der Einstellung eine Anfechtung des Anstellungsvertrages nach sich ziehen.

Wenn Sie sich auf eine Stelle in den USA oder Kanada bewerben, klicken Sie hier, um die zusätzlichen Bestimmungen zu lesen und zu akzeptieren.

French Version 1.0

Pour pouvoir vous inscrire, vous devrez communiquer certaines informations vous concernant, telles que vos coordonnées, vos antécédents professionnels, votre formation ou des informations propres à votre emploi. En soumettant ces informations, vous donnez votre consentement (a) quant aux Conditions Générales d'utilisation (b) et au fait que nous recueillions, transmettions, traitions et stockions vos renseignements personnels conformément à notre Déclaration sur la Confidentialité des données.
Le PORTAIL DE CANDIDATURE est exploité par Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Allemagne, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt), en son nom propre et pour le compte de ses filiales implantées dans le monde entier. Sachez qu'aux Etats-Unis et au Canada, les filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany, sont exploitées sous la marque unique EMD.
Il n'est pas nécessaire d'apposer sa signature pour que la participation à cette procédure de candidature en ligne soit formellement valide.

Conditions Générales d'utilisation et Déclaration sur la Confidentialité des données

1. Conditions d'utilisation

1.1 Inscription
Pour accéder au PORTAIL DE CANDIDATURE, vous devez vous inscrire au moyen de votre adresse email et d'un mot de passe.

- Le mot de passe doit comporter entre 8 et 16 caractères. D'autres caractéristiques du mot de passe seront examinées conformément à la politique publiée sur les mots de passe.
- Si vous avez oublié votre mot de passe, vous pouvez demander à ce qu'un nouveau mot de passe vous soit envoyé par email.

1.2 Obligations générales de l'utilisateur

Vous êtes tenu d'utiliser le PORTAIL DE CANDIDATURE en toute légalité. Vous déclarez et garantissez que lorsque vous utilisez le PORTAIL DE CANDIDATURE, vous ne diffusez pas des propos offensants, à caractère criminel et n'enfreignez pas les autres droits de tierces parties. Il est tout particulièrement interdit de diffuser des informations pouvant porter préjudice à des personnes mineures, des documents à caractère pornographique, extrémiste et raciste, des attaques virales ou de détourner les formulaires de candidature pour nuire aux précautions de sécurité d'un réseau, d'un hébergeur ou d'un compte tiers.
Il vous incombe de veiller à la confidentialité et à l'utilisation appropriée de votre mot de passe.

1.3 Responsabilité

Vous êtes responsable de tout le contenu que vous publiez sur le PORTAIL DE CANDIDATURE, qu'il s'agisse de textes, de photos, de graphismes, de fichiers, de liens, etc. Vous devez vous abstenir de contrefaire des droits de marques, des droits d'auteur, des droits personnels ou tout autre droit tiers.
Vous devez protéger votre accès au PORTAIL DE CANDIDATURE de tout accès non autorisé par des tierces parties et garder votre mot de passe confidentiel. Vous devez dégager Merck KGaA, Darmstadt, Germany et ses filiales de toute responsabilité en cas de dommages causés par l'utilisation illicite de l'accès au PORTAIL DE CANDIDATURE ou tout autre agissement préjudiciable, imputable à

vous-même ou à une tierce partie, dans la mesure où vous êtes en tort. Conformément à la Loi allemande sur les Téléservices et au Traité national sur les médias, Merck KGaA, Darmstadt, Germany assume seulement la responsabilité du contenu posté par des tiers,
(1) si Merck KGaA, Darmstadt, Germany avait conscience des agissements ou des propos illégaux et en cas de réclamations pour dommages causés, si Merck KGaA, Darmstadt, Germany avait également connaissance des faits ou circonstances révélant les agissements illégaux, ou
(2) si Merck KGaA, Darmstadt, Germany n'a pas immédiatement pris des mesures pour supprimer ledit contenu ou pour bloquer leur accès dès qu'elle en a pris connaissance.

1.4 Violations des conditions d'utilisation

Sans autre préavis, Merck KGaA, Darmstadt, Germany est en droit de supprimer de votre compte, tous les contenus illégaux (ex : les contenus qui enfreignent les interdictions légales ou officielles ou transgressent les normes sur les bonnes moeurs). Par ailleurs, dans ce cas, Merck KGaA, Darmstadt, Germany se réserve le droit d'émettre une interdiction temporaire ou illimitée quant à l'utilisation du PORTAIL DE CANDIDATURE, auquel cas, vous serez informé, sans délai, de ce type de mesure et ne pourrez en aucun cas prétendre à un quelconque remboursement. Si Merck KGaA, Darmstadt, Germany découvre une quelconque activité illégale ou si une tierce partie informe Merck KGaA, Darmstadt, Germany d'une prétendue activité illégale, dans le cadre des réglementations légales, Merck KGaA, Darmstadt, Germany pourra transmettre vos renseignements personnels aux autorités compétentes chargées d'appliquer les lois.

2. Déclaration sur la Confidentialité des données

Merck KGaA, Darmstadt, Germany et ses filiales accordent beaucoup d'importance à la protection des renseignements personnels concernant les candidats, employés et autres tierces parties associées à l'entreprise. Merck KGaA, Darmstadt, Germany traite les renseignements personnels recueillis dans le cadre de visites de notre site Web, conformément aux lois sur la confidentialité et la sécurité des données de la République Fédérale d'Allemagne et d'autres pays dans lesquels nous exploitons nos activités et disposons de postes vacants faisant l'objet de recrutements. Dans la mesure où les renseignements personnels sont transmis à l'une de nos filiales implantées en dehors du territoire allemand, les règles sur la confidentialité des données en vigueur dans le pays concerné où sont envoyées vos données, sont également appliquées. Si nous communiquons vos renseignements à un pays dans lequel les normes nationales de protection des données ne sont pas conformes à celles de l'Allemagne, nos principes sur la protection des données, voire d'autres accords contractuels, prévoiront généralement des conditions en vertu desquelles nous protégerons vos renseignements personnels. Cette Déclaration sur la Confidentialité des données vous informe de la manière dont Merck KGaA, Darmstadt, Germany et ses filiales traitent les informations recueillies dans le cadre de vos visites de nos pages consacrées aux carrières.

2.1. Objet du recueil de données

En règle générale, nous utilisons vos données pour répondre à vos demandes de renseignements, pour traiter votre commande ou pour vous donner accès à des informations ou offres spéciales. Vous trouverez donc des informations d'ordre général sur la confidentialité des données sur les sites Web respectifs des filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany implantées dans le monde entier. En outre, si

vous déposez votre candidature pour un poste dans l'une ou l'autre de ces filiales, Merck KGaA, Darmstadt, Germany tient également à faciliter votre recherche d'emploi. Par conséquent, les pages suivantes vous permettent de directement postuler en ligne à des postes proposés par Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou l'une de ses filiales. Les données que vous communiquez seront ensuite seulement traitées et utilisées pour faire une sélection entre les candidats.

2.2. Quel genre de données est recueilli ?

Au cours des pages suivantes, nous recueillons certaines informations requises dans le cadre de la procédure de candidature.
Si vous déposez votre candidature pour un poste au sein de Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou de ses filiales, vous devrez communiquer certaines informations personnelles (nom, adresse postale, adresse email). Par ailleurs, des questions sur le poste que vous occupez peuvent vous être posées. Lorsque vous déposez votre candidature pour un poste, vous devez impérativement joindre votre curriculum vitae.
Pour des raisons de sécurité, nous vous enverrons un email de confirmation lorsque vous vous serez inscrit en ligne et aurez déposé votre candidature pour un poste.
Sachez que les renseignements vous concernant ne seront pas stockés anonymement, mais seront accessibles au Département des Ressources Humaines de Merck KGaA, Darmstadt, Germany, de la filiale au sein de laquelle le poste est ouvert et mis à la disposition d'autres filiales responsables des prestataires de services en charge de l'administration du personnel, situées en Allemagne ou à l'étranger, en vue du stockage des données conformément à la Réglementation européenne sur la confidentialité des données.
Les données vous concernant que nous recueillons peuvent être étudiées par Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou l'une de ses filiales et des prestataires de services tiers, puis être complétées par d'autres données recueillies dans le cadre de la procédure de recrutement (ex : par des données recueillies dans le cadre d'entretiens, d'essais ou de recommandations).
« Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou ses filiales peuvent également vous demander d'autres renseignements personnels et notamment votre date de naissance, numéro de téléphone, adresse IP, votre expérience/ profil/ vos responsabilités professionnelles actuelles et passées, vos qualifications et compétences professionnelles, la formation que vous avez suivie, les emplois/ la carrière qui vous intéressent, votre profil académique, vos diplômes, vos connaissances linguistiques et vos préférences en termes de mobilité ».

2.3. Cookies

L'application installe des cookies de session temporaires (petits fichiers textes) sur votre PC. Ils sont en rapport avec votre visite sur notre site Web et ne contiennent aucune donnée personnelle. Ils sont supprimés après la visite sur le site Web.

2.4. Adresses IP

Nous stockons toutes les adresses de Protocole Internet (adresses IP) dans nos fichiers journaux, conformément aux dispositions réglementaires, mais seulement pendant la durée très limitée, nécessaire pour des raisons techniques et de sécurité. Nous préparons des statistiques anonymes, afin d'enregistrer le nombre de personnes ayant visité notre site web (trafic) et non pas pour générer des profils d'utilisateur individuels. Nous ne relions pas non plus ces statistiques à des informations personnelles pouvant être imputées aux personnes. Par la suite, nous supprimons ces informations.

2.5. Informations relatives à une candidature pour un poste

Dans le cadre de votre candidature, vous garantissez l'exactitude des informations que vous nous communiquez. Sachez que les fausses déclarations ou omissions peuvent donner lieu au rejet de votre candidature ou ultérieurement, à un licenciement.
Merck KGaA, Darmstadt, Germany et ses filiales sélectionnent les meilleurs candidats, sans tenir compte de leur race, de leur origine ethnique, de leur sexe, de leur religion ou de leurs croyances, de leur éventuel handicap, de leur âge ou de leur identité sexuelle. Nous ne vous demandons pas de communiquer des informations dont le recueil est interdit en vertu des lois en vigueur dans le pays où se situe le poste pour lequel nous recrutons, ce qui inclut sans pour autant s'y limiter les lois sur l'Egalité de Traitement et les lois appliquées par la Commission américaine sur l'Egalité des chances en matière d'emploi. Ne transmettez aucune donnée interne de nature confidentielle ni aucun secret commercial appartenant à votre employeur passé ou actuel. Par ailleurs, veuillez ne fournir aucune information inutile relative à :

- D'éventuelles maladies
- Une grossesse
- Vos origines ethniques, vos croyances politiques, vos convictions philosophiques ou religieuses, votre adhésion à des syndicats, votre santé physique ou mentale ou vos pratiques sexuelles
- Des propos diffamatoires ou trompeurs
- Votre numéro de sécurité sociale Des informations qui n'ont rien à avoir avec le profil du poste

Si vous déposez votre candidature pour un poste situé aux Etats-Unis, nous vous remercions de ne fournir, dans votre curriculum vitae, aucune information directement ou indirectement en rapport à des données protégées par les lois applicables (particulièrement celles relatives à votre origine ethnique, à la couleur de votre peau, à votre religion, à vos croyances, à votre sexe, à votre âge, à votre origine nationale, à un quelconque handicap ainsi que des informations génétiques). N'indiquez pas non plus votre numéro de sécurité sociale.

2.6. Qui traite les données ?

Les données que nous recueillons sont exclusivement traitées par des prestataires de services externes sous contrat ou par une filiale de Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Les données personnelles sont seulement transmises à nos serveurs ou à des prestataires de services internes ou externes, pouvant être situés en Allemagne, à l'étranger ou en dehors de l'UE. Ces données sont spécifiquement transmises dans le cadre du traitement des candidatures, conformément aux règles applicables sur la confidentialité des données. Ces parties internes ou externes sont tenues, de par les obligations contractuelles qui leur incombent et les règles sur la protection des données, de traiter vos informations personnelles en toute confidentialité.
Afin de garantir le traitement technique approprié de la procédure de recrutement, Merck KGaA, Darmstadt, Germany, en son nom propre et pour le compte de ses filiales, a engagé SuccessFactors, un prestataire de services tiers, qui est contractuellement tenu de protéger la confidentialité de vos données personnelles. Sachez que les données personnelles et les autres informations que vous communiquez, alors que vous candidatez à un poste vacant et/ ou vous inscrivez sur le PORTAIL DE CANDIDATURE, sont transmises à nos serveurs situés aux Pays-

Bas ou en Allemagne. Des méthodes de cryptage de pointe sont utilisées pour transférer les données via Internet.
Sachez également que vos données peuvent également être transmises ou mises à la disposition de prestataires de services tiers, que nous avons engagés pour organiser les entretiens, mener les entretiens préliminaires avec les candidats et exécuter certaines tâches afférentes à la procédure d'embauche. Ces prestataires de services sont contractuellement tenus de protéger la confidentialité de vos données personnelles.

2.7. Avec qui partageons-nous vos données personnelles ?

Les informations que vous nous communiquez sont traitées en toute confidentialité et sont seulement transmises au sein de Merck KGaA, Darmstadt, Germany et de ses filiales, aux personnes qui participent à une procédure spécifique de recrutement, conformément à la Réglementation de l'UE sur la Confidentialité des données.
Si vous indiquez que vous êtes intéressé (e) par plusieurs postes, vos renseignements personnels seront transmis aux autres filiales concernées lorsque vous aurez expressément donné votre consentement, ce qui vous permettra de postuler à d'autres postes au sein de notre groupe de sociétés.
Pour que vos informations à caractère général (profil du candidat) puissent être consultées dans le cadre d'autres postes non publiés, les options suivantes de visualisation sont proposées :
I. Vos données seront seulement utilisées pour des postes pour lesquels vous avez postulé. Elles ne seront pas transmises au sein de nos filiales.
II. Vos données seront transmises au sein de votre pays de résidence dans le cadre d'autres postes vacants, dans des filiales implantées dans ce pays.
III. Vos données seront transmises au sein des filiales du monde entier, afin de répondre à des offres de postes vacants.
Veuillez porter attention aux informations correspondantes sur le site Web.

2.8. Droits d'accès, traitement et suppression de votre curriculum vitae

Vous pouvez à tout moment, visualiser, modifier ou supprimer votre curriculum vitae et toutes les informations personnelles vous concernant dans votre profil. Vous pouvez également nous demander de vous aider dans cette tâche en contactant notre bureau d'assistance à l'adresse suivante : HR-Direktberatung@merckgroup.com.
Vous pouvez à tout moment supprimer votre compte utilisateur sur le PORTAIL DE CANDIDATURE via la touche « Supprimer le compte utilisateur ». Sachez que vous ne figurerez plus sur les procédures de candidature activées, en cours ou qui vous ont été promises. Si vous décidez de supprimer votre compte utilisateur, le PORTAIL DE CANDIDATURE rendra anonymes et supprimera tous vos renseignements personnels de votre profil et de vos candidatures.
Votre compte utilisateur sera automatiquement supprimé un an (trois ans, si vous avez postulé pour un poste aux Etats-Unis) après le dernier événement : a) votre dernière connexion au PORTAIL DE CANDIDATURE, dans la mesure où vous n'avez pas activement supprimé votre compte utilisateur au préalable, via la fonction « Supprimer le compte utilisateur » ou b) nous avons mis fin à toute vos procédures de candidature actives.

2.9. Protection des données

Nous protégeons nos données en ayant recours à des mesures de protection des données, conformes aux conditions légales actuellement applicables en matière de

protection des données et à des dispositifs de pointe (tels que des pare-feu, des scanners anti-virus, des logiciels de détection des intrusions). Nous vous recommandons néanmoins de créer des fichiers de sauvegarde des documents que vous jugez importants. Sachez que dans le cadre de certaines relations de travail, il est interdit d'utiliser Internet à des fins privées, pendant les heures de travail ou depuis son lieu de travail. De nombreux employeurs surveillent activement les activités non autorisées sur Internet sur le lieu de travail. Si vous êtes relié (e) à un environnement en réseau, vous devez savoir qu'il existe un risque d'accès non autorisé. Sachez que nous utilisons la technologie Java Script sur nos pages.
Nos mesures de protection garantissent vos données personnelles contre tout risque de détournement, de dommages, de vol, de perte, d'accès non autorisé et de troubles.
Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou ses filiales sont tenues de vous informer en cas d'infraction aux mesures de sécurité susmentionnées par une tierce partie, de sorte que vous puissiez prendre les mesures que vous jugez viables ou appropriées pour protéger vos données personnelles.

2.10. Interruptions

Merck KGaA, Darmstadt, Germany ne garantit pas la disponibilité continue des pages consacrées aux carrières.

2.11 Exclusion de responsabilité

Du fait des caractéristiques d'Internet et des systèmes informatiques, Merck KGaA, Darmstadt, Germany ne garantit pas la disponibilité de notre site Web, sa précision ni l'absence d'erreurs au niveau des informations qu'il contient. Merck KGaA, Darmstadt, Germany ne garantit pas non plus l'absence de droits de propriété ou de droits d'auteur appartenant à des tierces parties.
En outre, nous déclinons toute responsabilité dans la mesure où il n'existe aucune responsabilité légalement stipulée, ex : réclamations pour négligence intentionnelle ou grave issue de l'atteinte à la vie ou à la santé et des préjudices corporels causés à une personne.

2.12. Amendements apportés à la Déclaration sur la Confidentialité des données

Si nous décidons d'amender le contenu de cette Déclaration sur la Confidentialité des données, nous annoncerons ces changements sur notre page d'accueil. Si nous amendons cette Déclaration sur la Confidentialité des données, nous fournirons toujours un accès simple aux liens permettant de consulter les versions antérieures.

2.13. Questions et suggestions relatives à la confidentialité des données

Si vous avez des questions ou suggestions sur le thème de la confidentialité des données, veuillez contacter le Responsable de la Confidentialité des données du Groupe, à l'adresse suivante : Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt ou envoyer un email à : datenschutz@merckgroup.com. Si vous avez des questions sur le portail de candidature, veuillez contacter directement l'Assistance des RH, par email à l'adresse suivante : HR-Direktberatung@merckgroup.com
J'ai lu la Déclaration sur la Confidentialité des données et les Conditions Générales d'utilisation et je consens expressément au recueil, au traitement et à l'utilisation de mes données personnelles, conformément à cette Déclaration sur la Confidentialité des données.

Dans le cadre de la procédure de candidature, il est également possible de passer un entretien par téléphone. J’accepte ces procédures.

En outre, je vous garantis que les informations suivantes sont véridiques et exhaustives. Toute information fausse communiquée dans le questionnaire peut entraîner la mise en péril du contrat de travail, si je suis embauché (e).
Si vous déposez votre candidature pour un poste situé aux Etats-Unis ou au Canada, veuillez cliquer ici pour lire et accepter les certifications supplémentaires.

Spanish Version 1.0

Para registrarte, se te pedirá que facilites algunos datos de carácter personal, como los datos de contacto, el historial laboral, el expediente académico o determinada información específica del puesto de trabajo. Si facilitas esta información, estás expresando tu consentimiento a: a) los Términos y Condiciones de Uso, y b) a la recopilación, transmisión, procesamiento y almacenamiento por nuestra parte de tu información de carácter personal con arreglo a nuestra Política de Privacidad de Datos.
APPLICANT PORTAL está gestionado por Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt, Alemania) en su propio nombre y en representación de sus empresas filiales en todo el mundo. Ten en cuenta que, en Estados Unidos y Canadá, las empresas subsidiarias de Merck KGaA, Darmstadt, Germany, operan bajo la marca unitaria EMD.
La participación en este proceso de solicitud en línea es válida formalmente sin que sea necesaria su firma.

Términos y Condiciones de Uso y Política de Privacidad de Datos

1. Condiciones de Uso

1.1 Registro

Para acceder al APPLICANT PORTAL, debes registrarte indicando tu dirección de correo electrónico y tu contraseña.

- La contraseña debe tener un mínimo de 8 y un máximo de 16 caracteres. Las demás características de la contraseña se examinarán de conformidad con la política publicada en materia de contraseñas.
- Si has olvidado tu contraseña, puedes solicitar que se te envíe una nueva por correo electrónico.

1.2 Obligaciones Generales del Usuario

Estás obligado a hacer uso del APPLICANT PORTAL dentro de los límites legales. En este momento, declaras y garantizas que al utilizar APPLICANT PORTAL, no difundirás contenido ofensivo de tipo delictivo ni infringirás derechos de terceros. En particular, está prohibido: difundir contenido dañino o perjudicial para los jóvenes y material de carácter pornográfico, extremista o racista, realizar cualquier tipo de ataque con virus informáticos y utilizar indebidamente las solicitudes para introducirse en las medidas de seguridad de una red, un host o una cuenta de terceros.
Es tu responsabilidad garantizar la naturaleza secreta y el uso apropiado de tu contraseña.

1.3 Responsabilidad

Asumes la responsabilidad de todo el contenido que publiques en APPLICANT PORTAL, por ejemplo, textos, fotos, gráficos, archivos, enlaces, etc. Estás obligado a abstenerte de infringir derechos de marca comercial, derechos de autor, derechos de carácter personal u otros derechos de terceros.
Estás obligado a proteger tu acceso al APPLICANT PORTAL contra el uso no autorizado de terceros, así como a mantener tu contraseña en el más estricto secreto. Estás obligado a exonerar a Merck KGaA, Darmstadt, Germany y a sus empresas filiales de toda responsabilidad frente a cualesquiera reclamaciones por daños y perjuicios que puedan derivarse del uso o acceso ilegal al APPLICANT

PORTAL o de otros actos dañinos cometidos por ti directamente o a través de terceros, cuando tú seas el culpable.
Con arreglo a lo dispuesto en la Ley alemana de Teleservicios y en el convenio estatal de servicios de radiodifusión, Merck KGaA, Darmstadt, Germany solamente asumirá responsabilidad por contenidos de terceros
1) cuando Merck KGaA, Darmstadt, Germany tenga conocimiento de los actos o los contenidos ilícitos y, en caso de que se interpongan reclamaciones por daños y perjuicios, Merck KGaA, Darmstadt, Germany conozca también los hechos o circunstancias que revelan el carácter ilícito de dichas actividades, o
2) cuando Merck KGaA, Darmstadt, Germany no haya adoptado de forma inmediata las medidas necesarias para eliminar estos contenidos o para bloquear el acceso a los mismos en cuanto Merck KGaA, Darmstadt, Germany los haya conocido.

1.4 Incumplimiento de los términos de uso

Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá eliminar contenido ilícito de tu cuenta sin necesidad de enviarte notificación previa alguna (por ejemplo, contenido que infrinja las prohibiciones legales u oficiales o que transgreda las normas de orden público). Además, en estos casos, Merck KGaA, Darmstadt, Germany se reserva el derecho a prohibir, de forma temporal o indefinida, el uso del APPLICANT PORTAL. Cuando esto ocurra, Merck KGaA, Darmstadt, Germany te comunicará de forma inmediata la medida disciplinaria que ha decidido adoptar. Lo dispuesto en este apartado no constituye causa justificada para reclamar ningún reembolso. Si Merck KGaA, Darmstadt, Germany descubre que se ha cometido algún tipo de actividad ilegal o si terceras personas o empresas le informan sobre la presunta ocurrencia de una actividad ilegal, Merck KGaA, Darmstadt, Germany podrá, en la medida permitida por la ley, transmitir tus datos personales a las autoridades policiales y judiciales competentes.

2. Política de Privacidad de Datos

Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales otorgan gran importancia a la protección de los datos personales de los candidatos a los puestos de trabajo, de los empleados y de todas las demás empresas asociadas con la nuestra. Merck KGaA, Darmstadt, Germany procesa los datos personales recopilados de las visitas a nuestro sitio Web de conformidad con lo dispuesto en las leyes de privacidad y seguridad de datos de la República Federal de Alemania y de otros países en los que operamos y donde disponemos de puestos de trabajo para los que estamos contratando personal. Cuando los datos personales se transmiten a una de nuestras empresas filiales fuera de Alemania, se aplicarán también las normas sobre privacidad de datos del país al que se han transmitido dichos datos personales. Si transmitimos tus datos personales a un país donde la legislación nacional no tiene el mismo nivel de protección de datos que en Alemania, nuestros principios en materia de protección de datos y los potenciales acuerdos contractuales establecerán de forma general los términos conforme a los cuales protegeremos tu información de carácter personal. En esta Política de Privacidad de Datos se te informa sobre el modo en que Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales manejan la información recopilada durante tus visitas a nuestra página de empleo.

2.1. Finalidad de la recopilación de datos

Por lo general, utilizamos tus datos personales para responder a tu petición, para tramitar tu solicitud de empleo o para darte acceso a información u ofertas especiales. Podrás encontrar también información de carácter general sobre la

privacidad de los datos personales en los respectivos sitios Web de las empresas filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany en todo el mundo. Además, si estás solicitando un puesto de trabajo en una de nuestras empresas filiales, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany le complace facilitarte la búsqueda de trabajo. Por eso, las siguientes páginas te ofrecen la oportunidad de solicitar directamente, en línea, un puesto de trabajo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany o en cualquiera de sus filiales. Los datos que nos facilites serán procesados y utilizados exclusivamente para seleccionar a los candidatos.

2.2. ¿Qué tipo de datos recopilamos?

En las siguientes páginas recopilamos determinada información, necesaria para el proceso de solicitud.
Si solicitas un puesto de trabajo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany o en alguna de sus empresas filiales, se te pedirá que facilites algunos datos personales (nombre, dirección postal, dirección de correo electrónico). Además, podemos realizarte algunas preguntas relacionadas con el puesto de trabajo. En la solicitud de un puesto de trabajo es absolutamente obligatorio adjuntar el *curriculum vitae*.
Por motivos de seguridad, cuando te hayas registrado en línea y hayas solicitado un puesto de trabajo, te enviaremos un correo electrónico de confirmación.
Ten en cuenta que tus datos no se almacenarán de forma anónima, sino serán accesibles para el Departamento de Recursos Humanos de Merck Egaa, para la empresa filial que esté ofertando el puesto de trabajo y para cualquier otra empresa asociada a la nuestra que esté a cargo de las empresas de servicios de gestión de personal radicadas en Alemania y fuera de Alemania, con el fin de almacenar los datos en cumplimiento de la legislación europea aplicable en materia de privacidad de datos personales.
Los datos que recopilamos sobre ti podrán ser examinados por Merck KGaA, Darmstadt, Germany, cualquiera de sus empresas filiales y las terceras empresas de servicios, y podrán ser complementados con otros datos recopilados en el transcurso del proceso de contratación (por ejemplo, con datos procedentes de las entrevistas, las pruebas realizadas o las referencias obtenidas).
Merck KGaA, Darmstadt, Germany o sus empresas filiales podrán también pedirte otros datos de carácter personal, como: tu fecha de nacimiento, número de teléfono, dirección IP, experiencia / perfil / responsabilidades laborales (actuales y previas), cualificaciones y competencias profesionales, cursos de formación, intereses laborales / profesionales, perfil académico / educativo, conocimiento de idiomas y preferencias de movilidad laboral.

2.3. Cookies

La solicitud instala una cookie de sesión temporal (pequeños archivos de texto) en tu PC. Estas cookies se originan por su visita al sitio Web y no contienen ningún dato de carácter personal. Se eliminan después de la visita al sitio Web.

2.4. Direcciones IP

Almacenamos todas las direcciones de Protocolo de Internet (direcciones IP) en nuestros archivos de registro de conformidad con la normativa aplicable y solamente durante un período muy breve de tiempo, por considerarse necesario por razones técnicas y de seguridad. Elaboramos estadísticas anónimas para registrar el número de visitantes a nuestro sitio Web (el tráfico de visitas), pero no elaboramos perfiles de usuario sobre ninguna persona. Tampoco vinculamos estas estadísticas con información de carácter personal que pueda atribuirse a una persona en concreto. Después, eliminamos esta información.

2.5. Información facilitada en la solicitud a un puesto de trabajo

Al presentar tu solicitud, garantizas que la información que nos facilitas en la misma es auténtica y veraz. Ten en cuenta que cualquier declaración falsa u omisión de información puede constituir causa justificada de inadmisión de tu solicitud o de despido en el futuro.
Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales seleccionan a los mejores candidatos, independientemente de su raza, origen étnico, sexo, religión o creencias, discapacidad, edad u orientación sexual. No te pedimos que nos facilites información de carácter personal que no esté permitido recabar según las leyes del país en que radica el puesto de trabajo para el que estamos contratando personal, incluidas entre otras, la ley relativa a la Igualdad de Trato y las leyes de obligado cumplimiento de la Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo de los Estados Unidos. Te rogamos que no nos facilites información corporativa confidencial ni secretos comerciales de tu actual o de tus anteriores empresas. Además, te rogamos que no nos facilites información innecesaria sobre:

- Enfermedades
- Embarazo
- Origen étnico, ideas políticas, convicciones filosóficas o religiosas, afiliaciones a sindicatos, salud física o mental, o prácticas sexuales.
- Información difamatoria o calumniosa
- El número de la seguridad social
- Información que nada tiene que ver con el puesto de trabajo

Si estás solicitando un puesto de trabajo en Estados Unidos, te rogamos que no facilites en tu *curriculum vitae* ninguna información que se refiera directa o indirectamente a datos protegidos por la legislación aplicable (en particular, tu origen étnico, color de piel, creencias, sexo, edad, nacionalidad de origen, discapacidad o información genética). No facilites tampoco tu número de la seguridad social.

2.6. ¿Qué empresas procesan los datos?

Los datos que recopilamos son procesados, exclusivamente, por proveedores de servicios contratados externamente o por las empresas filiales de Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Los datos personales únicamente se transmiten a nuestros servidores o a las empresas internas o externas de servicios, que pueden estar radicadas en Alemania o fuera de Alemania o de la Unión Europea. Esta transmisión de datos se realiza solamente a efectos de tramitación de tu solicitud, de conformidad con las normas aplicables en materia de privacidad de datos. Las empresas internas o externas de servicios están obligadas, tanto contractualmente como por imperativo legal, a tratar tus datos personales con estricta confidencialidad.
Para garantizar el correcto tratamiento técnico del proceso de contratación, Merck KGaA, Darmstadt, Germany, en su propio nombre y en el de sus empresas filiales, ha contratado a SuccessFactors, una empresa externa de servicios, que está obligada por contrato a preservar la confidencialidad de tus datos personales. Ten en cuenta que los datos personales y los demás datos que facilites en relación con un determinado puesto de trabajo vacante y/o en tu registro en APPLICANT PORTAL se transmiten a nuestros servidores en Holanda o Alemania. Para transferir los datos vía Internet se utilizan las últimas tecnologías en materia de encriptación. Ten en cuenta también que, de igual modo, podemos remitir o poner tus datos personales a disposición de terceras empresas de servicios a las que hemos encargado la organización de las entrevistas, la celebración de las entrevistas

preliminares con los candidatos y la realización de tareas relacionadas con el proceso de contratación. Estas empresas de servicios están obligadas por contrato a preservar la confidencialidad de tus datos personales.

2.7. ¿Con quién compartimos tus datos personales?

La información que nos facilitas se trata de forma confidencial y solamente se transmite en el seno de Merck KGaA, Darmstadt, Germany y sus empresas filiales, de conformidad con el Reglamento de Protección de Datos de la Unión Europea, a aquellas personas que participan en el proceso de contratación específico.
Si expresas interés por más de un puesto de trabajo, tus datos personales se remitirán a las empresas filiales pertinentes, una vez que hayas dado tu autorización explícita y específica al efecto. Esto te permitirá solicitar otros puestos de trabajo dentro de nuestro grupo empresarial.
Para que tus datos generales (perfil del candidato) puedan estar disponibles para otros puestos de trabajo no anunciados, se te ofrecen las siguientes opciones de visualización:
I. Tus datos solamente se utilizarán para cubrir puestos de trabajo que tú hayas solicitado, no se transmitirán a nuestras empresas filiales.
II. Tus datos se transmitirán dentro de tu país de residencia, con la finalidad de cubrir puestos de trabajo vacantes en las empresas filiales radicadas en dicho país.
III. Tus datos se transmitirán a nuestras empresas filiales en todo el mundo con el fin de cubrir puestos de trabajo vacantes.
Te rogamos que leas detenidamente la información correspondiente en el sitio Web.

2.8. Derechos de acceso, modificación y eliminación de tu *curriculum vitae*

En cualquier momento puedes consultar, modificar o eliminar tu *curriculum vitae* y toda tu información de carácter personal en la configuración de tu perfil. También puedes pedirnos que te ayudemos a hacerlo, poniéndote en contacto con nuestro correo electrónico de asistencia técnica, HR-Direktberatung@merckgroup.com.
En cualquier momento puedes también eliminar tu cuenta de usuario en APPLICANT PORTAL pulsando la opción “Eliminar la cuenta de usuario". Ten en cuenta que, si lo haces, te retirarás de todos los procesos de solicitud activados y no finalizados, así como de los procesos de solicitud que se te han prometido. Si decides eliminar tu cuenta de usuario, APPLICANT PORTAL convertirá en anónimos y eliminará todos tus datos personales de tus solicitudes y de tu perfil.
Tu cuenta de usuario se eliminará de forma automática transcurrido un año (o tres años si has solicitado un puesto de trabajo en Estados Unidos) desde: a) tu último registro en APPLICANT PORTAL, siempre que no hayas eliminado previamente y de forma consciente tu cuenta de usuario a través de la función “Eliminar la cuenta de usuario”, o b) el momento en que todos tus procesos de solicitud activos hayan finalizado, lo que más tarde ocurra.

2.9. Protección de datos

Protegemos nuestros datos utilizando medidas de protección de datos que cumplen los requisitos legales actualmente aplicables en materia de protección de datos y las últimas tecnologías (cortafuegos escáner de virus, software de detección de intrusiones). Sin embargo, te recomendamos que hagas copias de seguridad de todos los documentos que sean importantes para ti.
Ten en cuenta que, en algunos trabajos, no está permitido utilizar Internet durante el horario laboral o desde el lugar de trabajo para uso privado. Muchas empresas vigilan de forma específica las actividades no autorizadas en Internet en el lugar de trabajo. Si estás conectado a un entorno de red múltiple, debes ser consciente de

que existe riesgo de acceso no autorizado. Ten también en cuenta que en nuestras páginas utilizamos tecnología Java Script.
Nuestras medidas de protección garantizan tus datos personales frente a uso indebido, daños, robo, pérdida, acceso no autorizado y alteraciones. Merck KGaA, Darmstadt, Germany o sus empresas filiales están obligadas a informarte en caso de que se produzca una brecha en las medidas de seguridad antedichas por parte de terceros, para que puedas adoptar las medidas que consideres posibles o adecuadas para proteger tus datos personales.

2.10. Interrupciones

Merck KGaA, Darmstadt, Germany no puede garantizar la disponibilidad permanente de las páginas de empleo.

2.11 Descargo de responsabilidad

Debido a las características de los sistemas informáticos y de Internet, Merck KGaA, Darmstadt, Germany no puede garantizar la permanente disponibilidad de nuestro sitio Web, su exactitud ni la ausencia de errores en la información que contiene. Merck KGaA, Darmstadt, Germany tampoco puede garantizar la ausencia de derechos de propiedad o de derechos de autor de terceros.
Además, no asumiremos ninguna responsabilidad, a salvo la responsabilidad legalmente prevista para los casos de actuaciones dolosas o gravemente negligentes que hayan causado daños a la vida, la integridad física o la salud de las personas.

2.12. Cambios en la Política de Privacidad de Datos

Si decidimos cambiar el contenido de esta Política de Privacidad de Datos, anunciaremos estos cambios en nuestra página de inicio. Si cambiamos esta Política de Privacidad de Datos, siempre ofreceremos fácil acceso a los enlaces a versiones anteriores.

2.13. Dudas y sugerencias sobre la privacidad de datos

Si tienes dudas o quieres hacer alguna sugerencia sobre la privacidad de los datos, ponte en contacto con nuestro Director de Privacidad de Datos del Grupo en Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt, o manda un correo electrónico a: datenschutz@merckgroup.com. Si tienes dudas sobre el portal de empleo, ponte en contacto con nuestro Servicio de Apoyo en Recursos Humanos, por correo electrónico, en HR-Direktberatung@merckgroup.com.
Declaro que he leído la Política de Privacidad de Datos y los Términos de Uso, y doy mi autorización expresa a la recopilación, procesamiento y uso de mis datos personales de conformidad con esta Política de Privacidad de Datos
Declaro conocer que existe la posibilidad de que, como parte del proceso de solicitud, se realicen entrevistas por teléfono, y también autorizo este procedimiento.
Además, declaro que la información que seguidamente facilito es exacta, veraz y completa. Asumo que cualquier información falsa del cuestionario podrá originar la impugnación de mi contrato de trabajo en caso de conseguir el empleo.

Si estás solicitando un puesto de trabajo en Estados Unidos o Canadá, pulsa aquí para consultar y aceptar las certificaciones adicionales.

Brazilian Portuguese Version 1.0

Para se registrar, será pedido que você forneça alguns dados pessoais, como dados para contato, histórico profissional, histórico educacional, informações específicas sobre o cargo. Ao enviar as informações, você concorda com (a) os Termos e Condições de Uso e (b) recolhermos, processarmos e armazenarmos seus dados pessoais de acordo com nossa Declaração de Privacidade de Dados.
O PORTAL DO CANDIDATO é operado por Merck KGaA, Darmstadt, Germany (Alemanha, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt), em seu nome e de suas subsidiárias em todo o mundo. Observe que, nos Estados Unidos e no Canadá, as subsidiárias da Merck KGaA, Darmstadt, Germany, operam sob a marca geral EMD.
A participação neste processo de inscrição on-line é formalmente válida sem necessidade de assinatura.

Termos e condições de uso e política de privacidade de dados

1. Condições de uso

1.1 Registro

Para acessar o PORTAL DO CANDIDATO, você deve se registrar usando seu e-mail e senha.

- A senha deve ter pelo menos 8, mas não mais do que 16 caracteres. Outras características da senha serão analisadas de acordo com a política de senha publicada.
- Se você esqueceu a senha, pode solicitar o envio de uma nova senha por e-mail.

1.2 Obrigações gerais do usuário

Você deve usar o PORTAL DO CANDIDATO de maneira lícita. Você declara e garante que, ao usar o PORTAL DO CANDIDATO, se compromete a não disseminar nenhum conteúdo criminalmente ofensivo ou violar outros direitos de terceiros. Em particular, a disseminação de conteúdos nocivos aos jovens, bem como material pornográfico, extremista e racista, ataques de vírus e uso indevido de aplicativos para comprometer as precauções de segurança de uma rede, host conta de terceiros são proibidos.
Você é responsável por garantir o sigilo e o uso apropriado de sua senha.

1.3 Responsabilidade

Você é responsável por todo o conteúdo postado no PORTAL DO CANDIDATO, por exemplo, textos, fotos, gráficos, arquivos, links, etc. Você não deve infringir direitos de marca, direitos autorais, direitos pessoais ou outros direitos de terceiros. Você é obrigado a proteger seu acesso ao PORTAL DO CANDIDATO de acesso não autorizado por terceiros e de manter sua senha em segredo. Você desonerará a Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias de todo e qualquer dano decorrente do uso ilegal de acesso ao PORTAL DO CANDIDATO ou outras ações prejudiciais realizadas por você ou por um terceiro no tocante à sua culpa.
De acordo com a Lei sobre Telesserviços da Alemanha, bem como a legislação estadual sobre serviços de mídia, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany é responsável apenas por conteúdo de terceiros,
(1) se a Merck KGaA, Darmstadt, Germany tiver conhecimento de ações ou conteúdos ilegais e, no caso de pedidos de indenização, a Merck KGaA, Darmstadt,

Germany também souber dos fatos ou circunstâncias que revelem as ações ilegais ou
(2) se Merck KGaA, Darmstadt, Germany não tomou medidas imediatas para remover o conteúdo ou bloquear o acesso a eles tão logo tenha tomado conhecimento de sua existência.

1.4 Violações dos termos de uso

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany tem o direito de excluir de sua conta sem aviso prévio se houver conteúdo ilegal (por exemplo, conteúdos que violem as proibições legais ou oficiais ou transgridam os padrões da decência pública). Além disso, nestes casos, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany reserva-se o direito de emitir uma proibição temporária ou ilimitada do uso ilimitado do PORTAL DO CANDIDATO. Em tais casos, você será informado imediatamente sobre esta medida. Isto não será fundamentação para quaisquer solicitações de reembolso. Se a Merck KGaA, Darmstadt, Germany descobrir qualquer atividade ilegal ou se um terceiro informar à Merck KGaA, Darmstadt, Germany sobre a atividade ilegal pretendida, cobertos em legislação, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany pode transmitir seus dados pessoais às autoridades policiais relevantes.

2. Declaração de Privacidade de Dados

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias dão importância à proteção de dados pessoais dos candidatos, funcionários e terceiros afiliados a nós. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany processa dados pessoais recolhidos de visitas ao nosso website nos termos das leis sobre privacidade de dados e sobre segurança de dados da República Federal da Alemanha e outros países onde atuamos e onde há cargos para os quais estamos recrutando. Na medida em que os dados pessoais são transmitidos a uma de nossas subsidiárias fora da Alemanha, aplicam-se também as regras de privacidade de dados do respectivo país para onde os dados estão sendo transmitidos. Se transmitirmos seus dados a um país no qual os regulamentos nacionais não atendem os mesmos padrões de proteção aos dados da Alemanha, nossos princípios de proteção de dados e possivelmente alguns acordos contratuais extras dispõem sobre os termos para a proteção de seus dados pessoais. A presente Declaração de Privacidade de Dados informa a você como a Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias lidam com as informações recolhidas em suas visitas às nossas páginas de emprego.

2.1 Finalidade da coleta de dados

Em termos gerais, usamos seus dados para responder às suas dúvidas, processar seu pedido ou lhe dar acesso a informações ou ofertas especiais. Portanto, você encontrará também informações gerais sobre privacidade de dados nos websites respectivos das subsidiárias da Merck KGaA, Darmstadt, Germany em todo o mundo. Além disso, se você está se candidatando a uma vaga em uma destas subsidiárias, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany também gostaria de facilitar a procura de emprego. Portanto, as páginas a seguir oferecem a oportunidade de você se candidatar diretamente ou on-line a vagas na Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas subsidiárias. Os dados inseridos serão processados e usados exclusivamente para a seleção de candidatos.

2.2. Que tipos de dados são coletados?

Nas páginas seguintes, coletamos algumas informações necessárias para o processo de candidatura. Se você se candidatar a uma vaga na Merck KGaA,

Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias, solicitaremos que você forneça alguns dados pessoais (nome, endereço postal, e-mail). Além disso, podem ser feitas perguntas relativas ao cargo. Ao se candidatar a um cargo, é obrigatório anexar seu currículo.
Por razões de segurança, enviaremos uma confirmação por e-mail após você se registrar on-line e se candidatar a uma vaga.
Seus dados não serão armazenados de forma anônima, mas serão acessíveis para o departamento de Recursos Humanos da Merck KGaA, Darmstadt, Germany e sua subsidiária que anuncia a vaga, assim como qualquer outra subsidiária responsável por prestadores de serviços de administração de pessoal localizados na Alemanha e fora da Alemanha com relação ao armazenamento de dados, de acordo com o regulamento europeu de privacidade de dados.
Os dados recolhidos sobre você podem ser analisados pela Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou uma de suas subsidiárias bem como prestadores de serviços externos e complementados com dados adicionais recolhidos durante o processo de recrutamento (por exemplo, dados de entrevistas, testes ou referências).
"A Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias também pode solicitar outros dados pessoais como: data de nascimento, número do telefone, endereço de IP, experiência/perfil/responsabilidades do cargo atual ou anterior, qualificações e competências profissionais, treinamento, interesse profissional, perfil acadêmico/educacional, conhecimento de idiomas e preferências de mobilidade."

2.3. Cookies

O aplicativo instala um cookie de sessão temporária (pequenos arquivos de texto) em seu computador; eles se referem à sua visita ao website e não contém dados pessoais. Eles são apagados após a visita ao site.

2.4. Endereços de IP:

Armazenamos todos os endereços de Protocolo de Internet (endereços de IP) em nossos arquivos de registro de acordo com as disposições legais e apenas por um período muito limitado que seja necessário por razões técnicas e de segurança. Preparamos estatísticas anônimas para registrar o número de visitantes ao nosso site (tráfego) mas que não geram perfis de usuários individuais. Não vinculamos estas estatísticas a nenhuma informação pessoal que possa ser atribuída a um indivíduo. Estas informações serão excluídas posteriormente.

2.5 Informações sobre como se candidatar a um cargo

Ao se candidatar, você garante que as informações fornecidas são verdadeiras. Declarações falsas ou omissões podem ser a base para rejeição ou causar demissão posteriormente.
A Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias selecionam os melhores candidatos, independentemente de raça, etnia, sexo, religião ou crença, deficiência, idade ou identidade sexual. Não exigimos nenhuma informação que não possa ser recolhida conforme a legislação do país onde se encontra a vaga para o recrutamento, inclusive, entre outros, legislação sobre Tratamento Igualitário e leis aplicadas pela Comissão de Oportunidade de Emprego Igual dos EUA. Não encaminhe informações internas confidenciais ou segredos comerciais relativos ao seu empregador anterior ou atual. Além disso, não forneça informações desnecessárias sobre:

- Doenças
- Gravidez

- Origem étnica, opiniões políticas, convicções filosóficas ou religiosas, associações a sindicatos, saúde física ou mental ou práticas sexuais
- Informações difamatórias ou caluniosas
- Número de seguridade social
- Informações sem nenhuma relação com o perfil cargo

Se você se candidatar a um cargo nos Estados Unidos, solicitamos não fornecer nenhuma informação em seu currículo com relação direta ou indireta a dados protegidos pela legislação relevante (principalmente origem étnica, cor da pele, religião, crenças, sexo, idade, nacionalidade, deficiência, dados genéticos). Não informe seu número de seguridade social.

2.6. Quem processa os dados?

Os dados recolhidos são processados exclusivamente por prestadores de serviços externos sob contrato ou uma subsidiária da Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Os dados pessoais são transmitidos apenas para nossos servidores ou prestadores de serviço externos que podem estar localizados na Alemanha ou fora da Alemanha ou da União Europeia. Isto ocorre especificamente em processo da candidatura nos termos das regras de privacidade de dados pertinentes. Tais partes internas e externas são obrigadas por obrigações contratuais e regras de proteção de dados a tratar seus dados pessoais de maneira sigilosa.
Para assegurar o processamento técnico correto do processo de recrutamento, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany, em seu nome e de suas subsidiárias, tem contrato com SuccessFactors, prestadora de serviços externa, que está contratualmente obrigada a manter o sigilo de seus dados pessoais. Observe que os dados pessoais e os dados adicionais que você fornecer com relação a uma determinada vaga e/ou seu registro no PORTAL DO CANDIDATO são transmitidos aos nossos servidores na Holanda ou Alemanha. São usados métodos de criptografia de última geração para a transferência dos dados na Internet. Chamamos sua atenção também para o fato de que os dados podem ser encaminhados ou disponibilizados a prestadores de serviço externos que contratamos para planejar as entrevistas, realizar as entrevistas preliminares com os candidatos e realizar tarefas relativas ao processo de contratação. Esses prestadores de serviços estão contratualmente obrigados a manter o sigilo de seus dados pessoais.

2.7 Com quem compartilhamos seus dados pessoais?

As informações que você nos fornecer para são tratadas de forma confidencial e enviadas apenas dentro Merck KGaA, Darmstadt, Germany e suas subsidiárias, de acordo com o Regulamento de Privacidade de Dados da UE, às pessoas que estão envolvidas em um processo de recrutamento específico.
Se você expressar interesse em mais de um cargo, seus dados pessoais serão encaminhados a outras subsidiárias relevantes após o seu consentimento explícito separado. Assim você pode se candidatar a cargos em nosso grupo de empresas. Com o intuito de disponibilizar dados gerais (perfil do candidato) a outros cargos anunciados, são oferecidas as seguintes opções de visualização: I. Seus dados serão utilizados apenas para preencher os cargos aos quais você se candidatou. Os dados não serão encaminhados dentro de nossas subsidiárias.
II. Seus dados serão encaminhados em seu país de residência para preencher as vagas nas subsidiárias localizadas em tal país.
II. Seus dados serão encaminhados às subsidiárias em todo o mundo para preencher vagas em aberto.
Preste atenção à informação correspondente no website.

2.8 Direitos de acesso, processamento e exclusão de seu currículo

Você pode visualizar, alterar ou excluir seu currículo e todos os dados pessoais a qualquer momento nas configurações do seu perfil. Você também pode nos pedir para ajudá-lo a fazê-lo; contate nosso email de suporte: HR-Direktberatung@merckgroup.com.
Você pode excluir sua conta de usuário no PORTAL DO CANDIDATO a qualquer momento usando o botão "Excluir conta de usuário." Observação: Deste modo, você se retira de todos os processos de candidatura ativos e não concluídos bem como dos processos que lhe foram prometidos. Se você optar por excluir sua conta de usuário, o portal do candidato torna anônimos e apaga todos os dados pessoais de seu perfil e candidaturas.
Sua conta de usuário será automaticamente excluída um ano (três anos se o cargo for nos EUA) após a) seu último login no PORTAL DO CANDIDATO conquanto você não tenha excluído sua conta de usuário usando a função "Excluir conta de usuário" ou b) tiver concluído todos os processos de candidatura ativos.

2.9 Proteção de dados

Protegemos nossos dados usando medidas de proteção de dados que cumpram os requisitos legais em vigor no tocante à proteção de dados e atualizações (incluindo firewalls, antivírus, software de detecção de intrusão). No entanto, recomendamos que você crie arquivos de backup dos documentos que sejam importantes.
Em algumas relações empregatícias, o uso da Internet durante o horário de expediente ou de seu local de trabalho para fins particulares não é permitido. Muitos empregadores monitoraram especificamente atividades de Internet não autorizadas no local de trabalho. Se você estiver conectado a um ambiente de rede múltiplo, deve estar ciente de que existe o risco de acesso não autorizado. Usamos a tecnologia Java Script em nossas páginas.
Nossas medidas de proteção garantem seus dados pessoais contra o uso indevido, dano, roubo, perda, acesso não concedido e alterações.
A Merck KGaA, Darmstadt, Germany ou suas subsidiárias se obrigam a lhe informar em caso de violação das medidas de segurança mencionadas por um terceiro para que você possa tomar as medidas que considerar viáveis ou adequadas para proteger seus dados pessoais.

2.10 Interrupções

A Merck KGaA, Darmstadt, Germany não garante a disponibilidade constante das páginas de carreiras.

2.11 Exclusão de responsabilidade

Devido às características da Internet e computadores, a Merck KGaA, Darmstadt, Germany não garante a disponibilidade de seu website, sua exatidão ou a ausência de erros nas informações que ele contém. A Merck KGaA, Darmstadt, Germany também não garante a ausência de direitos de propriedade ou direitos autorais de propriedade de terceiros.
Além disso, nossa responsabilidade é excluída relativamente onde não houver responsabilidade definida em lei, por exemplo, indenizações por dolo ou negligência grave originadas em dano à vida, membro ou a saúde de um indivíduo.

2.12 Alterações à Declaração de Privacidade de Dados

Se decidirmos alterar o teor desta Declaração de Privacidade de Dados, as alterações serão anunciadas em nossa página principal. Se a presente Declaração de Privacidade de Dados for alterada, ofereceremos links com acesso fácil às versões anteriores.

2.13: Perguntas e sugestões sobre a privacidade de dados

Se você tiver perguntas ou sugestões sobre privacidade de dados, contate o Diretor de Privacidade de Dados do Grupo na Merck KGaA, Darmstadt, Germany, 64293 Darmstadt ou envie um e-mail para: datenschutz@merckgroup.com. Se você tiver perguntas sobre o portal do candidato, contate o Apoio Direto de RH pelo e-mail: HR-Direktberatung@merckgroup.com
Eu li a Declaração de Privacidade de Dados e os Termos de Uso e expressamente concordo com a coleta, processamento e o uso dos meus dados pessoais de acordo com esta Declaração de Privacidade de Dados.
Como parte do processo de candidatura, há possibilidade de entrevistas por telefone. Concordo com estes procedimentos.
Além disso, garanto que as informações a seguir são verdadeiras e completas. Informações falsas no questionário podem resultar em contestação do contrato de trabalho se eu for contratado.

Se você está se candidatando a uma posição nos Estados Unidos ou Canadá, clique aqui para ler e concordar com outras declarações.

Simplified Chinese Version 1.0

注册时，您需要提供一些个人信息，例如联系方式、工作经历、教育背景和具体工作信息。提交信息表示您 (a) 同意《使用条款和条件》，(b) 同意我司根据我们的《资料保密声明》收集、传输、处理和储存您的个人信息。

申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)由默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)（地址：德国达姆施塔特法兰克福街250号64293 (Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt)）代表其本身及其全球附属公司运营。请注意，在美国和加拿大，默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)（德国达姆施塔特）的子公司由伞形品牌EMD运营。

参与该网上申请流程是正式有效的，无需提供签名。

使用条款和条件以及资料保密声明

1. 使用条件

1.1 注册

若要访问申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)，必须使用电子邮箱和密码注册。
- 密码必须是8 ~ 16个字符的长度。我们将根据已发布的密码政策对更多密码特性进行审核。
- 如果您忘记密码，可以请求通过电子邮件向您发送新密码。

1.2 用户的一般义务

您必须以合法方式使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)，并声明和保证，使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)时，不会传播任何犯罪攻击性内容或侵犯第三方的其他权利。尤其是禁止传播对未成年人有害的内容，如色情、极端主义和种族主义材料，病毒攻击和滥用应用程序侵入第三方网络、主机或账户中的安全防范系统。

您有责任确保密码的安全和合理使用。

1.3 责任

您对发布到申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的文本、图片、图表、文件和链接等所有内容负责。不得侵犯商标权、版权、个人权利或其他第三方权利。

您必须对申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)的访问权限进行保护，以防第三方越权访问，同时必须保护密码安全。您应该避免默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)及其附属公司遭受因非法使用申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)访问权限或由您或第三方（由用户方错误导致）进行的其他有害活动导致的所有损坏。

根据《德国电信服务法》和国家媒体服务条约，在下列情况下，默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)仅对第三方内容负责，

(3) 如果默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany) 发现有非法行为或内容且发生损害索赔事件，默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)也了解透露非法行为的事实或环境，或
(4) 如果默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany) 发现有非法内容后，未立即删除内容或屏蔽访问内容的途径。

1.4 违反使用条款

默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)有权在未经事先警告的情况下删除您账户中的非法内容（例如违反法律、官方禁令或有违公共道德的内容）。此外，在此类情况下，默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)保留对申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)的使用发布临时或无限禁令的权利。在此情况下，我们会将行为类型及时通知您。这不会成为构成任何偿付要求的依据。
如果默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)发现任何非法活动或者第三方通知默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)可能有非法活动，默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)会在法律规定的范围内，将您的个人资料发送给相关执法部门。

2. 资料保密声明

默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)及其附属公司重视保护申请人、员工和隶属于我们的所有其他第三方的个人资料。默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)根据德意志联邦共和国以及我们运营和有职位招聘的其他国家的资料保密和资料安全法处理从网站访问中收集到的个人资料。如果需要将个人资料发送到德国境外的一个附属公司，还应遵守个人资料发送目的地国家的资料保密规则。如果资料发送目的地国家法规与德国的个人资料保护标准不同，我们的资料保护原则和可能的额外合同协议中一般会提供我们在保护个人资料时应遵循的条款。本《资料保密声明》会告知您默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)及其附属公司如何处理在您访问我们招聘网页时收集的信息。

2.1. 资料收集的目的

一般情况下，我们利用您的资料答复您的询问、处理您的订单或为您提供特殊信息、服务通道。因此您也会在默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)全球附属公司的相应网站上找到关于资料保密的一般信息。另外，如果您申请其中一个附属公司的职位，默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)还希望能够为您提供职位搜索的便利。因此，以下页面为您提供机会，可以直接在线申请默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)或其附属公司的职位。您输入的资料将会经过处理，并专门用于挑选申请人。

2.2. 收集什么类型的资料？

在以下页面中，我们收集申请流程时需要的特定信息。

如果您申请默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)或其附属公司的职位，需要提供特定个人资料（姓名、通讯地址、电子邮箱）。此外，还可能向您询问职位相关的问题。申请职位时，必须附上简历。

出于安全考虑，在您网上注册并申请职位后，我们会向您发送一封确认电子邮件。

请注意，您的资料不会匿名储存，但是将会提供给默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)的人力资源部、招聘职位的附属公司和任何其他负责德国境内外人事管理服务提供商的附属公司，以便根据欧洲资料保密法规进行储存。

默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)或其附属公司以及第三方服务提供商可能会审核我们向您收集的资料，并将从招聘流程（例如从面试、测试或推荐信中获得的资料）中收集到的其他资料补充到其中。

“默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)或其附属公司可能会要求您提供其他个人资料，例如：出生日期、电话号码、IP 地址、现在和以前的工作经验/简介/职责、专业资格和能力、培训、工作/职业兴趣、学术/教育背景、掌握的外语和运动爱好。”

2.3. 缓存

应用程序会在您的个人计算机上安装临时会话cookie（小文本文件）。它们与网站访问相关，不含任何个人资料，且访问后会被删除。

2.4. IP 地址

我们根据法律规定将所有互联网通信协议地址（IP 地址）储存在我们的日志文件中，出于技术和安全考虑，仅储存非常有限的时间。我们将生成匿名统计，用于记录网站的访客数量（流量），但不会生成任何个别用户的配置文件。我们不会将这些统计链接到可识别出个人特征的任何个人信息。之后我们会删除该信息。

2.5. 申请职位的相关信息

申请时，您必须确保向我们提供的信息真实准确。请注意，任何虚假声明或遗漏都可能成为被拒绝或之后解聘的理由。

默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)及其附属公司挑选最佳的申请人，不论其种族、民族背景、性别、宗教信仰、残障、年龄或性认同情况如何。我们不会要求您提供职位招聘所在国家法律不允许提供的信息，包括但不限于平等待遇法和美国公平就业机会委员会(U.S. Equal Employment Opportunity Commission)实施的法律。请不要发送与您原雇主或现雇主相关的任何内部机密资料或商业秘密。另外，请不要提供与以下内容相关的任何不必要信息：

- 疾病
- 怀孕
- 民族起源、政治信仰、哲学或宗教信念、工会会员身份、生理或精神健康状况或性习惯
- 诽谤或中伤信息
- 社会安全号码
- 与招聘职务无关的信息

如果您申请地处美国的职位，我们恳请您不要在简历中提供与受到相应法律保护的个人资料有直接或间接相关的任何信息（尤其是种民族起源、肤色、宗教、信仰、性别、年龄、国籍、残障、遗传信息）。请不要注明您的社会安全号码。

2.6. 由谁处理个人资料？

我们收集到的信息仅限由合同项下的外部服务提供商或默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)附属公司处理。个人资料仅发送给我们在德国境内、境外或欧盟的服务器或内部/外部服务提供商。个人资料处理仅根据相应的个人资料保密规则，在申请流程的范围内完成。这些内部和外部方必须根据合同职责和个人资料保护规则，机密处理您的个人资料。

为确保对招聘流程进行有序的技术处理，默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)代表其本身及其附属公司，已经与第三方服务提供商SuccessFactors订立合同，由SuccessFactors在合同约束的范围内维护您个人资料的机密性。请注意，您提供的与特定职位空缺相关和/或您在申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的注册信息相关的个人资料和其他资料被发送至我们在荷兰或德国的服务器。我们采用最先进的加密方法通过互联网传输资料。

请继续注意，您的资料还可能会发送或提供给我们委任进行面试策划、举行与候选人的初次面谈以及执行招聘流程相关任务的第三方服务提供商。这些服务提供商会在合同约束的范围内维护您个人资料的机密性。

2.7. 我们与谁共享您的个人资料？

您提供给我们的信息会被机密处理，且根据《欧盟资料保密法规》(EU Data Privacy Regulation)，仅在默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)及其附属公司内部向参与特定招聘流程的人员发送。

如果您对多个职位感兴趣，在您提供单独的明确许可后，我们会将您的个人资料发送给其他相关附属公司。这样您就可以申请公司集团内部的其他职位了。

为了使您的一般资料（候选人介绍）可用于其他未公开的职位，我们提供了下列预览选项：
III. 您的资料仅限于您已经申请的职位。资料不会在我们的附属公司之间转发。

IV. 您的资料将会在您的居住国内转发，以便能够在填补该居住国内附属公司的职位空缺。

V. 您的资料将会在全球附属公司内转发，以便能够填补职位空缺。

请注意网站上的相应信息。

2.8. 访问权限、处理和删除您的简历

您可以在您的配置文件设置中随时查看、修改或删除您的简历和所有个人信息。您也可以联系我们的支持电子邮箱HR-Direktberatung@merckgroup.com，要求我们帮助您执行这些操作。

您可以通过"删除用户账户"(Delete user account) 按钮，随时删除您在申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)上的用户账户。请注意：您将因此退出所有已激活和未完成的申请流程以及我们向您承诺的申请流程。如果您选择删除用户账户，申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)将一并从您的资料和申请中隐匿并删除所有个人资料。

在 a) 您最后一次登录申请人门户网站(APPLICANT PORTAL)且没有事先通过"删除用户账户"功能积极删除您的用户账户或 b) 我们完成所有您激活的所有申请流程的一年（如果您在美国境内申请，则为三年）后，您的用户账户将会被自动删除。

2.9. 资料保护

我们采用符合目前适用的资料保护法律所要求的资料保护措施和先进技术（包括防火墙、病毒扫描器、入侵侦测软件）对我们的资料进行保护。不过我们建议您对比较重要的文件创建备份。

请注意，在一些雇佣关系中，禁止在工作时间内使用互联网或将工作场所的互联网用于私人目的。许多雇主会特意监控工作场所的未授权网络活动。如果您连接多网络环境，您还应注意未授权访问存在的风险。请注意，我们在网页上使用Java Script技术。

我们的保护措施能够保证您的个人资料不会被误用、损坏、盗用、丢失、未授权访问和干扰。如果任何第三方违反所述安全措施，默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)或其附属公司有责任通知您，因此您可以采取您认为可行或适当的任何措施保护您的个人资料。

2.10. 中断

默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)不保证招聘页面的连续可用性。

2.11 责任免除

由于互联网和计算机系统自身的特点，默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)不保证网址的可用性、精确性或信息中不包含错误。默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)也不能保证第三方没有产权或版权。 另外，我们不承担法律未规定的责任，例如危害个人生命、肢体或健康导致的故意或重大过失索赔。

2.12. 资料保密声明的修正

如果我们决定修订此《资料保密声明》的内容，我们将在主页上公布这些变更。修订《资料保密声明》后，我们会提供先前版本的便利链接通道。

2.13. 关于资料保密的问题和建议

如果您对资料保密主题有意见或建议，请联系默克股份两合公司(Merck KGaA, Darmstadt, Germany)（地址：64293 达姆施塔特 (64293 Darmstadt)）的集团资料保密官 (Group Data Privacy Officer)，或发送电子邮件至datenschutz@merckgroup.com。如果您对本申请人门户网站有任何问题，请联系人力资源直接支持中心，发送电子邮件至HR-Direktberatung@merckgroup.com。

我已阅读《资料保密声明》和《使用条款》，我明确同意根据此《资料保密声明》收集、处理和使用我的个人资料。

作为该申请流程的一部分，也存在电话面试的可能性。我同意这些程序。

此外，我向你们保证，下列信息真实完整。如果我被雇佣，问卷中的虚假信息可以导致雇佣合同受到质疑。

如果您要申请美国或加拿大的职位，请点击此处阅读并同意额外认证。

Japanese Version 1.0

登録にあたって、連絡先、職歴、学歴、職務内容などの個人情報を提供するよう求められます。情報を提供することにより、(a) 使用条件、および (b) 弊社のデータ取扱い方針に従ってお客様の個人情報が収集、送信、処理、保存されることに同意すると意思表示されたものとみなされます。

アプリカントポータル[APPLICANT PORTAL] はメルク社 [Merck KGaA, Darmstadt, Germany]（ドイツ、フランクフルター シュトラーセ250, 64293ダルムシュタット [Germany, Frankfurter Straße 250, 64293 Darmstadt]）が自社並びに世界各地の関連会社を代表して運用しているものです。ちなみに米国ならびにカナダではドイツ、ダルムシュタットにあるメルク社 [Merck KGaA, Darmstadt, Germany]の子会社は、EMDのブランド傘下で展開しているものです。

このオンライン応募プロセスへの参加は署名をしなければ正式に有効ではありません。

使用条件ならびひデータ取り扱い方針

1. 使用条件

1.1登録

アプリカントポータルへのアクセスにはメールアドレスとパスワードでの登録が必要となります。

- パスワードは最短8文字、最高16文字でなくてはならず、公表されているパスワード取扱い方針に従ってその他の特徴が確認されます。
- パスワードを忘れた場合は、新規パスワードをメールで送付するようリクエストできます。

1.2ユーザーの一般的責務

ユーザーはアプリカントポータルを合法的に使用する義務があります。アプリカントポータルを使用する際には犯罪となるような内容を載せず、第三者のその他の権利を侵害しないと表明し、保証していただきます。とくに若年者に有害なコンテンツやポルノグラフィック、過激的、人種差別的内容の流布、第三者のネットワーク、ホスト、またはアカウントのセキュリティ対策を脅かすウイルス攻撃やアプリケーションの誤用は禁じられています。

パスワードの安全確保と適切な使用はユーザーの責任となります。

1.3責任

テキスト、写真、グラフィック、ファイル、リンクなど、アプリカントポータルに掲載するコンテンツはユーザーが一切の責任を負います。ユーザーは第三者の商標権、著作権、個人の権利、その他の権利を侵害しない義務があります。

ユーザーは第三者が不正にアクセスしないようアプリカントポータルへのアクセスを保護し、パスワードを秘密にする責務があります。ユーザーはアプリカントポータルへの不正なアクセスの使用や自らの過失により、自分もしくは第三者が行った有害な行為に起因する何らの損害もメルク社および関連会社が被らないようにするものとします。

ドイツのテレサービス法ならびにメディアサービスに関する条約に従い、メルク社は以下の条件で第三者コンテンツのみに責任を負います。

(1)
メルク社が不正な行為やコンテンツを把握しており、損害賠償の請求があった場合に、メルク社がかかる不正行為を明らかにする事実や状況を知っている場合、もしくは
(2)
メルク社が不正に気付いて即時にコンテンツを削除したり、アクセスを阻止するために迅速な対応をしなかった場合。

1.4使用条件の違反

メルク社は不正コンテンツ（法的もしくは正式に禁止されている、あるいは社会的良識基準から逸脱したコンテンツなど）について事前に警告することなく、アカウントから削除する権利を有します。また、そのような場合にはメルク社は一時的もしくは無制限にアプリカントポータルの使用を禁止する権利を保留します。これが返金請求の根拠となることはありません。メルク社は違法行為を発見したり、第三者により違法行為の報告があった場合に、法的規則の範囲内で法務執行関係当局にユーザーの個人データを送信する場合があります。

2. 個人データの取り扱い方針

メルク社および関連会社は応募者、従業員、弊社に関連するすべての第三者の個人データ保護を重視しております。メルク社では弊社ウェブサイトへのアクセスにより収集された個人データは、データ取り扱い方針およびドイツやその他弊社が操業している、もしくは人材を募集している国のデータセキュリティ法に従って処理しています。個人データがドイツ外にある関連会社へ送信される際には、データが送信される対象国のデータ取り扱い規則も適用されます。国の規則がドイツと同等のデータ保護基準に満たない国へデータを送信する場合は、弊社のデータ保護原則、ならびに追加の契約がある場合にはその契約内容により、個人データを保護する条件が整うことになります。本データ取り扱い方針では、ユーザーが弊社の人材募集ページにアクセスする際に収集されるデータをメルク社および関連会社がいかに取り扱うかについてお知らせします。

2.1. データ収集の目的

一般的に、お問い合わせに返信する、注文を処理する、特別な情報やオファーにアクセスしていただくためにデータを使用させていただきます。従って、データ取り扱いに関する一般情報は世界各地のメルク関連会社の各ウェブサイトでもご覧いただけます。さらに、かかる関連会社での職位に応募される場合は、メルク社が求職手続きをご支援させていただきます。次ページで、メルク社あるいは関連会社での職位に直接オンラインでご応募いただけます。ご記入いただくデータは候補者の選定に特化して処理、使用されます。

2.2. 収集されるデータの種類

次ページで応募プロセスに必要な情報を収集しています。

メルク社または関連会社の職に応募する場合、特定の個人データ（氏名、住所、メールアドレス）を提供するように求められます。さらに、職位に関する質問もされるかもしれません。応募の際には履歴書を添付することが必須条件となります。

セキュリティ上の理由から、オンラインでご登録いただき、職位に応募された後、確認のメールを送信いたします。

ユーザーのデータは匿名で保存されませんが、メルク社の人事部や職位を公募している関連会社や、EUデータ保護規則に従ったデータ保存を行うため、ドイツもしくはドイツ外にある人事管理サービス プロバイダを担当する関連会社によりアクセスできます。

ユーザーから収集されたデータはメルク社もしくは**関連会社**、第三者サービスプロバイダが精査する場合があり、採用プロセスの間にさらなるデータ収集（面接からのデータ、テストや照会先など）で補足されます。

「メルク社または関連会社も、生年月日、電話番号、IPアドレス、現職、職歴、プロフィール、職責、職業資格、職務能力、トレーニング、職業的関心、学歴、言語的知識、交通手段などの追加個人データを請求する場合があります。」

2.3. クッキー

アプリケーションにより暫定セッションクッキー（小規模テキストファイル）がパソコンにインストールされます。これは、ウェブサイトへのアクセスに関連するもので、個人データは含まれません。ウェブサイトへのアクセスが終われば削除されます。

2.4. IPアドレス

インターネット プロトコル アドレス（IPアドレス）はすべて法的規則に従って、技術的およびセキュリティ上の理由で必要な限定的期間のみログファイルに保存されます。弊社のウェブサイトへのアクセス数（トラフィック）を記録するため、匿名の統計が生成されますが、個々のユーザー プロフィールは提示されません。また、これらの統計が個人に帰属する個人情報にリンクすることはありません。後にこの情報は削除されます。

2.5. 応募情報

応募に際し、ご提供いただく情報が真実であることを保証していただきます。虚偽や割愛は不採用や後の解雇の根拠となる場合があります。

メルク社および関連会社は人種、民族性、性別、宗教、障害、年齢、性的同一性に関わらず、最適な応募者を選定します。平等な待遇に関する法律や米国雇用機会均等委員会が施行している法律を含み、これに限らず、採用を行っている国の法律で収集することが認められていない情報は要請しません。以前の雇用主もしくは現職の機密社内データや業務シークレットは転送しないでください。さらに以下に関する必要のない情報は提供しないでください。

- 病気
- 妊娠
- 種族的出身、政治理念、哲学的もしくは宗教的信念、労働組合会員、身体的もしくは精神的健康状態や性的行為
- 中傷的情報
- 社会保障番号
- 業務プロフィールに全く関係のない情報

米国での職位に応募する場合、適用法で直接もしくは間接的に保護されているデータ（特に種族的出身、肌色、宗教、信念、出身国、障害、遺伝子情報）について履歴書に情報を提示なさらないようお願い致します。社会保障番号は記載しないでください。

2.6. データ処理担当者

収集したデータは契約を締結した外部のサービス プロバイダもしくはメルク社の関連会社によってのみ処理されます。個人データは弊社のサーバー、社内もしくはドイツ、ドイツ外、もしくはEU外にある外部のサービス プロバイダにのみ送信されます。これは応募プロセスの範囲内に特定し、適用データ保護規定に従って行われます。これら社内および外部の当事者は契約義務およびデータ保護規定の双方でユーザーの個人データを機密に取り扱うよう義務付けられています。

採用プロセスが技術面でスムーズに行われるように、メルク社は本社ならびに関連会社を代表し、個人データの機密保持に契約義務のある第三者サービスプロバイダであるSuccessFactorsと契約を締結しました。欠員やアプリカントポータルの登録に関連してご提供いただく個人データならびに追加データはオランダもしくはドイツにある弊社のサーバーに送信されます。インターネットでのデータ送信には最先端の暗号方式が使用されます。

面接の計画、候補者との一次面接の実施、採用プロセスに関する業務の遂行などを委託した第三者サービスプロバイダにもユーザーのデータが転送される場合があることもご留意ください。こうしたサービスプロバイダには個人データの機密を保持する契約義務があります。

2.7. ユーザーの個人データを共有する相手

弊社にご提供いただく情報は機密に取り扱われ、EUデータ保護規則に従って、メルク社および関連会社内で、特定の採用プロセスに関与する担当者にのみ転送されます。

もしひとつ以上の職位に関心を示された場合、個別に明確な同意をいただいた上で、個人データが他方の関連会社に転送されます。これにより、グループ会社内での他の職位にも応募していただけるようになります。

一般的なデータ（候補者プロフィール）を公募されていない職位に対しても利用できるようにするために、以下の表示オプションがご利用いただけます。
I. データは応募された職位の採用にのみ使用されます。データは関連会社内で転送されません。

II. データはお住まいの国にある関連会社内での欠員を補充するため、その国内で転送されます。

III. データは欠員を補充するため世界各地の関連会社内で転送されます。

ウェブサイト上で相当する情報にご注目ください。

2.8. アクセス権、履歴書の処理と削除

プロフィール設定では随時履歴書やすべての個人情報を表示、変更、削除できます。弊社サポートにメールHR-Direktberatung@merckgroup.comにてお問い合わせいただければ、手助けいたします。

アプリカントポータルのユーザーアカウントは「ユーザーアカウント削除[Delete user account]」ボタンにて随時削除できます。こうすると、開始された、終了前の応募プロセスはすべて取り下げられ、行われる予定の応募プロセスも取り下げられます。ユーザーアカウントを削除されると、アプリカントポータルは匿名化され、プロフィールや応募からすべての個人情報が削除されます。

ユーザーアカウントは、「ユーザーアカウント削除」機能で、自主的に削除されないと、最後にアプリカントポータルにログインしてから1年（米国での職位に応募した場合は3年）後には自動的に、もしくはb) 係属中の応募プロセスがすべて終了した時点で削除されます。

2.9. データ保護

弊社ではデータ保護に対して現在適用法準拠に必要なデータ保護対策ならびに、ファイアウォール、ウイルススキャナー、侵入検出ソフトウェアなど最先端のデータ保護対策を使用してデ

ータを保護しています。しかしながら、重要書類のファイルはバックアップを作成されることをお勧めします。

雇用関係によっては、職場から勤務時間中に私用のインターネット使用が許可されていない場合があります。職場での不正インターネット活動を特に監視している雇用主も多数あります。マルチネットワーク環境で接続すると、不正アクセスのリスクがあることも留意すべきです。弊社のページではJava Scriptテクノロジーを使用しております。

アクセスや支障がなければ、弊社の保護対策により、ユーザーの個人データは誤用、損失、窃盗、紛失から保証されます。

メルク社や関連会社は上記のセキュリティ対策に第三者により侵害があった場合はユーザーがご自分の個人データを保護するために可能もしくは適切と思われる対策を取られるよう、お知らせする法的義務があります。

2.10. 中断

メルク社は人材募集ページが常時利用できるとは保証致しません。

2.11. 責務の除外

インターネットやコンピュータシステムの性質上、メルク社は弊社のウェブサイトの利用可能性、正確性、記載されている情報に誤りがないことなどは保証致しません。またメルク社は第三者による所有権や著作権がないとも保証致しません。
さらに、個人の生命、四肢、健康を害することに起因する意図的もしくは重大な過失の申し立てなど法的に規定された責務がないため、弊社は責務を負いません。

2.12. データ取り扱い方針への修正

弊社でデータ取扱い方針を修正することになった場合、変更内容は弊社ホームページで発表致します。本データ取扱い方針を修正する場合は、随時前回のバージョンからリンクで簡単にアクセスできるように致します。

2.13. データ取り扱いに関する質問や提案

データ取り扱いに関するご質問やご提案がございましたら、64293ダルムシュタット[64293 Darmstadt]のメルク社に所属するグループ データ プライバシー オフィサー[Group Data Privacy Officer] にお問い合わせいただくか、datenschutz@merckgroup.comまでメールでご連絡ください。アプリカントポータルに関してのご質問は人事部ディレクトサポート[HR Direct Support] へメールHR-Direktberatung@merckgroup.comにてご連絡ください。

データ取扱い方針ならびに使用条件を通読し、本データ取扱い方針に従って私の個人データが収集、処理されることに明確に同意いたします。

応募プロセスの一環で、電話面接が行われる可能性もあります。これらの手続きにも同意します。

重ねて、以下の情報が真実かつ完全なものであると保証致します。質問書に対する虚偽により、採用された場合に雇用契約が破棄されかねることを理解します。

米国もしくはカナダでの職位に応募される場合はこちらをクリックして、追加の証明書を読み、同意してください。